

سلسلہ ادب المصنفین

(نمبر ۷۳)

امیت الشیخ حکیم برزوقی البستانی

اقبال کامل

یعنی

ڈاکٹر اقبال کے مفصل سوانح حیات کے ساتھ ان کی تصنیفات کو

ان کے فلسفہ اور شاعری پر نقد و تبصرہ

از

مولانا عبدالسلام ندوی

باہتمام: مسعود علی ندوی

مطبع معارف عظیمہ کراچی

۱۳۶۸ھ
۱۹۴۸ء

فہرست مضامین اقبال کامل

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۸	لطف صحبت	۲۷	جاوید و منیرہ	۵-۱	دیباچہ
۹۱-۹۲	تصنیفات	۳۸	ان کی تعلیم و تربیت کا انتظام	۲۷-۱	سوانح حیات
۹۳	علم الاقتصاد پر ایک کتاب	۴۷-۵۳	ذاتی حالات	۱	تمہید
"	فلسفہ ایران پر ایک کتاب (انگریزی)	۵۳	نہرب	۳	ولادت
۹۵	اسرار خودی	۶۱	عقائد	۶	تعلیم و تربیت
۹۶	رموز بیخودی	"	توحید	۱۰	سفر انگلستان
۹۷	پیام مشرق	۶۳	نبوت و رسالت	۱۲	انگلستان سے واپسی
۹۹	ہاتک ورا	۶۴	معجزات پر اعتقاد	"	بیرسٹری
"	زبور مجسم	۶۶	حیات بعد المات	۱۵	سرکار خطاب
۱۰۰	جاوید نامہ	۶۷	عقیدہ تقدیر یا مسلمہ جبر و اختیار	۱۹	کونسل کی نمبری
۱۰۲	بال جبریل	۶۸	اعمال و عبادات	۲۱	ملکی اور قومی خدمات
۱۰۵	حزب کلیم	۷۱	اسلامی آداب طہارت	۲۳	مدراس میں اسلام پر کچھ
"	مسافر	"	غیر ذبیحہ جانور کے گوشے کے جتنا	۲۵	مسلم لیگ کی صدارت
"	پس چہ باید کردے اقوام شرق	۷۲	نماز، روزہ اور تہجد	۲۶	دوسری گول میز کانفرنس کی شرکت
۱۰۶	ارمضان حجاز	"	حج	۲۷	پروفیسر برگمان سے ملاقات
"	بعض نامکمل اور زیر تجزیہ کتابیں	۷۵	تلاوت قرآن	"	موسوینی سے ملاقات
"	منطق الطیر	۷۸-۹۲	اخلاق و عادات	۲۹	روما کی اکادمی میں تقریر
"	اردو رمانیں	۷۹	طرز معاشرت	۳۰	اسپین کا سفر
۱۰۷	فراموش شدہ پیغمبر کی کتاب	۸۱	غذا	۳۱	پروفیسر آسین سے ملاقات
"	قرآن پاک پر ایک کتاب	۸۰	وضع لباس	۳۲	سفر انٹانستان
۱۰۸	اسلامی اصول فقہ کی تجدید	۸۱	استغفار و خودداری	۳۶	سیرغزنی
۱۰۹	تاریخ تصوف	۸۳	فیاضی	۳۷-۳۸	علاقتہ اذوقات
"	اسلام میرے نقطہ نظر سے	۸۴	وطن کی محبت	۵۲-۵۶	آل و اولاد

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۵۶	اثبات خودی کے مقدمات	۱۸۷	۵۸-۱۱۱ اہمیت		اردو شاعری
۲۵۷	۱- خودی	۱۹۰	رومانیت	۱۱۱	شاعری کا آغاز
۲۵۹	۲- شرف انسانی	۱۹۲	کلاسیکیت	۱۱۲	مشاعروں میں شرکت
۲۶۱	۳- تخیل فطرت	۱۹۶	قدیم طریقہ تنقید	۱۱۳	مرزا رشید گورگانی کی پیشنگوی
۲۶۳	۴- مسئلہ خیر و شر	۱۹۷	حسن الفاظ	۱۱۴	شاعری کی شہرت
۲۶۹	۵- روح و جسم کا اتحاد	۲۰۱	لب و لہجہ	۱۱۵	ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا پلاؤ
۲۷۲	۶- مسئلہ جبر و اختیار	۲۰۲	حسن قافیہ و ریاض	۱۱۶	داغ سے تلمذ
۲۷۵	۷- تخلیق مقاصد	۲۰۹	تشبیہ و استعارہ	۱۱۷	دورطابعلی کی بعض نظمیں
۲۷۸	۸- صحرا نیت و بار نیت	۲۱۸	تلمیحات	۱۱۸	زمانہ طابعلی میں یورپین شعرا کا تتبع
۲۸۲	۹- عقل و عشق	۲۲۳	تضمینات	۱۲۲	شاعری کا دوسرا دور
۲۹۵	۱۰- مسئلہ ارتقار	۲۲۷	روانی و برجستگی	۱۲۳	شاعری کا تیسرا دور
۳۰۰	فلسفہ خودی کے ماخذ	۲۳۰	مدح و ذم	۱۲۴	شاعری کا چوتھا دور
۳۰۰	فلسفہ بخودی	۲۳۲	تکرار معانی	۱۲۵	غزل
۳۰۵	نظریہ ملیت	۲۳۵	رفت تخیل	۱۲۶	مرثیہ
۳۰۶	تعلیم	۲۳۷	موازنہ و مقابلہ	۱۲۷	مشنوی
۳۰۷	سیاست	۲۳۸	کلام اقبال کی مقبولیت	۱۲۸	مناظر قدرت
۳۱۰	ڈاکٹر صاحب کا سیاسی نظام	۲۴۱	افغانستان میں مقبولیت	۱۲۹	قطعات یا رباعیات
۳۱۲	جمہوری حکومتوں کی وجوہ	۲۴۲	ایران میں مقبولیت	۱۳۰	قومی اور وطنی نظمیں
۳۱۳	مخالفت	۲۴۳	عربی زبان میں رسلائی ترازی اور	۱۳۱	ظریفانہ شاعری
۳۱۶	اشتراکیت کی تائید	۲۴۴	دوسری نظموں کا ترجمہ	۱۳۲	فارسی شاعری
۳۱۷	صفت لطیف (عورت)	۲۴۵	ترکی زبان میں کلام اقبال کا ترجمہ	۱۳۳	غزل
۳۱۸	فنون لطیفہ	۲۴۶	انگریزی زبان میں اقبال کی تصنیف کا ترجمہ	۱۳۴	قطعات یا رباعیات
۳۲۰	نظام اخلاق	۲۴۷	جرمنی میں کلام اقبال کی قدر وانی	۱۳۵	نظمیں
۳۲۲	خاتمہ کتاب	۲۴۸	روسی زبان میں اقبال خودی کے بعض نظریات	۱۳۶	مشنوی
۳۲۳	نعتیہ کلام	۲۴۹	۱۸۸-۲۲۴ اغلاط	۱۳۷	کلام اقبال کی ادبی خوبیاں
۳۰۰	خاتمہ	۲۵۲	۱۸۷ فلسفہ خودی	۱۳۸	جدید طریقہ تنقید

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

دیسچاپ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله

اصحابہ اجمعین

تصنیف و تالیف کا میدان ایک ایسا میدان ہے جس کی تنگی اور وسعت دونوں ایک مصنف کے لیے مشکلات کا سبب بن جاتی ہیں، اگر یہ میدان تنگ اور محدود ہے تو اس کیلئے یہ مشکل پیش آتی ہے کہ تھوڑی سی معلومات سے کیونکر اس طرح کام لے کہ وہ پھیل کر ایک مستقل تصنیف کا قالب اختیار کر لیں، اس لیے وہ اس مشکل کے حل کرنے کے لیے بعض اوقات نہایت تصنع و تکلف سے کام لیتا ہے، اور بہت سی غیر ضروری اور غیر متعلق باتوں کو شامل کر کے کتاب کے حجم و ضخامت کو بڑھانا چاہتا ہے، اس طریقے سے اگرچہ ایک کتاب تو تیار ہو جاتی ہے، لیکن اسکو اصل موضوع کتاب سے کوئی تعلق نہیں رہتا، لیکن اگر یہ میدان وسیع اور غیر محدود ہوتا ہے تو اس کو یہ دشواری پیش آتی ہے کہ وہ ان غیر محدود اور وسیع معلومات کو سمیٹ کر کیونکر متوسط حجم و ضخامت کی ایک خوبصورت کتاب مرتب کر سکتا ہے، معلومات کا ایک بے پایاں ذخیرہ اس کی نگاہ کے سامنے

ہوتا ہے، اور اس میں اس کو اپنے ذوق سلیم کی مدد سے مفید اور ضروری معلومات کا انتخاب کر کے اپنی راہ سب سے الگ نکالنی پڑتی ہے،

ڈاکٹر اقبال پرہین نے یہ کتاب لکھنی چاہی تو مجھ کو یہی دوسری مشکل پیش آئی، اس کتاب کے متعلق مجھ کو یہ شکایت نہیں تھی کہ اس کے لیے معلومات کا جو سرمایہ درکار ہے وہ کم اور محدود ہے بلکہ ان کے متعلق اس قدر مضامین، اس قدر رسالے اور اس قدر کتابیں لکھی گئی ہیں کہ ان کے پڑھنے کے بعد یہ کہنا پڑتا ہے کہ

شد پریشان خواب من از کثرت تعبیر ہا

اسیے ان خواب ہاے پریشان کو جمع کر کے ان کی صحیح تعبیر نکالنا مشکل اور سخت مشکل کام تھا، لیکن با اینہم میں نے یہ کوشش کی ہے کہ میری اس کتاب سے یہ خواب اور زیادہ پریشان نہ ہونے پائے، بلکہ اس کی ایک ایسی تعبیر نکل آئے جو اس کو خواب پریشان کے بجائے رویاے صالح بنا دے۔ اس غرض سے میں نے ان مضامین، ان رسالوں اور ان کتابوں کا مطالعہ کیا تو مجھے معلوم ہوا کہ ان سے مکمل طور پر ڈاکٹر صاحب کی زندگی کا کوئی گوشہ نمایاں نہیں ہوتا، زیادہ تر مضامین اور رسالے تو نہایت سطحی ہیں، اور لکھنے والوں نے صرف یہ سمجھ کر لکھا ہے کہ ڈاکٹر صاحب پر لکھنا نہایت آسان ہے، اس لیے میں نے ان کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے، چند رسالے، چند مضامین اور چند کتابیں بے شبہہ تحقیقی طور پر لکھی گئی ہیں، لیکن ان میں بھی جامعیت نہیں پائی جاتی، بلکہ وہ خاص خاص عنوانوں تک محدود ہیں، لیکن با اینہم ان میں کوئی چیز بیکار نہیں ہے، بلکہ ان کے پڑھنے سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے متعلق جو کچھ لکھا گیا ہے اس میں کونسا حصہ قابل اخذ و انتخاب ہے، کون سی باتیں منتشر و پراگندہ ہیں جن کو ایک غلبوت ترتیب سے یکجا جمع کیا جاسکتا ہے، اور کونسی چیز تشنہ و ناکمل ہے جس کی تکمیل کی جاسکتی ہے،

اس حیثیت سے میں نے اس ذخیرہ معلومات پر نگاہ ڈالی تو مجھے محسوس ہوا کہ ڈاکٹر صاحب کے سوانح و حالات پر اگرچہ کوئی مکمل مضمون، کوئی مکمل رسالہ اور کوئی مکمل کتاب نہیں لکھی گئی تاہم انہی میں اس کا مواد اس کثرت سے موجود ہے کہ ان کو جمع کر کے ڈاکٹر صاحب کے سوانح و حالات کو مکمل صورت میں پیش کیا جاسکتا ہے، اس لیے میں نے اس مواد کو تقریباً انہی کے الفاظ و عبارات میں مناسب ترتیب کے ساتھ ایک جگہ جمع کرویا ہے، اگر یہ مواد عربی، فارسی یا کسی دوسری زبان میں ہوتا تو مجھے اس کو اردو زبان میں لانا پڑتا، لیکن ڈاکٹر صاحب کے متعلق جو کچھ لکھا گیا ہے اس کا زیادہ تر حصہ چونکہ خود اردو میں ہے، اس لیے معمولی سے تغیر و تبدل کے بعد میں نے اس کو بعینہ درج کرویا ہے اور اس کا حوالہ دیدیا ہے، ڈاکٹر صاحب کے مکاتیب کے جو مجموعے شائع ہوئے ہیں ان سے بھی اس معاملے میں مدد ملی ہے، سوانح حیات کے علاوہ دوسرے عنوانات میں بھی مضامین و رسائل سے جو باتیں قابل اخذ و انتخاب نظر آئیں میں نے ان کو بھی انہی کے الفاظ و عبارت میں لے لیا ہے، اور ان کی مزید تشریح کر دی ہے، البتہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری اور فلسفہ پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس پر مجھ کو بہت کچھ اضافہ کی ضرورت معلوم ہوئی، اور اس کتاب میں میں نے جو کچھ وہاں کاوش کی ہے وہ صرف اسی حصے کے ساتھ تعلق رکھتی ہے جس کے لیے صرف اخذ و انتخاب کافی نہیں تھا بلکہ ڈاکٹر صاحب کے پورے کلام کے مطالعہ کی ضرورت تھی،

ڈاکٹر صاحب کا کلام اگرچہ زیادہ تر فلسفیانہ، صوفیانہ، مذہبی، سیاسی اور قومی مسائل پر مشتمل ہے، لیکن یہ مسائل شاعرانہ طرز و اسلوب میں بیان کئے گئے ہیں، اس لیے ان کی تمام حیثیتوں پر شاعرانہ حیثیت کو تقدم حاصل ہے، اور ہم کو موقع پر اسی حیثیت کو پیش نظر رکھنا اور اس کو نمایان کرنا چاہیے، لیکن ڈاکٹر صاحب پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس میں ان کی اسی شاعرانہ حیثیت کو نظر انداز کر دیا گیا ہے، اور انہوں نے جن حقائق و مسائل کے متعلق اپنے خیالات ظاہر

کیے ہیں ان کی توضیح کے لیے جو مثالیں ان کے کلام سے پیش کی گئی ہیں ان میں شاعری بہت کم
 پائی جاتی ہے، خود ڈاکٹر صاحب شاعری سے برأت ظاہر کرتے ہیں، اور غزلگو شاعر بننے سے
 تو ان کو شدت سے انکار ہے، اس لیے دوسرے لوگوں نے بھی ان کی مجددانہ مصلحت اور
 فلسفیانہ حیثیت کو تو سامنے رکھا ہے، اور ان کی شاعرانہ حیثیت کو نمایاں نہیں کیا ہے، لیکن
 میرے نزدیک ان کا کلام خشک فلسفیانہ مسائل کا مجموعہ نہیں ہے، یعنی وہ صرف ناظم نہیں
 ہیں بلکہ ایک قادر الکلام شاعر ہیں، اس لیے میں نے فلسفیانہ، صوفیانہ اور سیاسی مسائل سے
 پہلے ان کی ذات کو صرف ایک شاعر کی حیثیت سے پیش نظر رکھا ہے، اور مختلف عنوانات
 میں ان کی شاعرانہ حیثیت کو زیادہ مکمل صورت میں نمایاں کیا ہے، فلسفیانہ اور صوفیانہ
 حقائق و مسائل پر بھی جو کچھ لکھا ہے اس میں بھی اسی حیثیت کو سامنے رکھا ہے، اور زیادہ
 ان کی غزلیات، قطعات اور نظموں سے ایسی مثالیں پیش کی ہیں جن میں شاعری اور
 فلسفہ دونوں کا خوشگوار امتزاج موجود ہے، اس لیے اس طریقہ سے ان کے بہترین
 کلام کا انتخاب بھی اس کتاب میں آگیا ہے، لیکن با اینہم شاعرانہ اور فلسفیانہ دونوں
 حیثیتوں کو پیش نظر رکھ کر ان کے بہترین کلام کے ایک عمدہ انتخاب کی ضرورت ابھی
 باقی رہ جاتی ہے، ڈاکٹر صاحب کے متعلق اور تو بہت کچھ کر لیا گیا ہے، لیکن اب تک
 اس ضرورت کی طرف کسی نے توجہ نہیں کی ہے، ممکن ہے اس کتاب کی اشاعت کے
 بعد میں خود اس کی طرف متوجہ ہو سکوں اور اس کتاب کا یہ تکمیلی حصہ بھی پورا ہو جائے
 بہر حال اس کتاب میں ڈاکٹر صاحب کی زندگی اور کارناموں کے ہر حصہ کے مکمل
 کرنے کی کوشش کی گئی ہے، اور اسی بنا پر اس سے میں نے پہلے اس کا نام "مکمل اقبال"
 تجویز کیا تھا، اور اب مولانا سید سلیمان ندوی نے اس کا نام "اقبال کامل" رکھا ہے جو پہلے

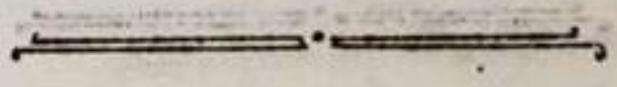
زیادہ بہتر ہے، اس لیے یہ کتاب اسی نام سے شائع کی جاتی ہے، اس کتاب کا پورا
 مسودہ مولانا عبد الماجد دریابادی کی نظر سے بھی گذر چکا ہے، جو فلسفی ہونے کے ساتھ
 صوفی اور سخن فہم بھی ہیں، اور اب جب کہ اس کتاب کا مسودہ پریس میں جا رہا ہے،
 مزید اطمینان کے لیے اس کو ہمارے عزیز دوست اور دارالمصنفین کے پرانے رفیق
 مولوی شاہ معین الدین صاحب ندوی نے بھی جو شعر و ادب دونوں کا عمدہ ذوق
 رکھتے ہیں، بہ نظر غائر دیکھ لیا ہے، اور ان کے مشورہ سے اس کتاب کی بہت سی
 خامیاں دور ہو گئی ہیں،

افسوس ہے کہ اس کتاب میں، مین ان انگریزی تصنیفات سے جو ڈاکٹر صاحب
 کی شاعری اور فلسفہ پر لکھی گئی ہیں، بہت کم فائدہ اٹھا سکا، تاہم جا بجا اس قسم کی جو معلومات
 نظر آتی ہیں وہ ہمارے دوست سید صباح الدین عبدالرحمن صاحب، ایم اے کی توجہ و عنایت کا
 نتیجہ ہیں، اور میں اس کے لیے ان کا شکر گزار ہوں۔

عبد السلام ندوی

دارالمصنفین اعظم گڑھ

(۲۷ دسمبر ۱۹۴۷ء)



سوانح حیات

تمہید

قدیم زمانے میں جبکہ اردو شاعری کا دائرہ صرف غزل، قصیدہ، مثنوی اور مرثیہ تک محدود تھا، سرزمین پنجاب میں کوئی نامور شاعر پیدا نہیں ہوا، اس غرض سے ہم نے بہت سے قدیم تذکرہ کی ورق گردانی بھی کی، لیکن پنجاب کے کسی ممتاز شاعر کا نام نظر سے نہیں گذرا، قدیم زمانے میں لکھنؤ اور دلی اردو شاعری کے دو مستند مرکز تھے، لیکن لکھنؤ کو یہ خاص امتیاز حاصل ہے کہ اس نے اپنے قرب و جوار پر نمایاں اثر ڈالا، اور خاص لکھنؤ کے علاوہ صوبہ اودھ اور صوبہ آگرہ کے مختلف شہروں میں بھی متعدد ممتاز شعرا پیدا ہو گئے، لیکن تعجب ہے کہ دلی نے باوجود قرب و اتصال کے پنجاب پر کوئی اثر نہیں ڈالا، لیکن اردو شاعری کے دور جدید کا آغاز پنجاب ہی سے ہوا، اور کرنل ہارلڈ ڈائرکٹر سرسرتہ تعلیم پنجاب نے اردو زبان کی ترقی و اصلاح کے جو مختلف طریقے اختیار کئے ان میں ایک یہ تھا کہ انھوں نے ایک نئے طرز کے شاعرے کی بنیاد ڈالی جس میں مصرع طرح کے بجائے کسی مضمون کا عنوان دیا جاتا تھا، تاکہ اردو شاعری کے دائرے میں وسعت

پیدا ہوا اور عاشقانہ خیالات کے بجائے مناظر قدرت و مختلف جذبات انسانی کی تصویریں کھینچی
جائیں، اگرچہ پہلے پہل یہ شرف دلی کے دو بزرگوں کو حاصل ہوا، یعنی مولانا محمد حسین آزاد اور
مولانا الطاف حسین حالی نے جو اردو شاعری میں ذوق و غالب کی یادگار تھے، اور اس وقت
پنجاب کے سرشتہ تعلیم سے تعلق رکھتے تھے، جدید طرز میں چند چھوٹی چھوٹی نظمیں اور تنویات
لکھیں، لیکن بعد کو زندہ دلان پنجاب نے اس کو ترقی دے کر تلافی مافات کر دی، اور اس
طرز میں کہنے والے متعدد شعرا پیدا ہو گئے، جن میں

ڈاکٹر اقبال

نے عالمگیر شہرت حاصل کی۔

ڈاکٹر صاحب نسلا کشمیری برہمنوں کے ایک قدیم خاندان سے تعلق رکھتے ہیں، جس کی
ایک شاخ اب تک کشمیر میں موجود ہے، یوں تو ہندوؤں میں برہمن اپنے مذہبی تقدس کو جو
سے عموماً معزز سمجھے جاتے ہیں، لیکن کشمیری برہمن کشمیر میں علمی حیثیت سے بھی امتیاز خاص رکھتے
تھے، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے اس شرف پر ایک جگہ خاکسارانہ لہجے میں خاص طور پر فخر
کیا ہے، چنانچہ ایک فلسفہ زدہ سید کو اس طرح مخاطب کرتے ہیں :-

میں اصل کا خاص سو مناتی آبا مرے لاتی و مناتی

تو سید ہاشمی کی اولاد میری کھنکھاک برہمن تراو

ہے فلسفہ میری آب گل میں پوشیدہ ہے ریشہ نسل میں

ذات پات کے لحاظ سے کشمیری برہمنوں کی جو مختلف قسمیں ہیں اس کے رو سے ڈاکٹر

کی گوت یعنی ذات سپرو ہے، اور الہ آباد ہائیکورٹ کے مشہور وکیل سر تیج بہادر سپرو اور

ڈاکٹر صاحب چاریا پانچ پشت اوپر ایک ہی گھرانے سے تعلق رکھتے تھے، لیکن سوادو سو

سے زیادہ کا زمانہ گذرا کہ ڈاکٹر صاحب کے جد اعلیٰ ایک بزرگ کی عقیقت کی وجہ سے مشرف
 بہ اسلام ہو کر سیالکوٹ چلے آئے، جو کشمیر کے علاقہ سے تعلق ہے اور اس وجہ سے وہ ان نہایت
 کثرت سے کشمیری خاندان آباد ہیں، اس لیے اختلاف مذہب کی وجہ سے اس خاندان کی
 مختلف شاخیں ایک دوسرے سے بے تعلق ہو گئیں،

ولادت ڈاکٹر صاحب اسی سیالکوٹ میں ۱۸۶۶ء میں پیدا ہوئے، ان کی ولادت سے
 چند روز پہلے ان کے والد نے ایک خواب دیکھا تھا کہ ایک بڑا ہی عجیب و غریب پرندہ فضا
 میں زمین کے قریب اڑ رہا ہے، اور بڑی کثرت سے لوگوں کا ہجوم ہے، اس ہجوم میں بھی
 ہوں، وہ پرندہ کسی کی کوشش سے ہاتھ نہیں آتا، لیکن خود بخود میرے دامن میں آکر گرا اور
 میں نے اس کو پکڑ لیا، اس کے بعد ڈاکٹر صاحب پیدا ہوئے تو انھوں نے اس خواب کی
 یہ تاویل کی کہ وہ پرندہ یہی بچہ ہے، اور یہ ضرور کوئی غیر معمولی کمال پیدا کرے گا

ڈاکٹر صاحب کے والد جن کا نام نور محمد تھا، اگرچہ صاحب ثروت نہ تھے، لیکن اپنے
 شہر میں اپنی مذہبی اور اخلاقی پاکیزگی کی وجہ سے قابل احترام سمجھے جاتے تھے، ان پر تصوف
 کا رنگ بہت زیادہ غالب تھا، اور ڈاکٹر صاحب نے اپنی اس آبائی بلکہ خاندانی خصوصیت
 کی طرف بعض اشعار میں خود بھی اشارہ کیا ہے، چنانچہ اپنے فرزند جاوید کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں
جس گھر کا مگر چراغ ہے تو ہے اس کا مذاق عارفانہ

اس بنا پر ڈاکٹر صاحب نے ایک صوفیانہ ماحول میں نشوونما پائی اور ان کے والد بزرگوار
 نے ان کی تربیت بالکل مذہبی اور اخلاقی اصول پر کی، چنانچہ خود ڈاکٹر صاحب کا بیان ہے کہ
 جب میں سیالکوٹ میں پڑھتا تھا تو صبح اٹھ کر روزانہ قرآن پاک کی تلاوت کرتا تھا، والد مرحوم
 اپنے اور دو طالب سے فرصت پا کر آتے اور مجھے دیکھ کر گذر جاتے، ایک دن صبح کو میرے

پاس سے گزرے تو فرمایا کہ کبھی فرصت ملی تو میں تم کو ایک بات بتاؤں گا، بالآخر انھوں نے ایک مدت کے بعد یہ بات بتائی، اور ایک دن صبح کو جب میں حسب دستور قرآن کی تلاوت کر رہا تھا تو وہ میرے پاس آئے اور فرمایا بیٹا! کہنا یہ تھا کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ یہ قرآن تم ہی پر اترا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ خود تم سے ہم کلام ہے۔“

ڈاکٹر صاحب نے اپنے ایک شعر میں بھی اس واقعہ کی طرف اشارہ کیا ہے،

ترے ضمیر پر عیبک نہ ہو نزول کتاب گرہ کشا ہین نہ رازی نہ صاحب کشا

ایک بار ڈاکٹر صاحب کے دروازے پر ایک سائل نے صدا دی اور بری طرح اڑ گیا،

ڈاکٹر صاحب کے شباب کا زمانہ تھا، انھوں نے اس کو ایک ڈنڈا رسید کیا، اور اس کی جھولی

زمین پر پھینک دی، باپ کا دل اس برخی سے بھرا آیا، آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے، اور اس

حالت میں انھوں نے بیٹے کو جو نصیحت کی اس کو ڈاکٹر صاحب نے خود رموز بخود ہی میں بتا

موثر طریقہ سے بیان کیا ہے:

گفت فردا امت خیرا لرسول جمع گرد و پیش آن مولاے کل

غازیان ملت بیضاے او حافظان حکمت رعناے او

ہم شہیدانے کہ دین را حجت اند مثل انجم در فضاے ملت اند

زابدان و عاشقان دل نگار عالمان و عاصیان شرمسار

در میان انجمن گرد و بلند نالہاے این گداے درو مند

اے صراط مشکل از بے مر کبی من چہ گویم چون مرا پر سد نبی

یعنی انھوں نے فرمایا کہ قیامت کے دن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد تمام

امت جس میں مجاہد، حکیم، شہید، زاہد، صوفی، عالم اور گنہگار ہر قسم کے لوگ ہوں گے، جمع ہوں گے،

اور اس مجمع میں یہ مظلوم سائل فریاد کرے گا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے اس کا جواب طلب کریں گے تو میں کیا کہوں گا۔

اندکے اندیش و یاد آئے سپر	اجتماع امت خیر البشر
باز این ریش سفید من نگر	لرزہ بیم و امید من نگر
بر پدر این جور نازیباکون	پیش مولایندہ رارسواکن
غنچه از شاخار مصطفیٰ	گل شواذ باد بہار مصطفیٰ
از بہار ش رنگ بو باید گرفت	بہرہ از خلق او باید گرفت
فطرت مسلم سراپا شفقت است	در جہان دست زبانش رحمت است
آنکہ مہتاب از سر انگشتش دو نیم	رحمت او عام اخلاقش عظیم
از مقام او اگر دور ایستی	از میان معشرمانیستی

یعنی اس مجمع کا خیال کر اور میری سفید داڑھی کو دیکھ، باپ پر اس قدر ظلم کر کے آقا کے سامنے اس کو ذلیل نہ کر۔ تو چمن محمدی کی ایک کلی ہے، اور اسی چمن کی ہوا سے پھول بنکر کھل، اسی چمن کی بہار سے تجھ کو رنگ ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق سے ایک حصہ لینا چاہیے، مسلمان کی فطرت سراپا شفقت اور اس کے ہاتھ اور زبان رحمت ہیں جس نے ایک انگلی کے اشارے سے چاند کو دو ٹکڑے کر دیا، اس کی رحمت عام اور اسکے اخلاق نہایت بلند پایہ ہیں، اس لیے اگر تو اس کے مقام سے دور ہے تو بہاری جانتے سے الگ ہے،

ڈاکٹر صاحب کی والدہ مرحومہ بھی ایک دیندار اور عبادت گزار خاتون تھیں، اس لیے انہوں نے بھی ان کی مذہبی اور اخلاقی تربیت میں نمایاں حصہ لیا، چنانچہ ڈاکٹر صاحب

نے اپنی والدہ مرحومہ کا جو مرتبہ لکھا ہے اس میں اس کی طرف اشارے پائے جاتے ہیں:

فاکب مرقد پر تری لیکر یہ فریاد آؤنگا اب عاے نیم شب میں کس کوین یاد آؤنگا

تربیت سے میں تری انجم کا ہم قسمت ہوا گھر سے اجداد کا سرمایہ عزت ہوا

دفتر ہستی میں تھی زرین وقت تیری حیات تمہی سراپا دین و دنیا کا سبق تیری حیات

تعلیم و تربیت | ڈاکٹر صاحب کی ابتدائی تعلیم قدیم طرز پر مکتب سے شروع ہوئی، لیکن بعد میں

انگریزی تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے سیالکوٹ کے مشن اسکول میں داخل ہوئے، اور چونکہ طبیعت

میں ذکاوت و ذہانت کا مادہ خدا داد تھا، اس لیے ابتدا ہی سے اس کے جوہر نمایاں ہونے

لگے، چنانچہ پانچویں جماعت کا امتحان و وظیفہ لے کر پاس کیا، نڈل کے آخری درجہ میں بھی وظیفہ

حاصل کیا، اور انٹرنس کے امتحان میں بھی سرکاری وظیفہ کے ساتھ کامیابی حاصل کی، ڈاکٹر صاحب کی

خوش قسمتی سے اس اسکول کے مدرسین میں قدیم طرز تعلیم کی ایک عمدہ یادگار مولوی میر حسن مرحوم

مدرس عربی و فارسی تھے، اس لیے اس اسکول میں مولوی صاحب موصوف کے ساتھ ڈاکٹر

صاحب کے تعلیمی تعلقات قائم ہوئے، جس کی تقریباً یہ ہوئی کہ مولوی صاحب موصوف کا ایک

لڑکا ڈاکٹر صاحب کا ہم جماعت تھا، اور اس کے علاوہ ڈاکٹر صاحب کے والد ماجد سے ان کے

دوستانہ تعلقات بھی تھے، اس لیے جس زمانہ میں ڈاکٹر صاحب چوتھی جماعت میں تعلیم پڑھ رہے

تھے ایک دن ان کے والد ماجد مولوی صاحب موصوف کے پاس تشریف لے گئے، اور کہا کہ

میں نے اب یہ فیصلہ کیا ہے کہ بچے کو آپ اسکول کی تعلیم دینے کے بجائے دینیات کا درس دیا

کرے اور آئندہ یہ مدرسہ جانے کے بجائے مسجد ہی میں پڑھا کرے، لیکن مولوی صاحب نے

مسکرا کر فرمایا: ”بچہ مسجد میں پڑھنے کے لیے نہیں بلکہ مکتب میں پڑھنے کے لیے پیدا ہوا ہے اور

یہ مدرسہ ہی میں پڑھے گا۔“

مولوی صاحب موصوف کی زندگی خالص علمی زندگی تھی، اور ان کو شعرا سے عرب، شعرا سے
 ایران اور شعرا سے اردو کے بے شمار اشعار زبانی یاد تھے اور ان کی تعلیم کا یہ خاصہ تھا کہ جو شخص
 ان سے عربی اور فارسی زبان کی تعلیم حاصل کرتا تھا اس کی طبیعت میں اس زبان کا صحیح مذاق
 پیدا کر دیتے تھے، چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے ان کی تعلیم و صحبت سے پورا فائدہ اٹھایا اور
 میلان طبیعت کے علاوہ یہ انہی کے فیض صحبت کا اثر تھا کہ جوانی کے زمانے میں ڈاکٹر صاحب
 کو اساتذہ کے ہزاروں اشعار ازیر یاد تھے،

بہر حال ڈاکٹر صاحب میں عربی اور فارسی کی زبان دانی اور شعر و سخن کا جو ذوق پیدا ہوا
 وہ انہی بزرگ کی تعلیم اور صحبت کا نتیجہ ہے، چنانچہ سنہ ۱۹۱۸ء انگلستان کے موقع پر حضرت
 نظام الدین اولیاء کے فرار پر انہوں نے "التجائے مسافر" کے عنوان سے جو نظم لکھی اس
 میں عقیدت مندانہ طور پر ان کے اس علمی احسان کا اعتراف کیا،

وہ شمع بارگہ خاندان مرتضوی رہے گا مثل حرم جبکا آستان مجھکو
 نفس سو جس کے کھلی میری آرزو کی کلی بنایا جس کی مٹتے نے نکتہ دان مجھکو
 دعا یہ کر کہ خداوند آسمان وزمین کرے پھر اسکی زیارت سو شاہان مجھکو

مولوی صاحب کے ساتھ ڈاکٹر صاحب کی یہ عقیدت مندی عمر بھر قائم رہی، چنانچہ
 گورنمنٹ نے جب ڈاکٹر صاحب کو "سر" کا خطاب دینا چاہا تو ڈاکٹر صاحب نے اس کو اس
 شرط کے ساتھ قبول کرنے پر آمادگی ظاہر کی کہ ان کے استاد مولوی سید میر حسن صاحب
 کو بھی شمس العلماء کا خطاب عطا فرمایا جائے، چنانچہ اس شرط کے مطابق انکو بھی شمس العلماء
 کا خطاب دیا گیا،

شاگرد کو استاد کے ساتھ جس قدر عقیدت تھی، استاد کو بھی شاگرد کے ساتھ اسی قدر

محبت تھی، چنانچہ ایک بار ڈاکٹر صاحب ایک خطرناک مرض میں مبتلا ہو کر علاج کے لیے دہلی گئے تو مولوی سید میر حسن صاحب کو اس قدر تشویش ہوئی کہ ایک خاص آدمی کو اس غرض کے لیے مقرر کیا کہ وہ روزانہ اسٹیشن جا کر اخبار انقلاب لائے اور ڈاکٹر صاحب کی علالت کے متعلق اس میں جو تاریخ شائع ہوں ان کو پڑھ کر سناے،

استادی اور شاگردی کا یہ سلسلہ صرف سیالکوٹ کے زمانہ طالب علمی ہی تک قائم نہیں رہا بلکہ بعد کو بھی ڈاکٹر صاحب ان سے اپنے فارسی کلام کے متعلق اصلاح اور مشورہ لیتے رہے، چنانچہ رموز بنخودی کے دیباچہ میں خود اس کی تصریح کی ہے،

ڈاکٹر صاحب کے اساتذہ عربی و فارسی میں اگرچہ مولوی سید میر حسن صاحب کو خاص طور پر شہرت حاصل ہے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے ان کے علاوہ اور بھی متعدد اساتذہ سے فارسی زبان کی تعلیم پائی ہے، چنانچہ اسد ملتانی نے اپنی ایک ملاقات کا یہ واقعہ لکھا ہے کہ جب میں ان سے ملا تو ان کے سامنے ان کے ایک ہم عمر بزرگ تشریف رکھتے تھے جو سیالکوٹ کے رہنے والے اور غالباً ان کے ہم جماعت یا بچپن کے دوست تھے، ان کے ساتھ وہ اپنے طالب علمی کے زمانہ کے واقعات کی یاد تازہ کر رہے تھے، کہ سیالکوٹ میں وہ کس طرح مدرسہ کے اوقات کے بعد مساجد و مکاتب میں مختلف علماء کی خدمت میں حاضر ہو کر فارسی پڑھا کرتے تھے، ایک استاد کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ان کا اپنا یا شاید ان کا بتایا ہوا یہ شعر اتنا بک نہیں بھولتا،

از قدر عنائے او من در دمندا فتاؤم دوستان رحمتی کہ از بام بلند افتاؤم^۱

فارسی زبان کے ساتھ انھوں نے پنجاب یونیورسٹی کے عربی امتحانات بھی اول درجہ

میں پاس کیے، چنانچہ وہ ہمارا جہ سرکش بہادر وزیر اعظم ریاست حیدرآباد دکن کو ایک خط میں لکھتے ہیں
 "عربی زبان کے امتحانات میں پنجاب میں اول رہا ہوں۔"

ڈاکٹر صاحب نے ایف اے تک مشرقی اور مغربی انداز کی یہ مخلوط تعلیم سیالکوٹ ہی
 میں پائی لیکن چونکہ اس وقت تک سیالکوٹ کا اسکالرشپ کا برج صرف ایف اے تک تھا،
 اس لیے ڈاکٹر صاحب ایف اے پاس کر لینے کے بعد لاہور چلے آئے، اور پنی اے کی تعلیم حاصل
 کرنے کے لیے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہوئے، اس وقت ڈاکٹر صاحب کی خوش قسمتی سے
 مسٹر آرتھوہان فلسفہ کے پروفیسر تھے، جو اس سے پہلے علی گڑھ کالج میں پروفیسر رہ چکے تھے، اور وہ ان
 وہ مولانا شبلی مرحوم سے عربی اور مولانا مرحوم ان سے فرنیج زبان کی تعلیم حاصل کرتے تھے، اس طرح
 ان کو اسلامی ادبیات سے دلچسپی پیدا ہو گئی تھی، علی گڑھ کالج میں دس برس رہنے کے بعد وہ فروری
 ۱۸۹۸ء میں گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ کے پروفیسر مقرر ہو گئے، ڈاکٹر صاحب نے پنی اے
 اور ایم اے میں فلسفہ کا اختیاری مضمون لیا تھا، اور پروفیسر آرتھوہان کی تعلیم و تربیت نے اس قدرتی
 جوہر کو اور بھی چمکادیا اور ڈاکٹر صاحب نے گورنمنٹ کالج لاہور سے بی اے کا امتحان امتیاز خاص
 کے ساتھ پاس کیا، اور اس کے بعد میں وظیفہ کے علاوہ دو طلبائی تمنے بھی حاصل کیے، اس کے بعد
 ایم اے میں بھی فرسٹ آئے، اور اس صلہ میں ان کو "ناک بخش ڈل" ملا۔

لیکن پروفیسر آرتھوہان ڈاکٹر صاحب میں علمی ذوق پیدا کر کے ۱۹۰۳ء میں انگلستان واپس چلے
 گئے، اور ڈاکٹر صاحب نے ان کے رخصت ہونے پر "نالہ فراق" کے عنوان سے ایک الوداعی
 نظم لکھی جس میں اس علمی ذوق کا خاص طور پر تذکرہ کیا جو ان کے فیض صحبت نے ان میں پیدا کر دیا تھا،

تو کمان ہولے کلیم ذر وہ سینا سے علم تھی تری موجِ نفس با دنشاط ازلے علم
 اب کمان وہ شوق رہ پیا بی صحرای علم تیرے دم سے تھا ہمارے سر میں بھی سوائے علم

شوریلی کو کہ بازاریں سودا گند خاک مجنون راغباً خاطر صحر اکند

سفر انگلستان | مسٹر آرنلڈ کی تعلیم و تربیت اور فیض صحبت نے ڈاکٹر صاحب میں جو علمی ذوق پیدا کر دیا تھا، وہ ابھی نامکمل تھا، اور اس کی تکمیل کے لیے وہ خود انگلستان جانا چاہتے تھے، لیکن ایم، اے ہونے کے بعد وہ پہلے انریٹل کالج لاہور میں تاریخ، فلسفہ اور سیاست میں ڈیگری کے لکچرار مقرر ہو گئے تھے، پھر گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ اور انگریزی کے اسٹنٹ پروفیسر مقرر ہوئے، اس لیے ملازمت کا یہ تعلق زنجیراً ہو رہا تھا، اور اس نظم کے ایک مصرع میں

توڑ کر ہو چوں گامین پنجاب کی زنجیر کو

پنجاب کی زنجیر سے غالباً ملازمت کے اسی تعلق کی طرف اشارہ ہے، لیکن بالآخر وہ اس زنجیر کو توڑ کر ۱۹۰۵ء میں رخصت لے کر عازم انگلستان ہوئے، اور خاندانی تصوف کی عقیدت و اثر کی بنا پر سب سے پہلے ولیمین حضرت نظام الدین اولیا، کے مزار مبارک پر حاضر ہو کر ایک نظم پڑھی جس میں اظہار عقیدت کے بعد اپنے مقصد سفر کا اظہار اس طرح کیا۔

چمن کو چھوٹے نکلا ہوں مثل سنگت گل ہوا ہے صبر کا منظور امتحان مجھ کو

پہلی ہے لیکے وطن کے نگار خانے شراب علم کی لذت کثرت کثرت کثرت مجھ کو

قیم انگلستان کے مصارف زیادہ تر ان کے بڑے بھائی شیخ عطا محمد نے برداشت کیے

اور اس سلسلے میں خود ڈاکٹر صاحب کی زبانی یہ لطیفہ سننے کے قابل ہے کہ

جب میں ولایت گیا تو کچھ اپنا روپیہ میرے پاس موجود تھا، لیکن زیادہ رقم میرے

بھائی صاحب نے مجھ کو دی تھی، ولایت کے قیام کے دوران میں بھی وقتاً فوقتاً مجھ کو روپے بھیجتے

رہتے تھے، جب میں نے کیمبرج سے بی اے کر لیا تو انھوں نے لکھا کہ اب بیہوشی کا کورس

پہنچ کر کے واپس آ جاؤ، لیکن میاں ارادہ پی ایچ ڈی کی ڈگری لینے کا تھا، اس لیے میں نے

جواب دیا کہ کچھ رقم اور بھیجے تاکہ جرمنی جا کر ڈاکٹری کی سند بھی لے لوں، انھوں نے ٹھیکو مطلوبہ رقم
 بھیج دی، انہی دنوں میں وہ ایک روز سیالکوٹ میں اپنے بے تکلف دوستوں کی صحبت
 میں بیٹھے ہوئے تھے کہ کسی شخص نے پوچھا "کیوں شیخ صاحب سنا ہے اقبال نے ایک
 ڈگری لے لی ہے، بھائی صاحب نے جواب دیا "بھئی کیا تاؤن ابھی تو وہ ڈگریوں پر
 ڈگریاں لے جا رہا ہے خدا جانے ان ڈگریوں کا اجر کب ہوگا"۔

بہر حال ڈاکٹر صاحب انگلستان پہنچ کر کیمبرج یونیورسٹی میں داخل ہوئے، اور جیسا کہ ڈاکٹر
 ملک راج انند ایم اے نے نیزنگ نیٹال اقبال نمبر بابت ستمبر و اکتوبر ۱۹۳۲ء میں لکھا ہے
 خوش قسمتی سے انگلستان میں پہنچے ہی ان کی ملاقات میگ ٹنگارٹ جیسے فلسفی سے
 ہوئی جو ہیگل کا تبع تھا، اور اس زمانے میں فلسفی کی حیثیت سے بید شہرت حاصل کر چکا تھا،
 پھر ادب فارسی کے مشہور مورخ لے، جی براؤن اور اسرار خودی کے مترجم ڈاکٹر نکلسن سے
 ملاقات ہوئی، عنقریب زندگی میں ڈاکٹر صاحب کو فلسفہ اور ادب فارسی سے بید شہرت تھا،
 لیکن جب ان کا رجحان وطنیت اور قومیت کی طرف ہوا اور وہ ان موضوعوں پر نظر میں لکھنے
 لگے تو یہ شوق دیکھ رہ گیا، اب یہ شوق پھر پیدا ہوا، اور ان لوگوں کے اثر و تربیت نے اسے
 پختہ کر دیا، میگ ٹنگارٹ کے لکچرروں سے انھوں نے فلسفیانہ خیالات کے اظہار کا
 سائنٹفک انداز سیکھا، براؤن اور نکلسن کی دوستی سے انھیں یہ فائدہ ہوا کہ انھوں
 نے گھر پر فارسی کا جو علم حاصل کیا تھا، اس میں خشکی پیدا ہو گئی،

لیکن کیمبرج یونیورسٹی میں ان کا زیادہ تر تعلق پروفیسر وارڈ سارے اور پروفیسر براؤن
 سے رہا، اور اس طرح انھوں نے پورے تین سال یورپ میں طالب العلمیہ حیثیت سے

بسر کیے اور اس مدت میں بیرسٹری کا امتحان بھی پاس کیا، کیمبرج یونیورسٹی سے فلسفہ اخلاق میں اور
 میونخ یونیورسٹی جرمنی سے بیٹی فرزکس آف پرتیا یعنی ایرانی اہلیات پر ایک مقالہ لکھ کر پی ایچ
 ڈی کی ڈگری لی، پھر جرمنی سے واپس آکر لندن کے اسکول آف پولیٹیکل سائنس میں داخل ہوئے
 اور ۶ ماہ تک لندن یونیورسٹی میں پروفیسر آرٹلڈ کے قائم مقام کی حیثیت سے عربی کے پروفیسر
 بھی رہے، اور تقریر و خطابت کا مشغلہ بھی جاری رکھا، چنانچہ انھوں نے خود اپنی ایک
 کامیاب موثر تقریر کا ایک واقعہ بھی بیان کیا ہے، جو آثار اقبال صفحہ ۳۹، ۴۰، ۴۱ میں مذکور ہے
 اور اس سلسلے میں عام تقریروں کے علاوہ انھوں نے خصوصیت کے ساتھ اسلام پر بھی ۶ لکچر دیے
 انگلستان سے واپسی | صرف ۳۲-۳۳ سال کی عمر میں اتنے علمی اعزازات اور استفادہ گریبان لیکر
 ڈاکٹر صاحب تین برس کے قیام کے بعد ۱۹۰۹ء میں انگلستان سے واپس ہوئے، اور روانگی
 انگلستان کے وقت جس طرح انھوں نے دینی میں حضرت محبوب الہی کے آستانے پر حاضر
 ہو کر ایک عقیدت مندانہ نظم پڑھی تھی، اسی طرح واپسی پر بھی اس آستانے پر حاضر ہو کر سر تسلیم خم کیا،
 بیرسٹری | انگلستان سے واپس آکر ڈاکٹر صاحب نے بیرسٹری شروع کی، لیکن اس کے ساتھ
 وہ کچھ دنوں تک گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ کے پروفیسر بھی رہے، چنانچہ ایک خط میں ہمارا
 سرکشن بہادر کو لکھتے ہیں:

انگلستان سے واپس آنے پر لاہور گورنمنٹ کالج میں مجھے فلسفہ کا اعلیٰ پروفیسر مقرر کیا گیا
 تھا، یہ کام میں نے ۱۸ ماہ تک کیا، اور یہاں کی اعلیٰ ترین جماعتوں کو اس فن کی تعلیم دی،
 گورنمنٹ نے بعد ازاں یہ جگہ مجھے آفر بھی کی مگر میں نے انکار کر دیا، میری ضرورت گورنمنٹ
 کو کس قدر تھی اس کا اندازہ اس سے ہو جائے گا کہ پروفیسر کے تقرر کی وجہ سے میں صبح
 بچھری نہ جاسکتا تھا، بھجان ہیکورٹ کو گورنمنٹ کی طرف سے ہدایت کی گئی کہ میرے تمام

مقامات دن کے پچھلے حصے میں پیش ہوا کہین، چنانچہ ۱۸ ماہ تک اسی پر عمل درآمد ہوتا رہا۔
 لیکن ڈاکٹر صاحب جیسے فلسفی اور شاعر کے لیے بیرسٹری کا پیشہ کچھ موزون نہ تھا، اس لیے
 ان کے احباب اور ہی خواہ ان کے لیے اس کو پسند نہیں کرتے تھے، کیونکہ ان کی بیرسٹری انکی
 شاعری میں اور ان کی شاعری ان کی بیرسٹری میں مغل تھی، اسی بنا پر ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم نے
 ایک بار ان سے کہا کہ

”آپ نے یہ دو تضاد شغل کیوں اختیار کر رکھے ہیں؟ فرمانے لگے اس تضاد سے
 بہت فائدہ پہنچتا ہے، وکالت دنیا داری کا پتھر ہے، تمام جہان کی کٹا فتون اور خباثون
 سے انسان اس پیشے میں آشنا ہو جاتا ہے، اور طبیعت میں اس کے خلافت ایک ایسا رد عمل
 پیدا ہوتا ہے کہ بڑے زور سے انسان کی روح لطیف چیزوں کے حصول کے لیے بال پر
 پھیلاتی ہے، اس پر انھوں نے یورپ کے بعض ایسے لوگوں کا ذکر کیا جو شاعری
 میں اور بیرسٹری میں

اس زمانے میں انڈین ایجوکیشنل سروس میں غالباً پنجاب میں کوئی ہندوستانی نہیں تھا،
 اور یہ سروس زیادہ تر انگریزوں کے لیے مخصوص تھی، گورنمنٹ نے، جیسا کہ ڈاکٹر صاحب کے
 خط سے معلوم ہوتا ہے، ان کے سامنے یہ خدمت پیش کی، اور انھوں نے اس کے قبول
 کرنے سے انکار کیا تو ان کے دوستوں کو بڑا افسوس ہوا، کہ ایسا نا در موقع ہاتھ سے جانے دیا،
 جسٹس شاہ دین مرحوم، جو اس زمانہ میں ہائیکورٹ کے جج تھے، اس بارے میں ڈاکٹر صاحب سے
 بہت ناراض تھے، اور ان سے ہمیشہ کہتے تھے ”تم جیسے آدمی کا عدالت میں کوئی کام نہیں،“
 تمہیں علمی زندگی کو بطور پیشے کے اختیار کرنا چاہیے، لیکن ڈاکٹر صاحب نے اپنی خود داری

کی وجہ سے بیرسٹری ہی کے آزاد پیشیہ کو پسند کیا، اور جب ڈاکٹر خلیفہ عبدالکلیم نے ان سے ایک بار دریافت کیا کہ "آیا یہ بہترین تھا کہ آپ پروفیسر ہو جاتے؟" تو فرمانے لگے "میں نے کچھ دنوں پروفیسر کی اور اس نتیجے پر پہنچا کہ ہندوستانی کالجوں کی پروفیسری میں علمی کام تو ہوتا نہیں، البتہ ملازمت کی ذلتیں ضرور سہنی پڑتی ہیں، چنانچہ ایک مرتبہ طالب العلموں کی حاضری کے متعلق گورنمنٹ کالج کے پرنسپل سے کچھ جھگڑا ہو گیا، اور پرنسپل نے مجھ سے کچھ اس طرح گفتگو کی جیسے کوئی کلرک سے باتیں کرتا ہے، اس دن سے ملازمت سے طبیعت کچھ ایسی کھٹی ہوئی کہ جی میں ٹھان لی ہے کہ جہاں تک ہو سکے گا ملازمت سے گریز کروں گا۔"

اگرچہ ان کی ذہانت، محنت اور شہرت کی وجہ سے ان کو کچھ نہ کچھ کام ملتا رہتا تھا، تاہم ان کو اس پیشے میں کوئی نمایاں کامیابی حاصل نہیں ہوئی اور ان کی بیرسٹری کے بہترین زمانے میں بھی ان کی آمدنی کبھی ایک ہزار روپیہ سے متجاوز نہ ہو سکی تھی۔

اس زمانے میں ڈاکٹر صاحب کی ملازمت کے لیے ایک اور سلسلہ جنبانی ہوئی اور ڈاکٹر خلیفہ عبدالکلیم کے بیان کے مطابق عثمانیہ یونیورسٹی ریاست حیدرآباد کے قیام کے وقت ریاست کے بعض عہدے داروں کو خیال ہوا کہ ان کو بطور پرنسپل کے یہاں بلا یا جائے، لیکن خود ڈاکٹر صاحب اس کے خواہشمند نہ تھے، اور فرماتے تھے کہ "تنخواہ کے لحاظ سے تو مجھے کوئی فائدہ نہ ہو گا، اور اگر تھوڑی سی رقم زائد مل بھی جائے تو اس کے لیے جلا وطن ہونا کوئی مقبول فعل نہیں، لیکن خود ڈاکٹر صاحب کے ایک خط سے جس کو انھوں نے ۱۹۱۶ء کو ہمارا جہ سرکشن بہادر کے نام لکھا ہے معلوم ہوتا ہے کہ مسٹر حیدری نے ان کے سامنے قانون کی پروفیسری پیش کی تھی اور یہ دریافت کیا تھا کہ اگر ساتھ ساتھ پرائیویٹ پرنٹس کی بھی اجازت ہو تو وہ کس تنخواہ پر اس کو قبول

کرین گے، لیکن ڈاکٹر صاحب ریاست حیدرآباد میں ہائیکورٹ کی ججی کے خواہان تھے، چنانچہ اسی خط میں لکھتے ہیں :-

مجھے یہ معلوم نہیں کہ میری مجلسی عدالت عالیہ کی جگہ خالی ہے، نہ اس کے متعلق انھوں نے (سٹر حیدری نے) اپنے خط میں کوئی اشارہ کیا ہے، لیکن اگر ایسا ہو جائے تو میں اسے قانون کی پروفیسری اور پرائیویٹ پریکٹس پر ترجیح دوں گا، آپ سے حیدری صاحب میں تو بڑی تذکرہ ان کی توجہ اس طرف دلایں..... اگر سرکار سے مناسب تصور فرمائیں تو اب یہ وقت کہ انھوں نے خود ملازمت کے لیے مجھے لکھا ہے، اس قسم کے تذکرہ کے لیے نہایت موزوں معلوم ہوتا ہے۔

ان کے ایک اور خط سے بھی جو ہمارا نام کے نام ہے، معلوم ہوتا ہے کہ اس عہدہ کے لیے ان کا نام بھی پیش کیا گیا تھا، چنانچہ لکھتے ہیں :-

مخبر کو یہ معلوم ہوا ہے کہ حیدرآباد ہائیکورٹ کی ججی کے لئے چند نام حضور نظام خلد اللہ ملکہ کے سامنے پیش کیے گئے ہیں، جن میں ایک نام خاکرا کا بھی ہے، اس خیال سے کہ میرا نام اور ناموں کے ساتھ پیش ہوا ہے اور یہ ایک قسم کا مقابلہ ہے، چند امور آپ کے گوش گزار کرنا ضروری ہے، جن کا علم ممکن ہے سرکار کو نہ ہوا لیکن حضور نظام ان امور سے متعلق سٹر کا سے استفسار فرمائیں،

اس کے بعد اپنے تمام علمی اعزازات و امتیازات کی تفصیل کی ہے۔

سر کا خٹا | شاعری میں ڈاکٹر صاحب کی شہرت پہلے ہی سے تھی، اور اب یہ شہرت اور بھی زیادہ ہو گئی تھی، البتہ اس کا دائرہ صرف ہندوستان تک محدود تھا، لیکن یورپ سے واپس آنے

کے بعد انھوں نے اپنی شاعری کا رخ بالکل بدل دیا، پہلے وہ اپنے وطن کی زبان اردو میں عام قومی اور وطنی نظموں لکھا کرتے تھے، لیکن اب انھوں نے اردو کے بجائے فارسی زبان اختیار کر لی، اور اس سلسلے میں سب سے پہلے ایک فلسفیانہ مثنوی اسرار خودی لکھی، جو ۱۹۱۵ء میں شائع ہوئی، اور اس مثنوی کے لکھنے کے بعد انھوں نے ایک فلسفی شاعر کی حیثیت سے شہرت حاصل کی، لیکن ہندوستان اور یورپ پر اس مثنوی کا اثر مختلف پڑا، اس مثنوی میں ڈاکٹر صاحب نے خودی کی تربیت اور تکمیل کے اصول بتائے تھے، اور جو فلسفہ یا جو تعلیم خودی کو صیقل کرنے والی تھی، اس کی تردید کی تھی، اور اس سلسلے میں خواجہ حافظ پر سخت لہجہ میں رد و قدح کی تھی،

ہوشیار از حافظ صہبا گسار جامش از زہرا اہل سرا ہار

نیست غیر از بادہ در بازار او از دو جام آشفہ شد دستار او

مسلم و ایمان او ز نار دار رخنہ اندر دینش از مرگان یار

گوسفند است نو آموخت است عشوہ و ناز و ادا موخت است

دلر با یہاے او زہراست بس چشم او غار نگر شہراست و بس

صفت را نام تو انانی و ہد ساز او اقوام را اغوا کند

از بز یونان زمین زیر کراست پردہ عودش حجاب اکبر است

بگنہ از جامش کہ در میناے خویش چون میدان حسن دار خویش

لیکن خواجہ حافظ جادو بیان شاعر ہونے کے ساتھ چونکہ بعض "خوش عقیدہ" گروہوں میں ایک

مقدس صورتی بھی تسلیم کیے جاتے ہیں اس لیے ان حلقوں میں سخت شورش برپا ہوئی، ایک

صاحب متخلص فضلی پٹنہ ڈپٹی کلکٹر محکمہ اناج پنجاب نے اسرار خودی کے جواب میں پوری

ایک مثنوی راز بخودی کے نام سے تصنیف کر ڈالی، جس میں ڈاکٹر صاحب کو "شغال"

”دشمنِ اسلام“ اور ”ہزنِ اسلام“ کا خطاب دیا،

لیکن ہندوستان کے برعکس انگلستان میں اس تثنوی نے نہایت جن قبول حاصل کیا، اور ۱۹۱۵ء میں پروفیسر فلکسن نے جو اس سے پہلے دیوانِ شمس تبریز اور کشفِ العجب کا انگریزی ترجمہ کر چکے تھے، ڈاکٹر صاحب سے اس تثنوی کے ترجمہ کرنے کی اجازت چاہی، اور اجازت کے بعد ۱۹۱۵ء میں جب یہ ترجمہ شائع ہوا تو غالباً پہلی بار مغربی دنیا ڈاکٹر صاحب کے خیالات سے واقف ہوئی اور بہت سے انگریز اہل علم نے ان کی طرف توجہ کی، چنانچہ مشہور نقاد ادب سٹرن ایلم فارسٹر نے انگلستان کے نامور ادبی رسالہ ”تھیتیم“ میں اس پر ایک مفصل تبصرہ کیا، اسی طرح کیمبرج کے پروفیسر ڈکنسن نے رسالہ ”نیشن“ ویکی میں اس تثنوی پر تبصرہ لکھا،

اسی ترجمہ اور اسی ترجمہ کے تبصروں سے ڈاکٹر صاحب کو یورپ میں جو شہرت حاصل ہوئی، انگریزی گورنمنٹ پر بھی اس کا اثر پڑا، اور اس نے جنوری ۱۹۲۳ء میں ان کو سر کا خطاب مرحمت فرمایا، چنانچہ خود ڈاکٹر صاحب ایک خط میں جس کو انھوں نے ۲۴ جنوری ۱۹۲۳ء میں ہمارے سرکشن پر شاد بہادر کے نام لکھا ہے، لکھتے ہیں :-

سرکار نے میرے خطاب کے تعلق جو کچھ سنا ہے، صحیح ہے، یہ اسرارِ خودی کا انگریزی

ترجمہ ہونے اور اس پر یورپ اور امریکہ میں متعدد ریویو چھپنے کا نتیجہ ہے۔

ڈاکٹر صاحب کی اس عزت افزائی پر لاہور کے سکھوں، مسلمانوں اور ہندوؤں کی طرف سے ان کو ایک عظیم الشان پارٹی مقبرہ جہانگیر میں دی گئی جس میں نہ صرف لاہور کے معززین بلکہ پنجاب کے مختلف شہروں کے اکابر اور اہل علم، اکثر انگریز حکام بلکہ خود گورنر پنجاب شریک ہوئے، اس پارٹی میں ڈاکٹر صاحب نے انگریزی زبان میں ایک دلچسپ تقریر کی اور اسی تقریر

سے پہلی مرتبہ لوگوں کے کان ان کی مشہور تصنیف پیام مشرق سے آشنا ہوئے جس کو وہ جرمن شاعر گوٹے کے جواب میں لکھ رہے تھے۔

لیکن اس سے پہلے تحریک ترک موالات کا زمانہ گزر چکا تھا جس میں بہت سے آزادی پسند اکابر و اعیان گورنمنٹ کے عطا کردہ خطاب کو واپس کر چکے تھے، اس لیے کچھ لوگوں نے ایک حریت پسند گوشہ نشین شاعر اور فلسفی کے لیے اس خطاب کو پسند نہیں کیا، اور بعض اخباروں کے ایڈیٹروں اور شاعروں نے اس پر چوٹیں کیں، چنانچہ ایک نظم کے تین طنزیہ شعر جو عامیانه طرز میں ہیں، منشی محمد الدین فوق نے نقل کیے ہیں:

لو مدرسہ علم ہوا قصر حکومت افسوس کہ علامہ سے سر ہو گئے اقبال
پہلے تو سر ملت بیضا کے تھے وہ تاج پہلے اب اور سنو تاج کے سر ہو گئے اقبال
کتا تقایہ کل ٹھنڈی شرک پر کوئی گناخ سر کار کی وہ ہینر پہ سر ہو گئے اقبال
ایک شخص نے یہ قطعہ لکھ کر اخبار رہبر دکن میں چھپوایا،

کے مرد حق اسیر کند ہوا شود گر سر ز تن جدا تن از سر جدا شود
تاریخ نو خطاب سرافراز آمدہ اقبال برا چو قلب کنی لا بقا شود

اس کی اطلاع ہمارا جہ سرکش پر شاد بہا ور نے ان کو ان الفاظ میں دی:

آپ کے خطاب کے متعلق ایک بد معاش نے دل کے پھپھولے توڑے، ذیل کا قطعہ
لکھ کر مقامی اخبار رہبر دکن میں چھپوایا..... آپ کے دلی محب کو بہت برا معلوم ہوا،
فورا ایک قطعہ لکھ کر اسی روز اسی اخبار میں چھپوایا،

اقبال ہر کے کہ ترقی فرا شود ادبار عا سدش بمان لا بقا شود
چون بر وجود عا سدا ونفی آمدہ یسخ فاز بہر بقا حرفت لا شود

سہ نیرنگ خیال اقبال
بابت ستمبر و اکتوبر ۱۹۳۲ء
ص ۳۳ و ۳۸
کے مکاتیب شاد و اقبال
ص ۱۳۶

لیکن یہ معاشیوں اور عاصیوں کے علاوہ خود ڈاکٹر صاحب کے مخلص دوستوں کے دلوں
میں بھی یہ خطرہ پیدا ہوا کہ اب ان کی آزادی اور حکومتی کا خاتمہ ہو جائے گا، چنانچہ مولوی غلام
نیرنگ نے اس خطرے کا اظہار کیا تو ڈاکٹر صاحب نے ان کے جواب میں نہایت تند و مد کیساتھ
اس خطرے کا ازالہ کیا، اور ان کو لکھا کہ

آپ کا خط ابھی ملا ہے، جس کے لیے سراپا پاس ہوں،

میں آپ کو اس اعزاز کی خود اطلاع دیتا، مگر جس دینکے میں اور آپ رہنے والے

ہیں اس دنیا میں اس قسم کے واقعات احساس سے فروتر ہیں، سیکڑوں خطوط اور تار

اے اور آ رہے ہیں، اور مجھے تعجب ہو رہا ہے کہ لوگ ان کو کیوں گراں قدر جانتے ہیں،

باقی رہا وہ خطرہ جس کا آپ کے قلب کو احساس ہوا ہے، سو قسم ہے خداے ذوالجلال کی

جس کے قبضہ میں میری جان اور آبرو ہے، اور قسم ہے اس بزرگ و بتر وجود کی جسکی

وجہ سے مجھے خدا پر ایمان نصیب ہوا اور مسلمان کہلاتا ہوں، دنیا کی کوئی قوت مجھے

حق کہنے سے باز نہیں رکھ سکتی، انشاء اللہ اقبال کی زندگی مومنانہ نہیں لیکن اس کا

دل مومن ہے،

اور آئندہ واقعات سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان کی شاعرانہ آزادی اور حق گوئی پر اس

خطاب کا کوئی اثر نہیں پڑا بلکہ ان کا ہجر روز بروز تیز و تند ہوتا گیا،

کونسل کی ممبری | اپنے علم و فضل اور شاعرانہ قابلیت اور شہرت کی بدولت ڈاکٹر صاحب سر تو

ہو گئے، لیکن اب تک قوم کی لیڈری کا اعزاز ان کو حاصل نہیں ہوا تھا، اس کے لیے ان کے

اجاب نے ان کو ہلکے لائف میں گھسیٹنا اور سیاسیات کے میدان میں لانا چاہا، لیکن ڈاکٹر

نے ایک مدت تک اپنے آپ کو اس کشمکش سے الگ رکھا، اور اعزاز و شہرت کے لیے

صرف شاعری ہی کو کافی سمجھا، چنانچہ ایک خط کے جواب میں یہ معذرت نامہ لکھا:-

ہوس بھی ہو تو نہیں مجھ میں بہت تک تازہ حصول جاہ ہے وابستہ مذاق تلاش

ہزار شکر طبیعت ہی ریزہ کار مری ہزار شکر نہیں ہی و ماغ فتنہ تراش

مرے سخن سے دلون کی ہین کھتیاں سبز جہان میں ہون میں مثال غالب و ریاباش

یہ عہد ہاے سیاست تجھے مبارک ہون کہ فیض عشق سے ماغ مرابے سینہ خراش

ہوا سے یزوم سلاطین دلیل مردہ دنی کیا ہی حافظ رنگین نہ اسے راز یہ فاش

گرت ہواست کہ باخضر ہنشین باشی ہنان ز چشم سکندر چون آب حیو اباش

سب سے بڑھکر یہ کہ بڑے بڑے سیاسی ونگل کونسلوں ہی میں ہوا کرتے تھے، اور ڈاکٹر صاحب

کونسلوں کو سرمایہ داروں کا اکھاڑا کہا کرتے تھے، ایک جگہ تو انھوں نے کونسل ہال کو سرمایہ داروں

کا تکیہ قرار دیا ہے،

سنا ہے میں نے کل یہ گفتگو تھی کارخانے میں پرانے چھوٹے دن میں ہی ٹھکانا و سٹکارڈن کا

گر سہ کار نے کیا خوب کونسل ہال بنوایا کوئی اس شہر میں تکیہ نہ تھا سرمایہ داروں کا

ان اسباب سے وہ ایک مدت تک سیاسیات سے بالکل الگ رہے، لیکن ۱۹۲۶ء

میں اس اکھاڑے کی بیخ کنی کرنے کے لیے وہ اجاب کے اصرار سے لاہور کے ملحقہ انتخاب سے

کونسل کی ممبری کے لیے بطور امیدوار کھڑے ہوئے، اور لاہور کے ہر محلے اور کوچے میں ان

کی حمایت میں جلسے کیے گئے، ان کے بعض دوستوں نے چوک وزیر خان میں ایک جلسہ منعقد

کیا اور ان کے اصرار سے خود ڈاکٹر صاحب بھی اس جلسے میں شریک ہوئے، اور ایک مختصر

سی تقریر میں قانون ساز مجالس کی اہمیت ظاہر کی، کونسلوں کے انتخابات کے موقع پر لوگوں

کو ہزاروں روپے خرچ کرنے پڑتے ہیں، اور دو ٹرون کی خوشامدین الگ کرنی پڑتی ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب کو ان میں کچھ کرنا نہیں پڑا، بلکہ دو جلیل القدر امیدواروں نے ان کے مقابلے میں اپنے نام واپس لے لیے، اور شہر کی تمام مسلمان برادریوں نے ان کی حمایت میں علیحدہ علیحدہ ^{شہادت} شائع کیے، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انھوں نے تین ہزار دو ٹرون کی مجارٹی سے اپنے حرفت کے مقابلے میں کامیابی حاصل کی۔

کونسل کی ممبری کے زمانہ میں ڈاکٹر صاحب نے جو ملکی اور قومی خدمات انجام دیں ان کی تفصیل حسب ذیل ہے :-

(۱) ملک خاص کر پنجاب میں ایک ایسا ریدہ وہن طبقہ پیدا ہو گیا تھا جو مذہبی پیشواؤں اور بزرگوں کی ذات پر نہایت یکینے حملے کیا کرتا تھا، اس طبقہ کی بدولت ایک نہایت فحش اور گندہ لٹریچر پیدا ہو گیا تھا جس کی وجہ سے قتل اور خود زیزی کی نوبت آگئی اور عدالتوں میں متعدد مقدمات دائر ہوئے، اس بنا پر ڈاکٹر صاحب نے کونسل میں یہ تحریک پیش کی کہ گورنر جنرل باجلاس کونسل سے سفارش کی جائے کہ بائیان مذاہب پر توہین آمیز، شرانگیز اور کمینہ حملوں کی اشاعت کا سدباب کرنے کے لیے ایک ریگولیشن نافذ کیا جائے، چنانچہ ۱۹۲۷ء میں یہ قانون پاس ہو کر نافذ کیا گیا،

(۲) تلوار کو قانون اسلحہ سے مستثنیٰ کرانے اور انسداد شراب نوشی کی تجویز بھی ڈاکٹر صاحب نے پیش کی۔

(۳) گورنمنٹ نے نیلی بار ضلع منگمری میں سو تین لاکھ ایکڑ قبہ فروخت کیا تھا، جس کا زیادہ تر حصہ سرمایہ داروں نے خریدا تھا، اس کے متعلق ڈاکٹر صاحب نے یہ تحریک کی کہ اس کا نصف حصہ مزارعین یعنی کسانوں کے لیے جو اپنے ہاتھ سے کھیتی باڑی کرتے ہیں، مخصوص کیا جائے۔

لہ نیرنگ خیال اجال نمبر بابت ستمبر و اکتوبر ۱۹۲۷ء ص ۴۵، ۴۶ مکاتیب شاہ و اقبال ص ۱۴۱

(۴) شہرون میں جب کوئی وبا پھیلتی ہے تو اس کے روکنے کے لیے ہر قسم کے سرکاری اور غیر سرکاری انتظامات شروع ہو جاتے ہیں، اور مریضوں کو ہر قسم کی طبی امداد مل سکتی ہے، لیکن دیہاتوں میں اس کا کوئی انتظام نہیں تھا، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے دیہاتوں کے فائدہ کے لیے یہ تحریک پیش کی کہ سرکاری اور غیر سرکاری ارکان کی ایک کمیٹی مقرر کی جائے، جو دیہات میں حفظانِ صحت کے طریقوں کی رپورٹ پر غور کرے۔

(۵) سب سے اہم مسئلہ جس پر ڈاکٹر صاحب نے کونسل میں نہایت پر زور بحث کی، یہ تھا کہ زمین گورنمنٹ کی ملکیت ہوتی ہیں یا خود تو زمین ان کی مالک ہوتی ہیں، ڈاکٹر صاحب نے اس نظریہ کی پر زور مخالفت کی کہ ساری زمین حکومت کی ملکیت ہے، اور فرمایا کہ اس ملکیت عامہ کا دعویٰ زعمدہ قدیم میں کسی نے کیا اور نہ سلاطین مغلیہ کے زمانے میں ایسا مطالبہ پیش کیا گیا، اور اگر کسی وقت کسی ملک کے اندر یہ نظریہ رائج بھی تھا، تو اس بیسویں صدی میں اسے جائز نہیں مانا جاسکتا، اس نظریہ پر سب سے پہلے جس یورپین مصنف نے تبصرہ کیا وہ پیرن تھا، ۱۸۸۷ء میں اس نے پوری تحقیق و تفتیش کے بعد اس نظریہ کو بالکل مسترد کر دیا، ۱۸۳۳ء میں بریگر نے ہندوستان کے اندر ملکیت کے قانون در وراج کی پوری تحقیقات کی، یہ مصنف اپنی کتاب میں منوجی کے قوانین اسلامی شریعت اور ہندوستان کے مختلف حصص بنگال، اٹوہ، پنجاب وغیرہ کے متعلق دروہی پابندیوں کا تفصیل سے ذکر کرتا ہے، اور اس نتیجہ پر پہنچتا ہے کہ تاریخ ہند کے کسی دور میں بھی سلطنت زمین کی ملکیت کی مدعی نہیں ہوئی۔

اس نظریہ کی مخالفت کرنے سے ڈاکٹر صاحب کا مقصد یہ تھا کہ زمین کا لگان معاف یا کم از کم کم کر دیا جائے، اور اس کے لیے بالکل انکم ٹیکس کے اصول پر عمل کیا جائے، کیونکہ انکم ٹیکس کے معاملے میں صلاحیت و استطاعت کے اصول یا مدارج کے اصول پر عمل کیا جاتا ہے، یعنی

ایک تدریجی پیمانہ قائم ہے، بعض لوگوں سے قطعاً کوئی انکم ٹیکس نہیں لیا جاتا، اسی اصول کے مطابق جس شخص کے پاس پانچ لاکھ سے زیادہ زمین نہیں، بشرطیکہ زمین ایسے رقبہ میں نہ ہو، جہاں اسپاشی نہیں کی جاسکتی اور اس کی پیداوار کی تعداد بھی معین ہو اس کا لگان معاف کر دینا چاہیے،

اس سلسلے میں سیاسی خدمات کے علاوہ ڈاکٹر صاحب کو مسلمانوں کی تعلیمی خدمت کے بعض مواقع بھی

ملے، چنانچہ ۱۹۲۴ء یا ۱۹۲۵ء میں جب مسٹر منوہر لال پنجاب کے وزیر تعلیم تھے، مسلمانوں میں اپنی حق تلفی کا بہت چرچا ہوا، اور اس غرض سے سر جارج آڈرسن کی خدمت میں جو اس وقت پنجاب میں ڈائریکٹر محکمہ تعلیمات تھے، مسلمان ممبران کونسل کا ایک مختصر سا وفد گیا، جس میں ڈاکٹر صاحب بھی بحیثیت ممبر کونسل کے شریک ہوئے، رسمی باتوں کے بعد ڈاکٹر صاحب نے وعدہ فرمایا کہ میں اس معاملے پر غور کروں گا، اور جہاں جہاں حق تلفی یا بے قاعدگی ہوئی ہے، اس کی تلافی کی پوری کوشش کروں گا۔

دراس میں اسلام پر لکچر | چند سال سے مدراس میں ایک امریکن عیسائی کی فیاضی سے مدراس یونیورسٹی کے طلبہ کے سامنے کوئی نہ کوئی ممتاز عیسائی فاضل حضرت مسیح علیہ السلام کی حیات رسوخ اور عیسائی مذہب کے متعلق چند عالمانہ لکچر دیتا تھا، اس کو دیکھ کر مدراس کے چند مخلص مسلمانوں کے دلوں میں بھی جوش پیدا ہوا اور انھوں نے یہ کوشش کی کہ مدراس میں انگریزی مدارس کے مسلمان طلبہ کے لیے بھی اس قسم کا انتظام کیا جائے، اور سال بسال کسی مسلمان فاضل سے طلبہ کے انگریزی کے ذوق اور موجودہ رنگ کے مطابق اسلام اور پیغمبر اسلام پر لکچر دوائے جائیں، چنانچہ اس غرض کے لیے مسلم ایجوکیشنل ایسوسی ایشن آف مدرن انڈیا کے نام سے ایک تعلیمی انجمن قائم ہوئی، اور سٹیٹ ایم. جمال محمد صاحب نے اس کے مالی مصارف کی ذمہ داری اپنے سر لی اور

لکچر دینے کے لیے سب سے پہلے مولانا سید سلیمان ندوی کا انتخاب ہوا، جنھوں نے اکتوبر ۱۹۲۵ء میں سیرت نبوی کے مختلف پہلوؤں پر مدراس کے انگریزی مدرسوں کے طالب علموں اور عام مسلمانوں کے سامنے لالی ہال مدراس میں آٹھ لکچر دیے، جو خطبات مدراس کے نام سے شائع ہوئے ہیں، اس کے بعد اس مقصد کے لیے ڈاکٹر صاحب کا انتخاب ہوا، اور انھوں نے ۱۹۲۸ء میں انگریزی زبان میں اسلام پر فلسفیانہ لکچر دیے جو ریکنٹرکشن آف ریجنس تھائٹ ان اسلام کے نام سے ۱۹۳۰ء میں شائع ہوئے،

مدراس کے دوران قیام میں اہل مدراس نے مختلف طریقوں سے ڈاکٹر صاحب کی پذیرائی کی، چنانچہ مختلف اکابر اور انجمنوں نے ایڈرس اور دعوتیں دیں، اخبارات انکے فوٹو شائع کئے، اخبارات کے نمائندوں اور مذہب و فلسفہ کے بڑے بڑے عالموں نے ان سے مذہب، فلسفہ اور سیاست پر گفتگو کی، مدراس کی انجمن ترقی اردو کے علاوہ ہندی پرچار سبھا اور جنوبی ہند کے برہمن عالموں نے بھی ان کی خدمت میں پانے پیش کیے، مدراس سے واپسی میں جنوری ۱۹۲۹ء کو جب وہ بنگلور کے اسٹیشن پر پہنچے تو شمالی ہند کے ہزاروں آدمی ان کی زیارت کے لیے اسٹیشن پر موجود تھے، یہاں ان کو ایڈریس دینے کے لیے مسلم لائبریری کی طرف سے ایک جلسہ ہوا، جس کے صدر امین الملک یوان مرزا ایسٹ چیت منسٹر میسور تھے، ان کے خیالات سے مستفید ہونے کے لیے طالب علموں اور تعلیم یافتہ لوگوں نے ایک الگ جلسہ کا انتظام کیا، جس کے صدر ڈاکٹر سبران ڈاکٹر محکمہ تعلیمات میسور تھے، بنگلور میں ہمارا جہ میسور نے ان کی خدمت میں دعوت نامہ روانہ کیا اور وہ ۱۰ جنوری ۱۹۲۹ء کو میسور پہنچ کر سرکار کمانڈر خانہ میں فروکش ہوئے اور خاص شہر میسور میں میسور سٹی نے ان کے لکچر کا انتظام کیا، دوسرے دن ٹاؤن ہال میں مسلمانان میسور نے اپنا ایڈریس پیش کیا،

میو، بنگلور، سرنگاپٹم اور دہ راس کے دوسرے مقامات کے دیکھنے کے بعد وہ ۱۴ جنوری
 ۱۹۲۹ء کو حیدرآباد پہنچے، جہاں اسٹیشن پر سلمان بچے ایک قطار میں کھڑے ہو کر چین و غربت ہمارا
 ہندوستان ہمارا کاترانہ خوش الحانی کے ساتھ گارہے تھے، اسٹیشن پر عوام کے علاوہ عثمانیہ یونیورسٹی
 کے تمام ارکان موجود تھے، یہیں ان کو اطلاع دی گئی کہ وہ نظام گورنمنٹ کے مہمان ہیں، چنانچہ
 وہ اسٹیشن سے روانہ ہو کر ریاست کے سرکاری مہمان خانہ میں فرودکش ہوئے، اور یہاں پہونچکر
 انھوں نے ٹاؤن ہال میں دو تقریریں کیں، اور ہمارا جہ سرکشن پر شاد بہادر نے ان کے اعزاز
 میں ایک بزم سخن منعقد کی، ۱۸ جنوری ۱۹۲۹ء کو اعلیٰ حضرت حضور نظام کا شرف باریابی
 حاصل ہوا، ڈاکٹر صاحب کو قیمتی پتھروں، بالخصوص ہیروں سے بہت دلچسپی تھی، اور چونکہ ان کو
 حکیم اجمل خان مرحوم سے یہ معلوم ہوا تھا کہ اعلیٰ حضرت حضور نظام کے پاس ایک بیش بہا ہیرا ہے
 جو نہایت چمکیلا ہے، اس لیے اعلیٰ حضرت کا شرف باریابی حاصل ہوا تو ڈاکٹر صاحب نے اس
 ہیرے کے دیکھنے کی خواہش کی، اور اعلیٰ حضرت نے فوراً اس ہیرے کو منگوا یا اور ڈاکٹر صاحب
 اس کو دیکھکر نہایت متاثر ہوئے، اور ایک موقع پر اس کی چمک دمک، وزن اور حسن و
 جمال کا تذکرہ نہایت جوش و خروش کے ساتھ کیا، تھے

اسلم لیگ کی صدارت | ڈاکٹر صاحب ۱۹۲۶ء میں سیاسیات کے میدان میں آئے، لیکن
 تین چار سال کے اندر ہی انھوں نے اپنی محنت، قابلیت اور شہرت کی وجہ سے اس قدر
 سیاسی وقار حاصل کر لیا کہ دسمبر ۱۹۳۰ء میں اسلم لیگ کے اجلاس الہ آباد کے صدر منتخب ہوئے
 اور اپنے خطبہ صدارت میں پاکستان کا نظریہ پیش کیا، جس پر قومی اور سیاسی حیثیت سے بہت

۱۷ نیرنگ خیال اقبال نمبر بابت ستمبر و اکتوبر ۱۹۳۲ء صفحہ ۳۸-۳۹ سے ادارہ سب رس اقبال نمبر

۳۷ رسالہ اردو اقبال نمبر ۹۳

سے اعتراضات ہوئے اور اس وقت یہ نظریہ محض شاعرانہ تخیل خیال کیا گیا، لیکن بہت سے
 مراحل طے کرنے کے بعد یہ مسلمانوں کا متفقہ نظریہ قرار پایا اور ۲۲ مارچ ۱۹۳۱ء کو لاہور میں
 مسلم لیگ کا جو اجلاس بصدارت مسٹر جناح ہوا، اس میں سر شاہ نواز خان، نواب محمد
 صدر مجلس استقبالیہ اور مسٹر جناح صدر لیگ کی پرزور اور مدلل تقریروں کے بعد دوسرے
 دن کے اجلاس میں مولوی فضل الحق وزیر اعظم بنگال نے اس نظریہ کو ایک مستقل ریزولوشن
 کی صورت میں پیش کیا، جس پر تقریباً تمام صوبوں کے نمائندوں نے تقریریں کیں، اور وہ
 باتفاق پاس کیا گیا، اس کے بعد مسٹر جناح نے ہدایت کی کہ ۱۹ اپریل ۱۹۳۱ء کو ہر جگہ مسلمان
 ہند اس ریزولوشن کی تائید کریں، چنانچہ ۱۹ اپریل کو ہندوستان کے طول و عرض میں
 تمام مسلمانوں نے اس ریزولوشن کی پرزور طریقہ سے تائید کی، اور اس طرح ڈاکٹر صاحب
 نے جو خواب ۱۹۳۱ء میں دیکھا تھا، اس کی تعبیر دس برس کے بعد نکلی، اور اس کے بعد مسلمانوں
 میں جو سیاسی جوش پیدا ہوا وہ اسی دلفریب خواب کا نتیجہ تھا، لیکن اب یہ خواب واقعہ بن
 چکا ہے اور پاکستان قائم ہو گیا ہے جو مسلمانوں کا منہاں آمل ہے،

دوسری گول میز کانفرنس کی شرکت | مسلم لیگ کی صدارت کے چند ہی روز بعد ڈاکٹر صاحب کو دوسرا
 سیاسی اعزاز یہ حاصل ہوا کہ ۱۹۳۱ء میں دوسری گول میز کانفرنس کی شرکت کے لیے ممبر منتخب
 کیے گئے، پہلی گول میز کانفرنس میں جس کا افتتاح ملک معظم نے ۱۲ نومبر ۱۹۳۱ء کو کیا گورنمنٹ
 نے سولہ مسلمان ممبروں کا انتخاب خود کیا تھا، اس کے بعد دوسری گول میز کانفرنس میں برطانوی
 نمائندوں کی تعداد میں اضافہ کیا گیا، اور مسلمانوں میں سر علی امام، مولانا شوکت علی، مولانا
 شفیع داؤدی اور ڈاکٹر صاحب اور بعض دیگر اصحاب کو بھی منتخب کیا گیا،
 یہ کانفرنس ۱۶ ستمبر ۱۹۳۱ء سے شروع ہو کر یکم دسمبر ۱۹۳۱ء کو ختم ہوئی، اور اس میں

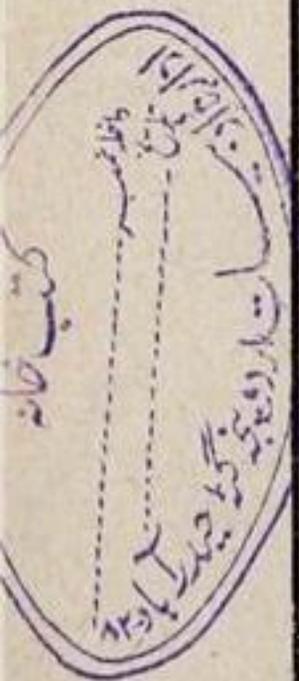
نہایت اہم سیاسی مسائل پیش ہوئے، اگرچہ یہ ہم کو یہ معلوم نہیں ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے ان سیاسی گتھیوں کے سلجھانے میں کیا حصہ لیا، تاہم بعض دوسری علمی اور تاریخی حیثیتوں سے ڈاکٹر صاحب کا یہ سفر یورپ نہایت اہمیت رکھتا ہے، مثلاً

اس کانفرنس کی شرکت کے سلسلے میں ڈاکٹر صاحب کو بہت سے اکابر، فضلا،

تبادلہ خیالات و ملاقات کا موقع ملا، چنانچہ اس کانفرنس سے فارغ ہونے کے بعد واپسی میں ڈاکٹر صاحب فرانس کے مشہور فلسفی پروفیسر برگسان سے ملے جس کے نظریہ توحیدیت زمانہ "کو وہ اسلامی نقطہ نگاہ سے بہت زیادہ قریب سمجھتے تھے، دوران ملاقات میں اس نظریہ پر بحث ہوئی اور ڈاکٹر صاحب نے برگسان کو یہ حدیث سنائی کہ "زمانہ کو براہ راست کہو کہ زمانہ خود خدا ہے، اس حدیث کو سنکر برگسان کرسی سے اچھل کر آگے بڑھا اور ڈاکٹر صاحب سے پوچھا کیا یہ سچ ہے؟

اس سے زیادہ اہم موسولینی کی ملاقات ہے جو روم میں ہوئی، اور ڈاکٹر صاحب موسولینی کے حسن اخلاق، اس کی ظاہری شان و شوکت، کشادہ سینہ اور مضبوط جسم کو دیکھ کر بہت متاثر ہوئے، موسولینی بھی مثنوی اسرار خودی کا انگریزی ترجمہ پڑھ چکا تھا، اور وہ ڈاکٹر صاحب کے خیالات سے بہت متاثر تھا، چنانچہ اس نے ڈاکٹر صاحب سے درخواست کی کہ وہ اس کو اٹلی کے نوجوانوں کے لیے کچھ نصیحت کریں، ڈاکٹر صاحب اگرچہ مادی قوت کے نہایت معترف و مداح ہیں، لیکن اسی کے ساتھ ان کے نزدیک مادی قوت میں روحانی قوت کی آمیزش بھی ضروری ہے، اور یہ دوسری قوت ان کو یورپ میں نظر نہیں آئی، اس لیے جب موسولینی نے ان سے نوجوانان اٹلی کے لیے نصیحت کی درخواست کی تو انھوں نے فرمایا کہ "اطالیہ ابھی ایک نوجوان قوم ہے، اور اگر وہ صحیح راہ اختیار کرنا چاہتی ہے تو اسے مغرب کی زوال پائی

۱۵۹۲۶



تہذیب سے منہ موڑ کر مشرق کی روحانی و زندگی بخش تہذیب کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔
 اس ملاقات میں سب سے اہم گفتگو مذہب اور قومیت پر ہوئی، ڈاکٹر صاحب نے
 فرمایا کہ اٹلی کی موجودہ حالت (اور اس کی حل طلب شکل) بہت حد تک ایسی ہے جیسے کہ
 قبل از اسلام ایران کی تھی، ایران کی تہذیب فرسودہ تھی، اور قوم کے قوی مثل ہو چکے تھے،
 ان کو تازہ خون کی ضرورت تھی، ایران کی خوش قسمتی سے اس کے جوار میں عرب کی جبری اور
 باویہ پیا قوم تھی، جس نے ایران کو اپنا تازہ اور خالص خون دیا، نتیجہ یہ ہوا کہ ایران میں حیات
 کی ایک نئی لہر دوڑ گئی، اور یہ قوم ایک پر شکوہ تہذیب کی حامل اور علم پر دار ہوئی، عربی
 خون کی بدولت ان میں بہترین اہل فن، اہل سیاست اور اہل سیف پیدا ہوئے، اسی
 طرح روم کے زوال کے بعد گاتھ اور جرمن قوموں نے اٹلی کو اپنا خون دیا، اور اسے قرون
 وسطیٰ میں نشاۃ الثانیہ نصیب ہوئی، اب پھر ایران اور اطالیہ دونوں کو تازہ خون کی ضرورت
 ہے۔ ایران اب بھی اس لحاظ سے خوش قسمت ہے کہ اس کے شمال میں جبری اور نیم مذہب ترکمان
 موجود ہیں، اور مغرب میں اندرون عرب کے جبری قبائل، یہ قومیں اپنا خون دے کر ایران کو
 پھر زندہ اور قوی کر دیں گی، لیکن موجودہ اطالیہ کے گرد اسی کی جیسی مذہب تو میں آباد ہیں،
 جن میں صحرائی وحشت اور تازگی نام کو موجود نہیں، اطالیہ تازہ خون کمان سے لائے گی،
 ڈاکٹر صاحب کے بیان کے مطابق موسولینی اس اچھوتے خیال سے بہت متاثر ہوا،
 موسولینی کی شخصیت کے ساتھ ڈاکٹر صاحب پر روم کی قدیم عظمت کا بھی خاص اثر پڑا،
 چنانچہ فرماتے ہیں :-

سواد رومہ الکبریٰ میں دلی یاد آتی ہے وہی عزت، وہی عظمت وہی شان و ولایت ہے

بالخصوص وہ زندگی کی اس انقلابی روح سے بہت زیادہ متاثر ہوئے، جس کو موسولینی نے اٹلی کے ہر بناو پر کے قالب میں پیدا کر دیا تھا، چنانچہ انھوں نے ایک مستقل نظم میں جس کا عنوان "موسولینی" ہے، اس تاثر کا خاص طور پر اظہار کیا ہے،

ندرتِ فکر و عمل کیا شے ہے؟ ذوقِ انقلاب
 ندرتِ فکر و عمل کیا شے ہے؟ ملت کا شباب
 ندرتِ فکر و عمل سے معجزاتِ زندگی
 ندرتِ فکر و عمل سے سنگِ خارِ العملِ ناب
 رومۃ الکبریٰ! دیگر گون ہو گیا تیرا ضمیر
 اینکہ می بینم بہ بیداری است یارب یا نجواب
 چشمِ پیرانِ کهن میں زندگی کا فروغ
 نوجوان تیرے ہیں سوزِ آرزو سے سینہ تاب
 یہ محبت کی حرارت! یہ تمنا! یہ نمود!
 فصلِ گل میں پھول رہ سکتے نہیں زیرِ حجاب
 زخمہ در کا منتظر تھا تیری فطرت کا رباب
 نعمتِ ہائے شوق سے تیری فضا مہور ہے
 فیض یہ کس کی نظر کا ہے؟ کرامت کس کی ہے؟
 وہ کہ ہے جس کی نگہ مثل شعاعِ آفتاب

رومانین ڈاکٹر صاحب پر تو موسولینی کی شخصیت، روم کی قدیم عظمت اور اہل اٹلی کی انقلابی روح، غرض مختلف چیزوں نے اثر ڈالا تھا، لیکن ان سب کے مقابل میں ڈاکٹر صاحب کے پاس صرف ایک موثر چیز تھی یعنی ان کی تعلیم اور ان کا کلام، اور اس چیز نے موسولینی کی طرح اٹلی کی علمی جماعت کو بھی متاثر کیا، اور اٹلی کے سب سے بڑے علمی ادارہ روم کی اکاڈمی نے ڈاکٹر صاحب کو اپنے یہاں تقریر کرنے کی دعوت دی، اور ان کے بعض کلام کا اٹالین زبان میں ترجمہ کروایا گیا۔

ڈاکٹر صاحب کو قدیم عربی تہذیب سے نہایت دلچسپی بلکہ عشق تھا، اور اسپن قدیم زمانے میں عربی تہذیب کا مرکز تھا، اور اس زمانے میں اس کا مدفن ہے، اس لیے اس سلسلے میں

انہوں نے اسپین کا بھی سفر کیا، اور اس کی ہر چیز سے متاثر ہوئے، اسپین کی آب و ہوا کی خوبی و لطافت کے وہ خاص طور پر مداح تھے، اور فرماتے تھے کہ اس ملک میں دو تین مقامات ایسے ہیں، اور ان کی فضا اس قدر پاک اور شستہ ہے کہ آج کا بچا ہو اس لن کئی مہینوں تک نہ بگڑے گا،

اسپین میں پنچکر ڈاکٹر صاحب نے جن ہوٹل میں قیام کیا اس کے منجر سے سب سے پہلے یہ دریافت کیا کہ کیا اس علاقہ میں قدیم مراکشی نسل کے لوگ آباد ہیں؟ اس نے جواب دیا کہ بڑی تعداد میں ڈاکٹر صاحب نے خواہش ظاہر کی کہ مجھے ان میں سے کسی ایک سے ضرور ملایا جائے، منجر مسکرا کر بولا اس کے لیے ہوٹل سے باہر جانے کی ضرورت نہیں، میں خود مراکشی اصل سے ہوں؛

حن اتفاق سے ڈاکٹر صاحب کو پرانی عمارتوں کے دکھانے کے لیے جو راہر مقرر کیا گیا وہ بھی مراکشی نسل سے تھا، ڈاکٹر صاحب کو اس علاقہ میں عربی مراکشی اثر، چہرہ کی ساخت میں بہت زیادہ نمایان نظر آیا، چنانچہ مسجد قرطبہ پر جو نظم لکھی اس میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے،

آج بھی اس دس میں عام چشم غزال اور نگا ہوں کے تیرا ج بھی ہین نشین
بوسے میں آج بھی اس کی ہواؤں میں رنگ حجاز آج بھی اس کی نواؤں میں ہے

ڈاکٹر صاحب نے خالص مذہبی اور تاریخی جذبات کے اثر سے اسپین کا سفر کیا تھا، اور اسی حیثیت سے انہوں نے وہاں کی ہر چیز پر نظر ڈالی، دورِ اسلام کی سب سے بڑی قدیم روحانی یادگار مسجد قرطبہ ہے، جو تعمیری جمالیات کے لحاظ سے دنیا کی نادر ترین عمارتوں میں سے ہے، لیکن اسپین سے مسلمانوں کے اخراج کے بعد جب یہ مسجد عیسائی راہبوں کے قبضہ میں آئی تو انہوں نے ان آیات قرآنی پر جو سنہری حروف میں مسجد کی دیواروں اور محرابوں پر لکھی ہوئی تھیں، پلستر کر دیا،

لیکن ڈاکٹر صاحب نے جس زمانہ میں اسپین کا سفر کیا، اس وقت اسپین میں قومیت اور وطنیت کی ایک نئی لہر دوڑ رہی تھی اور ملک میں ایسے نوجوان اور فضلا نکل آئے تھے جو ہفت صد سالہ اسلامی حکومت اسپین کے کارناموں کو فخریہ بیان کرتے تھے۔ اور اس دور کو اندلس کا بہترین زمانہ کہہ کر یاد کرتے تھے، اسی تحریک کا نتیجہ تھا کہ مسجد قرطبہ کو کمیونلک جہز کے مختلف فرقوں سے چھین لیا گیا، حالانکہ کئی سو سال سے ان فرقوں نے مسجد کے مختلف حصوں میں اپنی عبادت گاہیں بنائی تھیں، لیکن چونکہ وطنیت کی اس تحریک کا مذہب سے کوئی تعلق نہ تھا، اس لیے مسجد کو محکمہ آثار قدیمہ کے حوالہ کر دیا گیا، اور پانچ سو سال کے بعد جب وہ پلٹر محکمہ آثار قدیمہ کے حکم سے اکھاڑا گیا تو وہی نقوش اپنی پرانی شان میں دنیا کے سامنے آگئے، اس میں ڈاکٹر صاحب کو حکمت الہی کی ایک دلپذیر مثال نظر آئی، کیونکہ اگر پلٹر نہ ہوتا تو یہ نقوش غالباً اس وقت تک بالکل مٹ گئے ہوتے۔ ڈاکٹر صاحب نے مسجد اور اس کے نقوش کو دیکھ کر جو لذت قرآن اور اسلام کے مفہوم کے متعلق محسوس کی وہ بیسیوں تفسیروں کے مطالعہ سے بھی حاصل نہیں ہو سکتی تھی، لیکن اس مسجد کے سوا ڈاکٹر صاحب کو اسپین میں پرانی مسجدوں کی تعداد بہت کم نظر آئی اور ڈاکٹر صاحب کے خیال میں اس کی دو وجہیں ہو سکتی تھیں، ایک تو یہ کہ اسپین سے مسلمانوں کے اخراج کے بعد تعصب کی وجہ سے عیسائیوں نے ان تمام مساجد کو سخت بیدردی سے گرا ڈالا ہو گا، یا یہ کہ خود مراکشی اندلسی مسلمانوں کو بلا ضرورت مساجد تعمیر کرنے کا وہ شوق نہ رہا ہو گا جو ہندوستانی مسلمانوں کو ہے۔

اسپین کے سفر میں ڈاکٹر صاحب کو پروفیسر آسین سے بھی ملاقات کا موقع ملا، جنھوں نے اپنی ایک معرکہ الاراقین میں یہ ثابت کیا تھا کہ اطالوی شاعر دانٹے پر عربی بالخصوص ان حدیثوں اور روایتوں کا اثر جو معراج نبوی صلعم اور غلبہ دوزخ سے متعلق ہیں کثیر غالب تھا

دانستے کی شہرہ آفاق تصنیف دیونیا کا موریا میں یہ اثر صفحہ صفحہ پر نمایاں ہے، ڈاکٹر صاحب سے
 پروفیسر اسپن نے یہ خواہش کی کہ مسلمان طالب العلم بالخصوص ہندوستان کے طالب العلم اسپن
 میں آئین اور ملک کی زبان سیکھ کر ان قیمتی اور بیشمار تخطوطوں کا مطالعہ کریں، جو اسپن کے بعض
 کتب خانوں مثلاً اسکوریال میں بند پڑے ہیں،

ڈاکٹر صاحب اسپن کے تمام قابل دید مقامات کی سیر کرنے کے بعد ۱۹۳۲ء میں واپس ہوئے
 اور واپسی میں موثر اسلامیہ کی شرکت کے لیے بیت المقدس بھی تشریف لے گئے،

سفر افغانستان | اعلیٰ حضرت نادر شاہ افغانستان بعض مذہبی اور تعلیمی امور کے متعلق ہندوستان
 کے علماء، فضلاء اور ماہرین تعلیم کا مشورہ حاصل کرنا چاہتے تھے، اور اس غرض کے لیے انھوں
 نے مولانا سید سلیمان ندوی، ڈاکٹر صاحب اور سر اس مسعود مرحوم کا انتخاب کیا، اور ڈاکٹر صاحب
 نے ۱۰ ستمبر ۱۹۳۳ء کو اس کی اطلاع مولانا سید سلیمان ندوی کو دی اور ان کی رضامندی دریافت
 کی، مولانا سید سلیمان ندوی نے اپنی رضامندی کا خط لکھا، تو ڈاکٹر صاحب نے اس کو تو نصل
 جنرل افغانستان کی خدمت میں بھیج دیا، اس کے بعد تو نصل صاحب نے ڈاکٹر صاحب کی
 خدمت میں باضابطہ دعوت نامہ بھیج دیا جس کو ڈاکٹر صاحب نے ۹ اکتوبر ۱۹۳۳ء کے پہلے ہی
 مولانا سید سلیمان ندوی کی خدمت میں بھیج دیا، جنرل تو نصل صاحب کی اصل تحریک تو
 یہ تھی کہ یہ تینوں بزرگ ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۳ء کے جشن استقلال کے موقع پر کابل پہنچ جائیں،
 مگر اس قدر جلد پاسپورٹ کا لینا ممکن نہ تھا، اور جب تک پاسپورٹ نہ مل جائے روانگی کی تاریخ
 کا تعین نہیں ہو سکتا تھا، چنانچہ جب ۱۱ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو ڈاکٹر صاحب اور سر اس مسعود کو پاسپورٹ

۱۷ آٹا اقبال ص ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸ مع تفسیر و اضافہ ۱۷ رسالہ اردو اقبال نمبر ص ۱۰۵۶ سے اقبال نامہ ص ۱۷

کے اقبال نامہ ص ۱۷ سے ایضاً ص ۱۷

مل گیا تو ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو لاہور سے اور ۲۱ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو پشاور سے روانگی کا پردہ گرام بن گیا اور ڈاکٹر صاحب اور سر راس مسعود اسی پردہ گرام کے مطابق پشاور سے روانہ ہو گئے، لیکن مولانا سید سلیمان ندوی کے پاسپورٹ ملنے میں دیر ہوئی، اس لیے وہ ۲۵ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو پشاور سے روانہ ہوئے، اور ان دونوں صاحبوں کے بعد پہنچے، قیام کا انتظام کابل کے نئے شہر دارالامان کے شاہی مہمان خانہ میں کیا گیا تھا۔

اس سفر میں بہت سی شاندار دعوتیں، پارٹیاں اور معزز لوگوں سے ملاقاتیں ہوئیں لیکن ان ملاقاتوں میں سب سے اہم ملاقات اعلیٰ حضرت شاہ نادر افغانستان کی تھی، جس کا ذکر ڈاکٹر صاحب نے اپنی مثنوی "مسافر" میں نہایت پر اثر طریقہ پر کیا ہے،

قصر سلطانی کرناش دکشاست	زاران را گرد راہش کمیاست
شاہ را دیدم در ان کاخ بلند	پیش سلطانے فقیر درد مند
خلق او اقلیم دہارا کشود	رسم و آیین ملوک آنجا نمود
من حضور آن شہ والا گھر	بینوا مردے بدر بار عمر
جانم از سوز کلامش در گداز	دست او بوسیدم از راہ نیاز
پادشاہے خوش کلام و سادہ پوش	سخنت کوش و نرم خوے و گرم پوش
صدق و اخلاص از نگاہش آشکار	دین و دولت از وجودش استوار
خاکی و از نور یان پاکیزہ تر	از مقام فقر و شاہی باختر
دنگاہش روزگار شرق و غرب	حکمت اور از دار شرق و غرب
شہر بارے چون حکیمان نکتہ دان	راز دار مدد جزر امتان
پردہ ہا از طلعت معنی کشود	نکتہ ہا سے ملک و دین را وانمود

گفت ازان آتش کہ داری در بدن
 من ترا دادم عزیز خویشتن
 ہر کہ اورا از محبت رنگ بوست
 در نگاہم ہاشم و محمود دست
 در حضور آن مسلمان کریم
 ہدیہ آوردم ز قرآن عظیم
 گفتم این سرمایہ اہل حق است
 در ضمیر او حیات مطلق است
 اندر وہر ابتدا را انتہا است
 حیدر از نیر مے او خیر کث است
 نشہ حرم بخون او دید
 داندانہ اشک از پیش چکید
 گفت نامور در جہان بیچارہ بود
 از غم دین و وطن آوارہ بود
 کوہ و دشت از اضطرابم بیخبر
 از عمان بے حسابم بیخبر
 نار با بانگ ہزار آیم ختم
 اشک با جوے بہار آیم ختم
 غیر قرآن نمکسار من بنود
 قوتش ہر باب را برین کشود
 گفتگوئے خسرو والا ترا د
 باز با من جذبہ سرشار داد
 وقت عصر آمد صدائے الصلوٰۃ
 آنکہ مو من را کند پاک از جہات
 انتہائے عاشقان سوز و گداز
 کردم اندر اقدائے او نماز

راز ہائے آن قیام و آن سجود

جز بہ بزم محسّرمان نتوان کشود

دعوتوں میں سب سے اہم دعوت وہ تھی جو کابل کی انجمن اُبی نے تیزون صاحبوں کے
 اعزاز میں شب کو کی تھی، اور تمام مہمانوں کے آنے کے بعد پہلے انجمن کے صدر نشین نے کھڑے
 ہو کر فارسی زبان میں خیر مقدم کا ایڈریس پڑھ کر سنایا، اس کے بعد افغانستان کے مشہور شاعر
 جناب قاری عبداللہ خان نے خیر مقدم کے عنوان سے ایک نظم پڑھی، جس میں ان تمام صاحبوں

کے محاد و اوصاف بیان کیے، اور اس کی ابتدا ڈاکٹر صاحب کے محاد و اوصاف سے کی،

عزیزانِ زمہند و ستانِ آمدند	در افغانستانِ میہانِ آمدند
در آنان کیے و کتر اقبالِ ہند	سخن پرورد و واقفِ حالِ ہند
ادیبِ سخن گستر نکتہ سنج	کہ ہر نکتہ اش بہتر آمد ز گنج
چمن گردہ طرز رنگینِ اوست	شکر پارہ حرف شیرینِ اوست
کلامش چو اوجِ بلندی گرفت	سخن رتبہ ارجمندی گرفت
زند طعنے آہنگِ او برقِ را	کہ خواہان بود نصرتِ شرقِ را
توین شیوہ را بہر سبک کن	در آمیخت از قدرتِ علمِ و فن
چو اندر سخن جاوہ نوگزید	پیامش ز مشرق بہ مغرب رسید
سخن را در آمیخت چون با علم	از زندہ شد طرز مولای روم
چون فکرش پئے فیلسوفی گرفت	طراز سخن طرز صوفی گرفت
نوایش ہم آہنگ با نفعِ صور	کہ افسردگان را در آرد بشور
چو بلبل با آہنگ کسار ما	زمہند آمد این طوطی خوشنوا

اس نظم کے بعد ہائون کی طرف سے پروفیسر بادی حسن، سر اس مسعود، اور علامہ سید سلیمان

ندوی نے تقریریں کیں۔ سیکے آخر میں ڈاکٹر صاحب کھڑے ہوئے اور اپنے فلسفیانہ انداز
میں ایک تقریر کی جو اس موقع پر بہت پر اثر ثابت ہوئی،

انجمن ادبی کابل کی دعوت کے بعد کابل سے واپسی کی تیاریاں ہونے لگیں اور چونکہ

ڈاکٹر صاحب کو غزنین دیکھنے کا بہت شوق تھا، اس لیے واپسی کے لیے پشاور کے بجائے

غزنین و قندھار کا راستہ اختیار کیا گیا، اور ۳۰ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو کابل سے اٹھ بیٹے دن کو روانگی

ہوئی، اور ایک بجے دن کے قریب غزنین کا سواد نظر آیا، سب سے پہلے ہمانون نے بازار کی سیر کی، اور بازار کی سیر سے واپس آ کر کھانا کھایا، اور کھانے کے بعد کچھ دیر کے لیے آرام کیا، اس کے بعد غزنین کے مزارات اور بقیعہ عمارات کے دیکھنے کے لیے سب بجے کے قریب نکلے، یہاں غزنین کے کونون، گوشون، ڈھیرون اور قبرون کے واقف کار ایک بہت معمر بزرگ ملا قربان تھے، اور وہی ان مقامات کی رہنمائی کے لیے ہمانون کے ساتھ کیے گئے اور اسی حضراہ کی رہنمائی میں سب لوگ پرانی غزنین کی سیر کو روانہ ہوئے، ڈاکٹر صاحب کو حکیم سنائی کے مزار کے دیکھنے کا سب سے زیادہ اشتیاق تھا، اس لیے جب وہ ان کے مزار کے پاس پہنچے تو ان کے سر ہانے کھڑے ہو کر بے اختیار ہو گئے اور دیر تک زور زور سے روتے رہے، ڈاکٹر صاحب نے صرت ان کے مزار ہی کی زیارت پر قناعت نہیں کی بلکہ ان کے مطب کو بھی دیکھا، جو ایک تیرہ تنگ گلی میں تھا، اس کے بعد سلطان محمود کے مزار کی زیارت بھی کی، ان مزارات کی زیارت سے لوٹنے کے بعد ڈاکٹر صاحب کو لاہور کی مسابست سے حضرت داتا گنج بخش لاہوری (جن کا مزار لاہور میں ہے) کے والد ماجد رحمۃ اللہ علیہ کے مزار کی تلاش ہوئی، ملا قربان نے کہا میں وہ مزار جانتا ہوں، چنانچہ ان کی رہنمائی میں ڈاکٹر صاحب وغیرہ کچھ دوڑ پیا دہ پا گئے اور زیارت کر کے واپس چلے آئے،

۱۳ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو غزنین سے روانگی ہوئی، اور یکم نومبر ۱۹۳۳ء کو تمام ہمان قندھار میں پہنچے، اور یہاں خرقہ شریف کی زیارت کی، ڈاکٹر صاحب نے مسافرین خرقہ کا ذکر اس شعر میں کیا ہے :-

خرقہ آن بر رخ لایسبیاں دیدمش در نکتہ ثنی خرقہ تان

دوسرے مصرعے میں اس حدیث کی طرف اشارہ ہے

فی خرقان الفقراء والجهاد

میرے دو خرقے ہیں ایک فقرا اور دوسرا جہاد

قندھار کی سیرو سیاحت کے بعد ۲ نومبر ۱۹۳۳ء کو ناشتہ سے فارغ ہو کر آٹھ بجے صبح کو روانگی ہوئی، اور افغانستانی سرحد کو ختم کر کے چمن مین داخلہ ہوا، تو شہر کے دروازہ پر مسلمانوں نے استقبال کیا، اور ایک رسٹورن مین لاکر بٹھا دیا جس میں مختلف خیال کے مسلمان جمع ہو گئے تھے، جو سیاحت کی مختلف راہوں سے آشنا تھے، اور مولانا سید سلیمان ندوی اور ڈاکٹر صاحب سے طرح طرح کے سوالات کرتے تھے، ڈاکٹر صاحب کے اسکول کے زمانہ کے ایک ہندو کلاس فیلو جو یہاں ڈاکٹر تھے، ملنے آئے اور ڈاکٹر صاحب سے اپنا تعارف کرایا۔

یہ تمام معلومات مولانا سید سلیمان ندوی کے مضمون سفر افغانستان سے ماخوذ ہیں، جو معارف کے متعدد نمبروں میں چھپا تھا اور اب سیاحت افغانستان کے نام سے ایک مستقل رسالے میں شائع ہوا ہے،

علامت اوقات

ہرگز نیرد آنکہ دلش زندہ شد بشرق ثبت است بر حریۃ عالم دوام

افغانستان سے واپس آنے کے دو ہی مہینے بعد ڈاکٹر صاحب کا طویل سلسلہ
 علامت شروع ہوا، جس کے بعد وہ دوبارہ نہ سنبھل سکے، اس علامت کے اجمالی حالات تو ان
 خطوط سے معلوم ہو سکتے ہیں جو اقبال نامہ میں درج ہیں، لیکن مفصل حالات سید نذیر نیازی
 نے رسالہ اردو اقبال نمبر میں ایک مستقل مضمون میں لکھے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ۱۰ جنوری ۱۹۳۲ء
 کو عید کا دن تھا، اوسو، اتفاق ہو اس دن سہری نہایت سخت تھی اور صبح ہی سہری اور ٹھنڈی ہو چکی تھی، ڈاکٹر صاحب
 نماز عید ادا کرنے کیلئے شاہی مسجد کو روانہ ہوئے، تو ان کو موٹر میں آتے جاتے یہ سرد ہوا لگی، اس
 پر طرہ پر کہ جاڑے کی شدت سے زمین بے ہوش ہو رہی تھی، اور چونکہ شاہی مسجد کے دروازے سے
 محراب تک بہت زیادہ فاصلہ ہے، اور ڈاکٹر صاحب کو آتے جاتے دو بار صحن مسجد سے گزرنا پڑا، اسلئے
 دو دنوں باران کے با تو ان نے سردی محسوس کی، نماز عید پڑھ کر واپس آئے تو وہی کے ساتھ
 سویان کھائیں جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اگلے روز ان کو نزلے کی شکایت ہو گئی، سخت کھانسی
 آنے لگی اور گلا بیٹھ گیا جس کے لیے غرضے تجویز کئے گئے، دو این لگائی گئیں مگر بے سوز، بالآخر
 ایک سرے کر آیا گیا تو معلوم ہوا کہ قلب کے اوپر ایک رسوبی بن رہی ہے، چونکہ یہ علامت نہایت
 خطرناک تھی، اس لیے کچھ دنوں کے بعد پھر یہ عمل کیا گیا، اور اب صاف صاف معلوم ہو گیا کہ
 ڈاکٹر صاحب کی زندگی خطرے میں ہے، اس کے بعد حکیم نابینا صاحب کا علاج شروع ہوا،
 اور اس سے معتد بہ فائدہ بھی ہوا، لیکن آواز کا مسئلہ چون کا توں رہا، اگرچہ اب گلے کی حالت بہتر

تھی، اور آواز بھی نسبتاً بڑھ گئی تھی، لیکن آواز کا دھیما پن بدستور قائم رہا،

جنوری ۱۹۳۵ء میں ڈاکٹر صاحب بھوپال تشریف لے گئے، اور وہاں اور انہشتی شہنائی

کا عمل شروع ہوا، اور اس دوران میں حکیم نابینا صاحب کی دو این بند کر دی گئیں، اس کا

اثر یہ ہوا کہ چار دفعہ بجلی کے علاج کے بعد آواز میں خفیف سا فرق پیدا ہوا، لیکن بجلی کے علاج

اور حکیم نابینا صاحب کی دواؤں کے باوجود مرض کا استیصال نہیں ہوا، بالخصوص ۱۹۳۶ء

کی گرمیوں میں ان کی صحت بتدریج گرنے لگی، اور رفتہ رفتہ یہ کیفیت ہو گئی کہ چار پانی سے

اٹھ کر دو قدم چلے اور ہانپنے لگے، ۱۹۳۸ء کے آغاز میں حالت اور بھی خراب ہو گئی، اور حلق

کے خفیف سے دورے ہونے لگے، اور ۳ مارچ ۱۹۳۸ء کو آخر شب میں ان پر ضعف قلب

کے باعث غشی طاری ہو گئی، گویا یہ ڈاکٹر صاحب کے مرض الموت کا آغاز تھا، اگرچہ اس کی

اطلاع حکیم نابینا صاحب کو کر دی گئی، مگر اب قرشی صاحب کا علاج شروع ہوا، اور چند ہی

دنوں میں ڈاکٹر صاحب کو لحظہ بلحظہ آفاقہ ہونے لگا، لیکن اس دوران میں مرض الموت کی

رفتار کچھ عجیب سی رہی، اول استدھا کا حملہ ہوا، جس سے چہرے اور پاؤں پر درم آ گیا، اب

پیٹ کے درد سے بھی خاصی تکلیف رہتی تھی، مگر رفتہ رفتہ ان علامات میں تخفیف ہونا شروع

ہو گئی لیکن اگلے ہی روز بیماری نے کچھ ایسا زور پکڑا کہ ڈاکٹر صاحب کے بائیں جانب تمام جسم

درد پھیل گیا، اس حالت میں ڈاکٹر جمعیت سنگھ کو بلوایا گیا، اور انھوں نے مسائٹ کے بعد قطعاً

مایوسی کا اظہار کیا، ڈاکٹر جمعیت سنگھ نے تو ڈاکٹر صاحب کے بڑے بھائی شیخ عطا محمد صاحب

نے تسکین کے دو چار کلمے کہنے چاہے، لیکن ڈاکٹر صاحب اٹنے کی تسکین خاطر فرماتے ہوئے

کہنے لگے "میں مسلمان ہوں موت سے نہیں ڈرتا، اس کے بعد اپنا یہ شعر پڑھا:

نشان مرد مومن با تو گویم جو مرگ آید تبسم بر لب اوست

دوسرے دن ڈاکٹر جمعیت سنگھ پھر تشریف لائے، ڈاکٹر یار محمد خان صاحب بھی ساتھ تھے، شام کو پکتان الہی بخش صاحب بھی آگئے، اور باہمی مشورے سے دواؤں اور انجکشنوں کی تجویز ہونے لگی، دوسرے دن قرشی صاحب بھی پہنچ گئے، اب قسم کی تدابیر مڑی تھیں، قدیم اور جدید سب بالآخر وہ وقت آپہنچا جس کا کھٹکا مدت سے لگا ہوا تھا، شام کے وقت جب ان کے معالجین ایک ایک کر کے جمع ہوئے، تو انہیں بتلایا گیا کہ ڈاکٹر صاحب کو کل شام سے بلغم میں خون آ رہا ہے، یہ علامت نہایت یاس انگیز تھی، اس لیے کہ خون دل سے آیا تھا، اس حالت میں کسی نے یہ بھی کہہ دیا کہ شاید وہ آج کی رات جان بڑھ ہو سکیں، مگر انان اپنی فطرت سے مجبور ہے، تدبیر کا دامن آخر وقت تک نہیں چھوڑتا، قرشی صاحب نے بعض دوائیں تلاش کرنے کا ارادہ ظاہر کیا، تو موٹر کی ضرورت محسوس ہوئی، اور راجہ حسن اختر صاحب موٹر کی تلاش میں نکلے، ادھر ڈاکٹروں کی رائے ہوئی کہ کرنل امیر چند صاحب کو بھی مشورہ میں شامل کر لیا جائے، کرنل صاحب تشریف لائے، تو ان کی حالت کسی قدر سنہل گئی تھی، یعنی ان کے حواس ظاہری کی یہ کیفیت تھی کہ ایک دفعہ پھر امید بندھ گئی، اس لیے طے ہوا کہ کچھ تدابیر اس وقت اختیار کی جائیں، اور کچھ صبح، مقرر ہی دیر میں ڈاکٹر صاحبان چلے گئے، اور ڈاکٹر عبدالقیوم صاحب کو رات کے لیے ضروری ہدایات دیتے گئے، اب دوا میں ذرا سی خنکی اچھی تھی، اس لیے ڈاکٹر صاحب بڑے کمرے میں اٹھ آئے، اور حسب معمول باتیں کرنے لگے، اسی شب کو دوا آگئی، اور ڈاکٹر صاحب کو پانی گئی، مگر اس کے پیتے ہی ان کا جی تھلانے لگا اور انہوں نے خفا ہو کر کہا یہ دوائیں غیر انسانی ہیں، انکی گھبراہٹ کو دیکھ کر قرشی صاحب نے خیر کاؤ زبان عنبرین کی ایک خوراک کھلائی، جس سے فوراً سکون ہو گیا، اس کے بعد ڈاکٹر صاحب نے صاف صاف کہہ دیا کہ وہ ایلوپیتھک دوا استعمال نہیں کریں گے، اس طرح گھنٹہ ڈیرہ گھنٹہ گذر گیا، اور ڈاکٹر صاحب کو نیند آنے لگی، اس حالت کو

دیکھ کر تمام تیمار دار ساڑھے بارہ بجے شب کو رخصت ہو گئے، لیکن کسی کو یہ وہم و گمان بھی نہ تھا کہ یہ جاوید منزل کی آخری صحبت ہے۔

تیمار دار دن کے اٹھ آنے کے بعد راجہ حسن اختر صاحب تشریف لائے، اور آخر شب تک وہین حاضر رہے، شروع شروع میں تو ڈاکٹر صاحب کو سکون رہا، اور وہ کچھ وقت سو بھی لیے، لیکن پچھلے پہر کے وقت یہ سچینی شروع ہو گئی، سب بجے کے وقت ڈاکٹر صاحب نے راجہ صاحب کو طلب فرمایا، اور جب وہ حاضر ہوئے تو ڈاکٹر صاحب نے اپنے ملازم دیوان علی سے کہا کہ تم سو جاؤ، البتہ علی بخش جاگتا رہے، کیونکہ اب اس کے سونے کا وقت نہیں، اس کے بعد راجہ صاحب سے فرمایا کہ پیٹھ کی طرف کیوں بیٹھے ہو؟ سامنے آ جاؤ، وہ ان کے متصل ہو بیٹھے تو کہنے لگے فریجید کا کوئی حصہ پڑھ کر سناؤ، کوئی حدیث یاد ہے؟ اس کے بعد ان پر غنودگی سی طاری ہو گئی، اور راجہ صاحب چراغ گل کر کے باہر تخت پر آ بیٹھے، راجہ صاحب کے پلے آنے کے بعد ایک دفعہ پھر کوشش کی گئی کہ ڈاکٹر صاحب رات کی دوا استعمال کریں، مگر انھوں نے سختی سے انکار کر دیا، ایک مرتبہ فرمایا "جب ہم حیات کی ماہیت ہی سے بے خبر ہیں تو اس کا علم کیوں کر ممکن ہے؟ تھوڑی دیر کے بعد راجہ صاحب کو پھر بلوایا گیا، اور ڈاکٹر صاحب نے ان سے کہا آپ یہیں کیوں نہیں آرام کرتے اور پھر ان سے قرشی صاحب کے لانے کے لیے کہا، لیکن انھوں نے عرض کیا کہ حکیم صاحب رات دیر سے گئے ہیں، شاید ان کا بیدار کرنا مناسب نہ ہو، اس پر ڈاکٹر صاحب نے فرمایا "کاش ان کو معلوم ہوتا کہ مجھ پر کیا گزر رہی ہے" پھر اپنی یہ رباعی پڑھی،

سرودے رفتہ باز آید کہ ناید نیسے از حجاز آید کہ ناید

سر آمد روزگارے این فقیرے دگر داناے راز آید کہ ناید

راجہ صاحب نے ان اشعار کو سنتے ہی کہا کہ میں ابھی حکیم صاحب کو لاتا ہوں، یہ واقعہ

۵-۵ کا ہے، راجہ صاحب گئے تو ڈاکٹر صاحب خوابگاہ میں تشریف لائے، ڈاکٹر عبد القیوم نے حسب ہدایات فروٹ سالٹ تیار کیا، لیکن ڈاکٹر صاحب بھرے ہوئے گلاس کو دیکھ کر کہنے لگے، "اتنا بڑا گلاس کس طرح پیوں گا؟" اور پھر چپ چاپ سارا گلاس پی گئے، علی بخش نے چوکی پلنگ کے ساتھ لگا دی، اب اس کے سوا کمرے میں کوئی نہ تھا، ڈاکٹر صاحب نے اول اسے شانوزن کے دبانے کے لیے کہا، پھر دفعہ لیتے لیتے اپنے پاؤں پھیلائے، اور دل پر ہاتھ رکھ کر کہا "یا اللہ! پھر فرمایا "میرے یہاں درد ہے"، اس کے ساتھ ہی سر چھچھ کی طرف گرنے لگا، علی بخش نے آگے بڑھ کر سہارا دیا، تو انھوں نے قبلہ رو ہو کر آنکھیں بند کر لیں، اور اس طرح ۲۱ اپریل ۱۹۳۳ء کو وہ آواز جس نے گذشتہ ربع صدی سے چاروانگ عالم میں غلغلہ ڈال رکھا تھا، ہمیشہ کے لیے خاموش ہو گئی، **إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ**۔

یہ دل شگاف خبر نہایت سرعت کے ساتھ تمام شہر میں پھیل گئی، اور تمام اسلامی حلقوں میں ماتم کے طور پر دوکانین بند ہو گئیں، لوگ جوق جوق مرحوم کی کوٹھی کی طرف روانہ ہوئے، قبر کے لیے جگہ کے تعین کا مسئلہ بہت اہم ہو گیا تھا، بالآخر قرار پایا کہ شاہی مسجد کے بڑے دروازے کے باہر سیرھیون کے بائیں جانب کا قطعہ اس کے لیے موزون ہے، اس غرض سے چند حضرات کا وفد ہذا کسنسی گورنر کی خدمت میں پہنچا، اور ہذا کسنسی سرسٹری کریگ نے فوراً اجازت دیدی اور محکمہ آثار قدیمہ کی منظوری کا اہتمام بھی کر دیا، پانچ بجے گورنر پنجاب کے نمائندہ کی حیثیت سے ان کے ایڈیکانگ، اور چیف سکرٹری اور کسٹرز صاحب کوٹھی پر آئے، اس کے بعد ہی جنازہ اٹھایا گیا، چارپائی میں لمبے لمبے بانس باندھ دیے گئے تھے، تاکہ بیک وقت بہت سے لوگ کندھا دے سکیں، جنازہ ابھی راستہ ہی میں تھا کہ اخباروں کے ضمیمے، قطعات اور مرثیے تقسیم

ہونے لگے، جنازہ پہلے اسلامیہ کالج لایا گیا، پھر قرار پایا کہ نماز جنازہ شاہی مسجد میں ہو، جہاں مسلمان زیادہ شریک ہو سکیں، چنانچہ سات بجے جنازہ شاہی مسجد پہنچا اور ساٹھ ستر ہزار آدمیوں نے نماز جنازہ میں شرکت کی، اور آٹھ بجے کے قریب حضورِ ی باغ کے کونے پر مسجد عالمگیر کے مینار کے سامنے میں میت سپرد خاک کر دی گئی۔

یہ تو لاہور کا حال تھا، عام طور پر ہندوستان میں یہ دُناک خبر پہنچی، تو تمام ملک نے بلا تیز دین و ملت ڈاکٹر صاحب کا ماتم کیا، بہت سے شعراء نے قطعات تاریخی لکھے، شاہرہ ملک و ملت نے اپنے بیانات شائع کیے، جن میں ڈاکٹر ٹیگور، پنڈت جواہر لال نہرو، سر سلطان احمد، مسٹر محمد یونس سابق وزیر اعظم بہار، نواب بہادر یار جنگ، مسٹر سوہاوش چندر بوس صدر کانگریس، مسٹر محمد علی جناح صدر مسلم لیگ، اور ڈاکٹر سر بیچ بہادر سپرد کے بیانات سب اس اقبال نمبر (صفحہ ۶۶-۶۷) میں بلفظ نقل کیے گئے ہیں۔

جا بجا ماتی جلسے ہوئے، پنجاب مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کی جانب سے جو جلسہ ہوا اسکی صدارت میان عبدالحی صاحب وزیر تعلیم حکومت پنجاب نے کی، حیدرآباد کا سب سے بڑا تقریبی جلسہ زیر صدارت مسز سر وحی نائیڈو ہوا، اور اس میں سر ہائینس لیسجد بہادر شہزادہ برار والا شان نواب منظم جاہ بہادر، رائٹ انریبل سر اکبر حیدری، سر فرزا امینیل دیوان میسز، سر سکندر حیات خان وزیر اعظم پنجاب، سر غلام حسین ہدایت اللہ، راجہ صاحب محمود آباد، ڈاکٹر سید محمود، مسٹر محمد علی جناح، مرزا یار جنگ بہادر، سر امین جنگ بہادر، ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور کے بیانات پڑھے گئے، اور نواب ہمدی یار جنگ بہادر، راجہ پرتاب گیر جی، ڈاکٹر یوسف حسین خان، ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم اور نواب کیقباد جنگ بہادر نے تقریریں کیں، ان میں

راجہ پرتاب گیر جی نے ہندوؤں کی نمایندگی میں اور نواب کیتبا جنگ بہادر نے پارسیوں کی نمایندگی میں تقریریں کی تھیں ۱۰ اس جلسے کے علاوہ انجمن خواتین و کن جمعیت مسلم نونالان ^{آباد} سکند ^{آباد} اور مدرسہ فوقانیہ دارالشفای کی طرف سے بھی ماتمی جلسے ہوئے،

ہندوستان سے باہر کیمبرج یونیورسٹی مسلم سوسائٹی کی جانب سے ۲۲ اپریل ۱۹۳۸ء کو نماز جمعہ کے بعد ایک ماتمی جلسہ ہوا اور نماز کے بعد نماز جنازہ پڑھی گئی،

یہ تمام بیانات و بیانات اور جلسہ ہائے تعزیت کی رودادیں سب رس اقبال نمبر (صفحہ

۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲) میں شائع ہوئی ہیں، اور سب کے آخر میں لکھا ہے کہ "علامہ اقبال کی وفات کے متعلق جو تفصیلات اور بیانات شائع ہوئے ان کو ایک جگہ جمع کر دیا گیا ہے، خصوصاً حیدرآباد میں جو تعزیتی جلسے ہوئے ان کی روداد و تقاریر کے اقتباسات اور نظموں کو بھی گذشتہ صفحات میں شائع کیا گیا ہے، تاکہ آئندہ جو لوگ علامہ مرحوم کے متعلق کام کرنا چاہیں ان کو زیادہ سے زیادہ مواد ایک جگہ مل سکے، یہ نظیں جن میں قطعات تاریخی بھی شامل ہیں سب رس (کے صفحہ ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴) میں درج ہیں، ان کے علاوہ بعض تاریخی قطعے، رسالہ اردو اقبال نمبر جوہر اقبال اور علی گڑھ میگزین اقبال نمبر میں بھی درج ہیں، اور ہم ان میں سے بعض مادہ سے تاریخ کو اس موقع پر درج کرتے ہیں:

چل دیئے عرشِ معلیٰ پہ ٹہلنے کے لیے (جمیل)
 عزت قوم ہے مردہ اگر اقبال تہیں ^{۱۳۴۴} (بشیر النسا بگم بشیر)
 ہے زوالِ علم و حکمت مرگِ سرا اقبال کی ^{۱۳۵۴} (مولانا احسن مارہروی)
 جگر میں قوم کے نامور غم رہیگا یہ سال ^{۱۳۵۴} (سید ہاشمی فرید آبادی)

بادِ رحمت ہائے حق برتریش ^{۱۳۵۴} آمد "المنفور" سالِ رحلتش (عابد حسن قادری)

ہم زرد سے داد دروچی کریم گفت ہاتھ "عندہ اجر عظیم"

سال دیگر ہم زقرآن میں گفت عابد "لذۃ للشاہدین"

ملت اسلام میں اقبال کا ماتم ہے آج (ڈاکٹر سید عابد حسین صاحب)

حیات اقبال میں لکھا ہے کہ آج تک کسی شخص کی وفات پر اتنی تاریخیں نہیں لکھی گئیں

مثلاً جناب حفیظ ہوشیار پوری نے کئی کئی تاریخیں نکالی ہیں، جن میں ڈاکٹر سر محمد اقبال برد اور

"۱۹۳۸ء مفسر عظیم" سے ان کی وفات کی ہجری تاریخ ۱۳۵۷ھ نکلتی ہے، اور "سینئر دین خودی" کے

عد ۱۹۳۸ء میں حفیظ صاحب نے علامہ اقبال کے ایک مصرع

"صدق و اخلاص و وفا باقی ماند"

سے بھی ہجری تاریخ نکالی ہے، راحل ہوشیار پوری نے "خضر راہ اسلام" سے عیسوی تاریخ

نکالی، خواجہ دل محمد نے بھی عیسوی اور ہجری تاریخیں بڑی خوبی سے نکالی ہیں، اور انہیں یوں

نظم کیا ہے۔

"شمع خاموش" سال ہجری ۱۳۵۷ء عیسوی "شمع شاعری خاموش" ۱۹۳۸ء

ڈاکٹر صاحب نے خود اپنی لوح مزار پر لکھنے کے لیے یہ رباعی لکھی تھی:

زہ پوستم درین بتان سرادل ز بند این و آن آزادہ رقم

چو باد صبح گردیدم دم چند گلان را رنگ آبے داؤ رقم

لیکن جب سر اس مسعود مرحوم کا انتقال ہوا تو خود ڈاکٹر صاحب کو معلوم ہوا کہ

اس رباعی کا مضمون ان سے زیادہ سر اس مسعود کی زندگی اور موت پر صادق آتا ہے،

اس لیے اس رباعی کا انھوں نے ان کی لوح مزار کے لیے انتخاب کیا۔

آل و اولاد

ڈاکٹر صاحب نے تین شادیاں کی تھیں، اور تینوں بیبیان ایک ساتھ ان کے جلالہ نواح
میں رہیں، پہلی شادی والدہ آفتاب اقبال سے کی تھی، جو گجرات کی رہنے والی تھیں، اور وہ ڈاکٹر صاحب
کے بعد زندہ رہیں اور اپ مارچ ۱۹۲۲ء میں ان کا انتقال ہوا ہے اس کے بعد والدہ جاوید سے
جولاء پور کی رہنے والی تھیں، نکاح کیا، پھر ان دونوں بیبیوں کی زندگی ہی میں لودھیانہ کی ایک
خاتون سے تیسری شادی کی، لیکن انھوں نے والدہ جاوید سے پہلے ہی ۱۹۲۲ء میں ڈاکٹر صاحب
کو داغِ مفارقت دیا، یہی تیسری بی بی ہیں جن کے انتقال کی خبر ڈاکٹر صاحب نے ہمارے سرکش
بہادر کو ان الفاظ میں دی ہے :-

اس عرصہ میں بہت سے آلام و مصائب کا شکار رہا، بیوی کا انتقال ہو گیا جس
اب تک قلب پریشان ہے،

اس بی بی سے غالباً کوئی اولاد نہیں پیدا ہوئی، یا ہوئی تو وہ اس دنیا میں موجود نہیں
ہے، لیکن دوسری بی بی سے اسی سال ایک لڑکا پیدا ہوا، جس کا نام جاوید رکھا گیا، اور ڈاکٹر
صاحب نے اسی خط میں جاوید کی ولادت کی خبر بھی ہمارے بہادر کو دی، اور انھوں نے اس کے
جواب میں لکھا کہ

۱۹۲۲ء ہم سے رخصت ہوتا ہے، مگر چلے چلاتے غم کی خبر دے رہا ہے کہ سر اقبال

کی بیوی کا انتقال ہو گیا، افسوس، اور دوسری خبر مسرت و شادمانی کی دیتا ہے کہ اقبال
کی دوسری بیوی سے فرزند زینہ پیدا ہوا، مبارک ہے۔

والدہ جاوید کے بطن سے ایک لڑکی بھی پیدا ہوئی جس کا نام منیرہ ہے۔ لیکن بیوی بھی
دس سال سے جگر و طحال کے عارضہ میں مبتلا تھیں، اور ڈاکٹر صاحب کے عین زمانہ علالت میں
بخار کی وجہ سے اور بھی زیادہ کمزور ہو گئی تھیں، چنانچہ خود ڈاکٹر صاحب نے ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء
کے ایک خط میں سر اس مسعود مرحوم کو اس کی اطلاع دی ہے، اس کے بعد ان کا آپریشن
ہوا جس سے بظاہر ان کی زندگی بچ گئی، چنانچہ ڈاکٹر صاحب ۲ مئی ۱۹۳۵ء کے ایک خط
میں سر اس مسعود مرحوم کو لکھتے ہیں:-

میری بیوی کو ایک آپریشن کرانا پڑا، اگرچہ یہ بڑا ہی ہوناک اور ناقابل برداشت
منظر تھا، لیکن بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کی زندگی بچ گئی۔

لیکن ڈاکٹر صاحب کی یہ توقع پوری نہیں ہوئی، بلکہ ان کی حالت روز بروز خطرناک
ہوتی گئی، چنانچہ ۲۳ مئی ۱۹۳۵ء کے ایک خط میں سر اس مسعود مرحوم کو لکھتے ہیں:-
”میری بیوی خطرناک طور پر بیمار ہے، شاید یہ اس کے آخری لمحات ہیں۔“

پھر اسی خط کے اخیر میں لکھا ہے کہ ”ساڑھے پانچ بجے میری بیوی کا انتقال ہو گیا۔“
اس وقت جاوید کی عمر ۱۱ سال اور منیرہ کی عمر ۵ سال کی تھی، اور بیوی کے انتقال کے
بعد ڈاکٹر صاحب کو ان کی تعلیم و تربیت کے لیے ایک اتالی کی ضرورت محسوس ہوئی جس میں
مندرجہ ذیل اوصاف ضروری تھے،

(۱) بیوہ اور بے اولاد ہو۔

۱۷ مکتب شادراقبال ص ۱۶۵ ۱۷ اقبال مارچ ۳۵ ۱۷ ایضاً ۳۵ ۱۷ ایضاً ۳۶

(۲) عمر میں کسی قدر سن ہو تو بہتر ہے،

(۳) کسی شریف گھر کی ہو جو گردش زمانہ سے اس قسم کا کام کرنے پر مجبور ہو گئی ہو،

(۴) دینی اور اخلاقی تعلیم دے سکتی ہو یعنی قرآن اور اردو پڑھا سکتی ہو، عربی اور فارسی

بھی جانے تو اور بھی بہتر ہے،

(۵) سینا پر دنا وغیرہ بھی جانتی ہو،

(۶) کھانا پکانا بھی جانتی ہو لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ اس سے باورچی کا کام لیا جائیگا،

اس کے فرائض یہ ہون گے:-

(۱) بچوں کی اخلاقی اور دینی تربیت و نگہداشت،

(۲) گھر کا انتظام اور نگہداشت، یعنی گھر کا سب چارج اسی کو دیا جائے گا، اور زنائی

کے تمام اخراجات اسی کے ہاتھ سے ہون گے،

اس کے لیے ڈاکٹر صاحب نے تہذیب نسوان میں اشتهار دیا، اور اس کے جواب میں

علی گڑھ سے خط آیا، چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے ان امور کو ملحوظ رکھ کر مسٹر غلام السیدین پریسل ٹریننگ

کالج مسلم یونیورسٹی سے ۸ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ایک خط کے ذریعہ سے اس خاتون کے حالات دریافت

کیے، اور لکھا کہ آپ خود باہر تعلیم ہیں اور میرے موجودہ حالات سے بھی باخبر، مندرجہ بالا امور

کو ملحوظ رکھ کر حالات دریافت کیجئے،

لیکن اپریل ۱۹۳۶ء تک استانی کا انتظام نہ ہو سکا، چنانچہ ۸ اپریل ۱۹۳۶ء کے ایک

خط میں مسٹر غلام السیدین کو لکھتے ہیں:

استانی کا اب تک کوئی انتظام نہ ہو سکا،

غرض کسی مسلمان استانی کا انتظام تو نہ ہو سکا۔ البتہ ۱۹۳۷ء میں ایک جرمن لیڈی جو علی گڑھ کے ایک پروفیسر کی بیوی کی بن تھی، اور اس تعلق سے ایک تہ تک علی گڑھ میں مقیم رہ چکی تھی، مل گئی اور ڈاکٹر صاحب نے اس کو آزمائشی طور پر مقرر کر لیا،

اخلاقی اور دینی تعلیم و تربیت کے علاوہ سب سے مقدم ضرورت یہ تھی کہ مالی حیثیت سے ان دونوں بچوں کی پرورش کا معقول انتظام کر دیا جائے، اور ڈاکٹر صاحب نے اس غرض سے اپنی علالت کے ابتدائی زمانے ہی میں ایک وصیت نامہ لکھ کر سب رحیم پور کے دفتر میں محفوظ کر دیا تھا، سید نذیر نیازی نے ڈاکٹر صاحب کی علالت کے ابتدائی زمانے کے حالات میں اجمالاً اس وصیت نامہ کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے:

وصیت کا مسئلہ اس سے پہلے ہو چکا تھا اور بعض ضروری ہدایات وہ اپنے معتد رفیق چودھری محمد حسین صاحب کو دے چکے تھے، ان کے نام ایک خط بھی تھا جو شروع جون میں ڈاکٹر ان کی شخص کے زیر اثر لکھا گیا، اس میں جاوید سلمہ کی تعلیم اور بچوں کی دیگر بھلائی کے علاوہ انھوں نے ملی بخش کو چند ضروری ہدایات دی ہیں اور پھر مسلمانوں سے دعا کی درخواست کی ہے۔

اس وصیت نامہ کے متعلق خود ڈاکٹر صاحب نے ۱۹۳۷ء کو ایک مفصل خط مسرور مسعود مرحوم کو لکھا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اولیاء کے انتخاب میں ڈاکٹر صاحب کی نگاہ انہیں اشخاص پر پڑی ہے جن کے خلوص، دیانت اور شفقت پر ان کو کامل اعتماد تھا، ان اولیاء میں شیخ طاہر الدین جو ۲۰ سال سے ڈاکٹر صاحب کے کلرک تھے، اور ڈاکٹر صاحب کو ان کے خلوص پر کامل اعتماد تھا، چودھری محمد حسین ایم اے پرنسپل پریس برانچ سول سکرٹریٹ لاہور ڈاکٹر صاحب

کے قدیم دوست اور مخلص مسلمان تھے، شیخ اعجاز احمد بی، اے، ایل، ایل، بی سب نچ دہلی نہایت صالح آدمی اور ڈاکٹر صاحب کے بچے تھے۔ اور خواجہ عبدالغنی خود بچوں کے مامون تھے، ان میں خواجہ عبدالغنی کا انتقال ہو گیا تو ڈاکٹر صاحب نے ان کی جگہ خان صاحب میان امیر الدین سبٹ لاہور کو مقرر کرنے کا ارادہ ظاہر کیا، اور شیخ اعجاز احمد چونکہ خود بہت معیالہ شخص تھے، اور عام طور پر لاہور سے باہر رہتے تھے، اس لیے ان کی جگہ سر اس مسعود مرحوم کو مقرر کرنا چاہا، اور اس کے متعلق ان سے استصواب کیا، لیکن یہی آخری نقص خود سر اس مسعود مرحوم میں بھی تھا، اس لیے انہوں نے ڈاکٹر صاحب کے جواب میں لکھا کہ

چوتھے گارڈین کی بابت میری رائے یہ ہے کہ چونکہ میں نہ لاہور میں رہتا ہوں اور نہ کوئی امید لاہور کے قریب رہنے کی ہے، تو مجھے مقرر نہ کرو بلکہ کسی ایسے دوست کو جو کم سے کم سچا ہی میں مقیم ہوں، البتہ اپنی وصیت میں یہ ضرور لکھو کہ اگر گارڈین کو کسی معاملہ میں جہانتک کہ میرہ سلہما اور جاوید سلمہ کی تسلیم کا تعلق ہے کوئی مائی وقت پیش آئے تو پہلے میں مطلع کیا جاؤں کیونکہ جب تک کہ ان دونوں کی انشا اللہ بائیس برس کی عمر نہ ہو جائے میں ہر ممکن طریقہ سے مدد دینے کے لیے تیار ہوں بشرطیکہ میں خود زندہ رہا، یہ خود ایک بہت بڑی ذمہ داری میں اپنے اوپر اس عشق کے ثبوت میں لے رہا ہوں جو مجھے تم سے ہے، یہ ضرور کرنا کہ میرے متعلق اس سلسلہ میں جو الفاظ اپنے وصیت نامہ میں درج کرو جو کہ جسٹس کے پاس محفوظ کر رہے ہوں ان کی ایک نقل میرے پاس ضرور بھیج دینا، اگر خدا نخواستہ ضرورت پیش آئی تو یقین رکھو کہ تمہارے ان دونوں بچوں کے لیے ان کی تسلیم کے مسئلہ میں میں وہی کروں گا جو اپنی اولاد کے لیے، یہ ضرور صلاح دیتا ہوں کہ جہانتک کہ جاؤ اور وغیرہ کا تعلق ہے اس کا انتظام اپنے سامنے ہی کر دو کہ کسی قسم کا ابہام باقی نہ رہے؟

ان واقعات سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کو جاوید سلمہ سے کس قدر محبت تھی، اور ان کو ان کی تعلیم و تربیت کا کس قدر خیال تھا، لیکن وہ ان کو جس قسم کی تعلیم و تربیت دینا چاہتے تھے، اسکا اندازہ ان اشارے سے ہو سکتا ہے جو انھوں نے جاوید کے متعلق لکھے ہیں، چنانچہ ضرب کیمین تعلیم و تربیت کا جو عنوان قائم کیا ہے اس کے تحت میں ایک مستقل نظم لکھی ہے، اور اس میں جاوید سلمہ کو اس طرح خطاب کیا ہے:

غارت گردین ہے یہ زمانہ ہے اس کی نہاد کا زمانہ

دور باشہنشی سے خوشتر مردان خدا کا آستانہ

خالی ان سے ہوا دبستان تھی جن کی نگاہ تازیا نہ

جس گھر کا مگر چراغ ہے تو ہے اس کا مذاق عارفانہ

جو ہر میں ہولالہ تو کیا خون نقسیم ہو گو فرنگیاز

شاخ گل پر چمک و لیکن کر اپنی خود ہی میں آشیانہ

ایک بار جاوید کو نماز فجر پڑھتے ہوئے دیکھا تو اس کو وسیلہ قرار دیکر خدا سے دعا کی،

چہ بخیر ہی ازین مرد تن آسای بہر بارے کہ آمد رفت از جائے

سحر جاوید را در سجدہ دیدم بہ صبحش چہرہ شام بیارے

جاوید کے متعلق خدا سے یہ دعا کرتے ہیں:

ز شوق آموختم آن ہاے وہوس کہ از شگے کشید آ بجوے

ہمین یک آرزو دارم کہ جاوید ز عشق تو بگیرد رنگ و بوے

یکے بنگر فرنگی کجکلا بان تو گوئی آفتابانند و ما بان

جوان سادہ من گرم خون آستنا نگہ دارش ازین کا فرنگی بان

جاوید نامہ میں "خطاب بر جاوید" کے عنوان سے ایک ٹون نصیحت امیر اشعار لکھے ہیں،

اور جاوید کو اپنی پوری شاعرانہ تعلیمات کا خلاصہ سمجھایا ہے،

لیکن یہ تمام واقعات جن کی تفصیل اوپر گزر چکی اقتصادسی، مذہبی، تعلیمی اور اخلاقی حیثیت

رکھتے ہیں، خالص جذباتِ محبت سے بظاہر ان کو کوئی ایسا گہرا تعلق نہیں ہے، لیکن افسوس

ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے خطوط سے اس قسم کی جذباتی محبت کا حال معلوم نہیں ہوتا، البتہ خود جاوید ^{سلسلہ}

نے ایک مستقل مضمون جو دلچسپی کی وجہ سے متعدد در سالوں (۱۹۱۰ نوونور جہان) میں چھپ چکا ہے

لکھا ہے جس کی سرخی اقبال باپ کی حیثیت سے ہے، اور اس مضمون سے اس جذباتی محبت کا

پتہ چلتا ہے جو ایک شریف باپ کو اپنے لاڈلے بیٹے سے ہوتی ہے، جو لوگ ایک سنجیدہ

فلسفی کی سب سے زیادہ شریفانہ محبت کے جذبات کا تلامذہ دیکھتا چاہیں ان کو اس مضمون کا ضرور

مطالعہ کرنا چاہیے،

ذاتی حالات

مذہب | ڈاکٹر صاحب اگرچہ اخیر میں ٹھیٹ مذہبی آدمی ہو گئے تھے، لیکن اس منزل تک بتدریج پہنچے تھے، اپنی ابتدائی زندگی میں وہ مشک سے تھے، چنانچہ خود مثنوی رموز بخودی میں فرماتے ہیں:

عقل آذر پیشہ ام زار بست نقش او در کشور جام نشست
 ساہنا بودم گرفتار شکے از دماغ خشک من لاینکے
 حرفے از علم الیقین ناخواندہ در گمان آباد حکمت ماندہ

فلسفہ کے علاوہ اتحاد قومی نے بھی جس کے وہ اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں پر جوش ملنے تھے، ان کو دین و ملت کی قید سے بیزار کر دیا تھا، اور وہ کافر و مسلم دونوں کو ایک ہی سمجھنے لگے تھے، چنانچہ ایک مولوی کی زبانی خود فرماتے ہیں:

سنا ہوں کہ کافر نہیں ہندو کو سمجھتا ہے ایسا عقیدہ اثر فلسفہ دانی

یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں جا بجا آئین و ملت کے امتیاز سے بیزاری ظاہر کرتے ہیں، چنانچہ اپنی نظم تصویرِ روہین فرماتے ہیں:

اجاڑا ہے تیز ملت و آئین نے تو مونکو مریاں وطن کے دلمین کچھ فکر وطن بھی ہے
 وہ نہایت حسرت کے ساتھ خٹگانِ خاک سے استفسار کرتے ہیں

وان بھی انسان اپنی اصلیت کیلئے کیا؟ امتیازِ ملت و آئین کے دیوانے ہیں کیا؟

یہی وہ دور ہے جس میں خاکِ وطن کا ہر ذرہ ان کا خدا تھا، اور نوعِ انسان کی محبت ان کا ایمان

اس لیے بعد حسرت خفتگان خاک سے پوچھتے ہیں:

آدوہ کسٹور بھی تار کی سی کیا مہمور ہے؟ یا محبت کی تھکی سے سر ا پا نور ہے؟

فلسفہ اور اتحاد قومی کے علاوہ وحدت الوجود کے صوفیانہ عقیدے نے بھی جس کے وہ

آخر میں سخت مخالفت ہو گئے تھے، ان کو دین و ملت کی زنجیروں سے آزاد کر دیا تھا، کیونکہ جب

دنیا کی تمام چیزیں ایک سی آفتاب کا پرتو ہیں تو ان میں اختلاف کے کیا معنی؟ چنانچہ وہ اپنی

نظم جگنو میں اس خیال کو اس طرح ظاہر کرتے ہیں:

حسن ازل کی پیدا ہر چیز میں جھلک ہے انسان میں وہ سنن ہر غنچے میں چمک ہے

یہ چاند آسمان کا شاعر کا دل ہے گویا دان چاندنی ہے جو کچھ بیان درہ کی کسک ہے

انداز گفتگو نے دھوکے دیئے ہیں وژر نمہ ہے بوسے بلبل بو پھول کی چمک ہے

کثرت میں ہو گیا ہے وحدت کا راز مخفی جگنو میں جو چمک ہو پھول میں دمک ہے

یہ اختلاف پھر کیوں مہنگاموں کا محل ہو ہر شے میں جبکہ نہان خاموشی ازل ہو

غرض اس دور میں وہ ایک ایسا مذہب چاہتے تھے جس کی بنیاد صرف باہمی محبت پر

ہو۔ چنانچہ اپنی نظم "نیا سوال" میں انھوں نے اسی خیال کو اس طرح ظاہر کیا ہے:

پس کمدون سے برہمن گرتو برانہ مانے تیرے صنم کدے کے بت ہو گئی پرانے

اپنوں سے بر رکھنا تو نے بتوں کو سیکھا جنگ وجدل سکھایا واعظ کو بھی خدانے

تنگ آسکے ہیں نے آخر دیو و جرم کو چھوڑا واعظ کا واعظ چھوڑا جھوٹے تریفانے

پتھر کی مور توں میں سمجھا تو خدا ہے خاک وطن کا جھکو ہرزہ دیوتا ہے

آغیرتیا کے پردے اک بار پھر اٹھا دین بچھڑون کو پھر ملا دین نقش رُنی مٹا دین

سوئی پڑی ہوئی ہر دستہ دل کی بستی آک نیا سوال اس دیں میں بنا دین

دنیا کے تیر تھون سے اونچا ہوا پنا تیر تھ
 دامانِ آسمان سے اس کا کلس ملا دین
 ہر صبح اٹھ کے گائین منتر وہ میٹھے میٹھے
 سارے پجار یون کو مے پیت کی پلا دین
 شکستی بھی شانتی بھی بھگتوں کے گیت ہیں
 دھرتی کے باسیوں کی مکتی پریت ہیں ہے

لیکن جب یورپ میں ان کو وطنیت کے خطرناک نتائج نظر آئے اور ان کو معلوم ہوا کہ
 وطنیت بجائے خود ایک بہت بڑا بہت ہے اور اس کو صرف روحانی طاقت سے توڑا جا سکتا ہے
 تو وہ مذہب کے پر جوش مبلغ ہو گئے، اور یورپ سے پلٹنے کے بعد وہ یرا بر مذہب کی تبلیغ کرتے
 رہے، لیکن یورپ سے پلٹنے کے بعد انھوں نے جس مذہب کی تبلیغ کی وہ فرقہ آرائی سے بلند تھا، وہ اس
 اسلام کے داعی تھے جس کی دعوت خود قرآن مجید نے دی تھی یعنی وہ اہل قرآن تھے، لیکن اپنے
 آپ کو اہل قرآن کہنا بھی ایک قسم کی فرقہ بندی تھی، اس لیے انھوں نے کبھی اپنے آپ کو اہل قرآن
 کی طرف منسوب نہیں کیا، تاہم ان کے اشارات بلکہ تصریحات سے ثابت ہوتا ہے کہ مذہب کے
 متعلق ان کا عودۃ الہو تھی صرف قرآن تھا، مثنوی رموز بخودی میں فرماتے ہیں :

گر تو می خواہی مسلمان زیتن
 نیست ممکن جز بقرآن زیتن
 صوفی پشمینہ پوش حال مست
 از شراب نفسہ قوال مست
 آتش از شعرا آتی دردش
 درنے سازد بقرآن مجلس
 واعظ داستان زن افسانہ بند
 معنی ادبست و حرف اہلند
 از خطیب و دیلمی گفتار او
 با ضیف و شاذ و مرسل کار او
 از تلاوت بر توحی دار و کتاب
 تو از و کامے کہ میخوای بیاب

اس باب میں ان کی گفتگو میں اور زیادہ واضح ہیں، عرشی صاحب البیان دسمبر ۱۹۳۹ء

صفحہ ۱۹ میں لکھتے ہیں کہ ایک بار ان سے میں نے پوچھا، اسلام بنامہ قرآن میں محصور ہے یا نہیں؟

فرمایا "مفصل کو" میں نے کہا خارج از قرآن ذخیرہ احادیث و روایات اور کتب فقہ وغیرہ کو شامل کر کے اسلام مکمل ہوتا ہے یا صرف قرآن اس باب میں کفایت کرتا ہے؟ انھوں نے فرمایا "یہ چیزیں تاریخ و معاملات پر متکل ہیں، ان کی بھی ضرورت ہے اور ان سے پتہ چلتا ہے کہ کن ضروریات کے ماتحت وضع کی گئیں، لیکن نفس اسلام قرآن مجید میں بکمال و تمام اچکا ہے، خداوند تعالیٰ کا مشاوریافت کرنے کے لیے، میں قرآن سے باہر جانے کی ضرورت نہیں۔"

ایک اور گفتگو میں جو انھوں نے ایک غالی اہل حدیث سے کی فرمایا کہ "میں اعتقادی امور میں صرف قرآن پر انحصار رکھتا ہوں، اور حدیث کے متعلق مجھے اور آپ کو خوب معلوم ہے کہ کن ذریعوں سے ہم تک پہنچی ہے۔" اس پر ایک صاحب ذرا گرم ہو کر کہنے لگے "اگر اس طرح حدیث سے بے پروائی کی جائے گی تو مسلمانی ختم ہو جائے گی، ہمارا کوئی عمل و عبادت حدیث کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتا، قرآن تو نماز ایسی روزمرہ کی چیز کیلئے بھی نہیں کوئی تفصیل نہیں بتاتا، یہی وجہ ہے کہ فرقہ اہل قرآن نے اپنے لیے عجیب قسم کی نمازین تراش لی ہیں جن کا جمہور اہل اسلام سے کوئی واسطہ نہیں، ان کی نمازوں کے اوقات، اذکار اور رکعات وغیرہ سب عالم اسلامی سے مختلف ہیں، کیا ایسی حالت میں آپ ان کو کافر نہ کہیں گے؟" ڈاکٹر صاحب نے اس تیز کلامی کے جواب میں نہایت نرمی سے فرمایا "کافر نہ کہو، کوئی اور نام رکھ لو، یہ شدت ہے، تم لوگ نمازوں کی رکعات و اذکار پر لڑتے ہو، مجھے تو سرے سے نماز کا وجود ہی کہیں نظر نہیں آتا، یعنی مسلمان نماز ہی نہیں پڑھتے، لیکن با اینہم وہ حدیثوں کے سرے سے منکر نہ تھے، بلکہ بہت سی حدیثوں پر شدت سے اعتقاد رکھتے تھے، ان کو جو کچھ شک و شبہ تھا وہ احادیث کی شریعت کے متعلق تھا، چنانچہ ایک خط میں مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں :-

اور ان کو تصوف کے جن مسائل سے اختلاف تھا اور جن کو وہ مسلمانوں کی ترقی بلکہ خود اسلام کا مخالف سمجھتے تھے، ان کی تصریح خود انھوں نے ایک خط میں جس کو انھوں نے مولانا سید سلیمان ندوی کے نام لکھا ہے، کر دی ہے، چنانچہ لکھتے ہیں:

آپ کو خیر القرون قرنی والی حدیث یاد ہوگی اس میں نبی کریم فرماتے ہیں کہ میری امت میں تین قرون کے بعد، سن (یعنی فہم السمن) کا ظہور ہوگا، میں نے اس پر دو تین مضامین اخبار روکیل امرتسر میں شائع کیے تھے جس کا مقصود یہ ثابت کرنا تھا کہ "سمن" سے مراد وہ بیانیہ ہے جو وسط ایشیا کی اقوام میں مسلمانوں سے پہلے عام تھی، میرا تو عقیدہ ہے کہ غلو فی الزہد اور سدا و صدۃ الوجود مسلمانوں میں زیادہ تر بدھ (سنیت) مذہب کے اثرات کا نتیجہ ہیں، خواجہ نقشبند اور مجدد سرہند کی میرے دل میں بہت بڑی عزت ہے، مگر افسوس کہ آج یہ سلسلہ بھی عجیبت کے رنگ میں رنگ گیا ہے، یہی حال سلسلہ قادریہ کا ہے جس میں خود بیت رکھتا ہوں، حالانکہ حضرت محی الدین کا مقصود اسلامی تصوف کو عجیبت سے پاک کرنا تھا

اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ وہ اسلامی تصوف کے مخالف نہ تھے، بلکہ عجیب تصوف کے مخالف تھے، اور عجیب تصوف کے مسائل میں سے انھوں نے خاص طور پر ان کو لیا تھا جن سے اسلام کی عملی اور مجاہدانہ طاقت کو صدمہ پہنچتا تھا، شعراے ایران نے ان مسائل کو اور بھی زیادہ رنگین و دلکش پیرائے میں بیان کیا تھا جس نے ڈاکٹر صاحب کے نزدیک مسلمانوں کی عملی طاقت کو بہت زیادہ نقصان پہنچایا تھا، اور وہ اپنی تبلیغی شاعری سے اسی نقصان کی تلافی کرنی چاہتے تھے، اس لیے انکو نفس تصوف سے نہیں بلکہ صوفیہ شاعری سے پر خاش تھی، چنانچہ سراج الدین پال کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

شعراے عجم میں بیشتر وہ شعراء ہیں جو اپنے فطری میلان کے باعث وجودی فلسفے کی طرف

مائل تھے، اسلام سے پہلے بھی ایرانی قوم میں یہ میلان طبیعت موجود تھا، اور اگرچہ اسلام نے کچھ عرصہ تک اس کا نشوونما نہ ہونے دیا، تاہم وقت پا کر ایران کا ابائی اور طبعی مذاق اچھی طرح سے ظاہر ہوا، یا بالفاظ دیگر مسلمانوں میں ایک ایسے لٹریچر کی بنیاد پڑی جس کی بنا ^{الوجود} پر تھی، ان شعرا نے نہایت عجیب و غریب اور بظاہر دلفریب طریقوں سے شعرا اسلام کی ترویج و تفسیح کی ہے، اور اسلام کی ہر محمودیہ کو ایک طرح سے مذموم بیان کیا ہے، اگر اسلام افلاس کو برکت ہے تو حکیم سنائی افلاس کو اعلیٰ درجہ کی سعادت قرار دیتا ہے، اسلام جہاد فی سبیل اللہ کو حیات کے لیے ضروری تصور کرتا ہے تو شعرا نے عجم اس شعرا اسلام میں کوئی اور معنی تلاش کرتے ہیں، مثلاً

غازی ز پے شہادت از تنگ پوست فاقل کہ شہید عشق فاضل تر از دست
دروز قیامت این باو کے ماند این کشتہ دشمن است و آن کشتہ دوست

یہ باغی شاعر اد اعتبار سے نہایت عمدہ ہے اور قابل تعریف، مگر انصاف سے دیکھیے تو جہاں اسلامیہ کی ترویج میں اس سے زیادہ دلفریب اور خوبصورت طریق اختیار نہیں کیا جاسکتا، شاعر نے کہا ہے کہ جس کو اس نے زہر دیا ہے اس کو احساس بھی اس امر کا نہیں ہو سکتا کہ مجھے کسی نے زہر دیا ہے، بلکہ وہ سمجھتا ہے کہ مجھے اب حیات پلایا گیا ہے، ^{پس} کئی صدیوں سے یہی سمجھ رہے ہیں،

عام طور پر ایرانی شاعری کا مطالعہ ادبی حیثیت سے کیا جاتا تھا، لیکن ڈاکٹر صاحب نے اس کا مطالعہ تاریخی، سیاسی اور فلسفیانہ حیثیت سے کیا، اور اس حیثیت سے ان کو معلوم ہوا کہ ایران کی صوفیہ شاعری مسلمانوں کے درد و تنزل کی یادگار ہے، چنانچہ سراج الدین پال کو ایک دوسرے

خط میں لکھتے ہیں:

یہ حیرت کی بات ہے کہ تصوف کی تمام شاعری مسلمانوں کے پولیٹیکل انحطاط کے زمانے میں پیدا ہوئی، اور ہونا بھی یہی چاہیے تھا، جس قوم میں طاقت و توانائی منقود ہو جائے جیسا کہ تاریخی یورش کے بعد مسلمانوں میں منقود ہو گئی، تو پھر اس قوم کا نقطہ نگاہ بدل جاتا ہے ان کے نزدیک ناتوانی ایک حسین و جمیل شے ہو جاتی ہے، اور ترک دنیا ہو سبب لیکن اس ترک دنیا کے پردے میں تو میں اپنی سستی و کاہلی اور اس شکست کو جو ان کو تنازع بلبقا میں ہو چھپایا کرتی ہیں، خود ہندوستان کے مسلمانوں کو دیکھیے کہ ان کے ادبیات کا انتہائی کمال لکھنؤ کی مرثیہ گوئی پر ختم ہوا۔

ڈاکٹر صاحب نے تصوف کی جو مخالفت کی اس کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ وہ قرآن مجید کی تعلیمات کو تاویلات فاسدہ سے محفوظ رکھنا چاہتے تھے، چنانچہ بال جبریل میں فرماتے ہیں :-
 احکام ترے حق ہیں مگر اپنے مفسر تاویل سے قرآن کو بنا سکتے ہیں پاشند
 اور اس قسم کی تاویلوں سے صدیوں کی تفسیریں لبریز ہیں، چنانچہ ڈاکٹر صاحب ایک خط میں لکھتے ہیں:
 مسلمانوں کی بڑی بد بختی یہ ہے کہ اس ملک سے عربی زبان کا علم اٹھ گیا ہے، اور قرآن کی تفسیر میں محاورہ عربی بالکل کام نہیں لیتے، یہی وجہ ہے کہ اس ملک میں قناعت و توکل کے وہ معنی لیے جاتے ہیں جو عربی زبان میں ہرگز نہیں ہیں، کل میں ایک صوفی مفسر قرآن کی ایک کتاب دیکھ رہا تھا، لکھتے ہیں کہ خلق الارض والسموات فی ستۃ ایام میں ایام سے مراد تنزلات یعنی سستہ تنزلات ہیں، کج بخت کو یہ معلوم نہیں کہ عربی زبان میں "یوم" کا یہ مفہوم قطعاً نہیں، اور نہ ہو سکتا ہے، کہ تخلیق بالتنزلات کا مفہوم ہی عربوں کے مذاق

اور نظرت کے مخالف ہے، اس طرح ان لوگوں نے نہایت بیدردی سے قرآن اور اسلام
میں ہندی اور یونانی تخیلات داخل کر دیے ہیں۔

ان وجوہ سے انھوں نے تصوف کے بعض مسائل سے اختلاف کیا، لیکن اس کو نفس تصوف
کی مخالفت پر محمول نہیں کیا جاسکتا۔

عقائد اور لوگ تو یورپ جا کر اسلام اور اسلامی عقائد سے برگشتہ ہو جاتے ہیں لیکن عجیب بات
ہے کہ ڈاکٹر صاحب یورپ میں جا کر ٹھیٹھ مسلمان ہو گئے، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے کس قدر یہ
لکھا ہے کہ

مغربی تعلیم و تہذیب کے سمندر میں قدم رکھتے وقت وہ جتنا مسلمان تھا، اس کے منہ
میں پنچکر اس سے زیادہ مسلمان پایا گیا، اس کی گرائیوں میں جتنا اتر گیا اتنا ہی زیادہ مسلمان
ہو گیا، یہاں تک کہ اس کی تہ میں جب پنچا تو روینا نے دیکھا کہ وہ قرآن میں گم ہو چکا ہے اور
قرآن سے الگ اس کا کوئی فکری وجود باقی نہیں رہا، وہ جو کچھ سوچتا تھا قرآن کے دماغ
سے سوچتا تھا، جو کچھ دیکھتا تھا قرآن کی نظر سے دیکھتا تھا۔

اس بنا پر انھوں نے اپنے عقائد کی بنیاد تمام تر قرآن مجید پر رکھی، چنانچہ انھوں نے ایک موقع
پر خود فرمایا کہ

”میں اعتقادی امور میں صرف قرآن پر انحصار رکھتا ہوں۔“

توحید عقائد میں سب سے اہم توحید کا عقیدہ ہے، اور ڈاکٹر صاحب کے نزدیک قرآن مجید نے توحید
کا جو بلند معیار قائم کیا وہ کسی دوسری آسمانی کتاب میں نظر نہیں آتا، چنانچہ انھوں نے خود ایک صحبت
میں بیان کیا کہ

لہ اقبال نامہ ص ۳۱، ۳۲ جوہر اقبال ص ۳۱، ۳۲ البیان اقبال نمبر دسمبر ۱۹۳۹ء ص ۲۲

قرآن سے پہلے کسی ارضی یا سماوی کتاب نے انسان کو اس بلند مقام پر نہیں پہنچایا جس کی
 قرآن نے اطلاع دی، یہ لفظ تم قرآن کے سوا کہیں نہ دیکھو گے "سخن لکم ما فی السموات
 والارض" اُج تک تم جن ارضی و سماوی میسب یا مفید ہستیوں کو اپنا معبود سمجھتے رہے ہو وہ
 سب اور تمام دیگر کائنات تمہاری خدمت کے لیے خلق کی گئی ہے، توحید کا یہ مرتبہ اعلیٰ ماسوا
 سے بے پروا کر دینے والا، یہ انسانی خودی کا حقیقی عرفان قرآن سے پہلے کہیں نظر نہیں آتا،

اس کا قدرتی نتیجہ یہ ہے کہ وہ شرک و بدعت اور قبر پرستی وغیرہ سے سخت بیزار ہیں:

رمیدی از خداوندانِ افرونگ وے برگور و گنبد سجدہ پاشی

یہ لالائی چنان عادت گرفتی ز سنگ راہ مولاے تراشی

اپنے وطن کشمیر سے وہ بے انتہا محبت رکھتے ہیں، لیکن کشمیریوں کی جن باتوں پر ان کو ترس

آتا ہے ان میں ایک یہ ہے:

کشمیری کہ با بندگی خود گرفتہ بتے ترا شد ز سنگ فرایے

ڈاکٹر صاحب نے ایک نہایت دلنشین فلسفیانہ طریقہ سے توحید کی حقیقت یہ بتائی ہے کہ

وجود عدم سے پیدا ہوتا ہے، مثلاً جو دائرہ زمین میں بویا جاتا ہے جب وہ فنا ہو جاتا ہے تب اس میں

روئیدگی اور نشوونما کی صلاحیت پیدا ہوتی ہے، بعینہ ہی حال توحید کا ہے، کہ جب دنیا کی ہر چیز

کی نفی کر دی جاتی ہے تو اس سے خدا کے وجود، خدا کی عظمت اور خدا کی وحدانیت کا عقیدہ پیدا ہوتا

فضلے فودین کرتانہ شاخ و برگ و بر پیدا سفر خاکی شہستان سے نہ کر سکتا اگر دانہ

نہا و زندگی میں ابتداء لائے اتسا الا پیام موت ہے جب لا ہوا آلاسی بگاڑ

وہ ملت رُوح جس کی لاسے آگے پر نہیں سکتی یقین جانو ہوا لبر نیا اس ملت کا پیانا

لیکن! اینہم ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اگرچہ توحید کی حقیقت فلسفیانہ ہے جو صرف دل و دماغ سے
 تعلق رکھتی ہے۔ تاہم اسلامی توحید صرف فلسفیانہ چیز نہیں بلکہ وہ ایک متفقہ عملی نظام ہے، اور عہد رسالت
 اور عہد صحابہ میں ایمان و عمل و دونوں کے مجموعے کا نام توحید تھا، چنانچہ ضرب کلیم میں فرماتے ہیں،
 زندہ قوت تھی جہاں میں یہی توحید کبھی آج کیا ہے؟ فقط اک سئلہ علم کلام
 روشن اس ضو سے اگر ظلمت کو دارہ ہو خود سلمان سے پوشیدہ مسلمان کا نظام
 میں نے اسے میر سپہ تیری سپہ دیکھی ہے قل ہوا اللہ کی شمشیر سے خالی ہے نیام
 آہ اس راز سے واقف ہونہ ملا نہ فقیہ وحدت انکار کی بے وحدت کردار جو خام
 قوم کیا چیز ہے تو مومن کی امامت کیا ہے اس کو کیا بھین یہ بیچارے دور کونست امام
 اس بنا پر ڈاکٹر صاحب کا مسلک محدثین کے مسلک سے ملتا جلتا ہوا ہے، جو اعمال کو جزو ایمان

سمجھتے ہیں؛

نبوت و رسالت ڈاکٹر صاحب کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر اعتقاد ہی نہ تھا، بلکہ آپ
 کے ساتھ انتہا درجہ کا عشق تھا، یہی وجہ ہے کہ جب حضور کا نام مبارک یا ذکر مبارک کسی کی زبان پر
 آجاتا تو ان کی آنکھیں بے اختیار اشک آلود ہو جاتیں، ان کی زندگی کے آخری ایام کا ذکر ہے کہ
 یوم اقبال کے موقع پر مولانا اطم صاحب جبراج پوری نیاز حاصل کرنے کے لیے گئے اور دیر تک
 سلسلہ گفتگو جاری رہا، اس سال وہ حج کا ارادہ رکھتے تھے، لیکن بیماری اور کمزوری کی حالت یہ تھی
 کہ کوٹھی سے باہر نکلنا بھی مشکل تھا، کہتے تھے کہ میں دو سال سے ارادہ سفر حج میں ہوں، بلکہ وہ اشعار
 بھی لکھ لیے ہیں جو سفر سے متعلق ہیں، ان میں سے کہیں کہیں سے کچھ سنایا بھی، مگر سے مدینہ کی طرف
 روانگی کے وقت ایک غزل لکھی ہے جس میں اللہ کو مخاطب کر کے کہتے ہیں؛

ترباش اینجا و باخا صان بیا میز کہ من دارم ہواے منزل دوست

یہ شعر سناتے ہی گریہ ایسا گلو گریہ ہو گیا کہ آواز بند ہو گئی اور آنکھوں سے آنسو ٹپکنے لگے۔
 ایک بار پنجاب کے ایک دولت مند رئیس نے ایک قانونی مشورہ کے لیے ڈاکٹر صاحب
 سر فضل حسین مرحوم اور ایک دو اور مشہور قانون دان اصحاب کو اپنے یہاں بلایا، اور اپنی شاندار
 کوٹھی میں ان کے قیام کا انتظام کیا، رات کو جس وقت ڈاکٹر صاحب اپنے کمرے میں آرام کرنے
 کے لیے گئے تو ہر طرف عیش و تنعم کے سامان دیکھ کر اور اپنے نیچے نہایت نرم اور قیمتی بستر پر کرمانا
 ان کے دل میں خیال آیا کہ جس رسول پاکؐ کی جو تیون کے صدرتے میں آج ہم کو یہ مرتبہ نصیب
 ہوئے ہیں، اس نے بوریے پر سو سو کر زندگی گذاری تھی، یہ خیال آنا تھا کہ آنسو کی جھڑی بندھ گئی
 اس بستر پر لیٹنا ان کے لیے ناممکن ہو گیا، اٹھے اور برابر کے غسل خانے میں جا کر ایک کرسی پر بیٹھ گئے
 اور مسلسل رونا شروع کر دیا، جب دل کو قرار آیا تو اپنے ملازم کو بلا کر اپنا بستر کھلوایا، اور ایک چارپائی
 اس غسل خانے میں بچھوائی، اور جب تک وہاں مقیم رہے، غسل خانے ہی میں سوتے رہے، یہ وفات
 سے کئی برس پہلے کا واقعہ ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے ارمنان حجاز میں ایک نقل عنوان "صنوبر رسالت" کا قائم کیا ہے، اور
 اس میں جو قطعات لکھے ہیں ان سے ان کی اس عیادت و محبت کا اندازہ ہو سکتا ہے جو رسول
 صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان کو تھی،

معجزات پر اعتقاد | ڈاکٹر صاحب ایک حکیم اور فلسفی تھے، اس لیے شاید حدیثوں کے متعلق بھی ان کے
 دل میں کچھ شکوک و شبہات رہے ہوں، لیکن نبوت پر ان کو اذعان و اعتقاد تھا اس کی وجہ سے
 وہ ان حدیثوں کو بلا تامل قبول کر لیتے تھے جن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی معجزہ کا ذکر تھا،
 چنانچہ سید زینبہ رضی صاحبہ کھتے ہیں کہ "ایک دن مجھے حدیث رسول صلعم پر گفتگو فرما رہے تھے

جب حضرت ابو سعید خدریؓ کی اس روایت کا ذکر آیا کہ حضور رسالتؐ آپ صلعم اپنے اصحاب کے ساتھ احد پر تشریف لے گئے اور احد کا نپ اٹھا، تو حضرت علامہ کہنے لگے: "یہ محض استعارہ نہیں، اور پھر درود کی تکلیف کے باوجود سیدھے ہو کر بیٹھ گئے، اور ایک ایک لفظ پر زور دیتے رہے" یا در کھو یہ محض استعارہ نہیں۔

مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے اس واقعہ کو نہایت موثر طریقہ پر لکھا ہے، وہ لکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مبارک کے ساتھ ان کی والہانہ عقیدت کا حال اکثر لوگوں کو معلوم ہے، مگر یہ شاید کسی کو نہیں معلوم کہ انہوں نے اپنے سارے فلسف اور اپنی تمام عقیدت کے رسول عربی کے قدموں میں ایک متاع حقیر کی طرح نذر کر کے رکھ دیا تھا، حدیث کی جن باتوں پر نے تعلیم یافتہ نہیں، پرانے مولوی تک کان کھڑے کرتے ہیں اور پہلو بدل بدل کر تاویلین کرنے لگتے ہیں، یہ ڈاکٹراٹ فلاسفی ان کے ٹیٹھے لفظی مفہوم پر ایمان رکھتا تھا، اور ایسی کوئی حدیث شکر ایک لمحہ کے لیے بھی اس کے دل میں شک کا گزر نہ ہوتا تھا، ایک مرتبہ ایک صاحب نے ان کے سامنے بڑے اچھے کے انداز میں اس حدیث کا ذکر کیا جس میں بیان ہوا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اصحاب ثلاثہ کے ساتھ احد پر تشریف رکھتے تھے، اتنے میں احد لڑنے لگا اور حضور نے فرمایا کہ ٹھہر جا، تیرے اوپر ایک نبی، ایک صدیق، اور دو شہیدوں کے سوا کوئی نہیں ہے، اس پر ہاڑ ساکن ہو گیا، اقبال نے حدیث سننے ہی کہا کہ اس میں اچھے کی کوئی بات ہے؟ میں اس کو استعارہ و مجاز نہیں، بالکل ایک مادی حقیقت سمجھتا ہوں، اور میرے نزدیک اس کے لیے کسی تاویل کی حاجت نہیں، اگر تم حقائق سے آگاہ ہوتے تو تمہیں معلوم ہوتا کہ ایک نبی کے نیچے ادسے کے بڑے سے بڑے تو دسے بھی لڑا ٹھٹھے ہیں، مجازی طور پر

نہیں، واقعی لرز اٹھتے ہیں،

حیات بعد الممات | اسلام کے بنیادی عقائد میں یہ ایک اہم عقیدہ ہے کہ انسان کے مرتے کے بعد ایک دوسری زندگی پیدا ہوگی جس میں اس کو اپنے اچھے اور برے اعمال کی جزا و سزا ملے گی، محدثین اور اشاعرہ اس کو جسمانی زندگی قرار دیتے ہیں، اور اس جزا و سزا کو مادی سمجھتے ہیں، لیکن حکماء اسلام نے اس کو روحانی زندگی قرار دیا ہے، لیکن چونکہ اس روحانی زندگی کا تخیل عام لوگوں کی فہم سے بالاتر ہے اس لیے اس کو مادی طریقوں سے بیان کیا گیا ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب نے ان دونوں کے درمیان ایک ایسی بہترین تطبیق دی ہے جس کے مطابق آخرت کی یہ دوسری زندگی جسمانی بھی ہوگی اور روحانی بھی، محدثین، اشاعرہ اور حکماء میں جو اختلاف ہے اس کی بنیاد یہ ہے کہ روح اور جسم دو مختلف چیزیں ہیں، اس لیے ایک اس زندگی کو جسمانی اور دوسرا روحانی قرار دیتا ہے، لیکن تعلیمات قرآنی کے رو سے روح و جسم کی تقسیم ہی سرے سے غلط ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے اپنے فلسفیانہ مضامین میں اس نظریہ پر بہت زور دیا ہے کہ روح اور جسم کی تقسیم قرآنی تعلیم کے بالکل خلاف ہے، اور یہ پرانے مذاہب اور فلاسفہ کی غلط تعلیم کا نتیجہ ہے، قرآن کے مطابق انسان ایک فرو ہے جس میں روحانی اور جسمانی خاصیتیں موجود ہیں، لیکن روح اور جسم دو الگ الگ چیزیں موجود نہیں جن سے وہ بنا ہو، روح اور جسم کی یہی غلط تقسیم ہے جس کی وجہ سے بیسیوں ناقابل حل مسئلے فلسفہ مذہب میں پیدا ہو چکے ہیں، اسلام انسان کو ایک زندہ شخصیت تصور کرتا ہے، اور یہ تصور قرآن میں نہ صرف اسی ارضی زندگی کے لیے استعمال ہوتا ہے بلکہ حشر حیات بعد الممات کے لیے بھی قائم رہتا ہے۔ چنانچہ حیات بعد موت میں انسان کے لیے جو جزا و سزا مقرر ہے، جس کا ذکر قرآن مجید میں بار بار آتا ہے، روحانی بھی ہے جسمانی بھی،

عقیدہ تقدیر یا سلب جبر و اختیار اس مسئلہ کے متعلق اسلامی فرقوں میں سخت اختلاف ہے، ایک گروہ کے نزدیک انسان بالکل مجبور ہے، دنیا میں جو کچھ کرتا ہے، خدا کرتا ہے، دوسرا گروہ انسان کو فاعل مختار مانتا ہے، اور اس کو اپنے تمام افعال کا خالق قرار دیتا ہے، اثناعشریوں نے درمیانی مسلك اختیار کیا ہے، یعنی انسان بذات خود فاعل مختار اور اپنے افعال کا خالق تو نہیں ہے، البتہ کا سبب ڈاکٹر صاحب کا فلسفہ بالکل عملی ہے، وہ دنیا کو عمل کی دعوت دیتے ہیں اور ان کے نزدیک زندگی ایک دائمی جدوجہد اور مسلسل حرکت کا نام ہے، اس لیے دوسرے گروہ یعنی معتزلہ کا مسلك ان کے عملی فلسفہ سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے، اور بظاہر ان کا یہی مسلك معلوم ہوتا ہے، چنانچہ وہ خود اپنے فلسفہ کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

فصل تخلق ہنوز جاری ہے اور جس حد تک ان ان اس کائنات کے کسی غیر مبرا حصہ میں ربط و ترتیب پیدا کر سکتا ہے، اس حد تک اس کو بھی فصل تخلق میں معاون قرار دیا جا سکتا ہے، خود قرآن مجید میں خدائے تعالیٰ کے علاوہ دوسرے خالقوں کے امکان کی طرف اشارہ موجود ہے،

”فتبارک الله احسن الخالقین“

ایک سلسلہ گفتگو میں انھوں نے مساعی علمائے اسلام کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا کہ موجودہ دنیا اپنے تمام علم و تہذیب، اور صنائع بدائع سمیت مسلمانوں کی مخلوق ہے اس پر اظہار تعجب کیا گیا تو فرمایا

حقیقی خالق بے شک اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اس کے علاوہ بھی خالق ہو سکتے ہیں جیسا کہ آیت ”احسن الخالقین“ سے ظاہر ہے، خدائے پاک تمام دوسرے خالقوں کو احسن ہے۔“

معتزلہ جن آیتوں سے انسان کے فاعل مختار ہونے پر استدلال کرتے ہیں، ان میں ایک

کتاب خانہ ادارہ ادبیات اردو

آیت یہ بھی ہے، البتہ وہ خدا کے سوا کسی اور ہستی پر خالق کے لفظ کا اطلاق نہیں کرتے، اور اس موقع پر ڈاکٹر صاحب نے حسن ادب کا لحاظ نہیں رکھا، لیکن بہر حال ڈاکٹر صاحب نے اس مسئلہ میں معتزلہ کی روش اختیار کی ہے اور اپنے اشعار میں جا بجا اسی مسلک پر زور دیا ہے، لیکن اسی کے ساتھ ان کے نزدیک دل کی پوری کائنات یعنی علم، ارادہ اور تمنا و آرزو سب خدا کی پیدا کی ہوئی ہیں، اور انہی چیزوں کے ذریعہ سے انسان عمل کرتا ہے اس لیے درحقیقت انسان مجبوس ہے، تاہم اس سے اختیار کو بالکل سلب نہیں کر لیا گیا ہے، وہ خاک تر ہے، لیکن بالکل جماد نہیں ہے، بلکہ زندہ خاک ہے، اس لیے نہ وہ مجبور محض ہے نہ مختار کل،

سراپا معنی سربستہ ام من نگاہ حرف ہا فان پرستہ ہم

نہ مختارم تو ان گفتن نہ مجبوس کہ خاک زندہ ام در انقلاب ہم

حدیث شریف میں ہے کہ انسان کا دل خدا کی دو انگلیوں کے درمیان ہے جس کو ڈ

الٹا پلٹا رہتا ہے، غالباً ڈاکٹر صاحب کا یہ قطعہ اسی کی تشریح ہے،

اعمال و عبادات | اعمال و عبادات کے لحاظ سے ڈاکٹر صاحب ایک عجیب معجون مرکب بلکہ

مجموعاً ضد اوہین، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی جو ہر اقبال میں لکھتے ہیں:

اقبال کے متعلق عام خیال یہ ہے کہ وہ فقط اعتقادی مسلمان تھے، عمل سے ان کو کچھ

سرور کا نہ تھا، اس بدگمانی کے پیدا کر دینے میں خود ان کی افتاد طبیعت کا بھی بہت کچھ دخل

ان میں کچھ فرقہ ملائیت کے سے میلانات تھے، جن کی بنا پر اپنی زندگی کے اشتہار دینے میں

انہیں کچھ مزا آتا تھا، ورنہ درحقیقت وہ اتنے بے عمل نہ تھے، قرآن مجید کی تلاوت سے انکو

خاص شغف تھا، نماز بھی بڑے خشوع و خضوع سے پڑھتے تھے، مگر چھپ کر ظاہر میں یہی

اعلان تھا کہ نرا گفتار کا غازی ہوں!

اسکی ایک بھرتوان کی بے ریائی تھی جس کی وجہ سے نہ وہ خود مغالطہ میں رہنا چاہتے تھے اور
 نہ دوسروں کو مغالطہ میں ڈالنا چاہتے تھے، چنانچہ انھوں نے ایک بار خود خلیفہ عبدالمکیم سوزیایا کو
 دیکھو میرے متعلق شکل یہ ہے کہ مجھ کو ریاکاری کا فن نہیں آتا، اور کبھی اگر میں نے کوشش بھی

کی ہے تو کامیابی نہیں ہوئی، اس لیے میں نے ریا کر بالکل چھوڑ دیا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ وہ جھوٹ موٹ کے زہد و تقویٰ کا رنگ اختیار نہیں کرتے تھے، بعض اوقات
 بے تکلف زندانہ گفتگو کرتے تھے،

دوسری وجہ ان کا عالم شباب تھا، چنانچہ ایام شباب میں ان کا جو انداز تھا اس کا صحیح
 نقشہ انھوں نے نہایت بے ریائی کے ساتھ ایک مولوی صاحب کی زبانی جو ان کے پڑوس
 میں رہتے تھے اس طرح کھینچا ہے۔

حضرت نے مری ایک شناسا سوری پوچھا

پابندی احکام شریعت میں ہو کیا

سمجھا ہے کہ ہے راگ عبادات میں داخل

کچھ عار اسے حسن فروشون سے نہیں ہے

گانا جو ہے شب کو تو سحر کو ہے ملاوت

لیکن یہ سنا اپنے مریدین سے ہے میں نے

مجموعہ اصداو ہے اقبال نہیں ہے

رندی سے بھی آگاہ شریعت سے بھی واقف

اس شخص کی ہم پر تو حقیقت نہیں کھلتی

ہوگا یہ کسی اور ہی اسلام کا بانی

اس وعظ کو سنکر ڈاکٹر صاحب نے نہایت عجز و انکسار کے ساتھ اعتراف کیا کہ

میں خود بھی نہیں اپنی حقیقت کا شناسا گرا ہے مرے بحر خیالات کا پانی

اقبال بھی اقبال سے آگاہ نہیں ہے کچھ اس میں تسخر نہیں واللہ نہیں ہے

ایک دوسری نظم میں فرماتے ہیں :

بے عجب مجموعہ اصدادے اقبال تو رونق ہنگامہ محفل بھی ہوتنا بھی ہے

عین شغل سے میں پیشانی ہر تیری سجد ریز کچھ تے مسک میں رنگ مشربٹیا بھی ہے

حسن نسوانی ہو بجلی تیری فطرت کیلئے پھر عجب یہ ہے کہ تیرا عشق بے پروا بھی ہے

تیری ہستی کا ہر آئین تقنن پر مدار تو کبھی اک آستانے پر چین فرسا بھی ہے

ہے حسینوں میں فنا آشنائیرا خطاب اسے تلون کیش تو مشہور بھی رسوا بھی ہے

لیکن ان اشعار و واقعات سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ ایام شباب میں رنگینی کے ساتھ ان

میں مذہبی رنگ بھی پایا جاتا تھا، اور یہی مذہبی رنگ ہے جو زندگی کے آخر میں ان پر غالب آگیا،

چنانچہ خلیفہ عبدالحکیم صاحب لکھتے ہیں :

اقبال پر مذہبیت کا رنگ کچھ نہ کچھ شروع سے موجود تھا، جو آخر میں غالب ہو گیا

لیکن یہ مذہبیت ایک خاص رنگ کی تھی و لہذا نہیں تھے، اقبال نے ہمیشہ ملائیت سے گریز

کیا ہے، وہ مذہبی تھا، فلسفی بھی تھا، صوفی بھی تھا، قلندری بھی تھا، مگر مسلمہ مفہوم کے لحاظ سے ان میں

کسی صفت کا اطلاق ان پر پوری طرح نہیں ہو سکتا،

زاہد تنگ نظر نے مجھے کا فر جانا اور کا فریہ سمجھتا ہے مسلمان ہوں میں

ڈاکٹر صاحب کی ابتدائی زندگی کا یہی مذہبی اثر تھا کہ انھوں نے اسلام کے بعض پاکیزہ اصول

پر ایسے ماحول میں عمل کیا، جہاں ان پر عمل کرنا موجودہ تہذیب و شائستگی کے خلاف سمجھا جاتا تھا،

لے سب رس اقبال نمبر ص ۱۲۱، ۱۲۲

اسلامی آداب طہارت | مثلاً جب وہ پہلی مرتبہ بحیثیت ایک طالب العلم کے انگلستان گئے، تو ایک

لیڈی کے مکان میں قیام کیا، ڈاکٹر صاحب کا ٹوٹا سا تھ تھا، اور جب وہ رفع حاجت کے لیے غسل نہ

میں جاتے تو یہ ٹوٹا ان کے ساتھ ہوتا، چند روز اسی طرح گزرے تو ان کی میزبان یعنی مالکہ مکان نے

پوچھا کہ یہ چیز تم غسل خانہ میں کیوں لے جاتے ہو؟ ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا کہ اسلامی طہارت

کا ایک قاعدہ یہ ہے، کہ قضاے حاجت کے بعد صرف کاغذ یا مٹی کے ڈھیلے کا استعمال کافی نہیں ہے،

بلکہ پانی سے استنجا کرنا بھی ضروری ہے، اس سلسلے میں ڈاکٹر صاحب نے ان کے سامنے طہارت اور

غسل کے اسلامی اصول بیان کیے اور لیڈی صاحبہ کو ان پر عمل کرنے کی ترغیب دی، یہ باتیں سنکر

وہ بہت خوش ہوئیں، اور فرمانے لگیں کہ ضرور ایسا کروں گی، مسلمانوں کے یہ قواعد نہایت پاکیزہ ہیں،

ڈاکٹر صاحب کا خیال تھا کہ سائنس دان اور اہل طب کو اسلامی قواعد طہارت کا گہرا مطالعہ

کرنا چاہیے، اور اس سلسلہ میں جو کام اہل فقہ نے کیا ہے اسے بغور پڑھنا چاہیے،

غیر ذبیحہ جانور کے گوشت کا اجتناب | یورپ میں تقریباً اس سے اجتناب ناممکن ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب

نے انگلستان میں اس کے متعلق خاص احتیاط کی اور آرنلڈ صاحب سے یہ خواہش کی کہ ان کے قیام کا

انتظام ایسے گھر میں کرادیا جائے جہاں ذبیحہ کا خاص انتظام ہو، یورپ میں صرف یہود اس بات کا خاص

طور پر خیال رکھتے ہیں، کہ صرف اپنا ذبیحہ کھائیں، اس بنا پر ایک اچھے یہودی کے گھر میں انکی رہائش

کا انتظام کر دیا گیا، یہ لوگ اپنی نماز بھی باقاعدہ پڑھتے تھے، اور جب ڈاکٹر صاحب گھر میں ہوتے

تھے تو وہ بھی شریک نماز ہو جاتے تھے، اور ان سے کہتے تھے کہ مسلمان ہونے کی وجہ سے حضرت موسیٰ

علیہ السلام میرے لیے بھی پیغمبر ہیں اور میں ان کی روش پر چل سکتا ہوں

یورپ سے واپس آنے کے بعد یہ مذہبی رنگ اور بھی بچتہ ہوتا گیا، یہاں تک کہ وہ ؟

نماز، روزہ اور تہجد | تک کے پابند ہو گئے، چنانچہ ایک خط میں جو ۳۱ اکتوبر ۱۹۱۶ء میں لکھا گیا ہے، ہمارا جہ سرکشن پر شاہ بہادر کو لکھتے ہیں :

صبح چار بجے، کبھی تین بجے اٹھتا ہوں، پھر اس کے بعد نہیں سوتا، سوائے اس کے کہ مصلیٰ پر کبھی از گنگھ جاؤں،

ایک دوسرے خط میں جو ۱۱ جون ۱۹۱۸ء کو لکھا گیا ہے، ہمارا جہ بہادر کو لکھتے ہیں :
انشاء اللہ کل صبح کی نماز کے بعد دعا کروں گا، کل رمضان کا چاند یہاں دکھائی دیا، آج رمضان المبارک کی پہلی ہے، بندہ روسیہ کبھی کبھی تہجد کے لیے اٹھتا ہے، سو خدا کے فضل و کرم سے تہجد سے پہلے بھی اور بعد میں بھی دعا کروں گا، اس وقت عبادت الہی میں بہت لذت حاصل ہوتی ہے، کیا عجب کہ دعا قبول ہو جائے،

بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ ڈاکٹر صاحب کی زندگی کا اکثر حصہ لاہور میں گذرا، اور وفات سے صرف پانچ سات سال قبل ہی فرائض مذہبی کی تکمیل کا جوش پیدا ہوا تھا، لیکن ان خطوط سے پتہ چلتا ہے کہ وفات سے بیس بائیس سال قبل ہی سے صوم و صلوات اور تہجد کے پابند تھے،

حج | فریضہ حج کے ادا کرنے کا شوق ڈاکٹر صاحب کے دل میں اخیر عمر میں پیدا ہوا، اور روز بروز بڑھتا گیا، چنانچہ ۱۹۳۲ء میں انگلستان سے واپس آتے ہوئے جب وہ مولانا اسلامیہ میں شرکت کیلئے بیت المقدس تشریف لے گئے تو اس وقت سفر حجاز کا سامان تقریباً مکمل ہو چکا تھا، لیکن ان کے دل نے یہ گوارا نہیں کیا کہ دربار رسول میں ضمناً حاضری دی جائے، اس لیے اس وقت یہ شوق پورا نہ ہو سکا، اس کے بعد ان کی علالت کا سلسلہ شروع ہوا، اور مرض کے مختلف درجہ کے بعد ۱۹۳۶ء

۱۷ مکتب شاہ و اقبال عدا، ۱۷ ص ۱۷، حیات اقبال ص ۳۰ میں ہے کہ ایک دفعہ پورے ۲ مہینہ رات کو اٹھ کر تہجد پڑھتے تھے، اور ان دنوں کھانا پینا بھی چھوٹ گیا تھا، صرف شام کو تھوڑا سا ڈوپٹی لیا کرتے تھے، ۱۷ مکتب شاہ و اقبال ص ۱۷

میں وہ اس قابل ہو جائیں گے، کہ فریضہ حج کی ادائیگی کے بعد مدینہ منورہ کی زیارت سے فیضیاب ہو سکیں۔
 ایک خط میں جسکو انھوں نے مخدوم الملک سید غلام میران شاہ کے نام ۱۱ اگست ۱۹۳۷ء کو لکھا ہے
 لکھتے ہیں کہ حج بیت اللہ کی آرزو تو گزشتہ دو تین سال سے میرے دل میں بھی ہے، خدا تعالیٰ ہر پہلو
 سے استطاعت عطا فرمائے تو یہ آرزو پوری ہو، اور اگر آپ رفیق راہ ہوں تو مزید برکت کا باعث ہو،
 عراق کی راہ جائیں تو بہت سے مقدس مقامات کی زیارت ہو جاتی ہے، لیکن بغداد سے مدینہ تک
 چھ سو میل کا طویل سفر ہے، جو لاری پر کرنا پڑتا ہے، صحرائی سفر بہت دشوار گزار ہے، وہاں کی گورنمنٹ
 کی طرف سے اطلاع اخباروں میں شائع ہوئی تھی کہ جن لوگوں کی صحت اچھی نہیں وہ یہ راستہ اختیار
 نہ کریں، مولوی محبوب عالم مرحوم ایڈیٹر پیسہ اخبار کی صاحبزادی فاطمہ بیگم ایڈیٹر خاتون جو حال ہی
 میں واپس آئی ہیں وہ بھی اس راستہ کی دشواری کی تصدیق کرتی ہیں، آپ ایسے باہمت جوان کے
 لیے تو یہ سفر قطعاً مشکل نہیں، بہت تو میری بھی بلند ہے، لیکن بدن عاجز و ناتوان ہے، کیا عجب کہ
 خداوند تعالیٰ توفیق عطا فرمائے، اور آپ کی معیت اس سفر میں نصیب کرے،

چند روز ہوئے سہراکبر حیدری وزیر اعظم حیدرآباد کا خط مجھ کو ولایت سے آیا تھا جس میں وہ
 لکھتے ہیں کہ حج بیت اللہ اگر تمہاری معیت میں نصیب ہو تو بڑی خوشی کی بات ہے، لیکن درویشوں
 کے قافلہ میں جو لذت و راحت ہے وہ امیروں کی معیت میں کیونکر نصیب ہو سکتی ہے، میرے دوست
 غلام بھیک نیرنگ نے بھی خطوط اپنے احباب کو نبیادین میرے کہنے پر لکھے ہیں کہ مذکورہ بالا راستہ
 کے کوائف سے مفصل آگاہی ہو، ان کا جواب آنے پر آپ کو بھی اطلاع دوں گا،

لیکن اس سال وہ ان کی معیت میں فریضہ حج ادا نہ کر سکے، جس پر انھوں نے ایک دوسرے
 خط میں جو دسمبر ۱۹۳۷ء میں لکھا گیا ہے، انہارا فسوس کیا ہے، اس کے بعد انھوں نے ۱۹۳۸ء میں

اس مبارک سفر کی تیاری شروع کی اور اطالوی کونسل جنرل نے انکو اطالوی کپنی لائڈز سٹیون کے کسی جازمین سفر کرنے کی دعوت دی، ڈاکٹر صاحب صحت کی موجودہ حالت میں سفر کی زحمت برداشت نہیں کر سکتے تھے، اس لیے وہ ہر قسم کی سہولت چاہتے تھے، اور اسی غرض سے اس کپنی سے خط و کتابت کر رہے تھے، لیکن با اینہم جدوجہد ان کو اس سال بھی یہ سہولت نصیب نہیں ہوئی، چنانچہ پروفیسر خواجہ عبدالحمید لکھتے ہیں:

اس ملاقات سے پہلے ہی ایک دوبار مجھ سے ڈاکٹر صاحب نے سفر حجاز کے متعلق اس تجویز کا ذکر کیا تھا، انہیں حج کی اس قدر لوگی تھی کہ غالباً انتقال کے وقت انہیں اسی ایک آرزو کے پورا ہونے کا رنج رہا ہوگا۔

ڈاکٹر صاحب اگرچہ عملی طور پر سفر حج کی برکتیں حاصل نہ کر سکے تاہم انہوں نے عالم خیال میں اس سفر کی تمام منزلین طے کر لیں اور اس عالم میں نہایت ذوق و شوق کے ساتھ ان میں قدم رکھا۔

باین پیری رہ یثرب گرفتم نوا خوان از سرور عاشقانہ

سحر بانا کہ گفتم نرم تر رو کہ راکب خستہ و بیمار پیر است

قدم مستانہ زو چند انکہ گوئی بپایش ریگ این صحرا حیر است

ہمارے ساربان اور انشانہ کہ جان او چو جان ما بصیر است

من از موج خرامش می شناسم چو من اندر طلسم دل اسیر است

پر غم ش صحرا کہ شمش صبح خندانہ شبش کوتاہ و روز او بلند است

قدمے را ہر دو آہستہ تر نہ چو ناہر ذرہ او در و مندا است

غم پہنان کہ بے گفتن عیان است چو آید بزدیان یک داستان است

رہے پر پیچ و راہی خستہ دزار

چراغش مردہ و شب در میان است

بیا سے ہمنفس با ہم نبالیم

من و تو کشتہ اشانِ جلالیم

دو حرفے بر مرادِ دل بگوئیم

بپائے خواجہ چشمانِ رابالیم

ارمغانِ مجاز میں "حضور رسالت" کے عنوان سے انھوں نے جو قطعات لکھے ہیں ان میں اکثر

یہی جذبہ کار فرما ہے،

اس بات کا خاص طور پر لحاظ رکھنا چاہیے کہ مذہب کے متعلق ڈاکٹر صاحب نے اپنی تصنیفات

میں جو خیالات ظاہر کیے ہیں، وہ اگرچہ فلسفیانہ ہیں، لیکن عملی حیثیت سے وہ مسلمانوں کے لیے

صرف عقیدہ، توحید و رسالت اور نماز، روزہ اور حج اور زکوٰۃ کو کافی سمجھتے تھے، جس کے معنی یہ

ہیں کہ ایک مسلمان کو مسلمان بننے کے لیے فلسفہ کی ضرورت نہیں، بلکہ عمل کی ضرورت ہے، چنانچہ

ایک ملاقات میں حکیم محسن علی صاحب عوشی نے ان سے کہا کہ آپ کے در اس والے لکچر بچہ

مشکل ہیں، اگر اسلام یا قرآن کا منشا وہی ہے جو آپ نے ان لکچروں میں بیان فرمایا ہے، اور

جس کو اس ترقی یافتہ زمانہ کے بڑے بڑے اہل علم سمجھنے سے قاصر ہیں تو قرن اول کے عرب صحرا

نشینوں نے اسے کیا سمجھا ہوگا؟ اس کے جواب میں ڈاکٹر صاحب نے فرمایا "بنی الاسلام علی خمس

کسی قوم کی تشکیل و تعمیر کے لیے اسلام کے پانچ ارکان مشہورہ کا اجرا، و انضباط کافی ہے، چنانچہ

اس کی محسوس عملی صورت عہد سعادت سے بہتر کہیں نظر نہیں آسکتی اور تاریخ کا حافظہ اس

حقیقت کو کبھی فراموش نہیں کر سکتا،

تلاوت قرآن | ڈاکٹر صاحب کی مذہبی زندگی کے اعمال و اشغال میں ایک نہایت موثر چیز تلاوت

قرآن ہے، اور پر گزر چکا ہے کہ وہ بچپن ہی سے صبح کے وقت روزانہ قرآن مجید کی تلاوت نہایت

پابندی سے کرتے تھے، اور ان کے اسی ذوق و شوق کو دیکھ کر ان کے والد نے ان کو یہ نصیحت کی تھی کہ جب تم قرآن پڑھو تو یہ سمجھو کہ یہ قرآن تم ہی پر اتنا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ خود تم سے ہم کلام ہے، اور ڈاکٹر صاحب کی زندگی کے واقعات بتاتے ہیں کہ انھوں نے اس نصیحت پر نہایت شدت سے عمل کیا، چنانچہ مولوی ابو محمد مصلح لکھتے ہیں کہ

شاعر عظیم قرآن مجید کی تلاوت کے وقت وجد میں آجاتا تھا، اقبال اپنی نظموں کو ترجمہ کے ساتھ پڑھا کرتے تھے، پھر یہ کیونکر ہو سکتا تھا کہ خدا کے کلام کو سوار کر دہڑھتے، قرآن مجید کی تلاوت باواز بلند کرتے تھے جس سے ان کے قلبی جوش کا اظہار ہوتا تھا، یہ وہ وقت ہوتا تھا کہ قال حال بن جاتا تھا اور شاعر پر ایک خاص عالم طاری ہو جاتا تھا، اقبال راتوں میں جاگتے تھے، اور سحر خیزی ان کی چہیتی چیز تھی، پھر قرآن کو تو ان اوقات کے ساتھ خاص لگاؤ ہے، لہذا شنف قرآن، قرآن کے نورانی صفحات ان کے سامنے کر دیتا تھا، اور یہ بلبل ہزار داستان بڑی خوش الحانی کے ساتھ تلاوت قرآن میں مصروف نظر آتا تھا، کہا جاسکتا ہے کہ اقبال لحیم شمیم تھے، مگر رقیق القلب ایسے تھے کہ دوران تلاوت میں روتے روتے ہچکیا بندہ جاتی تھیں،

محمد اقبال سلمانی نے ڈاکٹر صاحب کی تلاوت قرآن کے متعلق ایک نہایت موثر واقعہ بیان کیا ہے، انھوں نے لکھا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے انتقال کے بعد ان کی وصیت کے مطابق ان کی کتابیں اسلامیہ کالج لاہور کی لائبریری کو دیدی گئیں، ان ہی کتابوں میں ڈاکٹر صاحب کی تلاوت کا خاص قرآن از روئے وصیت ان کے تخت جگر جاوید کو ملا، اور اس مصحف کے متعلق ڈاکٹر صاحب کے خاص خاص احباب کا بیان ہے کہ وہ بلا ناغہ صبح کے وقت اسکی

تلاوت ایسے ذوق و شوق، ایسے درد و محبت اور ایسے سوز و گداز کے ساتھ کیا کرتے تھے کہ آنسوؤں کا تار بندھ جاتا تھا، روتے جاتے تھے اور پڑھتے جاتے تھے، یہاں تک کہ کتاب عزیز کے ورق بھیگ جاتے، جب تلاوت ختم ہو جاتی تو اسے اٹھا کر دھوپ میں رکھ دیتے تاکہ صفحے خشک ہو جائیں، مدت تک ان کا یہی دستور رہا، حتیٰ کہ زندگی کے آخری دنوں میں جب بیماری کا تسلط بڑھ گیا، اور گلا خراب ہو جانے کی وجہ سے آواز میں پتی لگ گئی، تو ڈاکٹروں کے روکنے پر آپ کا یہ طریق تلاوت بھی چھوٹ گیا، جس کا ان کو نہایت رنج تھا، چنانچہ سید نذیر نیازی صاحب لکھتے ہیں کہ "انھیں غم تھا تو صرف احتیاس صوت کا بچپن ہی سے ان کی عادت تھی کہ قرآن مجید کی تلاوت بلند آواز سے کرتے ظاہر ہے کہ اب یہ فریضہ اس رنگ میں ہمیشہ کے لیے چھوٹ گیا تھا، اس کا انھیں بید قلق تھا،"

لے البیان دسمبر ۱۹۳۹ء ص ۷۰، ۷۱، ۷۲ سالہ اردو اقبال نمبر ص ۱۰، ۱۱

— اے الہ! باریک —

اخلاق و عادات

ڈاکٹر صاحب کے اخلاق و عادات بالکل حکیمانہ، درویشانہ اور قلندرانہ تھے، وہ اگرچہ انگریزی وضع میں رہتے تھے، لیکن ان کی طرز معاشرت میں درویشانہ اور حکیمانہ سادگی نظر آتی تھی، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے لکھا ہے کہ "ان کی سادہ زندگی اور فقیرانہ طبیعت کے حالات ان کی وفات ہی کے بعد لوگوں میں شائع ہوئے، ورنہ عام خیال ہی تھا کہ جیسے اور سر صاحبان ہوتے ہیں ویسے ہی وہ بھی ہون گے، امداسی بنا پر بہت سے لوگوں نے یہاں تک بلا تحقیق لکھ ڈالا تھا کہ ان کی بارگاہ عالی تک رسائی گمان ہوتی ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص حقیقت میں اس سے بھی زیادہ فقیر منش تھا، جتنا اس کی وفات کے بعد لوگوں نے اخبارات میں بیان کیا ہے، باہر کی دنیا ان کو سوٹ میں دیکھا کرتی تھی، کسی کو خبر نہ تھی کہ اس سوٹ کے اندر جو شخص چھپا ہوا ہے اس کی اصلی شخصیت کیا ہے؟ وہ ان لوگوں میں سے نہ تھا جو سیاسی اغراض کے لیے سادگی و فقر کا اشتہار دیتے ہیں، اور سوشلسٹ بنکر فریبوں کی ہمدردی کا دم بھرتے ہیں، مگر پبلک کی نگاہوں سے ہٹ کر انکی تمام زندگی ریٹائرمنٹ اور عیش پسندانہ ہوتی ہے۔"

حضرت اویس دہلوی کے بارے میں لکھتے ہیں کہ "علامہ اقبال کی شاعری، اور فلاسفی اور زندگی کا سب سے بڑا لطیفہ یہ ہے کہ جہاں ان کی شاعری اور ان کی فلاسفی ہمراہی ہے اور غیر صوفیانہ ہے وہاں ان کی زندگی، سراسر صوفیانہ ہے، قوم کو خودی کی تعلیم دیتے ہیں لیکن خود بخود بخود طرح کے

مسٹریس ایل پرائمر ڈیٹر سالہ ساڈنگ نے ایک بار ڈاکٹر صاحب سے ملاقات کی تھی، اور اس ملاقات کا جو حال انھوں نے دسمبر ۱۹۳۲ء میں بزبان پنجابی اس رسالے میں شائع کیا تھا، اس کا جو ترجمہ حامد علی خان نے اردو میں کیا ہے اس کے اقتباسات سے ڈاکٹر صاحب کی حکیمانہ اور رویشانہ طرز معاشرت کا اندازہ ہو سکتا ہے، وہ لکھتے ہیں کہ "اسے کسی دوسری بات کی سڈبہ نہیں، کوٹھی کا احاطہ ویرانہ سا ہو رہا ہے، کمر اور خاک و صول کی کثرت سے جگہ اجڑی اجڑی لگتی ہے، دروازے میں داخل ہوتے ہی بیرون کی ایک قطار کسی خانقاہ کے مجاور کے حجرے کی راہ دکھاتی ہے۔ صفائیوں کا کس کو دھیان ہے؟ کون یہاں بیٹھا گھاس پھول اگایا کرے؟ باہر کے حال کی کسی کو خبر بھی ہو،"

ڈاکٹر حلیفہ عبدالحکیم صاحب لکھتے ہیں کہ "ان کی بے نیازی کا یہ حال تھا کہ کھانے کی فکر نہ کیڑے کی، خانہ اور اہل خانہ دونوں کی طرف سے بے نیاز معلوم ہوتے تھے، ان کا زیادہ وقت مطالعہ میں گذرتا تھا، ان کے کلام میں قلندری کا چھوڑ کر ہے وہ شاعرانہ نہیں، بلکہ ^{حقیقت} ہے جو لوگ ان کے پاس رہے ہوں، وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ کھانا ہم گھنٹوں میں ایک دفعہ کھاتے تھے، بہت کم سوتے تھے، سحر خیز تھے، وہ خود فرماتے ہیں

زمتانی ہوا میں گر چہ تھی شمشیر کی تیزی
نہ چھوٹے مجھ سے لندن میں بھی ادب سحر خیز

سید ندیر نیازی صاحب لکھتے ہیں کہ "ان کا برسوں سے معمول تھا کہ رات کو صرف دو دو وہی پر اکٹھا کرتے اور چائے چاہتا تو کشمیری چائے بھی استعمال کرتے، ان کا کھانا نہایت سادہ ہوتا تھا، یعنی گوشت میں پکی ہوئی مینڈی، ناشتہ صرت لسی یا ایک آدھ بکٹ اور چائے کا ہوتا،

اور وہ بھی روزمرہ نہیں، خوراک کی مقدار بھی کم تھی، اور اس کا اہتمام اس سے بھی کم، آخری دنوں میں جب بچوں کی جرمن اتالیق آگئی تو ان کی تربیت کے خیال سے میزکرسی کا انتظام کیا گیا، یہ چیزیں موجود تھیں، مگر اتفاقی ضروریات کے لیے اور حضرت علامہ بھی ان کے ساتھ کھانے میں شریک ہونے لگے مگر پھر دو ہی تین دن میں اپنی عادت سے مجبور ہو جاتے، فرماتے "علی بخش میرا کھانا الگ لے آؤ" علی بخش پانی اور چمچی لیے کمرے میں داخل ہوا، حضرت علامہ لیٹے لیٹے اٹھ بیٹھے اور وہیں پلنگ پر نشست جمالی، تو لیہ یا رومال زانون پڑا لیا، علی بخش نے کھانے کی کشتی سامنے رکھ دی، اجاب میں سے اگر کوئی صاحب بیٹھے ہیں تو انھوں نے آپ بھی آئیے لہکر کھانا کھانا ستر کر دیا، ہاں اگر کھانے کے بعد پھل آگئے تو وہ باصرہ ہر شخص کو ان میں شریک کر لیتے۔

لیکن وہ ایک درویش، قلندر اور حکیم ہی تھے، اسباب نہ تھے، اس لیے ان کے کھانے پینے میں گو تکلف یا اہتمام کو کوئی دخل نہ تھا، مگر ان کی رائے تھی کہ جو چیز بھی کھانی جائے خوش مذاقی سے کھانی جائے، اس کا ذائقہ عمدہ ہو، رنگ اور بو خوشگوار ہو، ترشی اور سرخ مرچ انہیں بہت پسند تھی، پھلون میں آم کے تو وہ گویا عاشق تھے، غذاؤں میں کباب اور بریانی خاص طور سے مرغوب تھی، فرمایا کرتے تھے "یہ اسلامی غذا ہے"۔

وضع و لباس | ابتدا میں وہ شلوار اور کرتہ پہنتے تھے، سر پر سفید گٹھی ہوتی تھی یا لنگی، ولایت جا کر انہیں انگریزی لباس بھی پہننا پڑا، لیکن ولایت سے آنے کے بعد وہ عام طور پر شلوار، قمیص اور فریک کوٹ کے ساتھ ترکی ٹوپی پہنتے تھے، کبھی کبھی کوٹ پتلون پہن لیتے تھے تو اس کے ساتھ بھی بیٹ کی جگہ ترکی ٹوپی ہوتی تھی، ان کی باتوں سے معلوم ہوتا تھا کہ انہیں انگریزی لباس پسند نہیں، چنانچہ مرنے سے کچھ عرصہ پہلے ایک دن اپنے صاحبزادہ جاوید اقبال سے لباس کے متعلق گفتگو کی اور فرمایا کہ

”مجھے شلواری پتلون سے زیادہ پسند ہے“

استغناء و خودداری | اسی درویشانہ حکیمانہ اور قلندرانہ زندگی نے ان کو نہایت مستغنی، بے نیاز اور خود ابر بنا دیا تھا۔ چنانچہ ایک بار پنجاب میں یہ تحریک شروع ہوئی کہ دو لاکھ کی رقم جمع کر کے انکی خدمت میں پیش کی جائے، تاکہ وہ فکر معاش سے آزاد ہو کر کلیتہً شعر و سخن کی طرف متوجہ ہو سکیں۔ اخباروں میں بھی اس کا پورا پورا ہونے لگا، لیکن انھوں نے اس تحریک کی سخت مخالفت کی، اور فرمایا ”اول تو میری خودداری مجھے ہرگز اس بات کی اجازت نہیں دیتی کہ غریب قوم کی جیب پر ایسی رقم کا بوجھ ڈالوں، دوسرے یہ کہ ہر شاعر، ادیب اور آرٹسٹ کا فن اُس وقت تک زندہ رہتا ہے جب تک وہ زندگی کی تگ و دو میں شریک ہے، جو لوگ دنیا کے ہنگامے سے کٹ کر گوشہ نشینیت اختیار کر لیتے یا بغیر شقت کے آرام و راحت کی زندگی بسر کرنا شروع کر دیتے ہیں وہ اُس الہام سے محروم ہو جاتے ہیں جو صورت زندگی کے آثار چڑھاؤ میں براہ راست شریک ہونے سے حاصل ہو سکتا ہے، ایک آرٹسٹ کا نقطہ نگاہ اور نصب العین عوام کے نقطہ نگاہ اور نصب العین سے مختلف ہوتا ہے، اس ندرت و ذوق نظر کے باعث فرد اور سوسائٹی میں تضادم ناگزیر ہو جاتا ہے، اور بعض اوقات اس تضادم سے ایسی چنگاریاں پھوٹی ہیں جن سے آرٹسٹ کا فن حیات تازہ حاصل کر لیتا ہے، یہ صحیح ہے کہ میرے اوقات کا بیشتر حصہ فکر معاش اور دنیوی کمزوریاں میں ضائع ہو جاتا ہے، لیکن یہ بھی درست ہے کہ اگر میں زندگی کی کشمکش سے علیحدہ ہو جاؤں تو میری شاعری بھی اس تڑپ سے محروم ہو جائے گی جس کا سب سے بڑا منبع خود زندگی ہے۔“

ڈاکٹر صاحب کی خودداری کے امتحان و آزمائش کا سب سے زیادہ سخت وقت ان کی اخیر زندگی میں پیش آیا، جس میں طویل علالت کی وجہ سے ان کو اپنا معمولی پیشہ و کالت چھوڑ دینا پڑا۔

اس زمانے کے متعلق سید نذیر نیازی نے لکھا ہے کہ "یہ زمانہ حضرت علامہ کے لیے بڑی پریشانی کا تھا، وکالت کا سلسلہ بند ہوئے تین چار سال گزر چکے تھے، ان کی زندگی میں کسب مال اور حصول منصب کی ہزاروں شکلیں پیدا ہوئیں، لیکن ان کی استغنا پسند اور فقیرانہ طبیعت نے غیرت و خودداری میں آنکھ اٹھا کر بھی ان کی طرف نہ دیکھا، وہ کسی قسم کے احسان اور منت پذیری یا غرض جوئی کو تصور میں بھی برداشت نہیں کر سکتے تھے حقیقت میں یہ ملت کی بڑی خوش قسمتی تھی کہ اس نازک موقع پر اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال نے محض اپنے تعلق خاطر اور خدمت اسلامی کے جذبہ میں خود اپنی جیب سے حضرت علامہ کا مہوار وظیفہ مقرر کر دیا، تاکہ وہ حسب خواہش قرآن مجید کے حقائق و معارف پر قلم اٹھا سکیں، اس کے بعد اگرچہ متعدد ذرائع سے کوششیں ہوئیں کہ حضرت علامہ فرید دظائف قبول کریں مگر انھوں نے ہمیشہ انکار کر دیا، اور یہی کہا کہ "میں ایک فقیر آدمی ہوں، مجھے جو کچھ اعلیٰ حضرت دیتے ہیں میری ضرورت کے لیے کافی ہے"۔

وہ خود ایک خط میں سر اس مسعود مرحوم کو لکھتے ہیں کہ

اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال کی پیشن قبول کرنے کے بعد کسی اور طرف نگاہ کرنا
آئین جو المروئی نہیں ہے۔

ان کو ایک دوسرے خط میں لکھتے ہیں :

اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال نے جو رقم میرے لیے مقرر فرمائی ہے وہ میرے لیے کافی ہے، اور اگر کافی نہ بھی ہو تو میں کوئی امیر از زندگی کا عادی نہیں، بہترین مسلمانوں نے ساڈا اور ودیشا زندگی بسر کی ہے، ضرورت سے زیادہ کی ہوس کرتا روپیہ کا لالچ ہے، جو کسی طرح بھی کسی مسلمان کے شایان شان نہیں ہے،

یہ وہ موقع ہے جب ہر ہائینس سر آغا خان نے ان کا وظیفہ مقرر کرنا چاہا ہے اور ان کو اس وظیفہ کے قبول کرنے میں تذبذب و تامل ہوا ہے۔

اسی علامت کے زمانہ میں حیدرآباد میں یوم اقبال منایا گیا، اور اس سلسلے میں ان کی خدمت میں ایک چک بھیجا گیا، لیکن انھوں نے یہ لکھ کر واپس کر دیا کہ شاید آپ لوگوں نے مجھے نہیں سمجھا، یہ چک ایک ہزار کا تھا، اور توشہ خانہ حضور نظام کی طرف سے جو صدر اعظم بہادر کے ماتحت ہے بطور تواضع بھیجا گیا تھا، اس کے متعلق ڈاکٹر صاحب نے چند اشعار کی ایک نظم بھی لکھی جو ارغمان حجاز میں درج ہے:

تھایہ اللہ کا فرمان کہ شکوہ پر دینے	دو قلندر کو کہ ہیں اس میں لو کا نہ صفا
مجھ سے فرمایا کہ لے اور شہنشاہی کہ	حسن تدبیر سے دے آئی وفا فی کو ثبات
میں تو اس بار امانت کو اٹھا تا سر دوش	کام درویش میں ہر تلخ ہے مانند نبات
غیرت فقر مگر کرنے سکی اس کو قبول	جب کہا اس نے یہ ہے میری خدائی کی زکات

فیاضی | تمام لوگ امراء و سلاطین سے مال و دولت کی توقع رکھتے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب خود اپنا ذاتی سرمایہ امراء و سلاطین کی نذر کرنا چاہتے تھے، چنانچہ مرحوم نادر شاہ جب لاہور کے راستے سے افغانستان کو جا رہے تھے تو ڈاکٹر صاحب اسٹیشن پر ان کی ملاقات کو گئے، اور ان کو علیحدہ لے جا کر کہا کہ آپ جس مہم کو جا رہے ہیں، اس کے لیے آپ کو روپیہ کی تو ضرورت نہیں، چونکہ نادر شاہ کو معلوم تھا کہ ڈاکٹر صاحب خود کوئی دولت مند آدمی نہیں ہیں، اس سوال سے متعجب ہوئے، اور جواب دیا کہ "تم خود ایک غریب آدمی ہو اور میں تم سے روپیہ لینا نہیں چاہتا، ڈاکٹر صاحب نے کہا "میں بے شہہ غریب ہوں لیکن مجھے یقین ہے کہ میرے پاس آپ سے زیادہ روپیہ ہے، آپ مجھے بتا سکتے ہیں کہ آپ کے پاس کس قدر روپیہ ہے؟ نادر شاہ نے اقرار

کیا کہ درحقیقت ان کے پاس بہت تھوڑے سے روپے ہیں، اس پر ڈاکٹر صاحب نے کہا کہ میرے پاس پانچ ہزار روپے ہیں، اگر آپ چاہیں تو اس کو لے سکتے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب کو مطالعہ کا بے حد شوق تھا، اور اس غرض سے فارسی، عربی اور یورپین زبانوں کی بہ کثرت کتابیں جن کی تعداد پانچ سو سے زائد ہوگی جمع کی تھیں، لیکن وفات کے وقت یہ وصیت کر گئے کہ یہ تمام کتابیں اسلامیہ کالج لاہور کی لائبریری کو دیدی جائیں، چنانچہ جون ۱۹۳۹ء کو اس وصیت کے مطابق پانچ سو سے زائد کتابیں کالج کی لائبریری میں منتقل کر دی گئیں۔

وطن کی محبت | وطن کی محبت کا ایک تو سیاسی تخیل ہے، جو دوسرے ملکوں اور دوسری قوموں سے بغض و نفرت اور رشک و رقابت کا جذبہ پیدا کرتا ہے، اور ڈاکٹر صاحب اس قسم کی وطنیت کے سخت مخالف تھے، لیکن اس کے ساتھ ہر شخص کا ایک خاص مولد و منشا ہوتا ہے جو ایک محدود و رقبہ زمین سے تعلق رکھتا ہے، اور اس سے اس کو فطری لگاؤ ہوتا ہے، اور اسی فطری لگاؤ کا نام وطن کی محبت ہے، جو ایک نہایت شریفانہ اخلاقی بلکہ فطری جذبہ ہے، جس سے کسی شریف آدمی کا دل خالی نہیں ہو سکتا، حضرت بلالؓ کہ میں اس قدر تائے گئے تھے تاہم ان کو جب کہ یاد آتا تھا تو روتے تھے اور پکار کر یہ اشعار پڑھتے تھے:

اکالیت شعری هل ابین لیلۃ بواد و حوفی اذخر و جلیل

اے کیا بھی پھر وہ دن آسکتا ہو کہ میں مکہ کی راوی میں ایک ات بے کڑن اور میری گردن اور زبردیس ہو، (مکہ کی دنگہ کنون کے نام)

وہل ارددن یوماً میاہ مجنۃ وہل یبدون فی شامۃ وخیل

اور کیا وہ دن بھی ہوگا کہ میں مجنہ کے چشمے پر اترون، اور شامہ وخیل (مکہ کے دو پہاڑ) جھکودکھائی دین،

ڈاکٹر صاحب کا آبائی وطن کشمیر تھا، اور وہ کشمیر کی محبت کا ایسی پاک جذبہ اپنے دل میں رکھتے

تھے، اور مختلف طریقوں سے اس کا اظہار کرتے تھے، وہ انگلستان سے واپس آئے تو پہلے کشمیری
 انجمن کے اور اس کے بعد آل انڈیا مسلم کشمیری کانفرنس کے سکریٹری مقرر ہوئے، اسی زمانے میں
 ظفر وال کے ایک تحصیلدار نے ایک مقدمہ میں کشمیریوں کے متعلق مفسد اور بہادر کے لفظ لکھے،
 واقعہ یہ تھا کہ دس بارہ آدمیوں نے تین کشمیریوں پر پار پیٹ کا دعویٰ کیا، تحصیلدار نے فیصلہ
 میں لکھا کہ بظاہر یہ باور کرنا بہت مشکل ہے کہ دس بارہ آدمی تین آدمیوں سے کس طرح مار کھا سکتے
 ہیں، لیکن عام طور پر چونکہ کشمیری مفسد اور بہادر ہوتے ہیں اس لیے اگر ان تین کشمیریوں نے
 اپنے سے چوگتی تعداد کے حریفوں کو زخمی کر دیا ہو تو تعجب کی کوئی وجہ نہیں، ایک منجھے کشمیری
 نے اس فیصلہ کی مصدقہ نقل لے کر کانفرنس کے دفتر میں بھیجی کہ اس تحصیلدار نے ہم کو مفسد قرار
 دیا ہے، اس پر ہتک اور توہین کا مقدمہ قائم ہونا چاہیے، ڈاکٹر صاحب سکریٹری تھے، انھوں
 نے فرمایا تحصیلدار نے جو کچھ لکھا ہے وہ صحیح ہے، جو قوم بہادر ہے وہ ضرور مفسد ہے، اور جو مفسد
 ہے وہ بہادر اور دلیر ہے، اس فیصلہ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ ابتدا کشمیریوں کی طرف سے یہ ^{نہیں} _{تھی}
 اسلئے وہ کا تنسدا وافی اکا رض کے ذیل میں نہیں آسکتے، بلکہ انھوں نے قومی غیرت سے کام
 لیکر اپنی مدافعت کی ہے،

اسی محبت کے تقاضے سے کشمیر کی علمی اور تاریخی حیثیت کو نمایاں کرنے کی کوششوں کو
 نہایت پسند کرتے تھے، منشی محمد الدین فوق اڈیٹرا اخبار کشمیری لاہور نے کشمیر کے متعلق جس قدر
 کتابیں لکھیں ان کو ڈاکٹر صاحب نے بہت پسند کیا، اور ان کی اخباری خدمات اور تصنیفات
 متعلقہ کشمیر کی وجہ سے ان کو مجدد الکشمیر کا خطاب دیا،
 ظہور الدین صاحب تہجور نے تذکرہ شعراے کشمیر لکھنے کا ارادہ کیا، تو ڈاکٹر صاحب نے

ان کی حوصلہ افزائی کی، اور ان کو مفید مشورے دیے، چنانچہ ان کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

مجھے یہ معلوم کر کے کمال مسرت ہوئی کہ آپ تذکرہ شعراے کشمیر لکھنے والے ہیں،

میں کئی سالوں سے اس کے لکھنے کی تحریک کر رہا ہوں، افسوس کہ کشمیر کا لٹریچر تباہ ہو گیا،

اس تباہی کا باعث زیادہ تر سکھوں کی حکومت اور موجودہ حکومت کی لاپرواہی اور نیز مسلمانوں

کی غفلت ہے، کیا یہ ممکن نہیں کہ کشمیر کے تعلیم یافتہ مسلمان اب بھی موجودہ لٹریچر کی حفاظت

کے لیے ایک سوسائٹی بنائیں؟ تذکرہ کشمیر لکھتے وقت مولانا شبلی کی شعراجم آپ کے پیش نظر

رہنی چاہیے، محض حررت تہی کی ترتیب سے شعرا کا حال لکھ دینا کافی نہ ہوگا، کام کی چیز یہ ہے

کہ آپ کشمیر میں فارسی شعر کی تاریخ لکھیں، مجھے یقین ہے کہ ایسی تصنیف نہایت بار آور

ثابت ہوگی، اگر کبھی خود کشمیر میں یونیورسٹی بن گئی تو فارسی زبان کے نصاب میں اس کا

کورس ہونا یقینی ہے۔

ڈاکٹر صاحب کی ابتدائی نظموں زیادہ تر کشمیر ہی سے تعلق رکھتی ہیں، ان میں چند رباعیان

جو انھوں نے اپنے زمانہ طالب علمی میں لکھی تھیں اور وہ مطبوعہ کلام میں شامل نہیں ہیں،

منشی محمد الدین فوق نے نیزنگ خیال اقبال نمبر صفحہ ۵۲ میں درج کی ہیں:

کہکشان میں آکے اختر مل گئی اک لڑھی میں آکے گوہر مل گئے

واہ وا کیا محفلِ اجاب ہے ہموطن غربت میں آکر مل گئے

موقی عدن سے بل ہوا ہرین سے دور یا نافہ عزراں ہوا ہی ختن سے دور

ہندوستان میں آئے ہیں کشمیر چھوڑ کر بلبل نے آشیانہ بنایا چمن سے دور

سامنے ایسے گلستان کے کبھی گر نکلے جیبِ خجالت سے سر طور نہ باہر نکلے

بے جوہر لحظہ تجلی گہ مولائے جلیل عرش و کشمیر کے اعداد برابر نکلے

کشمیر کی زبون حالی پر ان کا دل جلتا تھا، اور اس کی غربت و فلاکت پر آنسو بہاتے تھے، ایک بار کشمیر تشریف لے گئے تو نشاط باغ کی نشاط انگیز یون کی حالت میں اہل کشمیر کی المناک حالت کا منظر نگاہوں کے سامنے پھر گیا اور یہ درد انگیز اشاران کے قلم سے نکلے:

کشمیری کہ با بسندگی خو گرفتہ بتے می ترا شد ز سنگ فراسے

ضمیرش تھی از خیال بلندے خودے ناشائے ز خود شرمسارے

بر شمیم قبا خواجہ از محنت او نصیب تنش جا نہ مارتا سے

ز در دیدہ او فروغ ننگا ہے ز در سینہ او دل بہتر اسے

از معان حجاز کے آخر میں بھی متعدد نظمیں کشمیر کے متعلق ہیں، انہی میں ایک پر درد شعر یہ ہے:

سرمای ہو اون میں ہو عریان بدن اسکا دیتا ہے ہنر جس کا امیرون کو دو شالا

حساب

کشمیر سے نکلنے کے بعد ڈاکٹر صاحب کے آبا و اجداد نے پنجاب میں قیام کیا اور وہی ڈاکٹر صاحب کا پیدائشی وطن قرار پایا، اس لیے وہ پنجاب سے بھی بید محبت رکھتے تھے، اور اس کو ہر قسم کا فائدہ

پہنچانا چاہتے تھے، چنانچہ ایک بار اور نیل کالج لاہور میں پڑھنے والے ڈاکٹر صاحب کی والدہ

ڈاکٹر صاحب نے مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھا کہ اگر آپ پسند فرمائیں تو آپ کے لیے کوشش کی جائے،

آپ کا لاہور میں رہنا پنجاب والوں کے لیے بید مفید ہوگا، لیکن انھوں نے انکار کیا تو انکو لکھا کہ

مجھے یہ معلوم تھا کہ آپ ملازمت کوئی قبول نہ کریں گے، لیکن سنڈیکیٹ کے بعض ممبروں

کی تمہیل ارشاد میں آپ کو لکھنا ضرور تھا، کسی قدر خود غرضی کا شائبہ بھی میرے خط میں تھا، اور

وہ یہ کہ میں چاہتا تھا کہ جس طرح پنجاب والوں کو صوبہ متحدہ کے علماء و فقہار سے اس سے

بیشتر فائدہ پہنچا ہے، اب بھی وہ سلسلہ آپ کے یہاں رہنے سے بدستور جاری رہے،

مولانا شبلی مرحوم کی زندگی میں میں نے بڑی کوشش کی کہ کسی طرح مولانا مرحوم پنجاب میں مستقل طور پر اقامت گزین ہو جائیں، مگر مسلمان اراکین مذاق علمی مفقود ہو چکا ہے، میری کوشش بار آور نہ ہوئی،

سیالکوٹ ان کا اصلی وطن تھا، اس لیے ان کو سیالکوٹ کی علمی حیثیت پر بھی فخر تھا، چنانچہ ایک بار سیالکوٹ کے مردم خیز ہونے کا ذکر آیا، تو اس کی تصدیق کے لیے انھوں نے تاریخ سے ایسے کئی باکمالوں کے نام گنوائے جو اس سرزمین سے اٹھے تھے،

سیالکوٹ کے فخر و غرور کے لیے ملا عبد الحکیم سیالکوٹی کا نام کافی خیال کیا جاتا ہے لیکن ڈاکٹر صاحب کو صرف اسی پر قناعت نہ تھی، اس لیے انھوں نے تاریخ سے اور بھی چند باکمالوں کے نام ڈھونڈ نکالے،

اگرچہ پان اسلامزم کے مبلغ ہونے کی حیثیت سے ان کا عقیدہ یہ تھا کہ "مسلم بن ہم وطن ہو سارا جہان ہمارا" تاہم اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ ہندوستان سے جو ان کا پیدائشی ملک تھا، محبت نہیں رکھتے تھے، انھوں نے "شعاع امید" کے نام سے جو دلپذیر نظم لکھی ہے، اس میں ہندوستان کی محبت کا اظہار خاص طور پر کیا ہے،

لطف صحبت | ڈاکٹر صاحب باوجود شاعر اور حکیم ہونے کے تنہائی پسند اور خلوت نشین نہیں تھے بلکہ جب ان کا قیام میکلوڈ روڈ والی کوچھی میں تھا اور صحت اچھی تھی تو تقریباً روزانہ شام کو ان کے دروازے پر محفل جمتی تھی، جس میں ہر مذاق کے لوگ شریک ہوتے تھے، زمانہ علالت میں بھی جبکہ وہ جاوید منزل میں اٹھ آئے تھے، یہی حال تھا، صبح سے دوپہر تک لوگ آتے جاتے رہتے تھے، اور شام کا وقت بھی اسی طرح گزر جاتا تھا، البتہ دوپہر سے چار بجے تک کا وقت تنہائی کا ہوتا تھا، اور اس میں ڈاکٹر صاحب

سخت تکلیف محسوس کرتے تھے، پڑھنا بند ہو چکا تھا، موسیقی سے بے شبہ طبیعت بہل سکتی تھی، لیکن ہنڈوتی موسیقی بہت اہم انگیز اور پڑمردہ ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب کی زندہ دلی کے لیے موزون ^{لہ} تھی، ان صحبتوں اور ملاقاتوں کا حال متحدہ اشخاص نے لکھا ہے، اور ان کے پڑھنے سے ڈاکٹر صاحب کے محاسن اخلاق، مذاق طبیعت، اور سیرت و کردار کے بہت سے گوشوں پر روشنی پڑتی ہے، سید نذیر نیاز لکھتے ہیں کہ حضرت علامہ کا دروازہ ہر شخص کے لیے کھلا تھا، اور ان کی سادگی پسند اور بے ریا طبیعت نے امیر غریب، اپنے بیگانے سب کو ایک نظر سے دیکھا، ان کے در دولت پر کبھی فرق مراتب یا امتیازات کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا، معلوم نہیں لوگ کہاں کہاں سے آتے اور کیا کیا خیالات اپنے دل میں لے کر آتے، ان میں عامی بھی ہوتے اور جاہل بھی، اور ان کے ساتھ پڑھے لکھوں کو بھی شریک مٹھل ہونا پڑتا، لیکن حضرت علامہ جس کسی سے ملتے بغیر کسی تکلف اور احساس عظمت کے ملتے، بسا اوقات وہ اپنے ملنے والوں کی گفتگوؤں سے ایک طرح کا ذاتی تعلق پیدا کر لیتے، لہذا علامہ کی صحبت سے جو شخص اٹھتا ان کے انکسار و رواداری اور وسعت و کشادہ دلی کا ایک گہرا نقش لے کر اٹھتا، ^{لہ}

علامت کے آخری زمانے میں بھی جب ان کو زلیلت سے یا یوسی ہو چکی تھی ان کے اخلاق عالیہ اور کمال و صفاداری کا یہ عالم تھا کہ ان کے معمول اور روزمرہ زندگی میں انتہائی تکلیف کے باوجود کوئی فرق نہ آیا، وہ اپنے ملنے والوں سے اسی خندہ پیشانی اور تپاک سے ملتے جس طرح تندرستی میں ان کا شیوہ تھا، بلکہ اب انھوں نے اس بات کا اور بھی زیادہ خیال رکھنا شروع کر دیا تھا، کہ ان کی تواضع اور خاطر داری میں کوئی فروگزاشت تو نہیں ہونی ^{سے}۔
ڈاکٹر صاحب کا طریقہ گفتگو نہایت دلآویز تھا، وہ ہر شخص کے مذاق کے مطابق گفتگو کرتے

تھے، اور ہر موضوع پر کرتے تھے، ان کی گفتگو رکیک و مبتذل الفاظ، طنز و تشنیع اور ذاتیات کے
 حملے سے خالی ہوتی تھی، اور اس میں کسی قدر ظرافت کی چاشنی بھی پائی جاتی تھی، لیکن اس میں تصنع
 کو دخل نہ تھا بلکہ وہ ایک فطری چیز تھی جو اخیر دم تک قائم رہی۔

ڈاکٹر صاحب دوسری گول میز کانفرنس کے لیے انگلستان جا رہے تھے، تو حسن اتفاق سے
 ڈاکٹر قاضی عبدالحمید صاحب کا ساتھ بھی ہو گیا، اور ہر موضوع پر گفتگو ہوئی، انھوں نے اگلی گفتگو
 اور لطف صحبت کے چند واقعات لکھے ہیں جس سے اس اجمالی بیان کی تشریح ہوتی ہے، وہ
 لکھتے ہیں کہ اس عرصے میں غالباً دنیا کا کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے جس پر علامہ مرحوم سے تباؤ و خیالات
 نہ ہوا ہو، معمولی سے معمولی اکل و شرب کے مسائل سے لے کر شکل سے شکل بابعد الطبیعیاتی مسائل تک

زیر بحث آگئے، اور ہر چیز پر علامہ مرحوم کی وسیع معلومات اور ایک خاص زاویہ نگاہ دیکھ کر میں متحیر
 ہو جاتا تھا، ایک مرتبہ کھانوں کا ذکر آیا، تو اس سلسلے میں انھوں نے بارہویں صدی ہجری میں مرکز
 ایشیا میں جو کھانے رائج تھے اور وہاں جو مختلف قسم کے پھل ہوتے تھے اس کا تذکرہ کیا، اور بے
 کھانوں کے نام گنوادیے، میں ان کا غیر معمولی حافظہ دیکھ کر متحیر ہو گیا، وہ حدود و سادگی سے
 گفتگو فرما رہے تھے، وہ اپنے ساتھی کو اس کا احساس نہیں ہونے دیتے تھے، کہ وہ ایک بہت ہی
 بڑے عالم و فاضل کی میست میں ہے، مخاطب کو انوس اور اپنی خاکساری کے ظاہر کرنے کے لیے
 وہ ان سے اس قسم کے سوالات کرتے تھے کہ وہ گویا اس سے مستفید ہو رہے ہیں،

ظرافت اگرچہ ان کی طبعی چیز تھی، لیکن اس میں بھدا پن اور چھپورا پن نہیں پایا جاتا تھا،
 بلکہ ایک خاص ندرت، ذہانت اور لطافت پائی جاتی تھی، اور وہ اس کے ذریعہ سے بہت سے
 اہم مسائل کو بھی حل کر دیتے تھے، ایک بار کشمیری خاندان کے ایک شخص کا ٹھیا وارٹ کے کسی خاندان

میں شادی کرنا چاہتے تھے، لیکن ڈاکٹر صاحب نے ان کو منع کر دیا، اور کہا کہ پنجاب کی کشمیری برادری سے باہر شادی نہ کریں، اس پر ایک نوجوان طالب العلم نے اعتراض کیا کہ آپ تو ہمیشہ کہا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو ذات پات کی تیز منادینی چاہیے، کیونکہ ہماری ذات صرف اسلام ہے، ڈاکٹر صاحب نے ہنس کر جواب دیا، یہ تو بالکل صحیح ہے، لیکن خواجہ..... اگر وہاں شادی کر لیں تو ان کی اولاد بھی کالی کھوٹی ہوگی، اور اس طرح اس خاندان سے وہ صحبت رخصت ہو جائے گی جو کئی پشتوں سے اس کی خصوصیت چلی آرہی ہے، میں تو چاہتا ہوں کہ مسلمانوں کے بچے نہایت خوشرو اور سرخ دہسید ہوں تاکہ ہم لوگ صحیح معنی میں ملت، بیضابن جائیں، اس لطیفہ پر بے اختیار تہمتہ بلند ہوا، اور دیر تک محفل میں خوش طبعی کی رد جاری رہی!

ایک روز ہندوستانی مذاہب پر گفتگو کر رہے تھے، بدھ مت کا ذکر آگیا، تو فرمانے لگے، انگلستان میں طالب علمی کے زمانہ میں مجھے ہر روز شام کے وقت اپنی قیام گاہ کی طرف ریل گاڑی میں سفر کرنا پڑتا تھا، یہ گاڑی ایک جگہ ختم ہوتی تھی اور سب مسافروں کو سامنے والے پلیٹ فارم پر دوسری گاڑی میں سوار ہونا پڑتا تھا، گاڑی جب اسٹیشن پر پہنچی تو گاڑی بلند آواز سے پکارتا ڈال چنیجینی سب بدل جاؤ، ایک روز حسب معمول گاڑی میں بیٹھا تھا کہ میرے ارد گرد اخبار میں مسافر آپس میں بدھ مذہب کے متعلق باتیں کرنے لگے، ایک صاحب نے میری طرف اشارہ کر کے کہا یہ صاحب غالباً ایشیائی ہیں، ان سے بدھ مذہب کے متعلق پوچھنا چاہیے، چنانچہ مجھے پوچھا گیا، میں نے کہا ابھی جواب دیتا ہوں یہ لکھر چپ رہا، چند لمحوں کے بعد انہوں نے مجھ سے دوبارہ پوچھا، میں نے پھر کہا ابھی جواب دیتا ہوں، وہ کہنے لگے شاید آپ جواب سوچ رہے ہیں، میں نے کہا ہاں، اس دوران میں اسٹیشن آگیا، اور گاڑی ڈال چنیجینی سب بدل جاؤ پکارنے لگا، میں نے کہا بس یہی بدھ مذہب ہے، یعنی سدا سدا

جو بدھ مذہب کا بنیادی عقیدہ ہے،

کیمبرج کے زمانہ میں چند معصرون سے مذہب پر بحث چھڑ گئی، ایک صاحب پوچھنے لگے،
 مشرق اقبال یہ کیا بات ہے کہ جتنے بھی پیغمبر اور بانیاں مذہب دنیا میں آئے وہ بلا استثنا ایشیا میں
 مبعوث ہوئے، یورپ میں ایک بھی پیدا نہیں ہوا، ڈاکٹر صاحب نے جواب دیا، بھی شروع شروع
 میں اللہ میان اور شیطان نے اپنا اپنا پتہ اجمالیاً، اللہ میان نے ایشیا کو پسند کیا اور شیطان نے یورپ
 کو، اس لیے پیغمبر جو اللہ میان کی طرف سے آئے ہیں، ایشیا میں مبعوث ہوئے، وہ صاحب بول
 اٹھے تو پھر شیطان کے پیغمبر کیا ہوئے؟ انہوں نے جواب دیا یہ تمہارے میکائیولی اور مشورہل سیا
 اس کے رسول ہیں، اس پر بہت قہقہہ پڑا۔

ان تمام واقعات سے ثابت ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نہایت سادگی پسند، مستغنی المزاج،
 فیاض، زندہ دل، شگفتہ مزاج اور شریف انسان تھے، ڈاکٹر صاحب نے اپنی بعض نظموں میں بھی
 اپنے بعض محاسن اخلاق کی طرف اشارے کیے ہیں، جن سے ان کے شریفانہ کیرکٹر کا اندازہ ہوتا ہے

پر سوز و نظر باز و نکو بین و کم آزار آزاد و گرفتار تہی کیسہ و خور سند

ہر حال میں میرا دل بے قید ہو خرم کیا چھینے گا غنچہ سے کوئی ذوقِ شکر خند

کہان سے تو نے اے اقبال کبھی ہیرویشی کہ چرچا بادشاہوں میں ہی تیری بے نیازی

ان کے کلام میں اس قسم کے اور بھی بہتے اشعار نکل سکتے ہیں جن سے ان کے اخلاق و عادات پر روشنی پرتی
 ہے یہ ڈاکٹر صاحب کی بے ریائی اور نیک نفسی ہرگز انہوں نے اپنے ان اخلاق کو بھی بصریح بیان کر دیا ہے جو
 قابل اعتراض سمجھے جاتے ہیں،

ڈاکٹر صاحب کے اخلاق و عادات کی نہایت عمدہ تصویر حیات اقبال کے سائیرین باب میں

کھینچی گئی ہے، جو لوگ ان کی سادگی، راست گوئی، وضعداری اور صاف گوئی وغیرہ کے متعلق معلومات حاصل کرنا چاہتے ہیں ان کو اس کتاب کے اس باب کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے، ڈاکٹر صاحب کی شاعری، فلسفہ اور سیاسی نظریات پر بہ کثرت اعتراضات کیے گئے ہیں، ان کے علاوہ صوفیوں کا ایک گروہ جو مستقل طور پر ان کا مخالف تھا، وہ اخلاقی اور مذہبی حیثیت سے ان پر سخت سے سخت اعتراض کر سکتا تھا، لیکن ہم نے ڈاکٹر صاحب پر جو مضامین دیکھے ہیں، ان میں کوئی مضمون ہماری نظر سے ایسا نہیں گذرا جس میں ڈاکٹر صاحب کے اخلاق و عادات پر اعتراضات کیے گئے ہوں، جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اخلاقی حیثیت سے ان کے دامن پر کوئی دھبہ نہیں تھا،

فتنہ گران یورپ کے تیرنگاہ کی زد سے بہت کم لوگ یورپ میں محفوظ رہتے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب نے اپنے اشعار میں صاف صاف تصریح کر دی ہے کہ وہ ہندوستانی عورتوں کو ان سے بہتر سمجھتے ہیں، ایسے ان کی عشوہ طراز یون کا ان پر کوئی اثر نہیں پڑا، اور انھوں نے قردریا میں بھی اپنے دامن کو تر نہیں ہونے دیا،

حیدرآباد کی ہائیکورٹ کی جج کی طرف بے شبہ ان کا شدید میلان پایا جاتا ہے جو بظاہر استغفار و قناعت کے منافی ہے، لیکن اگر ایک معزز عمدہ خود ان کی تلاش کر رہا ہے تو اس کو اس تلاش میں مدد دینے سے ان کے استغفار و قناعت کو کیا صدمہ پہنچ سکتا ہے، یہ ایک مقابلہ کامیاب تھا، اور اس میدان میں وہ اپنے دوسرے حریفوں کا مقابلہ کرنا چاہتے تھے، اگر وہ اس مقابلہ سے گریز کرتے تو یہ ایک قسم کی راہبناہ شکست ہوتی، کیونکہ

گریز کشکس زندگی سے مردوں کی اگر شکست نہیں ہو تو اوٹ کہاؤ شکست

تصنیفات

ڈاکٹر صاحب کی تصنیفات کا زیادہ تر حصہ اگرچہ نظم میں ہے لیکن ان کی سب سے پہلی کتاب جو شائع ہوئی وہ مشرق میں علم الاقتصاد پر ہے، اور اس موضوع پر اردو میں یہ سب سے پہلی کتاب ہے خود ڈاکٹر صاحب نے ہمارا جو سرکشن پر شاہ بہادر کو ایک خط میں لکھا ہے کہ "تصنیف و تالیف کا سلسلہ بھی ایک عرصہ سے جاری ہے، علم الاقتصاد پر اردو میں سب سے پہلے مستند کتاب میں نے لکھی، نسی محمد الدین فوق نے لکھا ہے کہ یہ کتاب آج کل نایاب ہے، آثار اقبال میں اقبال اور معاشیات کے عنوان سے اس کا جو دیباچہ نقل کیا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کتاب مسٹر آرنلڈ کی تحریک سے لکھی گئی اور لالہ جی رام صاحب ایم اے پروفیسر گورنمنٹ کالج لاہور اور مسٹر فضل حسین بی اے کیسٹب بیرسٹریٹ لائے اس کی تصنیف کے لیے اپنے کتب خانوں کی کتابیں عنایت فرمائیں، اور مولانا شبلی علیہ الرحمہ نے اس کتاب کے بعض حصوں میں زبان کے متعلق قابل قدر اصلاح دی،

اس کے بعد وہ انگلستان تشریف لے گئے، اور فلسفہ ایران پر انگریزی میں ایک کتاب لکھی جس پر ان کو پی ایچ ڈی کی ڈگری ملی، ڈاکٹر صاحب نے ایک امتیازی موقع پر اس کتاب کا ذکر بھی کیا ہے، اور ہمارا جو سرکشن بہادر کو ایک خط میں لکھا ہے کہ انگریزی میں چھوٹی چھوٹی لے اقبال ہزار شاہیند تھا شاعر ۱۰، لے مکاتیب شاد و اقبال ص ۴۵، لے نیرنگ خیال اقبال

تصانیف کے علاوہ ایک مفصل رسالہ فلسفہ ایران پر بھی لکھا ہے، جو انگلستان میں شائع ہوا تھا، میرے پاس اس وقت یہ کتابیں موجود نہیں اور نہ ایصالِ خدمت کرنا، ان سب کے بعد ان کی نظموں کے مختلف مجموعے شائع ہوتے رہے، ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا آغاز دوسرے ہوا تھا، اور انھوں نے چند ہی دنوں میں کافی شہرت حاصل کر لی تھی اسلئے ابتدا ہی سے اردو کلام کے مجموعے کی ترتیب و اشاعت کا تقاضا ہو رہا تھا، لیکن چونکہ ابھی تک کلام کی مقدار اس حد تک نہیں پہنچی تھی کہ اس کا کوئی مجموعہ شائع کیا جاسکے، اس لیے ڈاکٹر صاحب اس تقاضے کو پورا نہ کر سکے، چنانچہ ایک خط میں جو منشی سراج الدین کے نام ارسال ۱۹۱۳ء میں لکھا گیا ہے، لکھتے ہیں:

ترتیب اشعار کی خود مجھے فکر ہو رہی ہے، مگر یہ خیال ہے کہ ابھی کام کی مقدار تھوڑی ہے، بہر حال جب یہ کام ہوگا تو آپ کے صلاح و مشورہ کے بغیر نہ ہوگا،

اس کے بعد وہ ۱۹۱۵ء میں انگلستان گئے، اور وہاں ان کے خیالات میں جو انقلابات و تغیرات ہوئے، انھوں نے ان کو ایک پر جوش مسلمان بنا دیا، اور انگلستان سے واپسی کے بعد یہی پر جوش خیالات ان کی نظموں میں ظاہر ہونے لگے، اس لیے ان کی شاعرانہ شہرت میں اور بھی غیر معمولی اضافہ ہوا، لیکن اس کے بعد بھی ان کے اردو کلام کا مستقل مجموعہ شائع نہیں ہوا بلکہ سب سے پہلے ان کی ایک فارسی مثنوی "سمراتِ خودی" کے نام سے ۱۹۱۵ء میں شائع ہوئی، اور یہی مثنوی ہے جو یورپ و امریکہ میں ڈاکٹر صاحب کی شہرت کا سبب ہوئی، چنانچہ اس کی اشاعت کے چند سال بعد جب ڈاکٹر نکلسن نے اس کا انگریزی میں ترجمہ کیا اور یورپ اور امریکہ میں اس پر متعدد ریویو شائع ہوئے تو اسی ترجمہ کے ذریعہ سے مغربی دنیا ڈاکٹر صاحب کی فکر سے

آگاہ ہوئی، اور ولایت کی تحسین و اعتراف کے بعد ہندوستان کے مغرب پسندوں کے لیے بھی "فکر اقبال" کچھ پہلے سے زیادہ جاذب توجہ ہونے لگی،

ڈاکٹر صاحب ابتدا ہی سے ایک پر جوش شاعر سمجھے جاتے تھے، اور یورپ سے واپس آکر ان کا انداز بیان اور بھی زیادہ پر جوش ہو گیا تھا، لیکن اس مثنوی کے شائع ہونے کے بعد ان کی حیثیت ایک فلسفی اور مفکر کی ہو گئی، اور وہ شاعرانہ دنیا سے نکل کر ایک دوسرے عالم میں آ گئے، اور انھوں نے خود اعلان کیا:

شاعری زین مثنوی مقصود نیست بت پرستی بت گری مقصود نیست

حسن انداز بیان از من مجو خوانسار و اصفہان از من مجو

اس لیے قدرتی طور پر ڈاکٹر صاحب کے آتش نشان اردو کلام کے مقابلہ میں ابتداءً انکی فارسی مثنوی ان کے عقیدت مندوں کو بھی بے جان اور سرد معلوم ہوئی، اس کے بعد اس مثنوی کا دوسرا حصہ "موزے سجیوی" کے نام سے ۱۹۱۸ء میں شائع ہوا، اور اس سے ڈاکٹر صاحب کی ادبی حیثیت اور شاعرانہ عظمت کو اور بھی نقصان پہنچا، چنانچہ مسٹر ابو ظفر عبد الواحد صاحب ایم اے علیگ لکھتے ہیں کہ

یہ مثنویاں جا بجا نغمہ مستقی کا پتہ دیتی ہیں، خصوصاً "موزے سجیوی" جس میں بے ریس فلسفہ

اور واعظانہ رنگ زیادہ ہے اور شعریت کم، اپنے شاعرانہ کمال کے بہترین نمونے اقبال نے بعد

میں پیش کیے جن کے آگے یہ مثنویاں پھکی ہیں،

ان دونوں مثنویوں کے بعد اگرچہ اردو نظموں کا سلسلہ بھی جاری رہا، تاہم ڈاکٹر صاحب نے اپنی زیادہ

توجہ فارسی کی طرف مبذول کر دی اور اس سلسلے میں جرمنی کے مشہور شاعر گوٹے کے "مغربی دیوان"

کا جواب لکھنا شروع کیا، جس کا نام پیام مشرق ہے، چنانچہ ایک خط میں، جو ۱۰ اکتوبر ۱۹۱۹ء کو لکھا گیا ہے، مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں:-

فی الحال میں ایک مغربی شاعر کے دیوان کا جواب لکھ رہا ہوں جس کا قریباً نصف حصہ لکھا جا چکا ہے، کچھ نظمین فارسی میں ہوں گی کچھ اردو میں۔

لیکن پیام مشرق کا جو نسخہ ہمارے سامنے ہے، اس میں اردو کی کوئی نظم نہیں ہے، البتہ اسرار خودی اور رموز بیخودی نے شاعرانہ حیثیت سے ڈاکٹر صاحب کے کلام میں جو خشکی اور پوسٹ پیدا کر دی تھی، پیام مشرق نے اس کی تلافی کر دی، چنانچہ مسٹر ابو ظفر عبدالواحد صاحب لکھتے ہیں:

اسرار اور رموز میں واعظانہ رنگ غالب ہے، فلسفہ زیادہ چھٹا گیا ہے اور شعریت کم، پیام مشرق کی اشاعت سے فلسفیت کم اور شعریت بڑھنے لگتی ہے، اور نوستی کا دور ختم ہو جاتا ہے، اسرار اور رموز کی شراب ساپنے میں ڈھل جاتی ہے۔

یہ کتاب ۱۹۲۲ء میں شائع ہوئی، خود ڈاکٹر صاحب ایک خط میں جو اپریل ۱۹۲۲ء میں لکھا گیا ہے، مولوی عبدالماجد ریابادی کو لکھتے ہیں:

پیام مشرق اپریل کے آخر تک شائع ہو جائے گا، چند ضروری نظمین ذہن میں تھیں لیکن افسوس ہے انھیں ختم نہ کر سکا، فکر دزدی قابل روح ہے، کیسویٰ نصیب نہیں، ان سب باتوں کے علاوہ والد مکرم کا اصرار تھا کہ جتنا ہو چکا ہے اسے شائع کر دیا جائے، یہ کتاب چار حصوں میں منقسم ہے:

(۱) شروع کے ۸ صفحوں میں جن کا عنوان "لا طور" ہے قطعہ ناربا عیان ہیں جن میں لطف

زبان کے ساتھ خودی کے وجد آفرین رموز بیان کیے گئے ہیں،

(۲) دوسرے حصہ میں جس کا عنوان "افکار" ہے، مختلف موضوعوں پر چھوٹی چھوٹی نظمیں ہیں، لیکن اس حصے میں فصل بہار کشمیر اور ساقی نامہ کے عنوان سے جو نظمیں لکھی گئی ہیں ان میں ڈاکٹر صاحب کا رنگین تخیل فارسی زبان میں پھول برسا رہا ہے،

(۳) تیسرے حصے کا عنوان خواجہ حافظ کے ایک مشہور مصرع کے ٹکڑے کا ایک ٹکڑا (بدہ ساقی می باقی) "می باقی" ہے، اور اس میں حافظ کے رنگین نہایت پر جوش اور تازہ غزلیں ہیں، (۴) چوتھے اور : آخری حصے کا عنوان "نقش رنگ" ہے، اور اس میں مغرب کے بعض حکما، اور مشاہیر مثلاً شمس، برگسان، ہیکل، ٹالسٹاے، ہامنٹا اور بارتن وغیرہ پر شاعرانہ انداز میں پر لطف تبصرے ہیں،

ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا آغاز دو سے ہوا، اور یورپ سے واپسی کے بعد بھی جب ۱۹۰۰ء سے ان کی شاعری کا تیسرا دور شروع ہوا، تو وہ چار پانچ سال تک برابر اردو میں شعر کہتے رہے، ان کی فارسی شاعری کا باقاعدہ آغاز ثنوی اسرار خودی سے ہوا، جو ۱۹۱۵ء میں شائع ہوئی، لیکن انھوں نے یہ ثنوی ۱۹۱۳ء سے لکھنی شروع کی تھی چنانچہ وہ خود ایک خط میں جو ۱۹۱۵ء کو منشی سراج الدین کے نام لکھا گیا ہے، لکھتے ہیں:

یہ ثنوی گذشتہ دو سال کے عرصہ میں لکھی گئی، مگر اس طرح کہ کئی کئی ماہ کے وقفوں کے بعد طبیعت مائل ہوتی رہی، چند اتوار کے دنوں اور بعض پنجوار راتوں کا نتیجہ ہے،

اس لئے اس ثنوی سے پہلے انھوں نے جو نظمیں لکھیں وہ سب کی سب اردو میں تھیں، اس کے بعد اگرچہ ان کی توجہ زیادہ تر فارسی کی طرف مبذول ہو گئی، لیکن اس زمانے میں بھی انھوں نے اردو سے بالکل قطع تعلق نہیں کیا، چنانچہ شیخ عبدالقادر بانگ درا کے مقدمہ میں لکھتے ہیں:

ولایت سے اپنے پرگو کبھی کبھی اردو کی نظیمن بھی کہتے تھے، مگر طبیعت کا رخ فارسی کی طرف ہو گیا، یہ ان کی شاعری کا تیسرا دور ہے، جو ۱۹۰۵ء کے بعد سے شروع ہوا اور جو اب تک چل رہا ہے، اس عرصہ میں اردو نظیمن بھی بہت سی ہوئیں اور چھی چھی جھکی دھوم مچ گئی، ڈاکٹر صاحب کی مشہور ہنگامہ خیز نظیمن مثلاً شکوہ، جواب شکوہ، شمع و شاعر، طلوع اسلام اور خضر راہ اسی دور کی یادگار ہیں، لیکن عجیب بات ہے کہ اب تک ان کی اردو نظیمن کا کوئی مجموعہ شائع نہیں ہوا تھا، اجاب کا تقاضا ۱۹۰۳ء سے تھا، اور خود ڈاکٹر صاحب کو اس کی ترتیب کی فکر تھی، لیکن چونکہ کلام کی مقدار تھوڑی تھی، اس لیے وہ اس کو مرتب نہ کر سکے، اس کے بعد ان کی یہ پرجوش اور دلولہ انگیز نظیمن شائع ہوئیں تو یہ تقاضا اور بڑھا، چنانچہ ان تقاضا کرنے والوں میں مولانا سید سلیمان ندوی بھی تھے، لیکن ۳ اپریل ۱۹۱۹ء کے ایک خط میں ڈاکٹر صاحب نے ان سے یہ معذرت کی:

مجموعہ اب تک مرتب نہ ہو سکنے کی وجہ یہ بھی ہے کہ اب ان تمام لفظوں پر نظر ثانی کرنا چاہتا

ہوں جس کے لیے فرصت نہیں ملتی، انشاء اللہ بعد از نظر ثانی شائع کروں گا۔

بالآخر پیام مشرق کی اشاعت کے بعد اور زبور عجم کی اشاعت سے پہلے مصلح الدین احمد اویڑ ادبی دنیا لاہور کی اطلاع کے مطابق یہ مجموعہ ستمبر ۱۹۲۲ء میں بانگ درا کے ہم شدت ہوا، پیام مشرق اور بانگ درا کی اشاعت کے بعد زبور عجم شائع ہوئی، جو چار حصوں میں تقسیم ہے، پہلے حصے میں ۶۶ نئے ہیں، جن کا ظاہری رنگ و روپ تو غزل کا ہے لیکن حقیقت میں وہ وجد آفرین اور پرجوش ترانے ہیں، اور ڈاکٹر صاحب نے جیسا کہ وہ خود فرماتے ہیں

غزل سراسے دنوا ہاے رفتہ باز آور باین فسر و مولان حریت و لنواز آور

ان کے ذریعہ سے افسر وہ دلان ہند کے قلب میں زندگی کی حرارت پیدا کرنی چاہی ہے،

دوسرے حصے میں ۵، نغمے یا غزلیں ہیں، اور پہلے حصے کی طرح جوشِ مستی سے لبریز ہیں،
اگر فارسی لٹریچر میں خواجہ حافظ کے جوشِ مستی کا کوئی جواب ہو سکتا ہے تو وہ ڈاکٹر صاحب کے
یہی چند غزل نما ترانے ہیں،

تیسرے حصے کا عنوان "گلشنِ رازِ جدید" ہے، جو شیخ سعد الدین محمود شہسروی کی گلشنِ راز کا جدید طرز میں جواب ہے
چنانچہ ڈاکٹر صاحب اس کی تہید میں خود فرماتے ہیں
بظریہ دیگر از مقصود گفتیم جوابِ نامہ محمود گفتیم

اس میں ۹ منظوم سوالات ہیں، جن کے مفصل جوابات دیے گئے ہیں، لیکن یہ جوابات فلسفیانہ
موشگافیوں سے تعلق رکھتے ہیں، جو عام دلچسپی کا سامان نہیں رکھتے۔
چوتھا حصہ جس کی سرخی "زندگی نامہ" ہے، نہایت مختصر ہے، اور اس میں غلاموں کے فنون
لطیفہ مثلاً موسیقی، مصوری، اور مذہب پر بحث کی ہے، اور یہ دکھلایا ہے کہ غلاموں کے فنون لطیفہ
میں زندگی کی روح نہیں پائی جاتی،

بہر حال ان چاروں حصوں میں اصلی چیز پہلا اور دوسرا حصہ ہی اور یہی دونوں حصے زبور عجم کی جان ہیں،
پیامِ مشرق اور زبور عجم کے ذریعہ ڈاکٹر صاحب گوئے کے دیوان اور محمود شہسروی کی شہسروی گلشنِ راز
کا جواب لکھ چکے تھے، اور اب انھوں نے مغرب کے ایک بڑے شاعر ڈانے کا جواب لکھنا شروع
کیا، جس کی ابتدا ۱۹۲۹ء سے ہوئی، اور وہ کم و بیش تین سال کی مدت یعنی ۱۹۳۲ء میں جاوید نامہ
کے نام سے شائع ہوا،

استرآد حقانی معراجِ محمدیہ پر ایک کتاب لکھنے کا خیال ڈاکٹر صاحب کو ایک مدت سے
تھا، اور وہ "گلشنِ رازِ جدید" کی طرح علومِ حاضرہ کی روشنی میں معراج کی شرح لکھ کر ایک قسم کا
"معراجِ نامہ جدید" لکھنا چاہتے تھے، لیکن اس آٹنا، میں اٹلی کے مشہور شاعر ڈانے کی کتاب "دیوان" کا

پر بعضی اور اہم تنقیدات یورپ میں شائع ہو چکی تھیں جن میں اس حقیقت کو پایہ ثبوت تک پہنچایا گیا تھا کہ ڈیوان کا میڈی کے آسمانی ڈرامہ کا پلاٹ بلکہ اس کے بیشتر تفصیلی مناظر ان واقعات پر مبنی ہیں جو اسلام میں معراج محمدیہ کے متعلق بعض احادیث و روایات میں مذکور ہوئے یا بعد میں بعض مشہور متصوفین و ادباء کی کتابوں میں درج ہوئے،

اس کے علاوہ بعض متصوفین مثلاً شیخ محی الدین ابن عربی نے اپنی مشہور کتاب "فتوحات مکیہ" میں اور بعض ادباء مثلاً ابوالعلا معری نے "رسالہ الغفران" میں خود اپنی سیاحت علوی اور مشاہدہ تجلیات کا ذکر کیا ہے، اور ابن عربی نے اس سیاحت علوی میں دو افراد کو جن میں ایک فلسفی اور دوسرا عالم دین ہے اپنا رفیق و رہنما بنایا ہے، اور ان کی زبان سے دنیا بھر کے علوم و فنون اور مسائل و مباحث کے متعلق اس انداز میں اظہار خیال کیا ہے کہ گویا یہ تمام خیالات وہ انکشافات و الہامات ہیں جو خود ان کے قلب پر اس معراج میں اتھاکئے گئے،

ابوالعلا معری نے "رسالہ الغفران" اپنے ایک شاعر اور ادیب دوست کے جواب میں لکھا ہے جس میں اس نے طنز کے پیرایے میں ان شعراء و ادباء کو مورد عتاب الہی قرار دیا تھا جنہوں نے گنہگاری کی زندگی بسر کی تھی، لیکن ابوالعلا نے رسالہ الغفران میں ادبی رنگ میں اپنی بہشت و دوزخ کی سیر و کھائی، اور وسعت رحمت الہی کے واضح کرنے کے لیے بدکاروں، گنہگاروں، اور زمانہ جاہلیت کے شاعروں کو جنہوں نے بالآخر مرنے سے پہلے توبہ کر لی تھی مغفرت و رحمت کا سزاؤں ہوتے اور جنت میں داخل ہوتے ہوئے دکھایا،

حیات مابعد الموت کی حقیقتوں کے تجسس میں ابن عربی اور ڈائٹے دونوں نے سات ساروں (بعض صورتوں میں نو) کی سیر سے گذر کر بہشت و دوزخ اور اعراض کی فضاؤں کے نقشے کھینچے ہیں، ان تمام باتوں کے پیش نظر کھنکے بعد اگر جاوید نامہ کا مطالعہ کیا جائے تو یہ مسئلہ صاف طور پر

واضح ہو جاتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے ڈیوائن کامیڈی، فتوحات مکہ اور رسالہ الغفران کو سامنے رکھ کر جاوید نامہ کا خاکہ قائم کیا ہے، اور ان کے بعض اشارات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، چنانچہ بعض لوگوں نے ان کی نظموں کا انگریزی میں ترجمہ کرنا چاہا تو انھوں نے ان کو یہ مشورہ دیا کہ اس سے زیادہ اہم کام یہ ہے کہ جاوید نامہ کا تمام وکمال ترجمہ کیا جائے، یہ نظم ایک قسم کی ڈیوائن کامیڈی ہے۔

ابوالعلا، معری کے "رسالہ غفران" سے بھی وہ پوری طرح پر واقف ہیں، چنانچہ ایک نظم میں اس کا نام لیا ہے،

یہ خوان تروتازہ معری نے جو دیکھا کہنے لگا وہ صاحب غفران و لزوات

البتہ جاوید نامہ دو باتوں میں "ڈیوائن کامیڈی" اور "فتوحات" سے مختلف ہے، ایک یہ کہ اس میں وہ تشلی مظاہرات و اشارات نہیں پائے جاتے جو ڈیوائن کامیڈی اور "فتوحات" میں ہر جگہ ملتے ہیں، اور جن کی وجہ سے ان کے بعض مباحث عقدہ لائیل ہو کر رہ گئے ہیں، دوسرے یہ کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنی سیاحت کو زیادہ تر چھ ستاروں تک محدود رکھا ہے، اور دوزخ و اعوان کی سیر نہیں کی ہے، بلکہ جن لوگوں کو ہم میں مبتلا سے غدا ب دکھانے کی ضرورت تھی ان کو "نلکے حل" کے ایک قلم خونین میں مبتلا سے غدا ب دکھایا ہے، اور وہ لوگ صرف مذہبی یا اخلاقی حیثیت ہی سے مجرم نہیں ہیں بلکہ وہ ایسی ارواح خبیثہ ہیں جنھوں نے ملک و ملت سے غداری کی اور جن کو دوزخ نے بھی اپنے اندر لینا قبول نہیں کیا۔

ایک بڑا فرق یہ ہے کہ "ڈیوائن کامیڈی" اور "فتوحات" میں زیادہ تر حیات بعد الممات کے حقائق و کیفیات بیان کئے گئے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب نے "جاوید نامہ" میں زیادہ تر حیات

یا حیات مطلق یا بالفاظ دیگر بقائے حیات انسانی کے سلسلہ پر صرف کی ہے۔ اس لیے زیادہ تر وہی مضامین بیان کئے ہیں جو عموماً ان کی شاعری کے اساسی مضامین ہیں، لیکن ان کے بیان کا اسلوب اور قالب ایک جدید قسم کی شاعرانہ جاذبیت رکھتا ہے، شاعری ایک نہایت وسیع چیز ہے، اور اس کے عناصر ڈرامہ، تھیٹر، سینما اور موسیقی سب میں پائے جاتے ہیں، اور اس لحاظ سے اس کتاب میں ڈاکٹر صاحب کی محدود شاعری نے غیر محدود قالب اختیار کر لیا ہے، اور اس میں یہ تمام عناصر سمٹ کر ایک جگہ جمع ہو گئے ہیں، اور انھوں نے یہ ترتیب فلک قمر، فلک عطارد، فلک زہرہ، فلک مریخ، فلک مشتری اور فلک زحل کی سیر کی ہے، اور اس کے بعد ان فلک سے بھی پرے نکل گئے ہیں، اور ان تمام منازل میں انھوں نے دور قدیم اور دور جدید کی مختلف تاریخی شخصیتوں اور روحوں سے دور حاضر کے اہم مسائل پر گفتگو کی ہے، اور اس طرح بتدریج پردے بدلتے گئے ہیں، ایک پردہ گر گیا ہے تو فوراً دوسرا پردہ اٹھ گیا ہے، ایک تصویر غائب ہو گئی ہے تو اس کی جگہ دوسری تصویر نمایاں ہو گئی ہے، کہیں نغمہ ہے، اور کہیں نوحہ، کہیں پہاڑ ہے، کہیں غار، غرض مختلف منظر سامنے آتے گئے ہیں، اور یہ تبدیلیاں متنوع پسند ذوق کے لیے ڈرامہ، تھیٹر، اور سینما کی طرح نہایت پر لطف و لذیذ معلوم ہوتی ہیں، یہی وجہ ہے کہ یہ کتاب ڈاکٹر صاحب کی تصنیفات میں نہایت اہم خیال کی جاتی ہے، خود ڈاکٹر صاحب نے بھی اس کو نہایت اہمیت دی ہے اور دوسروں نے بھی اس کو اسی اہمیت کی نگاہ سے دیکھا ہے، لیکن اگر ان تمام خصوصیات سے قطع نظر کر لی جائے اور محض شاعری کے محدود نقطہ نظر سے اس کتاب پر نظر ڈالی جائے تو پیام مشرق اور زبور عجم کا پلہ بھاری ہو جائے گا، کیونکہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے اصلی جوہر صرف انکی نظموں اور غزلوں میں کھلتے ہیں، مثنوی میں ان کا وہ زور بیان قائم نہیں رہتا، اور نہ قائم رہ سکتا، ہمارے

نزدیک شاعری میں تخیل محاکات کا عنصر غالب ہے، اور مثنوی میں زیادہ تر واقعات بیان کئے جاتے ہیں، اس لیے اس میں تخیل کی رنگینیاں باقی نہیں رہتیں، لیکن اس وقت اس کے پھیلانے کا موقع نہیں، جب ہم ان کی شاعری پر ریویو کریں گے تو اس کی تفصیل کر دیں گے۔

جاوید نامہ کے بعد ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے دو مجموعے اردو میں اور دو مجموعے فارسی میں اور شائع ہوئے، اردو کا پہلا مجموعہ **پال جبریل** کے نام سے جنوری ۱۹۳۵ء میں شائع ہوا، جس کے پہلے حصہ میں زبور عجم کے طرز کی کچھ غزلیں، اور پیام مشرق کے طرز کی کچھ رباعیاں یا قطعے ہیں، اور یہ حصہ گویا زبور عجم کا چربہ ہے، جس میں وہی باتیں الفاظ کا قالب بدل کر دہرائی گئی ہیں اس لیے ان میں زبور عجم کی تمام خصوصیات یعنی جوش، بلندی اور رنگینی سب کچھ موجود ہے، اسی میں وہ نظم بھی ہے جس کو انھوں نے ۱۹۳۳ء میں حکیم سنائی غزنوی کے مزار کی زیارت کے بعد ان ہی کے ایک مشہور قصیدہ کے تتبع میں لکھی ہے،

دوسرے حصہ میں مختلف موضوعوں پر نظمیں ہیں، کچھ نظمیں اندلس کی مشہور عمارات و مقامات پر ہیں، اور یہ ان تاثرات کا نتیجہ ہیں جب ڈاکٹر صاحب نے دوسری گول میز کانفرنس کی شرکت کے بعد اسپین کی سیر کی اور ان عمارات و مقامات کا ذاتی طور پر مشاہدہ کیا، اگرچہ ان میں وہ جوش و خروش نہیں ہے، جو شکوہ اور جواب شکوہ وغیرہ میں ہے، تاہم تسلسل و روانی اور عقیدت و محبت کے جذبات سے یہ نظمیں خالی نہیں ہیں،

ذوق و شوق کے عنوان سے ایک طویل نظم ہے جس کے اکثر اشعار فلسطین میں لکھے گئے ہیں، لیکن اس میں بھی ڈاکٹر صاحب کا شاعرانہ زور بیان کم ہے، مختلف عنوانات پر اور بھی بہت سی چھوٹی چھوٹی نظمیں ہیں، لیکن اس حصے کی سب سے مشہور و مقبول نظم "ساقی نامہ" ہے، جو مثنوی سحرالبیان کے طرز اور اسی کی بحر میں لکھی گئی ہے، اور اس میں جوش، ہرستی اور رنگینی سب کچھ موجود ہے،

اس کے بعد اردو کا دوسرا مجموعہ **ضرب کلیم** کے نام سے جولائی ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا۔
پہلے اس کا نام **صورا سرائیل** رکھنا چاہتے تھے، لیکن بعد کو **ضرب کلیم** کے نام سے شائع کیا، غالباً اس
نام کی بنیاد **بال جبریل** کا یہ شعر ہوگا

رشی کے فاقون سو ٹوٹا نہ بہنِ طلسم
عصا نہ ہو تو کلیمی ہے کاربے بنیاد

یہ کتاب مختلف عنوانات پر منقسم ہے، ابتدائی حصے کا کوئی عنوان نہیں، اس میں مختلف چیزوں
پر چھوٹی چھوٹی نظمیں ہیں، ان کے علاوہ تعلیم و تربیت، عورت، ادبیات، فنون لطیفہ، سیاسیات شرق
و مغرب کے عنوانات سے ہر موضوع پر اسی قسم کی مختصر نظمیں ہیں، آخر میں **خراب گل افغان** کے افکار
کے فرضی نام سے کچھ نظمیں ہیں، جن میں بعض ترانہ یا گیت کی شکل رکھتی ہیں اور دلچسپ ہیں، لیکن اس
کتاب میں شاعرانہ رنگینی اور دلآویزی کم ہے،

بال جبریل کی اشاعت سے پہلے انھوں نے فارسی زبان میں ایک چھوٹی سی مثنوی **مسافر کے نام**
سے لکھی تھی، جس میں سیاحت افغانستان کے متعلق اپنے تاثرات نظم کیے تھے، اور **ضرب کلیم** کی اشاعت
کے بعد ان کی دوسری فارسی مثنوی پس چہ باید کردا سے اقوام شرق کے نام سے ستمبر ۱۹۳۶ء میں
شائع ہوئی، اس مثنوی کا شان نزول یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے بھوپال میں ایک رات خواب
میں دیکھا کہ سرسید احمد خان مرحوم ان سے کہہ رہے ہیں کہ تم اپنی بیماری کا ذکر حضور سرور کائنات
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کیوں نہیں کرتے؟ آنکھ کھلی تو یہ شعر زبان پر تھا،

با پرستاران شب دارم ستیز
باز روغن چراغ من بریز

پھر چند اشعار حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض احوال میں ہوئے، رفتہ رفتہ ہند اور

بیرون ہند کے سیاسی اور اجتماعی حوادث نے ان کو اس قدر متاثر کیا کہ ان اشعار نے ایک مستقل

مثنوی کی شکل اختیار کرنی ہے

ڈاکٹر صاحب کی سب سے آخری کتاب "ارمغان حجاز" ہے، جو نومبر ۱۹۳۸ء میں شائع ہوئی، اور ایک پاک جذبہ اس کی تصنیف کا محرک ہوا، یعنی انھوں نے ۱۹۳۷ء میں فریضہ حج کے ادا کرنے کی جو تیاریاں شروع کیں، ان کے سلسلے میں و نور شوق نے ان کے دل کے درد بھرے ساز کو چھیڑا اور ان کی زبان جوشِ مستی میں ترنم ریز ہونے لگی، اور طبیعت میں آمد کا وہ زور پیدا ہوا کہ رباعیوں پر رباعیان موزون ہوتی چلی گئیں، یہاں تک کہ چند ہی دنوں میں کتاب مکمل ہو گئی، اور مسودہ کی ترتیب و تہیض کا وقت آگیا، رباعیات و قطعات کے علاوہ آخر میں چند اردو نظمیں بھی ہیں جن میں بعض کشمیر اور اہل کشمیر کے متعلق ہیں، انہیں کی مجلس شوریٰ کے عنوان سے ایک طویل نظم ہے، ان کی سب سے آخری اردو نظم جس کو انھوں نے، فروری ۱۹۳۸ء کو لکھا، ۶ شعر کا ایک مختصر سا قطعہ ہے، جس کا موضوع "حضرت انسان" ہے، وہ اسی مجموعے میں شامل ہے، اور تاریخی حیثیت سے قابل قدر ہے،

ان کتابوں کے علاوہ ان کی اور بھی متعدد تصنیفات ہیں جن میں بعض تو لکھی گئیں مگر طبع نہیں ہوئیں، لیکن اکثر ایسی ہیں جن کے خاکے ان کے دماغ ہی تک محدود رہے، اور ان کے لکھنے کی نوبت نہیں آئی مثلاً مثنوی "موز پتھو دی" کے بعد ایک نئی منطق الطیر لکھنا چاہتے تھے اور اس کا آغاز بھی ہو گیا تھا، لیکن وہ نامکمل رہی، بعد جہانگیری میں ملا مسیح پانی پتی نے رامان کو فارسی میں نظم کیا تھا، اور اسی کے متن میں ڈاکٹر صاحب بھی اردو میں رامان لکھنا چاہتے تھے، اور اس کے لیے فارسی رامان کے نسخے کی تلاش تھی، جب کہیں نہیں ملا تو ہمارا جد سرگشن پرشاد بہادر کو لکھا کہ اگر آپ کے کتب خانے میں موجود ہو تو چند روز کے لیے مستعار عنایت فرمایا جائے، لیکن ان کے

لے رسالہ اردو اقبال نمبر ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱

کتاب خانے میں بھی اس کا نسخہ مل سکا۔

نظم کے علاوہ نثر میں بھی متعدد کتابوں کے لکھنے کا ارادہ تھا، ایک کتاب "فراموش شدہ پیغمبر" کی کتاب کے نام سے لکھنا چاہتے تھے لیکن موت نے اس کی فرصت نہ دی۔ اس کتاب کے متعلق سید نذیر نیازی صاحب نے لکھا ہے کہ مین ڈاکٹر صاحب کے حکم سے ہر روز عہد نامہ عتیق یا اناجیل کا کوئی حصہ ان کو پڑھ کر سنایا کرتا تھا، اور یہ مشغلہ کسی روز تک جاری رہا، عہد نامہ عتیق پر ان کی تنقید بڑے مزے کی ہوتی تھی، اور وہ اس کے انداز بیان اور مطالب کا مقابلہ بار بار قرآن پاک سے کیا

کرتے تھے، دراصل ان کا خیال تھا کہ نٹشے کی کتاب (*Also Sprach Zarathustra*) کی طرح ایک نئی تصنیف (*What an unknown Prophet Said.*)

یا (*The Book of an unknown Prophet*) کے نام سے مرتب کریں اور اس کے لیے انہیں کسی مناسب ادبی اسلوب کی تلاش تھی،

وہ اپنی سب سے آخری کتاب قرآن مجید پر لکھنا چاہتے تھے، اور اس پر انہوں نے مدتوں غور و فکر کیا تھا، چنانچہ ایک خط میں سر اس مسعود مرحوم کو لکھتے ہیں:

اور اس طرح میرے لیے ممکن ہو سکتا کہ میں قرآن کریم پر عہد حاضر کے افکار کی روشنی

میں اپنے وہ نوٹ تیار کر لیتا جو عرصہ سے میرے زیر غور ہیں، لیکن اب تو نہ معلوم کیوں

ایسا محسوس کرتا ہوں کہ میرا یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکے گا، اگر مجھے حیات مستعار کی بقیہ گھڑیاں

وقت کر دینے کا سامان میرا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ قرآن کریم کے ان نوٹوں سے بہترین

کوئی پیشکش مسلمانان عالم کو نہیں کر سکتا۔

یہ خط ۲۶ اپریل ۱۹۳۵ء کا لکھا ہوا ہے، اس کے بعد ۳۰ مئی ۱۹۳۵ء کے دوسرے خط میں لکھتے ہیں:

۱۔ کاتبیہ ڈو، قبل ص ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱

چراغِ سحر ہون بجا چاہتا ہوں

تنا ہے کہ مرنے سے پہلے قرآنِ کریم سے متعلق اپنے انکارِ قبضہ کر جاؤں،

اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال سے انھوں نے اس کتاب کے لکھنے کا وعدہ کیا تھا، اور وہ اس کو انگریزی زبان میں لکھنا چاہتے تھے، چنانچہ، اگست ۱۹۳۶ء کے ایک خط میں مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں:

انشاء اللہ موسمِ سرمایہ میں وہ انگریزی کتاب لکھنا شروع کر دینگا، جس کا وعدہ میں نے

اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال سے کر رکھا ہے۔

لیکن سوال یہ تھا کہ یہ کتاب کس رنگ میں لکھی جائے، تفسیر و تشریح یا ابتدائی مطالعہ کے لیے ایک مقدمہ؟ بالآخر موجودہ زمانہ کی اجتماعی تحریکات کو دیکھ کر ان کے دل میں یہ خیال روز بروز مستحکم ہوتا گیا کہ اس وقت اسلام کے نظامِ عمرانی کی تشریح و توضیح کی ضرورت ہے، اس لیے وہ چاہتے تھے کہ تشکیلِ جدیدِ اہمیت اسلامیہ کی طرح تشکیلِ جدیدِ فقہِ اسلامی پر یہ دیکھ کر قرآنِ پاک نے ان مسائل کی رہنمائی کس انداز میں کی ہے، قلم اٹھائیں، اس غرض سے انھوں نے یورپ اور مصر کی بعض نئی مطبوعات بھی فراہم کرنا شروع کر دی تھیں لیکن افسوس یہ ہے کہ اس تصنیف کا کام استقصا کے مسائل، ترتیبِ مقدمات اور تقسیمِ مباحث سے آگے نہ بڑھ سکا۔

محمد اقبال سلمانی نے ان کے کتب خانے کی نسبت لکھا ہے کہ اس میں قاہرہ کی عربی یونیورسٹی

الازہر کی بہت سی عربی کتابیں بھی تھیں جن کی مدد سے وہ "اسلامی اصول فقہ کی تجدید" (Re-

construction of Islamic jurisprudence) کے عنوان سے ایک

مہتمم باستان تصنیف کا آغاز کر چکے تھے، مگر افسوس کہ فرشتہ اجل نے ان کو اس کام کی تکمیل سے

پہلے ہی رخت سفر باندھنے پر مجبور کر دیا۔

یہ وہ کتابیں ہیں جن کے خاکے ان کے دماغ ہی میں رہے، اور ان کے لکھنے کی نوبت نہیں آئی، لیکن بعض کتابیں ایسی بھی ہیں جن کو انھوں نے لکھ تو لیا لیکن وہ چھپ کر شائع نہ ہو سکیں، مثلاً انھوں نے تصوف کی ایک تاریخ لکھنی شروع کی تھی، لیکن کافی مواد نہ مل سکا، اس لیے صرف دو ایک باب لکھ کر رہ گئے۔

۱۹۲۵ء سے پہلے انھوں نے ایک مضمون اجتہاد پر لکھا تھا، مگر دوران تحریر میں معلوم ہوا کہ یہ مضمون اس قدر آسان نہیں جیسا انھوں نے ابتدا میں خیال کیا تھا، اس کے علاوہ بہت سی باتیں جن کو مفصل لکھنے کی ضرورت تھی اس مضمون میں نہایت مختصر طور پر محض اشارہ بیان کی گئی تھیں، اس لیے اس کو شائع نہیں کیا، اس مضمون کو بڑھا کر وہ ایک مستقل کتاب کے قالب میں: *ڈھاندا* چاہتے تھے، جس کا عنوان انھوں نے (*Islam as I understand it*) یعنی "اسلام میرے نقطہ نظر سے"، تجویز کیا تھا تاکہ کتاب کا مضمون ان کی ذاتی رائے تصور کیا جائے، جو ممکن ہے کہ غلط ہو، اس مضمون کا ذکر انھوں نے اپنے متعدد خطوط میں کیا ہے، جس سے اس کے مطالب و معانی کی نوعیت اور اس کے عدم اشاعت کی وجہ معلوم ہوتی ہے، چنانچہ ایک خط میں مولانا سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں:

اس وقت سخت ضرورت اس بات کی ہے، کہ فقہ اسلامی کی ایک مفصل تاریخ لکھی

جائے، میں نے ایک سال اجتہاد پر لکھا تھا لیکن چونکہ میرا دل بعض امور کے متعلق خود مطمئن

نہیں اس واسطے اس کو اب تک شائع نہیں کیا،

ڈاکٹر صاحب اگرچہ بذات خود شاعر تھے، اور ان کی تصنیفات کا زیادہ تر حصہ نظم ہی میں ہے

۱۔ بیان، دسمبر ۱۹۳۹ء ص ۴۹، ۲۔ اقبال نامہ ص ۴۵، ۳۔ ایضاً ص ۴۶، ۴۔ ایضاً ص ۴۳

لیکن یہ عجیب بات ہے کہ وہ نشر کی تصنیفات کو ملک و قوم کے لیے زیادہ مفید سمجھتے تھے، اور جدید نسل کو اسی کی ترغیب دیتے تھے، چنانچہ ایک بار اسلامیہ کالج لاہور کے طلبہ نے ایک مشاعرہ کرنا اور ڈاکٹر صاحب کو اس کا صدر بنانا چاہا تو ڈاکٹر صاحب نے ان کو اس ارادہ سے روکا اور فرمایا کہ "اس وقت ہندوستان کو اور بالخصوص مسلم نون کو شعر بازی کی ضرورت نہیں، لوگ شعر بازی کی طرف اس لیے جلد متوجہ ہو جاتے ہیں کہ بغیر کاوش و مطالعہ اور محنت کے انھیں شہرت حاصل کرنے کی خواہش دامنگیر ہوتی ہے، یہی وجہ ہے کہ اس وقت بہت کم ایسے شاعر ہیں، جن کے کلام میں بقا کا عنصر موجود ہو، آپ تو جوان ہیں، آپ کو اس غلط روش پر ہرگز نہیں چلنا چاہیے، ضرورت ہے نشر نگاروں کی جو محنت اور مطالعہ کے بعد اردو زبان میں مختلف موضوعوں پر کتابیں، رسالے، تراجم وغیرہ لکھیں اور اپنی قوم کو اور خود اپنے آپ کو بہتر بنائیں۔"

لے آثار اقبال ص ۶۶-۶۷

اردو شاعری

ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا آغاز ان کی مادری زبان پنجابی سے ہوا لیکن بعد میں شمس العلماء مولوی میر حسن کے مشورے سے اردو میں کہنے لگے۔ شیخ عبدالقادر نے مقدمہ بانگ درا میں لکھا ہے کہ وہ "ابھی اسکول ہی میں پڑھتے تھے کہ کلام موزون زبان سے نکلنے لگا، لیکن پروفیسر عبدالقادر سڑی ایم اے کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ اسکول کی تعلیم ختم کر کے اسکارج مشن کالج میں داخل ہوئے تو ان کی شاعری شروع ہوئی۔ بہر حال اس وقت پنجاب میں اردو کا اس قدر رواج ہو گیا تھا کہ کم و بیش ہر شہر میں زبان دانی اور شعر و شاعری کا چرچا موجود تھا، اور ڈاکٹر صاحب کے وطن سیالکوٹ میں بھی ان کی طالب علمی کے زمانے میں ایک چھوٹا سا مشاعرہ ہوتا تھا، جس کے لیے کبھی کبھی ڈاکٹر صاحب بھی غزل لکھا کرتے تھے، لیکن اس وقت ادب و شاعری کا سب سے بڑا مرکز لاہور تھا، اور وہی وہ لکھنؤ کے بعض بچے کچھے شاعر جن میں مرزا ارشد گورگانی دہلوی اور میرناظر حسین ناظم لکھنوی خاص طور پر قابل ذکر ہیں، یہاں جمع ہو گئے تھے، اور ان دونوں کے قیام نے لاہور کے بازار حکیمان میں ایک بارونق مشاعرے کی بنیاد ڈال دی تھی، اس لیے جب ڈاکٹر صاحب ۱۸۹۵ء میں علی تعلیم حاصل کرنے کے لیے سیالکوٹ سے لاہور آئے تو ان کی شاعری کی نشوونما کے لیے قدرتی طور پر ایک وسیع فضا مل گئی، اور وہ اس مشاعرے میں شریک ہونے لگے، اور ان کی شاعرانہ قابلیت نے محفل مشاعرہ کے تمام اراکین کو ان کا مداح اور دوست بنا دیا، اور خود ڈاکٹر صاحب کو یہ پڑا

لے اقبال ہزارٹ اینڈ تھاٹ ص ۵۔ ۲۷ اثنا اقبال ص ۱۰۹۔ ۱۱۰ مقدمہ بانگ درا،

فائدہ ہوا کہ انھیں مرزا ارشد کے فیض صحبت سے مستفید ہونے کا موقع مل گیا، اور دماغ دہلوی کے
 تلمذ سے پہلے انھوں نے ان ہی سے اصلاح یعنی شروع کی، غالباً ہی مشاعرہ ہے جس کی نسبت
 شیخ عبدالقادر نے مقدمہ بانگ درا میں لکھا ہے کہ ۱۹۱۰ء سے غالباً دو تین سال پہلے میں نے
 ان کو پہلی بار لاہور کے ایک مشاعرہ میں دیکھا جس میں ان کے چند ہم جماعت طلبہ ان کو کھینچ کر
 لائے تھے اور انھوں نے کہہ سکر ایک غزل بھی ان سے پڑھوائی، اس وقت تک لاہور میں
 لوگ ان سے واقف نہ تھے، چھوٹی سی غزل تھی، سادہ سے الفاظ، زمین بھی مشکل نہ تھی، مگر کلام میں
 شوخی اور میا ختمہ پن موجود تھا، بہت پسند کی گئی، اس کے بعد دو تین مرتبہ پھر اسی مشاعرہ میں انھوں
 نے غزلیں پڑھیں، اور لوگوں کو معلوم ہوا کہ ایک ہونہار شاعر میدان میں آیا ہے۔ ایک بار اسی
 مشاعرہ میں جس کے صدر مرزا ارشد گورگانی تھے، ڈاکٹر صاحب کے بعض بے تکلف دوست ان کو
 جبراً کھینچ لائے اور غزل پڑھنے پر مجبور کیا، اور جب انھوں نے یہ شعر پڑھا

موتی سمجھ کے شان کریمی نے جن لیے قطرے جو تھے مرے عرقِ انفال کے

تو مرزا ارشد گورگانی پھر کھٹے، اور یہ پیشین گوئی کی کہ اس نوجوان شاعر کا مستقبل نہایت درخشان ہوگا،
 کہا جاتا ہے کہ اکثر شاعروں اور نقادوں نے جب یہ سنا کہ یہ ایک نوجوان نے کہا ہے جو حال
 ہی میں لاہور آیا ہے، تو انھوں نے ارادہ کر لیا کہ شعر کہنا چھوڑ دین اور سب کے سب متفق لفظ
 ہو کر پکار اٹھے کہ اقبال غالب کے بعد اردو کا سب سے بڑا شاعر ہے،

اگرچہ یہ شہرت پہلے پہل لاہور کے کالجوں کے طلبہ اور بعض ایسے لوگوں تک محدود
 رہی جو صرف تعلیمی مشاغل سے تعلق رکھتے تھے، لیکن اس کے بعد ان کی شہرت کا دائرہ وسیع
 ہونے لگا، کیونکہ اسی زمانے میں لاہور میں ایک ادبی مجلس قائم ہوئی جس میں شاہرہ شریک ہونے

۱۹۰۷ء تا ۱۹۱۰ء۔ سال اردو اقبال نمبر ۶۷ء و اقبال ہزارت اینڈ قحط مہ ۱۹۱۰ء نیز خیال اقبال نمبر

لگے، اور اس میں نثر و نظم کے مضامین کی مانگ ہوئی، ڈاکٹر صاحب نے اس کے ایک جلسہ میں اپنی وہ نظم
 جس میں "کوہ ہمالیہ" سے خطاب ہے، پڑھ کر سنی، جس میں انگریزی خیالات اور فارسی بندشیں تھیں،
 اس پر مزید غور کیا کہ وطن پرستی کی چاشنی بھی اس میں موجود تھی، اس لیے مذاق زمانہ اور ضروریات وقت
 کے موافق ہونے کی وجہ سے بہت مقبول ہوئی، اور کئی طرف سے فرمائشیں ہونے لگیں کہ اس کو
 شائع کیا جائے، مگر ڈاکٹر صاحب یہ عذر کر کے کہ ابھی نظر ثانی کی ضرورت ہے، اس کو اپنے ساتھ
 لے گئے، اور وہ اس وقت چھینے نہ پائی، لیکن اس کے چند ہی دنوں کے بعد حبیب شیخ عبدالقادر
 نے اردو ادب کی ترقی کے لیے رسالہ "مخزن" جاری کرنا چاہا اور دوستانہ تعلقات کی بنا پر ڈاکٹر صاحب
 سے وعدہ لیا کہ اس رسالہ کے حصہ نظم کے لیے وہ نئے رنگ کی نظیں ان کو دیا کریں گے، تو اس
 رسالے کے پہلے نمبر کے لیے انھوں نے ان سے ایک نظم مانگی، لیکن ڈاکٹر صاحب نے کہا کہ ابھی کوئی نظم
 تیار نہیں، انھوں نے "ہمالیہ" والی نظم لینی چاہی، لیکن چونکہ ڈاکٹر صاحب کے خیال میں اس میں کچھ
 نامیاں تھیں اس لیے انھوں نے اس کے دینے میں پس پش کیا، بالآخر انھوں نے زبردستی وہ
 نظم لے لی، اور "مخزن" کی پہلی جلد کے پہلے نمبر میں جو اپریل ۱۹۰۵ء میں نکلا، شائع کر دی، اور یہیں
 سے گویا ڈاکٹر صاحب کی اردو شاعری کا سبک دہرا آغاز ہوا، اور ۱۹۰۵ء تک جس میں وہ ولایت
 گئے، یہ سلسلہ جاری رہا، اس عرصہ میں وہ عموماً "مخزن" کے ہر نمبر کے لیے کوئی نہ کوئی نظم لکھتے تھے،
 اور چون کہ لوگوں کو ان کی شاعری کا حال معلوم ہوتا گیا، مباحثات و رسالوں اور اخباروں
 سے فرمائشیں آنے لگیں، اور انجمنیں اور مجلسیں درخواست کرنے لگیں، کہ ان کے سالانہ جلسوں
 میں وہ لوگوں کو اپنے کلام سے نخطیہ ظاہر کریں، ڈاکٹر صاحب اگرچہ ایک برجستہ گو شاعر تھے، لیکن
 ان کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ باہنہ روانی برطع وہ زیادتی شعر کہنے سے قاصر تھے، اس لیے جب
 ان کی شہرت ہوئی اور فرمائشوں کی بھرا ہونے لگی تو ان کو اکثر فرمائشوں کی قبول سے انکار کرتا پڑا، اس لیے

انجمنوں اور مجلسوں کو بھی وہ عموماً جواب ہی دیتے رہے، صرف لاہور کی انجمن حمایت اسلام کو بعض وجوہ سے یہ موقع ملا کہ اس کے سالانہ جلسوں میں کئی سال تک متواتر انھوں نے اپنی نظم سنائی، جو خاص اسی جلسہ کے لیے لکھی جاتی تھی، اور جس کی فکر وہ پہلے سے کرتے رہتے تھے، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پہلے تو خواص ہی ان کے کلام کے قدر دان تھے اور اس کو سمجھ سکتے تھے، لیکن ان کے طرزِ نرم کی کشش سے اب عوام بھی کھنچ آئے، اور جب حمایت اسلام کے جلسہ میں ان کی نظم پڑھی جاتی تھی تو دس دس ہزار آدمی ایک وقت میں جمع ہو جاتے تھے، اور جب تک نظم پڑھی جاتی تھی لوگ دم بخود بیٹھ رہتے تھے۔
 ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا یہ پہلا دور ہے جو ۱۹۰۱ء سے شروع ہو کر ۱۹۰۵ء تک قائم رہا، اس سے پہلے وہ زیادہ تر غزلین لکھتے رہے، اور اس سلسلے میں سب سے پہلے مرزا ارشد گورگانی سے، پھر اس کے بعد ذواب مرزا داغ سے اصلاح لیتے رہے، لیکن ان کے مطبوعہ کلام میں داغ کے رنگ کی غزلین بہت کم ملتی ہیں، صرف ایک غزل جس کا مطلع یہ ہے:

نہ آتے ہمیں اس میں تکرار کیا تھی مگر وعدہ کرتے ہوئے عار کیا تھی

داغ کے رنگ میں ہے، لیکن اس رنگ کی اور غزلوں کی نسبت خیال کیا جاتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے خود ان کو چھانٹ دیا، چنانچہ پروفیسر عبدالقادر سروری اس غزل کو نقل کر کے لکھتے ہیں:

اس طرح کی غزلین اس میں شک نہیں کہ اقبال کے پاس کم ہیں، لیکن ان کے قصداً

نظری کر دیے جانے کا سخت احتمال ہے، اقبال کی طبیعت بچپن سے سنجیدہ واقع ہوئی ہے،

داغ کی شاعری کا اثر ان کے دل سے بہت جلد دور ہو گیا ہوگا، کیونکہ زبان کی چاشنی سے

ہٹ کر تکراری مضامین کے سوا ان کے پاس کیا تھا، جو اس فلسفی شاعر کی توجہ کو الجھائے رکھتا،

یقین ہے کہ اقبال نے اس طرح کی غزلین انتخاب کے وقت خود چھانٹ دینے

اور قرآن سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، ایک غزل میں جو سالہ شورش محشر میں چھپی تھی ڈاکٹر صاحب نے داغ کے تلمذ پر مقطع میں فخر کیا تھا:

نسیم توشہ ہی اقبال کچھ اس پر نہیں نازان مجھے بھی فخر ہے شاگردی داغ سخندان کا

لیکن یہ غزل بانگ درا میں موجود نہیں ہے، ۱۹۰۹ء میں انھوں نے نالہ یتیم کے نام سے انجمن حمایت اسلام لاہور کے ایک جلسہ میں ایک نظم پڑھی، اور اس کے بعد انجمن کے ہر سالانہ جلسہ میں نظم اقبال ایک ضروری جزو ہو گئی، لیکن یہ نظم بھی بانگ درا میں شامل نہیں ہے، البتہ الگ چھپ گئی ہے، انجمن حمایت اسلام کے ایک جلسہ میں انھوں نے "یتیم کا خطاب ہلال عید سے"، اور ایک جلسہ میں "ابر گربار" کے عنوان سے ایک نظم پڑھی تھی، لیکن یہ دونوں نظمیں بھی بانگ درا میں شامل نہیں ہیں، البتہ ابر گربار فریاد امت کے نام سے الگ چھپ گئی ہے، لیکن اس کا نٹ جھانٹ کے باوجود بھی بتدنیٰ دور کی بہت سی نظمیں بانگ درا میں موجود ہیں، چنانچہ ایک خط میں خود ڈاکٹر صاحب لکھتے ہیں کہ

"بانگ درا کی بیشتر نظمیں میرے طالب علمی کے زمانہ کی ہیں،

البتہ ان نظموں کا پتہ چلانا مشکل ہے، تاہم انھوں نے بچوں کے لیے جو نظمیں لکھی ہیں، مثلاً ایک مکڑی اور کھی، "ایک پہاڑ اور گلہری"، ایک گلے اور بکری، "بچے کی دعا"، "سہم روئی"، "ان کا خواب"، "یا پیام صبح"، "عشق اور موت"، "رخصت اسے بزم جہان"، ان کی نسبت یہ تصریح کر دی ہے کہ وہ مختلف یورپین شعرا کے کلام سے ماخوذ ہیں، وہ بظاہر ان کے طالب علمی کے زمانے کی ہیں، ان کے بعض خطوط سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے طالب علمی کے زمانے میں یورپین شعرا کے تتبع و تقلید کی خاص طور پر کوشش کرتے تھے، چنانچہ ایک خط میں جو ۱۹۰۳ء کو منشی سراج الدین

لے نیرنگ خیال اقبال نمبر ۳۱، ۳۲، ۳۳ اقبال پبلسٹیشن، لاہور، ۱۹۰۳ء اقبال، نمبر ۲۹۶

کے نام لکھا گیا ہے، لکھتے ہیں:

نظم کی تقلید میں کچھ لکھنے کا ارادہ مدت سے ہے، اور اب وہ وقت قریب معلوم ہوتا

ہے، کیونکہ ان دنوں وقت کا کوئی لحظہ خالی نہیں جاتا، جس میں اس کی فکر نہ ہو، پانچ چھ سال سے اس آرزو کو دل میں پرورش کر رہا ہوں مگر عینی کاوش اچکل محسوس ہوتی ہے اس قدر کہیں نہیں

اس قسم کی نظموں کی زبان نہایت صاف و سادہ اور روان ہے، چنانچہ انھوں نے بچوں کے لیے پرنس کی فریاد کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے، اس کی نسبت اسی خط میں لکھا ہے کہ:

مندرجہ بالا نظم کی بندش ملاحظہ فرمائیے، چونکہ بچوں کے لیے ہے اس واسطے اضافات

اور وقت مضمون سے خالی ہے، علاوہ برین فریاد کرنے والا آخر پرندہ ہے،

اور غالباً اس معاملے میں انھوں نے مولوی اسماعیل میرٹھی کی تقلید کی ہے،

ان نظموں کے متعلق پروفیسر عبدالقادر سرور سی لکھتے ہیں:

ان نظموں کے علاوہ اقبال کی ابتدائی شاعری کا ایک حصہ ایسا بھی ہے جو مغربی شاعر

جیسے بینی سن، امرسن، گوٹے وغیرہ کے کلام سے ماخوذ ہے، یہ درحقیقت اقبال کی موضوعی نظموں

کا اولین نقش ہیں، ماخوذ خیالات میں اقبال نے عموماً ایسی فلسفیانہ نظموں انتخاب کی ہیں جو اردو

میں آنے کے بعد اس کا ایک جزو معلوم ہونے لگتی ہیں، یہ تقلید کی بڑی کامیابی ہے۔

دماغ و ہیر کے تعلق کا اثر ان کی ابتدائی نظموں پر یہ بڑا ہے کہ بہت سے الفاظ، محاورات، لہجہ

اور خیالات سے قدیم تفرز کی صاف جھلک نمایاں ہوتی ہے، مثلاً فریاد امت میں کہتے ہیں

دماغ دل مہر کی صورت ہے نمایاں لیکن ہے اسے شوقِ ابھی اور نمایاں ہون میں

ضبط کی جا کے سنا اور کسی کونا صریح اشک بڑھ بڑھ کے یہ کہتا ہے کہ طوفان ہون میں

حسن کا گنج گرا نما یہ تجھے مل جاتا تو نے فرہاد نہ کھودا کبھی ویرانہ دل

طور پر تو نے جو اسے دیدہ ہو سی دیکھا وہی کچھ قیس نے دیکھا پس محل ہو کر

دمِ خنجر میں دمِ ذبح سما جاتا ہوں جو ہر آئینہ خنجر قاتل ہو کر

اس قسم کے اشعار اگر اس نظم سے الگ کر لیے جائیں تو وہ علانیہ غزل کے اشعار معلوم ہوتے ہیں

حسن تیرا مری آنکھوں میں سما جاتا ہو تیر لگتی ہے شاعر مر و انجسم مجھ کو

تیر لگتی ہے "دلی کا محاورہ ہے جس کو داغ نے اس مصرع میں استعمال کیا ہے،

ع تیر لگتی ہے مرے دل کو ہوا گلزار کی

عشق کا تیر قبامت تھا الہی تو ہے دل تیرا پتا ہے مرا طائر بسمل ہو کر

"الہی تو ہے" غزل کی زبان ہے،

اور بعض خیالات تو ان کے فلسفہ خودی کے بالکل مخالف ہیں

میری ہستی ہی جو تھی میری نظر کا پردا اٹھ گیا بزم سے میں پردہ محفل ہو کر

عین ہستی ہوا، ہستی کا فنا ہو جانا حق دکھایا مجھے اس نقطے نے باطل ہو کر

خلق معقول ہے محسوس ہی خالق اکو دل دیکھ نادان ذرا آپ سے غافل ہو کر

یہ وہی صوفیانہ خیالات ہیں جس کی انھوں نے بد کو شدت سے ترویج کی ہے، اور غالباً اسی

سبب انھوں نے اس نظم کو بانگِ وا سے خارج کر دیا ہے، لیکن جو نظیم باقی رکھی ہیں ان میں بھی کہیں

کہیں جھلک جو وہی، مثلاً "چراغِ شمع" کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس میں علانیہ فلسفہ خودی کی مخالفت موجود ہے

زندگانی جس کو کہتے ہیں فراموشی ہے یہ خواب ہی غفلت ہی سرتی ہی بیہوشی ہے یہ

اور قدیم رنگِ تغزل تو جا بجا نمایاں ہے، مثلاً

پانی کو چھو رہی ہو جھلک جھلک کے گل کی ٹہنی جیسے حسین کوئی آئینہ دیکھتا ہو

منہدی لگائے سورج جب شام کی دہن کو
سرخی لیے سنہری ہر پھول کی تباہی ہو
اجا لاجب ہوا رخصت جبین شب کی افشان کا
شہم زندگی پیغام لائی صبح خندان کا
زگمین کیا سحر کو بانگی دہن کی صورت
پہنا کے لال جوڑا شہنم کی آرسی دی
اٹھی اول اول گھٹا کانی کانی
کوئی حور چوٹی کو کھولے کھڑی تھی

امیر مینائی کا ایک شعر ہے:

گھٹا کی سیر حجرے سے نکل کر دیکھ لے زاہد
نہانے کو یہ چوٹی حور نے جنت میں کھوئی ہے

اور ڈاکٹر صاحب کی تشبیہ اسی شعر سے ماخوذ ہے،

لیکن اگر ان نظموں کو قطع نظر کر لیا جائے تو اس دور میں ڈاکٹر صاحب کی بہت سی نظموں مختلف حیثیتوں سے خاص اہمیت رکھتی ہیں، مثلاً اس دور کی متعدد نظموں میں ان کے فلسفہ خودی کے بہت سے عناصر بھی موجود ہیں، فلسفہ خودی کی بنیاد انسان کی فصیلت اور اس کی مخفی روحانی استعداد و قابلیت پر ہے۔ اگر انسان میں خود شناسی کا مادہ پیدا ہو جائے اور وہ اس استعداد و قابلیت سے واقف ہو جائے تو دنیا اس کے نور سے جگمگا اٹھے، ڈاکٹر صاحب نے "انسان اور بزم قدرت" کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس میں فلسفہ خودی کے اس جزو کو نہایت خوبی کے ساتھ نمایاں کیا ہے،

صبح خورشید درخشان کو جو دیکھا میں نے
بزم مہمورہ، مستی سے یہ پوچھا میں نے
پر تو مہر کے دم سے ہے اجا لاتیرا
سیم سیال ہے پانی ترے دریاؤں کا
مہر نے نور کا زیور تجھے پہنایا ہے
تیری مٹھل کو اسی شمع نے چمکایا ہے
گل و گلزار ترے خلد کی تصویر میں ہیں
یہ سہی سورہ وائس کی تفسیر میں ہیں
سرخ پوشاک ہو پھولوں کی درختوں کی ہری
تیری مٹھل میں کوئی سبز کوئی لال پری
ہے ترے خمیرہ گردن کی طلائی جھلمل
بدلیاں لال سی آتی ہیں افنی پر جو نظر

کیا بھی لگتی ہے، آنکھوں کو شفق کی لالی
 رہتہ تیرا ہے بڑا، شان بڑی ہے تیری
 صبح اک گیت سراپا ہے تری سلوٹ
 من بھی اب ہوں اس نور کی بستی میں مگر
 نور سے دور ہوں، ظلمت میں گرفتار ہوں
 میں یہ کہتا تھا کہ آواز کہیں سے آئی
 ہے ترے نور سے وابستہ مری بود نمود
 انجمن حسن کی ہے تو تری تصویر ہوں میں
 میرے بگڑے ہوئے کاموں کو بنایا تو نے
 نور خورشید کی محتاج ہیستی میری
 ہونہ خورشید تو دیران ہو گلستان میرا
 آہ اے راز عیان کے نہ سمجھنے والے
 ہائے غفلت کہ تری آنکھ ہے پابند مجاز
 تو اگر اپنی حقیقت سے خبر دار رہو
 مے گل رنگ خم شام میں تو نے ڈالی
 پردہ نور میں مستور ہے ہر شے تیری
 زیر خورشید نشان تک بھی نہیں ظلمت کا
 جل گیا پھر مری تقدیر کا خستہ کیونکر
 کیوں سیر روز، سیر بخت، سیر کار ہوں میں
 بام گردون سے وہ یا صحن زمین سے آئی
 باغبان ہے تری ہستی پے گلزار وجود
 عشق کا تو ہے صحیفہ تری تفسیر ہوں میں
 بار جو مجھ سے نہ اٹھا وہ اٹھایا تو نے
 اور بے منت خورشید چمک ہے تیری
 منزل عیش کی جا نام ہو زندان میرا
 حلقہ ادا م تنس میں اب بھنے والے
 نازیبا تھا تجھے تو ہے مگر گرم نیاز
 نہ سیر روز رہے، پھر نہ سیر کار رہے

فلسفہ خودی کا دوسرا عنصر عقل و عشق ہے، اور ڈاکٹر صاحب کی آئینہ نظموں میں عقل و عشق
 کی سرکارانی ایک دلچسپ مضمون ہے، جس میں انھوں نے ہر جگہ عشق کو عقل پر فضیلت دی ہے
 لیکن اس دور میں بھی انھوں نے عشق کو عقل پر ترجیح دی ہے، البتہ عشق کے بجائے دل کا لفظ
 استعمال کیا ہے، اور ایک مستقل نظم "عقل و دل" کے عنوان سے لکھی ہے، اور اس میں دونوں نے

لے جن الفاظ پر ہم نے خط کھینچ دیا ہے وہ قدیم رنگ قزاق کے الفاظ ہیں،

مناظرانہ انداز میں اپنی اپنی فضیلت کے وجوہ بیان کیے ہیں،

عقل نے ایک دن یہ دل سو کہا	بھولے بھٹکے کی رہنما ہوں میں
ہوں زمین پر، گذر فلک پر مرا	دیکھ تو کس قدر رسا ہوں میں
کام دنیا میں رہبری ہے مرا	مثل خضرِ خجستہ پا ہوں میں
ہوں مفسرِ کتابِ ہستی کی	منظرِ شانِ کبریا ہوں میں
بو نہ اک خون کی ہو تو لیکن	غیرت لعل بے با ہوں میں
دل نے شکر کہا یہ سب سچ ہے	پر مجھے بھی تو دیکھ کیا ہوں میں
رازِ ہستی کو تو سمجھتی ہے	اور آنکھوں سے دیکھتا ہوں میں
ہے تجھے واسطہ مظاہر سے	اور باطن سے آشنا ہوں میں
علم تجھ سے تو معرفت مجھ سے	تو خدا جو، خدا نما ہوں میں
علم کی انتہا ہے بیتا بی	اس مرض کی مگر دوا ہوں میں
شمع تو محفلِ صداقت کی	حسن کی بزم کا دیا ہوں میں
تو زمان و مکان سے رشتہ بپا	طاہر سدرہ آشنا ہوں میں
کس بندی پر ہے مقام مرا	عرش ربِ جلیل کا ہوں میں

فلسفہ خودی کا تیسرا جزو خیر و شر کا امتزاج یا خیر و شر کی جنگ ہے جو ڈاکٹر صاحب کی رائے

شاعری کا ایک دلچسپ موضوع ہے، لیکن اس دور میں بھی اس کا وہند لاسان نشان ملتا ہے،

چنانچہ "ایک پرندہ اور گلشن" کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس کا موضوع یہی ہے :

سر شام ایک مرغِ نغمہ پیرا	کسی ٹہنی پر بیٹھا گا رہا تھا
چمکتی چیز اک دیکھی زمین پر	اڑا طائر اسے گلشنو سمجھ کر

کہا جگنو نے او مرغِ نوایز
 تجھے جس نے چمک گل کو ہمک دی
 لباسِ نور میں مستور ہوں میں
 چمک تیری بہشتِ گوش اگر ہے
 پردن کو میرے قدرت نے ضیاء دی
 تری منقار کو گانا سکھایا
 چمک بخشی مجھے، آواز تجھکو
 مخالف ساز کا ہوتا نہیں سوز
 قیام بزم ہستی ہے ان ہی سے
 ہم آہنگی تو ہے محفلِ جہان کی
 نہ کر بکس پر منقارِ ہوس تیز
 اسی اللہ نے مجھکو چمک دی
 پتنگوں کے جہان کا طور ہوں میں
 چمک میری بھی فردوسِ نظر ہے
 تجھے اس نے صدائے دلربا دی
 مجھے گلزار کی شعل بسایا
 دیا ہے سوزِ مجھ کو سازِ تجھکو
 جہان میں ساز کا ہر ہم نشین سوز
 ظہورِ اوج و پستی ہوں ہی سے
 اسی سے ہر بہار اس بوستان کی

فلسفہ خودی کا چوتھا جزو بقائے دوام اور حیاتِ جاودانی ہے، جس کو ڈاکٹر صاحب نے
 اپنی آئندہ شاعری میں بار بار لکھا ہے، لیکن اس دور میں بھی اس کا پتہ چلتا ہے، چنانچہ "کن رادی"
 کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس کے اخیر میں فرماتے ہیں:

روان ہے سینہ دریا پر اک سفینہ تیز
 سبک روی میں ہو مثلِ نگاہِ کشتی
 ہوا ہے موج سے ملاح جس کا گرم ستیز
 نخل کے حلقہ مد نظر سے دور گئی
 جہاز زندگی آدمی روان ہے یونہی
 شکت سے یہ کبھی آشنا نہیں ہونا
 ابد کے بحر میں پیدا یونہی نہان ہو یونہی
 نظر سے چھپتا ہے، لیکن فنا نہیں ہوتا

اس نظم میں جیسا کہ پہلے اور آخری شعر سے معلوم ہوتا ہے، یہ اشارہ بھی موجود ہے کہ زندگی جو حادثہ
 کے ساتھ ایک جنگ کا نام ہے جس میں زندگی کو کبھی شکت نہیں ہوتی، اور اسی پر ڈاکٹر صاحب کی

عملی تسلیم کی بنیاد قائم ہے، اس دور میں ان پر فلسفیانہ خیالات غالب تھے، اور ان خیالات کی بنا پر وہ دین و ملت کی قید سے بے نیاز ہو گئے تھے، اس لیے اس دور میں جب سیاسی ہنگامہ آرائی کا غلغلہ بلند ہوا تو انھوں نے ہندو مسلم اتحاد اور جذبہ وطنیت پر نہایت پر جوش اور پراثر نظیمن لکھیں جن میں ترانہ ہندی، ہندوستانی بچوں کا قومی گیت، نیا سوال اور صدائے درد اپنی سادگی، اختصار اور جوش کی وجہ سے نہایت مقبول ہوئیں، اور ان کی وجہ سے انھوں نے ہندو دن اور مسلمانوں میں یکساں شہرت حاصل کی، غرض ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے اٹھان کا یہ نہایت کامیاب پیمانہ تھا، اور ہر مضمون شاعرانہ الفاظ، شاعرانہ طرز اور شاعرانہ جذبات کے ساتھ ادا ہوتا تھا۔

شیخ عبدالقادر صاحب اس دور کی نسبت لکھتے ہیں،

شیخ صاحب اس وقت طالب علمی سے فارغ ہو کر گورنمنٹ کالج میں پروفیسر ہو گئے

تھے، اور دن رات علمی صحبتوں اور مشاغل میں بسر کرتے تھے، طبیعت زور و نوری پر تھی، شعر

کہنے کی طرف جس وقت مائل ہوتے تو غضب کی آمد ہوتی تھی، ایک ایک نشست میں بیٹیاں

شعر ہو جاتے تھے، ان کے دوست اور بعض طالب علم جو پاس ہوتے پنسل کاغذ لیکر لکھتے جاتے

اور وہ اپنی دھن میں کہتے جاتے، میں نے اس زمانے میں انھیں کبھی کاغذ قلم لے کر فکر سخن کرتے

نہیں دیکھا، موزون الفاظ کا ایک دریا بہتا یا ایک چشمہ بہتا معلوم ہوتا تھا،

یہ ایک عینی شہادت ہے اور اس سے ثابت ہوتا ہے کہ انھوں نے اس دور میں جو کچھ کہا ہے

وہ صرف آمد ہے اور نہیں، اس دور کے بعد ۱۹۰۵ء سے جب وہ بغرض حصول تعلیم ولایت گئے

ان کی شاعری کا دوسرا دور شروع ہوا، اور ۱۹۰۵ء تک جب وہ ولایت سے واپس آئے

قائم رہا، لیکن اس دور میں انھوں نے بہت کم نظیمن لکھیں، بلکہ خود شاعری ہی سے دل بڑھاتے ہوئے

جس کی وجہ بظاہر یہ معلوم ہوتی ہے کہ یورپ میں انھوں نے جو عملی مظاہر دیکھے ایشیائی شاعری اس کے لیے مفید نہ تھی، کیونکہ ایران کے فلسفہ الہیات پر انھوں نے جو مقالہ ڈاکٹری کی ڈگری حاصل کرنے کے لیے لکھا تھا، اس کے لیے ان کو ایران کے صوفیانہ لٹریچر بالخصوص صوفیانہ شاعری کا خاص طور پر مطالعہ کرنا پڑا تھا، اس مطالعہ سے ان کو معلوم ہوا تھا کہ ایرانی شاعری موجودہ دور جدوجہد کے لیے بالکل موزون نہیں بلکہ اس کے برخلاف رہبانیت، قناعت اور گوشہ نشینی کی تعلیم دیتی ہے،

یورپ میں یہ پہلا تغیر تھا جو شاعری کے متعلق ان کی طبیعت میں پیدا ہوا، مگر ڈاکٹر آرنلڈ کے مشورے سے اس کا خاتمہ ہو گیا، لیکن اس کے بجائے دوسرا تغیر پیدا ہوا کہ ان کی شاعری کی زبان بدل گئی اور انھوں نے اردو کے بجائے فارسی میں طبع آزمائی شروع کر دی، لیکن خود یورپ میں انھوں نے فارسی زبان میں صرف دو غزلین لکھیں جن سے ان کو معلوم ہو گیا کہ فارسی زبان میں بھی شعر کہنے پر قادر ہیں، لیکن فارسی پر انھوں نے اپنا زور طبع ہندوستان میں آ کر دکھایا، یورپ میں صرف اردو میں کہتے رہے، لیکن اس دور کی نظیں کیفیت و دونوں میں دور اول کی نظموں کا مقابلہ نہیں کر سکتیں، البتہ اس دور میں ان کا زاویہ نگاہ بدل گیا، اور انھوں نے شاعر کے بجائے پیامبر کی حیثیت اختیار کرنی، چنانچہ انھوں نے علی گڑھ کالج کے طلبہ کے نام ایک خاص پیام بھیجا جو گویا ایک متن ہے اور ہندوستان واپس آنے کے بعد انھوں نے جو شاعری کی اس کی شرح ہے،

اور دن کا ہی پیام اور میرا پیام اور ہے	عشق کے درد مند کا طرز کلام اور ہے
طاہر زبرد ام کے نامے تو سن چکے ہو تم	یہ بھی سنو کہ نالہ طائر بام اور ہے
آتی تھی کوہ سے صد اراہ حیات سکون	کہتا تھا مورنا تو ان لطف خرام اور ہے
جذب حرم سے ہی فروغ انجمن حجاز کا	اس کا مقام اور ہی اس کا نظام اور ہے

موت پر عیشِ جاودان ذوقِ طلبِ گم نہ ہو
 گردشِ آدمی ہر اور گردشِ جام اور ہے
 شمعِ سحر پر کہ گئی سوز ہے زندگی کا ساز
 غمگدہ نمودین شرطِ دوام اور ہے
 بادہ ہے نیم رس ابھی شوقِ ہزار سا بھی
 رہنے و دوغم کے سر پر تم خشتِ کلیسیا بھی
 اس پیام کا خلاصہ یہ ہے کہ زندگی مسلسل جدوجہد، مسلسل حرکت اور مسلسل تگ و دو کا نام ہے
 پہلے مورنا تو ان نے یہ نکتہ بتایا تھا اور اب چاند اور تارے اس کو بتاتے ہیں،

ڈرتے ڈرتے دمِ سحر سے	تارے کہنے لگے قر سے
نظارے رہے وہی فلک پر	ہم تھک بھی گئے چمک چمک کے
کام اپنا ہے صبح و شام چلنا	چلنا چلتا مدام چلنا
بیابان ہے اس جہان کی ہر ٹیٹھ	کہتے ہیں جسے سکون نہیں ہو
رہتے ہیں ستم کشِ سفر سب	تارے انسان، شجر، حجر سب
ہوگا کبھی خستہ یہ سفر کیا؟	منزل کبھی آئے گی نظر کیا؟
کہنے لگا چاند ہمیشہ!	اے مزرعِ سب کے خوشہ چینو!
جنش سو ہے زندگی جہان کی	یہ رسم قدیم ہے یہاں کی
ہے دوڑتا اٹھتا زمانہ	کھا کھا کے طلب کا تازیانہ
اس رہ میں مقام بے محل ہو	پوشیدہ قرار میں ایل ہو
چلنے والے نکل گئے ہیں	جو پھر سے ذرا کھل گئے ہیں

اسی مسلسل حرکت کا نام کوششِ ناتمام بھی ہے، کیونکہ جس مسافر کی کوئی منزل نہیں،
 اس کا سفر نامکمل ہے، لیکن اسی نامکمل اور غیر ختم سفر کا نام زندگی ہے، ڈاکٹر صاحب نے کوششِ ناتمام
 کے عنوان سے ایک چھوٹی سی نظم لکھی ہے جس میں اس نکتہ کو نہایت خوبی کیساتھ درنیشن کیا ہے،

وقتِ آفتاب میں کھاتی ہر صبح و تا صبح
 چشمِ شفق ہے خونِ نشانِ اخترِ شام کے لیے
 رہتی ہے قیسِ روز کو لیلیٰ شام کی ہوس
 اخترِ صبحِ مضطربِ تابِ دوام کے لیے
 کہتا تھا قطبِ آسمانِ قافلہٴ نجوم سے
 ہم ہو! میں ترس گیا لطفِ خرام کے لیے
 سوتون کو ندیوں کا شوق بھر کو نڈیوں کا عشق
 موجہٴ بحر کو پیشِ ماہِ تمام کے لیے
 حسنِ ازل کہ پردہٴ لالہٴ گل میں ہر نمان
 کتے ہیں بے قرار ہے جوہِ تام کے لیے
 رازِ حیات پوچھ لے خضرِ خجستہ کا م سے
 زندہ ہر ایک چیز ہے کوششِ تمام سے
 کہیں کہیں فلسفہٴ خودی کے ساتھ فلسفہٴ بخود کی جھلک بھی اس دور کی شاعری میں نظر آتی ہے
 وجودِ افراد کا مجازی ہے ہستیِ قوم سے حقیقی
 فدا ہو ملت پہ یعنی آتشِ زنِ طلسمِ مجاز ہو جا
 یہ ہند کے فرقہ ساز اقبالِ اُذری کر ہی بن گیا
 بچا کے وامن بتوں سے اپنا غبارِ راہِ حجاز ہو جا
 وطن کی نظری اور مذہبی محبت سے اگرچہ اب بھی ان کو انکار نہیں تھا تاہم اس دور میں
 انھوں نے یہ نظریہ قائم کیا کہ وطنیت پر اسلامی قومیت کی بنیاد نہیں قائم کی جاسکتی،
 نرالا سارے جہان سے اسکو عرب کے معمار بنایا
 بنا ہمارے حصارِ ملت کی اتحادِ وطن نہیں آ
 کمان کا آنا، کمان کا چانا فریبِ امتیازِ عقیقی
 نمود ہر تے میں ہی ہماری کہیں پہلا وطن نہیں آ
 اور اسی فلسفہ نے ان کو اسلامی خدمت پر آادہ کیا، چنانچہ شیخ عبد القادر کے نام انھوں
 نے جو پیغام بھیجا ہے، اس سے ماٹنا ثابت ہوتا ہے کہ ایسا وہ اپنی شاعری کے ذریعہ سے
 مشرقِ بالخصوص عرب کی خدمت کرنا چاہتے ہیں،

اٹھ کہ ظلمت ہوئی پیدا افقِ خاور پر
 بزمِ میں شعلہٴ نوائی سے اجالا کروین
 اس چمن کو سبقِ آئینِ نموکا دیکر
 قطرہٴ شبنم ہے مایہ کو دریا کر دین
 رختِ جان بکدہٴ چین سے اٹھالین اپنا
 سب کو محورِ رخِ سدھی و سلمیٰ کر دین

دیکھ تیرب میں ہوا ناقہ، لیلیٰ بے کار
قیس کو آرزو سے نوسے شناسا کروین

گرم رکھتا تھا ہین سر وی مغربین جو دا^ع
چہر کر سینہ اسے وقت تماشا کروین

شع کی طرح جنین بزم گہ عالم میں
خود جلین دیدہ اعیار کو بیٹا کروین

ان خیالات کے ساتھ ڈاکٹر صاحب ۱۹۰۸ء میں نئی نئی انگلیں لے کر ہندوستان آئے

اور اپنی شاعری کو مسلمانوں کی خدمت کا ذریعہ بنایا، اگرچہ اس دور میں بھی انھوں نے غیر مسلموں

کے بعض مذہبی پیشواؤں مثلاً رام اور گرو نانک کی مدح و توصیف میں مستقل نظمین لکھیں تاہم اس

دور کی نظموں کا زیادہ تر رخ مسلمانوں کی طرف ہے، اس لیے ہم اس دور کی شاعری کو اسلامی

شاعری کہہ سکتے ہیں،

ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا یہ تیسرا دور ہے جو دونوں گذشتہ دوروں سے علانیہ ممتاز ہے

اس دور میں ڈاکٹر صاحب کی شاعرانہ زبان فارسی ہو رہی تھی، اس لیے اس دور کی نظموں میں

فارسیت کا اثر زیادہ نمایاں ہے، چنانچہ شیخ عبد القادر مقدم بانگ درا میں لکھتے ہیں کہ "فارسی گوئی

کا ایک اثر اقبال کے اردو کلام پر یہ ہوا ہے کہ جو نظمین اردو میں دور سوم میں لکھی گئی ہیں ان

میں اکثر فارسی ترکیبیں اور فارسی بندشیں پہلے سے بھی زیادہ ہیں، اور بعض جگہ فارسی اشعار پر نظمین

کی گئی ہے" لیکن یہ اثر صرف فارسی ترکیبوں، فارسی بندشوں اور تفسیروں تک محدود نہیں ہے

بلکہ بہت سی نظموں میں بند کا آخری شعر فارسی میں لکھا گیا ہے، اور طلوع اسلام کا آخری بند تو

اول سے آخر تک فارسی زبان میں ہے، اور اس بند میں اس قدر جوش، روانی اور برہنگی ہے کہ بالکل

سما آئی کے طرز و روش کا دھوکا ہوتا ہے، اسی طرح شمع و شاعر کا پہلا بند بالکل فارسی زبان میں ہے

زبان کے تغیر کے ساتھ خیالات بھی بدل گئے تھے، اور انکی شاعری کا موضوع فلسفہ خودی اور فلسفہ

بخود ہی ہو گیا تھا، اس لیے اب وہ اپنے اردو اشعار میں علانیہ اس کی تسلیم دینے لگے،

تو راز کن مکان ہوا اپنی آنکھوں پر عیان ہوا
 خودی کا راز دان ہو جا خدا کا ترجمان ہو جا
 خودی میں ڈوب جا غافل یہ ستر زندگی ہو
 نکل کر حلقہ شام و سحر سے جاودان ہو جا
 ابرو باقی تری ملت کی جمعیت سو بختی
 جب یہ جمعیت گئی دنیا میں رسوا تو ہوا
 فرد قائم ربط ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں
 موج ہو دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں
 اس دور میں خاک پاک حجاز اور جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے ڈاکٹر صاحب کی
 عیادت اور محبت بے انتہا بڑھ گئی ہے، اور نہایت پروردگار پر اثر طریقوں سے اس کا اظہار کیا
 ہے، اور ایک مختصر سی نظم "شفا خانہ حجاز" کے عنوان سے لکھی ہے، اور اس میں سرزمین حجاز میں
 موت کی خواہش کا اظہار نہایت موثر شاعرانہ انداز میں کیا ہے،

اک پیشوا سے قوم نے اقبال سو کہا
 کھلنے کو جدہ میں ہی شفا خانہ حجاز
 ہوتا ہے تیری خاک کا ہر ذرہ بقیرا
 سنتا ہے تو کسی سے جو افسانہ حجاز
 دست جنون کو اپنے بڑھا جب کیطرت
 مشہور تو جہان میں ہو دیوانہ حجاز
 دارالشفای حوائی بطحا میں چاہیے
 نبض مرخص پنجہ عیسیٰ میں چاہیے
 میں نے کہا کہ موت کے پرے میں ہی حیات
 پوشیدہ جس طرح ہو حقیقت مجاز میں
 تلخا بہ اجل میں جو عاشق کو مل گیا
 پایا نہ خضر نے می عسہ دراز میں
 آئے ہیں آپ لیکے شفا کا پیام کیا
 رکھتے ہیں اہل درد سچا سو کام کیا
 اور وہ کو دین حضور یہ پینام زندگی
 میں موت ڈھونڈتا ہوں زمین حجاز میں

میں اور تو کے عنوان سے ایک نظم لکھی جس کے اخیر شعر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
 مخاطب کر کے لطف و کرم کی درخواست کی ہے لیکن طرز خطاب میں جو تضرع و زاری پائی جاتی
 ہے ان سے انتہائی ادب اور انتہائی سوز و گداز کا اظہار ہوتا ہے، لیکن اسی کے ساتھ اپنی خود دارانہ شان بھی قائم ہے

کرم لے شہ عرب و عجم کر کھڑے ہیں منتظرِ کرم وہ گدا کہ تو نے عطا کیا ہے حسین دماغ سکندر
 ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا یہ اسلامی رنگ فرقہ پرستی کا نتیجہ نہیں بلکہ اس زمانے کے حوادث
 و واقعات اور ان کی اثر پذیر شاعرانہ طبیعت کا نتیجہ ہے، وہ ۱۹۱۵ء میں یورپ سے واپس آئے
 تھے، اور وطنیت اور قومیت کے پردے میں یورپین قومین دوسری قوموں کے منانے کی جو تدبیریں
 کر رہے تھیں اس کا پشم خود مطالعہ کر چکے تھے، اس کے بعد یہ نزلہ جنگ بلقان اور جنگ طرابلس کی
 صورت میں مخصوصیت یعنی مسلمانوں پر گرا، اور ترقی طور پر ان سے مسلمانوں کے جذبات مشتعل
 ہوئے، اور ڈاکٹر صاحب نے شکوہ، جواب شکوہ، فاطمہ بنت عبد اللہ، اور حضور رسالت مآب کے
 عنوان سے جو نظیں لکھی ہیں ان میں مسلمانوں کے انہی جذبات کی ترجمانی کی ہے، شمع و شاعر بھی اسی
 زمانے کی ایک پر جوش نظم ہے، جو شہرت اور مقبولیت میں شکوہ اور جواب شکوہ سے کم نہیں ہے،
 جنگ طرابلس و بلقان کے بعد ۱۹۱۳ء میں یورپ کی جنگ عظیم شروع ہوئی اور ۱۹۱۸ء میں
 اس کا خاتمہ ہوا، اور مسلمانوں پر اس کا یہ اثر پڑا کہ قسطنطنیہ پر اتحاد و یون کا قبضہ ہو گیا، سلطان وحید الدین
 خان کی خلافت برائے نام رہ گئی، اور اسلامی ممالک کا بظاہر کوئی مستقبل نہ رہا، اسلامی ممالک کے
 علاوہ تجارتی سر بازار سی، بیروزگاری، افلاس اور فاقہ سستی میں تمام دنیا مبتلا ہو گئی، اور ڈاکٹر صاحب
 نے ۱۹۲۱ء یا ۱۹۲۲ء کے شروع میں خضر راہ کے عنوان سے ایک نظم لکھی جس میں ان تمام واقعات
 پر تبصرہ کیا، یہ نظم بھی ڈاکٹر صاحب کی مشہور نظموں میں ہے جس کے بعض بند سیاسی اور بعض جذباتی ہیں،
 غالباً اس نظم کی اشاعت کے ایک سال بعد مصطفیٰ کمال نے ترکوں کو یورپ کے پنجہ اقتدار سے نہایت
 دلائی اور برطانوی فوجیں قسطنطنیہ سے ہٹا دیں تو تمام دنیا سے اسلام میں دھوم مچ گئی، اور سب
 کی نگاہیں مصطفیٰ کمال پر پڑنے لگیں، اس حالت میں ڈاکٹر صاحب کے دل میں امید افزا خیالات
 پیدا ہوئے اور انھوں نے طلوع اسلام کے عنوان سے ایک پر جوش نظم لکھی جس میں نہایت

بلند آہنگی سے ان خیالات کا اظہار کیا:

عروقِ مردہ مشرق میں خونِ زندگی ڈرا
 مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفانِ مغرب نے
 عطا مومن کو پھر درگاہِ حق سے ہونوالا ہے
 سرشکِ چشمِ مسلمین ہے نیمان کا اثر پیدا
 کتابِ ملتِ بیضا کی پھر شیرازہ بندی ہے
 اگر عثمانیوں پر کوہِ غم ٹوٹا تو کیا غم ہے
 سمجھ سکتے نہیں اس راز کو سینا و ستارابی
 تلاطمِ ہائے دریا ہی سے ہو گوہر کی سیرابی
 شکوہ ترکمانی، ذہنِ ہندی نطقِ اعرابی
 خلیل اللہ کے دریا میں ہونگے پھر گہر پیدا
 یہ شاخِ ہاشمی کرنے کو ہے پھر برگ و بر پیدا
 کہ خونِ صد ہزار انجم و موتی ہے سحر پیدا

ڈاکٹر صاحب کی اردو شاعری کا تیسرا دور طلوعِ اسلام پر ختم ہوا جو بانگِ درا کی سب سے آخری نظم ہے، اس کے بعد ان کی توجہ زیادہ تر فارسی شاعری پر مبذول رہی اور اب وہ فارسی شاعری میں اس قدر منہمک ہو گئے کہ ان کے اجباب کو خطرہ پیدا ہوا کہ مبادا اردو ان کے فیض سے بالکل محروم نہ ہو جائے، اس لیے شیخ عبدالقادر نے مقدمہ بانگِ درا میں ڈاکٹر صاحب سے یہ درخواست کی کہ وہ پھر کچھ عرصہ کے لیے گیسوے اردو کے سوارنے کی طرف متوجہ ہوں اور بہنِ موقعِ دین کہ ہم اس مجموعہ اردو کو جو اس قدر دیر کے بعد چھپا ہے، ایک دوسرے کلیات اردو کا پیش خیمہ سمجھیں!

ایک ملاقات کے دوران میں جو ۱۹۳۳ء میں ہوئی، مٹریو سف علی نے ڈاکٹر صاحب سے کہا کہ آپ کو میرے ساتھ وہ وعدہ یاد ہے کہ آئندہ فارسی چھوڑ کر اردو کی طرف دوبارہ متوجہ ہونگا، اور ڈاکٹر صاحب نے اس کے جواب میں فرمایا کہ ”جی ہاں میں اردو میں چند سالوں سے لکھ رہا ہوں، ان چند سالوں میں ڈاکٹر صاحب نے اردو زبان میں جو کچھ لکھا ہے اس سے ان کی اردو شاعری کا چوتھا دور شروع ہوتا ہے، اور بانگِ درا کی اشاعت کے بعد انھوں نے جو کچھ اردو میں لکھا

وہ سب اسی چوتھے دور میں شامل ہے، اور اس کی خصوصیات گذشتہ دوروں سے مختلف ہیں، کیونکہ گذشتہ دوروں میں ان کی پر جوش اور طویل نظموں کے جیسا کہ ہم ابھی بیان کر چکے ہیں، خاص خاص محرکات تھے، لیکن اس دور میں کوئی پر جوش خارجی محرک ان کے سامنے نہیں تھا، صرف ایک خودی کا فلسفہ تھا جس کے نشے میں وہ سرشار اور بخود تھے، اس لیے بال جبریل میں جو اس دور کی اردو شاعری کا پہلا مجموعہ ہے، اس فلسفہ کی بہتات نظر آتی ہے،

خودی کی شوخی و تندی میں کبر و مازنین
جو ناز ہو بھی تو بے لذت نیا زنین

خودی وہ بحر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں
تو آبِ جوا سے سمجھا اگر تو چہ رہ نہیں

یہ پیام دیکھی ہے مجھے بادِ صبحی گا ہی
کہ خودی کے عارفوں کا ہی مقم پاشا

خودی میں گم ہے خدائی تلاش کر غافل
بھی ہے تیرے لیے اب صلاح کار کی راہ

جب عشق سکھاتا ہے آدابِ خود آگاہی
کھلتے ہیں غلاموں پر اسرارِ شنشاهی

اور اس فلسفہ کے جتنے اجزاء ہیں سب اس میں موجود ہیں، مثلاً اس فلسفہ کا سب سے مقدم جزو

انسان کی فضیلت ہے، اور اس مجموعے میں اس پر موثر اشار ملتے ہیں،

عروجِ آدمِ خاکی سے نجم سے جاتے ہیں
کہ یہ ٹوٹا ہوا تارا میر کا مل زمین جائے

خود خدا کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں:

اسی کو کب کی تابانی سے ہے تیرا جہان روشن
زوالِ آدمِ خاکی زبان تیرا میرا میرا

اس فلسفہ کا دوسرا جزو عشق اور عقل کی جنگ ہے، اور اس مجموعے میں عشق اور عقل کی جنگ پر

موثر اشار موجود ہیں:

عشق کی اک جست سنی کر دیا قصہ تمام
اس زمین و آسمان کو بیکران سمجھتا میں

اسرارِ خودی کے شائع ہونے کے بعد ہی صوفیوں اور ملاؤں سے ان کی جنگ چھڑ گئی، لیکن

بانگ درا کی نظموں میں انھوں نے اس نزاع کا اظہار نہیں کیا، لیکن اس کے بعد یہ ان کا ایک مستقل
موضوع بن گیا، اور اس مجموعے میں متعدد اشعار اس موضوع پر ملتے ہیں، بلکہ ایک مستقل نظم خاص طور پر پنجاب
کے پیر زادوں پر لکھی ہے، اور ملا اور بہشت کے عنوان سے ایک نہایت پر لطف نظم کہی ہے :

میں بھی حاضر تھا وہاں ضبط سخن کرنے کا حق سے جب حضرت ملا کو ملا حکم بہشت
عرض کی میں نے الٹی مری تقصیر معاف خوش آئی گئے اسے حور و شراب لب کشت
نہیں فردوس مقامِ جدلِ قالِ قول بحث و سحر اس اللہ کی بندگی کی شرت
ہے یاد آموزی اقوامِ مللِ کام اس کا اور جنت میں نہ مسجد نہ کلیسا نہ کشت

سیاسی موضوع پر بھی اس میں بعض عمدہ نظمیں ہیں جن میں ایک نظم میں اشتراکیت کی تائید نہایت
پر زور طریقہ پر کی گئی ہے، اس کا عنوان "فرمانِ خدا" ہے، اور ایک نظم لینن پر لکھی ہے، اور اس میں
یورپین تہذیب و تمدن کی تمام خرابیاں خود لینن کی زبان سے بیان کی ہیں، اس مجموعہ کی سب سے
زیادہ پر جوش نظم ساتی نامہ ہے، جس کو انھوں نے شنوی میر حسن کی بحر میں لکھا ہے، اس نظم میں
ڈاکٹر صاحب کا جوش بیان اپنے منتہائے کمال کو پہنچ گیا ہے، اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ پر جوش
الفاظ اور مست خیالات کا ایک سیلاب اٹھتا ہوا چلا آتا ہے، چنانچہ ہم آگے چل کر اس کے
چند اشعار کا جو انتخاب درج کریں گے اس سے اس کا اندازہ ہوگا،

پیامِ مشرق، زبورِ عجم، جاوید نامہ اور بالِ جبریل پر ڈاکٹر صاحب کا تمام شاعرانہ زور صرف
ہو چکا تھا، کہ ان کی طویل علالت کا زمانہ شروع ہوا، لیکن اس زمانے میں بھی ان کی زبان بند
نہیں ہوئی، اور وہ اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شعر کہتے رہے، اردو زبان میں انھوں نے
جو کچھ لکھا اس کا مجموعہ ضربِ کلیم کے نام سے بالِ جبریل کی اشاعت کے بعد ۱۹۳۶ء میں شائع ہوا،
جو ایک نیم واعظانہ اور نیم شاعرانہ کتاب ہے، با اینہم ضربِ کلیم کی بہت سی نظمیں نہایت برجستہ اور دل

ہین جن میں ایک نظم "مرد مسلمان" نہایت مشہور و مقبول ہے، بالخصوص جو خیالات انھوں نے "محراب گل افغان" کے فرضی نام سے ظاہر کیے ہیں ان میں اتھارڈ جی کی پچھلی پائی جاتی ہے، اس سلسلے میں انھوں نے ایک نظم جو "شپٹو" کے مشہور گیت "واتر بان" کی دھن میں لکھی ہے وہ اور بھی زیادہ دلچسپ ہے:

رومی بدلے، شامی بدلے، بدلا ہندوستان تو بھی اے فرزند کھستان اپنی خودی پہچان

اپنی خودی پہچان او غافل افغان

موسم اچھا، پانی دافر، مٹی بھی زرخیز جس نے اپنا کھیت زینچا ڈوکیا دہقان

اپنی خودی پہچان او غافل افغان

اوپنچی جس کی لہر نہیں ہے وہ کیسا دریا ہے جس کی ہوا میں تند نہیں ہیں ڈوکیا طوفان

اپنی خودی پہچان او غافل افغان

ٹھونڈے لہکے اپنی خاک میں جس نے پایا اپنا آپ اس بندے کی دہقان پر سلطانی قربان

اپنی خودی پہچان او غافل افغان

تیری بے علمی نے رکھ لی بے علموں کی لاج عالم فاضل بیچ رہے ہیں اپنا دین ایمان

اپنی خودی پہچان او غافل افغان

اس کے علاوہ ان نظموں میں وہ نظمیں یا وہ اشعار زیادہ پر اثر اور پر لطف معلوم ہوتے ہیں

جن میں کوہستانی ڈھنگی کے لوازم و خصوصیات کی طرف اشارے کیے گئے ہیں، اور ان سے یہ نتیجہ

نکلتا ہے کہ خودی کی تربیت اور نشوونما صرف انہی مقامات میں ہو سکتی ہے جو آزاد اور عیش و تنعم کے

اسب سے عالی ہیں،

ضرب کلیم کے بعد نومبر ۱۹۳۸ء میں ارمنان جہاز شائع ہوئی جس کا زیادہ تر حصہ فارسی زبان میں

ہے، لیکن اخیر میں چند نظمیں اردو میں بھی ہیں، یہ زمانہ ڈاکٹر صاحب کی علالت اور پریشان حالی کا تھا،

اس لیے قدرتی طور پر ان کی طبیعت میں افسردگی اور پژمردگی پیدا ہو گئی تھی، اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اب زور بیان اور جوش کلام سے زیادہ ان کے اشیاء میں سوز و گداز پیدا ہو گیا، لیکن یہ سوز و گداز صرف ارمنان حجاز کے فارسی اشعار کے ساتھ مخصوص ہے، اردو نظموں میں اگرچہ تندادین کم ہیں لیکن ان میں وہی بلند آہنگی اور جوش بیان پایا جاتا ہے، جو زبور مجسم اور بال بھر میں موجود ہے۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں کشمیر میں جو سیاسی شورش پیدا ہوئی اور اس سلسلے میں مسلمانوں پر جو مقدمات قائم ہوئے اس نے ڈاکٹر صاحب کے جذبات میں قدرتی طور پر تلاطم پیدا کیا اور وہ کشمیر کے مسلمانوں کے مصائب سے بہت زیادہ متاثر ہوئے اور یہی وجہ ہے کہ ارمنان حجاز کی اردو نظموں میں متعدد نظموں کشمیر اور مسلمانان کشمیر کے متعلق ہیں جن میں ان کو نہایت پر جوش طریقہ پر آذادی حاصل کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ مثلاً

کل جسے اہل نظر کہتے تھے ایران صغیر	آج وہ کشمیر ہے حکومت و مجبور و فقیر
مرد حق ہوتا ہے جب مر عروب سلطان امیر	سینہ افلاک سے اٹھتی ہے آہ سوزناک
کوہ کے دامن میں وہ غم خانہ وہستان پر	کہہ رہا ہے داستان بیدردی ایم کی
ہے کہاں روز مکانات لے نکلے دیگر	آہ یہ قوم نجیب و چرب دست تر و مرغ
دل آدمی کا ہے فقط اک جذبہ بلند	بجھا لہو کی بوند اگر تو اسے تو خیر
دل آپ اپنی شام و سحر کا ہے نقش بند	گردش مرد و ستارہ کی ہے ناگوارے
مکن نہیں کہ سرو ہو وہ خاک ارجمند	جس خاک کے ضمیر میں ہے آتش چنار
کوئی بٹائے یہ مسجد ہے یا کہ چمن سار	تمام عارف و عامی خودی سے بچ جائے
کہ خود حرم ہے چراغ حرم کا پروانہ	یہ راز ہم سے چھپایا ہے میر و اعظمانے
حدیث پیش رو برہمن فسوں کو افسانہ	طلسم بختی کافری و دینداری

نفسب خطہ ہو یا رب وہ بندہ درویش کہ جس کے فقر میں انداز ہوں کلیما نہ
 چھپے رہیں گے زمانہ کی آنکھ سو کتب تک گھر میں آب و لبر کے تمام یک دانہ
 صرف کشمیری کی خصوصیت نہیں بلکہ ارمنان حجاز کے اس حصے میں جتنی نظیہ ہیں، سب بلند
 پر جوش، ولولہ خیز اور شاعرانہ ہیں، بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے دور اخیر کی شاعری کا
 رنگ واعطائے ہے، لیکن ارمنان حجاز کی ان نظموں پر یہ کلمہ صادق نہیں آتا، چراغ جب بجھنے
 لگتا ہے تو اس کی لو اور زیادہ تیز ہو جاتی ہے، یا صوفیہ کے نظریہ کے مطابق جسم جب ضعیف ہوتا
 ہے تو روح قوی ہو جاتی ہے، ڈاکٹر صاحب کی ان نظموں کا یہی حال ہے، بہر حال وجہ جو کچھ بھی ہو
 لیکن یہ نظیہ جوش بیان میں زبور عجم اور بال جبریل کی نظموں سے کم رتبہ نہیں ہیں، مثالین ملاحظہ ہوں،
 بڑھا بوج اپنے بیٹے کو نصیحت کرتا ہے،

ہو تیرے بیابان کی ہوا تجھ کو گوارا اس دشت سے بہتر ہے نہ دلی نہ بخارا
 جس سمت میں چاہو صفتیل دن چل وادی یہ ہماری ہے وہ صحرا بھی ہمارا
 غیرت ہے بڑی چیز جہان تگ و دوین پہناتی ہے درویش کو تاج سردارا
 حاصل کسی کامل سے یہ پوشیدہ ہنر کہہ کتے ہیں کہ شیشہ کو بنا سکتے ہیں خارا
 زین ہاتھ سے دیکھا اگر آزاد ہو ملت ہے ایسی تجارت میں مسلمان کا خارا
 دنیا کو ہے پھر معرکہ روح و بدن پیش تہذیب نے پھر اپنے درندوں کو ابھارا
 اللہ کو پامردی مومن پر بھروسا ابلیس کو یورپ کی مشینوں کا سہارا
 تقدیر احم کیا ہے کوئی کہہ نہیں سکتا مومن کی فراست ہو تو کافی ہر اشارا
 اخلاص عمل مانگ نیاگان کہن سے شاہان چہ عجب گر بنوازند گدارا
 کھلا جب چمن میں کتب خانہ انگل نہ کام آیا ملا کو علم کتا بی

متانت شکن تھی ہوا سے بہا ران
 غز لخوان ہوا پیر کب اندرابی
 کہ لالہ آفتین پرہن نے
 کہ اسرار جان کی ہون میں سجابی
 سمجھتا ہے جو موت خواب لہو کو
 ہنسان اس کی تعمیر میں ہے خرابی
 نہیں زندگی سلسلہ رُز و شب کا
 نہیں زندگی مستی و نیم خوابی
 حیات است در آتشِ خودِ طہیدن
 خوش آندم کہ این نکتہ را با زیابی
 اگر ز آتش دل شرارے بگیری
 تو ان کرد زیر فلک آفتابی

اس حصے میں ڈاکٹر صاحب نے چند رباعیان بھی لکھی ہیں جن میں نہایت لطیف
 مضامین پیدا کیے ہیں، مثلاً یہ کہ یہ زمانہ ایجاد و اختراع کا زمانہ ہے، اس کے لیے پرلے گناہ گاری
 نہیں، بلکہ نئے گناہوں کی ضرورت ہے، اور شیطان بڑھا ہو کر اب اس ضرورت کو پورا
 نہیں کر سکتا، اس لیے خدا سے کہتے ہیں۔

زاعنت دے اسو کار جہان سے
 کہ چھوٹے ہر نفس کے ہتھان سے
 ہوا پیری سے شیطان کہنہ اندیش
 گناہ تازہ تر لائے کہاں سے
 یا یہ کہ خدا کے سوا کسی اور پر نظر رکھنا کفر ہے، اس کو اس طریقے سے بیان کرتے ہیں،
 خرد کی تنگ دامانی سے فریاد
 تجلی کی فراوانی سے فریاد
 گوارا ہے اسے نظارہٴ غیر
 نگہ کی نامسلمانی سے فریاد

یا یہ کہ ایسے مسلمان جن میں مسلمانوں کے اصلی اوصاف موجود ہوں کیا اب ہیں،
 یا یہ کہ خلوت میں رہتے ہیں، اس کو اس شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے:

حدیث بندہٴ مومن دل آویز
 جگر پر خون، نفس روشن، نگہ تیز
 میسر ہو کے دیدار اس کا
 کہ ہے وہ رونق محفل کم آئینز

اس کے علاوہ ان برہمچاریوں میں جو خیال بھی ظاہر کیا ہے، نہایت جوش اور بلند آہنگی سے

ظاہر کیا ہے، مثلاً

ترے دریا میں طوفان کیوں نہیں ہے؟ خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے؟

عبث ہے شکوہ تقدیر یزدان تو خود تقدیر یزدان کیوں نہیں ہے؟

ہر دور کی خصوصیات سے الگ ہو کر اگر ڈاکٹر صاحب کے اردو کلام پر مجموعی حیثیت سے

نظر ڈالی جائے تو وہ ہمنام شاعری کے لحاظ سے غزل، مرثیہ، مثنوی، مناظر قدرت، رباعیات،

یا قطعات، نظریات و طنزیہ قومی اور وطنی نظموں میں منقسم ہے، اور ہم ان میں سے ہر صنف پر الگ الگ

ریویو کرنا چاہتے ہیں،

غزل | غزل میں ڈاکٹر صاحب نواب مرزا داغ کے شاگرد تھے، اس لیے ان کی بعض ابتدائی

غزلوں میں نواب مرزا داغ کی تمام خصوصیتیں بھی ظہور میں آئی ہیں اور یہ حسنگی وغیرہ موجود ہیں، مثلاً

نہ آتے ہیں اس میں تکرار کیا تھی مگر وعدہ کرتے ہوئے عار کیا تھی

تھارے پیانی نے سب راز کھولا خطا اس میں بندے کی سرکار کیا تھی

تامل تو تھا ان کو آنے میں قاصد مگر یہ بتا طرز انکار کیا تھی

کھنچے خود بخود جانب طور موسی کشش تیری لے شوق دیدار کیا تھی

کہیں ذکر رہتا ہے اقبالی تیرا فنون تھا کوئی تیری گفتار کیا تھی

ان کے ابتدائی کلام میں اسی رنگ کی ایک آدھ غزلیں اور بھی ہیں لیکن یہ رنگ جیسا کہ

پروفیسر عبدالقادر سروری نے لکھا ہے، ان کی بنیادہ طبیعت کے حالات تھا، اس لیے انہوں نے

اس کو بہت جلد ترک کر دیا، اور اس رنگ کے ترک کرنے کے بعد جو رنگ اختیار کیا اس کے

مستحق ان کی اردو شاعری کے نقادوں کا متفقہ بیان ہے کہ یہ غالب کا رنگ تھا، جو اس فلسفی

شاعر کی افلاطونیت کے بالکل موافق تھا، چنانچہ شیخ عبدالقادر نے بانگ درا کے دیباچہ میں اس کو کسی قد
شاعرانہ مبالغہ کے ساتھ ان الفاظ میں بیان کیا ہے

غالب اور اقبال میں بہت سی باتیں مشترک ہیں، اگر میں تنازع کا قائل ہوتا تو ضرور
کہتا کہ مرزا اسد اللہ خان غالب کو اردو اور فارسی کی شاعری سے جو عشق تھا اس نے انکی
روح کو عدم میں جا کر بھی چین لینے دیا، اور مجبور کیا کہ وہ پھر کسی جدِ خاکی میں طوبہ افروز ہو کر
شاعری کے چمن کی آبیاری کرے، اور اس نے پنجاب کے ایک گوشے میں جسے یا لکھنوترا
ہیں دوبارہ جنم لیا اور محمد اقبال نام پایا۔

لیکن پروفیسر عبدالقادر سروری کی محتاط اور معتدل رائے یہ ہے کہ اس کے بعد انھوں نے
جو غزلیں لکھیں وہ لفظاً و معنیاً غالب کی تقلید نہیں تو غالب کے کلام سے متاثر ضرور ہیں، بہر حال
اقبال نے ارشد سے صوری تلمذ حاصل کیا، داغ سے تحریری اصلاح لی، مگر غالب سے معنوی
استفادہ کیا اور یہ آخری اثر ان کی طبیعت کے مناسب تھا، اس لیے وہ ویر پا ہے اور اب تک کسی
نہ کسی صورت میں ظاہر ہوتا رہتا ہے۔

بعض لوگوں نے میر کو بھی اس میں شامل کر لیا ہے،

روح غالب، درویشِ اقبال تیرے دل میں ہے، حسن لیلکے سخن پہنان اسی محل میں ہے،

فارسی میں تین شاعر پیدا ہوئے جنھوں نے مختلف قلمی سخن کی فرمائندگی کی،

ابیات و قصیدہ و غزل را فردوسی و انوری و سعدی

لیکن اردو میں میر و غالب صرف دو ہی مسلم الثبوت شاعر تھے، اور بعض لوگوں کے خیال میں

قدرت نے ان دونوں کو ڈاکٹر اقبال کی ذات میں جمع کر کے ایک تیسرا شاعر پیدا کر دیا، اس لیے

اردو کی یہ کمی پوری ہو گئی، اور ایران کی طرح ہندوستان میں بھی تین شاعر پیدا ہو گئے،

تین شاعر مختلف اوقات میں پیدا ہوئے جن کے فیض طبع نے اردو کو گنج زد کیا
 اک اثر میں بڑھ گیا، اک نعمت تخیل میں تیسرے کی ذات میں دوزن کو حق ڈھیر
 کائنات شاعری میں ہیں یہی دو با کمال تیسرے میں اس لیے دوزن کو یکجا کر دیا

پرفیسر عبدالقادر سروری نے ڈاکٹر صاحب کی بعض غزلوں سے بھی غالب کا اثر نمایاں کیا ہے مثلاً

ظاہر کی آنکھ سے نہ تماشا کرے کوئی ہو دیکھنا تو دیدہ دل وا کرے کوئی

عذر آفرین جرم محبت ہے حسن دوست محشر میں عذر تازہ نہ پیدا کرے کوئی

کہوں کیا آرزوئے بیدنی مجھ کو کہا شک ہے مرہ بازار کی رُفتی ہی سونے زبان تک ہے

سکون دل سے سامان گشو کار پیدا کر کہ عقدہ خاطر گردا یکا آب رواں تک ہے

ان اشعار میں "سکون دل"، "گشو کار"، اور "عقدہ خاطر گردا یکا آب" غالب کی ترکیبیں ہیں،

اس غزل کا یہ شعر بھی

وہ سیکش ہوں فروغ و سوی خود گلزار بن جاؤ ہو اے گل نراق ساقی ماہربان تک ہے

غالب کے اس شعر سے ماخوذ ہے

اک نو بہار تازہ کوتاہ کے ہی پھر نگاہ چہرہ فروغ غمے سے گلستان کی ہوئے

لیکن ان کی غزلوں کے رنگ میں ہمواری نہیں پائی جاتی، بلکہ اس کے مختلف دور ہیں،

اور ہر دور میں ان کا رنگ مختلف ہے، غالب اور میر کا اثر ان کی غزل گوئی کے پہلے دور میں زیادہ

نمایاں ہے، جیسا کہ ان کے مختلف اشعار سے اس کا اندازہ ہوگا۔

مانا کہ تیری دید کے قابل نہیں ہوں میں تو میرا شوق دیکھ مرا انتظار دیکھ

لے نیزنگ خیال اقبال نمبر ص ۳۶

جمع کر خرمین تو پہلے دانہ دانہ چمن کے تو
 اہی نیکے گی کوئی بجلی جلانے کے لیے

موت کا فترہ بھی باقی ہرے دردِ فراق
 چارہ گر دیوانہ ہو میں لادو کیونکر ہوا

نہیں بیگانگی اچھی رفیق راہ منزل سے
 ٹھہر جا سے شرم بھی تو آخر چلنے والے ہیں

چمن افزو ہے صیاد میری خوشنوائی تک
 رہی بجلی کی بیتابی سو میرے اشیان تک ہے

زمانے بھر میں رسوا ہوں گرے دانے نادانی
 سمجھتا ہوں کہ میرا عشق میری رازدان تک ہے

محبت کیلئے دل ڈھونڈتے کوئی ٹوٹنے والا
 یہ وہ ہے جسے کہتے ہیں نازک گینون میں

کوئی دم کا تھما ہوں اسے اہل محفل
 چراغ سحر ہوں کھجبا چاہتا ہوں

ان اشعار میں میر کے رنگ کی جھلک پائی جاتی ہے، غالب کا انداز ان اشعار میں ہے:

میں انتہائے عشق ہوں تو انتہائے سخن
 دیکھے مجھے کہ تھکوتا شا کرے کوئی

وہ مشیتِ خاک ہوں فیض پریشانی سے صحر ہوں
 نہ پوچھو میرے دست کی زمین آسمان تک ہے

جرس ہوں نالہ خواہید میری ہر گاہ پے میں
 یہ خاموشی میری وقتِ ریل کا رازدان تک ہے

چمن زار محبت میں خاموشی موت ہے بلبل
 یہاں کی زندگی پابندی رسمِ فغان تک ہے

جوانی ہے تو ذوق دید بھی لطیفِ تنہا بھی
 ہمارے گھر کی آبادی قیامِ مہمان تک ہے

مدام گوش بہ دل رہ یہ ساز ہے ایسا
 جو ہو شکتے تو پیدا نواسے راز کرے

تیز لالہ و گل سے ہے نالہ بلبل
 جہان میں دانہ کوئی چشم امتیاز کرے

میں صحیحی تک تھا کہ تیری جلوہ پیرائی نہ تھی
 جو نمودی سے سٹ جاتا ہے وہ باطل ہوں میں

بزمِ ہستی اپنی آرایش پر تو نازان نہ ہو
 تو تو اک تصویر ہے محفل کی اور محفل ہوں میں

ڈھونڈتے پھرنا ہوں اکی تال چو آپ کو
 آپ ہی گویا سا فریب ہی منزلِ امن میں

داغِ خاکِ کمالِ ترک سے ملتی ہے زبان مراد
 دنیا جو چھوڑ دی ہے تو عقیقی بھی چھوڑے

تقلید کی روش سے تو بہتر ہے مگر ہی
 مانند خامہ تیری زبان پر ہے حرف غیر
 شبنم کی طرح پھولوں پر رہ اور چمن سرچل
 ہے عاشقی میں رسم الگ سے بیٹھنا
 اچھا ہے دل کے پاس رہی با سب ان عقل
 شوخی سی ہے سوال مکر میں اور حکیم
 واعظ ثبوت لائے جوئے کے جوازیں
 دستہ نہ ڈھونڈو خضر کا سودا بھی چھوڑ دے
 بیگانہ شے پر نازش سچا بھی چھوڑ دے
 اس باغ میں قیام کا سودا بھی چھوڑ دے
 تنہا نہ بھی حرم بھی کلیسا بھی چھوڑ دے
 لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے
 شرط رضایہ ہے کہ تقاضا بھی چھوڑ دے
 اقبال کو یہ ضد ہے کہ پینا بھی چھوڑ دے

ڈاکٹر صاحب کی غزل گوئی کا دوسرا دور قیام یورپ کے زمانے سے شروع ہوا، اور عام طور پر یورپ کو میخانہ عیش و عشرت اور مقصود جمال خیال کیا جاتا ہے، اس لیے یہاں ان کی غزلوں میں حسن و عشق کے جذبات میں اور بھی زیادہ مستی اور رنگینی پیدا ہوتی چاہیے تھی، لیکن خلاف توقع ڈاکٹر صاحب پر یہ جینان یورپ کے حسن و جمال کا الٹا اثر پڑا، اور انھوں نے اس معاملہ میں ہندوستان کو یورپ پر ترجیح دی،

میں نے اور اقبال یورپ میں اور ڈھونڈنا
 بات جو ہندوستان کے ماہ سیاؤن میں تھی
 اس لیے ان کے رنگ تغزل میں کوئی نمایاں فرق پیدا نہیں ہوا، بلکہ وہی میر وغالب کی روش قائم رہی، مثلاً

عاجزیت کا سوز محکو تو بولے صبح ازل فرشتے
 کوفی دل ایسا نظر آیا، نہ جس میں خوابیدہ ہو تمنا
 مثال شمع مزار ہے تو تری کوئی انجن نہیں ہو
 الہی تیرا جہان کیا ہے نگار خانہ ہے آرزو کا
 جسے سمجھتے تھے جسم خاکی، غبار تھا کوسے آرزو کا
 تری نگاہوں میں تیرے شکست ہوا مرے سب کو کا
 چمن میں گلچین کو غنچہ کتا تھا اتنا بید کیوں انسا؟

پاس شرط ادب ہی دورہ کرم تر ہے تم سے بڑھ کر ذرا سا اک دل دیا ہو وہ بھی زینچہ دہے آرزو کا
 پاگئی آسودگی کو ہے محبت میں وہ خاک مدتوں آوارہ جو حکمت کے صحراؤں میں تھی
 بھی ہے ہمنفسو! اس ہمین خاموشی کہ خوشنواؤں کو پابندِ دام کہتے ہیں
 چمن میں لالہ دکھاتا پھر تا ہی دل غ اپنا کلی کلی کو یہ جانتا ہے کہ اس دکھائے سول جلو نہیں شمار ہوگا
 ز پوچھ اقبال کا ٹھکانا بھی وہی کیفیت ہے اسکی کہین سر راہ گزار بیٹھا شکش انتظار ہوگا
 یہ میر کا لہجہ ہے، غالب کا صوفیانہ اور فلسفیانہ انداز ان اشعار سے واضح ہوگا۔

چمک تیری عیان کلی میں آتش میں شرار میں جھلک تیری بویلا چاند میں سورج میں تار میں
 بلندی آسمانوں میں زمینوں میں تری پستی روانی بحر میں افتادگی تیرے کنارے میں
 جو ہے بیدار انسان میں وہ گہری نیند سوتا ہے شجر میں پھول میں حیوان میں پتھر میں تار میں
 خصوصیت نہیں کچھ اس میں لے کیم تری شجر جبر بھی خدا سے کلام کرتے ہیں
 البتہ ان کے وطنی اور سیاسی خیالات میں جو تغیرات پیدا ہوئے انھوں نے اس دور کی بعض
 غزلوں میں بھی سرسری طور پر ان کا اظہار کیا ہے، بالخصوص یہ غزل تو پوری کی پوری سیاسی رنگ میں ہے،
 زمانہ آیا ہے بے حجابی کا عام دیدار یار ہوگا سکوت تھا پردہ دار جبکا ڈر از اب آشکار ہوگا
 لیکن یورپ کی تہذیب و تمدن اور سیاست و معاشرت کے متعلق جو مخالفانہ خیالات ان کے
 دل میں پیدا ہوئے، ان کا اظہار ان سرسری اشعار سے نہیں ہو سکتا تھا، اس لیے ان کو انھوں نے
 اپنے دل ہی میں مخفی رکھا، اور ہندوستان میں واپس آکر ان کو نہایت بیباکی سے ظاہر کیا، اور غالب
 اس شعر میں اسی نکتہ اشارہ ہے،

زمانہ دیکھے گا جب مے دل سے محشر اٹھے گا گنگوٹکا مری خوشی نہیں ہی گویا فرا ہے حرف آرزو کا
 دونوں دور کی ان غزلوں میں ڈاکٹر صاحب کی اصلی خصوصیت یہ ہے کہ غزل کے عام اور

متداول مضامین تو تمام شعراء کے یہاں پائے جاتے ہیں جن کی حقیقت نقائی سے زیادہ نہیں ہوتی، لیکن
 بعض شعراء میں کوئی خاص حقیقی جذبہ پایا جاتا ہے، اور وہ اس کو بار بار نہایت بلند آہنگی سے ظاہر کرتے
 ہیں، یہی جذبہ ہے جو اس کے کلام میں امتیازی شان پیدا کرتا ہے، اور اس کو تمام شعراء سے ممتاز
 کر دیتا ہے، مثلاً شراب و کباب اور رندی و سرستی کے مضامین تو تمام غزلگو شعراء کے یہاں موجود
 ہیں، لیکن خواجہ حافظین رندی و سرستی کا یہ جذبہ حقیقتاً پایا جاتا تھا، اس سے بحث نہیں کہ وہ شراب
 معرفت کے نشے میں چور تھے، یا بادہ انگوری نے ان کو مست و سرشار بنا دیا تھا، لیکن بہر حال ان کے
 سر میں کسی نہ کسی شراب کا نشہ ضرور موجود تھا، جس کا انہماک انہوں نے نہایت وسعت، تنوع اور جوش
 کے ساتھ کیا، اس لیے یہ مضامین ان کی خاص چیز بن گئے، اسی طرح ڈاکٹر صاحب کا جوش اور ولولہ
 کسی ظاہری یا باطنی کیفیت کا نتیجہ تھا، لیکن پہلے دونوں گذشتہ دوروں میں وہ اس ذوق سے نا آشنا تھے،
 یورپ سے پلٹنے کے بعد انہوں نے خودی کو اپنا خاص فلسفہ اور خاص پیغام بنایا، اور اس کی تبلیغ نہایت
 پر جوش طریقہ پر کی، اس لیے ان کی غزلگوئی کے تیسرے دور میں، جو یورپ سے واپسی کے بعد شروع
 ہوا، جو جوش اور اصلیت موجود ہے وہ پچھلے دونوں دور میں مفقود ہے، خیالات کا اثر الفاظ پر بھی
 پڑتا ہے، اس لیے اس دور کی غزلوں کے الفاظ میں جو رعنائی، برہستگی اور گلنگائی پائی جاتی ہے وہ
 پچھلے کلام میں موجود نہیں، ان غزلوں میں انتخاب کی گنجائش نہیں، بلکہ پوری کی پوری غزلین انتخاب
 پر وہ پھرے کواٹھا، بجن اُرائی کر چشم مہر و مہ و انجسم کو تماشائی کر
 توجو بکلی ہے تو یہ چہک پہنان کبتک بے حجابانہ مرے دل سے شناسائی کر
 نفس گرم کی تاثیر ہے اعجاز حیات تیرے سینے میں اگر ہے تو میسائی کر
 کبتک طور پر در یوزہ گرمی مثل کیم اپنی ہستی سے عیان شعلہ سینائی کر
 ہوتری خاک کے ہر ذرہ سے تمیز حرم دل کو بیگاں انداز کلیسائی کر

اس گلستان میں نہیں عددی گزرنا چھا
 ناز بھی کر تو با نذا زہ رعنائی کر
 پہلے خود دار تمانند سکندر ہوئے
 پھر جہان میں ہو س شوکت دارانی کر
 ل ہی جائے گی کبھی منزل سیلی اقبال
 کوئی دن اور بھی بادیہ پیمائی کر
 پھر یاد بہار آئی اقبال غزنویان ہو
 غنچہ ہے اگر گل ہو گل ہے تو گلستان ہو
 تو خاک کی مٹھی ہے اجزا کی حرارت
 برہم ہو پریشان ہو وسعت میں بیابان ہو
 تو جس محبت ہی قیمت ہی گران تیری
 کم مایہ ہیں سوداگر اس دس میں ارزان ہو
 کیوں ساز کے پردے میں مستور ہوئے تیری
 تو نغمہ رنگین ہے ہر گوش پہ عریان ہو
 اے رہبر و فرزانہ رستے میں اگر تیرے
 گلشن ہو تو شبنم ہو صحرا ہے تو طوفان ہو
 سامان کی محبت میں مضمحل تن آسانی
 مقصد ہے اگر منزل غارت گر سامان ہو

ان اشعار میں ڈاکٹر صاحب کا پورا فلسفہ حیات، فلسفہ عمل، اور فلسفہ خودی موجود ہے،
 جس کی تشریح ہم آئندہ فلسفہ خودی کے عنوان میں کریں گے۔

ڈاکٹر صاحب کی چند غزلیں بال جبریل کے شروع میں بھی ہیں۔ اور یہ ان کی غزلگوئی کا
 چوتھا دور ہے۔ لیکن زبان اور مضمون دونوں حیثیتوں سے ہم ان کو مشکل غزل کہہ سکتے ہیں،
 غزل کی ایک خاص زبان ہے جو نرم، لطیف، شیرین، خوشگوار اور لوجدار ہوتی ہے لیکن ان
 غزلوں کی زبان ان اوصاف سے بالکل خالی ہے۔ ڈاکٹر صاحب بھی اس نکتے سے واقف ہیں
 اس لیے بطور معذرت کے فرماتے ہیں:

مری نوامین نہیں ہے اداے محبوبی کہ بانگ صور سراسر فیصل دلنوازیں

الفاظ بالکل خیالات کے تابع ہوتے ہیں، اور غزل کی زبان قدرتی طور پر اس لیے پیدا

ہو گئی ہے کہ غزل میں جو مضامین بیان کیے جاتے ہیں وہ خود بھی نہایت لطیف و نازک ہوتے

ہیں، اور ڈاکٹر صاحب کی یہ غزلیں اس قسم کے لطیف مضامین سے خالی ہیں، اور ڈاکٹر صاحب خود اس کا اعتراف کرتے ہیں،

حدیث بادہ وینا و جام آتی نہیں ٹھکو نہ کر خارا شگافون سے تقاضا شیشہ سازی

اس بنا پر بال جبریل کی غزلوں کو بہ شکل غزل کہہ سکتے ہیں، البتہ غزل کا ایک دلچسپ مضمون عقل و عشق کی آویزش ہے اور اس کو صوفیانہ اور رندانہ دونوں قسم کی شاعری سے تعلق ہے، اور شعراء نے ان دونوں حیثیتوں سے عقل کے مقابلہ میں عشق کی حمایت کی ہے، ڈاکٹر صاحب کی شاعری اگرچہ رندانہ نہیں ہے، تاہم اس کا ایک ماخذ تصوف بھی ہے، اسی کے ساتھ عشق و محبت کو جیسا کہ ہم آگے چل کر بیان کریں گے، فلسفہ خودی سے بھی گہرا تعلق ہے، اس لیے عقل و عشق کی معرکہ آرائی ان کی شاعری کا ایک اہم جز ہے، اور انھوں نے غزل میں اس مضمون کی آمیزش اپنی غزلگوئی کے تیسرے دور میں کی ہے، اور چوتھے دور میں جو اسی تیسرے دور کا تتمہ و مکملہ ہے، یہ شراب تازہ سے تند تر ہو گئی ہے،

مرثیہ | ڈاکٹر صاحب نے مرثیے بہت کم لکھے ہیں، اور جو لکھے ہیں ان میں مرثیہ گوئی کی شان بہت کم پائی جاتی ہے، وہ ایک ہنگامہ خیز، ولولہ انگیز اور فلسفیانہ طبیعت رکھتے تھے، اور مرثیہ میں درد و غم سوز و گداز اور حرمان و یاس کی ضرورت ہے، اس لیے ان سے یہ صنف بن نہیں آتی، انھوں نے اپنی والدہ مرحومہ کا ایک طویل مرثیہ لکھا ہے، لیکن رنج و غم کا اظہار صرف اس کے ایک بند سے ہوتا ہے،

کس کو ایسا ہوگا وطن میں آہ میرا انتظار کون میرا خط نہ آنے سے رہے گا بیقرار
عمر بھر تیری محبت میری خدمت گروہی میں تیری خدمت کے قابل جیتا تو چل بسا
وہ جوان قامت میں ہی جو صوتِ سحر بلند تیری خدمت سے ہوا جو مجھ سے بڑھ کر بہرہ مند

تجھ کو مثل ظنکب بیدست پاڑتا ہے وہ صبر سے نا آشنا صحیح و سارا ہوتا ہے وہ
اس کے علاوہ جتنے بند ہیں ان میں موت کا فلسفہ بیان کیا گیا ہے، بالخصوص ابتدائی بند تو
بالکل شان مرثیہ گوئی کے خلاف ہے۔

آنکھ پر ہوتا ہے جب یہ سر مجبوری عیان خشک ہو جاتا ہے دل میں اشک کا سیل نران
علم و حکمت رہن سامان اشک آہ ہو یعنی اک اناس کا سحر ڈال آگاہ ہے
گرچہ میرے باغ میں شبنم کی شاہدانی نہیں آنکھ میری مایہ دار اشک عتابی نہیں
ایک مرثیہ انھوں نے سر اس مسعود کا بھی لکھا ہے جن سے ان کو بے انتہا محبت تھی،
اس مرثیہ کے ابتدائی اشعار تو بے شہرہ مرثیے کی شان رکھتے ہیں،

رہی نہ آہ زمانے کے ہاتھ سے باقی وہ یادگار کمالات احمد و محمود
زوال علم و ہنر مرگ تا گمان اسکی وہ کاروان کا متاع گران بہا مسود
مجھے رلاتی ہے اہل جہان کی بیدوی فغان مرغ سحر خوان کو جانتے ہیں سرود
نہ کہہ کہ صبر میں پنہان ہو چارہ غم دست نہ کہہ کہ صبر معما سے موت کی ہو کشود
وے کہ عاشق و صابر بود مگر سنگ است ز عشق تاہ صبور ہی ہزار فرسنگ است

پھر بھی لہجہ حسرت و یاس کا نہیں ہے، بلکہ وہی بلند آہنگی اس میں بھی موجود ہے، جو انکی
و لولہ انگیز نظموں میں پائی جاتی ہے، بالخصوص خودی کی لغت و نقبت تو بالکل شان مرثیہ گوئی
کے خلاف ہے،

خودی ہے زندہ تو ہی موت اک تعام حیات کہ عشق موت سے کرتا ہے امتحان ثبات
خودی ہے زندہ تو دریا ہی سیکراندہ ترا ترے فراق میں مضطر ہی موج نیل و ذرات
خود آگمان کہ ازین خاکدان برون جہتند طلسم مرود سپرد ستارہ شکستند

لیکن یہ مقام خودی کے اظہار کا نہیں بلکہ بیخودی کے اظہار کا ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے صرف داغ کا ایک ایسا مثنوی لکھا ہے جس میں مثنوی گوئی کی تمام خصوصیات

موجود ہیں،

عظمتِ غالب ہی اک مدتِ پیوندِ زمین	ہمدی مجروح ہے شہرِ خموشان کا مکین
توڑ ڈالی موت نے غربتِ مین مینا میر	چشمِ محفل میں ہی اب تک کیفیتِ عہدِ امیر
آج لیکن ہمنوا! سا راچن اتم میں ہی	شمعِ روشن بجھ گئی، بزمِ سخن تہم میں ہی
بیلِ دلی نے باندھا اس چن میں آشیان	ہمنوا ہیں سب عنادلِ باغِ ہستی کے جہان
پہل بسا داغِ آہِ میت اسکی زیبِ دوش ہے	آخری شاعرِ جہان آباد کا خاموش ہے
اب کہاں وہ بانگِ پین وہ شوخیِ طرزیان	آگ تھی کا نورِ پیری میں جوانی کی نہان
تھی زبانِ داغ پر جو آرزو ہر دل میں ہی	یعنی پہلی زبان بے پردہ، بیانِ محل میں ہی
اب صبا سے کون پوچھو گا سکوتِ دل کا راز	کون سمجھے گا چمن میں نالہِ بیل کا راز
تھی حقیقت سے نہ غفلتِ فکر کی پر از میں	آنکھ طسار کی نشیمن پر رہی پرواز میں
اور دکھلائیے منگے مضمون کی بہینِ باریکیان	اپنے فکرِ نکتہ آرا کی فلکِ سپایان
تلخیِ دوران کے نقشے کھینچ کر لوائیے	یا تخیل کی نئی دنیا، ہمیں دکھلائیے
اس چمن میں ہون گے پیدا بیل شیراز بھی	سیکڑوں ساحر بھی ہون گے صاحبِ عجائب بھی
انٹھیں گے آدھ ہزار دن شعر کے تہانے سے	سے پلائیے گے نئے ساتی نئے سپانے سے
لکھی جائیں گی کتابِ دل کی تفسیریں بہت	ہونگی لے خوابِ جوانی تیری تفسیریں بہت
ہو یہ کھینچے لیکن عشق کی تصویر کون؟	اٹھکیا ناوکِ فلک، اسے گادل پر تیر کون؟
اشک کے دانے زمینِ شرمین تو ہون میں	تو بھی دے خاکِ دلی داغ کو روتا ہون میں

آہ لے بیت الحرام مذہب اہل سخن
 وہ گل رنگین تراخصت مثال بردہ ہوا
 تھی نہ شاید کچھ کشش ایسی وطن کی خاک میں
 اٹھ گئے ساتی جو تھے میخانہ خالی رہ گیا
 آرزو کو خون لواتی ہے سید اداہل
 کھل نہیں سکتی شکایت کیلئے لیکن زبان
 ایک ہی قانون عالمگیر کے ہیں سب اثر
 جزیرہ سسلی اور گورستان شاہی پر جو نظیم انھوں نے لکھی ہیں ان میں بھی مرثیہ گوئی کی شان
 موجود ہے، البتہ یہ کسی خاص شخص کا نہیں بلکہ ملک و قوم کا مرثیہ ہے۔

ردے اب دل کھو لکرے دیدہ خونناہ با
 تھا یہاں ہنگامہ ان صحرائیوں کا کبھی
 زلزلے جن سے شہنشاہوں کو دباؤن میں
 غلغلوں سے جسکے لذت گیر اتاگے شہر
 آہ لے سسلی سمندر کی ہر توجہ سے آبرو
 تو کبھی اس قوم کی تہذیب کا گہوارہ تھا
 ہے ترے آثار میں پوشیدہ کی داستان
 درد اپنا مجھ سے کہہ میں بھی سراپا دہوں
 میں ترا تھکے سوئے ہندستان لے جاؤنگا
 آہ جولا نگاہ عالمگیر سستی وہ حصار
 وہ نظر آتا ہے تہذیب حجازی کا فراہ
 بحر بازی گاہ تھا جن کے سفینوں کا کبھی
 بھلیوں کے اشیانے چکی تواروں میں تھے
 کیا وہ تکیہ اب ہمیشہ کیلئے خاموش ہو
 رہنا کی طرح اس پانی کے صحرائین ہو تو
 حسن عالم سوز جس کا آتش نظارہ تھا
 تیرے ساحل کی خموشی میں ہوا نہ زبان
 جسکی تو منزل تھا میں اس کا زبان کی گرد ہوں
 خود یہاں رہتا ہوں اور میں کو یہاں لو آؤنگا
 دوش پر اپنا ٹھاکے سیکڑوں صدیوں کا بار

زندگی سے تھا کبھی مہمور اب سنان ہی
گو سکون ممکن نہیں عالم میں آخر کے لیے
زنگے آبِ زندگی سے گل بدامن ہر زمین
خوابگہ شاہوں کی ہے یہ منزل حسرت فرا
ہے تو گورستان مگر یہ خاک گردون پائے ہی
شورش بزمِ طرب کیا، عمو کی تقریر کیا؟
عصہ پیکار میں ہنگامہ شمشیر کیا؟
اب کوئی آواز سوتوں کو جگا سکتی نہیں
مصر و بابل مٹ گئے باقی نشان تکھی نہیں
آہِ مسلم بھی زمانے سے یونہی رخصت ہوا
اس نشاطِ آباد میں گوعیش بے اندازہ ہی
دل ہمارے یادِ عہد رفتہ سے خالی نہیں
دہر کو دیتے ہیں موتی دیدہ گریبان کے ہم
ہیں ابھی صد ہا گہرا اس ابر کی آغوش میں
ہو چکا گو قوم کی شانِ جمالی کا ظہور
یہ خموشی اسکے ہنگاموں کا گورستان ہی
فاتحِ خوانی کو یہ ٹھہرا ہے دم بھر کے لیے
سیکڑوں خون گشتہ تہذیبوں کا مدفن ہر زمین
دیدہ عبرت! خراجِ اشک گلگون کر داد
آہ اک برگشتہ قسمت قوم کا سرمایہ ہی
درد مندانِ جہان کا نالہ شگیر کیا؟
خون کو گرمانے والا نعرہ تکبیر کیا؟
سینہ دیدار میں جانِ فنا کی سکتی نہیں
دفتر ہستی میں انکی داستان تکھی نہیں
آسمان سے ابر آوازی اٹھا پر سا گیا،
ایک غم سی سی غم ملت ہمیشہ تازہ ہی
اپنے شاہوں کو یہ امت بھولتی نہیں
اٹھری یادوں میں اگل گزرتے ہوئے طوفان کے ہم
برق ابھی باقی ہے اس کے سینہ خاموش میں
ہے مگر باقی ابھی شانِ جلالی کا ظہور

مثنوی | ڈاکٹر صاحب نے اردو میں کوئی مستقل مثنوی نہیں لکھی، البتہ میر حسن کی مثنوی بحر البیان
کی بحر میں ایک ساقی نامہ لکھا ہے، جو اکثر مثنویوں کا تہیدی جزو ہے، اور ڈاکٹر صاحب کی پرچوش
طبیعت کے لیے مثنوی کا یہی ستارہ حصہ موزون تھا، اس لیے انھوں نے صرف اسی کو لیا اور اسکے
ذریعہ سے اپنے پرچوش فلسفہ خودی کی تبلیغ نہایت مستانہ لہجے میں کی، لیکن پورا ساقی نامہ پرچوش،

ستین، سنجیدہ، باوقار اور غلغلہ انگیز مضامین والفاظ سے بھرا ہوا ہے، اس لیے اسکا انتخاب مشکل ہے، ہم ادھر ادھر سے چند منتخب اشعار لیکر درج کرتے ہیں۔

و مادم روان ہے ہم زندگی	ہر اک شے سے پیدا رہم زندگی
یہ ثابت بھی ہے اور تیار بھی	عناصر کے پھندون سے بیزار بھی
یہ عالم یہ تجناہ شش جہات	اسی نے تراشا ہے یہ سومات
چمک اس کی بجلی مین تار مین ہے	یہ چاندی مین سونے مین پار مین ہے
بھٹتا ہے تو راز ہے زندگی	فقط ذوق پر واز ہے زندگی
مذاقِ دوئی ہے بتی زنج زنج	اٹھی دشت و کسار سے فوج فوج
خودی جلوہ بدست و خلوت پسند	سمندر ہے اک بوند پانی مین بند
اندھیرے اجالے مین ہوتا بناک	من و تو مین پیدا من و تو سپاک
ازل اسکے پیچھے ابد سامنے	نہ حد اسکے پیچھے نہ حد سامنے
اسے واسطہ کیا کم و بیش سے	نیشب و فراز و پس و پیش سے
یہ عالم یہ ہنگامہ رنگ و صوت	یہ عالم کہ ہے زیر فرمان موت
یہ عالم یہ تجناہ چشم و گوش	جہان زندگی ہے فقط خورد و نوش
خودی کی ہے یہ منزلِ اولین	مسافر یہ تیرا نشیمن نہیں
تری آگ اس خاکدان کو نہیں	جہان تجھ سے ہے تو جہان کو نہیں
جہان اور بھی ہیں ابھی بے نمود	کہ خالی نہیں ہے ضمیر و جود
ہر اک منتظر تیرے یلغار کا	تری شوخی فکر و کردار کا
یہ ہے مقصد گردشِ روزگار	کہ تیری خودی تجھ پہ ہو آشکار

حقیقت پہ ہے جامہ حروف تنگ

حقیقت ہے آئینہ گفتار زنگ

فروزان ہے سینے میں شمع نفس

مگر تاب گفتار کستی ہے بس

اگر یک سر مومے بر ترہ پر م

فروزغ تخیلی بسوزد پر م

مناظر قدرت | شاعرانہ حیثیت سے مناظر قدرت کی خوبی صرف یہ سمجھی جاتی ہے کہ ایک چیز کی

ہو ہو تصویر کھینچ دیجائے، لیکن ہمارے نزدیک صرف یہی خوبی کافی نہیں ہے، بلکہ یہ تصویر اس طرح

کھینچنی چاہیے کہ ہمارے جذبات بھی اس سے متاثر ہوں، اور ہم میں رنج و غم، انبساط و مسرت، اور

دلورہ دستی کی کیفیت پیدا ہو، اور ڈاکٹر صاحب نے مناظر قدرت پر جو نظیں لکھی ہیں ان میں یہ

خصوصیت خاص طور پر پائی جاتی ہے، گوہ ہمارے پر انھوں نے جو نظم لکھی ہے اس کے بعض اشعار

اور بعض بندوں سے اس کا اندازہ ہوگا

ایر کے ہاتھوں میں رہوار ہوا کے واسطے

تازیاں دے دیا برق سر کسار نے

آتی ہے ندی فراز کوہ سے گاتی ہوئی

کوثر و تسنیم کی موجوں کو شرماتی ہوئی

آئینہ سا شاہد قدرت کو دکھلاتی ہوئی

سنگ رہ سے گاہ بچتی گاہ ٹھکراتی ہوئی

چھڑتی جا اس عراق دلنشین کے ساز کو

اے مسافر دل سمجھتا ہے تری آواز کو

یسی شب کھولتی ہوا کے جب زلف رسا

دہن دل کھینچتی ہے آبشاروں کی صدا

وہ خموشی شام کی جس پر تکلم ہو فدا

وہ درختوں پر تفکر کا سماں چھایا ہوا

کا پتا پھرتا ہے کیا زنگ شفق کسار پر

خوشنما لگتا ہے یہ فازہ ترے رخسار پر

ہے بندی سے فلک بوس نشین میرا

ایر کسار ہون گل پاش ہے دامن میرا

کبھی صحرا کبھی گلزار ہے مسکن میرا

شہر ویرانہ مرا، بحر مرا، بن میرا

کسی وادی میں جو منظور ہو سونا بھٹکو

سبزہ کوہ ہے نمل کا بھپونا بھٹکو

مجھ کو قدرت نے سکھایا ہے درفشان ہونا
 غم زد اسے دل افسردہ و بہقان ہونا
 ناقہ شاہد رحمت کا حدی خوان ہونا
 غم زد اسے دل افسردہ و بہقان ہونا
 رونق بزم جوانان گلستان ہونا
 شائے موجہ صرصر سے سنور جاتا ہوں
 شگے گیسورخ، مستی پر بکھر جاتا ہوں
 کسی بستی سے جو خاموش گذر جاتا ہوں
 دور سے دیدہ امید کو ترساتا ہوں
 بالیان نمر کو گرداب کی پہناتا ہوں
 سیر کرتا ہوا جس دم لب جو آتا ہوں
 زادہ بکر ہوں پروردہ خورشید ہوں بین
 سبزہ فردع نوحیز کی امید ہوں بین
 ابر پر انھوں نے ایک نظم اور بھی لکھی ہے جو اس سے زیادہ پر جوش اور مستانہ ہے،
 اٹھی پھر آج وہ پورب سے کانی کانی گھٹا
 ننان ہوا جو رخ مرزیر و امن ابر
 سیاہ پوش ہوا پھر پہاڑ سرمن کا
 گرج کا شور نہیں ہے خاموش ہے یگھٹا
 ہوا سے سرد بھی آئی سوار تو سن ابر
 عجیب میکرہ بے خروش ہے یگھٹا
 قباے گل میں گھر ٹانگنے کو آئی ہے
 چمن میں حکم نشا کا مدام لائی ہے
 زمین کی گود میں جو چڑکے سور ہے تھے اٹھے
 جو پھول نمر کی گرمی سے سوچے تھے اٹھے
 اٹھی وہ اور گھٹا لو، برس پڑا بادل
 ہوا کے زور سے ابھرا، بڑھا، اڑا بادل
 یہیں قیام ہو وادی میں پھنے والوں کا
 عجیب خیمہ ہے کسار کے نالوں کا

ڈاکٹر صاحب نے اس قسم کی نظموں سے بعض موقوفوں پر اپنے فلسفہ خودی کی تبلیغ کا پہلو بھی
 پیدا کیا ہے، اس لیے وہ اور بھی زیادہ نشاط انگیز ہو گئی ہیں، اور شاعرانہ حیثیت سے قصائد کے
 گریز کی لطیف شکل پیدا ہو گئی ہے، مثلاً صبح کا منظر اس طرح دکھاتے ہیں:

آتی ہے مشرق سے جب ہنگامہ دم نمر
 منزل ہستی سے کر جاتی ہے خاموشی سفر
 محفل قدرت کا آخر ٹوٹ جاتا ہے سکوت
 دیتی ہے ہر چیز اپنی زندگانی کا ثبوت

چھماتے ہیں پرندے پانکے پیغام حیات
 مسک خوابیدہ اٹھ ہنگامہ آرا تو بھی ہو
 وسعت عالم میں رہ پیا ہو مثل آفتاب
 کھینچ کر خنجر کرن کا پھر ہو سرگرم ستیز
 تو سراپا نور ہے خوشتر ہے یرمانی تجھے
 بالہ نمایان ہو کے برق دیدہ خفناش ہو
 باندھتے ہیں پھول بھی گلشن میں حرام حیات
 وہ چمک اٹھا فق گرم تقاضا تو بھی ہو
 دامن گردون سے ناپید ہوں ذراغ سما
 پھر سکھا تاریکی باطل کو آداب گریز
 اور عریان ہو کے لازم ہی خود افشانی تجھے
 اسے دل کون و مکان کر راز بھرنش ہو

ڈاکٹر صاحب نے اور بھی مختلف عنوانات مثلاً چاند، جگنو، صبح کا ستارہ، چاند اور تارے،
 ایک شام ستارہ، اور شعاع آفتاب، نظین لکھی ہیں لیکن سب کو مناظر قدرت میں شامل کر لینا غلطی ہے، اور غالباً یہ
 غلطی بہت لوگوں نے کی ہے،

قطعات یا رباعیات | حکماء اور صوفیاء نے فلسفیانہ اور صوفیانہ خیالات کو رباعیوں میں ادا کیا ہے،
 اور ڈاکٹر صاحب نے بھی ان کی تقلید کی ہے، اور دو دو شعر کے بہت سے قطعے لکھے ہیں جنکو
 صورتہ تو رباعی نہیں کہہ سکتے، کیونکہ وہ رباعی کی متداول بجزد میں نہیں ہیں، لیکن معنی ان کو
 قطعہ شمار باعی کہہ سکتے ہیں،

ان قطعات یا رباعیات کی ابتدا انھوں نے فارسی شاعری سے کی، اور پیام مشرق میں
 اس قسم کے بہت سے قطعے لکھے، اس کے بعد اپنی شاعری کے چوتھے دور میں بہت سے قطعے لکھے جو
 بال جبریل اور ارغمان حجاز میں موجود ہیں، چونکہ ان سے ڈاکٹر صاحب کے خیالات کے تنوع اور
 فراوانی کا اندازہ ہوتا ہے اس لیے وہ ان کی شاعری کا اہم ترین اور ہم ہی حیثیت کا انتخاب کرتے ہیں،

خدا سے نرم بچے میں ایک شکایت
 رہے شیشے میں مے باقی نہیں ہے
 بنا کی تو مر ساقی نہیں ہے؟

سند سے پیاسے کو شبنم بجلی ہے یہ رزاقی نہیں ہے
 یہ ان کی طویل نظم شکوہ کا خلاصہ اور اختصار ہے،
 ایک پاکیزہ آرزو:

جو انون کو مری آہ سحرے پھران شاہین بچون کو بال پرے
 خدایا آرزو میری یہی ہے مرہ نور بصیرت عام کرے
 آزادی پر فخر و تازہ:

کرم تیرا کہ بے جوہر نہیں میں غلامِ طغزل و سخنر نہیں میں
 جہان بینی مری نظرت ہو لیکن کسی حبشید کا ساغر نہیں میں

صرفیہ نے دل کو جامِ جم سے تیشہ دی ہو لیکن ڈاکٹر صاحب کو اس سے بھی بوسے غلامی آتی
 ہے کہ وہ ایک شاہی چیز ہے، اس لیے اس نسبت سے بھی انکار کرتے ہیں،
 عشق کے گونا گون مظاہر

کبھی آوارہ بے خانمان عشق کبھی شاہ شہان نوشیروان عشق

کبھی میدان میں آتا ہرزہ پوش کبھی عریان و بے تیغ و سنان عشق

کبھی تنہائی کوہ و دامن عشق کبھی سوز و سرور و انجمن عشق

کبھی سرایہ محراب و منبر کبھی مولائی غیب شکن عشق

انسان کا بلند مقام اب تک نامعلوم ہے

مکانی ہون کہ آزاد مکان ہون؟ جہان میں ہون کہ خود سارا جہان ہون؟

وہ اپنی لامکانی میں ہن مست مجھے اتنا تادین میں کسان ہون؟

فلسفہ و حکمت سے عشق و مستی کا نشہ اتر جاتا ہے:

جمالِ عشقِ دستی نے نوازی جلالِ عشقِ دستی بے نیازی

کمالِ عشقِ دستی طرفِ حیدر زوالِ عشقِ دستی حرفِ رازی

اس قطعہ میں جمال، جلال، کمال اور زوال کے ہم قافیہ الفاظ نے جو شعر کے ہر مصرع کو اول تک آئے ہیں نہایت لطیف لفظی ترنم اور معنوی جامعیت پیدا کی ہے،
عقل پر عشق کی فضیلت:

ترے سینے میں دم ہی دل نہیں ہے ترا دم گرمی محفل نہیں ہے

گذر جا عقل سے آگے کہ یہ نور چراغِ راہ ہے منزل نہیں ہے

امت محمدی میں شامل ہونے پر فخر دنازا اور اس امت کی فضیلت فرشتوں پر:

ترا جوہر ہے نوری پاک ہے تو فروغِ دیدہ افلاک ہے تو

ترے صید زبونِ انرشتہ و حمد کہ شاہینِ شبِ لولاک ہے تو

مسلمانوں میں جذبِ عشق کا فقدان:

محبت کا جنون باقی نہیں ہے مسلمانوں میں خون باقی نہیں ہے

صفین کج، دل پریشان سجدِ بندگی کہ جذبِ اندرون باقی نہیں ہے

عقل سے قلب کے مکاشفات و اسرار نہیں معلوم ہو سکتے،

خرد سے راہِ رودشن بصر ہے خرد کیا ہے، چراغِ رہگذر ہے

درونِ خانہ ہنگامے بن کیا کیا چراغِ رہگذر کو کیا خبر ہے

مسلمانوں میں اعمال و عبادات کی کمی نہیں، صرف خودی کا فقدان ہے:

رگون میں وہ لہو باقی نہیں ہے وہ دل وہ آرزو باقی نہیں ہے

نماز و روزہ و قربانی و حج یہ سب باقی ہیں تو باقی نہیں ہے

قومی اور وطنی نظمین | ڈاکٹر صاحب سے پہلے قومی اور وطنی نظمین قوم و ملک کے تنزل اور مصائب و محاسبات کی
طویل داستان ہوتی تھیں، اور ڈاکٹر صاحب کی ابتدائی قومی نظموں کا بھی یہی انداز ہے، چنانچہ زیادہ امت
میں فرماتے ہیں :

کیا کہوں امتِ مرحوم کی حالت کیا ہو جس سے برباد ہوئے ہم وہ مصیبت کیا ہو
مولانا عافی کا طرز یہی ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے ان ہی کی تقلید کی ہے، مولانا شبلی اور مولانا سید
میرٹھی نے اسلاف کے پر فخر کا زمانے بھی بیان کیے ہیں، اور اس کے ذریعہ سے مسلمانوں کو ان کے تنزل
پر شرم و غیرت دلائی ہے، لیکن بہر حال اپنی پستی کا اظہار خود داری کے خلاف ہے، اور اس کو دلوں
میں پست جذبات پیدا ہوتے ہیں، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے اس انداز کو چھوڑ کر اپنی وطنی اور
قومی نظموں کی بنیاد فخر و دعویٰ پر رکھی جو بلند خیالی کے ساتھ دلوں میں جوش و ولولہ پیدا کرتا ہے،

ساری جہان سے اچھا ہندوستان ہمارا ہم بلبلین ہیں اسی وہ گلستان ہمارا

پر بت وہ سب سے اونچا ہمایہ آسمان کا وہ سنتری ہمارا وہ پاسبان ہمارا

گودی میں کھلتی ہیں اسکے ہزاروں ندیاں گلشن ہر جگہ دم سے رشکِ جان ہمارا

یونان و مصر و روم سب منگئے جہان سے اب تک مگر ہے باقی نام و نشان ہمارا

چین و عرب ہمارا ہندوستان ہمارا مسلم ہیں ہم، وطن ہے سارا جہان ہمارا

توحید کی امانت یمون میں ہی ہے دنیا کے تگدے میں پہلا ڈگر خدا کا

تینوں کوسائے میں ہم ملکر جوان ہیں ہم اسکے پاسبان ہیں پاسبان ہمارا

مغرب کی داریوں میں گونجی اذان ہمارا خنجر ہلال کا ہے قومی نشان ہمارا

باطل سے دہنے والے آسمان نہیں ہم تہمت نہ تھا کسی سے سیلِ دن ہمارا

سوار کر چکا ہے تو امتحان ہمارا

او گلستان اندلس و دکن میں یاد تھکے
 تھا تیری ڈالیوں میں جب آشیان ہمارا
 اک موجِ دجلہ تو بھی پہچانتی ہے ہم کو
 اب تک ہی تیرا دریا افسانہِ حمان ہمارا
 اقبال کا ترانہ باگمب در ہے گویا
 ہوتا ہے جادوہ پہا پھر کاروان ہمارا
 چشتی نے جس زمین میں پیغامِ حق سنایا
 نامک نے جس چمن میں وحدتِ کائیت گایا
 تاتاریوں نے جس کو اپنا وطن بنایا
 جس نے مجازیوں سے دشتِ عرب چھڑا دیا
 میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

یونانیوں کو جس نے حیران کر دیا تھا
 سارے جہان کو جس نے علم و ہنر دیا تھا
 مٹی کو جس کی حق نے زر کا اثر دیا تھا
 ترکوں کا جس نے دامنِ سرور سے بھریا تھا
 میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

ٹوٹے تھے جو تارے فارس کی آسمان سے
 پھر تاب دیکھے جس نے چمکائے گلستان سے
 وحدت کی لے سنی تھی دنیا نے جس مکان سے
 میرے ب کو آئی ٹھنڈی ہوا جہان سے
 میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

بندے کیم جکے پر بت جہان کا سینا
 نوح نبی کا آکر ٹھہرا جہان سفینا
 رفت ہے جس زمین کی بامِ فلک زینا
 جنت کی زندگی ہے جسکی فضا میں جینا
 میرا وطن وہی ہے میرا وطن وہی ہے

بالخصوص شکوہ میں تو مسلمانوں کی پوری مذہبی تاریخ کا پرچم لہجے میں اعادہ کر دیا ہے، اور اس
 اپنا استمحاق ثابت کیا ہے، جو اب شکوہ میں اگرچہ مسلمانوں کے مناسب بھی بیان کیے ہیں، لیکن خود اپنی
 زبان سے نہیں بلکہ خدا کی زبان سے،

لے باگمب در کا نام اسی شعر کی بنیاد پر رکھا گیا ہے،

عرب کے جاہلی شعراء میں عمرو بن کھنوم نے ایک فخریہ قصیدہ لکھا تھا، جو اسقدر پر جوش تھا کہ اسکے قبیلہ تغلب کا ہر بچہ بچپن ہی سے اس کے اشعار سیکھتا اور یاد کرتا تھا، اہل تاریخ کا بیان ہے کہ اس قصیدہ کی بدولت کئی سو برس تک اس قبیلہ میں شجاعت اور دلیری کے اوصاف قائم رہے، اور آج بھی یہ قصیدہ افسر وہ دلون کو گرا دیتا ہے،

اردو زبان میں ڈاکٹر صاحب کی قومی اور وطنی نظمین اس قصیدہ کا پورا جواب ہیں، اور اسی وجہ سے ان کو اسقدر قبول عام حاصل ہوا کہ بچے، جوان، اور بوڑھے سب کی زبانوں پر چڑھ گئیں، ظریفانہ شاعری اکبر الہ آبادی کی تقلید میں ڈاکٹر صاحب نے چند ظریفانہ اشعار بھی لکھے ہیں، اور بعض موقعوں پر کامیاب بھی ہوئے ہیں، مثلاً

لڑکیاں پڑھ رہی ہیں انگریزی ڈھونڈھ لی قوم نے فلاح کی را
 روشِ مغربی ہے مد نظر وضعِ مشرق کو جانتی ہیں گناہ۔
 یہ ڈراما دکھائے گا کیا سین پردہ اٹھنے کی منتظر ہے نگاہ

آخری مصرع میں ایہام ہے، پردہ سے عورتوں کا پردہ بھی مراد ہے اور تھیمز کا بھی۔

مشرق میں اصول دین بناتے ہیں مغرب میں مگر مشین بناتے ہیں
 رہتا نہیں ایک بھی ہمارے پے وان ایک کے تین تین بناتے ہیں

یعنی ہمارے پاس ایک خدا بھی نہیں اور یورپ میں تیسرے نے تین خدا پیدا کر دیے ہیں

یا یہ کہ ہمارے پاس ایک پیسہ بھی نہیں رہتا اور یورپ میں ایک پیسے کے تین پیسے ہو جاتے ہیں، اکبر الہ آبادی کی ظریفانہ شاعری میں قافیوں کی جدت ہر الطفت پیدا کرتی ہے، اور ڈاکٹر صاحب کے ان اشعار

میں بھی قافیہ کی یہ جدت موجود ہے، اور دوسرے اشعار میں بھی یہ جدت پائی جاتی ہے،

تھے وہ بھی دن کہ خدمتِ استاد کے عوض دل چاہتا تھا ہدیہ دل پیش کیجھے

بدلا زمانہ ایسا کہ لڑکا پس از سبق کتا ہے ماسٹر سے کہ بل پیش کیجیے

تاوان تھے اس قدر کہ جاتی عرب کی قدر حاصل ہو ایسی نہ بچے مار پیٹ سے

مغرب میں ہے جہاز بیابان شتر کا نام ترکوں نے کام کچھ نہ کیا اس فلیٹ سے

انگریزی الفاظ کو قافیہ میں لانا اکبر ہی کی تقلید ہے،

بعض اشعار میں مندرستان کے بعض قانونی مسائل پر ظریفانہ انداز میں اظہار خیال کیا ہے،

ہاتھوں سے اپنے دامن دنیا نکل گیا رخصت ہواد لون سے خیال سعاد بھی

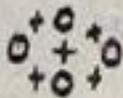
قانون وقت کے لیے رڑتے تھو شیخ جی پوچھو تو وقت کے لیے ہر جا بڑا بھی

رات چھرنے کہد یا مجھ سے ماجرا اپنی تامت می کا

مجھ کو دیتے ہیں ایک بوند ہو عدہ شب بھر کی تشنہ کامی کا

اور یہ بسوہ دار بے زحمت پی گیا سب لو اسامی کا

لیکن با اینہم وہ اس صنف میں مقلد ہیں مجتہد نہیں،



فارسی شاعری

تیموریوں کے دور میں کشمیر فارسی شاعری کا ایک بڑا مرکز بن گیا تھا، تیموری سلاطین میں اکبر جہانگیر اور شاہ جہان سیر و تفریح کے لیے اکثر کشمیر جایا کرتے تھے، اور ان کے ساتھ پائے تخت کے مشہور شعرا بھی ہوتے تھے، جن کی وجہ سے کشمیر میں فارسی شاعری کا خاص ذوق پیدا ہو گیا تھا اور فارسی غزل گوئی کی ایک خاص طرز مثالیہ پیدا ہو گئی تھی جس کو کلیم، مرزا صاحب اور غنی کشمیری نے خاص طور پر ترقی دی تھی، اور اس کی وجہ مولانا شبلی مرحوم نے شعرا لعجم جلد سوم (ص ۲۱۹) میں یہ لکھی ہے کہ

یہ تینوں شاعر کشمیر میں مدت تک ساتھ ہمدم و ہم قلم رہے تھے، اور باہم مشاعرے کرتے

تھے، اس لیے قیاس یہ ہے کہ ہم صحبتی کے اثر نے اس طرز کو مشترک جو لانگاہ بنا دیا، علیٰ قیاس

بھی مثالیہ میں کمال رکھتا ہے، اور اس کی بھی وجہ شاید یہی ہو کہ سلیم بھی یہیں کشمیر، میں مدفون

اس بنا پر کشمیر یوں میں قدرتی طور پر فارسی زبان کے ساتھ مناسبت کا پیدا ہونا ضرور تھا،

اس قدرتی مناسبت کے علاوہ ڈاکٹر صاحب نے جس زمانے میں تعلیم و تربیت حاصل کی،

اس میں قدیم کتبہ نظام تعلیم جس کا لازمی جزو فارسی زبان بھی قائم تھا، اور ڈاکٹر صاحب نے اس

طریقہ تعلیم سے کافی فائدہ اٹھایا تھا، اور اسکول کے اوقات کے بعد مساجد و مکاتب میں مختلف

مولویوں کی خدمت میں حاضر ہو کر فارسی پڑھا کرتے تھے، وہ خود فرماتے ہیں کہ

لوگوں کو تعجب ہوتا ہے کہ اقبال کو فارسی کیونکر آگئی، جب کہ اس نے اسکول یا کالج

میں یہ زبان نہیں پڑھی، انہیں یہ معلوم نہیں کہ میں نے فارسی زبان کی تحصیل کے لیے
اسکول ہی کے زمانے میں کس قدر محنت اٹھائی اور کتنے اساتذہ سے استفادہ کیا،

مولوی سید میر حسن صاحب کے فیض صحبت نے اس ذوق کو اور بھی جلا دی، اور لوگوں کا
خیال ہے کہ قیام یورپ کے زمانے میں ڈاکٹر نکلسن اور براؤن کے فیض صحبت نے اس کو اور بھی
چمکا دیا، بہر حال ڈاکٹر صاحب کو فارسی زبان اور فارسی شاعری سے ابتدا ہی سے وہی اور کسی
دو لہجہ کی مناسبت پیدا ہو گئی تھی، اور ذہنیت جتہ فارسی شعر کہنے لگے تھے، چنانچہ ۱۹۰۲ء میں
منشی سراج الدین نے کشمیر سے ان کی خدمت میں چار انگشت زبان تھختہ بھیجی تھیں ان کے شکر و
انہوں نے ایک طویل نظم لکھی جس کا پہلا بند اردو میں اور دوسرا بند فارسی میں ہے، یہ نظم ان کے
مطبوعہ کلام میں شامل نہیں ہے لیکن اقبال نامہ صفحہ ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹ میں پوری درج ہے، اس
کے بعد ۱۹۰۲ء میں ڈاکٹر آرنلڈ لاہور سے قطع تعلق کر کے یورپ گئے تو انھوں نے نازق کے عنوان سے ان کے
متعلق جو الواعی نظم لکھی وہ ان کی شاعری کے دور اولیٰ میں شامل ہے، لیکن اس کی ٹیپ کے
مشہد و اشعار فارسی زبان میں ہیں،

تاز آغوش و دامن غایت چید است
ہمچو شمع کشتہ در چشم نگہ خوابیدہ است
ابر رحمت و امن از گلزار امن بر چید و رفت
اندکے بر غنچہ ہاے آرزو تا بید و رفت
شور لیلی کو؟ کہ باز آرایش سودا کند
خاک مجنون را غنبار خاطر صحر اکند

اسی دور کی ایک نظم بلال ہے، اور اس میں بھی فارسی اشعار کی آمیزش ہے،

ترمی نظر کو رہی دید میں بھی حسرت دید
خنک دلی کہ پتید و دے نیا سائید
تپش ز شعلہ گرفتند و بر دل تو زدند
چو برق جلوہ بخاشاک حاصل تو زدند

التجائے مسافر کے پہلے بند کی ٹیپ یہ ہے:

اگر سیاہ دلم داغ لالہ زار تو ام اگر کشادہ جبینم گل بہار تو ام
 لیکن اب تک انھوں نے فارسی زبان میں کوئی مستقل غزل یا مسلسل نظم نہیں لکھی تھی، شیخ
 عبدالقادر صاحب کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ (یورپ میں) وہ ایک دوست کے ہاں مدعو تھے جہاں ان
 سے فارسی اشعار سنانے کی فرمائش ہوئی اور پوچھا گیا کہ وہ فارسی شعر کہتے ہیں یا نہیں؟ انھیں اعتراض
 کرنا پڑا کہ انھوں نے سوائے ایک آدھ شعر کہنے کے فارسی لکھنے کی کوشش نہیں کی، مگر کچھ ایسا
 وقت تھا اور اس فرمائش نے ایسی تحریک ان کے دل میں پیدا کی کہ دعوت سے واپس آکر بستر پر
 لیٹے ہوئے باقی وقت وہ شاید فارسی شعر کہتے رہے، اور صبح اٹھے ہی مجھ سے ملے تو دو تازہ غزلین
 فارسی میں تیار تھیں، جو انھوں نے مجھے زبانی سنائیں، لیکن اس کے بعد انھوں نے یورپ میں
 کوئی فارسی نظم نہیں لکھی، اور ہندوستان میں واپس آنے کے بعد بھی چار پانچ برس تک ان کی کوئی
 فارسی نظم منظر عام پر نہیں آئی، اور غالباً اس زمانے میں وہ اپنے آپ کو فارسی زبان میں شعر کہنے کیلئے
 تیار کرتے رہے، ان کے کتب خانے میں اکثر فارسی شعراء کے دوادین موجود تھے، اور انھوں
 نے اپنے کلام میں جو تفسیریں کی ہیں ان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے ایسی شاعری، ملاحشی،
 فیضی، رضی، ہاک قمی، صائب، غنی، بیدل اور خاقانی وغیرہ کے کلام کا مطالعہ کیا تھا، اور یہ مطالعہ
 غالباً اسی غرض سے کیا گیا تھا کہ ان کی آئندہ فارسی شاعری مشہور فارسی شعراء کے زبان اور طرز میں
 سے منحرف اور بیگانہ نہ ہونے پائے، لیکن یہ بہتہ نہیں چلتا کہ انھوں نے کن سبب سے فارسی شاعری کی
 طرف توجہ کی، لوگوں نے قیاسی دہمیں بہت سی بیان کی ہیں، شیخ عبدالقادر صاحب نے مقدمہ بانگ درا
 میں لکھا ہے کہ انھوں نے یورپ میں حالات تصوف یعنی الہیات ایران پر کتاب لکھنے کے لیے جو
 کتب بینی کی اس نے ان کو اس طرف مائل کیا، اس کے ساتھ انھوں نے یورپ میں حمد و غزلین

کہیں ان سے بھی ان کو اپنی فارسی گوئی کی قوت کا حال معلوم ہوا جس کا انھوں نے پہلے اس طرح امتحان
 نہیں کیا تھا، پروفیسر عبدالقادر سروری کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنا پیغام ہندوستان
 سے باہر دوسرے اسلامی ممالک میں بھی پہنچانا چاہتے تھے، لیکن اردو زبان صرف ہندوستان تک
 محدود ہے اس لیے انھوں نے فارسی زبان کو اپنی شاعری کا ذریعہ بنالیا تاکہ مسلمانوں کا زیادہ حصہ
 اس کو پڑھ سکے،

اور ڈاکٹر صاحب کے متعدد اشارے سے بھی اشارہ اس کی تائید ہوتی ہے،

عجم از نعمہ ہاے من جوان شد	ز سودایم متاع او گران شد
ہجوعے بود رہ گم کردہ دروشت	ز آواز دایم کاروان شد
عجم از نعمہ ام آتش بجان است	صدائے من در اے کاروان است
عدی رایتز تر خوا نم چو عرفی	کہ رہ خوابیدہ و محل گران است

لیکن اصل واقعہ یہ ہے کہ فلسفیانہ اور صوفیانہ خیالات کے ادا کرنے کے لیے دنیا کی زبانوں

میں فارسی زبان سے زیادہ بہتر کوئی زبان نہیں، عربی زبان نہایت وسیع ہے، اور عربی شعرا
 کی کثرت کا شمار نہیں، باہمہ عربی شاعری فلسفہ و تصوف سے بالکل تھی دامن ہے، اس لیے یورپ سے
 پلٹنے کے بعد جب ڈاکٹر صاحب نے فلسفیانہ خیالات ادا کرنے چاہے تو انھوں نے اردو کو چھوڑ کر اس
 قسم کی شاعری کے لیے فارسی زبان اختیار کی، شیخ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں:

جون جون ان کا مطالعہ علم فلسفہ کے متعلق گہرا ہوتا گیا اور دقیق خیالات کے اظہار کو

چاہا تو انھوں نے دیکھا کہ فارسی کے مقابلہ میں اردو کا سرمایہ بہت کم ہے، اور فارسی میں کئی

فقرے اور جملے سانچے میں ڈھلے ہوئے ایسے ملتے ہیں جن کے مطابق اردو میں فقرے ڈھلے

اسان نہیں اس لیے وہ فارسی کی طرف مائل ہو گئے:

ڈاکٹر صاحب کے بعض اشارے سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے، چنانچہ ثنوی اسرار خودی میں فرماتے ہیں

گرچہ ہندی دغدوبت شکر است طرز گفتار دی شیرین تر است

فکر من از جلوهٔ آتش سحر گشت خامہ من شاخِ نخلِ طور گشت

دیدہ از خاکِ عجم نذرانی است لاجرم طرزِ ننگِ نذرانی است

پارسی از رفتِ اندیشہ ام در خورد با نظرت اندیشہ ام

بہر حال متعدد اسباب سے ڈاکٹر صاحب نے فارسی زبان میں شاعری شروع کی اور

ان کی بہت سہمتی نے اس کا آغاز ثنوی سے کیا جو شاعری کی سب سے مشکل صنف ہے، اس ثنوی

سے ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا نیا دور شروع ہوا، اب تک ان کا نظریہ ادب برائے ادب تھا

یا کم از کم ادب برائے زندگی کے نظریہ کو مضمون نے لازمی طور پر اختیار نہیں کیا تھا، لیکن اب ان کا

نظریہ ادب برائے زندگی ہو گیا، اور اب وہ شعر برائے شعر اور ادب برائے ادب سے بیزاری

ظاہر کرنے لگے، اور ثنوی اسرار خودی میں اس قسم کی شاعری سے علانیہ برأت ظاہر کی،

شاعری زینِ ثنوی مقصود نیست بت پرستی بت گری مقصود نیست

ڈاکٹر صاحب کی فارسی شاعری کے متعلق ایک اہم سوال یہ ہے کہ وہ شعرا سے ایران میں

کس شاعر کے اثر سے متاثر ہیں؟ ڈاکٹر صاحب نے جابجا مولانا روم کا نام نہایت جوش و عہدیت

کے ساتھ لیا ہے، اور یہ ظاہر کیا ہے کہ یہ ناچیز قطرہ انہی کے فیض سے گوہر آبدار ہوا ہے، چنانچہ ثنوی

اسرار خودی میں جس سے ان کی فارسی گوئی کی ابتدا ہوئی ہے، فرماتے ہیں:

باز بر خوانم ز فیضِ پیر روم دفتر سربستہ اسرارِ علوم

موجبم دور بحر او منزلِ گنم تاور تا بندہٴ حاصلِ گنم

اس کے علاوہ انھوں نے متعدد شعرا سے ایران مثلاً انیسی شاملو، ابو طالب کلیم، اور صاحب وغیرہ کے بعض اشعار پر تفسیریں کی ہیں، اور اس سے یہ نتیجہ نکالا جاتا ہے کہ انھوں نے ان شعرا کا اثر قبول کیا ہے، چنانچہ ڈاکٹر سید عبدالکلام نے اپنے مضمون "تشریح اقبال" میں لکھتے ہیں:

اقبال کی زبان حکیمانہ اصطلاحوں اور ترکیبوں سے پر ہے، عام خصوصیات کے اعتباراً

سے اقبال پر حافظ، فغانی، جلال اسیر، علی قلی سلیم، ساکت یزدی، رضی دانش، ابو طالب کلیم،

طالب وغیرہ کی زبان کا بڑا اثر ہے، لیکن حکیمانہ مضامین کے لیے انھوں نے رومی، فغانی،

بیدل اور طالب کی زبان استعمال کی ہے۔^۱

دوسرے موقع پر لکھتے ہیں:

اقبال کے کلام میں تفسیرات بھی بہ کثرت ہیں، بانگ درا، پیام مشرق، جاوید نامہ،

عزب کلیم، زبور مجسم اور بال جبریل میں شعرا کے اشعار کی بہت سی تفسیریں ملتی ہیں جن میں

سے بعض مشہور و معروف ہونے کی وجہ سے محتاج تعارف نہیں، مگر بعض ایسی بھی ہیں جنکا

محل علم اقبال کے مطالعہ کرنے والے کے لیے بچہ ضروری ہے، مثلاً انیسی شاملو، ملا عیسیٰ،

فیضی، رضی دانش، ساکت قلی، صاحب، غنی، مرزا منظر جانجنان وغیرہ کی تفسیرات، تفسیروں

کے سلسلے میں یہ بھی بتانا ضروری ہوگا کہ کسی خاص شاعر کو اقبال نے کیوں پسند کیا اور اسی شعر کو

کیوں تفسیر کے لیے انتخاب کیا گیا ہے، اس میں کیا خاص خوبی ہے، میں نے اس بحث کو اپنے

ایک مضمون "اقبال کے محبوب فارسی شاعر" میں قدرے تفصیل کے ساتھ پیش کیا ہے۔^۲

۱۔ اقبال اقبال ص ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳،

ان شعرا کے حالات معلوم ہونے کے بعد یہ سمجھنا نسبتاً آسان ہو جائے گا کہ ان کی سیرت اور
شاعری میں اقبال کے لیے کیا خاص وجہ کشش تھی، ان تفسیروں کا جائزہ لینا اس اعتبار سے
بھی ہمارے لیے مفید ہے کہ ہم ان کے ذریعہ اقبال کی محبوب کتابوں اور مطالعہ کتب کے سلسلے
میں ان کے طریقوں سے بھی واقفیت حاصل کر سکتے ہیں۔

اصل یہ ہے کہ شاعری الفاظ و معانی دونوں کے مجموعے کا نام ہے، اور جہاں تک معانی و
مطالب کا تعلق ہے، ڈاکٹر صاحب نے فلسفہ 'خودی' کے ایک اہم جزو یعنی عشق کو مولانا روم ہی سے
اخذ کیا ہے، بلکہ خود فلسفہ 'خودی' کا تخیل بھی انہی سے ماخوذ ہے، چنانچہ مولانا روم کی ایک غزل
کا ایک مشہور شعر یہ ہے:

ماز فلک برتریم، وز ملک افزون تم
زین دو چرا بگزریم منزل ما کبریاست

اور ڈاکٹر صاحب اس شعر سے جو فلسفہ 'خودی' کی بنیاد قرار دیا جاسکتا ہے خاص طور پر متاثر
ہوئے ہیں اور اسی میں ایک مستقل غزل لکھی ہے جس کا آخری شعر یہ ہے:

شعلہ درگیر زو بر خس و خاشاک من
مرشد رومی کہ گفت منزل ما کبریاست

لیکن جہاں تک الفاظ و طرز بیان کا تعلق ہے ڈاکٹر صاحب نے تازین شعراء ایران کی ششہ سوزان
اور خواجہ حافظ کا پر جوش انداز بیان اختیار کیا ہے، اور اس نے ان کے لیے عین مولانا روم سے
زیادہ مستی اور نگینی پیدا کر دی ہے، مثلاً

چو موج مست خودی باش سر لطف فان کش
ترا کہ گفت کہ نشین و پا بہ اسن کش

بقصد صید پنگ از چمن سرا بر خیز
بکوہ رخت کشا خیمہ در بیابان کش

یہ سرواہ کسستد گل و قمار انداز
ستارہ راز فلک گیر و در گریبان کش

گر فتم اینکہ شراب خودی بے تلخ است
بدر و خویش نگر ز ہر ما بہرمان کش

بیا کہ ساتی گل چہرہ دست بر چنگ است
 چمن ز باد بہاران جواب از رنگ است
 حنا ز خون دل نو بہار می بندد
 عروس لالہ چہ اندازہ تشنہ رنگ است
 نگاہ مے رسد از نغمہ دل افزونے
 بمعنی کہ برو جامہ سخن تنگ است
 بچشم عشق نگر تا سراغ او گیری
 جان بچشم خرد سیما و نیزنگ است
 ز عشق در عمل گیر ہر چہ خواہی کن
 کہ عشق جو ہر ہوش است و جان فرہنگ است
 تو قدر خویش نہ دانی بہ ساز تو گیرد
 و گرنہ لعل در خشنندہ پارہ رنگ است

اصناف سخن کے لحاظ سے ڈاکٹر صاحب کا فارسی کلام غزل، قطعہ، رباعی،ثنوی، اور
 مختلف قسم کی نظموں میں منقسم ہے، مرثیہ، نوحہ یا وطنی اور قومی نظمین اس میں نہیں ہیں، ان اصناف
 پر ریویو کرنے سے پہلے یہ پیش نظر رکھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری حقتہً مختصر ہوتی ہے اسی قدر
 اس میں شاعرانہ لطافت، شاعرانہ زور اور شاعرانہ رنگینی زیادہ پائی جاتی ہے، اور جس قدر اس میں طوالت
 پیدا ہوتی جاتی ہے اسی قدر ان چیزوں میں کمی آجاتی ہے، اس لیے ان کی شاعری میں سب سے مقدم
 چیز غزل ہے جس کے مضامین صرف ایک شعر میں ختم ہو جاتے ہیں، اور ہم سب سے پہلے اسی پر
 ریویو کرتے ہیں۔

غزل | ڈاکٹر صاحب نے بال جبریل میں جو غزلیں اردو زبان میں لکھی ہیں ان کے زیادہ تر مضامین
 تغزل سے بیگانہ ہیں، لیکن ان کی فارسی غزلیں تغزل کا بے مثل نمونہ ہیں، الفاظ کی شیرینی اور نرمی
 کے ساتھ مضامین میں نہایت سوز و گداز پایا جاتا ہے، اور ان غزلوں میں انھوں نے خارا شگافی
 کے بجائے شیشہ سازی کی ہے،

حلقہ بستہ سرتربت من نوحہ گران
 دلبران، زہر و شان، گلبدان ہم بران
 بر سر بام آنقاب از چہرہ بیباکانہ کش
 نیست در کوسے تو چون من آرزو مند و دگر

بسکہ غیرت و بریم از دیدہ بیناے خویش
 از نگہ بانم بر خسار تو رو بند دگر
 یک نگہ، یک خندہ و ز دیدہ یکتا بندہ
 بہر پیمان محبت نیست سو گند دگر
 پئے نظارہ روے توے کم پاش
 نگاہ شوق بہ جوے سر شکاے شویم
 محبت چون تمام اقتدر قابت از میان خیز
 بہ طوف شعلہ پروانہ با پروانہ می سازد
 کو آن نگاہ ناز کہ اول دلم ر بود
 عمرت در از باد پیمان تیرم آرزوست
 حسرت جلوہ آن ماہ تمانے دارم
 دست بر سینہ نظر بر لب با سے دارم
 ہر کس نگہے دارد، ہر کس سخنے دارد
 در بزم توے خیزد افسانہ ز افسانہ
 من بندہ بے قیدم شاید کہ گریزم باز
 این طرہ چچان را در گردنم آویزی
 دام زگیسوان بدوشن حجت گستان بری
 صید چرائی کنی طائر بام خویش را
 بیالینم بیا یکدم نشین کرد در دمجوری
 تھی چمانہ بزم ترا چمانہ لبریز است
 اشارتہاے پنهان خانمان بر ہم زد لیکن
 مرا آن غمزہ مے باید کہ بپاک است دغوزیز است
 چه شود اگر خرامی بسرے کار دانے
 کہ متاع ناردایش دلگی است پارہ پارہ
 بامید آن کہ روزه بشکار خواہی آمد
 ز کند شہر یاران رم آہوان دارم

پہلا مصرع امیر و خسرو کا ہے، ان کا پورا شعر یہ ہے،

ہم آہوان صحرا سر خود نہادہ بر کف
 بامید آن کہ روزه بشکار خواہی آمد

ڈاکٹر صاحب نے اس کے دوسرے مصرع کو لیکر بے انتہا ترقی دی ہے، اگرچہ شوق

شہادت میں سر کو ہاتھ پر لے کر جانا جانا بازی کی بہت بڑی دلیل ہے، لیکن معشوق کے جال میں

لے یہ شعر فائنٹاؤن کے اس مصرع سے ماخوذ ہے، "نگاہ اہل محبت تمام سو گند است"

لے اس شعر میں غنی اور صائب کا مثالیہ رنگ ہے،

پہننے کے لیے دوسروں کے جال سے بالخصوص جب وہ جال بادشاہوں کا ہو بہرین کی طرح حسب
 کر کے نکلنا اور بھی زیادہ شوق کی دلیل ہے، اور اس میں شوق و نیاز مندی کے ساتھ ایک جوش
 جذبہ و ولولہ بھی پایا جاتا ہے،

بخلوتش چورسیدی نظر بادکشا	کہ آن دے است کہ کار از نظارہ میگذر
سوز و گداز زندگی لذت جستجوے تو	راہ چو مارے گز و گزردم بوسے تو
سینہ کش وہ جبرئیل از بر عاشقان گذشت	تا شریے باو فتد ز آتش آرزوے تو
من نبلاش تو روم یا ت بلاش خود روم	عقل و دل و نظر ہمہ گم شدگان کوے تو
از چمن تو رسوے ام قطرہ شبنمے بخش	خاطر غنچہ و اشود کم نشو و ز جوے تو
تو عیار کم عیاران تو قرار بے قراران	تو دواے دلفکاران مگر اینکہ دیر پابی
عشق انداز طبعیدن ز دل ما آموخت	شریاست کہ جست و بہ پروانہ رسید

سوز و گداز کے ساتھ جابجا خواجہ حافظ کی سرمستیاں بھی پائی جاتی ہیں، اور ان میں انہی کا

جوش بیان بھی ہوتا ہے،

بزم بہ باغ و راغ کش زخمہ بہ تار چنگان	باوہ بجز غزل سرانے ہند کشا قباسے را
از بزم جہان خوشتر، از حرد و جان خوشتر	یک ہدم فرزاند، وز باوہ دو پیمانہ
بر خیز کہ فروردین از وقت چراغ گل	بر خیزوے بنشین بالائے محسراتی
فصل بہار اینچنین، یا نگ ہزار اینچنین	چہرہ کش، غزل سرا، باوہ بیار اینچنین
ساقیا بر جگر م شعلہ نمناک انداز	دگر آشوب قیامت بکف خاک انداز
او بہ یک دانہ گندم بز مینم انداخت	تو بیک جوئے آب آنسوے افلاک انداز
عشق را باوہ مردانگن و پر زور بدہ	لاے این باوہ بہ پیمانہ ادراک انداز

حکمت و فلسفہ کو دست گران خیز مرا
خضہ میں از سر ہم این بار گران پاک انداز

از ان آبی کہ درین لاله کار و سا گینے و
گفت تا کہ مرا ساقی بیا و فرودینے و

کے پیچیدہ جہان بر من گئے من بر جہان چم
بگردان بادہ تابیرون ازین بچاک می ہم

یاد ایا میکہ خوردم باد با چنگ و نئے
جام سے در دست میں مینا کے در دست سے

عاشقانہ اور زندانہ مضامین کے علاوہ ان کا پورا فلسفہ خود ہی اپنے تمام اجزاء و لوازم کے ساتھ

ان کی فارسی غزلوں میں موجود ہے، اور ہم جہاں اس فلسفے پر بحث کریں گے ان غزلوں کا انتخاب
پیش کریں گے۔

قطعات یا رباعیات | غزل کا موضوع صرف عشق و محبت ہے یہ سچ ہے کہ ہمارے شعراء نے اس میں

ایسے مضامین بھی شامل کر دیے ہیں جو اصل موضوع سے تعلق نہیں رکھتے، تاہم ان مضامین کی حیثیت

طفیلی سے زیادہ نہیں ہے، اس لیے جب اس قسم کے مضامین کی کثرت ہو جاتی ہے تو غزل غریب

باقی نہیں رہتی، ایسی حالت میں ایک ایسی صنف کی ضرورت تھی جس کا کوئی خاص موضوع نہ ہو، بلکہ

اس میں ہر قسم کے صوفیانہ، فلسفیانہ اور اخلاقی مضامین بیان کیے جاسکیں، قدامت نے اسی مقصد کے لیے

رباعی ایجاد کی اور اس میں ہر قسم کے مضامین بیان کیے،

خیالات کے تنوع و بولتوں میں اردو اور فارسی زبان کا کوئی شاعر ڈاکٹر صاحب کی ہماری

نہیں کر سکتا، اس لیے ان کے لیے اس صنف کی سب سے زیادہ ضرورت تھی، اور اس ضرورت کے لیے

انھوں نے فارسی زبان میں دو دو شعر کے بکثرت قطعات لکھے، جس کی ابتدا پیام مشرق سے کی،

اور ارمنان بجاز پر اس کا خاتمہ کر دیا، ہم ان میں سے چند قطعات کا انتخاب اس غرض سے درج کرتے

ہیں کہ ڈاکٹر صاحب کے خیالات کے تنوع و وسعت کا اندازہ ہو سکے،

پروانہ کی طرح دوسرے کی آگ میں جلا شیبہ مردانگی نہیں، خود اپنی آگ میں جلا پانی آ کر خودی کا پانی

زیادہ روشن ہو:

دلانا راہی پروانہ تا کے
نگیری شیوہ مردانہ تا کے

کیے خود را بسوز خوشن سوز
طوائب آتش بیگانہ تا کے

اعتماد علی النفس

شنیدم کہ یک شب تاب میگفت
ذآن مورم کہ کس نالذنیہ شتم

توان بے منت بیگانگان خست
نہ پنداری کہ من پروانہ کیشتم

اگر شب تیرہ تراز چشم آہوست
خود افزوم چراغ راہ خویشتم

جرات اور بیباکی کی تعلیم

دل بیباک رہن نام رنگ است
دل ترندہ را آہو پلنگ است

اگر نیبے نداری بحر صحر است
اگر ترسی بہر موجش ننگ است

تقلید سے پیڑاری اور اجہاد کی ترغیب

تراش از تیشہ خود جاوہ خویش
براہ دیگران رفتن عذاب است

گرازدست تو کار نادر آید
گناہے ہم اگر باشد ثواب است

صوفیانہ تجربہ اور گوشہ نشینی کی مخالفت

بیباک شاید فطرت نظر باز
چرا در گوشہ خلوت گزینی

ترا حق داد چشم پاک بینے
کہ از نورش نکاہے آفرینی

خودی و خود شناسی

اگر آگاہی از کیفیت و کم خویش
یے تعمیر کن از شبہم خویش

دل اور یوزہ متاب تا کے
شب خود را برافروز از دم خویش

تراشیدم صنم بر صورت خویش شکل خود خدا را نقش بستم
مرا از خود بدون نقیض حال است ہر رنگے کہ ہستم خود پرستم
ضمیر کن فکان غیر از تو کس نیست نشان بے نشان غیر از تو کس نیست
قدم مہیاک تر نہ درہ زیت بہ ہنایے جہان غیر از تو کس نیست

ارمغان حجاز میں مختلف سرخیان قائم کر کے ہر قسم کے خیالات قطعات میں ظاہر کیے ہیں۔
ہم ان قطعات سے مختلف مرقعوں پر کام لیں گے۔

نظین | ڈاکٹر صاحب نے فارسی زبان میں کوئی قومی اور وطنی نظم نہیں لکھی، اس دور میں ان کے سامنے
صرف فلسفہ، شعر اور سیاست تین چیزیں تھیں اور فارسی میں انھوں نے جو نظیں لکھی ہیں، انہی تینوں
چیزوں سے تعلق رکھتی ہیں، لیکن ان کی فلسفیانہ اور سیاسی نظموں سے ہم ان کے فلسفہ و سیاست
کی بحث میں کام لیں گے، اس موقع پر صرف وہ نظیں درج کرتے ہیں جن کا تعلق صرف شاعری سے
ہے، شعراء ایران نے بہاریہ قصائد میں خاص طور پر اپنا شاعرانہ زور بیان صرف کیا ہے، اور
ڈاکٹر صاحب نے بھی اپنے شاعرانہ زور طبع دکھانے کے لیے اس میں چند بے نظیر نظیں لکھی ہیں، بالخصوص
کشمیر کے دلفریب مناظر اور خوشگوار آب و ہوا نے ان کی شاعرانہ قوت کو اور بھی ابھارا ہے، اور
نشاط باغ کشمیر میں بیٹھکر ایک نہایت پر زور بہاریہ ساتی نامہ لکھا ہے،

خوشا روز گاہے خوشا فربہاے نجوم پرست از مرغزارے
زمین از بہاران چو بال تدرے ز فوارہ الماس بار آبشارے
بچپدنگہ جز کہ در لالہ و گل نہ غلطد ہوا جبر کہ پر سبزہ زارے
لب جو خود آرائی غنچہ دیدی؟ چو زیبا نگارے چو آئینہ دارے
چو شیرین نوائے چو دلکش صدائے کرے امید از خلوت شاخارے

پرتن جان، بہ جان آرزو زندہ گردو

نواہے مرغ بہشت آشیانی

تو گوئی کہ یزدان بہشت برین را

کہ تمار حمتش آدمی زادگان را

چہ خواہم دین گلستان گرنواہم

سرت گردم لے ساقی ماہیما

بر ساغر فروریز آہے کہ جان را

شقائق برویان ز خاک نرندم

ایران کے شعرا سے جدید کے انداز میں انھوں نے جو بہاری نظمیں لکھی ہیں وہ اور بھی زیادہ

دلآویز ہیں :

(۱)
خیز کہ در کوہ و دشت خیمہ زو ابر بہار

مست ترنم ہزار

طوطی و دراج و سار

بر طرف جو بہار

کشت گل و لاله زار

چشم تماشا بسیار

خیز کہ در کوہ و دشت خیمہ زو ابر بہار

(۲)

خیز کہ در باغ و راز، قافلہ گل رسید

بادبسان وزید
 مرغ نوا آنسرید
 لاله گریبان درید
 حسن گل تازه چید
 عشق عشقم نو خرید
 خیز که در باغ و در باغ قافله گل رسید

(۳)

بیدگان در صفیر، صلصگان در خروش
 خون چمن گرم جوش
 اے که نشینی خموش
 در شکن آئین هموش
 بادہ مینی بنوش
 نغمہ سرا دل گل پوش
 بلیگان در صفیر، صلصگان در خروش

(۴)

حجره نشینی گزار، گوشه صحرا گزین
 بر لب جوئے نشین
 آب روان را بر بین
 ز گس ناز آفرین

مخت ول فردین

بوسه ز نشس برپین

بجرا نشینی گزارا گوشه صحر اگزین

(۵)

ویدہ معنی کشا سے زعیان بے خبر

لا لہ کمر در کمر

نیمہ آتش بہر

مے چکدش بر جگر

شبنم اشک سحر

در شفق اہم نگر

ویدہ معنی کشا سے زعیان بے خبر

(۶)

خاک چمن وانمودار از دل کائنات

بود و نبود صفات

جلوہ گریہاے ذات

آنچہ تو واقعی حیات

آنچہ تو خوانی مہات

ہے چہ نزار و نبات

خاک چمن وانمودار از دل کائنات

تخیل اور محاکات اگرچہ دونوں شاعری کے ضروری جزو ہیں، لیکن دونوں کے مواقع استعمال الگ الگ ہیں، یہ سخت غلطی ہے کہ ایک کے بجائے دوسرے کا استعمال کیا جائے مثلاً مناظر قدرت کا بیان محاکات میں داخل ہے، مثلاً اگر بہار، خزان، باغ، سینہ، مرغزار اور آب و ان کا بیان کیا جائے تو محاکات سے کام لینا چاہیے، یعنی اس طرح بیان کرنا چاہیے کہ ان چیزوں کا اصلی سامان آنکھوں کے سامنے پھر جائے، متاخرین کی سخت غلطی جس سے ان کی شاعری بالکل برباد ہو گئی ہے کہ وہ ان موقعوں پر محاکات کے بجائے تخیل سے کام لیتے ہیں، "شعرا بجم جلد پنجم صفحہ ۱۵۶، ڈاکٹر صاحب نے اسی غلطی سے بچنے کے لئے ان موقعوں پر قدامت کی روش اختیار کی ہے، یوں تو ان کی شاعری عموماً تخیلی نہیں ہے، لیکن بہاریہ مضامین میں انھوں نے خاص طور پر محاکات سے کام لیا ہے، اور ایران کے شعرا جدید کے طرز نے ان میں ترنم و موسیقیت پیدا کر کے اور بھی دلاؤ نیری پیدا کر دی ہے،

بہاریہ نظموں کے علاوہ ڈاکٹر صاحب نے چند اور نظمیں بھی اسی جدید ایرانی طرز میں لکھی ہیں اور ان میں فلسفہ خودی اور اپنے پیام زندگی کو نہایت دلاؤ نیر شاعرانہ طریقوں سے پیش کیا ہے،

مانند صبا خیز و وزیدین دگر آموز
وامان گل دلالہ کشیدن دگر آموز

اندرو لک غنچہ خزیدین دگر آموز

مومنینہ بر برگردی و بے ذوق تپیدی
آن گونہ تپیدی کہ بجائے زبیدی

در انجن شوق تپیدن دگر آموز

کافر دل آوارہ دگر بارہ باد بند
پر خورش کشا دیدہ راز غیر فرزند

دیدن دگر آموز و ندیدن دگر آموز

دم چیت پیام است شنیدی؟ شنیدی
در خاک تو یک جلوہ عام است ندیدی

دیدن دگر آموز شنیدن دگر آموز

ما چشم عقاب دل شهبازندایم چون مرغ سمرالذبت پروازندایم

اے مرغ سرخیز و پریدن دگر آموز

تختِ جم و دار اسرار ہے نفروشد این کوه گران است بکا ہے نفروشد

با خون دل خویش خریدن دگر آموز

نرمیدی و تقدیر همان است که بود آن حلقه از نجر بهانت که بود است

نرمید مشونار کشیدن دگر آموز

داسوخته یک شمر از داغ جگر گیر یک چند بخود پیچ و نستان همه در گیر

چون شله بنجاشاک دیدن دگر آموز

اے غنچه خوابیده چون گلشن گران خیز کاشانه ارفق بت راج عمان خیز

از ناله مرغ چمن از بانگ ان خیز از گرمی جنگامه آتش نفعان خیز

از خواب گران خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز

خوردند که پیرایه سیاه سحر است آویزه بگوش سحر از خون جگر است

از دشت و جل قافله باخت سفر است اے چشم جهان بین به تماشای جهان خیز

از خواب گران خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز

خالد همه مانند غبار سمر است یک تاله خاموش و اثر باخته آه است

هر ذره این خاک گره خورده نگاه است از بند و مهر قند و عراق و سندان خیز

از خواب گران خواب گران خواب گران خیز از خواب گران خیز

دریا تو دریاست که آسوده چو صحر است دریا تو دریاست که افزون نشد و گاست

بیگانه آشوب و تنگ است چو دریا است از سینه چاکش صفح موج روان خیز

از خواب گران خواب گران خواب گران خیز
 این نکتہ کشائندہ اسرار نہان است ملک است تن خاکی و دین روح روان است
 تن زندہ در جان زندہ ز ربط تن جان است با خرقہ و سجادہ و شمشیر و سنان خیز
 از خواب گران خواب گران خواب گران خیز
 از خواب گران خیز
 ہوس ازل راتو امینی تو امینی داراے جهان را تو یساری تو یمنی
 لمے بندہ خاکی تو زمانی تو زمینی صہباے یقین در کش و از دیر گمان خیز
 از خواب گران خواب گران خواب گران خیز
 از خواب گران خیز
 فریاد ز آفرنگ و دلاویزی آفرنگ فریاد ز شیرینی و پرویزی آفرنگ
 عالم ہمہ دیرانہ ز چسبگی آفرنگ معمار حسرم باز بہ تعمیر حبان خیز
 از خواب گران خواب گران خواب گران خیز
 از خواب گران خیز

ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا مقصد ایک عام اور ہمہ گیر انقلاب ہے، اس زمانے میں انقلاب
 کے مدعی تو بہت سے ہیں لیکن ان کا انقلاب محدود ہے، کوئی سیاست میں انقلاب کا خواستگار
 ہے کوئی تعلیم میں، کوئی مذہب میں اور کوئی تصوف میں، لیکن ہر چیز میں انقلاب صرف ڈاکٹر صاحب
 کی شاعری کا موضوع ہے، اور جدید ایرانی طرز میں اس پر انھوں نے ایک نہایت عمدہ نظم لکھی ہے،
 خواہ از خون رگ مزدور سازد عمل تاب از جفاے وہ خدایان کشت ہفتان خواب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

شیخ شہر از رشتہ تبیح صد مومن بدم کافران سادہ دل را بہرین زمانہ تاب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

میر و سلطان زرباز و کعبتین شان غل جان محکومان ز تن برود و محکومان خراب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

واعظ اندر مسجد و فرزند اور مدرسہ آن بپیری کود کے این سپر در عهد شباب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

اے مسلمانانِ فغان از فتنہ ہاے علم و فن اہرمن، اندر جہان ارزان بزدان ویریا

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

شوخی باطل نگر اندر کمین حق نشست شہر از کورنی شب سخون ز مذبرا فتاب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

در کلیسا ابن مریم را بدار آویختند مصطفیٰ از کعبہ ہجرت کرد باہم الکتاب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

من درون شیشہ ہاے عصر حاضر دیدم آن چنان زہرے کراڑے مار ہا پر چو تپا

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

باضیعان گاہ نیرے پلنگان محو دہند شعلہ شاید برون آید ز فانوس جباب

انقلاب، انقلاب اے انقلاب

اردو شاعری میں ہر اردو تغیرات و انقلابات ہوئے اور ہوتے رہتے ہیں لیکن جہا تک

ہم کو معلوم ہے، اور جدید کے اردو شعرا میں کسی نے اس جدید ایرانی طرز کا تتبع نہیں کیا، صرف

ڈاکٹر صاحب ایک ایسے شاعر ہیں جنہوں نے فارسی کے ساتھ اس طرز میں بعض نظموں اردو میں لکھیں

علم نے مجھ سے کہا عشق ہے دیوانہ پن

عشق نے مجھ سے کہا علم ہے تخمین وطن

بندہ تخمین وطن! کرم کتابی نہ بن

عشق سراپا حضور، علم سراپا حجاب

عشق کی گرمی سے ہے معرکہ کائنات

علم مقامِ صفات، عشق تماشا و ذات

عشق سکون و ثبات، عشق حیات و مہمت

علم ہے پیدا سوال، عشق ہی نہاں جواب

عشق کے ہیں معجزات، سلطنت و فقر و دین

عشق کے ادنیٰ غلام صاحبِ تاج و گین

عشق مکان و مین، عشق زمان و زمین

عشق سراپا یقین، اور یقین نسخِ باب

شرع محبت میں ہی عشرتِ منزلِ حرام

شورشِ طوفانِ طلالِ لذتِ ساحلِ حرام

عشق پہ بجلیِ حلالِ عشق پہ حاصلِ حرام

علم ہے ابنِ الکتاب، عشق ہی امِ الکتاب

ثنوی | ڈاکٹر صاحب نے فارسی زبان میں سب سے پہلے پے در پے دو مثنویان یعنی اسرارِ خودی اور

رموزِ بخود لکھیں، اس کے بعد گلشنِ رازِ جدید، جاوید نامہ، مسافر، اور پس چہ باید کردے اقوامِ شرق

لکھی، لیکن ان مثنویوں میں وہ شاعرانہ زور، وہ شاعرانہ جوش اور وہ شاعرانہ لطافت موجود نہیں

ہے، جو پیامِ مشرق اور زبورِ عجم کی نظموں اور غزلوں میں قدم قدم پر ملتی ہے، بالخصوص دو راویں

کی مثنویوں میں رموزِ بخود اور در آخر کی مثنویوں میں پس چہ باید کردے اقوامِ شرق کی نسبت

خود ان کے ایک متقدم نے لکھا ہے کہ ان کا رنگ شاعرانہ نہیں بلکہ واعظانہ ہے، لیکن دو حقیقتوں

سے ان مثنویوں کو بڑی اہمیت حاصل ہے،

(۱) ایک تو یہ کہ اسرار خودی اور رموز بے خودی میں ان کے فلسفیانہ عقائد سادہ طور پر پہلے سامنے آگئے ہیں، چنانچہ یہی مستفاد اس شاعرانہ تنقید کے بعد لکھتا ہے،

البتہ اقبال کے شاعرانہ معتقدات کا مکمل دستور اور لائحہ عمل ہونے کی حیثیت سے ان

مثنویوں کی بڑی اہمیت ہے۔

انہی دونوں مثنویوں کی وجہ سے ان کی فلسفیانہ حیثیت قائم ہوئی، اور گویا انھوں نے فلسفہ خودی

کو اپنی نظموں اور غزلوں میں زیادہ آب و رنگ کے ساتھ پیش کیا ہے، تاہم جب تک ان مثنویوں کو رہنما نہ بنایا جائے ان سے کوئی مکمل فلسفہ نہیں بن سکتا،

دس دوسرے شاعر ہونے کے ساتھ ان کی ایک حیثیت مجدد، مصلح اور مبلغ کی بھی ہے، اور

ان کے دور آخر کی شاعری میں یہی آخری حیثیت زیادہ نمایاں نظر آتی ہے، چنانچہ خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں:

اس میں کوئی شک نہیں کہ آخرین ایک مفکر شاعر اور مبلغ شاعر کا رنگ اقبال میں

غالب نظر آتا ہے، اعلیٰ درجہ کی شاعری میں جو جبروت کا ہوتا ہے وہ اقبال کی شاعری کے

آخری دور میں بہت نمایاں ہو گیا،

اس لیے جہاں تک ان کی تعلیمات اور تبلیغی مسائل کا تعلق ہے ان مثنویوں کو ان کی نظموں

اور غزلوں پر تفوق حاصل ہے، اور خود قدیم فارسی زبان میں صوفیانہ، مصلحانہ اور اخلاقی مسائل کے لیے

مثنوی ہی ایک موزوں صنف خیال کی گئی ہے، بعض مضمون نگاروں نے بھی اس اہمیت کو محسوس

کیا ہے، اور پروفیسر عبدالقادر سروری نے اقبال کی شاعری کا آخری دور کے عنوان سے ایک مستقل

مضمون لکھا ہے، جس کے آخرین وہ لکھتے ہیں:

غرض موجودہ زندگی کے بہت کم مسائل ہوں گے جن پر اقبال نے اس زمانے میں روشنی
 ڈالی ہو یا تنقید کی ہو، اگر کوئی قوم جو حالت پستی میں ہو اقبال کے صرف آخری زمانے کے کام
 کو اپنی زندگی کا نصب العین بنائے تو یقین ہے کہ اس میں حیات کی ایک تازہ لہر پیدا ہو جائیگی۔
 لیکن با اینہم تبلیغ اور شاعری میں کوئی تضاد نہیں ہے، قرآن مجید خالص تبلیغی کتاب ہے،
 لیکن قرآن مجید سے زیادہ شاعری کس کتاب میں پائی جاتی ہے؟ بعینہ اسی طرح ڈاکٹر صاحب کی
 تبلیغ بھی شاعرانہ لطافت سے خالی نہیں ہے، افسوس ہے کہ ٹیٹیوں کا انتخاب طوالت سے خالی
 نہیں ہے اس لیے ہم بہت سی مثالیں نہیں پیش کر سکتے، صرف ہوز بخودی سے بعض مثالیں
 پیش کرتے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب نے ایک عنوان یہ قائم کیا ہے کہ ملت محمدیہ ہمیشہ قائم رہے گی، اور اس کو اس
 شاعرانہ انداز میں ثابت کیا ہے کہ باغ میں فصل بہا ر آتی ہے، گلہاں کھلتی ہیں اور مرجھا جاتی ہیں،
 لیکن فصل بہار کی رونق بدستور قائم رہتی ہے، کان سے موتی نکال لیے جاتے ہیں لیکن کان بدستور
 باقی رہتی ہے، صبح و شام برابر آتی جاتی رہتی ہیں، لیکن دن بدستور باقی رہتا ہے، اسی طرح افراد
 کے فنا ہونے سے کوئی قوم مرنہیں جاتی بلکہ بدستور زندہ رہتی ہے۔

در بہاران جوش بسل ویدہ	رستخیز غنچہ و گل دیدہ
چون عروسان غنچہ ہا آراستہ	از زمین یک شہر انجسم خاستہ
سبزہ از اشک سحر شویدہ	از سر و آب جو خرابیدہ
غنچہ برے و دد از شاحسار	گیردش باد نسیم اندر کسار
غنچہ از دست گلچین خون شوید	رخت ہستی از چمن بیرون کشد

بست قمری اشیاں، بلبل پر یہ	قطرہ شبنم رسید و بورد میہ
رخصت صد لالہ تا پایدار	کم سن زود رونق فصل بہار
از زیان گنج فراوانش بہان	مخمل گل طے خندانش بہان
فصل گل از نسرین باقی تراست	از گل دسرو سمن باقی تراست
کان گوہر پرورے گوہر گرے	کم نگر دوز شکست گوہرے
صبح از مشرق ز مغرب شام رفت	جام صد روز از خم ایام رفت
باد با خور و ند و صبا باقی است	دو شہا خون گشت و فردا باقی است
ہچنان از فروغے پے سپر	بست تقویم اہم پایندہ تر
در سفر بار است و صحبت قائم است	فردہ گیر است و ملت قائم است

مولانا روم کا طرز یہ ہے کہ وہ تمام مسائل کو شاعرانہ تمثیلات سے سمجھاتے ہیں، اور ڈاکٹر صاحب نے یہ طزانی سے سیکھا ہے اور اس حیثیت سے اگر اسرار خودی اور موزن خودی کا مطالعہ کیا جائے تو وہ شاعرانہ طرز سے بیگانہ معلوم نہ ہوں گی، ثنوی مین ڈاکٹر صاحب نے ایک لطیف جدت یہ پیدا کی ہے کہ جابجا اس مین غزلوں کی آمیزش کرتے ہیں اور ان سے ذائقہ مین تبدیلی پیدا ہو کر عجیب و لاویزی پیدا ہو جاتی ہے، مثلاً انھوں نے ایک دریا کے کنارے بیٹھ کر بے اختیار مولانا روم کی یہ غزل گانا شروع کی،

بکشاے لب کہ نقد فراوانم آرزوست
بنائے رخ کہ باغ و گلستا نم آرزوست

اور اس کو شکر مولانا روم کی روح ان کے سامنے آگئی،

روح رومی پر دہارا بد درید
از پس کہ بارہ آمد پدید

جب وہ زروان کے ساتھ عالم علوی کی سیاحت میں گئے، تو تمام پردے اٹھ گئے،

اور تارون نے یہ غزل گاکر ان کا خیر مقدم کیا

عقل تو حاصلِ حیاتِ عشقِ تو سر کا لٹا پیکر خاکِ بخوش بیادین سو عالمِ جہا

شاعروں کے فرشتہ سروش سے ملاقات ہوتی ہے تو وہ یہ غزل سنا تا ہے۔

ترجمہ کہ توے رانی زورق بسراب اندر زاوی بہ حجاب اندر میری بہ حجاب اندر

جاوید نامہ میں انھوں نے اس قسم کی اور بھی متعدد وغزلیں مناسب موقعوں پر شامل کی ہیں۔

اور مسافرین بھی اس طرز سے کام لیا ہے، چنانچہ جب سرزمینِ کابل میں شہنشاہِ بابر کے مزار کی زیارت کی ہے تو بے ساختہ ان کی زبان سے یہ غزل نکل گئی ہے،

بیا کہ ساز و رنگ از نو ابرافا دست درون پردہ او نمنے نیست فریاد است

قدھار میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خرقہ مبارک کی زیارت کو گئے ہیں تو

پہلے اپنے جذبات کا اظہار ایک غزل میں کیا ہے جس کے ابتدائی اور آخری اشعار یہ ہیں۔

از دیر معان آیم بے گردشِ صہبامست در منزل لا بودم از بادہ الآمست

سیناست کہ فاران است بیا رب چچ مقام است ہرزوہ خاک من چشمے است تماشاست

کلام اقبال کی ادبی خوبیاں

اقبال کو فلسفہ کے نام سے چڑھ تھی، اوڑھ اپنے آپ کو کبھی بھی فلسفی کہنا پسند نہیں کرتے تھے، دوران گفتگو میں بعض مرتبہ میرے منہ سے بلا ارادہ اگر ان کے لیے فلسفی اور ان کے خیالات کے لیے جو نظام فلسفہ کے الفاظ نکل گئے تو انھوں نے مجھے یہ کہہ کر ٹوک دیا کہ ان کا کوئی نظام فلسفہ نہیں ہے، وہ کہا کرتے تھے کہ فقیر ہی ان کو وراثت ملی ہے، اور فلسفہ وغیرہ انھوں نے صرف انہی حقائق کو جن کا ان کو کلی یقین ہے، عقلی طور پر سمجھنے کے لیے سیکھ لیا ہے، محدود معنی میں فلسفہ اس نظام خیالات کا نام ہے جو عقلی غور و فکر کا نتیجہ ہوتا ہے، جو نامی نہیں بلکہ جامد ہوتا ہے، جس کا تعلق زندگی کے تمام سرچشمیوں سے نہیں بلکہ صرف عقل سے وابستہ ہوتا ہے، جو کلیات کے تمام تصور پر نہیں بلکہ صرف عقلی استدلال پر مبنی ہوتا ہے، اقبال ایک شاعر تھا اور شاعری اس کی لیے جزو پنہیری تھی، اور اس نے جو کچھ حاصل کیا تھا وہ سرچشمہ حقیقت سے بلا واسطہ تعلق کا نتیجہ تھا، وہ صرف عقل کا ممنون احسان نہیں تھا بلکہ اپنی تمام وجدانی کیفیت کا، اس بنا پر اس کے خیالات کو ہم محدود معنی میں فلسفہ نہیں کہہ سکتے، بلکہ وہ ایک مکمل تصور کائنات تھا، جس کو شاعری کا رنگ و روپ دیکر اقبال نے دنیا کے سامنے پیش کیا، ہر بڑے شاعر کے لیے ایک تصور کائنات کا ہونا لازمی امر ہے، اسی طرح اقبال کا بھی ایک تصور کائنات تھا، جو لوگ اقبال کے کلام اور زندگی کو بحیثیت ایک شاعر کے سمجھنے کی کوشش کریں گے وہ اسے صحیح سمجھیں گے، لیکن جو لوگ اسے بحیثیت ایک فلسفی یا سیاست دان کے سمجھنے کی کوشش کریں گے ان کے لیے اقبال کا کلام اور اس سے زیادہ اس کی زندگی ایک عقلاً

ہو کر رہ جائے گی، اقبال از اول تا آخر ایک شاعر تھا۔

اقبال کے فلسفیانہ میلانات اور ان کے پیغام میں ہم کچھ اس طرح محو ہو جاتے ہیں کہ ان کی ایک حیثیت کو جو سب سے زیادہ مستقل اور ممتاز ہے بالکل نظر انداز کر دیتے ہیں، ہم بھول جاتے ہیں کہ اقبال کی پہلی اور آخری حیثیت شاعر کی ہے، اگر ہم ان کے فلسفہ اور پیغام کو نظر انداز کر دیں یا کسی ایسے زمانے کا تصور کر سکیں جبکہ ان کے افکار و میلانات کا کوئی عنصر بھی زندہ نہ رہے تو اس حالت میں بھی ہم کو ماننا پڑے گا کہ محض صنایع اور شاعر کی حیثیت سے اقبال دنیا کے بڑے بڑے شاعروں کے ساتھ جگہ پا سکتے ہیں، افکار و جذبات سے بر طرف ہو کر اقبال نے اردو شاعری میں جو نئے اسالیب و صورت تراشے ہیں اور پرانے اسالیب کو نئے انداز سے استعمال کر کے جو نئے آہنگ پیدا کیے ہیں وہ ہماری شاعری کی زبان میں یقیناً اختراعات کا حکم رکھتے ہیں اور اقبال نے ان دونوں اقبالیات سے جو ڈاکٹر صاحب کے دو نقادوں کے مضامین سے ماخوذ ہیں صاف ثابت ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کی اصلی حیثیت صرف شاعر کی ہے، فلسفی کی نہیں لیکن افسوس اور افسوس کے ساتھ تعجب ہے کہ لوگوں نے ان کی شاعرانہ حیثیت کو بالکل نظر انداز کر دیا ہے، اور ان کو دنیا کے سامنے صرف ایک فلسفی، ایک مجدد اور ایک سیاست دان کی حیثیت سے پیش کیا ہے، ڈاکٹر صاحب کی ذات و صفات کے متعلق اس قدر مضامین و رسائل لکھے گئے ہیں کہ ایک مستقل لٹریچر پیدا ہو گیا ہے، جو "اقبالیات" کے نام سے موسوم کیا جاسکتا ہے، لیکن ادبی حیثیت سے ان کے شاعرانہ کمالات پر گنتی کے چند مضامین لکھے گئے ہیں جو نہایت مختصر اور تشنہ و نامکمل ہیں، اور ان پر اضافہ کی کافی گنجائش ہے،

اس موقع پر یہ نکتہ خاص طور پر پیش نظر رکھنا چاہیے کہ ادبی اور شاعرانہ حیثیت سے ڈاکٹر صاحب

کے کلام کی تنقید کے دو طریقے ہو سکتے ہیں، ایک قدیم اور دوسرا جدید، اور ان دونوں حسیوں سے
ڈاکٹر صاحب کے کلام کی تنقید کی ضرورت ہے، کیونکہ ڈاکٹر صاحب اگرچہ دور جدید کے ایک روشن
خیال آدمی ہیں، لیکن حقیقت وہ قدیم تہذیب کی یادگار ہیں، اور جدید مسلک سے زیادہ انکارچا
قدیم مسلک کی طرف ہے، چنانچہ وہ خود ایک خط میں لکھتے ہیں:

میرے نزدیک اقوام کی زندگی میں قدیم ایک ایسا ہی ضروری عنصر ہے جیسا کہ جدید بلکہ میر

ذاتی میلان قدیم کی طرف ہے۔

بالخصوص شاعری میں تو وہ بالکل قدیم طرز کے متبع ہیں، چنانچہ ایک شاعر کو جو غالباً ان کے
شاگرد بھی ہیں، لکھتے ہیں:

نیے غزل اور رباعی کے لیے قافیہ کی شرط تو لازمی ہے، اگر ردیف بھی بڑھا دیا جائے تو

سخن میں اور بھی لطف بڑھ جاتا ہے، البتہ نظم و دیب کی محتاج نہیں، قافیہ تو ہونا چاہیے، اب

کچھ عرصہ سے بلا ردیف، قافیہ نظمیں لکھی جاتی ہیں اور انگریزی نظموں کی تقلید ہے، جس کا نام

انگریزی مین پینک ورس ہے، جس کو (نثر مرجز) کہنا چاہیے، اگرچہ پبلک مذاق کچھ ایسا ہلو

ہے، مگر میرے خیال میں یہ روش اُبیدہ مقبول نہ ہوگی،

میں فقط فرسودہ معنائیں کی حد تک جدید و قدیم کی بحث کو مانتا ہوں، شاعری کی جان تو

شاعر کے جذبات ہیں، جذبات انسانی اور کیفیات قلبی اللہ کی دین ہے، ان پر ضرور ہے کہ

طبع موزون اس کے ادا کرنے کے لیے پراثر الفاظ کی تلاش کرے،

نظم کے اصناف کی تقسیم جو قدیم سے ہے، ہمیشہ رہے گی، اور انسانی جذبات، ماحول کے

تائیں رہیں گے، بس یہ سمجھ لیا جائے کہ جس شاعر کے جذبات ماحول سے اشر پذیر ہیں وہ شاعر جدید

حامل مقصور ہو سکتا ہے نہ نفس شعری، اگر ہم نے پابندی عروض کی خلاف ورزی کی تو شعری

کا قلعہ ہی منہدم ہو جائے گا، اور اس نقطہ خیال سے یہ کہنا پڑے گا اور یہ کہنا درست ہے کہ موخو

شعرا، کا کام تعمیر ہی ہونا چاہیے، نہ کہ تخریبی ہے

اس بنا پر ڈاکٹر صاحب کے کلام کی تنقید میں قدیم ادبی طریقہ تنقید کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، لیکن اس حیثیت سے ان کے کلام کی تنقید بہت کم کی گئی ہے، اور وہ ایک مضمون جو لکھے گئے ہیں وہ نہایت مختصر اور غیر تشفی بخش ہیں، البتہ جدید ادبی طرز تنقید کے موافق ڈاکٹر پوسٹ حسین خان پرورد تاریخ و سیاسیات جامعہ عثمانیہ نے ایک نہایت مفصل و مدلل مضمون رسالہ اردو اقبال نمبر ۱۱ ماہ اکتوبر ۱۹۳۸ء میں لکھا ہے، اور بعد کو اور مضامین کے اضافہ کے ساتھ اپنی مشہور و مقبول کتاب 'روح اقبال' میں شامل کر لیا ہے، اگرچہ اس میں غلط بحث ہو گیا ہے، اور بعض عنوانات قدیم ادبی طریقہ تنقید کے بھی شامل ہو گئے ہیں، تاہم اردو میں جدید طریقہ تنقید کے موافق اس سے بہتر کوئی تنقید موجود نہیں، اس لیے ہم اس کا خلاصہ راج کرنے پر اکتفا کرتے ہیں،

جدید طریقہ تنقید کے اجزا میں تین جزو نہایت نمایاں ہیں:

(۱) **رہزیت**، یعنی ایک مضمون کو استعارہ، کنیہ، اور قصص و حکایات کے ذریعہ بیان

کرنا، بذات خود کوئی نئی چیز نہیں ہے، بلکہ قدیم ادب میں بھی یہ عنصر نہایت کثرت سے پایا جاتا ہے مولانا روم حکایات و تمثیلات کے ذریعہ سے جو مضامین بیان کرتے ہیں ان میں ہی عنصر شامل ہوتا ہے، اور اسی بنا پر فرماتے ہیں:

خوشتر آن باشد کہ سر و لبران گفتہ آید در حدیث و سیران

غالب نے بھی اسی خیال کو اپنے مخصوص انداز میں پیش کیا ہے،

ہر چند ہوشا بدہ حق کی گفتگو بنتی نہیں ہی بادوہ وساغ کے بغیر

بعض اہل تحقیق کا بیان ہے کہ اہل یورپ نے یہ اسلوب بیان قدیم اسلامی ادب سے اخذ کیا ہے،
یہ اسلوب دقیق صوفیانہ، فلسفیانہ بلکہ بعض سیاسی مسائل کے بیان کے لیے زیادہ موزوں ہے،
مولانا روم نے اسی غرض سے اس اسلوب کو اختیار کیا ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی اسی غرض سے مزد
کن یہ مین گفتگو کی ہے، چنانچہ خود فرماتے ہیں:

برہنہ حرف گفتن کمال گویائی است حدیث خلوتیان جز بہ رفو ایما نیست

اور اس طریقہ سے بہت سے اہم فلسفیانہ مسائل کی تشریح کی ہے، مثلاً ڈاکٹر صاحب کے
فلسفہ خودی کا ایک اہم جزو خیر و شر کی آمیزش ہے، اور انہی دونوں کی آمیزش سے ایک حرکت
پیدا ہوتی ہے، لیکن شیطان مجسم شر، فرشتہ مجسم خیر اور انسان خیر و شر
دونوں کا مجموعہ ہے، اگر اس مجموعے کے دونوں اجزاء الگ الگ رہیں تو کوئی مکمل خودی
نہیں پیدا ہو سکتی، شیطان خودی، لذت پرستی اور فاصل عقل کا ایک پیکر مجسم ہے، جو کسی قسم کے
ضبط و آئین کو قبول کرنے سے انکار کرتا ہے، اس کے برخلاف فرشتے مجسم خیر ہیں، جو بدیہ میں
بتلا ہو ہی نہیں سکتے، البتہ انسان بدیہ میں مبتلا ہو کر اس سے رہائی حاصل کرنے کی کوشش کرتا
ہے، اور اسی کوشش کا نام ضبط، آئین، اور مذہب و اخلاق ہے، اس لیے ہر خیر کی بنیاد شریعت
ہے، اور اسی مسئلے کو ڈاکٹر صاحب نے اپنی نظم تخیل فطرت میں میلاد آدم اور انکار ابلیس کے
قصے کے ضمن میں بیان کیا ہے، حضرت آدم جنت میں فرشتوں کی طرح نہایت پرسکون زندگی بسر کرتے
لیکن چونکہ یہ زندگی شور و شر سے نا آشنا تھی، اس لیے اس میں کوئی لطف نہ تھا، اب شیطان
نے اس خیر میں شر کی آمیزش کی، اور حضرت آدم علیہ السلام کو فریب دیا کہ

زندگی مسوز و ساز بہر سکون دوام فاختہ شاہین شود، ار تپش زیر ولوم

بیچ نیسایہ تو غیر سجد نیاز
 خیز چو سرو بلند سے عمل نرم گام
 کوثر و تسنیم بردار زرشا کا عمل
 گیر مینا سے تاک یا دہ آئینہ فام
 زشت و نکوزادہ و ہم خداوندت
 لذت کردار گیر گام بندہ جو سے کام
 خیز کہ بنائمت مملکت سارہ
 چشم جہان میں کشا، بہر تاش خرام
 قطرہ بے مایہ گوہر تابست و شو
 از سر گردون بعینت گیر بدریامقام
 تیغ و خشنده جان جہانہ گسل
 جوہر خود را نامے آئے برون از نیام
 بازوئے شاہین کشا خون ندان بڑے
 مرگ بود باز راز بستن اندر کام
 تو نشناسی ہنوز شوق میزد و صل
 چیت حیات دوام، سوختن نامم

اب وہ جنت سے نکل کر دنیا میں آئے تو ان کو معلوم ہوا کہ درحقیقت شرکے بغیر خیر کوئی چیز نہیں
 اگر بھوک نہیں تو کھانے میں کچھ لذت نہیں، اگر پیاس نہیں تو ٹھنڈے پانی میں کوئی مزہ نہیں،
 اگر گرمی نہیں تو ٹھنڈی ہوا کے جھونکوں میں کوئی لطف نہیں، اس لیے دنیا میں اگر ان کو لطف
 حاصل ہوئے تو بے اختیار بھاراٹھے،

چہ خوش است زندگی را ہمہ نوساز کردن
 دل کوہ و دشت و صحرا ہونے گداز کردن
 ز قفس درے کشادون بہ فضاے گلتانے
 رہ آسمان نور دن بہ ستارہ راز کردن
 بگداز ہائے پنهان بہ نیاز ہائے پیدا
 نظرے ادا شناسے بحر کیم ناز کردن
 گئے جنی کے مدین بہ ہجوم لالہ زائے
 گئے خارش زدن راز گل امتیاز کردن

اس لیے انھوں نے اگرچہ حکم خداوندی کی خلاف ورزی کی تھی تاہم اسی جیلے سے خداوند تعالیٰ

کے حضور میں اپنا عذر گناہ پیش کیا،

گرچہ فسوس مرا بد ز راہ صواب
 از غلظم و گذر زندگن ہم پذیر

رام نگر و دوجمان نامہ فونش خوریم
جز بکند نیاز ناز نگر دو اسیر
تاشود از آہ گرم این بستگیں گداز
بستن ز ناز او بود مرا ناگزیر
عقل بدام آور و فطرت چالاک را
اہر من شعلہ زاد و سجدہ کند خاک را

اخیر شعر میں یہ اشارہ ہے کہ اگر حضرت آدم صرف مرکز خیر یعنی جنت ہی میں رہتے تو نہ تخریر فطرت کر سکتے نہ ان کی خودی مکمل ہوتی، ایسی نے ان کو سجدہ کرنے سے اس لیے انکار کیا تھا کہ ان کی خودی نامکمل تھی لیکن دنیا میں اگر جب انسان اپنی خودی کو مکمل کر لیتا ہے تو شیطان بھی اس کے سامنے سر بسجود ہو جاتا ہے۔

۲۔ رومائیت، شعر و ادب کی یہ وہ قسم ہے جس میں تخیل اور جذبات کا زور ہوتا ہے، اور چونکہ تخیل اور جذبات کی کوئی انتہا نہیں اس لیے شاعری کی یہ قسم اپنے اندر غیر محدود وسعت رکھتی ہے، اور شعر و ادب کا قالب جذبہ تخیل کی آمیزش کے بغیر شاعرانہ روح سے بالکل خالی ہوتا ہے، ایک بار والیٹر نے ایک مشہور المیہ اداکار کی اداکاری کو دیکھ کر کہا کہ وہ بہت غیر جذباتی قسم کی ہے، اس نے جب یہ تنقید سنی تو والیٹر سے شکایت کی کہ آپ جس لب و لہجہ کی مجھ سے توقع رکھتے ہیں اسکے لیے ضروری ہے کہ انسان کے جسم میں شیطان ہو، والیٹر نے جواب دیا کہ اس میں کیا شک ہے کہ ہر آرٹ میں کمال پیدا کرنے کے لیے ضروری ہے کہ آرٹسٹ کے جسم میں شیطان ہو، والیٹر کی اس سے یہ مراد تھی کہ ہر تخلیقی آرٹ جذبہ کے تحت وجود میں آتا ہے، جو ایک شیطانی قوت ہے، قدم مشرقی ادب میں شاعری کی یہ قسم بھی کوئی نئی چیز نہیں، بلکہ غزل کی مستقل صفت اسی قسم کی شاعری کے لیے وقت ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اس قسم کی شاعری کے لیے جھوٹے، نقلی اور فرضی جذبات جیسا کہ غزل میں ظاہر کیے جاتے ہیں کافی نہیں، بلکہ خود شاعر کے اندر کوئی جذبہ ہونا چاہیے، اور بغیر اس جذبہ کے شعر بلکہ کسی فن لطیف میں اثر نہیں پیدا ہو سکتا۔

ایا کمان سے نالہ نے میں سرور سے اصل اسکی نے نواز کا دل ہو کہ چوب نے
 جس روز دل کی درمستی سمجھ گیا سمجھو تمام مرحلہ ہا سے ہنر ہین طے
 صرف یہی کافی نہیں بلکہ سننے والے کے دل میں بھی ایک جذبہ ہونا چاہیے اس لیے
 وہ سامع سے کہتے ہین ،

پیش من آئی دم سر سے دل گرے بیار جنبش اندر است اندر نغمہ واؤ دے
 اویہ یقینی ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنے اشعار میں جو جذبات ظاہر کیے ہین وہ نقلی ہین ہین
 بلکہ خود ان کے اندر ایک جذبہ موجود تھا جو ان کی پوری شاعری کا محور تھا اس لیے اس جذبہ کی
 نقیین ضروری ہے ، فارسی غزل گو شعرا میں خواجہ حافظ کے کلام میں جو جذبات ظاہر کیے گئے ہین
 وہ زیادہ تر جذبہ مستی سے تعلق رکھتے ہین اور ڈاکٹر صاحب کے شاعرانہ مقاصد کے لیے بھی جذبہ
 موزون تھا اس لیے انھوں نے یہی مستانہ روش اختیار کی اور اس کے اظہار کے لیے ایک
 نہایت مختصر ، معنی خیز اصطلاحی لفظ قلندر کا خطاب اپنے لیے پسند کیا ،

کہہ ڈالے قلندر نے اسمرا کتاب آخر

زبرون در گذتم ز درون خانہ گفتم سخن نگفتہ راچہ قلندر انہ گفتم

خوش آگئی ہے جہان کو قلندری میری وگر نہ شعر مرا کیا ہے ، شاعری کیا ہے

لیکن خواجہ حافظ کی مستی صرف شراب و کباب تک محدود تھی اور ڈاکٹر صاحب کی مستی غیر محدود

ہے ، قرانیسی شاعر بود لیر حقیقی شاعر کے لیے مستی اور جذبہ کو لوازمات فن میں سے تصور کرتا ہے

بقول اس کے "ہر وقت بدست و بیخود ہو سب کچھ اسی میں ہے ، لیکن سوال یہ ہے کہ کس قسم کی

مستی؟ یہ چاہے شراب کی ہو ، شاعری کی ہو ، یا نیک کرداری کی ہو ، لیکن ہو ضرور ————— ہوا سے

پوچھو کہ کیا وقت ہے؟ سمندر کی موجوں سے پوچھو ، تارے سے پوچھو ، طائر خوش الحان سے پوچھو

گھڑی سے پوچھو، ہر اس چیز سے پوچھو جو روان دوان ہے، جو نومہ خوان ہے، جو گردش میں ہے، جو نغمہ طراز ہے، جو طاقت گویائی رکھتی ہے، اور تمہیں ان سبھوں سے یہی جواب ملے گا کہ وقت مست و بخود ہونے کا ہے، اگر تم وقت کے مظلوم غلام نہیں ہو، چاہتے ہو تو مست بنو، چاہے وہ مستی شراب کی ہو، چاہے شاعری کی، چاہے نیک کرداری کی، یہ تمہاری رغبت و پسند پر منحصر ہے، ڈاکٹر صاحب نے اسی جذب و مستی کی کیفیت کو قلندری کے لفظ سے ظاہر کیا ہے،

جذب و مستی کی حالت میں جو مضامین بیان کیے جاتے ہیں وہ عموماً نشاط انگیز اور ولولہ خیز ہوتے ہیں، اور ڈاکٹر صاحب کی پوری شاعری اس معیار پر ٹھیک اترتی ہے لیکن ڈاکٹر یوسف حسین خان نے مغربی رمزیت و رومانیت کے نمونے نہیں دکھلائے جس سے یہ معلوم ہوتا کہ ڈاکٹر صاحب نے اس میں کیا کیا تصرفات کیے ہیں، تاہم یہ یاد رکھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب نے مقصد نہیں ہیں وہ ہر جگہ سے کچھ نہ کچھ چیزیں ضرور لیتے ہیں، لیکن ان میں تصرفات کر کے ایک نیا عالم پیدا کر دیتے ہیں، غالباً مغربی شاعری میں رمزیت اور رومانیت دونوں الگ الگ شاعرانہ مسلک کی حیثیت رکھتی ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب نے دونوں کی آمیزش کر کے ایک نیا عالم پیدا کر دیا، مثلاً خیر و شر کی آمیزش کے فلسفہ کو اپنی ایک دوسری نظم "حور اور شاعر" میں بھی انہوں نے بطور رمز کے بیان کیا ہے، لیکن اس میں ایسے لطیف ماستقانہ اور رندانہ جذبات شامل کر دیے ہیں کہ وہ جذبہ اور تخیل کا بھی نہایت عمدہ نمونہ بن گئی ہے، اس نظم کا خلاصہ یہ ہے کہ اتفاق سے ایک شاعر بھولا بھٹکا جنت میں پہنچ گیا، لیکن وہ اپنے خیالات میں ایسا محو تھا کہ جنت کی دلکشی کی طرف اس نے کوئی توجہ نہ کی، وہاں سے کہتی ہے کہ تو عجیب و غریب مخلوق ہے کہ نہ تجھے شراب کا شوق ہے نہ میری طرف نظر اٹھا کر دیکھتا ہے، تو راہ در ہم آشنائی سے بالکل بیگانہ معلوم ہوتا ہے، بس تجھے صرف یہ آتا ہے کہ اپنی شاعری سے ایک خیالی دنیا کا طلسم پیدا کر دے،

نہ بادہ میل داری نہ بن نظر کشائی
 عجب این کہ تو ندانی رہ درسم آشنائی
 بنولے آفریدی چہ جهان دل کشے
 کہ ارم بچشت اید چو طلسم سیمائی
 شاعر اس کا جواب دیتا ہے کہ میں ایک بلکہ قیام نہیں کر سکتا، آرزو کی ککک مجھے کہیں
 چین سے نہیں بیٹھنے دیتی، جب میں کسی خوب رو کو دیکھتا ہوں تو بجائے اس کے کہ اس کے حسن سے
 لذت اندوز ہوں میرے دل میں فوراً یہ خواہش پیدا ہو جاتی ہے کہ کاش اس سے بھی زیادہ خوب رو
 کو دیکھتا، جنت تو بڑی بے لطف جگہ ہے، یہاں نہ نوائے دروسنائی دیتی ہے، نہ یہاں علم ہے
 اور نہ غمگسار، یہاں ہر کوئی مطمئن نظر آتا ہے، کسی کے دل میں داغ تنہا نہیں،

چہ کنم کہ فطرت من بہ عت م در سازد
 دل نا بصور دارم چو صبا بہ لالہ زائے
 چو نظر قرار گیرد بہ نگار خوب رو سے
 سپد آن زمان دل من پے خوب نگاہے
 ز شر ستارہ جویم دستارہ آفتابے
 سر منزلے ندارم کہ بمیرم از قرارے
 چو زیادہ بہاری قدحے کشیدہ خیرم
 غنلے و گر سہرا یم بہ ہو آن تو بہاے
 ظلم نہائیے آن کہ نہایتے ندارد
 بنگاہہ نامکیبے بہ دل امید وائے
 دل عاشقان بمیرد بہشت جاودائے
 نہ نوائے در دمنده نہ غمے نہ غمگسے

ان اشارے سے ثابت ہوتا ہے کہ جذبہ کی تسکین اسی وقت ہوتی ہے جب اس کو تسکین نہ ہو

وہ ایک حالت پر قانع نہیں رہتا بلکہ ارتقائی منازل طے کرنا چاہتا ہے، اور ارتقا کے لیے یہ
 ضروری ہے کہ پست و بلند، اور نیک و بد دونوں کا وجود ہو، ممکن ہے کہ دنیا کی ہر چیز اپنی جگہ
 پر عمدہ ہو یا اس میں برائی اور بھلائی کچھ بھی نہ ہو، لیکن ارتقائی منازل میں جب انسان ایک
 ذینہ کو طے کر کے دوسرے ذینے پر قدم رکھتا ہے تو پہلا ذینہ قدرتی طور پر پست ہو جاتا ہے،
 ایک حسین کو دیکھ کر انسان جب اس سے زیادہ حسین کی تلاش کرتا ہے تو خود بخود بد صورتی کا میل

پیدا ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بعض فلاسفہ کے نزدیک خیر و شر حقیقی چیز نہیں ہیں، بلکہ اضافی ہیں، اب ان دقیق مسائل کو پیش نظر رکھ کر دیکھو کہ ڈاکٹر صاحب نے ان کو کس قدر عاشقانہ رنگ میں حل کیا ہے۔ ڈاکٹر یوسف حسین خان نے لکھا ہے کہ اسی مضمون کو غالب نے اپنی مثنوی "ابر گہ بار" میں اس طرح بیان کیا ہے۔

چہ گنجائش شورشِ نامے و نوش	دران پاک میخانہ بے خروش
خزان چون نباشد بہاران کجا	سہ مستی ابر باران کجا
غم و ہجر و ذوق وصالش کہ چہ	اگر حور و رول جانش کہ چہ
چہ لذت و بہ وصل بے انتظار	چہ منت نهدناشنا سنا نگار

لیکن ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے یہ مضمون غالب ہی سے اخذ کیا ہو، لیکن ایشیائی رمزیت اور مغربی رمزیت میں بڑا فرق ہے، ہر تشبیہ و استعارہ مغربی رمزیت میں داخل نہیں ہے، بلکہ مغرب میں رمزیت نے ایک ڈرامے کی شکل اختیار کرنی ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی یہی طرز اختیار کیا ہے،

(۳) کلاسیکیت، ادب اور آرٹ کی ایک قسم وہ ہے جس میں تخیل اور جذبات کا زور نہیں ہوتا، بلکہ طریق فن اور ظاہری شکل کا خیال زیادہ ملحوظ رہتا ہے، مغربی ادب اور آرٹ کی تاریخ میں اس شاعرانہ مسلک کو کلاسیکیت کہتے ہیں، اور اس مسلک کے مطابق انسانی فطرت متعین ہے، صرف نظم و ترتیب اور مقررہ روایات کی پابندی سے آرٹ کوئی دلپذیر چیز پیدا کر سکتا ہے، اس مسلک کے حامی کہتے ہیں کہ غیر محدودیت اور بلند پروازی کے عناصر آرٹ کیلئے مسلک ہیں، ان کے نزدیک انسانی زندگی کے امکانات بھی محدود ہیں، یہ مسلک واقعہ نگاری اور تاریخی مضامین کے لیے زیادہ موزون ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے چونکہ بہت سی تاریخی نظمیں بھی

لکھی ہیں، اس لیے انھوں نے اس طرز سے بھی کام لیا ہے، تاہم وہ بھی جذبات کی آمیزش سے خالی نہیں، بلکہ انھوں نے جس طرح رمزیت میں رومانیت کے اجزا شامل کر دیے ہیں اسی طرح کلاسیکیت میں بھی رومانیت کے عناصر کا امتزاج کیا ہے، بال جبریل میں عبدالرحمن اول کے سرزمین اندلس میں پہلا کھجور کا درخت لگانے پر جو نظم ہے وہ اس طرز کی بہترین مثال ہے، اس نظم کو پڑھ کر انسان کے دل میں معاوہ سب تاریخی کتبائیت گذر جاتے ہیں جو فاتح عربوں کے ذوق عمل کے آئینہ دار تھے، جس طرح وہ سرزمین اندلس میں اپنی تئیں اجنبی محسوس کرتے تھے، اسی طرح کھجور کا درخت بھی اس سرزمین کی آب و ہوا سے نا آشنا تھا، کھجور کے درخت کو دیکھ کر ایک عرب کے دل پر جو کیفیت طاری ہوتی ہے شاید ہم لوگ اس سے ناواقف ہوں، عرب کا تخیل انہی نخلستانوں میں پرورش پاتا اور اپنے ریگستان کی وسعت کی طرح پھیلتا اور بڑھتا ہے، یہ نظم تاریخ المقری سے ماخوذ ہے، اور جس طرح اس کا مضمون سادہ اور دلکش ہے، اسی طرح اسکی بحر اور زبان بھی سادہ اور دلکش ہے، عبدالرحمن اول کھجور کے درخت کو نہایت محبت آمیز الفاظ میں اس طرح مخاطب کرتا ہے،

میری آنکھوں کا نور ہے تو میرے دل کا سرور ہے تو

اپنی وادی سے دور ہوں میں میرے لیے نخل طور ہے تو

مغرب کی ہوائ نے تجھ کو پالا صحرائے عرب کی حور ہے تو

پر دیں میں نا صبور ہوں میں پر دیں میں نا صبور ہے تو

غزبت کی ہوا میں بارور ہو ساقی تیرا نیم سحر ہو

شاعر نے یہ خیال پیش کیا ہے کہ عرب فاتح اندلس میں اپنے تئیں اجنبی محسوس کرتے

تھے، لیکن اس کا یہ بھی عہدہ ہے کہ انسان اپنے عمل کی قوت سے ہر ماحول پر قابو پا سکتا ہے اور

ہر جگہ رس بس سکتا ہے، وہ کسی ایک سرزمین سے وابستہ نہیں، انسان کی فضیلت خاک کی بدولت

نہیں بلکہ اس کے سوز و رونا کی بدولت ہے، چنانچہ کہتا ہے،

عالم کا عجیب ہے نظارہ و امان نگہ ہے پارہ پارہ
ہمت کو شناساوری مبارک پیدا نہیں بحر کا کنارہ
ہے سوز و رونا سے زندگانی اٹھتا نہیں خاک سے شرارہ
صبح غریت میں اور چپکا ٹوٹا ہوا شام کا بستارہ
مومن کے جہان کی حد نہیں ہو مومن کا مقام ہر کہین ہے

بال جبریل کی متعدد نظیمن، بالخصوص سجد قرطبہ والی نظم اس طرز کی بہترین مثال ہے۔ ڈاکٹر صاحب

نے اسرار خودی اور زمزمیہ خودی میں جو حکایتیں لکھی ہیں وہ بھی اس طرز میں داخل کی جاسکتی ہیں، ایسے
ان کا رنگ و اعطاف نہیں بلکہ اس مسلک کے مطابق شاعرانہ ہے، اور ڈاکٹر یوسف حسین خان نے
ان کی نسبت بالکل سچ لکھا ہے کہ

وہ خشک طریقے پر وعظ و نصیحت نہیں کرتے، واعظانہ مقدمات ان کی شاعری میں نادر

و نادر ہیں، لیکن ان کی شوخ گفتاری اخلاقی موضوعوں کو بھی ایسے لطیف اور دلکش انداز میں

پیش کرتی ہے، کہ سامع کے دل کو سیری بنین ہوتی،

البتہ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس قسم کی نظموں میں شاعرانہ عناصر کم ہوتے ہیں،

ڈاکٹر یوسف حسین خان نے مغربی طرز تنقید کے ساتھ مشرقی طرز تنقید کے چند اجزا بھی اپنی تنقید میں

شامل کر لیے ہیں، اور ان کے علاوہ اور لوگوں نے بھی اس طریقہ کے مطابق ڈاکٹر صاحب کے کلام

کی بعض خصوصیات کی طرف اجمالی اشارات کیے ہیں، لیکن ہمارے نزدیک اس مقصد کے لیے

اس سے بہت زیادہ تفصیل و استقصاء کی ضرورت ہے اور ہم اس ضرورت کو اپنے فہم و درایت

کے مطابق پورا کرنے کی کوشش کرتے ہیں، قدیم مشرقی طریقہ تنقید اگرچہ معانی و مطالب کو

کلیۃً نظر انداز نہیں کرتا تاہم اس کی نظر زیادہ تر الفاظ پر رہتی ہے۔ اور وہ مادہ سے زیادہ صورت کا پرستار ہے، اس لیے ہم پہلے اسی طرز کا اتباع کرتے ہیں۔

(۱) حسن الفاظ، ڈاکٹر صاحب نے اگرچہ اپنے اشعار میں گونا گون مضامین نظم کیے

ہیں لیکن ان میں کہیں بھی مبتذل، عامیانہ اور سبک الفاظ نہیں آئے ہیں، ڈاکٹر صاحب کے ایک تنقید نگار نے ان کے کلام کی اس خصوصیت کی طرف ان الفاظ میں اشارہ کیا ہے

اقبال کے پورے کلام میں کوئی چیز ایسی نظر نہیں آسکتی جس میں کسی قسم کا ابتذال یا

عامیانہ پن کا ذرا سا بھی رنگ جھلکتا ہو۔ اس کی بلند فطرت کسی مبتذل، ناپاک اور محدود و چتر

کو ایک لمحے کے لیے بھی گوارا نہیں کر سکتی تھی، یہی وجہ ہے کہ اگرچہ اس نے حسن و عشق کے

میدانوں میں بھی جولانی دکھائی ہے، مگر کہیں بھی ہم اسے کسی "بیسوا" کی زلف گرہ گیر

میں پھنسا ہوا نہیں دیکھتے۔

الفاظ چونکہ معانی کے تابع ہوتے ہیں، اس لیے وہ خیال کی پاکیزگی کے ساتھ ہمیشہ شہ

فصح اور پاکیزہ الفاظ استعمال کرتے ہیں، ان کے ساتھی نامہ میں بے شبہ ایک عامیانہ لفظ موجود ہے

گیا دور سر ہا یہ واری گیا تا شاد کھا کر مداری گیا

اسی طرح بانگ ورا کے اخیر میں جو ظریفانہ کلام شامل ہے اس میں بھی چند مبتذل الفاظ

ہیں، مثلاً ڈینگ، ہینگ، اینگ، ٹسکا جھٹکا وغیرہ، لیکن ظریفانہ کلام میں اس قسم کے الفاظ

کی کیفیت ہو سکتی ہے، اس کے علاوہ ان کا سنجیدہ کلام اس قسم کے الفاظ سے بالکل پاک ہے،

ڈاکٹر صاحب کے کلام میں اگرچہ لفظی صنایع بہت کم ہیں، تاہم بعض موقعوں پر الفاظ کی

تکرار جو ایک نئی فصاحت ہے، عجیب حسن پیدا کر دیتی ہے، مثلاً

خضر بھی بے دست و پا الیاس بھی بے دست و پا
 میرے طوفانِ کیم پر کیم ، دریا بدریا، جو بحر
 میں کھسکتا ہوں دل یزدان میں کانٹے کی طرح
 تو فقط اللہ ہو ، اللہ ہو ، اللہ ہو

پھول ہیں صحرا میں یا پرپان قطار آمد قطار	ادوسے ادوسے نیلے نیلے پیلے پیلے سر پہن
تیرے محیط میں کہیں گوہر زندگی نہیں	دھوڑ دھوڑ چکا میں موج موج دیکھ چکا صدق
نہ درجہ نہ یہ تخت ساریا کیم ان ساقی	کہ شعلہ شعلہ بر بخشد ، شہر شہر شہر
رخت بہ کا شکر کواہ و تل و دمن نگر	سبزہ جہان جہان برہین لالہ چمن چمن نگر
باد بہار موج موج مرغ بہار فوج فوج	غصص و ساز فوج فوج بر سر ناردون نگر
لالہ خاک بر و مید موج یا بحر پتید	خاک شہر شہر رہین آب شکر شکر نگر
زخمہ بہ تار سازدن بادہ بہ سا تکیں بریز	قافلہ ہزار ہا انجمن انجمن نگر
بعض اور لفظی صنعتیں بھی ایسے کام میں بے ساختگی کے ساتھ آگئی ہیں مثلاً	
دگر گون کشور ہندوستان است	دگر گون آن زمین و آسمان است
مجاہد یا نماز پنجگنا	غلامان راحت آرائی گران است

اس قطعہ میں صنعت ایہام ہے۔ کیونکہ صفت آرائی کے ایک معنی تو نماز کے لیے صفت بندگی کے ہیں لیکن صفت آرائی کے دوسرے معنی جنگ کرنے کے بھی ہیں اور اس قطعہ میں یہی معنی مراد ہیں۔
 دخر کے برتنے لالہ راسخے سمن برسے چشم بروئے او کشا بازہ نخواستن نگر
 ”باز نخواستن نگر“ میں بھی صنعت ایہام ہے اس کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ اس برہمن زادی کو دیکھ کر اپنے دل کو بھی دیکھو گو وہ اپنے آپ میں ہے یا نہیں؟ یہ ایک عاشقانہ مضمون ہے جس میں

یخودی پانی باقی ہے۔ لیکن ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ خودی کے رو سے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ منظر کشی ہو شراب ہو لیکن اپنی خودی کو نہیں کھونا چاہئے، بلکہ اپنے دل کو قابو میں رکھنا چاہئے،

دو گیتی را صلا از قرأت اوست مسلمان لایموت از رکعت اوست

نداند کشته این عصر بے سوز قیامت با کہ در قد قامت اوست

قیامت اور قد قامت میں صنعت اشتقاق یا صنعت تجنیس ہے، ڈاکٹر صاحب کی شاعری اور

فلسفہ کا جو خلاصہ ہے، اس کو انھوں نے خود ایک مصرعہ میں بیان کر دیا ہے،

زمانہ باتو نسا زد تو بازمانہ ستیز

اور اس مقصد کے لیے شاہنامہ کی زبان درکار ہے، اور وہ انکے کلام میں موجود بھی ہے،

دارا و سکندر سے وہ مرد فقیر اولے جو جس کی فقیری میں بوسے اسد الہی

آئین جوان مردان حق گوئی و بیباکی اللہ کے شیرون کو آتی نہیں رو باہی

لیکن زیادہ تر اس قسم کے مضامین کو بھی وہ غزل ہی کی زبان میں نہایت لطافت کے ساتھ

بیان کرتے ہیں اور وہی الفاظ لاتے ہیں جو غزل میں عام طور پر استعمال کیے جاتے ہیں، مثلاً ان کو یہ

کہنا ہے کہ جو لوگ اپنے آپ کو خطرات میں مبتلا رکھنا پسند کرتے ہیں، ان کے لیے امن و سکون اور

عیش و عشرت کے مقامات موزون نہیں ہیں، اور وہ اس مضمون کو اس طرح بیان کرتے ہیں،

خطر پسند طبیعت کو سازگار نہیں وہ گلستان کہ جہان گھاس میں نہ ہو سیار

وہ عیش و تنعم کی زندگی کے ترک کرنے کی تعلیم دیتے ہیں، لیکن قوم اس کی مخالفت کرتی ہے،

اس مضمون کو اس طرح ادا کرتے ہیں،

بگو اقبال! اے باغبان خست از چمن بندد کہ این جادو نوا، اراز گل بیگانہ میسازد

آزادی کی تعلیم اس طرح دیتے ہیں،

تا کجا در تیر بالِ دگران سے بانسی
در ہوائے چمن آزاوہ پریدن آموز

زندگی حرکت و ارتقا کا نام ہے۔ اس لیے

بہ آشیان نشینم ز لذت پروزا
گئے بہ شاخ گلگاہ برب جویم

وہ معجزانہ انقلابی طاقت جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ میں تھی، اب باقی نہیں ہے لیکن
ڈاکٹر صاحب اپنی شاعری کے ذریعہ سے اس کو زندہ کرنا چاہتے ہیں۔

چراغ خویش برافروختم کردست کلیم
درین زمانہ نہان زیر آستین کردند

غرض وہ ایک انقلابی شاعر ہیں جیسا کہ وہ خود کہتے ہیں۔

بانسہ دروشی در ساز و دمام زن
چون پختہ شوی خرد بر سلطنت ہم زن

گفتند جهان ما آیا بتو می سازد؟
گفتم کہ نمی سازد گفتند کہ بر ہم زن

لیکن وہ اس انقلاب انگیز شاعری کو غزل ہی کی زبان میں استعارہ و کنایت نہایت خوبصورتی
کے ساتھ پیش کرتے ہیں اور اس پر خود ان کو فخر ہے اور بجا فخر ہے۔

پروہ بر گیرم دور پردہ سخن می گویم
تبع خوریزم و خود را بہ نیامے دارم

اسی خصوصیت کی بنا پر مخیون گورکھپوری نے ڈاکٹر صاحب کے کلام کی نسبت یہ رائے

قائم کی ہے۔

اگر ہم صحیح ذوق کے ساتھ اقبال کے کلام کا مطالعہ کریں تو کیا نظم میں کیا غزل میں

جو کیفیت سب زیادہ نمایان اور موثر طور پر محسوس ہوتی ہے وہ وہی ہے جس کو ہم اور مجموعی

طور پر تغزل کہا جاسکتا ہے۔ ہم کو تو کبھی کبھی ایسا محسوس ہونے لگتا ہے کہ اقبال فطرۃً غزل گو تھے۔

اور اتنے بڑے نظم نگار ہونے کے بعد اور اس کے باوجود بھی وہ غزل گو ہی رہے، نظموں میں بھی

انہوں نے ایک قسم کی غزلگوئی ہی کی ہے..... جہاں تک الفاظ اور ترکیبوں کے حسن انتخاب

کا تعلق ہے، اقبال ہم کو جدید شعرا سے اردو میں سب سے زیادہ ممتاز نظر آتے ہیں، ان کا اسلوب بحیثیت
 مجموعی وہی ہے جس کو غزل کا روایتی اسلوب کہہ سکتے ہیں اور جس کا جوہر رومانیت ہے، اس
 نقطہ نظر سے اقبال کے اسلوب کو "کلاسیکی اسلوب" کہہ سکتے ہیں، لیکن اقبال کا اصلی اجتہاد یہ ہے
 کہ انھوں نے پرانے الفاظ و فقرات اور پرانے اسالیب و روایات کو بالکل نئے انداز سے استعمال
 کر کے ہماری زندگی کی نئی ضرورتوں کے لیے کام میں لائے ہیں،

(۲) **لب لبک لہجہ**، جن شعرا نے کسی خاص مقصد کو پیش نظر رکھ کر شاعری کی ہے اور وہ اپنے دل میں
 ایک پختہ جذبہ رکھتے تھے، ان کا ایک خاص لہجہ ہوتا ہے، خواجہ حافظ کا لہجہ مستاز ہے، فردوسی کا لہجہ دلیرانہ
 ہے، اور مولانا روم کا لہجہ کہیں طغیان، کہیں صوفیانہ اور کہیں مستکمانہ ہے، اسی طرح ڈاکٹر صاحب کا بھی ایک
 خاص لہجہ ہے، جس کو ایک صاحب ذوق نے محسوس کیا ہے اور لکھا ہے کہ

اقبال کی جس خصوصیت نے مجھے مد سے زیادہ اس کا گرویدہ بنا دیا ہے وہ اس کا لہجہ ہے۔

ہے، لہجہ کی تعریف کرنی اتنی ہی مشکل ہے جتنی شاعری کی، میں سمجھتا ہوں

کہ یہ چیز صرف محسوس کی جا سکتی ہے، وہ کسی موضوع پر بھی اظہار خیال کرے اپنے

مخصوص لہجے ہی میں کرتا ہے، جس سے فوراً معلوم ہو جاتا ہے کہ یہاں اقبال بول رہا ہے،

اور ہاں یہ جیسی ابتدائی نظموں سے لے کر ضرب کلیم اور بال جبریل کی آخری نظموں تک اقبال

کا لہجہ ہمیشہ برقرار رہتا ہے، ایک لہجے کے لیے جی اس میں کوئی تبدیلی نظر نہیں آتی،

میں اس امر کو شاید تسلیم کر لوں کہ اقبال نے بعض بعض نظموں میں دوسروں کے خیالات

سے اکتساب فیض کیا ہے اور کہیں کہیں تو اور خیال بھی نظر آ جاتا ہے، لیکن کسی طرح یہ نہیں

ان سکتا کہ اقبال کا لہجہ کسی حد تک بھی کسی دوسرے شاعر کا رہا ہے، اقبال اپنے

بچے میں شروع سے آخر تک اقبال ہے..... اقبال کا لہجہ کیا ہے؟ وہ شاعری کا ایک معجزہ ہے، وہ ایک ایسے شخص کی آواز ہے جو دلوں پر حکومت کرنے کے لیے پیدا ہوا ہے، وہ ایک ایسے عظیم المرتبت انسان کی صدا ہے جو قوموں کے باطن میں انقلاب پیدا کر سکتا ہے، مختصر یہ کہ وہ آسانی آواز ہے، ربانی نغمہ ہے،

ڈاکٹر صاحب نے بعض اشعار میں خود بھی اپنے لہجے کی طرف اشارے کیے ہیں:

چمن میں تلخ نوائی مری گوارا کر کہ نہ ہر سبھی کبھی کرتا ہے کارِ تریاقتی
 یہ زور دست و ضربت کاری کا ہی مقام میدان جنگ میں ز طلب کے نرے جنگ
 عطا ہوا خس و خاشاک ایشیا بھگو کہ میرے شعلے میں ہے سرکشی و مباحی
 یعنی انکا لہجہ نہایت تند و تیز اور انقلاب انگیز ہے، مثلاً

اٹھو مری دنیا کے غریبوں کو جگا دو کا رخ امرا کے در و دیوار بلا دو
 گر ماؤں غلاموں کا لہو سوز یقین سے کنجشک فرمایا یہ کوشا ہن سے ٹرا دو
 سلطانی جمہور کا آتا ہے زمانہ جو نقش کش کہن تم کو نظر آئے ٹا دو
 جس کھیت سے دہقان کو میسر نہیں رٹی اس کھیت کے ہر خوشہ گندم کھلا دو
 نشان یہی ہونے میں زندہ قوموں کا کہ صبح و شام بدلتی ہیں ان کی تقدیریں
 قلندر ادا دایم سکندر ادا جلال یہ امتیں ہیں جہان میں برہنہ شمشیریں
 خودی سے مرد خود آگاہ کا جمال و جلال کہ یہ کتاب ہے باقی تمام تفسیریں
 شکوہ عید کا منکر نہیں ہوں میں لیکن قبول حق ہے فقط مردِ حر کی تبکیریں

لیکن انقلاب انگیز ہونے کے ساتھ وہ ایک مرد قلندر بھی ہیں، اور ان میں درویشانہ اور

فقیرانہ شان بھی پائی جاتی ہے، اس لیے کہیں کہیں ان کا لہجہ قلندرانہ، درویشانہ اور فقیرانہ ہو جاتا ہے، مثلاً

گھر میرا نہ دلی نہ صفا ہاں نہ سمرقند	درویش خداست نہ شرفی ہے نہ غری
میں بندہ مومن ہوں نہیں دانہ اسپند	ہوں آتش نمرود کے شعلوں میں بھی خاموش
تو اگر میرا نہیں بنتا نہ بن اپنا تو بن	اپنے من میں ڈوب کر پاجا سراغ زندگی
تن کی دنیا؟ تن کی دنیا سو دوسرا کرو تن	من کی دنیا، من کی دنیا سو مستی جذبہ شوق
تن کی دولت چھانڈن ہی آتا ہوں بتا ہوں	من کی دولت ہاتھ آتی ہی تو پھر جاتی نہیں
من کی دنیا میں نہ دیکھے میں نے فتح و برہن	من کی دنیا میں نہ پایا میں نے افزگی کا راج
تو جھکا جب غیر کے آگے نہ من تیرا تن	پانی پانی کر گئی مجھ کو قلندر کی ریات
خودی ہے تیغ فسان لا الہ الا اللہ	خودی کا سر نہاں لا الہ الا اللہ
صنم کہہ ہے جہاں لا الہ الا اللہ	یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے
فریب سود و زیان لا الہ الا اللہ	کیا ہے تو نے متاع غرور کا سودا
بتان و ہم و گمان لا الہ الا اللہ	یہ مال و دولت دنیا پر رشتہ و پیوند
نہ ہے زمین نہ مکان لا الہ الا اللہ	خرد ہوئی ہے زمان و مکان کی زاری
بہار ہو کہ خزان لا الہ الا اللہ	یہ فتنہ فصل گل و لالہ کا نہیں پابند
دروست و بند و کاغذ و کوئیست	جہاں دل جہاں رنگ بونہیست
درین عالم بجز اللہ ہوئیست	زمین و آسمان و چار سوئیست

لیکن وہ اس نکتہ سے واقف ہیں کہ ہر مضمون کیلئے ایک ہی لہجہ موزوں نہیں ہے بلکہ مضمون کے بدل جانے سے لہجہ

لہجہ بھی بدل جاتا ہے، مثلاً جہاں سود و گداز کا موقع آتا ہے وہاں لہجہ لہجہ نہایت دروندانہ ہو جاتا ہے، مثلاً

شیرازہ ہوا ملت مرحوم کا اہل
اب تو ہی بتا میرا مسلمان کدھر جائے
وہ لذت آشوب نہیں بکریا
پوشیدہ جو ہے مجھ میں دوطرفان کدھر جائے
ہر چند ہے بے قافلہ و مرطہ و زاد
اس کوہ و بیابان سے حدی خوان کدھر جائے
اس راز کو اپ فاش کر اور روح محمد
آیات اسی کا نگہبان کدھر جائے

ان کا ناصحانہ لہجہ بھی نہایت نرم و موثر ہوتا ہے اور اس میں جوش و خروش بالکل نہیں پایا جاتا، ایک نظم میں انھوں نے جاوید سلسلہ کو چند ہی جملوں کی ہیں، لیکن انداز چوکنا ناصحانہ ہے اس لیے لہجہ نہایت نرم ہو گیا ہے، اس کے چند شعر یہ ہیں :-

اے جان پر نہیں ہے ممکن
شاہین سے تدر و کی غلامی
نایاب نہیں متاع گنہار
صدانوری و ہزار جامی
ہے میری بساط کیا جانین
بس ایک فغان زیر جامی
ہم صدق مقال ہو کہ جس کو
ہیں چشم جان میں ہون گری
اللہ کی دین ہے جسے دے
میراث نہیں لبس نامی
اپنے نور نظر سے کیا خوب
نرمانے ہیں حضرت نظامی
جائے کہ بزرگ باہر ست بود
خزند می منا نزار دست سود

(۳) حسن قافیہ و ریاض، ڈاکٹر صاحب نے لٹریچر میں ہر صنف کلام کیلئے قافیہ کو ضروری سمجھتے ہیں، اور انکے یہاں قافیہ کی تمام خوبیاں پائی جاتی ہیں، عام طور پر چند سدا اولی قافیے ہیں جو سزاوار ہیں عموماً مستعمل ہیں، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی ان کو استعمال کیا ہے، لیکن اسی کے ساتھ ان کے کلام میں بہت سی غیر معروف قافیے بھی پائے جاتے ہیں، جن سے جدت اور تازہ کاری کا لطف حاصل ہوتا ہے مثلاً تیز، رستاخیز، خونریز، تبریز، زرخیز، پروریز کے قافیے اس غزل میں

دگرگون ہے جہاں تارون کی گردش تیرہ ساقی

جنون، خوار و زبون، گوناگون، افلاطون، گردون، کن فیکون، فسون، جھون کے قافیے اس غزل میں

وہ حرفت راز کہ مجھ کو سکھا گیا ہے جنون

خدا مجھے نفسِ جبرئیل دے تو کہوں

درویشی، خویشی، ناخوش اندیشی، بیشی، بے نیسی کے قافیے اس غزل میں

ایں راز ہر مردانِ حرم کی درویشی کہ جبرئیل سے جو اس کو نسبتِ خویشی

رفیق، طریق، خلیق، دقیق، توفیق، عین، تصدیق، زندیق کے قافیے اس غزل میں،

ہزار خوف ہو لیکن زبان ہو دکھی رفیق یہی رہا ہے ازل سے قلندر و ناکار طریق

صفت، ہفت، صدت، تلقت، شرف، سرکفت، لائق، بخت کے قافیے اس غزل میں

میر سپاہِ اسرار لشکرِ ان شکستہ صفت آہ وہ تیر نیم کش جس کا نہ ہو کوئی ہفت

استعمال ہوئے ہیں اور اپنی جہت ترازی کی وجہ سے نہایت پر لطف معلوم ہوتے ہیں،

ہفت قافیہ کی یہ چند مثالیں ہم نے سرسری طور پر صرف بال جبرئیل سے چن لی ہیں، ورنہ اگر

اس حیثیت سے ان کی تمام غزلوں، شذیوں اور نظموں کا مطالعہ کیا جائے تو جدید قافیوں کی ایک

دینا نظر آئے گی،

صحیح ایک صفت ہے، جو خاص طور پر قافیے سے تعلق رکھتی ہے، یعنی شعر میں پے در پے متعدد

قافیے آتے ہیں جن میں اگر تکلف و آوردہ ہو تو کلام میں نہایت روانی، بہتگی اور خوشنوائی پیدا ہوتی

ہے، اور ڈاکٹر صاحب کے کلام میں جا بجا اسکی نہایت عمدہ مثالیں ملتی ہیں: مثلاً

دینقہ مجھ میں کلیم کا، نہ ترنیز تجھ میں خلیل کا
میں ہلاک جاوے سامری، تو قتل شیوہ آوری

میں نواسے سوختہ درگوا، تو پردیہ رنگ، رمیدہ بو
میں حکایت غم آرزو تو حدیثِ مائتہ و لہری

مرا عیشِ غم، مرا شہدِ کم، مری بودم نفسِ عدم
 ترا دلِ حرم، گردِ عجم، ترا دینِ خریدہ کا فزی
 دمِ زندگی، دمِ زندگی، غمِ زندگی، کمِ زندگی
 غمِ رم نہ کر، کمِ غم نہ کھا کہ یہی ہوشانِ قلندری
 تری خاکِ مین ہو اگر شرر، تو خیالِ فقر و غنا نہ کر
 کہ جہانِ مین مان شعیر پر ہو مدارِ قوتِ حیدری
 کہم لے شہِ عرب و عجم کہ کھڑے ہیں منتظرِ کرم
 وہ گدا کہ تو نے عطا کیا ہو حنینِ دماغِ سکندری

یقینِ محکم، عملِ سہم، محبتِ فاتحِ عالم
 جہادِ زندگانی مین یہ مین مردوں کی شمشیرین

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک روایت اگرچہ ضروری نہیں ہے تاہم اس سے کلام مین حسن ضرور

پیدا ہو جاتا ہے، لیکن اس کے لیے بھی جدت ضروری ہے، عام اور آسان روایتوں مثلاً "ہے"

"ہو" "ہوا" نہیں وغیرہ مین کوئی لطف نہیں، اور عام طور پر شعرا اسی قسم کی آسان روایتیں استعمال کرتے

ہیں، اور ڈاکٹر صاحب کے کلام مین بھی اس قسم کی روایتیں ہیں، اس کے برخلاف بعض شعرا نے

نہایت مشکل روایتیں اختیار کی ہیں اور ان مین زورِ طبع دکھایا ہے، اردو شاعری کی تاریخ مین اس

حیثیت سے شاہِ نصیر کا زمانہ خاص طور پر ممتاز ہے، لیکن اس قسم کے اشعار مین روایت کے سوا اور کچھ

نہیں ہوتا، لیکن اب ان دونوں کے مین مین ڈاکٹر صاحب نے بہت سی روایتیں ایسی اختیار کی ہیں جو

بہت عام و آسان ہیں اور بہت سخت و مشکل اس لیے ان مین ایک طرف تو جدت و تازگی پائی جاتی

ہے، دوسری طرف مضمون کا سرشب بھی ہاتھ سے جانے نہیں پاتا، مثلاً

اپنی جو لان گاہِ زریہ آسمان سمجھتا مین
 اب گل کے کھیل کو اپنا جہان سمجھتا مین

بے تجابی سے تری ٹوٹا ننگا ہون کا طلسم
 اک روائے نیلگون کو آسمان سمجھتا مین

عشق کی اک حربت طے کر دیا قصہ تمام
 اس زمین و آسمان کو بیکراں سمجھتا مین

کاروانِ تھک کر فضا کے پیچ و خم مین رہ گیا
 مہر و ماہ و مشتری کو ہم عنان سمجھتا مین

کہ گین از محبت پر وہ دار بہا سے شوق
 کئی فنان وہ بھی جسے ضبطِ فنان سمجھتا مین

تھی کسی در ماندہ رہو کی صد آ دردناک
 جس کو آوازِ حیلِ کاروان سجھا تھا میں
 خرو کے پاس خبر کے سوکچھ اور نہیں
 ترا علاجِ نظر کے سوکچھ اور نہیں
 ہر اک مقام سوا کے مقام ہے تیرا
 حیاتِ ذوقِ سفر کے سوکچھ اور نہیں
 گران بہا ہی تو حفظِ خودی سو ہے ویر
 گہرین آپ گہر کے سوکچھ اور نہیں
 رگون میں گردشِ سخن ہو اگر تو کیا حاصل
 حیاتِ سوکچھ کے سوکچھ اور نہیں
 عرویں لالہ! مناسبین ہی مجھ سے سجا
 کہ میں نسیمِ سحر کے سوکچھ اور نہیں
 جسے کسا سمجھتے ہیں تاجرانِ فرنگ
 وہ شے متاعِ ہنر کے سوکچھ اور نہیں
 بڑا کریم ہے اقبال بے نوا لیکن
 عطا شعلہ شہر کے سوکچھ اور نہیں

ترے ایسے مکانِ لامکان سو دور نہیں
 وہ مرغزار کہ سیمِ خزانِ نہیں جس میں
 یہ ہے خلاصہ علمِ فلسفہ درسی کہ حیات
 فضا تری مہ و پروین سے ہی ذرا آگے
 کہے ذراہ نما سے کہ چھوڑے مھکھو
 وہ جلوہ گاہ ترے خاکدان سے دور نہیں
 غمیں نہ ہو کہ ترے آشیان سے دور نہیں
 خدنگ جتہ ہے لیکن کمان سے دور نہیں
 قدم اٹھایہ مقامِ آسمان سے دور نہیں
 یہ بات راہِ رو نکمہ دان سے دور نہیں

سارن کے آگے جہان اوجھی ہیں
 تھی زندگی سے نہیں یہ فضائیں
 قناعت نہ کر عالمِ رنگت بو پر
 اگر کھو گیا اک نشین تو کیسے غم
 تو شاہین ہی پر واز ہے کام تیرا
 اسی روز و شب میں اچھ کر نہ رہا
 ابھی عشق کے امتحان اور بھی ہیں
 یہاں سیکڑوں کا ڈان اور بھی ہیں
 چمن اور بھی آشیان اور بھی ہیں
 مقاماتِ آہ و فغان اور بھی ہیں
 ترے سامنے آسمان اور بھی ہیں
 کہ تیرے زمان و مکان اور بھی ہیں

یہ حکمت ملکوتی یہ علم لاہوتی
 یہ ذکر نیم شبی یہ مراتبہ یہ سرور
 یہ عقل جو سد پرودین کا کھلتی ہے شکار
 خود نے کہہ بھی دیا لا الہ تو کیا حاصل
 عجب نہیں کہ پریشان ہے گفتگو میری
 بیان میں نکتہ توحید آ تو سکتا ہے
 یہ رمز شوق کہ پوشیدہ لا الہ میں ہے
 سرور جو حق و باطل کی کارزار میں ہے
 جہان میں بندہ حر کے مشاہد اپن کیا
 مقام فقر ہے کتنا بلند شاہی سے
 جہان اگر چہ و گر گون ہے تم باذن اللہ
 کیا نواسے انا الحق کو آتشیں جس نے
 غمیں نہ ہو کہ پراگندہ ہے شعور ترا
 اس قسم کی روئین جہان سوالیہ جملے کی صورت اختیار کر لیتی ہیں وہاں اور بھی لطافت پیدا

ہو جاتی ہے، مثلاً

اگر کج رو بہین نجم آسمان تیرا ہے یا میرا؟
 اگر مہنگا مہ ہائے شوق سے ہے لامکان خالی
 اسے صبح ازل انکار کی جرات ہوئی کیونکر
 محمد بھی ترا جبرئیل بھی قرآن بھی تیرا
 مجھے فکر جہان کیوں ہو جہان تیرا ہے یا میرا؟
 خطا کسکی ہو یارب! لامکان تیرا ہے یا میرا؟
 مجھے معلوم کیا وہ راز وہاں تیرا ہے یا میرا؟
 مگر یہ حرف شیرین تر جان تیرا ہے یا میرا؟

اسی کو کب کی تابانی سے ہر تیرا جہان روشن
 زوالِ آدمِ خاکی زیاں تیرا ہے یا میرا؟
 عالمِ آبِ خاکِ بادِ سرعیان ہر تو کہین؟
 وہ جو نظر سے ہر نہان اسکا جہان ہر تو کہین؟
 وہ شبِ درد و سوز و غم کہتے ہیں زندگی جو
 اسکی سحر ہے تو کہین؟ اسکی آواز ہر تو کہین؟
 کس کی نمود کیلئے شام و سحر بن کر مہیر
 شانہ روزگار پر پار گران ہے تو کہین؟
 تو کھت خاکِ بے بصرین کھت خاکِ خود نگر
 کشت و جوہر کے لیے آبِ ان ہر تو کہین؟
 و شاہِ عالمِ ستارہ درخشہ چہ سخنو ہی؟
 تو خود ہنگامہ ہنگامہ و سیکڑہ سخنو ہی؟
 بے چہرہ نغمہ کردی آشنا طبعِ روانم را
 ز چاک سینہ ام دریا طلب گے ہر چہ سخنو ہی؟
 تازے حضور از من نمی آید نہی آید
 و بے آوردہ ام و سیکڑہ کافر چہ سخنو ہی؟

(۴) تشبیہ و استعارہ، ڈاکٹر صاحب اکثر مضامین کو تشبیہ و استعارہ کے ذریعہ سے ادا کرتے

ہیں، اس بنا پر ان کے کلام میں تشبیہات و استعارات کی کثرت ہے، اور ان میں تشبیہ و استعارہ کی تمام خوبیاں پائی جاتی ہیں۔ تشبیہ و استعارہ کا عام اور معمولی وصف یہ ہے کہ قریب الما قذہ ہوں محسوس ہوں اور اس کے ساتھ ان میں جدت و تازگی پائی جائے، اور ڈاکٹر صاحب کی تشبیہوں میں یہ تمام خوبیاں پائی جاتی ہیں، انھوں نے ایک نظم "جگنو" کے عنوان سے لکھی ہے اور اس میں اس قسم کی تشبیہوں کا ڈھیر لگا دیا ہے،

جگنو کی روشنی ہے کا شانہ چمن میں
 یا شمعِ جل رہی ہے پھولوں کی انجمن میں
 آیا ہے آسمان سے اڑ کر کوئی ستارہ
 یا جان پر گئی ہے ہتاب کی کرن میں
 یا شب کی سلطنت میں دن کا سفر آیا
 غریب ہیں گے چمکا گئے تمام تھاویں میں
 جگنو کی دم میں جو روشنی ہوتی ہے وہ کبھی چمک اٹھتی ہے اور کبھی بجھ جاتی ہے، اس حالت کو

اس طرح بیان کیا ہے،

چھوٹے سے چاندین کی عظمت بھی روشنی بھی نکلا کبھی گن سوا یا کبھی گن میں
ڈاکٹر یوسف حسین خان نے صرف انہی چند مثالوں پر قناعت کی ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب کے
کلام میں اس سے بہتر تشبیہات مل سکتی ہیں،

سیر کرتا ہوا جس دم لب جو آتا ہوں میں بالیان نہر کو گر داب کی پہناتا ہوں
چرخ نے بال چرائی ہو عروس شام کی نیل کے پانی میں یا مچھلی ہو سیم خام کی
ماہ نور کی تشبیہ سیم خام کی مچھلی سے کس قدر مکمل ہے، ماہ نور میں چمک کے ساتھ طول بھی پایا جاتا
ہے اور یہ دونوں وصف سیم خام کی مچھلی میں موجود ہیں

بلند ترز سپہراست منزل من و تو براہ قافلہ خود شہید میل فرنگ است
شہید ناز او بزم وجود است نیاز اندر نہاد ہست و بود است
نبی بینی کہ از مہر فلک تاب بسماے سحر داغ سجود است

زمین از بہاران چو بال تدریے

تو کیستی؟ ز کجائی؟ کہ آسمان کہود ہزار چشم براہ تو از ستارہ کشود
تو آن نہ کہ مصیے ز ککشان میکرد شراب صوفی و شاعر از خویش بود
غزالے مرغزارش آسمانے خود آبے ز جوے ککشانے

ککشان ستاروں کا ایک ایسا مجموعہ ہے جو دور تک پھیلا ہوا ہوتا ہے اس لیے اس کی تشبیہ
مصیٰ اور نہر سے کس قدر موزوں ہے،

حلقہ حلقہ چون پر تھیو عمام

تشبیہ کی دو قسمیں ہیں، مفرد اور مرکب، مفرد تشبیہ میں چند ان جرت نہیں ہو سکتی، اولاً تو اسوجہ سے کہ

مفرد چیزوں کی طرف ہر شخص کا خیال منتقل ہو سکتا ہے، تاہم مدت سے شعراء اور اہل قلم اس قسم کی تشبیہ سے کام لے رہے ہیں، البتہ مرکب تشبیہ میں ہر وقت جدت پیدا ہو سکتی ہے، کیونکہ اولاً تو ترکیب کی ہزاروں صورتیں ہیں، دوسرے یہ کہ چند اشیا کی ترکیب جو مجموعی ہیئت پیدا ہوتی ہے اس کی طرف ہر شخص کا خیال منتقل نہیں ہو سکتا،

اگرچہ ڈاکٹر صاحب کی مفرد تشبیہ میں بھی اس قسم کی ہیں جن کی طرف ہر شخص کا خیال منتقل نہیں ہو سکتا، اور شعراء اور اہل قلم نے ان سے بہت کم کام لیا ہے، لیکن ان کے یہاں مرکب تشبیہوں کی بھی کمی نہیں، اور ترکیب اس قدر لطیف ہے کہ ہر شخص کا خیال اس کی طرف منتقل نہیں ہو سکتا،

برف نے باندھی ہے دستارِ فضیلت تیرے سر

اس میں ہمالیہ کی چوٹی کو سر سے اور برف کو دستارِ فضیلت سے تشبیہ دی ہے، اور چونکہ برف تہ بہ تہ جمتی ہے اس لیے بھی اس کو دستارِ فضیلت کے پچ و خم سے مشابہت ہے، لیکن چوٹی کی تشبیہ سر سے اور برف کی تشبیہ دستارِ فضیلت سے الگ الگ مقصود نہیں بلکہ دونوں کے جمع ہونے سے جو مجموعی ہیئت پیدا ہوتی ہے وہی مقصود تشبیہ ہے،

پتیاں پھولوں کی گرتی ہیں خزان میں سطر
دستِ طفلِ خفہ سے زنگین کھلونے جس طرح
بظاہر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ پھولوں کی پتیوں کو زنگین کھلونے سے تشبیہ دی گئی ہے، جو ایک مفرد تشبیہ ہے، لیکن حقیقت ایسا نہیں ہے، بلکہ اسی کے ساتھ خزان کے موسم کو دستِ طفلِ خفہ کے ساتھ بھی تشبیہ دی گئی ہے، کیونکہ جس طرح سوئے ہوئے لڑکے کے ہاتھ میں حرکت نہیں ہوتی، اسی طرح خزان کے موسم میں زمین کی قوت نشوونما میں بھی کوئی حرکت باقی نہیں رہتی، اور ان دونوں تشبیہوں کی ترکیب جو مجموعی کیفیت پیدا ہوتی ہے اسی سے تشبیہ دی گئی ہے،

تو خوردشیدی و من سیارہ تو
سراپا نورم از نطبارہ تو

زا غوشش تو دورم نامتام
تو قرآنی و من سیپارہ تو

جس طرح سیپارہ قرآن سے الگ ہو کر نامتام رہتا ہے، اسی طرح ایک انسان خدا کے

الگ ہو کر نامتام رہتا ہے، لیکن خدا کی تشبیہ صرف قرآن سے اور انسان کی تشبیہ صرف سیپارہ

سے مقصود نہیں بلکہ قرآن سے علیحدگی کے بعد سیپارہ میں جو کمی پیدا ہو جاتی ہے، وہی مجموعی

حالت مراد ہے،

پروہ از چہرہ برانگن کہ چو خوردشید سحر
بہر دیدار تو لیریزنگہ آمدہ ایم

سورج کو آنکھ سے اور اسکی شاعران کو نگاہ سے جو مشابہت ہے ان دونوں کو ملا کر

تشبیہ پیدا کی گئی ہے،

تے پیدا کن ازشت بخائے
تے محکم تر از سنگین حصارے

درون اول درواشکے
چو جوئے در کنارے کوہساکے

پھاڑکے واہن میں جو نہرین ہستی ہیں ان کا پانی نرم لیکن پہاڑ بذات خود سخت ہوتا ہے

ان دونوں کی ترکیب سے ایک ایسا حجم پیدا کیا گیا ہے جو باہر سے سخت اور اندر سے نرم ہے،

اہل ادب نے لکھا ہے کہ جن تشبیہوں میں حرکت پائی جاتی ہے، ان میں خاص لطافت

ہوتی ہے، کیونکہ تشبیہ کا مقصد کسی چیز کی حالت کا نمایان کرنا ہوتا ہے، اور حرکت کی حالت میں

ایک چیز کی حالت زیادہ نمایان ہوتی ہے، ڈاکٹر صاحب کے کلام میں بھی اس قسم کی متعدد تشبیہیں

موجود ہیں، مثلاً

ہائے کیا فرط طرب میں جھومتا جاتا ہو ابر
فیل بے زنجیر کی صوت اڑا جاتا ہے ابر

ہے رُ ان نجم سحر جیسے عبادت خلتے سی
سبکے چھپے جائے کرنی عابد شب زمرہ دیا

کیا سماں ہے جس طرح اُمتہ اُمیہ کوئی کھینچتا ہو میان کی ظلمت کو تین اُبدار

بر بلند و پست عالم پیش حیات پیدا چمن چمن چمن چمن چمن چمن چمن چمن
ڈاکٹر صاحب کے نزدیک زندگی ایک تیز رفتار حرکت کا نام ہے، اس لیے اس کی تشبیہ ہرن
کی چوڑی سے کس قدر موزوں ہے، ذہن، تمل، صحر کے الفاظ نے اس تشبیہ کو اور زیادہ اکلین کر دیا
ہے، کیونکہ ہرن انہی مقامات میں رہتا ہے،

اذان فکر فلک پیمانہ حاصل کہ گرد ثابت و سیارہ گردو

مثالی پارہ ابر سے کہ از باو پہنائے فضا، آوارہ گردو

اس قسم کی تشبیہ ہرن کے ذریعہ سے ایک غیر ذی روح چیز میں جان آجاتی ہے، اور وہ
چلتی پھرتی نظر آتی ہے، زندگی، فکر فلک پیمانہ غیر ذی روح چیز میں ہیں، لیکن ان تشبیہات
نے ان میں جان ڈال دی ہے اور وہ چلتی پھرتی نظر آتی ہیں، ڈاکٹر صاحب نے اپنی نظم ”یوم الخیم“
میں اس قسم کی متعدد تشبیہوں کو جمع کر کے ایک سماں باندھ دیا ہے،

سورج نے جاتے جاتے شام سے تباکو طشتِ افق سے لیکر لائے کے پھول مار

پنہاویا شفق نے سونے کا سدا زلیور قدرت نے اپنے گئے چاندی کے سبتا

گویا سورج اور شام بے شکست دوست ہیں جن میں ایک دست رخصت ہونے کے وقت دوسرے
پر پھول مار رہا ہے اور قدرت ایک عروس رعنا ہے، جس نے چاندی کے تمام زیورات اناؤ
اور شفق نے جو اس کی مشاطہ ہے، اس کو سونے کے زیورات پہنا دیے ہیں، اور ان تمام
حالتوں میں حرکت پائی جاتی ہے،

ڈاکٹر صاحب کی بعض تشبیہات میں تشبیہات عرب کا انداز ہے، مثلاً

تیزی بنا پائدار، تیرے ستون بے شمار شام کے صحرا میں ہو جیسے ہجوم نمٹیل

مسجد قرطبہ کے بے شمار ستونوں کی تشبیہ کھجوروں کے جھنڈے سے عربی شان نیاں کرتی ہے

جس طرح ڈوبتی ہے کشتی سمین قر
نور خورشید کے طوفان میں منگام بحر

جیسے ہو جاتا ہے گم نور کالے کرا بخل
چاندنی رات میں مہتاب کا ہرنگ کنل

جلوہ طور میں جیسے بدبصیائے کلیم
موجہ نکلت گلزار میں غنچہ کی شمیم

ہے ترے سیل محبت میں یونہی دل میرا

ممکن ہے کہ اس میں بھی عربی انداز ہو، کیونکہ شعراے عرب کے کلام میں بھی اس قسم کی تشبیہات

پائی جاتی ہیں، نظامی نے بھی اس قسم کی ایک تشبیہ دی ہے، اور سکندر نے جب ایک مجلسی سردار

پر حملہ کیا ہے تو حملہ کی تیزی اور زور کو اس طرح ادا کیا ہے،

ہر کبک دری چون در آید عتاب
چکوڑہ ہجد بر زمین آفتاب

ازان تیز تر خسرو سیلتن
بہ تندی در آمد بہ آن اہرمن

پہلے مفاطی کے ذہن میں یہ سمان قائم کر لیا ہے، کہ عتاب، چکوڑہ کیونکہ گرتا ہے، اور

کس طرح زمین پر دفعتاً چھا جاتی ہے، پھر کہتے ہیں کہ اس سے بھی زیادہ تیزی اور زور کے ساتھ سکندر

نے اس ویور پر حملہ کیا، ممکن ہے ڈاکٹر صاحب کی یہ تشبیہ بھی اس تشبیہ سے اخذ ہو، یہ بھی ممکن ہے کہ

اس تشبیہ میں مغربی شعرا کی تشبیہات کا نتیجہ کیا گیا ہو، لیکن بہر حال اردو شاعری میں اس قسم کی

تشبیہیں ایک جدید اضافہ ہیں،

یہ تشبیہیں بھی

پھرتی ہو وادیوں میں کیا دختر خوش خرام ابر

صحیح یعنی دختر و شیرہ لیل ہنار

غالباً مغربی شعرا کی خوشہ چینی ہیں،

۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲

ڈاکٹر یوسف حسین خان نے لکھا ہے کہ "اقبال کے وجدان اور جذبات شعری کو جو چیز سے زیادہ متحرک کرتی ہے وہ منظر قوت ہے، یہی وجہ ہے کہ وہ بیل اور قمری کی تیشوں کے بجائے باز اور شاہین کو ترجیح دیتا ہے، اس قسم کی تیشیں اردو شاعری میں بالکل موجود نہیں تھیں، ڈاکٹر صاحب نے فارسی شاعری سے اخذ کر کے اردو شاعری میں ان کا اضافہ کیا،

اسی قسم کی تیشوں کو ہمیشہ نظر رکھ کر محزون گو کہ چھوڑی نے ان پر یہ اعتراض کیا ہے کہ جس طرح اقبال کے تصور میں حجاز نے اپنا تسلط جمایا تھا، اسی طرح عتاب، شاہین، شہناز اور چھتے جیسے سناک جانوروں نے بھی ان کی فکر و بصیرت میں ایک مرکزی حیثیت اختیار کر لی تھی، وہ ان میں بھی بالخصوص "مردوں" میں انہیں پھاڑ کھانے والے جانوروں کی خصلت دیکھنا چاہتے ہیں، سینے کتنی لذت لیکر کتے ہیں۔

جو کبوتر پر بھینٹے ہیں مزاج اسے پس وہ فر شاید کبوتر کے لہو میں بھی نہیں

ذرا ہم آپ تھوڑی دیر کے لیے سوچیں کہ اگر یہ غارتگرانہ میلان عام ہو جائے اور زبردستوں کو زبردستوں پر یونہی چھٹنے کا معاشرتی اور قانونی حق دیدیا جائے تو ہماری دنیا کا کیا حال ہوگا؟ اور وہ رہنے کے لیے کیسی جگہ ہوگی؟ اقبال نے یہ بھی نہ سوچا کہ اگر تہذیب انسانی کی آخری تکمیل یہی ہوتی تو اس کو بلا کو اور جنگیز کے دور سے آگے بڑھنے کی ضرورت نہیں تھی۔

لیکن شبہ اور مشابہت میں کامل مطابقت ضروری نہیں ہے، صرف ایک وصف یا چند اوصاف کی مشارکت کافی ہے، ڈاکٹر صاحب نے ان جانوروں کے صرف ایک وصف یعنی قوت کو لیا ہے، اور قوت حاصل کرنے کی تعلیم خود اسلام نے دی ہے، چنانچہ صحیح مسلم کی ایک حدیث ہے

المومن القوی خیر و احب الی اللہ من المؤمن الضعیف
طاقتور مسلمان، کمزور مسلمان کے خدا کے نزدیک زیادہ تر اور زیادہ محبوب ہے۔

کبوتر پر چھپنے سے اسی قوت کا اظہار ہوتا ہے، البتہ خونخواری ایک قابلِ نفرت چیز ہے۔
 اس لیے کبوتر کے لہو میں ان کو مزہ نہیں آتا، اس کے علاوہ ان پر مدد دین اور بھی بہت سے
 اوصاف ہیں جو اسلامی اخلاق کے مطابق ہیں، اور انہی اوصاف کی بنا پر انھوں نے ان کا انتحار
 کیا ہے۔ انھوں نے دو شعر چینی اور عقاب کے عنوان سے لکھے ہیں، جس میں چینی عقاب
 سے پوچھتی ہے،

میں پائمال و خوار و پریشان و درد مند تیرا مقام کیوں ہر ستارن کو بھی بلند
 عقاب اس کے جواب میں کہتا ہے،

تو رزق اپنا ڈھونڈ لیتی ہو خاک راہ میں میں نہ سپہر کو نہیں لاتا نگاہ میں

اس قسم کے اوصاف شاہین میں زیادہ پائے جاتے ہیں، اس لیے وہ ان کا محبوب پرند
 ہے، اور اس کی شان میں انھوں نے ایک مستقل نظم لکھی ہے جس میں ان اوصاف کو نمایاں کیا ہے۔

کیا میں نے اس خاکدان کو کنا را جہاں رزق کا نام ہے آب و دانہ
 بیابان کی غلوت خوش آتی ہو ٹھکرو ازل سے ہو فطرت مری را بہانہ
 نہ باو بہاری نہ گلچین نہ بلبل نہ بیاری نہ نمسہ عاشقانہ
 خیابانوں سے ہے پرہیز لازم ادائیں ہیں ان کی بہت لیرانہ
 ہوا سے بیابان سے ہوتی ہو کاری جو امرود کی ضربت غازیانہ
 حام و کبوتر کا بھوکا نہیں میں کہ ہے زندگی بازی کی زبندانہ
 چھپنا، پلٹنا، پلٹ کر چھپنا لہو گرم رکھنے کا ہے اک بہانہ
 یہ پررب یہ چھم چکورون کی دنیا مرا نیلگون آسمان سیکرانہ
 پرندوں کی دنیا کا درویش نہیں میں کر شاہین بناتا نہیں آشیانہ

یہ نظم ڈاکٹر صاحب کی شاعری اور فلسفہ کا خلاصہ ہے، اور اس میں انھوں نے مجنون کو رکھو
 کے اعتراض کا تسکین بخش جواب دیدیا ہے ایک اور شخص نے بھی ڈاکٹر صاحب پر یہ الزام لگایا تھا کہ
 اس دو مرتبہ میں بھی جنگ کماھی سج پوچھو تو یہ ان کے تخیل کی ہوشیاری
 اس کا جواب ان کے ایک معتقد نے یہ دیا کہ
 اشعار میں آتی ہے جو شاہین کی حکایت ہے ازراہ تمثیل نہ ازراہ حقیقت
 مطلب یہ ہے سرگرم عمل تیری خودی ہو لیکن یہ ضروری نہیں مسکن کا وہی ہو
 یہ اعتراض اور جواب ایک مستقل نظم کی صورت میں لکھ کر انھوں نے ڈاکٹر صاحب کی خدمت
 میں بھیج دیا، اور ڈاکٹر صاحب نے اس کا نہایت مفصل جواب دیا، لیکن اس خط کا جو ٹکڑا شاہین کی
 تشبیہ سے تعلق رکھتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس تشبیہ کا جنگ و خونریزی سے کوئی تعلق نہیں
 بلکہ اسلامی فخر سے ہے، چنانچہ اس خط میں لکھتے ہیں:

شاہین کی تشبیہ محض شاعرانہ تشبیہ نہیں ہے، اس جانور میں اسلامی فخر کی تمام خصوصیات

پائی جاتی ہیں، (۱) خود دار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کا مارا ہوا شکار نہیں کھاتا،

(۲) بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بناتا، (۳) یلند پرواز ہے، (۴) خلوت پسند ہے،

(۵) تیز نگاہ ہے۔

شاہین کی انہی خصوصیات کو پیش نظر رکھ کر انھوں نے نہایت لطیف اور بلند ایمانی مضامین

پیدا کیے ہیں۔

تنش از سایہ بال تدریس لرزہ می گیرد چو شاہین زادہ اندر نفس بادانی سازد

شاہین بچے سے مسلمان نفس سے فلانی، اور دان سے روزی اور ملازمت مراد ہے جس سے

۱۰ علی گڑھ میگزین اقبال نمبر ص ۱۰۴

بزدلی پیدا ہوتی ہے۔

درون سینہ ہنوز آرزو تو خام است گرفتہ اینکہ چو شاہین بلند پروازی

توان گرفت ز چشم ستارہ مردم را خرد بدست تو شاہین تند و چالاک است

جرہ شاہین برغان سرا صحبت گیر خیزد بال و پر کشا پرواز تو کوتاہ نیست

تو اسے شاہین نشین و چن کردی از ان رقم ہوا سے او بال تو دہ پرواز کوتاہ ہے

یعنی عیش پرستی سے قوت عمل کم ہو جاتی ہے،

(۵) **تلمیحات**، تلمیح یعنی کسی قصہ طلب و واقعہ سے مضمون پیدا کرنا ایک صنعت ہے جسکے

ذریعے سے ایک بڑے سے بڑا مضمون نہایت مختصر لفظوں میں ادا ہو جاتا ہے، ڈاکٹر صاحب کے کلام

میں بھی کثرت تلمیحات ہیں، جو ان کے فلسفیانہ اور شاعرانہ مقاصد سے نہایت گہرا تعلق رکھتی ہیں، یعنی

ان سے عزم و استقلال، اطاعت، ایثار، قربانی، شہادت، جان بازی، انقلاب انگیزی اور جفاکشی

کی تعلیم ہوتی ہے، جو ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ اور شاعری کا اصلی مقصود ہیں،

اس سلسلے میں انھوں نے جن واقعات کی طرف اشارے کیے ہیں، ان میں سب اہم واقعہ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ہے، جن کو فرود نے آگ میں ڈال دیا تھا، اور انھوں نے نہایت

جرات و استقلال کے ساتھ اس آزمائش کا خیر مقدم کیا تھا، ڈاکٹر صاحب نے متعدد اشارے میں اس واقعہ

کی طرف اشارہ کیا ہے،

بے خطر کو دہرا آتش فرود میں عشق عقل ہے محو تماشے لب بام ابھی

شے بے سیکدہ خوش گفت پر زندہ شے بہر زمانہ خلیل است و آتش فرود

خودی کی تکمیل کے لیے اس قسم کی آزمائشیں ضروری ہیں،

شعلہ سے اوصد ابراہیم سوخت تا چراغ یک محمد برفروخت

بت شکنی بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیغمبرانہ زندگی کا ایک اہم واقعہ ہے، اور اس زمانے کے بتوں کے توڑنے کے لیے بھی ایک ابراہیم کی ضرورت ہے،

یہ دور اپنے براہیم کی تلاش میں ہے، صنم کدو ہے جہان لا الہ الا اللہ

ان کے فرزند حضرت اسمعیل علیہ السلام کے واقعہ سے بھی صبر، ایثار، اور اطاعت کی ایک بلند مثال قائم ہوتی ہے، جنھوں نے قربانی کے لیے نہایت خوشی کے ساتھ باپ کے سامنے گروں جھکا دی تھی، ڈاکٹر صاحب اس کی طرف ان اشعار میں اشارہ کرتے ہیں،

غریب و سادہ و رنگین ہر داستانِ حرم نہایت اسکی حسین ابتدا ہے اسماعیلؑ

یہ فیضانِ نظر تھا یا کہ مکتب کی کرامت تھی سکھائے کس نے اسمعیل کو ادبِ نبویؐ

ان کے بعد ڈاکٹر صاحب کو اپنے فلسفیانہ اور شاعرانہ مقاصد کے لیے بہ کثرت مواد حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سیرت میں ملتا ہے، جنکی نبوت کی ابتدا اس طرح ہوتی ہے، کہ انھوں نے حضرت شعیبؑ کی دو لڑکیوں کی بکریوں کو جو مردوں کی بھینٹ بھاڑ کی وجہ سے ان کو ربانی نہیں پلا سکتی تھیں، پانی پلا دیا، لڑکیوں پر اس احسان کا اثر ہوا، اور انھوں نے اپنے باپ کو اس کی اطلاع دی، باپ نے ان کو بانی پلانے کی اجرت دینے کے لیے طلب کیا، اور لڑکیوں نے ان کے جسمانی اور اخلاقی فضائل کی بنا پر باپ سے درخواست کی کہ ان کو ملازم رکھ لیجیے، باپ نے اس سے بھی بڑھ کر ان سے ایک لڑکی کا نکاح اس شرط پر کر دیا کہ وہ آٹھ یا دس سال تک ان کی بکریاں چرایا کریں، وہ یہ مدت پوری کر کے اپنی بی بی کو ساتھ لے کر ان سے رخصت ہوئے، تو طوطی کی جانب آگ دیکھی اور تاپنے کے لیے آگ لینے کو بڑھے، آگ کے قریب پہنچے تو میدان کے ایک درخت سے آواز آئی، کہ

میں خدا سے پروردگارِ عالم ہوں، تم اپنا عصا زمین پر پھینک دو، انھوں نے اس کو پھینکا تو وہ سانپ بن گیا، اپنے گریبان میں ہاتھ ڈالو تو سفید روشن نکل آئے گا، اور وہ ان دونوں نشانیم

کو لے کر فرعون کے پاس آئے اور اس کو دعوت توحید دی، اس قصے میں ڈاکٹر صاحب
کے کام کی باتیں حسب ذیل ہیں :-

(۱) صحرا کی بدویانہ زندگی خودی کی تکمیل و تربیت کے لیے اکیر کا حکم رکھتی ہے، اس لیے
انھوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے اس واقعہ کو نہایت اہمیت دی ہے،

نظر آئی نہ مجھے قافلہ سالانہ میں وہ شبانی کہ ہے کہ تہید کلیم الہی

و م عارف نسیم صبح دم ہو اسی سے رشتہ معنی میں نم ہے

اگر کوئی شیب آئے میر شباتی سے کبھی دو قدم ہے

(۲) انقلاب کے لیے تشدد ضروری ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے نصیبی

کی معجزانہ طاقت سے فرعون اور اس کے جادو گردن پر غلبہ حاصل کیا تھا، اس لیے وہ جہاتا
گاندھی کے برت کا اس طرح مضحکہ اڑاتے ہیں،

رشی کے قانون سے ٹوٹا نہ برہمن کا ظلم عصا نہ ہو تو کلبھی ہی کار بے بنیاد

تازہ پھر دانش حاضر نے کیا سو قدیم گذر اس عہد میں ممکن نہیں بے چوب کلیم

خاموش اور ساکن انقلاب پیغمبروں مثلاً حضرت زکریا، حضرت یحییٰ، حضرت ایوب،

حضرت یعقوب اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام کی پرسکون زندگی کی ان کی ہنگامہ خیز شاعری

میں گنجائش نہیں، بلکہ انھوں نے تو شاعرانہ جوش میں یہاں تک کہ دیا ہے،

وہ نبوت ہے سلمان کیلئے برگِ حشیش جس نبوت میں نہیں قوت و شوکت کا پیام

البتہ حضرت یوسف علیہ السلام کے واقعات زندگی میں ان کو اپنی کام کی باتیں ملتی ہیں،

اگر کبھی یوسف از زندان فرعون سے برون آید بغارت جو تو ان داؤن شاع کا لڑنے را

خون زینجا کی گرمی بھی انکی گرم شاعری سے دنیا بدست رکھتی ہے،

وگرازیوسف گم گشتہ سخن نتوان گفت
 پیش خون زلیخا نہ تو داری و نہ من
 حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس ایک انگوٹھی تھی جس کی وجہ سے ان کو شاہانہ جاہ و
 افتدار حاصل تھا، اس کو شیطان نے بلطائف الجبل اڑا لیا، اور وہ مفلس و قلاہج ہو گئے ڈاکٹر
 صاحب نے اس شعر میں اسی اسرائیلی روایت کی طرف اشارہ کیا ہے :-

آن نگینے کہ تو با ابرہمان باختہ
 ہم بجرئیل ایسے نتوان کرد گرو
 اور اس سے یہ مضمون پیدا کیا سو کہ تم نے اپنی ضمیر و ایمان اور قلب و دماغ کو جو اس دور کے
 شیطانوں کے ہاتھ بیچ دیا ہے، وہ اس قدر قیمتی ہے کہ جبرئیل کے ہاتھ بھی گرو نہیں کیا جاسکتا،
 اس میں تو اختلاف ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام پیغمبر تھے یا نہیں؟ لیکن بہر حال وہ خدا کے خاص
 انخاص بندے تھے، حضرت موسیٰ علیہ السلام جب ان کی معیت میں حصول علم کیلئے چلے تو تین
 عجیب و غریب واقعے پیش آئے، جب وہ نون کشتی میں سوار ہوئے، تو حضرت خضر علیہ السلام
 نے اس میں سوراخ کر دیا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس پر اعتراض کیا، تو اس کا یہ جواب دیا،
 کہ کشتی ایک غریب آدمی کی تھی، اور ایک بادشاہ کشتیوں کو زبردستی پلٹا لیتا تھا، اس لیے میں نے
 اس کو عیب دار کر دیا تاکہ وہ محفوظ رہے،

آگے بڑھے تو انھوں نے ایک لڑکے کو بلا وجہ قتل کر دیا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے
 اس پر بھی اعتراض کیا، تو جواب دیا کہ اس کے ماں باپ مسلمان تھے اور مجھ کو خوف پیدا ہوا
 کہ وہ کہیں سرکشی اور کفر نہ اختیار کر لے،

ایک گاؤں میں آئے تو ایک دیوار کو دیکھا کہ گرنے جا رہی ہے، اس کو کھڑا کر دیا، حضرت
 موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اگر آپ چاہتے تو اس کی اجرت لے سکتے تھے، انھوں نے کہا کہ یہ دیوار
 دو یتیم بچوں کی تھی، اور اس کے نیچے ان کا خزانہ گڑا ہوا تھا، اس لیے خدا نے چاہا کہ وہ خزانہ

مخوف ہو جائے، اور وہ جوان ہو کر اس کو نکال لین،

اتنے لمبے قصے کو ڈاکٹر صاحب نے خضر راہ میں، صرف ایک شعر میں ادا کر دیا ہے،
 کشتی مسکین "و جان پاک" و "دیوار تہم" علم موسیٰ بھی ہے تیرے سامنے تیرے زور
 صحابہ کرام میں حضرت حسین علیہ السلام کی شہادت کا واقعہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے ساتھ
 خاص تناسب رکھتا ہے، اس لیے انہوں نے بار بار اس کی طرف اشارہ کیا ہے،

ریگ عراق نظر گشتِ حجاز نشہ کام خون حسین بازو کو نہ دشامِ خویش را
 تیر و شان و خنجر و شمشیرم آرزوست بامن بیا کہ مسلک شبیرم آرزوست
 صحابہ کرام میں حضرت ابو ذرؓ کا فقر و مسک جو روپیہ پیسہ کا جمع کرنا ناجائز سمجھتے تھے، اور حضرت
 سلمانؓ کی بکرا داد بخان جو ملک و قوم کے اتنا بے بچائے اپنے آپ کو اسلام کا بیٹا کہتے تھے،
 حضرت علیؓ کا زور بازو جنہوں نے خیر کا علم فتح اپنے ہاتھ میں لیا تھا، ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ و شاعری
 سے بہت مطابقت رکھتے ہیں، اس لیے انہوں نے اکثر اشعار میں ان کا نام لیا ہے،

مٹا یا قیصر و کسری کے استبداد کو جسے وہ کیا تھا، زور حیدر، فقر بوذر صدق سلمان
 عیسائی درویشوں کی بعض خصوصیات کی طرف بھی انہوں نے اشارہ کیا ہے، عرب کے میدانوں
 میں عیسائی راہب ایک بلند مینارے پر چراغ جلاتے تھے، کہ بھولے بھٹکے مسافروں کی روشنی
 میں راستہ پاجائیں، اس شعر میں اسی کی طرف اشارہ ہے،

گمان آباد ہستی میں یقین مرد مسلمان کا بیابان کی شب تار ایک میں قذیل بیابانی
 ان کے کلام میں قوموں کی خصوصیات کی طرف بھی تلمیحی اشارے ہیں،

عظا مومن کو پھر درگاہ حق سے ہونے والا ہے شکوہ ترکمانی ذہن ہندی نطقِ اعرابی

عام و مستداول شاعرانہ تلمیحات بھی جو عاشقانہ غزلوں میں زیادہ تر مستعمل تھیں ان کے کلام

میں موجود ہیں، لیکن ان کو انھوں نے اپنے خاص قالب میں ڈھال لیا ہے،

زمام کار اگر فرد کے ہاتھوں میں ہو پھر کیا طریق کو کہن میں بھی وہی جیلے ہیں پرویز کی

قیثہ اگر بنگ زد این چہ مقام گفتگو است عشق بدوش می کشد این ہمہ کو ہساردا

در عشق ہو سنا کی دانی کہ تفاوت چیست آن قیثہ فرماے، این جیلہ پرویزے

کافی را پنختہ تر سازد شکست سونات گرمی بتخانہ بے ہنگامہ محمود نے

لیکن فرہاد کے ساتھ انھوں نے کہیں شیرین کا نام نہیں لیا ہے، کہ وہ ان کے مقاصد

شاعرانہ کے لیے موزوں نہ تھی، البتہ وہ ایسی اور ایسی کا ذکر بڑے ذوق و شوق سے کرتے ہیں کہ

اس سے ان کے عربی رجحان کا پتہ چلتا ہے، اور بدویانہ زندگی کی پسندیدگی کا اظہار ہوتا ہے،

ہوس منزل لیلی نہ تو داری و نہ من جگر گرمی صحرا نہ تو داری و نہ من

دل و دین در گرد زہرہ و شان عجمی آتش شوق سلیمی نہ تو داری و نہ من

ڈاکٹر صاحب کے کلام میں اور بھی بہت سی تلمیحات ہیں اور ان کی بنا پر ہم کہہ سکتے ہیں

کہ ان کا کلام سلام کے اہم مذہبی، سیاسی، ملی اور تمدنی تاریخ کا خلاصہ ہے، لیکن بخت طوالت

ہم ان کو قلم انداز کرتے ہیں،

(۶) **تضمینات**، کسی شاعر کے کسی شعر یا مصرع یا قرآن کی کسی آیت اور حدیث

کے کسی ٹکڑے کو اپنے کلام میں شامل کر لینے کا نام تضمین ہے، اور اس کے لیے ایک ^{انتخاب} توجہ

کی ضرورت ہے کہ جو شعر یا مصرع لیا جائے وہ نہایت برجستہ، نادر اور پسندیدہ ہو، دوسرے

یہ کہ اس کو اپنے اشارے کے ساتھ اس قدر مربوط کر لیا جائے کہ وہ اپنے کلام کا ایک جزو ہو جائے

ڈاکٹر صاحب کے کلام میں بکثرت تضمینیں موجود ہیں، اور ان میں یہ دونوں خوبیاں پائی جاتی

ہیں، مثلاً

وہ یہ مضمون بیان کرتے ہیں کہ مسلمان مذہب اور عربی تہذیب کو چھوڑ کر مغربی تہذیب میں

جذب ہو رہے ہیں

تجھے معلوم ہی غافل کہ تیری زندگی کیا ہو

کنشتی ساز و معمور نواباے کلیسانی

ہوئی ہی تری بیت اغوش بیت شہین تیری

دل شوریدہ ہی لیکن صنم خانے کا سوانی

وفا موختی از ما بکار دیگران کر دی

ربووی گوہرے از ما نار دیگران کر دی

اخیر شعرا نسی شاہلو کا ہے جو اوپر کے اشعار سے کس قدر مربوط و چپان ہے، دوسری جگہ لکھتے

ہیں کہ اس روش کو چھوڑ کر پھر وہی قدیم آبائی اور مذہبی روش اختیار کرنی چاہیے،

غافل اپنے اشیان کو اُکے پھر آبا و کر

نغمہ زن ہے طور آئینی پر کھیم نکتہ بین

”سہر کشتی باہر کہ کر دی رام او باید شدن

شعلہ سان از ہر کجا بر خاستی آنجا نشین

اخیر شعرا بو طالب کلیم کا ہے،

ان کو شکایت ہے کہ ہندوستان میں ان کے اشعار اثر نہیں کرتے لیکن با اینہم وہ

شعر گوئی سے باز نہیں آتے اس لیے اپنے آپ کو مخاطب کر کے کہتے ہیں،

نہیں ضبط نوا ممکن تو از جا اس گلستان سے

کہ اس محفل سے خوشتر ہے کسی صحرا کی تنہائی

”ہمان بہتر کہ لیلی در بیابان جلوہ گر باشد

ندار و تنگنا سے شہر تاب حسن صحرائی“

اخیر شعرا صاحب کا ہے جو اس مضمون پر کس قدر چپان ہے مسلمانوں کی قدیم کتاب میں یہ

کے کتب خانوں کا چشم و چراغ بنی ہوئی ہیں اس پر ان کا دل جلتا ہے اور کہتے ہیں،

مگر وہ علم کے موتی کتابیں اپنی آبا کی

جو دیکھیں انکو یورپ میں تو دل ممتا ہی سپا

غنی روز سیاہ پیر کنعان را تماشا کن

کہ نور دیدہ اش روشن کند چشم ز لہجہ را

انہوں نے عربی کی قبر سے شکایت کی کہ اس زمانے میں لوگ غافل ہیں اور شاعر کی بات

صدائے تربت سے آنی شکوہ اہل جان کم گو

”نزار تلخ ترمی زن چو ذوقِ نغمہ کمیابی
حدی را نیز ترسخوان چو محل را گران بینی“
یہ شعر عربی کا ہے،

بہ ان قوم از تومی خواہم کشا
فیتش بے یقینے کم سوائے
بے ناویدی را دیدہ ام من
مراے کاشکے مادر نہ زانے
اخیر مصرع شیخ سعدی کا ہے،

الایا خمگی خمیہ فروہل
خرد از راندن محل فرو ماند
کہ پیش آہنگ بیرون شد ز منزل
ز نام خویش دادم در کف دل
پہلا شعر منوچہری کا ہے،

بروئے عقل و دل بکشائے ہر در
بگیر از پیر ہر سخن ساز ساز
ذران کوش از نیاز سینہ پرو
کہ دامن پاک داری آستین بر
اخیر شعر امیر خسرو کا ہے،

بعض جگہ کسی شعر کے مضمون سے مضمون پیدا کیا ہے، لیکن اس کے الفاظ باقی رکھے ہیں
اے کزنشنامی خفی را از جلی ہشیار باش
اے گرفتار ابو بکر و علی ہشیار باش
یہ مولانا روم کے اس شعر سے ماخوذ ہے،

سرتقی کے بر تو گرد و منجلی
اے گرفتار ابو بکر و علی
چو عجب اگر دو سلطان بہ دلای تو گنجدر
عجب اینکہ می نہ گنجیدہ و عالمی فقیرے
یہ شعر سعدی کے اس مشہور فقرہ سے ماخوذ ہے، ”دو بادشاہ در آئینے نہ گنجند“

بعض جگہ عربی اشعار کی بھی تفسیر کی ہے۔

صنبت الکاس عنام عمرو وکان الکاس مجراھا الیمینیا

اگر این است رسم دوستداری بدیوار حرم زن جام وینا

عربی شعر عمرو بن کثوم کے مشہور قصیدہ کا ہے۔ ایک آدھ جگہ عربی ضرب المثل کا ترجمہ کر لیا ہے

شتر رابچہ اوگفت در دشت نمی بینم خدا سے چار سورا

پدرگفت اے سپر چون پایہ لغزو شتر ہم خویش را بیند ہم اورا

اس میں عربی کی اس ضرب المثل کی طرف اشارہ ہے،

”الجمل لا یعرف الحق الا عند النزق“

یا بجا قرآن مجید کی آیتوں کے ٹکڑے لے لیے ہیں،

آہ اے مرد مسلمان تجھے کیا یاد نہیں حرف لا تدع مع اللہ الہا آخر

اے مسلمان ہر گھڑی پیش نظر آیت لا تختلف المیعاد رکھ

یہ لسان العصر کا پیغام ہے ان وعد اللہ حق یا ورکھ

آبتاؤن تجھکو زمر آیت ان الملوک سلطنت اقوام غالب کی ہواک جاؤگری

یعنی ”ان الملوک اذا دخلوا قریۃ افسدوها“

بعض جگہ کسی آیت کا ترجمہ کر لیا ہے،

میان امتان والامقام است کہ آن امت وگیتی را امام است

نیا ساید ز کار آفرینشش کہ خواب و خستگی بروں حرام است

اس میں اس آیت کی طرف اشارہ ہے لا تاخذنہ سنۃ ولا نوم..... وما منامن لغوب

کہیں کہیں حدیثوں کے ٹکڑے لے لیے ہیں،

بچشم من نگہ آورده تست فروغ لاله آورده تست
دو چارم کن : صبح من رانی ششم راتاب سے آورده تست

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب ہے۔ اور اس حدیث کی طرف اشارہ ہے
من رانی فقد راء اللہ یعنی جس نے مجھے دیکھا خدا کو دیکھا،

صاحب مثل اس لکھتے ہیں کہ "وہ تفسیریں جس سے کلام میں حسن پیدا ہوتا ہے یہ ہے
کہ آیتوں اور حدیثوں کی تفسیریں کبھی اس طرح کی جائے کہ پوری آیتیں اور حدیثیں لے لی جائیں
اور کبھی ان کے ٹکڑے لے لیے جائیں، اور ڈاکٹر صاحب نے یہی دوسرا طریقہ اختیار کیا ہے،

(۶) روانی و برکتی، ڈاکٹر صاحب کی طبیعت میں سخت روانی پائی جاتی تھی جسکی

وجہ یہ تھی کہ وہ بنیر کسی جذباتی تحریک کے شعر نہیں کہتے تھے، اسی لیے وہ فرمائشی اشعار کہنے پر قادر
نہ تھے، لیکن جب وہ از خود شعر کہنے کی طرف مائل ہوتے تو غضب کی آمد ہوتی، اور ایک ایک
نشست میں بیشمار شعر کہہ ڈالتے، ان کے دوست اور بعض طالب العلم جو پاس ہوتے منسل کا

لے کر لکھتے جاتے اور اپنی ذہن میں کہتے جاتے، خود انکے ہاتھ میں کاغذ اور قلم نہیں ہوتا تھا، یہ معلوم ہوتا تھا کہ منوں ان کا
کا ایک دریا بہتا یا ایک چشمہ ابتا ہوا چلا آ رہا ہے، سید نذیر سیالوی نے لکھا ہے کہ "انکا مشغلہ سخن

ہمیشہ جاری رہتا تھا وہ اگر چاہتے بھی تو اسے بند نہیں کر سکتے تھے، اس سلسلے میں انہوں نے خود
مجھ سے ارشاد فرمایا کہ "آمد شعر کی مثال تحریک جنسی کی ہے، ہم اسے چاہیں بھی تو نہیں روک سکتے،

کہنے لگے میں بلا ارادہ بھی شعر کہہ سکتا ہوں، اور بعض دفعہ ایک ہی شب میں اشعار کی تعداد
تین تین سو تک پہنچ گئی، ایک دفعہ سو کرائے تو یہ شعر زبان پر تھا،

دورخ کے کسی طاق میں افسردہ ڈہی ہو خاکسراکندر و چنگیز و ہلاکو

لے مثل اس صفحہ ۲۹۳، سے مقدمہ ہانگہ دراز شیخ عبد القادر

اور فرمایا "اس کا کچھ مطلب سمجھ میں نہیں آتا" بہر کیف ان واقعات سے ان کی روحانی طبیعت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے:

اس بنا پر ان کے کلام کا ایک عام وصف روحانی و برہنگی ہے، اگرچہ اس کے لیے کسی خاص مثال کی ضرورت نہیں، بلکہ ان کا کلام عموماً بوجہ تہ و روان ہوتا ہے، تاہم جریاً للعادة ہم چند مثالیں درج کرتے ہیں،

دل سوز سے خالی ہو گیا کہ نہیں ہے	پھر اس میں عجب کیا کہ تو بیاک نہیں ہے
بے ذوق تجلی بھی اسی خاک میں بہان	غافل! تو ترا صاحب ادراک نہیں ہے
وہ آنکھ کہ ہے سرمہ افزنگ سے روشن	پر کار و سخن ساز ہے منت کہ نہیں ہے
کیا صوفی و ملا کو خبر میرے جنون کی	ان کا سردامن بھی ابھی چاک نہیں ہے
کتبک رہے محکوئی انجم میں مری خاک	یا میں نہیں یا اگر روش اطلاق نہیں ہے
بجلی ہوں نظر کوہ و بیابان پر ہی میری	میرے لیے شایان خس خاشاک نہیں ہے
عالم سے فقط مومن جا بناز کی میراث	مومن نہیں جو صاحب لولاک نہیں ہے
ہر لحظہ ہے مومن کی نئی شان نئی آن	گفتار میں کردار میں اللہ کی برہان
تمہاری و غفاری و قدوسی و جبروت	یہ چار عناصر ہوں تو بنتا ہے مسلمان
ہمسایہ جبرئیل امین بندہ خاکی	ہے اس کا نشین نہ بخارا نہ بدخشان
یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن	قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہر قرآن
قدرت کے مقاصد کا عیار اسکے ارادے	دنیا میں بھی میزان قیامت میں بھی میزان
جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شبنم	دریاؤں کے دل جس سے دل جائیں و طوفان

فطرت کا سرو و ازل اسکے شب و روز
آہنگ میں مکتا عفت سورہ رحمن

بننے ہیں مری کارگر فکر میں انجس
لے اپنے مقدر کے تارے کو تو پہچان

تورہ نوز و شوق ہے منزل نہ کر قبول
یسی بھی ہم نشین ہو تو محمل نہ کر قبول

اسے جوئے آب برکے ہو دریا تند و تیز
ساحل تجھے عطا ہو تو ساحل نہ کر قبول

کھویا نہ جا صنم کدہ کائنات میں
مخمل گداز گر می محفل نہ کر قبول

صبح ازل یہ مجھ سے کہا جبریل نے
جو عقل کا غلام ہو وہ دل نہ کر قبول

باطل ددنی پسند و حق لا شریک ہے
شرکت میا نہ حق و باطل نہ کر قبول

مولانا شبلی موانہ انیس و دہیر میں لکھتے ہیں کہ نظم کا درحقیقت سب بڑا کمال ہی ہے کہ اس کو

نثر کرنا چاہیں تو نہ ہو سکے، اور یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جب شعر میں الفاظ کی وہی ترتیب باقی

رہے جو نثر میں معمولاً ہوا کرتی ہے، جس قدر اس کا لحاظ رکھا جائے گا اسی قدر شعر زیادہ صاف و برہنہ

رودان اور ڈھلا ہوا ہوگا، لیکن اس کا لحاظ رکھنا بجائے خود ایک قسم کی آورو ہے، بلکہ ہمارے

نزدیک کلام میں یہ وصف اس وقت سب سے زیادہ پیدا ہوتا ہے جب شاعر ایک نیم شعور

کیفیت طاری ہو، اور وہ بلا قصد و ارادہ شعروں کو کرتا چلا جائے اور اکثر صاحب پر یہ کیفیت اکثر

طاری رہتی تھی، اور وہ اسی مدہوشی کے عالم میں شعر کہتے تھے، شیخ عبد القادر نے مقدمہ بانگ درا

میں لکھا ہے کہ ایک خاص کیفیت رقت کی عموماً ان پر طاری رہتی تھی، اپنے اشعار سرلی آواز

میں ترنم سے پڑھتے تھے، خود وجد کرتے دوسروں کو وجد میں لاتے تھے، اسی کیفیت کا نام مدہوشی

ہے اور اسی عالم میں ڈاکٹر صاحب کے نغمہ ہائے داؤدی موزون ہوئے ہیں۔

الفاظ کی طرح ان کے معانی میں بھی بیباختگی اور بے حسنگی قائم رہتی ہے، ان کا عام طریقہ

یہ ہے کہ بغیر کسی تہید و مقدمہ کے اصلی مطلب شروع کر دیتے ہیں، یہاں تک کہ اگر ان کی نظموں کو ان نظموں کے عنوان سے الگ کر لیا جائے تو یہ پتہ ہی نہیں چلتا کہ فاعل کون ہے اور مفعول کون؟ انھوں نے ایک نظم شاہین پر لکھی ہے جس کا پہلا شعر یہ ہے،

کیا میں نے اس خاکدان سے کنارا جہاں رزق کا نام ہے آبِ دانہ

اس کا عنوان "شاہین" ہے، لیکن اگر اس عنوان کو حذف کر دیا جائے تو یہ نہیں معلوم

ہو سکتا کہ کس نے اس خاکدان سے کنارا کیا ہے، ان کی ایک نظم کا عنوان ہے "فرمانِ قداش" ہے، اور یہ نظم اس شعر سے شروع ہوتی ہے،

اتھو میری دنیا کے غریبوں کو جگا دو کارخِ امرا کے درو دیوار ہلا دو

لیکن اگر اس نظم کو اس عنوان سے الگ کر لیا جائے تو یہ پتہ نہیں چل سکتا کہ یہ حکم کون دیا ہے اور کس کو دے رہا ہے؟

اب ہم ان لفظی خصوصیتوں کو چھوڑ کر ڈاکٹر صاحب کے کلام کی معنوی خوبیوں کی طرف متوجہ ہوتے ہیں،

(۸) مدح و ذم، اقبال کی شاعری تصیدہ اور سچو دونوں سے پاک ہے، اقبال نے

کبھی صاحبانِ زردار بابِ اثر کی مدح سرائی نہیں کی، نہ کبھی سچو کوئی سے اپنے کلکِ اعجازِ رقم کے

دقار کو گھٹایا، اگر کوئی شخص حقیقت، مدح و ستائش کا مستحق ہے تو اس کی مدح کوئی کوئی عیب نہیں ہے

لیکن ہمارے ایشیائی شعرا نے مستحق اور غیر مستحق کی تیز ٹھاوی اور حصولِ زر کے لیے اپنے مدوحین کے

ایسے بوالغہ آمیز اور غیر حقیقی اوصاف بیان کیے کہ مدحیہ شاعری ایشیائی شاعری کے دامن کا ایک بد نما

داغ بن گئی، ڈاکٹر صاحب نے اولاً تو سرے سے مدحیہ قصائد لکھے ہی نہیں، اسرارِ خودی اور پیامِ شرق

کو بے شبہ سر علی امام اوامیران اللہ خان کی خدمت میں بطور نذر عقیدت کے پیش کیا اور اس
سلسلے میں ان کی مدح میں بھی چند اشعار لکھے، لیکن ان میں کہیں واقعیت سے تجاوز نہیں
کیا، وہ سر علی امام کو اس طرح مخاطب کرتے ہیں،

اے امام لے سید والانسب	دو دو مانت نخر اشرف عرب
سلطنت را ویدہ افزو ز آمدی	عقل کل را حکمت اُمور آمدی
آشنائے معنی بیگانہ	حبلوہ شمع مرا پر دانہ
این گل از تارِ رگ جان بستہ ام	تازہ تر و دست تو گلِ مستم
ملت از سیم است شاعر چشم او	جسم را از چشم بنیابِ روست
چشم از نورِ محبت رو ششم	اشکبار از درد اعضائے تم
نذر اشک بقیر از من پذیر	گریہ بے اختیار از من پذیر

امیران اللہ خان کو اس طرح خطاب کرتے ہیں۔

اے امیر کا سگارے شہر یار	تو جوان و نسل پیرانِ نخبہ کار
چشم تو از پردگیہ محرم است	دل میان سینہ ات جامِ حمیم است
عزم تو پایندہ چون کسار تو	عزم تو آسان کند و شوار تو
ہمت تو چون خیالِ من بلند	لمت صد پارہ را شیرازہ بند
ہدیہ از شاہنشاہان داری بے	لعل و یاقوت گران داری بے
اے امیر ابن امیر ابن امیر	ہدیہ از بنو اسے ہم پذیر

مدحیہ قصائد میں ممدوح کے ساتھ بعض موقوفوں پر خود اپنی مدح بھی کرنی پڑتی ہے،

ڈاکٹر صاحب نے بھی اس نظم میں امیران اللہ خان سے زیادہ اپنی ہی مدح کی ہے، لیکن

طرز اور لہجہ ایسا اختیار کیا ہے کہ خود ستانی کے بجائے ان کی حالت زیادہ قابلِ رحم معلوم ہوتی ہے، پہلے تو چند اشعار میں یہ ظاہر کیا ہے کہ پیام مشرقِ جبرمینی کے مشہور شاعر گوئے کے سلام مغرب کا جواب ہے، پھر اپنا اور اس کا مقابلہ کیا ہے، اور اسی سلسلے میں اپنی مدح بھی کرتے گئے ہیں،

ادچمن زاوے چمن پروردہ	من و میدم از زمین مردہ
اوچر بلبل در چمن فردوس گوش	من بصر چون جبرس گرم خروش
ہر دو داناے ضمیر کائنات	ہر دو پیغام حیات اندامات
ہر دو خنجر صبح خند، آئینہ نام	او بر ہنہ من ہنوز اندر نیام
ہر دو گوہر ارجمند و تابدار	زاوہ دریائے ناپسید کنار
اوز شوخی در تہ قلزم پسید	تاگر یہاں صدف را برورید
من باغوش صدف تا بم ہنوز	در ضمیر بجز نایا بم، ہنوز

شیخ سعدی مدح کے ساتھ مدوح کو نصیحتیں بھی کرتے جاتے ہیں، اور ڈاکٹر صاحب نے

بھی یہی طرز اختیار کیا ہے، وہ امیر امان اللہ خان کو مخاطب کر کے کہتے ہیں،

اے تر افطرت ضمیر پاک داد	از غم دین سینہ صد چاک داد
تازہ کن آئین صدیقی و عمر	چون صبا بر لالہ صحرانگد
ملت آوارہ کوہ و دامن	در گاہ خون شیران موج زن
زیرک دروین تن در روشن جبین	چشم او چون جبرہ بازان تیز بین
قسمت خود از جهان نایافتہ	کو کب تقدیر ادا تا یافتہ
درستان خلوتے در زیدہ	رستخیز زندگی ناریدہ
جان تو بر محنت پیہم صبور	کوش در تہذیب افغان غبور

تازہ بقا ن این است توی ہر دین سرمایہ قوت شوی

سروری دروین ما خدمت گری است عدل نافرینی و فقر حیدری است

در ہجوم کار ہاے ملک و دین بادل خود یک نفس غلوت گزین

در قبائے خسروی درویش زوی دیدہ بیدار و تھووا اندیش زوی

سوز صدیق و علی از حق طلب ذرہ عشق بنی از حق طلب

خیز و اندر گردش آور جام عشق در قستان تازہ کن پیغام عشق

اپنی مثنوی مسافر میں انھوں نے شاہ نادر اور شاہ ظاہر کی جو مدح کی ہے اس کا بھی

یسی انداز ہے،

مدح کی تو ایک خاص حد ہے جس میں وہ بعض حالات میں جائز اور بعض حالات

میں واجب ہے، البتہ ہجو کسی حالت میں بھی جائز نہیں لیکن بد قسمتی سے وہ ایشیائی شاعری

کی ایک مستقل صنف قرار پائی ہے۔ اور اہل تنقید نے اس کے اصول و قواعد مقرر کیے،

ہیں۔ ڈاکٹر صاحب ایک زبان اور شاعر تھے، اور ان کی شاعری نے ان کے لیے ہجو کا ایک

وسیع میدان تیار کر دیا تھا، صوفی و ملاکے ساتھ ان کی جنگ محض شاعرانہ نہیں تھی، بلکہ دینی

تھی، وہ خود کہتے ہیں،

حریف اپنا سمجھ رہی ہیں مجھے خدایاںِ خانقاہی انہیں یہ ڈر ہے کہ میرے تالون سے شق نہ ہونگے آتش

لیکن با اینہم انھوں نے ان کی ہجو سے اپنی زبان کو آلودہ نہیں کیا، البتہ ہجو کی ایک

لطیف قسم یعنی طنز و طراقت جو موجودہ دور میں ادب و انشاء کی ایک مستقل صنف قرار دینی ہے،

ڈاکٹر صاحب کے کلام میں موجود ہے،

چنانچہ انھوں نے اسی لطیف انداز میں یورپ کی ہجو کی ہے اور ایک حکایت لکھی ہے کہ

ایران میں ایک برگزیدہ شخص نے نزع کے وقت جانکشی کی سخت تکلیف اٹھائی، مگر کیا تو خدا سے فریاد کی کہ موت باوجودیکہ ایک نفی ہے اور جان لینے کے سوا اس کا کوئی دوسرا کام نہیں! اہنمہ اس فن میں اس کو کمال حاصل نہیں ہوا، دنیا تئی ہو گئی اور اس کا طریقہ وہی پرانا ہے، اس کو یورپ بھج دیکھیے، کہ فوری طور پر جان لینے کی تعلیم حاصل کرے، یورپ کے عجیب عجیب فن ایجاد کیے ہیں، اور اس کی سائنس موت ہی کی خادم ہے، سمندر میں اس کی آبدوزیں گھڑیال کی طرح چلتی ہیں، اس کے ہوائی جہاز ہوا پر بمباری کرتے ہیں، اس کی گیس سے دن ہی کو سورج کی آنکھ اندھی ہو جاتی ہے، وہ بالکل تے طریقے سے بدن سے جان نکال لیتا ہے کہ جان تو نکل جاتی ہے لیکن بدن اپنے آپ کو زندہ سمجھتا ہے، اس لیے اگر موت یورپ میں تعلیم حاصل کرے تو جان لینے کے لیے اس کا چنگل اور تیز ہو جائے۔

ہر طرز نہی بر کشد جان زن کہ خورد را بخورد زندہ داند بدن

؟ خورد گر ادب پیک مرگنا فرنگ بتا راج جاننا شود تیز جنگ

(۹) تکرار معانی، عقل و عشق کا معرکہ، صوفی و ملا کی جنگ، فقر و وریشی، خودی و انانیت

اسی قسم کے چند مضامین ہیں جن کو ڈاکٹر صاحب بار بار بیان کرتے ہیں، لیکن ان کے پیرایہ بیان نے ان محدود مضامین کو غیر محدود بنا دیا ہے، وہ ایک ہی مضمون کو سیکڑوں پیرایے سے بیان کرتے ہیں، اور ہر پیرایہ نیا شاعرانہ اور رنگین ہوتا ہے، گویا میر انیس نے اپنے ساتھ ان کے لیے بھی یہ شعر کہا ہے،

گلدستہ معنی کونے ڈھنگے باندھوں اک پھول کا مضمون ہو تو سورنگے باندھوں

خودی ان کا ایک نہایت پامال مضمون ہے، لیکن انھوں نے سیکڑوں شاعرانہ طریقوں

سے اس مضمون کو ادا کیا ہے، ہم صرف چند مثالیں درج کرتے ہیں،

نظر بخوبی نش فریبستہ را نشان این است
دگر سخن نہ سراید ز غائب و موجود

نتوان ز چشم شوق رسیدے ہلال عید
از صد نگہ براہ تو دایم نہادہ اند

بر خود نظر کشا ز تہی را منی مرنج
در سینہ تو ماہ تہا مے نہادہ اند

ز انجم تا بہ انجم صد جہان بود
خرد ہر جا کہ پر زد آسمان بود

ولیکن چون بخود نگریم ہم
کران بیکران در من نہان بود

جو ان مددیکہ خود را فاش بیند
جہان کہنہ را باز آفریند

ہزاران انجمن اندر طوافش
کہ او با خوشیستن خلوت گزیند

فتاویٰ از مقام کبریائی
حضور دون نہادان ہر سائی

تر شاہینی ولیکن خوشیستن را
نیکیری تا بدایم خود نہائی

اسی طرح وہ اور تمام مضامین کو سیکڑوں طریقے سے ادا کرتے ہیں لیکن ہم اختصار کی وجہ سے ان کی مثالیں قلم انداز کرتے ہیں،

(۱۰) **رفعتِ خمیل**، صوفیہ عجز و انکسار، فرد تنی و خاکساری، حلم و بردباری اہد توکل و قناعت کی تعلیم دیتے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب نے ان کے بجائے عزم و استقلال، خودداری، عزت نفس اور بلند ہمتی کی تعلیم دی ہے، وہ خود کہتے ہیں،

در دید معان آئی مضمون بلند اور
در خانقہ صوفی افسانہ و افسون

اس بنا پر جقدر بلند مضامین انکے کلام میں مل سکتی ہیں اُردو فارسی شاعری میں انکی مثالیں کم مل سکتی ہیں ہم بطور نمونہ کے

چند مثالوں پر قناعت کرتے ہیں، ورنہ ان کا تمام کلام اس قسم کے مضامین سے بھرا ہوا ہے

غلام ہمت بیدار آن سوارانم
ستارہ را بسنجان سفتہ در گرہ بستند

من ندانم نور یا نار است اندر سینہ ام
این قدر دانم بیاض او بہ ہمتا بے زند

از خود اندیش و ازین بادیه ترسان گنجد
 که تو هستی و وجود و جهان چیزی نیست

بلند بال چست نام که بر سپهر برین
 هزار بار مرا نور بیان کمین کردند

درین میخانه هر میانہ بیم محتسب لرزد
 مگر ایک شیشہ عاشق که از بس لرزه بر سنگ است

بدہ آن دل کہ مستی طے او از بادہ خویش است
 بگیرین دل که از خود رفته و بیگانه اندیش است

بدہ آن دل بدہ آن دل کہ گیتی را فرا گیرد
 بگیرین دل بگیرین دل کہ در بند کم و بیش است

نگر و دزدند گانی خستہ از کار جاہگیری
 جانے در گرہ بستم جانے دیگر می پیش است

از خراب باکس خراج می خواهد
 فقیر راہ نشینم و شہر یا خودیم

خاک ما خیزد کہ سازد آسمانے دیگرے
 ذرہ نا چیز و تعمیر بیابانے لگر

غلام زندہ و لاکم کہ عاشق سرہ اند
 ز خانقاہ نشینان کہ دل بس نہ ہند

نگاہ از مہ و پروین بلند تر وارند
 کہ آشیان بگیر بیان کہکشان زندند

وئے بے نیازے کہ در سینہ دایم
 گد ارادہد شیوہ بادشاہے

چو پروین فرو نماید اندیشہ من
 بد ریوزہ پر تو ہر و ماہے

اگر آفتابے سوے سن خراب
 پشونخی بگر و انم اور از رہے

عاشق آن نیست کہ لب گرم فغانے دارد
 عاشق آنست کہ برکت دہ جانے دارد

عاشق آنست کہ تعمیر کند عالم خویش
 در سازد بہ جانے کہ کرانے دارد

یہ چند مثالیں ہم نے صرف زبور مجھ سے چنی ہیں، ورنہ اس قسم کی مثالیں ان کے کلام میں
 ہر جگہ مل سکتی ہیں،

موازنہ و مقابلہ

ڈاکٹر صاحب کی شاعری پر جو کچھ لکھا گیا ہے اس میں جا بجا حالی، شبلی، آزاد، اکبر اور نیگور کا نام لیا ہے۔ اور ایک صاحب نے دنیائے اسلام کے دوسرے ممتاز شعراء سے ان کا مقابلہ بھی کیا ہے، اور اس سلسلے میں ترکی شاعر نامق کمال اور مصری شاعر شیخ السلامہ مجازی کا نام لیا ہے، جنہوں نے نہایت پر جوش لہجے میں حب وطن کا ترانہ گایا ہے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ قدیم و جدید شعراء میں ڈاکٹر صاحب کا موازنہ کسی شاعر سے نہیں کیا جاسکتا، موازنہ کے لیے اشتراک موضوع اور اشتراک خیال ضروری ہیں، اور ڈاکٹر صاحب دنیائے اسلام کے منفرد شاعر ہیں جن کا کوئی اسکول نہیں، اس لیے

یہ بحث فضول ہے کہ اقبال شاعری کے کس "درس" سے تعلق رکھتے ہیں، ہندوستان یا ایران کی شاعری کا کوئی "درس" بھی اقبال کا درس نہیں ہے، صہبا وہ غم خانہ قدیم سے لائے، صہبا بھی انگریزی نہیں بلکہ عرب کی کھجور کا انشردہ جام و مینا انھوں نے اپنے لیے خود ہی بنایا، داغ و عالی و شبلی سے الگ انھوں نے اپنی دنیا آباد کی، اب نذر داغ ہیں، نذر عالی ہیں، نذر شبلی، اقبال بجائے خود اقبال ہے،

ڈاکٹر صاحب نے مرد بزرگ کے عنوان سے ضرب کلیم میں جو نظم لکھی ہے وہ غالباً انہی کی ذات سے تعلق رکھتی ہے، یا کم از کم ان کی ذات پر منطبق ہو سکتی ہے،

اس کی نفرت بھی عمیق، اسکی محبت بھی عمیق
 قہر بھی اسکا ہے اللہ کے بند و تمکا شفیق
 پرورش پاتا ہے تقلید کی تار کی مین
 ہے مگر اس کی طبیعت کا تقاضا تخلیق
 انجن مین بھی میسر رہی خلوت اسکو
 شمع محفل کی طرح سب سے جدا سب کا رفیق
 مثل خورشید سخن فکر کی تابانی مین
 بات مین سادہ و آراوہ معانی مین دقیق
 اس کا انداز نظر اپنے زمانے سے جدا
 اسکے احوال سے محرم نہیں پیرانِ طریقی
 تقلید کی آغوش مین پرورش پانے کا نتیجہ یہ ہے کہ انھوں نے قدامت کی روش سے سرمو تجاوہ
 نہیں کیا، اس لیے اگرچہ

فارسی زبان مین اقبال نے اپنے زمانہ کی ضروریات سے متعلق بہت سی اہم اصطلاحات
 الفاظ اور ترکیبوں کا اضافہ کیا لیکن اس زمانے مین جب کہ نہ صرف ہندوستان بلکہ ایران
 مین بھی شاعری قدامت کے معیار سے بالکل مختلف اور جدید الفاظ اور ترکیبوں کا مجموعہ بن گئی
 ہے۔ اقبال نے قدامت کے معیار زبان ہی کو ہر جگہ برقرار رکھنے کی کوشش کی ہے، اس بنا پر
 ان کے کلام کو پڑھ کر اکثر جگہ کسی قدیم شاعر کے کلام کا دھوکا ہوتا ہے،
 وہ خود کہتے ہیں،

کن شاخے کزیر سایہ او پر بر آوردی چو بگوش ریخت از لے ایشان ہر دشتن بنگلہ
 اس لیے وہ دور جدید کے تمام شعرا سے الگ ہو گئے ہیں اور ہندوستان و ایران کے کسی
 شاعر سے ان کا موازنہ نہیں کیا جاسکتا، مولانا حالی اور مولانا شبلی بھی اگرچہ قدیم روش کے پابند ہیں
 لیکن ایجاد و اختراع کی قوت نے ڈاکٹر صاحب کو ان سے بھی الگ کر دیا ہے اور
 اردو اور فارسی دونوں زبانوں مین کوئی شاعر تنوع انکار اور ثروت تصویرت

میں اقبال کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ فلسفہ قدیم اور فلسفہ جدید تصوف اسلامی اور غیر اسلامی کے تمام
 انواع، مذاہب عالم کے گوناگون تصورات، معاشرتی، سیاسی اور اخلاقی مسائل فکر اور عمل
 کی تمام قدیم اور جدید تحریکات ان تمام چیزوں کو اقبال نے اپنی شاعری کے نم میں غوطہ دیکر
 ان نم کے سامنے پیش کیا ہے۔

اس لیے وہ قدیم شعرا سے بھی الگ ہو گئے ہیں اور اس خصوصیت کی بنا پر وہ ہم کو
 ہمارے عہد کے شاعر نظر آتے ہیں، وہی ناقابل برداشت مصائب، وہی شکوک و شبہات، وہی

زندگی کے اہم اور پیچیدہ مسائل جن سے اہل ہم دوچار ہیں اقبال بھی ان سے دوچار ہو چکے ہیں،

سعدی اور حافظ، خیام اور امیر خسرو، نظیری اور عوفی، میر تقی اور میر درد، حکیم مومن خان اور فاضل

کا کلام بھی اگرچہ ہم کو متاثر کرتا ہے، لیکن ہم یہ محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتے کہ یہ تمام شعرا ہمارے

دور کے نہیں ہیں، ان کے زمانہ میں زندگی کے مسائل اس سے بہت مختلف تھے، جن سے اہل

ہم دوچار ہیں، زندگی کے متعلق ان کا نقطہ نظر اگر بالکل نہیں تو کسی نہ کسی حد تک ہمارے نقطہ

سے ضرور مختلف ہوگا، تشکیک وارتبابت جو دور مادیت کا ایک تلخ ثمر ہے اس کو انھوں

نے کبھی چکھا ہی نہیں تھا، ان کے دلوں میں شکوک و شبہات کی کوئی گنجائش ہی نہیں تھی، مذہب

اور اخلاق کے بنیادی اصولوں کی نسبت انھوں نے جرح و قدح کرنی سیکھی ہی نہیں تھی، ان کے

دلوں میں کبھی یہ خیال پیدا ہی نہیں ہوا تھا کہ تصوف، وجدان اور عشق پر کوئی بحث و مباحثہ

بھی ہو سکتا ہے۔

اب لے دے کے صرف ایک ٹیگور رہ جاتے ہیں، لیکن ان کا موضوع شاعری ڈاکٹر صاحب

سے اس قدر مختلف ہے کہ دونوں کا موازنہ نہیں ہو سکتا، ٹیگور کی تگ و تازاں کے ایک خاص

موضوع تک محدود ہے، یعنی اس نے قدرت کے وہ دلفریب مناظر جن میں سکون و خاموشی کی شان پائی جاتی ہے، نہایت دلکش و موثر پیرایہ میں دکھائے ہیں اور بس، چونکہ یورپ ایک عرصہ ہوا اس نعمت کو اپنی پرہیزگار زندگی کے نذر کر چکا تھا، اس لیے اس نے تسلیم کیا کہ یہ وہی چیز ہے جو کبھی ہماری زندگی کا سامان تھی، اور یگور ہماری اس حالت کا ترجمان ہے، لیکن "اقبال دراصل ایک اسلامی صوفی شاعر تھا، وہ منفی تصوف کا نہیں بلکہ اثباتی تصوف کا حامل تھا، منفی تصوف وہ ہندی عجمی تصوف ہے جو انسان کو اس دنیا سے بے تعلق کر کے صرف روحانیت میں گم کر دے، اثباتی تصوف اسلامی تصوف ہے جو انسان کا روحانیت سے اس طرح تعلق باقی رکھے کہ وہ اس دنیا میں زیادہ سے زیادہ انفرادی اور اجتماعی فرائض انجام دے..... برکے کی طرح وہ دنیا کو محض وہم و خیال تصور نہیں کرتا تھا، بلکہ اسکو ایک ٹھوس حقیقت مانتا تھا، شاعرانہ ہندی میں اسکا مقابلہ ہندوستان میں صرف یگور کر سکتا ہے، دونوں صوفی منش شعرا ہیں مگر ایک منفی تصور کا حامل ہے تو دوسرا اثباتی تصوف کا، یگور خاموشی اور سکون زندگی گزارنا چاہتا ہے، اقبال پر جوش و خطرناک، یگور تخیل کی دنیا میں انسانی مشکلات بھول جانا چاہتا ہے، اقبال مشکلات کو دعوت دیتا ہے اور پھر ان پر حاوی ہونا چاہتا ہے،

یگور خدا کے سامنے سر نہیاز خم کر دیتا ہے، اقبال خدا کے حضور میں بھی اپنی انسانی خودی کو فراموش نہیں کرتا، یگور کی شاعری کی جان سب کچھ ہستی کی نفی میں ہے، اقبال کے یہاں اثبات ہستی کا تصور سب سے زیادہ نمایاں ہے، یگور یونان کے ذہنی فلسفے کا علمبردار اور ہندو قومیت کا ترجمان ہے، اقبال اسلام کے عملی فلسفہ زندگی کا حامل مسلم قوم کا شاعر ہے، خود ڈاکٹر صاحب کا فیصلہ بھی یہی ہے کہ انکا موازنہ کسی ہندوستانی یا ایرانی شاعر سے نہیں کیا جاسکتا۔

منج منی من در عیار ہند و عجم کہ اہل یں گمراہ گریہ اسے نیم شبی است

کلام اقبال کی مقبولیت

ڈاکٹر صاحب نے اپنے اور گوسے کا موازنہ ایک شعر میں اس طرح کیا ہے:

اوچن زادے چمن پروردہ من دمیدم از زمین مردہ

لیکن ہم کو اس سے اتفاق نہیں ہے، ہندوستان کے اور خطے مردہ ہوں تو ہوں، لیکن

زندہ دلان پنجاب کی سرزمین مردہ نہیں ہے، اس نے ابتدا ہی سے ڈاکٹر صاحب کے نام کو

اچھا لا اور اب تک اچھا رہی ہے، اول اول حمایت اسلام کے جلسہ میں ان کی نظم پڑھی جاتی

تھی، تو دس دس ہزار آدمی ایک وقت میں جمع ہو جاتے تھے، اور جب تک نظم ختم نہ ہو جائے

دم بخورد بیٹھے رہتے تھے بلکہ پروفیسر خواجہ عبد الحمید نے لکھا ہے کہ انجمن حمایت اسلام کے سالانہ

جلسے میں ڈاکٹر صاحب تشریف لائے تو ہر شخص کی زبان پر ہوتا "آج ڈاکٹر اقبال نے آنا ہے؟"

ہر کس و ناکس وہاں موجود ہوتا، اسکول اور کالج کے زمانہ میں ہر مسلمان طالب العلم کو ڈاکٹر صاحب

کے کچھ نہ کچھ اشعار (اور لاہور میں تو ہر ملت کے طلبہ کو) یاد ہوتے تھے، اور مجلسین ان اشعار

کے ترنم سے گرمائی جاتی تھیں،

اپنی شاعری کے پہلے دور میں وطنی نظموں کی بنا پر انھوں نے مسلمانوں کی طرح ہندو

میں بھی حسن قبول حاصل کیا تھا، اور ان کا ترانہ ہندی بچے بچے کی زبان پر تھا، چنانچہ ایک

تعلیم یافتہ ہندو مضمون نگار لکھتا ہے کہ اقبال کو قدرت نے تعزیر کی دولت عطا کرنے میں

لے مقدمہ بانگ درا، ۱۹۰۳ء اقبال ص ۵۳، ۵۴

بہت فیاضی سے کام لیا ہے، چنانچہ ہمالیہ کو مٹھن متغزلانہ تدازی بیان کی وجہ سے یہ قبول عام حاصل ہوا اور ان کی بعض دوسری نظموں خصوصاً ہندوستان ہمارا کی طرح (جسے ہندوستان کے قومی گیت کی حیثیت حاصل ہے) یہ نظم ہندوستان کے طول و عرض میں بگولے کی تیزی اور تندی کے ساتھ پھیل گئی، ہر شہر، قصبے، اور گاؤں کے گلی کوچوں میں لڑکوں اور لڑکیوں کی زبان سے یہی نغمہ سنائی دینے لگا، اور سارے ملک نے اقبال کو قومی بیداری کا پیہر تسلیم کر لیا، میرے نزدیک وہ اپنے ابتدائی کلام میں جس بام رفقیت پر جلوہ گر نظر آتے ہیں ان کی نظیر زمانہ اربعہ کی فارسی نظموں کے سوا اور کہیں نہیں مل سکتی ہے۔

اس دور کے بعد وہ ہندوستان میں اپنی شاعری کا غلغلہ بلند کر کے یورپ چلے گئے اور وہاں چند دنوں تک خاموشی کے عالم میں رہے، لیکن وہاں سے پلٹنے کے بعد جنگ طرابلس کے زمانہ میں انھوں نے چند نہایت پر زور اور پر جوش نظموں لکھیں اور ان نظموں نے ان کی شاعری کا غلغلہ اور بلند کر دیا، مولانا ظفر علی خان نے لکھا ہے کہ جنگ طرابلس کے زمانے میں اقبال کا کلام مسلمانان عالم پر عربوں کی رجز خوانی کا اثر رکھتا تھا، ہندوستان افلاس کی وجہ سے توپ تھنگ اور سامان حرب نہیں رکھتا، لیکن اقبال کا کلام رکھتا ہے،

یہی دور ہے جس سے ڈاکٹر صاحب کی اسلامی شاعری کا آغاز ہوا، اور انھوں نے تراویح ہندی کے بجائے ترانہ ملی لکھا،

چین عرب ہمارا ہندوستان ہمارا
مسلم ہیں ہم، وطن ہی سارا جہان ہمارا

اس پر ہندو وطن پرستوں کو تو ان سے شکوہ پیدا ہوا اور اس کا اظہار پنڈت انند نرائن طا

ایم، اے، ایل، ایل، بی نے ایک نظم میں کیا۔

لے نیزنگ خیال اقبال نبرص ۶۹، ۷۰، ۷۱ سب رس اقبال نبرص ۷۰،

ہندی ہونے پر ناز جسے کل تک تھا ججازی بن بیٹھا
اپنی محفل کا زند پرانا آج نمازی بن بیٹھا

محل میں چھپا ہے قیس حزین یوازہ کوئی صحرا میں نہیں
پنچام جنون جو لایا تھا اقبال زونیا میں نہیں

اے مطرب تیری ترانوں میں گئی سی اب بات نہیں
وہ تازگی تخیل نہیں بے ساختگی جذبات نہیں

لیکن اسلامی ممالک میں ان کی شاعری نے خاص طور پر شہرت حاصل کی، چنانچہ مسی ۱۹۲۲ء
میں جب کہ شاہ امان اللہ خان اپنی حکومت کے انتہائی عروج کی منزلیں طے کر رہے تھے، واکر
صاحب کا کلام کابل کی ایک عظیم الشان مجلس میں پڑھا گیا، جس میں شاہ ممدوح، سفراء و دلچسپ
عامدین شہر اور وزیر تعلیم اور دوسرے وزراء بھی شامل تھے، یہ جلسہ طلبہ کے تقسیم انعامات کا تھا، اس
میں ہمارے ملک الشعراء ہند کا مشہور قومی ترانہ "مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہان ہمارا" بچوں
نے اپنے پیارے اور سادے لہجہ میں سنایا، پھر جب فوجی باجہ نے اسے دہرایا تو حاضرین پر وقت
طاری ہو گئی جس طرح ہندوستان کی ہر قومی و ملکی محفل میں "ہندوستان کے ہم ہیں ہندوستان ہمارا"
کا ترانہ گایا جاتا ہے، اسی طرح ہندوستان کی ہر اسلامی مجلس میں "مسلم ہیں ہم وطن ہے سارا جہان ہمارا"
ایک جزو لاینفک ہو گیا ہے،

ڈاکٹر صاحب کے فارسی کلام کی مقبولیت سب سے زیادہ ایران میں ہوئی، البتہ ان کو ریاض
ربا کے یہ نغمہ شوق اہل عرب کے کانوں تک نہ پہنچ سکا۔

نوازے من عجم آتش کن فروخت عرب ز نغمہ شوقم ہنوز بے خبر است

لیکن ایک بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ "اسلامی ترانہ کا ترجمہ عربی کی نظم میں بھی ہو گیا ہے"

اور یہ ترجمہ مولوی عبدالحق صاحب حقی بغدادی مرحوم سابق پروفیسر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے کیا ہے

اور وہ مصر و غیرہ کے عربی اخبارات میں شائع ہوا ہے۔

مصر کے مشہور و معروف سیاح جناب احمد رحمت اپنی سیاحت کے دوران میں جب
شملہ دلاہور آئے تو انھوں نے بھی ڈاکٹر صاحب کی بہت سی نظموں کا عربی میں ترجمہ کیا اور
یہ ترجمے مصر کے مشہور اخبار الاہرام میں شائع ہوئے۔

ڈاکٹر عبدالوہاب عزام نے جو جامعہ مصریہ قاہرہ میں فارسی ادب اور تاریخ اسلام کے
پروفیسر تھے، ڈاکٹر صاحب کی مشہور نظم "نعمۃ ساربان جاز" کا عربی میں ترجمہ کیا، اور ڈاکٹر صاحب
پر متعدد مضامین عربی رسائل میں شائع کیے، اس ترجمہ کا نمونہ یہ ہے:-

یا ناقتی الخطارۃ	ناقمہ سیار من
وخصیتی المعطاسۃ	اہوے تا نار من
وعدتی والشارۃ	در ہم و دینار من
والمال والنجاسۃ	اندک و بیار من
یادولتی السیارۃ	دولت بیدار من

حظی الخطا قلیلا منزلا قریب

تیز ترک گام زن منزل بادور نیست

جوہر اقبال میں پوری نظم کا ترجمہ درج کیا گیا ہے، لیکن ہم نے اختصار کی غرض سے

بقیہ بندوں کو نظر انداز کر دیا ہے،

ترکی زبان بھی ڈاکٹر صاحب کے رشحات فیض سے محروم نہیں رہی، اور ترکی فاضل حسین دانش

نے ترکی میں ڈاکٹر صاحب کی بہت سی نظموں کا ترجمہ کیا، اور پیام مشرق پر تبصرہ لکھا، اور ڈاکٹر صاحب

نظریات کی نہایت وضاحت کے ساتھ تشریح کی، ڈاکٹر توفیق بے نے جو اس روایت کے

سے نیزنگ خیال اقبال نمبر ص ۲۲، ۲۳ جوہر اقبال ص ۱۶۷

قدردانی کی اور وہ ان ڈاکٹر صاحب کے نام سے ایک سوسائٹی قائم ہوئی جس کا مقصد یہ تھا کہ ڈاکٹر صاحب کی تعلیمات اور کلام کی اشاعت کرے، ڈاکٹر صاحب نے پیام مشرق کے مقدمہ کو جرمن زبان کے لباس کا جامہ پہنا کر پیام مشرق کی غرض و غایت کو واضح کیا،

ڈاکٹر فشر پروفیسر لیپزگ یونیورسٹی ایڈیٹر اسلامیکانے جرمن زبان میں پیام مشرق پر تبصرہ لکھا اور ڈاکٹر گلکسن سے بھی زیادہ بہتر طریق پر ڈاکٹر صاحب کا گوٹے سے مقابلہ کیا،

جرمنی کے مشرق ڈاکٹر ہانسی مانکے نے جو وہاں کا ایک مشہور فلسفی شاعر ہے، نہایت حسن عقیدت اور فطرت محبت سے پیام مشرق کے ایک خاص حصہ کا ترجمہ جرمن زبان میں کیا، پھر اس کو چھڑے کے کاغذ پر جس پر عموماً انجیل وغیرہ مقدس کتابیں لکھی جاتی ہیں اپنے ہاتھ سے خوشخط لکھ کر اور مشرقی انداز میں نقش و نگار بنا کر ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں بدیہہ روانہ کیا،

جرمنی میں ایک بیاض ہندوستانی علم ادب کے متعلق شائع ہوئی اور اس میں مختلف شعرا کے کلام کا انتخاب بصورت تراجم جمع کیا گیا، اس مجموعہ میں ڈاکٹر صاحب کی پانچ نظمیں ہیں اور دیگر کی صرف ایک نظم ہے،

روس اگرچہ ہندوستان سے بیگانہ ملک ہے لیکن ایک روسی سیاح محض ڈاکٹر صاحب سے ملنے کی غرض سے لاہور آیا، اور اسرار خودی کے نظریات کو روسی زبان میں قلمبند کیا،

ہندوستان کے بعض مسلمانوں نے ازراہ قدردانی یا اور کسی غرض سے ان کے کلام کا انگریزی زبان میں ترجمہ کرنا چاہا، اور ڈاکٹر صاحب نے ان کو نظموں کے انتخاب کے متعلق مفید مشورے دیے، ڈاکٹر صاحب کی اصلی خواہش یہ تھی کہ جاوید نامہ کا تمام و کمال ترجمہ کیا جائے،

ڈاکٹر صفوی غلام محی الدین صاحب اور اسلامیہ کالج لاہور کے پروفیسر تاثیر نے بھی ڈاکٹر صاحب

کی چند رباعیات کا ترجمہ کیا جس کا تذکرہ اقبال نامہ کے صفحہ ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳ میں ہے۔

ایک صاحب مسٹر ضرار احمد کاظمی نے اس سے زیادہ محسوس صورت میں ڈاکٹر صاحب کی قدروانی کی اور انکی مشہور نظم شکوہ اور جواب شکوہ کو مصور کر کے مولانا حالی مرحوم کی برسی کے موقع پر ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں پیش کیا جس کو انھوں نے بہت پسند کیا، چنانچہ ان کو ایک خط میں لکھتے ہیں۔

میں اور علامہ یوسف علی صاحب نے آپ کا آرٹ بابت شکوہ اور جواب شکوہ مولانا حالی کی برسی پر دیکھا تھا، میرا اور

مبصر زمانہ علامہ عبد اللہ یوسف علی صاحب کا یہ خیال ہو گا اگر آپ نے کافی شوق و مہارت کے بعد اس فن میں کمال حاصل کر کے

شکوہ اور جواب شکوہ کو دنیا کے سلام کے ساتھ پیش کر دیا تو آپ فن مصوری میں ایک نیا اضافہ کر کے اپنی فن کا ایک نیا اسکول

قائم کر لیں، میں اور میں سمجھتا ہوں کہ جب یہ چیز ہی شان کی ساتھ پایہ تکمیل کو پہنچ جائیگی تو نیا یقینی طہ سے اسکو کاظمی اسکول

کے نام سے موسوم کریں گی، آپ محض فن مصوری میں اضافہ نہیں کر رہے ہیں بلکہ دنیا کے اسلام میں بحیثیت مصور اقبال ایک

زبردست خدمت انجام دی ہے، میں جو کہ شاید قدرت آپ ہی کو لینا چاہتی ہے، پوری مہارت فن کے بعد اگر آپ نے

جاوید نامہ پر خامہ فرسائی کی تو ہمیشہ زندہ رہو گے،

ڈاکٹر صاحب کی عزت افزائی کے لیے یہ جو کچھ کیا گیا اگرچہ وہ اس سے زیادہ قدر و منزلت کے مستحق تھے

لیکن با اینہم ہمارے نزدیک یہ دور جدید کی رسمی چیزیں ہیں جنکے ذریعہ سے ڈاکٹر صاحب کو صرف دیکھا جاسکتا

ہے، سنا جاسکتا ہے، پڑھا جاسکتا ہے، سمجھا نہیں جاسکتا، اہلی قدروانی یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے کلام کو اس سے

زیادہ سمجھا جائے جتنا سمجھا جا چکا ہے، تاکہ ان کی یہ شکایت دور ہو جائے،

چرخت خویش برستم ازین خاک ہمہ گفتند یا ما آشنا بود

ولیکن کس ندانت این مسافر چہ گفت؟ ریا کہ گفت؟ واز کجا بود؟

اغلاط

”جب ہم کسی مصنف کا ایک شاعر کی حیثیت سے مطالعہ کریں تو ہمیں اپنی توجہ صرف اسکے افکار و خیالات ہی تک محدود نہیں رکھنی چاہیے، شاعر محض خیالات ہی کی تخلیق نہیں کرتا، بلکہ وہ حسن کی تخلیق بھی کرتا ہے، اس کا کام صرف ہی نہیں کہ وہ اچھوتے مضامین تلاش کرے بلکہ اس کا فرض یہ بھی ہے کہ وہ ان کو ایک خوبصورت لباس سے مزین کرے۔“

”شاعری ایک فن ہے، اور فن کا تقاضا ہے کہ اس کے اصول و قواعد کی متابعت نہایت پابندی سے کی جائے، لہذا اقبال کے محسن شعریا کمال فن کی تشریح بھی فن ہی کے نقطہ نظر سے کی جائے گی۔“
یعنی اس کے جملہ حصائص اور لوازم کا خیال رکھتے ہوئے اس کی زبان اردو اور فارسی کو چمکتا کرنی ہوگی۔
ان تنقیدی تصریحات کی بنا پر اصول و قواعد کے مطابق ڈاکٹر صاحب کے کلام کا مطالعہ کیا جاتا ہے، تو بہت سی لفظی غلطیاں نظر آتی ہیں، لیکن تعجب ہے کہ کسی نے ان غلطیوں کا استقصا نہیں کیا یا یہ کہ وہ مضامین ہماری نظر سے نہیں گذرے جن میں ان غلطیوں کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، سید آل احمد سرور نے ”اقبال اور اس کے نکتہ چین“ کے عنوان سے جو مضمون رسالہ اردو اقبال نمبر میں لکھا ہے اس میں صرف ایک غلط لفظ پر ہنر سے تعرض کیا ہے جو مذکور ہے لیکن ڈاکٹر صاحب نے اس کو مونت استعمال کیا ہے،

اشارہ پاتے ہی صوفی نے توڑ دی پر ہنر

۱۸ اقبال اور اس کا پیغام ص، ۱۸ اقبال کا مطالعہ ص ۱۸

بعض اور مصنفین نے چند الفاظ نقل کیے ہیں جو حقیقت غلط نہیں تھے، اس لیے انہوں نے
 آسانی کے ساتھ ان کا جواب بھی دیدیا ہے، تاہم اتنا تسلیم کر لیا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے کلام میں ادب
 انشاء کی خامیاں ضرور ہیں لیکن چونکہ کسی نے ان غلطیوں اور غامضوں تفصیل کے ساتھ نہیں دکھایا،
 اس لیے ہم خود اس ناگوار فرض کو ادا کرتے ہیں،

آنکو وقف دیدتھی لبائل گفارتھا دل نہ تھا میرا سرا پا ذوق استفسار تھا
 ”لبائل گفارتھے“ ہونا چاہیے، لب چونکہ دو ہوتے ہیں اس لیے شعرا، اس کے لیے ہمیشہ
 جمع کا صیغہ لاتے ہیں،

گانا سے سمجھ کر خوش ہون زسنے والے دکھے ہوئے دلون کی فریاد یہ صدا ہے
 دکھے بہ تشدید کاف صحیح نہیں، بہ تخفیف کاف ہونا چاہیے،
 جب کسی شے پر بگڑ کر مجھ سے چلا تاہو تو کیا تماشایے ڈی کاغذ سے من جا تہے تو
 ”رودی“ بہ تشدید وال ہونا چاہیے، ذکر بہ تخفیف وال، ”چلا تاہے“ بھی پنجابی محاورہ ہے،
 تو طلب خوب ہے تو میرا بھی یہی دستور ہے چاندنی ہے نور تیرا، عشق میرا نور ہے
 ”طلب خو“ بد نما اور غیر مستعمل ترکیب ہے،

اس نئی آگ کا اقوام کہن ایند من ہو ملت ختم رسل شعلہ بہ پیرا من ہے
 اقوام قوم کی جمع ہے، اس لیے ”اقوام کہن ایند من“ ہونا چاہیے،
 قافلہ ہون سکے گا کہمی ویران تیرا غیر یکہ بانگ درا کچھ نہیں سامان تیرا
 قافلہ کا ویران ہونا، دو کا محاورہ نہیں، قافلہ لٹنا محاورہ ہے،
 نشاپلا کے گرانا تو سب کو آتا ہے مزا تو جب ہے کہ گرتوں کو تھام لے سکتی

”نشاپلانا“ لکھنؤ کا محاورہ نہیں، غالباً پنجابی محاورہ ہوگا،

غرض توہین ہم بھی جو انون کی ترقی سے محکم لبِ خندان سے نکل جاتی ہے فریاد بھی ساتھ

”ساتھ ہی“ ہونا چاہیے،

خوگر پرواز کو پرواز میں کچھ در نہیں موت اس گلشن میں جز بے جید پر کچھ نہیں

پرتولنا اردو کا محاورہ ہے، فارسی کا محاورہ نہیں، اور ایک زبان میں دوسرے زبان کے

محاورات کا ترجمہ کرنا صحیح نہیں،

یہ غلطیاں بانگِ در سے ماخوذ ہیں، لیکن بانگِ در کے چھپنے سے پہلے ڈاکٹر صاحب نے

اس قسم کی غلطیوں کے ازالہ کے لیے اس پر نظر ثانی کرنی تھی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں اس سے

زیادہ غلطیاں رہی ہوں گی،

بالِ جبریل اور ضربِ کلیم میں لفظی غلطیاں کم ہیں، ایک تو وہی لفظ ”پرہیز“ ہے جس کو ^حدالتر

نے بالِ جبریل میں مؤنث استعمال کیا ہے، دوسرا لفظ ”جوہرِ عورت“ ہے جو ضربِ کلیم کے اس شعر

میں آیا ہے،

جوہرِ دعیان ہوتا ہے بے منتِ غیر غیر کے ہاتھ میں ہے جوہرِ عورت کی نمونہ

کیونکہ عورت کا لفظ جس معنی میں اردو زبان میں مستعمل ہے، فارسی اور عربی میں مستعمل نہیں، اس لیے

اس کی طرف جوہر کی اضافت غلط ہے،

لفظی غلطیوں کے ساتھ کہیں کہیں معنوی غلطیاں بھی ہیں مثلاً

چشمہ دامن تر آئینہ سیال ہے دامن موج ہوا جسکے لیے رمال ہر

کوہ ہمالیہ سے خطاب ہے، لیکن چشمہ دامن ہوا آئینہ سیال ہو دو وزن کے لیے رمال

ایک غیر ضروری اور غیر متعلق چیز ہے،

دیدہ بنامین داغِ غم چراغِ سینہ ہے روح کو سلامِ زینتِ آہ کا آئینہ ہے
 آہ کو آئینہ سے کوئی مشابہت نہیں، اس لیے یہ تشبیہ غلط ہے، آہ کو سیاہ چیز سے تشبیہ دیکھتی ہے،
 رد کو ن زدود آہ دلِ بیقرار کو کسلی اور حاوَن آج شبِ ہجر یار کو
 اور آئینہ ایک روشن چیز ہے

تو کوئی چھوٹی سی بھلی ہے کہ جگو آسمان کر رہا ہے خرمنِ اقوام کی خاطر جوان
 بھلی کو جوان کرنا بہت نامانوس استعارہ ہے،

فضائے عشق پر تحریر کی اس نے تو ایسی میسر جس سے ہین آنکھوں کو اتہکِ اشکِ عیانی
 فضائے عشق پر نو کا تحریر کرنا بالکل بے معنی استعارہ ہے، نو تحریر کرنے کی کوئی چیز نہیں،
 اور نہ اس کو تحریر سے کوئی مناسبت ہے،

بعض الفاظ غلط تو نہیں ہوتے لیکن سبک، بتذل اور بازاری ہوتے ہیں، اس لیے سنجیدہ
 اور باوقار شعراء ان کو استعمال نہیں کرتے، اور ڈاکٹر صاحب کے کلام میں بھی اس قسم کے الفاظ شاذ و نادر آتے ہیں
 میں بٹھکتا ہوں تو چھلنی کو برا لگتا ہے کیوں ہین بھی تہذیب کے اوزار تو چھلنی میں چھاج
 بعض لوگ لفظ کد کو بھی جو ڈاکٹر صاحب کے اس شعر میں آیا ہے،

مرا سبو چہ غنیمت ہے اس زمانے میں کہ خانقاہ میں خالی ہین صوفیوں کے کدو
 بازاری سمجھتے ہیں، لیکن درحقیقت یہ لفظ بازاری نہیں ہے، البتہ اس موقع پر غیر فصیح ہے، کیونکہ
 عربی اور فارسی کے بہت سے الفاظ ایسے ہیں کہ جب وہ مفرد استعمال کیے جاتے ہیں تو غیر فصیح ہوتے ہیں
 ہین، لیکن ترکیب و اضافت کے بعد غیر فصیح نہیں رہتے، مثلاً مومن کے اس شعر میں
 جاسکتے نہیں جاتے ہین اس کو میں جو نامح چھٹ جابین گے قصہ سے کیا تو نے اگر بند
 "کو" کا لفظ نہایت نامانوس اور غیر فصیح واقع ہوا ہے، لیکن یہی لفظ جب اضافت کے ساتھ آتا

ہے تو فصیح ہو جاتا ہے، مثلاً

اب ذرا جان دیجیے کہ بتان کی باتیں ہو چکا تذکرہ بابغ جان لے واعظ
یعنی اسی طرح ڈاکٹر صاحب کے شعر میں کدوکا لفظ چونکہ بلا اضافت آیا ہے اس لیے غیر فصیح
معلوم ہوتا ہے، اگر کدوکے شراب ہوتا تو فصیح ہو جاتا،

ڈاکٹر صاحب کے فارسی کلام پر جہاں تک ہم کو معلوم ہے کسی نے اعتراضات نہیں کیے اور
چونکہ خود ہم کو اپنی فارسی دانی پر اعتماد نہیں ہے اور اسی کے ساتھ یہ موضوع بھی ہمارے لیے غیر دلچسپ
ہے اس لیے ہم نے بھی اس طرف توجہ نہیں کی، البتہ رموز بجزودی پر مولانا سید سلیمان ندوی نے
چند اعتراضات کیے ہیں اور ڈاکٹر صاحب نے پرائیویٹ خطوط میں ان کے جوابات دیے ہیں اور
یہ خطوط اقبال نامہ صفحہ ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰ میں اعتراضات
و جوابات کے ساتھ چھپ گئے ہیں، اور ان کے بعض اعتراضات کو ڈاکٹر صاحب نے نہایت
کشاہدہ دلی کے ساتھ تسلیم بھی کیا ہے، چنانچہ ان کو ایک خط میں لکھتے ہیں :-

میری خامیوں سے مجھے ضرور آگاہ کیا کیجئے، آپ کو زحمت تو ہوگی لیکن مجھ کو فائدہ

ہوگا، بادہ نارسا کے لیے مجھے کوئی سند یاد نہیں، بادہ نارسا یا میوہ نارسا (یعنی خام)

لکھتے ہیں، لفظ مینار غلط ہے، صحیح لفظ منار (بغیر ی کے ہے)۔

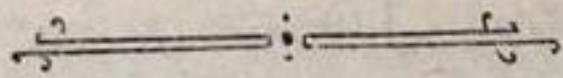
پھر یہ معذرت کی ہے کہ ”یہ الفاظ اس زمانہ کی نظموں میں واقع ہوئے ہیں جس زمانہ میں
سمجھتا تھا کہ شریچر میں ہر طرح کی آزادی لے سکتے ہیں، یہاں تک کہ بعض نظموں میں نے اصول
کا بھی خیال نہیں کیا اور ارادہ“

ڈاکٹر صاحب کا اصولی جواب یہ ہے کہ ادب کی دو قسمیں ہیں ”ادب برائے زندگی“ اور ادب

پر اسے ادب اور یہی ثانی الذکر ادب ہے جس میں ہر قسم کی تراش خراش کی جاتی ہے، لیکن یہ آد
کبھی ڈاکٹر صاحب کے پیش نظر نہیں رہا، چنانچہ ایک خط میں لکھتے ہیں :-

شاعری میں لٹریچر بحیثیت لٹریچر کے کبھی میرا مطلع نظر نہیں رہا، کہ فن کی پارگیوں کی طرف
توجہ کرنے کے لیے وقت نہیں، مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات میں انقلاب پیدا ہو اور اس
اس بات کو مد نظر رکھ کر جن خیالات کو مفید سمجھتا ہوں ان کو ظاہر کرنے کی کوشش کرتا ہوں
کیا عجب کر آئندہ نسلیں مجھے شاعر تصور نہ کریں، اس واسطے کہ آرٹ (فن) فائیت درجہ کی
جانکا ہی چاہتا ہے اور یہ بات مجھ پر زوعمات میں میرے لیے ممکن نہیں ہے

۱۰۸ اقبال نامہ ص ۱۰۸



فلسفہ خودی

دور جدید کے نقادوں نے ڈاکٹر صاحب کی تین حیثیتیں قائم کی ہیں۔ شاعر اقبال، فلسفی اقبال، مسلمان اقبال، لیکن ان تینوں حیثیتوں میں سب سے مقدم حیثیت شاعر اقبال کی تھی، اس لیے ہم نے سب سے پہلے اسی حیثیت کو نمایاں کیا ہے، اس کے بعد ایک فلسفی کی حیثیت سے ان کو منصفہ شہور پر لانا چاہتے ہیں،

ڈاکٹر صاحب کے کلام میں اگرچہ ہر قسم کے فلسفیانہ خیالات بکثرت موجود ہیں، لیکن ان کے نام اور ان کے کلام کو جس چیز سے شہرت ابدی حاصل ہوئی ہے وہ ان کا فلسفہ خودی ہے لیکن خودی سے فخر و غرور مراد نہیں، بلکہ اس سے وہ استقلال ذاتی مراد ہے جو ہر مخلوق کے علم و عمل کو ایک مخصوص دائرے میں نمایاں کرتا ہے، اس کی ذات و صفات کی بود و نمود کے مظاہر متعین کرتا ہے، اور اس کی نشوونما اور بالیدگی کے سامان فراہم کرتا ہے، اس لیے وہ جوہر ہے، غرض نہیں، آفتاب ہے، آفتاب کا سایہ نہیں، متحرک ہے، ساکن نہیں، غرض وہ ایک حقیقی زندگی ہے اور زندگی کی تمام لذتیں اس کے استحکام، اس کی توسیع اور اس کے اثبات سے وابستہ ہیں، لیکن صوفیوں نے اس شاندار خودی کو مختلف طریقوں سے مٹایا تھا، مثلاً وحدۃ الوجود کا عقیدہ قائم کر کے ہر چیز کے وجود کی نفی کر دی تھی، اور دنیا کو صرف وجود الہی کا ایک پر تو قرار دے کر ہر چیز کو وہم و گمان قرار دیا تھا، جس کا وجود صرف دماغ میں تو ہے لیکن خارج میں نہیں، یہ تو صوفیوں کے اس نظری عقیدہ کا نتیجہ تھا، لیکن عملی حیثیت سے بھی انہوں نے ایسے سلیبی اخلاق اختیار

کیے تھے جو تمدنی ترقی کے بالکل منافی تھے، مثلاً تواضع و خاکساری، جو حد سے بڑھ کر عجز و ذلت
 کے مرادفٹ ہو جاتے ہیں، عیسائی راہبوں کے مخصوص اوصاف ہیں، اور انھوں نے اس میں غلو
 پیدا کر کے انسانی آزادی اور خودداری کا خاتمہ کر دیا تھا، چنانچہ لکی تاریخی اخلاقِ یورپ کی دوسری
 جلد میں لکھتا ہے کہ "انکسار اور فروتنی کا وصف تمام مسیحیت کا پیدا کردہ ہے، اور گویا وصف بھی
 ایک زمانہ تک نہایت موزون و مناسب رہا تاہم تمدن کی روز افزون ترقی کی رفتار کا آخر تک
 ساتھ نہ دے سکا، ترقی تمدن کے لیے لازمی ہے کہ قوم میں خودداری ہو اور حریت کے جذبات
 موجود ہوں، اور انکسار و تواضع اس کے دشمن ہیں، خانقاہانہ طرز زندگی کا مثل فوجی طرز زندگی کے
 اقتضایہ ہے کہ استبدادی حکومت ہو تاہم سپاہیوں میں تو پھر بھی فی الجملہ خودی و خودداری
 موجود ہوتی ہے، لیکن اسے بالکل مٹا دینا جو خانقاہانہ زندگی کا مطمح نظر تھا کسی طرح ترقی تمدن کے
 حق میں مفید نہیں پڑ سکتا، اور پھر بڑے بڑے زاہدون میں تو اس جذبہ سے اور فضا کیل پیدا ہو
 بھی جاتے ہیں، لیکن عوام میں تجربہ سے معلوم ہوا کہ انکسار بالکل غلامانہ زندگی کے مرادفٹ ہو جاتا ہے
 لیکن بد قسمتی سے ہمارے صوفیوں نے بھی اسی قسم کے سلبی اخلاق اختیار کر رکھے تھے اور خانقاہانہ طرز زندگی
 نے ان کے مریدوں کو بالکل ایک کرم خوردہ مردہ لاش بنا دیا تھا، اس لیے موجودہ زمانہ
 میں اگر مسلمانوں کو تمام قوموں کے ساتھ تمدنی ترقی کے میدان میں دوش بدوش چلنا ہے تو
 ان کو نظری، عملی اور اخلاقی حیثیت سے ایک ایسی زندگی بسر کرنی پڑے گی جو خودی کے
 اقتضا کے موافق ہو، اور وہ تمدن کی رفتار ترقی کا ساتھ دیکے، اسی غرض سے ڈاکٹر صاحب نے
 اپنی شاعرانہ قوت کو خودی کے اثبات کے لیے خاص طور پر وقت کر دیا ہے، اور متعدد مقدمات
 کے ذریعہ اس کو ثابت کرنا چاہا ہے، اور اس دقیق فلسفہ کو عیبیا کہ انھوں نے مثنوی اسرار خودی
 کے دیباچہ میں لکھا ہے "فلسفیانہ دلائل کی پچیدگیوں سے آزاد کر کے تخیل کے رنگ میں

رنگین کرنے کی کوشش کی ہے، تاکہ اس کی حقیقت کے سمجھنے اور غور کرنے میں آسانی پیدا ہو۔
 لیکن اثبات خودی کے یہ تمام رنگین مقدمات مشہور مشہور اسرار خودی میں جس سے ڈاکٹر صاحب کے
 اس فلسفہ کی ابتدا ہوئی ہے، مذکور نہیں ہیں، اس لیے ہم ان کے تمام مجاہدوں کے کلام سے اخذ
 کر کے ان کو اس موقع پر درج کرتے ہیں۔

اثبات خودی کے مقدمات

خودی اثبات خودی کے مقدمات میں پہلا مقدمہ خود خودی ہے یعنی یہ کہ خود خودی کوئی
 چیز ہے یا نہیں؟ اگرچہ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک یہ مقدمہ بدیہی ہے، اور خود انسان کے اندر سے ایک
 آواز آتی ہے کہ "میں ہوں"

من از بود و نبود خود خموشم اگر گویم کہ ہستم خود پر ہستم
 ولیکن این نوا سے سادہ کیست؟ کے در سینہ میگوید کہ ہستم

تاہم انھوں نے خودی کے وجود پر ایک فلسفیانہ استدلال بھی کیا ہے، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ

دنیا کی ہر چیز میں شک کیا جاسکتا ہے۔

توان گفتن جهان رنگ و بو نیست زمین و آسمان کاخ و کونیست

توان گفتن کہ خوابے یا فسون است حجاب چہرہ آن بیچگون است

توان گفتن ہمہ نیز رنگ ہوش است فریب پر دہائے چشم و گوش است

لیکن با اینہمہ جو چیز دنیا کی تمام چیزوں میں شک کرتی ہے اس کا وجود یقینی ہے،

اگر گوئی کہ من و ہم و گمان است نموش چون نمود این و آن است

گوباسن کہ داراے گمان کیست؟ یکے در خود نگر آن بے نشان کیست

خودی پنهان ز حجت بے نیاز است یکے اندیش و دریا باین چہ راز است

خودی راجح بدان باطل مندار خودی راکشت بے حاصل مندار

لیکن یہ خودی بذات خود پیدا نہیں ہوتی ہے، بلکہ اس کا کوئی پیدا کرنے والا ہے،

خودی را از وجود حق وجودی خودی را از نمود حق نمودی

نمیدانم کہ این تا بندہ گوہر کجا بودے اگر دریا بنوے

اس موقع پر خدا کی ذات کے لیے انھوں نے وہی دریا کا لفظ استعمال کیا ہے جو صرفی

شعراء عام طور پر استعمال کرتے ہیں، لیکن صوفیوں سے اس مسئلہ میں الگ ہو گئے ہیں کہ انسان اس

دریا کا ایک ناچیز قطرہ ہے بلکہ اس کو گوہر تا بندہ قرار دیا ہے، تاکہ خدا کی عظمت و شان کے ساتھ

انسان کی خودداری بھی قائم رہے، لیکن دریا اور گوہر دو وزن لازم و ملزوم ہیں، اس لیے انسانی

خودی کا وجود خدا کے بغیر ہو ہی نہیں سکتا

از ہمہ کس کنارہ گیر صحبت آشنا طلب ہم ز خدا خودی طلب ہم ز خودی خدا طلب

کہ او پیدا است تو زیر نعتیابی کرا جوئی؟ چرا در پیچ و تابانی؟

تلاش او کنی جز خودت بینی تلاش خود کنی جز او نیابی

لیکن باوجود اس احتیاج و ارتباط کے وہ مسئلہ وحدت الوجود کے قائل نہیں، بلکہ

ان کے نزدیک انسانی خودی خدا کی ذات سے بالکل الگ ایک مستقل چیز ہے،

خودی روشن ز نور کبریائی است رسائی ہاے او از نار سائی است

جدائی از مقامات وصالش وصالش از مقامات جدائی است

وصال ما وصال اندر فراق است کشود این گرہ غیر از نظر نیست

گر گم گشتہ آغوش دریا است و لیکن آب بحر آب گہر نیست

اور اس کو اسی انفرادی استقلال کے ساتھ قائم رہنا چاہیے، لیکن صوفیہ کہتے ہیں کہ اسکو

ذات خداوندی میں جذب ہونا چاہیے، اگر ڈاکٹر صاحب ایک نہایت عمدہ شاعرانہ تشبیہ کے ذریعہ
 سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ خودی کو بذات خود قائم رہ کر اپنے فطری اقتضات کو پورا کرنا چاہیے، اگر
 وہ شبنم کا قطرہ ہے تو اس کو پھولوں کی پنکھڑیوں پر گرنا چاہیے، سمندر میں گر کر موتی نہیں بننا چاہیے،
 اس مضمون کو اس طرح ادا کرتے ہیں کہ لوگوں نے شبنم سے کہا،

گفتند فرود آئے را درجِ مہ و پرویز بر خود زن و یا بجر پر آشوب بیامیز

باموج در آویزند

نقشِ دگر انگیز

تا بندہ گھر خیز

لیکن شبنم نے جواب دیا،

من عیشِ ہمِ آشوبی دریا نہ خریدم آن بادہ کہ از خویش رہا بدین چیدم

از خود نہ خریدم

ز آفاقِ یریدم

بر لالہ چکیدم

انسانی خودی کے علاوہ کائنات کی بھی ایک خودی ہے،

ہر چیز ہے محو خود نہائی ہر ذرہ شہید کبریائی

اور اجزائے کائنات کی خودی پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بڑھنا، ابھرتا

نشوونما حاصل کرنا اور اپنی مصلحتوں کو رو بہ کار لانا چاہتی ہے،

چہلذت یارب اندر بہت و بود است دلِ ہرزہ در جوشِ نمود است

شگافد شاخِ را چون غنچہ گل تبسمِ ریزہ از ذوقِ وجود است

بگردون فکر تو دارو سائی دے از خویشین نا آشنائی

کے بر خود کشا چون دان چپٹے کہ از زیر زمین نخلے بر آئی

ہر گہر نے صدف کو توڑ دیا تو ہی آمادہ ظہور نہیں

کائنات کی خودی کا ایک خاصہ یہ بھی ہے کہ وہ اپنے گرد و پیش کی چیزوں کو اپنے اندر

جذب کر لیتی ہے،

من لکل گفتم بگوئے سینہ چاک چون بگیری رنگت بوازا باؤ خاک

گفت گل اے ہوشمند رفتہ ہوش چون پایے گیری از برق خموش

جان بتن ما از جذب این و آن جذب تو پیدا و جذب ما نشان

(۲) شرف انسانی، اثبات خودی کا یہ دوسرا مقدمہ ہے، اگرچہ ہمارے صوفیہ بھی انسان

کی فضیلت کو تسلیم کرتے ہیں، لیکن ان کے نزدیک نفس انانیت اس فضیلت کا سبب نہیں

ہے، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان خدا کا پر تو ہے،

راز دو جهان و مردہ و زندہ آن از خود بشنو کہ ترجمانی ہمہ را

ما پر تو نور پادشاہ از لیم فرزندنایم آدم و حوا را

لیکن ڈاکٹر صاحب انسان کو خدا سے الگ جیسا کہ ہم پہلے مقدمہ میں بیان کر چکے ہیں

ایک مستقل ہستی مانتے ہیں، اس لیے ان کے نزدیک اس کو جو شرف حاصل ہے اوہ محض

انانیت ہی کی وجہ سے ہے، اور انسانی فضیلت کا یہی بلند درجہ ہے جس کو ڈاکٹر صاحب نے

مختلف شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے،

۱۔ انسان کو تمام کائنات پر فضیلت حاصل ہے،

عالم آب و خاک باد سر عیان ہو تو کہ میں وہ جو نظر سے ہی نہان اسکا جہان ہو تو کہ میں

تو کف خاک بے بصرین کف خاک و خود نگر کشت وجود کیلئے اب رُان ہو تو کہین
۲- وہ فرشتوں پر بھی فضیلت رکھتا ہے، فرشتے اگرچہ آسمان سے بھی پرے رہتے ہیں لیکن انکی
نگاہ بھی انسان ہی کا نظارہ کرتی ہے۔

فرشتہ گرچہ برون از طلسم افلاک است نگاہ او بتماشائے این کف خاک است
لیکن انسان کو ان پر جو فضیلت ہے وہ خودی کی وجہ سے ہے۔

بہ نوریان ز من پابگل پیامے گوئے حذر ز مشتب غبارے کہ خوشین نگر است

۳- انسان خدا کا اصلی مطلوب ہے، اور وہ اس کی تلاش میں سرگردان رہتا ہے، اس
مضمون کو ڈاکٹر صاحب نے سادہ طور پر یوں بیان کیا تھا،

خدا ہم در تلاش اوست ہست

لیکن ایک مسلسل غزل میں انھوں نے اس مضمون کو نہایت لطیف شاعرانہ انداز میں بیان
کیا ہے، مثلاً صوفی کہتے ہیں کہ ہر چیز میں خدا کا نور جلوہ گر ہے، اور ہم کو ہر چیز میں اس کے جلوہ کو
دیکھنا چاہیے، ڈاکٹر صاحب بھی اس کو تسلیم کرتے ہیں لیکن اس کو الٹ کر کہتے ہیں کہ خدا ہر چیز میں
جلوہ گر ہوتا ہے کہ انسان کو اس میں تلاش کرے، انسان کو خدا نے کھودیا ہے، اور اب گوشے
گوشے میں اس کو ڈھونڈ رہا ہے،

چون ما نیاز مند و گرفتار آرزوست	ما از خداے گم شدایم از بختجواست
گاہے درون سینہ مرغان بہاوست	گاہے بر برگ لاله نوید پیام خویش
چندان کرشمہ دان کہ نگاہش بگنگوست	در نوگس آرمید کہ بند جلال ما
بیرون اندرون زبر و ز میر چاروست	آبے سحر گے کہ زند در فراق ما
نظارہ را بہا تماشاے رنگ بوست	ہنگامہ بست از پئے دیدار خاکے

پہنان بندہ ذرہ و نا آستنا ہنوز
پیدا چو ماہتاب و باغوش کاخ و کوہ است
در خاکدان ما گہر زندگی گم است
این گوہرے کہ گم شدہ ما نمیم یا کہ اوست

(۳) تسخیر قوت ، اثبات خودی کا یہ تیسرا مقدمہ ہے، اور پہلے دو نون مقدمات کا
تمتہ بلکہ نتیجہ ہے، پہلے مقدمہ میں یہ ثابت ہو چکا ہے کہ کائنات کی خودی اپنے گرد و پیش کی چیزوں
کو جذب کرتی ہے، اور انسان بھی چونکہ کائنات ہی کا ایک جزو ہے، اس لیے اس میں بھی
قدرتی طور پر یہ قوت جاؤ بہ موجود ہے، لیکن چونکہ وہ کائنات میں جیسا کہ دوسرے مقدمہ میں
ثابت کیا گیا ہے، سب سے بلند تر ہستی ہے، اس لیے اس میں یہ قوت اور بھی کامل ترین طریقے
سے پائی جاتی ہے۔ اور وہ صرف اپنے گرد و پیش کی چیزوں ہی کو نہیں بلکہ تمام دنیا کو اپنے اندر
جذب کرنا چاہتی ہے،

خودی کی جلتون میں مصطفائی	خودی کی خسلوتون میں کبریائی
زمین و آسمان و کرسی و عرش	خودی کی زد میں ہی ساری خدائی
جس بندہ حق بین کی خودی ہو گئی بیدار	شمسیر کے مانند ہے برندہ و براق
اُس مرد خدا سے کوئی نسبت نہیں تھکو	تو بندہ آفاق ہے وہ صاحب آفاق
دو گیتی را بہ خود باید کشیدن	نباید از حضور خود در میدان
نگہ دید و خرد پیمانہ آورد	کہ پیامید جهان چار سورا
مے آتاشے کہ دل کردند نامش	بخوش اندر کشید این زنگ بورا
کمال زندگی خواہی؟ پیاموز	کشادن چشم و جز بر خود نہ بستن
خود بردن جهان را چون دم آس	طلسم زبرد بالا در شکستن
جهان زنگ بوانی و لے دل چسیت میدانی	مے کہ حلقہ آفاق سازد گرد خود ہالہ

یہی ہمہ گیر خودی کفر و ایمان میں حد فاصل ہے،

کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے مومن کی یہ پہچان کہ گم اس میں ہیں آفاق

اسی جاؤ بیت کا دوسرا نام تخیل فطرت ہے اور اس کی مختلف صورتیں ہیں،

۱- ایک صورت تو وہ ہے جس میں انسان کی جدوجہد کو کوئی دخل نہیں ہے، بلکہ خود

خداوند تعالیٰ نے قدرت کی تمام بڑی بڑی طاقتوں کو انسان کا مسخر اور فرمانبردار بنا دیا ہے، اور انکے

ذریعہ سے انسان پر احسان بتایا ہے "سخر لکم مافی السموات و مافی الارض جمیعاً"

اور اس قسم کی دوسری آیتوں میں تخیل کی یہی صورت مذکور ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے نہایت سادہ

طور پر اس کی تشریح اس طرح کی ہے،

نہ تو زمین کے لیے ہے نہ آسمان کیلئے جہان ہے تیرے لیے تو نہیں جہان کیلئے

لیکن اس مضمون کو ایک مستقل نظم میں نہایت پر جوش شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے،

کھول آنکھ زمین دیکھ، فلک دیکھ فضا دیکھ مشرق سے ابھرتے ہوئے سورج کو در دیکھ

اس جلوہ بے پردہ کو پردوں میں چھپا دیکھ ایام جدائی کے تم دیکھ جفا دیکھ

بے تاب نہ ہو معرکہ بیم ورجا دیکھ

ہیں تیرے تصرف میں یہ بادل یہ گھٹائیں یہ گنبد انلاک یہ خاموش فضا میں

یہ کوہ، یہ صحرا، یہ سمندر یہ ہوائیں تھیں پیش نظر کل تو فرشتوں کی ادائیں

آئینہ، ایام میں آج اپنی ادا دیکھ

۲- دوسری صورت وہ ہے جس میں انسان اپنی جسمانی قوت اور سعی و محنت کے ذریعہ

سے فطرت کی قوتوں کو مسخر کرتا ہے اور اس نظم کے آخری دو بندوں میں اسی کی طرف اشارہ ہے،

خورشید جہان تاب کی عنوتیرے شر میں آباد ہے اک تازہ جہان تیرے نہر میں

پچھتے نہیں بخیر ہوئے فردوس نظر میں جنت تری بہان ہے ترے خون جگر میں

اے پیکر گل کو شش بہیم کی جزا دیکھ

۲۔ تیسری صورت وہ ہے جس میں انسان اپنی عقلی طاقت سے فطرت کو مسخر کرتا ہے،

عقل بدام آورد فطرت چالاکا اہرمن شعلہ زاد سجدہ گست خاک را

اگرچہ ڈاکٹر صاحب نے اکثر مقامات پر عقل کی خدمت کی ہے لیکن اس سے وہ عقل مراد

ہے جو محض خیالی پلاؤ بچا کر قوت عمل کو ضعیف کرتی ہے، لیکن جو عقل قوت عمل کو تیز کرتی ہے،

وہ اس کے مخالف نہیں، بلکہ موید ہیں، یعنی وہ فلسفہ کے مخالف انسانس کے موید ہیں،

زندگی جہد است و استحقاق نیست جز بعلوم نفس و آفاق نیست

گفت حکمت را خدا خیر کثیر ہر کجبا این خیر را، یعنی بیگر

علم اشیا و علم الہیات ہم عصا و ہم ید بیضا سے

علم اشیا و اد مغرباً فروغ حکمت اداست می بندد زور غ

جان مارا لذت احساس نیست خاک رہ جز ریزہ الماس نیست

علم و دولت نظم کار ملت است علم و دولت اعتبار ملت است

۳۔ چوتھی صورت جس میں انسان روحانی طاقت سے فطرت کو مسخر کرتا ہے صرف

اولیا و انبیاء کے ساتھ مخصوص ہے، اور یہ صورت نہ جسمانی طاقت سے پیدا ہوتی، نہ عقل و علم

سے حاصل ہوتی بلکہ صرف عشق سے پیدا ہوتی ہے،

از محبت چون خودی محکم شود قوتش فرماندہ عالم شود

پنجہ او پنجا حق سے شود ماہ از انگشت او شق سے شود

۴۔ مسئلہ خیر و شر، اثبات خودی کا، جو تمام مقدمہ ہے، اور اس مسئلہ کے متعلق

حکماء اسلام کے نظریات یہ ہیں :

۱- خیر ایجابی اور شر ایجابی سلبی چیز ہے ،

۲- خیر شر پر غالب ہے ، اور خیر کی تعداد و مقدار شر سے زیادہ ہے ، مثلاً دنیا میں اگرچہ

مرض کا وجود ہے لیکن صحت اس سے زیادہ پائی جاتی ہے ، دنیا اگرچہ رنج و غم سے خالی نہیں لیکن

خوشی اور مسرت کا وجود ان سے زیادہ ہے ، لیکن اس کے بالکل برعکس محمد بن زکریا رازی کے

نزدیک شر ایجابی اور خیر سلبی ہے ، یعنی لطف و مسرت کی حقیقت اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے

کہ رنج و الم زائل ہو جائیں ، کھانے پینے کی لذت کے معنی صرف یہ ہیں کہ بھوک اور پیاس کی

تکلیف سے نجات مل گئی ، یہی حال اور تمام لذتوں کا ہے کہ وہ کسی نہ کسی تکلیف اور رنج و الم

کا ازالہ ہیں ، اور شوہنہار کا فلسفہ بھی یہی ہے ، کہ دنیا میں واقعی جو چیزیں موجود بالذات ہیں تو

دکھ ، مصیبت اور حاجت ہیں ، ان سے کبھی وقتی طور پر چھٹکارا مل جایا کرتا ہے ، تو اسی اہمیت کا

نام انسان نے خوشی یا مسرت رکھ چھوڑا ہے ، یعنی وہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے

کہ درد و الم ایجابی ہیں ، اور لذت و مسرت محض سلبی ، مسرت یا لذت ہمیشہ کسی

خواہش کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے ، خواہش یعنی احتیاج ہر لذت سے پہلے پائی جاتی ہے ، جون ہی

خواہش کی تشفی ہو جاتی ہے ، لذت موقوف ہو جاتی ہے ، لہذا تشفی یا مسرت دراصل کسی احتیاج

یا درد سے نجات یاابی ہے ، اس بنا پر کائنات کی انتہائی حقیقت کے قلب میں شر ہی شر پائیا جاتا

ہے ، زندگی کا مایہ خمیر ہی شر ہے ، تمام چیزیں شر ہیں یعنی جو بھی چیز وجود رکھتی ہے وہ شر ہے ،

شرح اشارات میں امام رازی نے بھی ذکر یارازی کی تائید کی ہے ، اور لکھا ہے کہ عام طور پر جو چیز دنیا

میں پائی جاتی ہے وہ یا تو رنج و الم ہے یا رنج و الم کا ازالہ ہے ، ان میں بعض آلام تو نہایت

لے شوہنہار از مجنون گو رکھپوری ، ص ۵۲ لے قنوطیت یعنی فلسفہ یاس از میرزا الدین ص ۳ لے ایضاً

قوی ہوتے ہیں، مثلاً امراض، اور بعض ضعیف جن سے انسان کو کسی حالت میں نجات نہیں مل سکتی
 مثلاً غم و فکر، خوف و اندیشہ، غصہ و تداومت، روزی اور کاروبار کی فکر، بد بو، ناگوار چیزوں کا دیکھنا،
 کبھی، مجھ اور کھٹلون کی تکلیفیں جن کوئی شمار نہیں کیا جاسکتا، اس سے حکم کے دونوں پہلے
 نظریے غلط ثابت ہوتے ہیں، یعنی نہ خیر ایجابی ہے نہ خیر شرر غالب ہے، بلکہ اس کے
 برخلاف رنج و الم کو لذتوں پر غلبہ حاصل ہے، اس لیے ایسی دنیا کا تصور ناممکن ہے جہاں رو میں
 ترقی و تکمیل پا کر شخصیت کا تحقق تو کر سکیں، لیکن جہاں نہ درد و غم ہو اور نہ رنج و توبہ، نہ حزن و
 ابتلا ہو اور نہ آزمائش و بلا، غیر تشفی خواہشات، ان کی سوزش و تکلیف، امراض و قوائے فطریہ
 کی کورانہ بیرخی سے پیدا ہونے والی اذیتیں، آسمانی بلائیں و آفتیں، یہ سب محرکات ہیں جن
 کے صبر و محنت کو آزماتے ہیں، اس کو مصائب کا مقابلہ کرنے پر آمادہ کرتے ہیں، بھوکہ، جنسی محبت،
 پیری، شفقت، اجتماعی و اکتسابی جلتوں کے بغیر انسان نہ فطرت پر غلبہ حاصل کر سکتا ہے، اور نہ
 شخصیت کا تحقق کر سکتا ہے، اس کی ابتدائی اشتہات اس کو محنت و مشقت پر آمادہ کرتی ہیں،
 اور محنت و مشقت سے سائنس کے اور راحت کے سامان پیدا ہوتے ہیں، اور یہ فطرت پر
 زیادہ غلبہ کا باعث ہوتے ہیں، اور یہی فن، ادب، سائنس اور حیات معاشری کے لطیف اغراض
 و غایات کے نشوونما و تشفی کا سبب بنتے ہیں، اس کی خواہشات اس کو خاندان و جماعت کی
 تخلیق پر آمادہ کرتی ہیں، بیماری اور خشکی، سمندر اور ہوا کی معاندانہ قوتوں کا مقابلہ اس کی فکر عمل
 اور معاشری اشتراک کی قوتوں کو ترقی دیتا ہے، ہماری مشترکہ قسمت کو صبر و عمل کے دائرہ سے
 بھی باہر کیوں نہ ہو، دوستی و محبت کے جذبات کو برائی گنجنہ کرتی ہے، اس طرح انسان ظاہر
 سے فطرتی حاصل کرتا ہے، ان قوتوں پر غلبہ و تسلط پاتا ہے، جو اسکے خلاف بہر جب نظر آتی ہیں،

۱۔ اس بنا پر تخلیق انسانی کا مقصد حصول لذت نہیں

مقام پرورش آہ و نالہ ہو چمن زیر گل کیلئے ہے نہ آشیان کیلئے

ترا از خویش تن بیگانہ سازد من آن آبِ طربنا کے ندام

بس از ارم مجو دیگر متاعے چو گل جو سینہ چاکے ندام

۲۔ بلکہ خودی کا تحقق، کمال اور نشوونما ہے، اور یہ تمام چیزیں شرعی مصیبت اور

رنج و اہم سے حاصل ہوتی ہیں

اے لالہ! اے چراغ گلستانِ باغِ فراغ درمن نگر کہ میدہم از زندگی سراغ

واغِ بسینہ سوز کہ اندر شبِ وجود خود را شناختن نتوان جز باین چراغ

اے موجِ شعلہ سینہ بیادِ صبا کسے شبنم مجو کہ میدہد از سوختن فراغ

درمان زور و ساز اگر خستہ تن شوی خوگر بہ خار شو کہ سراپا چمن شوی

غزالے باغِ اے در دُل گفت ازین پس در حرم گیرم کسے

بصحر اصد بندان در کین اند بکام اہوان صبح نہ دشامے

امان از فتنہ صیاد خواہم ولے ز اندیشہ با آزاد خواہم

رفیقش گفت اے یارِ خرد مند اگر خواہی حیات اندر خطر زوی

و مادام خویش تن را برفسان زن زیتغ پاک گوہر تیز تر زوی

خطر تاب و تون را آسمان است عیار ممکنات جسم و جان است

لیکن با اینہم خدا پر یہ الزام عائد نہیں ہو سکتا کہ اس نے شر کو پیدا کر کے انسان کو مبتلا آلام

کیوں کر دیا، کیونکہ

۳۔ اصل فطرت اور مشیت الہی میں خیر و شر کچھ نہیں ہے

چہ گویم نکتہ زشت و نکو چہیت

زبان لرزد کہ معنی پیدار است

برون از شاخ بینی خار و گل را

درون او نگل پیدانہ خار است

بلکہ عالم خارجی میں جب خودی تغیر فطرت میں منہر و عمل ہوتی ہے تو خیر و شر کا امتیاز پیدا ہوتا ہے

گئے جزئی کے ندیدن بہ ہجوم لالہ زائے

گئے خارش زین راز گل امتیاز کردن

کیونکہ جو چیزیں تغیر فطرت میں خودی کی معاون ہوتی ہیں ان کو وہ خیر اور جو چیزیں مزاحم

ہوتی ہیں ان کو شر سمجھتی ہے، اس لیے خودی میاں خیر و شر ہے،

نمود جس کی فراز خودی سی ہو وہ جمیل

جو ہونشیب میں پیدا قبیح و نامحبوب

۴۔ لیکن خیر و شر کا یہ امتیاز عقل سے ہوتا ہے، امام رازی نے لکھا ہے کہ اشاعرہ کے اصول

کے مطابق خیر و شر کا مسئلہ پیدا ہی نہیں ہوتا، کیونکہ ان کے نزدیک عقلاً کوئی چیز ذریعہ بری ہے نہ بھلی،

شریعت جس چیز کو اچھا کہتی ہے وہ اچھی اور جس چیز کو برا کہتی ہے وہ بری ہو جاتی ہے لیکن

معتزلہ حسن و قبح عقلی کے قائل ہیں یعنی ان کے نزدیک خود عقل نیک و بد کا امتیاز کرتی ہے ایسے

ان کے نزدیک عقلاً خیر و شر کا وجود ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی معتزلہ کی رائے اختیار کی ہے،

چنانچہ خدا کو مخاطب کر کے کہتے ہیں

غلام جو رضا سے تر بخویم

جز آن را ہے کہ فرمودی نہ بگویم

ولیکن گرہ این نادان بگوئی

خرے را اسپتاری گو بگویم

۵۔ دنیا میں اہل وجود شر کا ہے اور اسی شر کے ازالہ کا نام خیر ہے، یعنی شر و وجودی او

خیر سلبی چیز ہے،

مٹے ز آشیانہ بسیر چمن پرین

خائے ز شاخ گل بہ تن نازکش خلید

ہر گشت ز فطرت چمن روزگار را

از درد خویش و ہم زخم دیگران پدید

نالیدتا جو صلہ آن نوا طراز
خون گشت نغمہ وز دو چشمش فرو چکید

یہ مرغ ستم زدہ شو پہنار ہے،
سوز فغان او بدل ہدیہ گرفت
گفتش کہ سو خوش ز جیب نیان برآ
گل از شکاف سینہ زرناب آفرید
یہ ہدیہ منٹے ہے،

۶- شو پہنار بھی لذت و راحت کا منکر نہیں گروہ آنی چیز ہے، قیام و بقا صرف شکر کو ہے،

سحر میگفت بلسل باغبان را
ورین گل جز نہالِ غم نیگردد
ہ پیری می رسد خار بیابان
دلے گل چون جوان گرد و میرد

اس لیے زود فنا لذت و مسرت اس کے نزدیک اس عالمگیر قائم و ثابت فطرتی شکر کا بدل نہیں ہو سکتی، اور اس سے نجات کا ذریعہ صرف یہ ہے کہ اس میدان ہی سے پاؤں ہٹایا جائے، عیسائی راہبوں اور ہمارے صوفیوں کا نظریہ بھی یہی ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب اس کو شکست سمجھتے ہیں۔

مجاہدانہ حرارت رہی نہ صوفی میں
بہانہ بے عملی کا بنی شراب است
فقیہ شہر بھی رہبانیت پہ ہے مجبور
کہ سو کے ہیں شریعت کے جنگ ست بست
گریز کوشش زندگی سے مردوں کی
اگر شکست نہیں ہو تو اور کیا ہو شکست

اس لیے وہ مردانہ وار شکر کا خیر مقدم کرتے ہیں،

کجا این روزگارے شیشہ بانے
بہشت این گنبد گردان ندارد
ندیدہ در روز ندان یوسف او
زینجایش دل نالان ندارد
خیل او حریف آتشی نیست
کلیمش یک شرور جان ندارد

بہ صرصہ در نیفتد ز ورق او خطر از لطمہ طوفان ندارد

یقین را در کمین بوی گرنیت وصال اندیشہ ہجران ندارد

کہا آن لذت عقل غلط سیر اگر منزل رہ پیمان ندارد

مزی اندر جهان کور زوتے کہ یزدان دار شیطان ندارد

ہین عتدہ کشا بہ خار صحرا کم کر گلہ بر ہسنہ پائی

کیونکہ اس سے خودی کی تکمیل ہوتی ہے،

(۵) روح و حکم کا اتحاد، اثبات خودی کا یہ پانچواں مقدمہ ہے، اور مسئلہ خیر و شر سے تعلق

رکتا ہے، چونکہ مقدمہ سے ثابت ہو چکا ہے کہ دنیا خیر و شر کی ایک رزمگاہ ہے، اور ڈاکٹر صاحب

اس رزمگاہ سے پانوں پیچھے نہیں ہٹاتے بلکہ اسی جنگ کو زندگی سمجھتے ہیں،

سکندر با خضر خوش نکتہ گفت شریک سوز و ساز بگرد بر نشو

تو این جنگ از کنار عرصہ بینی بمیر اندر نبرد و زندہ تر نشو

میارا بزم بر ساحل کرا نجا نوائے زندگانی زرم خیز است

بدریا غلط و با موجش و راویز حیات جاودان اندر تیز است

لیکن جنگ کیلئے طاقت کی ضرورت ہے، اور منشی کے خیال میں طاقت ہی خیر و شر کا معیار ہے،

دوش رنتم بہ تاشاے خرابات فرنگ شوخ گفتاری زندے ولم از دستار بود

گفت این نیست کلیسا کہ بیانی در سے صحبت دخترک ز ہروش و ناسے دسرو

این خرابات فرنگ است ز تاثیر میش انچہ مذموم شمارند نماید محمود

نیک و بد را تیز از سے و گمہ سنجید کم چشمہ داشت تراز سے نصاری و یہود

خوب زشت است اگر چہ گمہ گمہ گمہ شکست زشت خوب است اگر تاب و توان تو فرزند

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اگرچہ خیر و شر کا معیار قوت نہیں بلکہ خودی ہے، جو قوت سے زیادہ وسیع

اور عام چیز ہے، تاہم وہ بھی زندگی کے لیے جسمانی قوت کو ضروری سمجھے ہیں، کیونکہ

چمن خوش است و لیکن چو غمچہ نتوان زیت

قبائے زندگیش از دم صبا چاک است

بخود خریدہ و محکم چو کوہ ساران زسی

چو خس فزی کہ ہوا تیز و شعلہ بیباک است

گفت بالماس در معدن نغال

اے امین جلو ہائے لازوال

ہمدیم دست و بود مایکیست

در جهان اصل وجود مایکیست

من بکان میرم ز درد نا کسی

تو سہ تاج شہنشاہان رسی

گفت الماس لے رفیق نکتہ بین

تیرہ خاک از پختگی گرو و نگین

تا بر پیرامون خود در جنگ شد

پختہ از پیکار مثل سنگ شد

خوار گشتی از وجود عام خویش

سوختی از زمی اندام خویش

فارغ از خوف و غم و دوسواس باش

پختہ مثل سنگ شو الماس باش

در صلابت ابروئے زندگی است

نا توانی، نا کسی، نا پختگی است

طارے از تشنگی بتیاب بود

در تن او دم مثال موج دود

ریزہ الماس در گلزار وید

تشنگی نظارہ آب آفرید

مایہ اندوز نم از گوہر نشد

ز و برد منتقار و کاش تر نشد

گفت الماس لے گرفتار ہوس

تیز بر من کردہ منتقار ہوس

قطرہ آبے نیم ساقی نیم

من برائے دیگران باقی نیم

آب من منتقار مرغان بشکند

آدمی را گوہر جان بشکند

طار از الماس کام دل نیافت

رہے خویش از ریزہ تابندہ نیت

تافت مثل اشک چشم بلبے	قطرہ شبسم سرشاخ گلے
درد ہانش قطرہ شبسم چکید	مرغ مضطر زیر شاخ گل رسید
از تو پر رسم قطرہ یا گوہری	ایکہ میخو اہی ز دشمن جان بری
از حیات دیگرے سرمایہ ساخت	چون ز سوز تشنگی طائر گداخت
ریزہ الماس بود و او نبود	قطرہ سخت اتمام و گوہر خوب بود
ریزہ الماس شو شبسم شو	غافل از حفظ خودی یکدم شو
حامل صدا بر دریا بار باش	پنختہ فطرت صوت کسا باش
رسم شو از بستن سیاہی پیش	خویش را در یاب از ایجا خبیش

لیکن انکے بعض خلوط سے معلوم ہوتا ہے کہ ذرہ حانی قوت پر اعتقاد رکھتے ہیں، لیکن اس تضاد کو اس طرح رفع کیا جاسکتا ہے کہ

۱۔ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک جسمانی قوت سے روحانی قوت حاصل ہوتی ہے، صوفیوں اور راہبوں کا خیال ہے کہ جسم کو جب قدر ضعیف کیا جائے اسی قدر روح طاقتور ہوتی ہے، اس لیے وہ مجاہدہ، ریاضت، اور روزہ و گرسنگی سے جسم کی طاقت کو زائل کرتے ہیں، لیکن اس کے برعکس ڈاکٹر صاحب کا نظریہ یہ ہے کہ جسم کی طاقت سے خود روح طاقتور ہوتی ہے،

تو گوئی طائر ما زیر دام است	پریدن بر پرو باش حرام است
ز تن جہستہ تر شد معنی جان	فنان خیر ما از نیام است

۲۔ اس سے بھی بڑھ کر یہ کہ ذرہ حانی جسم و ذرہ حانی کو، جیسا کہ ہمارے مشکلمین کا مذہب ہے، ایک تسلیم کرتے ہیں، اور اس صورت میں جسمانی اور روحانی طاقت ایک ہو جاتی ہے، اگرچہ ڈاکٹر صاحب نے بعض موقعوں پر اس کے خلاف بھی رائے ظاہر کی ہے،

ندام بادہ ام یا ساغوم من	گہر دروا منم یا گوہرم من
--------------------------	--------------------------

چنان بنیم چو بر دل دیدہ بندم کہ جانم دیگر است و دیگر من
تا ہم ان کا اصلی میلان اسی طرف ہے کہ روح و جسم میں مغایرت نہیں بلکہ اتحاد ہے،
چنانچہ منہوی گلشن راز جدید میں اس کو نہایت صراحت کے ساتھ بیان کیا ہے،

تن و جان را دو تا گفتن کلام است تن و جان را دو تا دیدن حرام است

(۶) مسئلہ حیر و اختیار، اثبات خودی کا یہ چھٹا مقدمہ ہے اور تمام مقدمات سے زیادہ

اہم ہے، کیونکہ خودی کے تحقق و نشوونما کے لیے قدرت اور اختیار لازمی ہے، لیکن یہ مسئلہ حقیقتاً

اہم ہے اسی قدر پیچیدہ بھی ہے، اور اس پیچیدگی کی وجہ یہ ہے کہ انسان کو دو نسبتیں حاصل

ہیں، ایک نسبت تو اس کو خدا کے ساتھ ہے، اور اس حیثیت سے وہ خدا کے مقابل میں ایک

پسبح، عاجز، در ماندہ اور بے بس و مجبور ہستی ہے اور دوسرا صاحب نے بھی اس حیثیت سے خدا کے سامنے

نہایت نیاز مندی کے ساتھ اپنے عجز و مجبوری کا اعتراف کیا ہے، اور وہ خدا کو مخاطب کر کے کہتا ہے

مرغ خوش لہجہ و شاہین شکاری از دست زندگی را روش نوری و ناری از دست

ہمند افکار من از دست چہ در دل چہ لب گہرا ز بحر بر آری و نہ بر آری از دست

من ہمان مشت غبارم کہ بجائے نہ رسد لا از دست و نم ابر بہاری از دست

نقش پرداز توئی ما قلم افشا نیم حاضر آرائی و آئینہ نگاری از دست

انسان کا نوشتہ تقدیر خود خدا کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، جفت القلم با ہو کائن اور

انسان کو اسی راستے پر چلنے کی کوشش کرنی چاہیے، لیکن یہ کوشش بھی خدا ہی کے اختیار میں ہے،

تو بلوچ ساوہ من ہمہ مدعا غوشتی و گر آن چنان لب کن کہ غلط نخواستم اورا

لیکن دوسری نسبت اس کو خدا کے علاوہ تمام کائنات کے ساتھ ہے، اور اس حیثیت سے تمام کائنات کے مقابل میں بالکل خود مختار

اور آزاد نظر آتا ہے، سلسلہ کائنات میں ایک ذرہ سے لیکر آفتاب و اہتاب تک ایک خاص

قانون کے پابند ہیں، اور اس محدود دائرے سے ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھا سکتے، لیکن ان کے مقابل میں انسان کی قدرت، اختیار اور ایجاد و اختراع کی کوئی حد ہی نہیں،

دم مرا صفت باد فرودین کردند
گیاہ راز سر شکم چو یاسمین کردند
منو لاله صحرائیں ز خونناہم
چنانکہ باوہ لعلے بسا تگین کردند
فروغ آدم خاکی ز تازہ کاری ہا
سہ و ستارہ کنند آنچه پیش ازین کردند

اسی تازہ کاری کا دوسرا نام تخلیق ہے اور ڈاکٹر صاحب نے اس میں اس قدر مبالغہ کیا ہے کہ ان کو فعل تخلیق میں خود خدا کا شریک بنا دیا ہے،

جهان او آفرید، این خوبتر ساخت
مگر بایز و انباز است آدم

لیکن یہ شاعرانہ پرچ ہے، ورنہ فلسفیانہ حیثیت سے انھوں نے جبر و اختیار کے درمیان ایک متوسط نظریہ اختیار کیا ہے، اور تخلیق کے دو حصے کر دیے ہیں، ایک تخلیق کا تعلق مادیات اور علم جسمانی سے ہے، اور اس تخلیق میں انسان خدا کا شریک نہیں، آفتاب و ماہتاب، زمین و آسمان، کوہ و دریا، شجر و جگر، حیوانات، نباتات اور معدنیات سب خدا کے پیدا کئے ہوئے ہیں، اور انکی تخلیق میں انسان بالکل عاجز و مجبور ہے، وہ ایک ذرہ کو بھی نہیں پیدا کر سکتا۔ اس لیے اس کو مختار، قادر اور آزاد نہیں کہہ سکتے، لیکن مادیات و جسمانیات کا ذرہ ذرہ غیر منظم حالت میں بکھرا ہوا پڑا ہے، ہر جگہ انتشار، بے ترتیبی اور نشیب و فراز ہے، اور خود ان مادیات و جسمانیات میں ترتیب و تنظیم کی قدرت نہیں، یہ صرف انسان ہے جو ان میں ترتیب و تنظیم پیدا کرتا ہے، ایسے عالم مادی اور عالم جسمانی اپنی ترتیب و تنظیم کے لیے انسان کی آغوش میں پناہ لیتا ہے،

جهان گر خود ندارد دستگاہے
بکوسے آرزوے جست رہے

زاغوش عدم ذرہ دیدہ بگر سخت
گرفت اندر دل آدم پناہے

اب اس کی حیثیت ایک طفل شیرخوار کی ہو جاتی ہے اور انسان اس کی پرورش کر کے اسکو
ایک حسین و جمیل جوان بنا دیتا ہے، اور اسی تربیت و پرورش کی بنا پر وہ خدا کے سامنے یہ دعویٰ کرتا ہے

تو شبِ افریدی چراغِ افریدم سفالِ افریدی ایامِ افریدم

بیابان و کسار و راعِ افریدی خیابان و گلزار و باغِ افریدم

من اَنَّمْ كَرَّ اَزْ سَنَگِ اَیْنِهٖ سَارَم من اَنَّمْ كَرَّ اَزْ زَهْرِ نَوْشَیْنِهٖ سَارَم

صرف اسی عالم کی تخصیص نہیں بلکہ عالمِ اخروی بھی انسان ہی کے اعمال و افعال کا پیدا کیا ہوا
ہے، جنت و دوزخ کو صرف انسان کے کفر و اسلام نے پیدا کیا ہے، اس لیے وہ نہایت بلند
کے ساتھ کہہ سکتا ہے،

این جهان چسپت؟ صنم خانہ پندار من است جلوه او گرد و دیده بیدار من است

ہمہ آفاق کہ گیرم بنگا ہے اورا حلقہ ہست کہ از گردش پرکار من است

ہستی و نیستی از دیدن و نا دیدن من چہ زمان و چہ مکان شوخی افکار من است

از فسون کاری دل، بے سگون غیب حضور این کہ غماز و کشا یندہ اسرار من است

آن تہمانے کہ در و کاشته رامی دروند نور و مادرش ہمہ از سبجہ و زنا ر من است

ساز تقدیرم و صد نعمتہ پہنان دارم ہر کجا زخمہ اندیشہ رسد تار من است

اے من از فیض تو پایندہ نشان تو کجا این دو گیتی اثر است جان تو کجا است

اب اس تخلیق کی بنا پر انسان کو مجبور بھی نہیں کہہ سکتے، اس لیے وہ نہ مجبور ہے نہ مختار،

بلکہ ان دونوں کے درمیان ایک متحرک زندہ طاقت ہے،

سرا پا معنی سربستہ ام من نگاہ حرف با فان بر نتایم

نہ مختارم تو ان گفتن نہ مجبور کہ خاک زندہ ام در انقلابم

اسی متحرک اور زندہ طاقت ہونے کی وجہ سے انسان اپنے اعمال و افعال میں آزاد
 اور اس کا ذمہ دار ہے اور اسی عملی آزادی کی بنا پر انسانی خودی کی نشوونما ہوتی ہے،
 اس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی ہو جس کے جانوں کی خودی صورتوں
 ناچیز جانِ مہر پر دین تری آگے وہ عالم مجبور ہے تو عالم آزاد
 (۷) تخلیق مقاصد، اثبات خودی کا یہ ساتواں مقدمہ ہے، جو لوگ ترک دنیا کی تعلیم
 دیتے ہیں ان کے نزدیک دنیوی جھگڑوں سے نجات یابی کی صورت صرف یہ ہے کہ خواہشات نفسانی
 کا خاتمہ کر دیا جائے، شوپنہار کے فلسفہ کا خلاصہ صرف یہ ہے کہ "دنیا ایک خراب آباد" یا زندوں کی
 دوزخ ہے، ہر طرف ایک بھل چلی ہوئی ہے، ہر چیز اپنی اپنی غرض پوری کرنے کی فکر میں لگی ہوئی
 ہے، اور ہاتھ پاؤں پھینک رہی ہے، انسان بھی اپنی نفسانیت کا غلام ہے، اس کے اندر
 بھی طرح طرح کی اندھی خواہشیں ہنگامہ برپا کئے ہوئے ہیں، زندگی کی بنیاد خود غرضی اور نفسا
 پر ہے، اور پھر تم ظریفی یہ ہے کہ باوجود اس دوڑ دھوپ کے، باوجود اس جدوجہد کے ہم اپنی خواہشوں
 میں آخر کار ناکام رہتے ہیں، اس لیے ہمارے اندر زندگی کی جو خواہش ہے اسکو مٹا دینا چاہیے،
 بودھ کی تعلیم کا اصل الاصول بھی یہی ہے کہ انسان ہر خواہش سے پاک ہو جائے اور ہمارے
 صرفیہ کی تعلیم بھی یہی ہے کہ

از کار جهان تمام انکار خوش است این کار اگر کنی تو بسیار خوش است
 خود را بہ کنار گیر دیگر زہم در عالم تدبیر بہین کار خوش است
 اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اگر خواہشات نفسانی فنا ہو جائیں تو زندگی بڑی پرسکون اور
 پر کیف ہو جاتی ہے، اسی بنا پر ایک شاعر کہتا ہے،

لے ماخوذ از شوپنہار مصنفہ مجنون گورکھپوری،

ترک لذت بھی نہیں لذت کو کم کچھ فرا اس کا بھی چکھا چاہے

خواہشاتِ نفسانی کے پورے ہونے سے جو لذت حاصل ہوتی ہے، وہ نہایت زود فنا، اور آئی ہوتی ہے، لیکن ترک خواہش یا ترک لذت سے جو لذت حاصل ہوتی ہے وہ نہایت دیر پا بلکہ لازوال ہوتی ہے، انسان کو دنیا کی تکلیفوں اور مصیبتوں کا احساس نہیں ہوتا، خیر و شر اور رنج و اطم کا امتیاز اٹھ جاتا ہے، اور زہریلی تریاق کا مزہ دینے لگتا ہے، تسلیم و رضا کا مسئلہ اسی ترک خواہش سے پیدا ہوتا ہے، یا تسلیم و رضا سے خواہشیں اور آرزوئیں رضا الہی میں فنا ہو جاتی ہیں، اس بنا پر جس شخص کی یہ حالت ہو جاتی ہے گویا دنیا کا تمام کاروبار اس کے اشاروں پر چلنے لگتا ہے۔

یہل و جوہا بر مراد اور وند اختران زان سان کرا و خواہد شونہ

بے مراد اور نہ جہند ایسچ اگر در جہان زا و ج شریا تا سماک

اور ڈاکٹر صاحب بھی شخصی طور پر اس پر کیف زندگی سے لذت اندوز ہونا چاہتے ہیں،

این دل کہ مراد اسی لبریز یقین با و این جام جہان منم روشن ترازین با و

نہلے کہ فروریزد گردون بسفال من در کام کہن زندے آنم شکرین با و

اسلام نے اپنی جامعیت کی بنا پر اپنی تعلیمات میں سلب و ایجاب کے دونوں پہلوؤں کو جمع کر لیا ہے

اور اس مسئلہ میں بھی اس کی تعلیم کی خصوصیت موجود ہے، خواہشوں کی ایک قسم ایسی ہے جس سے

خودی تباہ و برباد ہو جاتی ہے، اس سے دنیا کی تعمیر نہیں ہوتی بلکہ تخریب ہوتی ہے، اسی قسم کی خواہشوں

کا نام "ہوی" ہے، اور اسلام نے اسی قسم کی بری خواہشوں کے زائل کرنے کی تعلیم دی ہے،

ومن اصل ممن اتبع ہونہ اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہے جس نے

بغیر ہدی من اللہ خدا کی رہنمائی کے بغیر اپنی نفسانی خواہش کی پیروی کی

افراست من اتخذ الہد ہویہ اسے پیغمبر کی تونے اسکو نہیں دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش

کو اپنا خدا بنا رکھا ہے۔

لیکن ان کے علاوہ بہت سی پاکیزہ، مفید اور بلند خواہشیں بھی ہیں جن سے تہذیب نفس ہوتی ہے، نظام عالم قائم رہتا ہے، اور ان کے ذریعہ سے خودی کو اپنی نشوونما کے لیے ایک وسیع فضا مل جاتی ہے، اس لیے اسلام نے ان خواہشوں کے پیدا کرنے اور انکے پورا کرنے کا حکم دیا ہے، حدیث میں ہے،

ان الله يحب معاني الاوسر و بیشک خدا بلند کاموں کو پسند اور حقیر کاموں

یبعض سفافها کو ناپسند کرتا ہے،

یہی خواہشیں ہیں جن سے انسان کی خودی کو نشوونما ہوتی ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے ان کے پیدا کرنے کی تعلیم دی ہے،

زندگانی را بقا از مدعاست کاروانش را دراز مدعاست

زندگی در جستجو پوشیدہ است اصل او در آرزو پوشیدہ است

آرزو ہنگامہ آراءے خودی موج بیتابے ز دریاے خودی

آرزو صید مقاصد را کمتد و نتر افعال را شیرازہ بند

زندہ را نفی تمنا مردہ کرد شعلہ را نقصان سوزا فسر و کرد

نے گرفت از نیتان آئین خویش نعمہ زو از لذت تعیین خویش

اے زرا از زندگی بیگانہ خیز از شراب مقصدے مستانہ خیز

مقصدے مثل سحر تابندہ ماسوی را آتش سوزندہ

مقصدے از آسمان بالاترے دلرباے، دلستانے، دلبرے

باطل دیرنیہ را غارتگرے فتنہ در جیبے سہرا پا محشرے

ماز تخلیق مقاصد زندہ ایم از شعاع آرزو تابندہ ایم

آرزو اور دل خود زندہ دادے تانگہ در دشت خاک تو مزار

(۸) صحرائیت بدویت، اثبات خودی کا یہ آٹھواں مقدمہ ہے، لیکن اس سے وحشیانہ زندگی مقصود نہیں بلکہ تمدن و تہذیب کے مضر اثرات سے محفوظ رہ کر خودی کی تربیت مقصود ہے،

دشت نہ سمجھ اس کو لے مردک میدانی کہ سار کی خلوت ہے تعلیم خود آگاہی
یورپ میں روسو بھی تہذیب و تمدن کا سخت مخالف تھا، اور اس کے نزدیک انسان کی ابتدائی فطری حالت ہی بہتر تھی اور ڈاکٹر صاحب بھی بعض معاملات میں اس کے ہم خیال ہیں، چنانچہ ڈاکٹر عبدالرحمن بجنوری مرحوم لکھتے ہیں:

اقبال بعض معاملات میں روسو کے مانند ہے، وہ چاہتا ہے کہ پھر سے عہد نبوی کے شاندا
شب و روز آجائیں، اس کے تمام خیالات اسی ایک خواب کی تعبیر ہیں، روسو فطرت کی طرف
جانا چاہتا ہے، اقبال دشت حجاز پر مٹا ہوا ہے، اس کا دل دکھتا ہے جب وہ دیکھتا ہے کہ
مسلمان تہذیب حاضرہ کے تصنع اور چمک دک سے متاثر ہوتے جا رہے ہیں، جس میں
سطحی اور نقیض کے سوا کچھ نہیں، اسلامی روایات عربی ہیں اس لیے انہیں اپنے شریفانہ
جذبات اور قدرتی فطانت کو برقرار رکھنا چاہیے، یورپ کی نقل کسی طرح سود مند نہیں
ہو سکتی، جیسا کہ ایرانی اوضاع و اطوار نے اٹلی میں کچھ فائدہ نہیں پہنچایا، غیر ملکی خیالات
کا مبالغہ آمیز اور فلانہ متبع ہر ایک قوم کے لیے ہلک ثابت ہوا ہے،
ایک دوسرا مضمون نگار لکھتا ہے:

اقبال ہر حال اور منزل پر وہی تیرہ سو برس پہلے کا حدی خوان، شتر بان اور عرب بدوی ہے

وہ اپنے اونٹ کی نکیل ہاتھ میں لے کر مغرب اور مشرق کے آسمانوں کے نیچے سر بلند گزرتا چاہتا ہے،

اور اپنی ملت کو بھی ساتھ لے جانا چاہتا ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے صحرائیت اور بدویت کی جو تعلیم دی ہے اسکے وجوہ حسب ذیل ہیں،

۱۔ ایک تو یہ کہ مسلمانوں کا اصلی مولد و منشا ہی صحرا ہے عرب ہے، اس لیے ان کو قدرتی طور پر صحرائیت کی طرف مائل ہونا چاہیے، ذبور عجم میں انھوں نے ابہام و اجمال کے ساتھ اس خیال کو اس طرح ظاہر کیا ہے۔

لا اصراریم از طرف خیابانم برید وہ ہوا سے دشت و کسار بیا بانم برید

روہی اموختم از خویش دور افتادیم چارہ پر دوزان باغوش نیستانم برید

وہ اپنی غزلوں میں عرب کے مشہور مشوقوں کا نام جو نہایت دلچسپی سے لیتے ہیں، اس سے اسی عرب و حجاز کے خطہ کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے، انھوں نے یورپ سے شیخ عبدالقادر کو جو پیغام دیا تھا،

رخت جان بگدہ چین سراٹھالین اپنا سب کو محور رخ سدی و سیمی کردین

اس سے یہی عرب و حجاز کا خطہ مقصود تھا، لیکن انھوں نے صرف انہی تلمیحات و اشارات پر قناعت نہیں کی ہے بلکہ نہایت وضاحت کے ساتھ بتلادیا ہے کہ وہ قوم کو صحرا سے عرب کی سادہ زندگی اور سادہ اخلاق کی دعوت دیتے ہیں،

سماشعار مصطفیٰ از دست رفت قوم برار مز بقا از دست رفت

آن ہنال سر بلند و استوار سیرت صحرائی اشتر سوار

پائے تادردادی بطحا گرفت تربیت از حدت صحرا گرفت

رخت ہستی از عرب بر چیدہ
در خستمان عجم خوابیدہ
شل ز بر قاب عجم اعضاے او
سرد تر از اشک او صباے او
داستانے گفتیم از یاران نجد
نگہتے آوردیم از بستان نجد
مخل از شمع نوا افروختم
قوم را از مزحمیات آموختم

ان اشعار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ محض اخلاقی وجوہ سے ان کا میلان عرب کی طرف ہے کیونکہ عرب کی سادہ، صحرائی اور بدویانہ زندگی ہی نے دور اول کے مسلمانوں میں فاتحانہ اخلاق پیدا کیے تھے، اور در اخیر میں عجمی اثرات نے ان کو تعیش و ترسب کی طرف مائل کر کے ان اخلاق کو فنا کر دیا، قومیت اور وطنیت کا محذور جذبہ اس کا محرک نہیں ہے، جیسا کہ بعض لوگوں نے غلط طور پر سمجھا ہے۔
۲۔ صحرائی زندگی بالکل نیچرل اور فطری ہوتی ہے، کسی چیز میں تکلف و تصنع کا شائبہ نہیں ہوتا، اس لیے اخلاق، مذہب اور معاشرت سب اپنی اصلی حالت میں قائم رہتے ہیں، اور فطرت کا جو ہنشا ہے وہ پورا ہوتا رہتا ہے، لیکن مذہب و تمدن زندگی کی مصنوعی لطافت و نزاکت فطری قوتوں کو ضعیف کر دیتی ہے، اس لیے ایک تمدن انسان میں وہ جوش و ولولہ نہیں ہوتا جو صحرائیوں میں عموماً پایا جاتا ہے۔

فطرت کے مقاصد کی کرتا ہی نگہبانی
یا بندہ صحرائی یا مرد کستانی
دنیا میں محاسب ہی تہذیب فسوگر کا
ہے اسکی فقیری میں سرمایہ سلطانی
چرخ لطافت کیوں، وقوت و شوکت کیوں؟
لبس چمنستانی شہباز بیابانی
اے شیخ بہت اچھی کتب کی فضا لیکن
بنتی ہے بیابان میں فاروقی و سلمانی

اس لیے تہذیب و تمدن کی نازک، لطیف اور رنگین زندگی انسان کی ترقی کو روک دیتی ہے۔
تو اے شاہین فشیم در چمن کر دی اذان برسم
ہو اے اوبیالی تو وہ پر واز کو تار ہے

۳۔ تمدن زندگی بظاہر نہایت مسرور معلوم ہوتی ہے، لیکن درحقیقت اس کا سرمایہ رنج و غم کے سوا اور کچھ نہیں ہوتا، چنانچہ اچکل مہذب دنیا میں زندگی کی مصیبت اور تکان کا احساس ناقابل برداشت طور پر پڑھا ہوا ہے، لیکن اولاً تو ایک صحرائی نشین آدمی میں قوت برداشت بہت زیادہ ہوتی ہے، اور اس کی خواہشیں اور حاجتیں بہت کم ہوتی ہیں، اس لیے وہ قدرتی طور پر مہذب آدمی سے زیادہ مسرور زندگی بسر کرتا ہے، اور اس کی خودی میں تکان کے بجائے نشاط زیادہ پایا جاتا ہے،

نغمہ پردازی ز جو سے کو ہسار آموختم در گلستان بودہ ام یک نالہ درد آلود نے
۴۔ صحرا کی اسی بے سرو سامان، نشاط انگیز اور خوددار زندگی کا نام ڈاکٹر صاحب کی اصطلاح میں فقر ہے، اور اسی فقر کی بدولت صحرا سے مجدد، رفلاور اور پینمبر پیدا ہوتے ہیں، ہوتا ہے کوہ و دشت میں پیدا کبھی کبھی وہ مرد جس کا فقر خزوف کو کرے لگین اسکول اور کالج، علم و عرفان کا حقیقی ذریعہ نہیں ہیں بلکہ حقائق کا علم صرف کوہ و بیابان میں ہوتا ہے،

مدرسہ نے تری آنکھوں سے چھپایا جنکو خلوت کوہ و بیابان میں ڈاسرا ہین فاش
اس لیے خودی کی تربیت صرف دشت و بیابان میں ہوتی ہے،
خودی کی پرورش و تربیت پر ہی موقوف کہ مشیت خاک میں پیدا ہوا آتش ہمہ سوز
یہی ہے سر کلہی ہر اک زمانے میں ہواے دشت و شعیب و شبانی شب روز
اسی تربیت یافتہ خودی کا نام نبوت ہے، اور اس کا ظہور صرف کوہ و بیابان سے ہوتا ہے،

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوہ طور پر یہ شرف حاصل ہوا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فارحرا اور صحرائے عرب میں،

دران شب ہا خروش صبح فردا است کہ روشن از تجلیہاے سینا است

تن و جان محکم از باد و روشنت طلوع امتسان از کوہ و صحر است

اس قطعہ میں ڈاکٹر صاحب کے نہایت واضح طور پر بتا دیا ہے کہ وہ صحرا آیت اور برودیت کی

ترغیب اس لیے دیتے ہیں کہ اس سے روحانی اور جسمانی دونوں قسم کی قوت حاصل ہوتی ہے،

اور یہی قوت دین و دنیا کی ساد تون کا سنگ بنیاد ہے،

(۹) عقل و عشق، اثبات خودی کا یہ نوان مقدمہ ہے، اگرچہ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک عقل و

عشق دونوں خودی کا جزو ترکیبی ہیں،

خودی ہو علم سے محکم تو غیرت جبریل اگر ہو عشق سے محکم تو صور اسرافیل

جہاں نہ جو ڈاکٹر صاحب کی خودی کی سبب آخری منزل ہے، وہ بھی عقل و عشق ہی کی آمیزش

سے پیدا ہوتا ہے،

غریبان رازیری کی سازجیات شرفیان راعشق رازکانات

زیری کی ازعشق گرد و حق شناس کارعشق از زیری کی محکم اساس

عشق چون با زیری کی ہمہر بود نقشبند عالم و یگر شود

خیز و نقش عالم و یگر بند عشق را با زیری کی آمیزدہ

پیام مشرق میں انھوں نے "مجاورہ علم و عشق" کے عنوان سے ایک نظم لکھی ہے جس میں

علم و عشق کا مناظرہ کر دیا ہے، اور ہر ایک نے اپنے اپنے فضائل بیان کیے ہیں، اور بالآخر اس

رو و قدح کے بعد عشق عقل کو پیغام صلح اور دعوت اتحاد دیتا ہے،

بیان خاکدان را گلستان ساز جہاں پیرا و یگر جہاں ساز

بیا یک ذرہ از در و در و علم گیر تگر و درن ہشتیہ جادوان ساز

ز روز آفرینش بہم استنیم ہمان یک نغمہ را زیر و بہم استنیم
 ان اشعار سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ عقل کے کلمیہ مخالف نہیں، البتہ جب عقل عشق سے بالکل
 علیحدگی اختیار کر لیتی ہے، تو وہ اس کے مخالف ہو جاتے ہیں، اور عشق کو ہر جگہ ترجیح دیتے ہیں، لیکن
 اس ترجیح کے وجہ سے پہلے عشق کی حقیقت اور ماہیت پر غور کر لینا چاہیے،
 عشق اگر چہ عربی زبان کا لفظ ہے لیکن قرآن، حدیث اور شعرا سے جاہلیت کے کلام میں
 یہ لفظ نہیں آیا ہے، متاخرین شعرا سے عرب نے بھی اس لفظ کا بہت کم استعمال کیا ہے، اور عشق کی
 وہ اہم خصوصیات جو فارسی شاعری میں نظر آتی ہیں، ان کا تو عربی شعرا کے کلام میں وجود ہی
 نہیں ہے، اس لیے ہم کو تاریخی حیثیت سے یہ پتہ لگانا چاہیے کہ فارسی شاعری نے عشق کو اس قدر
 اہمیت کیوں دی ہے؟ ہمارا خیال ہے کہ سب سے پہلے عشق اور عشق کی تمام خصوصیات کو فلسفہ اشراق
 نے نمایاں کیا، اور ان کو نہایت اہمیت دی، اشراقیوں کے نزدیک نظام عالم "قہر و ہر" کی بنیاد
 پر قائم ہے، چنانچہ شیخ الاشراق حکمت الاشراق میں لکھتے ہیں کہ

ہر بلند نور کو نیچے کے نور پر غلبہ و اقتدار حاصل ہے اور نیچے کا نور بلند نور سے محبت رکھتا
 ہے، اور اسی قہر و ہر سے نظام عالم کا وجود و الہیہ ہے، اور جب بہت سے انوار جمع ہو جاتے
 ہیں تو بلند نور نیچے کے نور پر غلبہ حاصل کر لیتا ہے، اور نیچے کے نور کو بلند نور کا شوق اور عشق ہوتا
 ہے، اس لیے نور الانوار (یعنی خدا) کو اپنے اسوا تمام موجودات پر غلبہ حاصل ہے، اور وہ اپنی ذات
 کے سوا کسی اور کا عشق نہیں کرتا، کیونکہ وہ ہر چیز سے زیادہ خوبصورت اور مکمل ہے، اور اس کو خود
 اپنا کمال نظر آتا ہے، اس لیے وہ عاشق بھی ہے، اور معشوق بھی ہے، اور چونکہ خدا سے زیادہ
 کوئی چیز حسین اور مکمل نہیں اس لیے کسی چیز کو بھی دوسری چیز کے عشق میں وہ لطف نہیں حاصل
 ہوتا جو عشق الہی میں ہوتا ہے، غرض نظام عالم کا وجود قہر و ہر سے قائم ہے، اور انوار

مجردہ کی جس قدر کثرت ہوتی ہے، اور جس قدر ان میں علت و معلول کا سلسلہ بڑھتا جاتا ہے،

اسی قدر نظام عالم مکمل ہوتا ہے، اور کل عالم مل کر ایک عالم بن جاتے ہیں۔

مختلف حکمانے عشق و محبت پر جو بحثیں کی ہیں ان سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک فلسفیانہ

چیز ہے، سب سے زیادہ مفصل اور عام فہم مضمون اس پر اور باب سائل اخوان الصفا نے لکھا ہے، جو

زیادہ تر فلسفہ اشراق کی طرف مائل ہیں، اور انہوں نے عشق و محبت کے متعلق تمام نظریات جمع

کر دیے ہیں جن میں ایک نظریہ یہ ہے کہ

۱۱ عشق نام ہے معشوق کے ساتھ متحد ہونے کے سخت شوق کا، اسی لیے عاشق کو ایک

حالت پر قناعت نہیں ہوتی، بلکہ وہ اس سے ترقی کرنا چاہتا ہے، چنانچہ ایک شاعر کہتا ہے

کہ میں معشوق کو گلے لگاتا ہوں تب بھی دل اس کا مشتاق رہتا ہے، کیا گلے لگانے سے بھی زیادہ

معشوق کی قربت کا کوئی درجہ ہے؟ میں اس کے منہ کا بوسہ لیتا ہوں تاکہ میرا عشق زائل ہو جائے

لیکن اس سے تو میرا شوق اور بڑھ جاتا ہے، غالباً میرے دل کی پیاس بجز اس کے نہیں بجھ سکتی

کہ عاشق و معشوق دونوں کی رو میں باہم مل جائیں،

اس نظریہ کو نقل کر کے اور باب سائل اخوان الصفا لکھتے ہیں کہ "عشق کے متعلق جو کچھ کہا

گیا ہے ان میں سب سے زیادہ راجح اور سب سے زیادہ لطیف یہی نظریہ ہے، اس کے بعد انہوں نے

اس کی تفصیلی شرح کی ہے، اور لکھا ہے کہ جو حکم، اس نظریہ کے قائل ہیں ان کا مطلب یہ ہے کہ

اتحاد صرف روحانی امور کا خاصہ ہے، کیونکہ جسمانی چیزوں میں اتحاد نہیں ہو سکتا، بلکہ وہ صرف

ایک دوسرے کے قریب ہو جاتی ہیں، یا ہم مل جاتی ہیں اور ایک جسم دوسرے جسم کو چھو جاتا ہے

اتحاد صرف روحانی چیزوں میں ہوتا ہے،

اشراقی فلسفیوں کا یہی عشق ہے جس کو بہار سے صوفیوں نے وحدت الوجود کی شکل میں لیا ہے اور وہ تصوف کی راہ سے صوفیانہ شاعری میں آیا اور اس عشق کے ذریعہ سے جو صوفیانہ نظریات قائم ہوئے، فارسی شاعری نے نہایت لطیف انداز میں ان کی تشریح کی،

« ان میں پہلا نظریہ یہ ہے کہ کائنات کی بنیاد عشق و محبت پر قائم ہے، کیونکہ دنیا میں علت و معلول کا سلسلہ قائم ہے، اور ہر معلول اپنی علت سے عشق و محبت رکھتا ہے، اور علت کو اس پر غلبہ و اقتدار حاصل ہوتا ہے، لیکن چونکہ ایک ہی چیز دو حیثیتوں سے علت و معلول دونوں ہوتی ہے، اس لیے ہر چیز میں قہر و دونوں پائے جاتے ہیں، البتہ بعض میں قہر اور بعض میں ہر زیادہ ہوتا ہے،

عشق و محبت کے اسی عالمگیر نظریہ کو مولانا روم نے اس طرح بیان کیا ہے،

جہلا جزئیے جہان زان حکم پیش جفت جفت عاشقان جفت خویش

ہست ہر جزئیے بعالم جفت خواہ راست ہچو کبر با و برگ گاہ

آسمان گوید زمین را مر جا با تو ام چون آہن و آہن ربا

میل ہر جزئیے بہ جزئیے و نند ز اتحاد ہر دو تولید سے جہد

ہر کیے خواہان و گرا ہچو خویش از پئے تکمیل فصل کار خویش

دور گردون راز موج عشق دان گر نبودے عشق بفسر دے جہان

کے جہادی محو گشتے در نبات کے ذراے روح گشتے نامیات

ہر کیے بر جافسردے ہچو یخ کے بدے پیران و جو بان چون مرغ

شعرے ایران نے عشق کے اسی عالمگیر نقطہ نظر سے کائنات کو دکھایا تو جن چیزوں میں

عشق و محبت کی کشش زیادہ نظر آئی ان کو باہم عاشق و معشوق بنا دیا، ذرہ و آفتاب، گاہ و کبریا

کبک و آتش، سرد قمری، گل و طبل، پیدائش و شمع، نیلو فرود آفتاب، ماہ و کتان سب سب باہم عاشق و معشوق ہیں، دوسرے ممالک کی شاعری میں ایک آدھ چیز کو عاشق مانتے ہیں، لیکن فارسی شاعری نے تمام کائنات کو عاشق و معشوق بنا دیا، مولانا شبلی نے شعر انجم میں لکھا ہے کہ یہ اُس عالمگیر حسن کا اثر تھا جو ایران میں جمع ہو گیا تھا، لیکن ہمارے نزدیک یہ فلسفہ اشراق کا اثر ہے جس نے عشق کا عالم کائناتی نظریہ قائم کیا،

(۲) علت معشوق اور معلول عاشق ہوتا ہے، اور علت میں قمر اور معلول میں مہر کا جذبہ پایا جاتا ہے، زمین اور زمین کی پیداوار پر سب سے زیادہ اثر آسمان کا پڑتا ہے، اس لیے آسمان اسکی علت اور زمین معلول ہے، اور اسی نسبت سے آسمان میں قمر اور زمین میں مہر کا جذبہ زیادہ موجود ہے، ایرانی شعراء آسمان کی جفاکاری اور بے مہری کی جو شکایت کرتے ہیں وہ اسی اشراقی فلسفہ کا اثر ہے، جو علت کو علت قاہرہ قرار دیتا ہے،

(۳) علت میں قدرت، غلبہ، اقتدار اور غرور و شرف پایا جاتا ہے، اور اسی نسبت سے معلول میں عجز و اطاعت اور ذلت و مسکنت پائی جاتی ہے، اور چونکہ علت معشوق اور معلول عاشق ہوتا ہے اس لیے معشوق زیادہ معزز، صاحب اقتدار اور بلند مرتبہ ہوتا ہے، اس کے برعکس عاشق میں عجز، فروتنی اور پستی پائی جاتی ہے، اس لیے ایرانی شاعری سے زیادہ کسی شاعر کا نے عاشق کو ذلیل نہیں کیا، خواجہ حافظ فرماتے ہیں،

شہیدہ ام کہ سگان را قلاوہ سے بندھا
چراہ گردن عاقبت نے نہی رسنے

اور یہ اسی فلسفہ اشراق کے نظریہ عشق کا اثر ہے، اور عرب میں عاشق اس قدر ذلیل

خوار نہیں ہوتا،

(۴) عشق اتحاد چاہتا ہے، عاشق جب تک معشوق سے متحد نہ ہو جائے اس کو اور کسی چیز

سے تسکین نہیں ہوتی، عشق کے اس نظریے وحدت الوجود کا مسئلہ پیدا کیا، اور صوفیوں نے خدا کی ذات کے ساتھ اتحاد پیدا کرنا چاہا، لیکن حکیم کا اتحاد جسم سے نہیں ہوتا، بلکہ روح کا اتحاد روح سے ہوتا ہے، اور خدا چونکہ ہمہ تن روح ہے اس لیے اس سے اتحاد پیدا کرنے کے لیے حکیم کو فنا کرنا چاہیے صوفیوں کے ریاضت و مجاہدہ کی بنیاد اسی نظریہ عشق پر ہے۔

(۵) خدا خود اپنی ذات پر عاشق ہے، اس لیے وہ عاشق بھی ہے اور مشوق بھی، اس سے زیادہ کوئی چیز حسین و جمیل نہیں، اس لیے وہ کسی دوسری چیز پر عاشق نہیں ہو سکتا، البتہ اس میں اپنے حسن کی جلوہ گری کا تاثر دیکھ سکتا ہے، اور اسی غرض سے اس نے دنیا کو پیدا کیا ہے، مرزا غالب اسی تخیل کو اس طرح بیان کرتے ہیں۔

دہر چو جب سکہ دیکھتا فی مشوق نہیں ہم کمان ہوتے اگر حسن نہ ہوتا خود بین

(۶) حسن و جمال اور تمام محاسن و فضائل کا منبع خدا کی ذات ہے، اور اسی کے فیض کا پرتو

درجہ بدرجہ تمام کائنات پر پڑتا ہے، اور دنیا اس سے روشن ہو جاتی ہے، اس لیے تمام اشیاء میں جو حسن نظر آتا ہے وہ عارضی اور مستعار ہے، اگر آفتاب کے پرتو سے دیوار روشن ہو جائے تو دیوار دراصل روشن نہیں بلکہ اصل میں آفتاب روشن ہے، دیوار پر صرف اس کا پرتو پڑ گیا ہے،

گر شود پر نور روزن یا سرا تو مدان روشن مگر خورشید را

در درو دیوار گوید روششم پر تو غیر سے مدارم این منم

پس بگوید آفتاب ای نارشد چونکہ من غائب شوم باید پدید

چھٹی صدی ہجری تک عشق و محبت کا یہی اشرافی نظریہ صوفیانہ شاعری کا رہا، اس

رہا، البتہ عقل سے اس کا حریفانہ مقابلہ نہیں ہوا تھا، لیکن چھٹی صدی ہجری میں تصوف اور فلسفہ

دو نون نے غیر معمولی ترقی حاصل کی، تاہم یون کا ہنگامہ اسی زمانے میں شروع ہوا جس نے

تمام دنیا سے اسلام کو زیر و زبر کر دیا اور دنیا و مافیہا کی بے قدری اور بے تحقیقی جو تصوف کا سنگِ ثناب
 ہے سب کو علانیہ نظر آگئی، ان حالات میں لوگوں کو خدا سے زیادہ لوگی اور نہایت کثرتِ صوفی شعرا
 پیدا ہو گئے جن میں مولانا روم، سعدی، اودھدی اور عراقی زیادہ مشہور ہیں لیکن یہی زمانہ فلسفہ کی ترقی کا بھی
 ہے، کیونکہ فلسفیانہ علوم کی ابتدا اگرچہ عیسویوں کے دورِ حکومت سے ہوئی، لیکن مسلمانوں میں امام غزالی
 اور امام رازی نے ان کو مقبول عام بنا دیا، اور دونوں بزرگوں نے فلسفہ اور علم کلام کا صورتِ اس
 بلند، ہنگامی کے ساتھ پھونکا کہ بچہ بچہ کے کان میں یہ آواز پہنچ گئی، فارابی اور بوعلی سینا نے جو فلسفیانہ
 کتابیں لکھی تھیں وہ نہایت مبہم، پیچیدہ اور مغلط تھیں، لیکن امام غزالی بالخصوص امام رازی نے فلسفہ
 کو اس قدر آسان کر دیا کہ وہ باریک اطفال بن گیا، اس لیے اس زمانے میں قدرتی طور پر عشق و عقل کا
 حریفانہ مقابلہ ہوا، اور دونوں کے راستے الگ الگ ہو گئے، فلسفہ اور علم کلام عقلی استدلال کے ذریعہ
 سے خدا سی کی راہ دکھاتے تھے، اور تصوف عشق و محبت کے راستے سے اس منزل کو طے کرنا چاہتا
 تھا، مولانا روم فلسفہ اور تصوف دونوں کے اسرار و رموز سے واقف تھے، اس لیے ان کو معلوم
 ہو گیا کہ فلسفیانہ اور عقلی نہ عقل خدا تک نہیں پہنچا سکتی، اس کا ذریعہ صرف عشق و محبت ہے جو تصوف
 کا ایہ خمیر ہے، اس لیے سب سے پہلے انھوں نے عقل کے خلاف آواز بلند کی، اور چونکہ امام رازی
 نے اسی زمانے میں عقل و حکمت کا مورخاں طور پر لکھا تھا، اس لیے تخصیص کے ساتھ ان کا نام لے کر فرمایا،

پائے استدلالیان چو بہن بود پائے چو بہن سخت بے تکلیں بود
 گر با استدلال کاروین بدے فخر رازی راز داروین بدے

لیکن موجودہ زمانہ مولانا روم کے زمانے سے بھی زیادہ سخت ہے، مولانا روم کے زمانے میں
 عقل و عشق دونوں زندہ تھے، اس لیے عشق و عقل کا مقابلہ کر سکتا تھا، لیکن اس دور میں صرف عقل زندہ
 ہے اور عشق بالکل مردہ ہو چکا ہے،

جرانہ ان ذرا آزما کے دیکھ اسے
 فزنگ دل کی خرابی خرد کی عمومی

جرانہ را بد آموزست این عصر
 شب ابلیس را روز است این عصر

بدامانش مثال شعلہ چہیم
 کہ بے نور است وی بے نورست این عصر

اس لیے عشق کے مقابل میں عقل کو شکست دیکر ڈاکٹر صاحب نے اس دور پر فتن میں وہی کام

کیا جو قدیم دور فتن میں مولانا روم نے کیا تھا، چنانچہ خود کہتے ہیں:

چو رومی در حرم و ادم اذان من
 از دامن ختم اسرار جان من

ہو دور فتنہ عصر کہن او
 ہو دور فتنہ عصر روان من

ڈاکٹر صاحب نے جن وجوہ کی بنا پر عقل کے مقابل میں عشق کو ترجیح دی ہے وہ حسب ذیل ہیں:

(۱) عمل کی بنیاد عقیدہ کی وحدت و یکزنگی پر قائم ہے، اسلام نے صرف ایک کلمہ لا الہ

الا اللہ کی دعوت دی اور اسی عقیدہ کی وحدت اور یکزنگی نے صحابہ کرام کو جوشِ عمل سے لبریز کر دیا، لیکن

عقلی نظریوں میں یہ وحدت و یکزنگی نہیں پائی جاتی بلکہ وہ ہمیشہ بدلتے رہتے ہیں،

زمان زمان شکند آنچه می تراشد عقل
 بیا کہ عشق مسلمان عقل زباری است

عقل عیار ہے سو بھیس بدل لیتی ہے
 عشق بیچارہ نہ ملا ہے نہ زاہد نہ حکیم

اس لیے وہ انسان کی عملی طاقت کو کسی ایک مرکز پر جمع نہیں ہونے دیتی بلکہ اس کو منتشر رکھتی ہے

(۲) اس وحدت و یکزنگی کے ساتھ عقیدہ کے لیے استحکام اور پختگی بھی ضروری ہے، جس کو

شرعیات کی اصطلاح میں ایمان و یقین کہتے ہیں اور یہی ایمان و یقین انسان کو آمادہ عمل کرتا ہے،

لیکن ایک طرف تو عقلی نظریات کا یہ اختلاف انسان کے دل میں یقین و ایمان پیدا ہی نہیں ہونے

دیتا بلکہ اس کو تلون و مذہب اور شک میں مبتلا رکھتا ہے، دوسری طرف ان نظریات کو سیکڑوں

دلائل سے ثابت کیا جاتا ہے، اور انسان اگرچہ ان دلائل کی کثرت سے حیرت زدہ ہو جاتا ہے،

اک دانش نوری اک دانش برہانی ہے دانش برہانی حیرت کی فراوانی
 لیکن اس کے دل میں یقین کی کیفیت نہیں پیدا ہوتی جس پر عمل کی بنیاد ہے،
 علاج ضعف یقین ان سے ہونہیں سکتا غریب اگرچہ ہین رازی کے نکتہ ہائے دقیق
 بلکہ وہ ایک کشمکش میں مبتلا ہو جاتا ہے، اور اس حالت میں بظاہر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ عقل ان
 دلائل سے انسان کی رہبری کرنا چاہتی ہے، لیکن درحقیقت وہ راہ زنی کرتی ہے، یہی وجہ ہے کہ
 ڈاکٹر صاحب ان دلائل کو کمر فریب اور حیلہ قرار دیتے ہیں،

فریب کشمکش عقل ویدنی دارو کہ میر قافلہ و ذوق رہزنی دارو

نشان راہ ز عقل ہزار حیلہ پیرس بیا کہ عشق کما لے زیبک فنی دارو

عشق صید از زور بازو انگلند عقل مکار راست و دامے محرزند

(۳) ایک طرف تو علم و یقین کا یہ ضعف عقل کو عملی میدان میں ناکامیاب رکھتا ہے، دوسری طرف
 عملی زندگی میں جو خطرات و مہالک پیش آتے ہیں ان کے مقابلے کے لیے جس جرأت، استقامت اور
 جانبازی کی ضرورت ہوتی ہے، وہ عقل میں بہت کم پائی جاتی ہے، عشق آگ میں نہایت پیبا کی کے ساتھ
 کو ڈپڑتا ہے، لیکن عقل دیکھ بھال میں رہ جاتی ہے،

بے خطر کو ڈپڑا آتش فرود میں عشق عقل ہے محو تماشے لب بام ابھی

کیونکہ عشق خود ایک آگ ہے، جو دل میں زندگی کی حرارت پیدا کر دیتا ہے، اس لیے آگ کو
 آگ سے کیا خطرہ ہو سکتا ہے، لیکن عقل میں زندگی کی یہ حرارت نہیں پائی جاتی، اور ڈاکٹر صاحب نے
 ایک فرضی اور خیالی حکایت میں اس نکتہ کو نہایت شاعرانہ انداز میں بیان کیا ہے،

شنیدم شبے در کتب خانہ من پر روز میگفت کرم کتابی

باوراق سینا نشمن گرفتم بے دیدم از نسخہ فارابی

نغمیدہ ام حکمتِ زندگی را
 بہان تیرہ روزم زبے آفتابی
 نگو گفت پروانہ نیم سوزے
 کہ این نکتہ را در کتابے نیابی
 پیش میکند زندہ تہ زندگی را
 پیش میدہد بال و پر زندگی را
 اس لیے اگر چہ عقل بھی بڑے بڑے میدان فتح کرنا چاہتی ہے، لیکن جرأت و ہمت کی کمی
 سے وہ دفعۃً ان میدانوں کو فتح نہیں کر سکتی بلکہ آہستہ آہستہ قدم اٹھاتی ہے،
 عقل ہم خود را بدین عالم زند
 تا طلسم آب و گل را بشکند
 میشود ہر سنگ رہ اور اویب
 میشود برق و سحاب اور خطیب
 چشمش از ذوق نگہ بگاز نیست
 لیکن اورا جرأت زندان نیست
 پس ز ترس راہ چون کوسے رود
 نرم نرمک صورت مور سے رود
 تا خرید چیدہ تر بڑنگ و پوست
 می رود آہستہ اندر راہ دوست
 کارش از تدریج می باید نظام
 من ندانم کے شود کارش تمام
 لیکن جرأت و ہمت کی کمی سے عقل جو کام برسوں میں کر سکتی ہے اس کو عشق آن کی آن میں
 کر سکتی ہے،

می نداند عشق سال و ماہ را
 دیر و نزدیک و دور راہ را
 عقل در کوہے شگافے میکند
 یا بگرو او طوائفے میکند
 کوہ پیش عشق چون کاہے بود
 دل سریع السیر چون آہے بود
 زور عشق از باد و خاک داب نیست
 قوتش از سختی اھصاب نیست
 عشق بانان جوین خیر کشاد
 عشق در اندام مہ چاکے نہاد
 کرا نرود بے ضربے شکست
 لشکر فرعون بے حربے شکست

عشق سلطان است برہان مبین ہر دو عالم عشق را زیر نگیں

اس تمام تفصیل سے ثابت ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے جس عشق کو عقل کا حریف مقابل قرار دیا ہے، وہ ایک پر زور قوت ہے جو پہاڑوں کو ریزہ ریزہ کر سکتی ہے، اور اس زمانے میں اگر سائنس بھی ایک عملی طاقت بن گئی ہے، لیکن با اینہم سائنس اور عشق میں مختلف حیثیتوں سے فرق ہے، (۱) سائنس میں اخلاق کی آمیزش نہیں، اس لیے وہ زندگی کے ایک ضروری عنصر سے خالی ہے، (۲) سائنس کے لیے غیر معمولی مصارف، غیر معمولی ساز و سامان اور غیر معمولی آلات کی ضرورت ہے، اور عشق کے لیے ان چیزوں کی ضرورت نہیں، بلکہ وہ بے سرو سامانی کے ساتھ بھی دنیا کو تروہلا کر سکتا ہے،

ڈاکٹر صاحب نے اسی غرض سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے عشق کو بطور نمونہ و مثال کے سامنے رکھا ہے، جنہوں نے باوجود بے سرو سامانی کے تمام دنیا کو ہلا دیا تھا، صوفیہ کا عشق جو صرف محویت ذات الہی تک محدود ہے، ان کے نزدیک قابل تقلید نہیں،

(۳) سائنس کتنی ہی ترقی کر جائے، لیکن اس کی تاک و دو صرف انسان کی بیرونی دنیا تک محدود ہے اور صرف مظاہر فطرت کی ایک ایک چیز کو لے کر اس کے اوصاف و خواص بیان کرتی ہے، مثلاً پانی میں کیا خاصیت ہے؟ حرارت کے کتنے درجے ہیں؟ بھاپ میں کقدر طاقت ہے؟ اور وہ ان اوصاف و خواص کے انکشاف سے صرف انسان کی بیرونی دنیا میں حرکت پیدا کر سکتی ہے، لیکن عشق خارجی دنیا سے کوئی تعلق نہیں رکھتا بلکہ وہ صرف انسان کے روحانی اوصاف و خواص کی جستجو میں رہتا ہے، اس لیے وہ خلوت سے باہر قدم نہیں نکالتا، اور اس طرح عقل و عشق کی گونج کے میدان الگ الگ ہو جاتے ہیں،

عقل اور اسوے جلوت میکشد عشق اور اسوے خلوت میکشد

اس لیے عقل سے اگرچہ خارجی دنیا کی تمام چیزوں کے اوصاف و خواص نمایاں ہو جاتے ہیں، لیکن خود انسان کے روحانی اوصاف و خواص پر پردہ پڑا رہتا ہے، عقل بجلی کے چراغ جلا کر تمام دنیا کو تو روشن کر سکتی ہے لیکن اس چراغ کی روشنی انسان کی روحانی زندگی تک نہیں پہنچ سکتی، اس کو صرف عشق ہی روشن کر سکتا ہے،

جلوت اور روشن از نور صفات خلوت اور ستیز از نور ذات

حالانکہ انسان کی حقیقی زندگی یہ نہیں ہے کہ وہ بیرونی چیزوں کے اوصاف و خواص سے

تو واقف ہو اور خود اس کے اندرونی اوصاف و خواص پر پردہ پڑا رہے، بلکہ اس کی اصلی زندگی یہ ہے کہ خود اس کو اپنی ذات یعنی اپنی خودی کے اوصاف و خواص بے پردہ ہو کر نظر آئیں،

بر مقام خود رسیدن زندگی است ذات را بے پردہ دیدن زندگی است

مرد مومن در نماز و با صفات مصطفیٰ راضی نشد الا بذات

جلوت و خلوت کی اس تفریق نے اگر عقل و عشق کے حدود الگ الگ کر دیے، لیکن

صوفیانہ نظر عشق اور ڈاکٹر صاحب کے نظریہ عشق کے درمیان حد فاصل قائم نہیں ہوئی، کیونکہ ڈاکٹر صاحب کی طرح ہمارے صوفی بھی عشق کو خلوت ہی کی چیز سمجھتے ہیں، لیکن ان کے نزدیک

اس خلوت نشینی کا مقصد صحرانوحیت، استغراق اور مشاہدہ ذات الہی ہے، اور ڈاکٹر صاحب بھی اس کو ایک اعلیٰ درجہ کا مقصد سمجھتے ہیں، لیکن ان کے نزدیک اس مقصد کے حاصل کرنے

کے لیے سب سے پہلے انسان کو خود اپنی ذات یعنی اپنی خودی کا مشاہدہ کرنا چاہیے، اوپر کے اشعار میں انھوں نے جہان جہان ذات کا لفظ استعمال کیا ہے اس سے یہی خودی مراد ہے،

اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غار حرا میں جو خلوت نشینی اختیار کی تھی اس کا مقصد ڈاکٹر صاحب کے نزدیک صرف یہ تھا کہ خود اپنی ذات یعنی خودی کے مشاہدہ کو ذات الہی کے مشاہدے

کا ذریعہ بنائیں، ڈاکٹر صاحب نے اپنے اس مشہور قطعہ میں

زمن گو صوفیان با صفا را خدا جو بیان معنی آشنا را

غلام بہت آن خود پرستم کہ از نور خودی بسند خدا را

میں جس خود پرست کی غلامی پر فخر کیا ہے، اس سے یہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات مراد ہے، لیکن اگر خلوت نشینی میں خودی کو بالکل فنا کر دیا جائے اور صرف ذات الہی کا مشاہدہ مقصود ہو

تو اس صورت میں عشق محض ایک علمی چیز ہو کر خلوت سے جلوت میں آجاتا ہے، اور اس میں اور عقل میں

کوئی فرق باقی نہیں رہ جاتا، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے خود خدا کی ذات کو بے پردہ دیکھنا چاہا،

اور اگر وہ ان کو بے پردہ نظر آجاتی تو اس سے صرف ان کی عقل کی تخلیقی قوت کو تشفی ہو جاتی، لیکن

خود ان کی ذات یعنی خودی کی اندرونی صلاحیتوں اور قابلیتوں پر پردہ پڑا رہ جاتا،

گداے جلوہ رفتی بر سر طور کہ جان تو ز خود نامحرمی بہت

قدم در جستجو سے آدھے زن خدا ہم تلاش آدھے بہت

لیکن اگر خلوت نشینی میں خود اپنی ذات یعنی خودی کا مشاہدہ کیا جائے تو انسان کو اپنی

اندرونی قابلیتوں اور صلاحیتوں کا علم ہو جاتا ہے، اور اس صورت میں عشق عقل کی طرح صرف تخلیقی

قوت نہیں رہ جاتا بلکہ ایک تخلیقی جذبہ بن جاتا ہے اور انسان کو یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ اپنی ایمانی

طاقت سے کام لے کر ایک نئی دنیا پیدا کر سکتا ہے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غار حرا میں

خلوت نشین ہو کر خود اپنی ذات یعنی اپنی خودی کی تخلیقی قوتوں کا مشاہدہ کر کے مسلمانوں کی ایک

نئی قوم پیدا کر دی،

مصطفیٰ اندر حرا خلوت گزید مدتے جز خوشیتن کس را ندید

نقش را در اول اور نختند ملتے از خلوتش انگینتند

(۱۰) مسئلہ ارتقاء، اثبات خودی کا یہ دسواں مقدمہ بلکہ خودی کی ترقی، جدوجہد اور تنگ و دو
 کی آخری منزل ہے، عملی حیثیت سے عجمی تصوف اگرچہ بالکل شکستہ پایا اور غیر متحرک ہے، لیکن اخلاقی اور
 روحانی ترقی کی راہ میں اس کا قدم کسی منزل پر نہیں رکتا اور ہمیشہ خوب سے خوب تر کی تلاش میں رہتا ہے
 ہر نگارے کہ مرا پیش نظری آید خوش نگارے است لے خوشتر از ان بیست

اس لیے ہمارے صوفیہ موجودہ انسان اور موجودہ انسانی دنیا پر قناعت نہیں کرتے بلکہ اس سے
 کامل تر انسان اور اس سے کامل تر دنیا کی تلاش کرتے ہیں، خواہ حافظ فرماتے ہیں،

آدم خاکی درین عالم نمی آید بے عالمی دیگر بایہ ساخت از نو آید

قدیم حکماء یونان میں جو لوگ صوفیانہ زندگی بسر کرتے تھے، وہ بھی اسی قسم کے برگزیدہ انسان
 کی تلاش میں رہتے تھے، دیوجانس کلبسی کی نسبت مشہور ہے کہ وہ دن میں چراغ لیکر پھرتا تھا،
 یونان کے لوگ اس کو ایک پاگل حکیم سمجھتے تھے اس لیے ان سے پوچھا کہ حضرت دن دھاڑے چراغ
 لیکر کیا ڈھونڈ رہے ہیں؟ کہنے لگا کہ آدمی کو ڈھونڈتا ہوں، لیکن جب اس سے کہا گیا کہ آدمی
 کا ہجوم تمہیں نظر نہیں آتا؟ تو اس نے جواب دیا کہ یہ سب ادنیٰ درجہ کی مخلوق ہیں، آدمی ان میں
 ایک بھی نہیں، چونکہ انسانِ کامل کی جستجو کا یہ ایک بہترین شاعرانہ طریقہ تھا اس لیے مولانا روم نے
 اس کو بعینہ نظم کر دیا ہے،

دی شیخ با چراغ بھی گشت گرد شہر کز دام و دو ملولم و ان نام آرزوست

از ہر بان سست عناصر دلم گرفت شیر خدا و دستم دست نام آرزوست

ڈاکٹر صاحب کا انتہائی اہم بھی یہی انسانِ کامل ہے اور انھوں نے اس کی جستجو

اور نمایاں کو دیوجانس کلبسی سے زیادہ بالغہ آمیز طریقہ پر بیان کیا ہے

خدا ہم در تلاش آدمی بہت

فلسفہ و حکمت نے اگرچہ قدیم زمانہ میں بھی بہت کچھ ترقی کر لی تھی اور اب اس سے بھی زیادہ ترقی کر رہے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک وہ اب تک انسانِ کامل کے پیدا کرنے میں ناکام رہے ہیں،

حکیمان گرچہ صد پیکر شکستند مقیم سو منات بود و بہتند
چسان افرشتہ ویزدان بگیرند ہنوز آدم بقرآ کے نسبتند۔

یہ انسان اصولِ فطرت کے مطابق صرف روحانی ارتقا سے پیدا ہو سکتا ہے، چنانچہ اربابِ رسائلِ اخوانِ الصفا نے اس مسئلہ پر ایک مستقل مضمون لکھا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مہدنیات کی ترقی کا آخری درجہ نباتات سے اور نباتات کا آخری درجہ حیوانات سے اور حیوانات کا آخری درجہ انسان سے اور انسان کا آخری درجہ ملائکہ سے ملا ہوا ہے، اور ملائکہ کے بھی مختلف درجے ہیں جنہیں باہم اسی طرح ابتدا و انتہا نکلتی ہے۔

علامہ ابن مسکویہ نے الفوز الاصفیٰ میں انسان کی ترقی کے مختلف مدارج نہایت تفصیل سے دکھائے ہیں، اور اس سے نبوت پر استدلال کیا ہے، وہ لکھتا ہے کہ پھر حیوان ترقی کر کے حیوانیت کے انتہائی درجہ پر پہنچ جاتا ہے، اور انسان کی سرحدیں داخل ہو جاتا ہے، گو یہ درجہ باعتبار حیوانیت کے اعلیٰ ہے مگر بہ نسبت انسانیت کے بہت نیچے ہے، اور یہ درجہ بند و غیرہ کا ہے، جو انسان سے بالکل مشابہ ہیں، اور ان میں اور انسان میں تھوڑا ہی سا فرق ہے جس کو اگر بند طے کر لیں تو بالکل انسان ہو جائیں، جب حیوان اس درجہ پر پہنچ جاتا ہے تو اس کا قد سیدھا ہو جاتا ہے، اور اس میں تھوڑی سی تیز کی قوت آجاتی ہے، اور وہ تربیت سے سمجھا رہا ہو سکتا ہے، یہ درجہ اگرچہ جانوروں کی

بہ نسبت زیادہ بلند ہے، لیکن انسان کامل کے درجہ سے بہت پست ہے۔ یہ حیوان نما انسان زمین
 کے آباد حصے کے انتہا اور اس کے اطراف مثلاً شمال و جنوب اور رنگستان میں پائے جاتے ہیں،
 کیونکہ ان میں اور بندروں میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہوتا، نہ ان کا کوئی فلسفہ منقول ہے اور نہ انھوں
 نے اپنی ہمسایہ قوموں سے علم و فن حاصل کیا ہے، اسی طرح عقل انسانی درجہ بدرجہ بڑھتی جاتی ہے،
 یہاں تک کہ زمین کی وسط آبادی یعنی تیسری، چوتھی اور پانچویں قسیم میں پہنچ کر درجہ کمال تک پہنچ
 جاتی ہے، اور ان میں ذہانت، سمجھ اور بیدار مغزی اور صنعتی ذکاوت پیدا ہو جاتی ہے، اور وہ
 علوم کے پیچیدہ مسائل حل کرنے لگتے ہیں اور علوم و فنون کو وسعت دیتے ہیں، پھر اس درجہ میں
 بھی فرق مراتب پیدا ہو جاتا ہے، یہاں تک کہ بعض لوگ اس قدر مربعانہ فکر، صحیح النظر اور صاحبِ رائے
 ہوتے ہیں کہ آئندہ ہونے والے واقعات کی پیشین گوئی کر سکتے ہیں، گویا یہ لوگ غیب کی باتوں کو
 ایک باریک پردہ کے اڑسے دیکھ لیتے ہیں، جب انسان اس بلند درجہ تک پہنچ جاتا ہے تو وہ
 ملائکہ کی سرحد میں داخل ہو جاتا ہے، یعنی ایک ایسی شخصیت عالم وجود میں آ جاتی ہے جو انسانی
 شخصیت سے بلند ہوتی ہے، اور اس میں اور فرشتوں میں بہت تھوڑا سا فرق رہ جاتا ہے،
 ترقی کے ان مدارج کو سامنے رکھ کر انسانیت کے بلند درجہ کی انتہا معلوم ہو سکتی ہے، اور اس
 اور نبوت کی بلند پائی سمجھ میں آ سکتی ہے،

ڈاکٹر صاحب نے بھی ارتقاءے انسان کا یہی فلسفیانہ نظریہ اختیار کیا ہے،

عروجِ آدمِ خاکی سوا نجم سمے جاتے ہیں کر یہ ٹوٹا ہوا تارا مہِ کامل نہ بن جائے

لیکن یہ مہِ کامل اب تک ضوفاں نہیں ہوا ہے، اس لیے دنیا اس کے طلوع کے انتظار میں ہے

درین عالم ہشتِ خرمے ہست بشاخِ اوزا شکِ من نے ہست

نصیب او ہنوز آن ہا و ہوت
کہ او در انتظار اُد سے ہست

برہ اور اجوان پاکباز سے
سرورش از شراب خانہ سائے

قوی بازو سے او مانند حیدر
دل او از دو گیتی بے نیانے

زمن ہنگامہ وہ این جهان را
دگرگون کن زمین و آسمان را

ز خاک ماد گر آدم برانگیز
بکش این بندہ سو و زیان را

نقش دگر طرز از وہ آدم پختہ تریار
بعت خاک ساختن می نہ سزد خدرا

ان اشعار سے اس انسان کامل کے اوصاف بھی معلوم ہوتے ہیں یعنی وہ ایک ہنگامہ خیز، پاکباز، قوی ہیکل، بے نیاز، پختہ مغز انسان ہوگا اور اس کے سامنے موجودہ انسانوں کی حیثیت مٹی کے کھلونوں سے زیادہ نہیں ہوگی، لیکن علم و حکمت اور فلسفہ و سائنس کے ذریعہ یہ انسان کامل نہیں پیدا ہو سکتا، بلکہ اس کو صرف ایک روحانی جذبہ یعنی عشق ہی پیدا کر سکتا ہے،

بیائے عشق، اسے رمزدل ما
بیائے کشت ما اسے حاصل ما

کہن گشتند این خاکی نماندان
دگر آدم بنا کن از گل ما

یہ انسان کامل چونکہ خود عقل، عشق اور اخلاق حسنہ کا مجموعہ ہوگا اس لیے جس دنیا میں زندگی

سہر کرے گا یا جس عالم نو کو وہ پیدا کرے گا اس کی ترکیب بھی انہی تینوں اجزا سے ہوگی،

خیز و نقش عالم دیگر بنہ
عشق را بازیر کی آمیزدہ

شندہ، از گیان نم خوردہ ریت
چشم شان صفا نظر دل مردہ ریت

سوز و مستی را مجوز تاک شان
عصر دیگر نیست در افلاک شان

زندگی را سوز و ساز از نارست
عالم نو آفریدن کا رست

یہ کامل ترین انسان جو اس قسم کا ترقی یافتہ عالم نو پیدا کر سکتا ہے، خودی کی ترقی کی آخری منزل ہے

اور اسرار خودی میں ڈاکٹر صاحب نے خودی کی تربیت و ترقی کے اسی آخری مرحلہ کو نیابت الہی کے نام سے موسوم کیا ہے، اور اس نائب الہی کا خیر مقدم نہایت پر جوش اشعار میں کیا ہے،

اے سوارِ اشہبِ دورانِ بیا

اے فروغِ دیدہٴ امکانِ بیا

رونقِ ہنگامہٴ ایبِ دشتو

در سوادِ دیدہٴ آبادشتو

شورشِ اقوامِ راخاموشِ کن

نغمہٴ خود را بہشتِ گوشِ کن

خیز و قانونِ اخوتِ ساروہ

جامِ صہبائے محبتِ بازوہ

باز در عالمِ بیا را پیامِ صلح

جنگجویانِ را بدہٴ پیغامِ صلح

نوعِ انسانِ مرزِع و تو حاصلی

کاروانِ زندگی را منزلی

ریخت از جورِ خزانِ برگِ شجر

چون بہارانِ بر ریاضِ ماگذر

سجد ہائے طفلکِ بر ناؤِ پیر

از جبینِ شرِ سارِ ما بگریز

از وجودِ تو سرا فرازیم ما

پس با لامِ حسانِ سازیم ما

لیکن یہ سوارِ اشہبِ دورانِ زمانے کے ہزاروں تغیرات و انقلابات کے بعد پیدا ہوتا ہے،

طبعِ فطرتِ عمر با در خونِ تپید

تا دویتہٴ ذاتِ او موزون شود

اس لیے ڈاکٹر صاحب نے اس کے مدارج ارتقا کی توجیہ فرانس کے مشہور فلسفی برگسن کے نظریہٴ

زمان و مکان سے کی ہے جو کا خلاصہ ایک مختصر لفظِ دائمی تخلیق میں کیا جا سکتا ہے یعنی یہ کہ کوئی چیز ہے

لیکن ہوتی رہتی ہے، ہر چیز اپنے سے مختلف بنتی رہتی ہے کائنات ساکن نہیں بلکہ متحرک ہے

یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید

کہ آ رہی ہے مادوم صد آگن فیکون

سکونِ محال ہے قدرتِ کیکے کارخانے میں

ثباتِ ایک تغیر کو ہے زمانے میں

فلسفہ خودی کے ماخذ | فلسفہ خودی کی ابتدا تثنوی اسرار خودی سے ہوئی، اور جب پروردگار

فلکسن نے انگریزی زبان میں اس کا ترجمہ کیا تو بعض انگریزوں نے اپنے تبصرہ میں یہ خیال ظاہر کیا کہ یہ فلسفہ جرمنی کے مشہور فلاسفر نٹشے کے افکار و خیالات سے ماخوذ ہے، چنانچہ خودی ڈاکٹر صاحب پر و فیس فلکسن کو ایک خط میں لکھتے ہیں :

بعض انگریز متفکر گارڈن نے اس سٹی تشابہ اور تامل سے جو میرے ادرنٹس کے خیالات

میں پایا جاتا ہے دھوکا کھایا ہے، اور غلط راہ پر پڑ گئے ہیں، دی اینٹیم" وائے مضمون میں جرمنیت

ظاہر کئے گئے ہیں وہ بہت حد تک حقائق کی غلط فہمی پر مبنی ہیں، لیکن اس غلطی کی ذمہ داری

صاحب مضمون پر عائد نہیں ہوتی، وہ انسان کامل کے متعلق میرے تخیل کو صحیح طور پر نہیں

سمجھ سکا، یہی وجہ ہے کہ اس نے غلط بحث کر کے میرے انسان کامل اور جرمن مفکر کے فرق ^{شان}

کو ایک ہی چیز فرض کر لیا ہے، میں نے آج سے تقریباً ۲۰ سال قبل انسان کامل کے منصوبہ

عقیدے پر قلم اٹھایا تھا، اور یہ وہ زمانہ ہے جب نہ تو نٹشے کے عقائد کا غلط فہمی کا نون

پہنچا تھا، نہ اس کی کتابیں میری نظروں سے گذری تھیں،

اس عبارت سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کو نٹشے کی تقلید و تتبع سے بالکل

انکار ہے، بلکہ انھوں نے دوسرے موقع پر علانیہ یہ دعویٰ کیا ہے کہ

اسرار کا فلسفہ مسلمان صوفیہ اور حکما کے افکار و مشاہدات سے ماخوذ ہے، اور تو اور

کے متعلق برگسٹن بھی ہمارے صوفیوں کے لیے کوئی نئی چیز نہیں ہے،

اس دعویٰ کے بعد اب ہمارے سامنے یہ سوال ہے کہ کیا واقعی ڈاکٹر صاحب کے دعویٰ

کے مطابق اسرار خودی کا فلسفہ مسلمان صوفیہ اور حکما کے افکار و مشاہدات سے ماخوذ ہے؟

لے اقبال نامہ ص ۴۵، ۴۶، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴

اور اس سوال کے جواب کے لیے ہم کو سب سے پہلے خود اسرار خودی کے فلسفیانہ اجزاء کی تحلیل کر کے دیکھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب کا یہ دعویٰ کہاں تک صحیح ہے؟

اس موقع پر یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اسرار خودی میں فلسفہ خودی کے اجزاء و مقدمات نہایت مبہم، پراگندہ اور نامکمل طور پر بیان کیے گئے ہیں، اور جب تک ڈاکٹر صاحب کے پورے مجموعہ کلام کو پیش نظر نہ رکھا جائے، صرف اسرار خودی سے ان اجزاء و مقدمات کی تکمیل نہیں ہو سکتی، اس لیے ہم نے فلسفہ خودی کے تمام اجزاء و مقدمات سے نہایت مفصل طور پر بحث کی ہے اور اس بحث کے بعد ڈاکٹر صاحب کا یہ دعویٰ یقیناً صحیح ہے، لیکن سر دست سوال صرف اسرار خودی کے متعلق ہے، جس سے اس فلسفہ کی ابتدا ہوئی ہے، اور جس کی نسبت ڈاکٹر صاحب کا دعویٰ ہے کہ وہ مسلمان صوفیہ حکماء کے افکار و مشاہدات سے ماخوذ ہے، اس لیے ہم کو صرف یہ دیکھنا چاہیے کہ اسرار خودی کے فلسفیانہ اجزاء کہاں تک مسلمان صوفیہ اور حکماء کے خیالات سے ماخوذ یا متاثر ہیں؟ اسرار خودی میں فلسفہ خودی کے جو اجزاء و مقدمات بیان کئے گئے ہیں ان کی ترتیب یہ ہے:

۱۱۱ "بیان اینکه اصل نظام عالم از خودی است، تسلسل حیات و تقنیات وجود بر استقام

خودی انحصار دارد،"

اور اس جہز کے متعلق خلیفہ عبدالمکرم جنجوعی نے اس بحث پر "رومی، منشی اور اقبال" کے عنوان سے نہایت جامع اور مفصل مضمون لکھا ہے، لکھتے ہیں کہ

"خودی کے فلسفہ کی تاسیس میں صفحہ ۱۲ پر جو اشعار ہیں وہ نقشے سے اخذ ہیں جس فلسفہ

یہ تھا کہ عین ذات یا حقیقت وجود ایک انا سے ساری ہے، عمل اس کی فطرت ہے، اخلاقی

عمل اور بیکار اور نشوونما کے لیے اس نے اپنا فریاد سوا پیدا کیا تاکہ امکان پیکار اور اسکے

ذریعہ سے امکان ارتقار ممکن ہو جائے، اس فلسفہ کو جوں کا توں اقبال نے اپنے بلوغت پرین
انداز میں اس طرح بیان کر دیا ہے کہ فلسفہ کا خشک صحرا گلزار ہو گیا ہے، مفصلہ ذیل اقبالی
سے اس کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

پیکر، مستی ز آثار خودی است	ہر چہ می بینی ز اسرار خودی است
خویشتن را چون خودی بیدار کرد	آشکارا عالم پسندار کرد
صد جہان پوشیدہ اندر ذات او	غیر او پیدا است از اثبات او
در جہان تخم خصوصیت کاشت است	خویشتن را غیر خود پنداشت است
سازد از خود پیکر اغیار را	تا فراید لذت پیکار را
می کشد از قوت باز می خویش	تا شود آگاہ از نیروی خویش
ہر یک گل خون صد گلشن کند	از پئے یک نغمہ صد شیون کند
عذرا این اسراف و این سنگین ولی	خلق و تکمیل جمال معنوی
شعلہ ہاے او صد ابراہیم سوخت	تا چراغ یک محمد بر فروخت

یہ سب فنشے کا فلسفہ، انا اور فلسفہ حیات ہے، جہان تک افکار اقبال کی اساس کا تعلق

ہے اقبال بہ نسبت فنشے کے فنشے سے زیادہ متاثر ہے، فنشے کی کشمکش حیات میں اخلاق اور

روحانیت کی بھی چاشنی ہے، جو فنشے میں استدر نمایان نہیں، فنشے ایک خاص انداز کا موجد ہے، اور فنشے منکر خدا ہے،

۷۰، "نھیبت، دین معنی کہ مسئلہ نفی خودی از غیرتات، قوم منلو بہ بنی نوع انسان است کہ باین طریق نغنی اتوم غالب ضعیف می سازند"

اور اس سلسلے میں ایک مثل عنوان سی افلاطون پر جو ترقیب کنگسی ہے وہ خلیفہ عبد حکیم کے الفاظ میں فنشے سے ماخوذ ہے

(۳) در بیان اینکه تربیت خودی را کہ اصل است، مرحلہ اول را اطاعت و مرحلہ دوم را ضبط نفس و مرحلہ سوم را نیابت الہی نامیداند۔

اور اس جزو کے متعلق خلیفہ عبد حکیم لکھتے ہیں کہ

ان مراحل میں مرحلہ اول میں خودی کو مشتر قرار دیا ہے، یہ خیال بعینہ نطنشے سے ماخوذ ہے، باقی دو مراحل اقبال نے اسلامیات سے لیے ہیں، نطنشے کے یہاں بھی مراحل تین ہیں، وہ کہتا ہے کہ روح حیات تین مراحل میں سے گزرتی ہے، یا یوں کہو کہ تبدیلی ہیئت میں وہ یکے بعد دیگرے تین ہیئتیں اختیار کرتی ہے، پہلی ہیئت میں وہ اونٹ ہے، دوسری میں شیر اور تیسری میں بچہ، ہیئت اشتری میں روح نہایت صبر اور جبر سے اپنے اوپر فرائض اور ارادہ مردنواہی کا بوجھ لادیتی ہے، اس کے بعد جبر اور بار برداری احکام میں سے نکل کر وہ جب ہیئت اختیار میں آتی ہے تو شیر ہو جاتی ہے، لیکن نئی اقدار کے پیدا کرنے کے لیے اس کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ تیسری ہیئت طفلی ہو جس میں مصرمیت اور نسیان کی ضرورت ہے، پہلے مرحلہ کو بالکل بھول جائے، زندگی کو ایک کھیل سمجھے، نئے سہ سے اس کا آغاز کرے، اقبال نے نطنشے کے تین مراحل میں سے صرف سلسلہ اشتری کو لے لیا، حقیقت یہ ہے کہ اقبال کے تین مراحل میں سے دو مراحل اطاعت اور ضبط نفس دو وزن اس میں پائے جاتے ہیں، نطنشے کے بیان جو مرحلہ شیری ہے اس کو اقبال نے دوسری جگہ بیان کیا ہے، لیکن اس سلسلے میں اس کو نظر انداز کر دیا ہے،

قیلفہ عبدالحکیم نے ہم کو یہ نہیں بتایا کہ ڈاکٹر صاحب نے مرحلہ شیری کو دوسری جگہ کہاں بیان کیا ہے، لیکن اگر اس کے معنی جبر سے اختیار میں آنے کے ہیں تو اسی سلسلے میں ڈاکٹر صاحب نے اس کو بھی بیان کر دیا ہے

تو ہم از بار فرائض سرمتاب
برخوری از عنذہ حسن المآب
در اطاعت کوش اے غفلت شعرا
یشود از جبر پیدا اختیار

(۳) حکایت ظاہرے کو آتشنگی بیتاب بود۔

اور اس سلسلے میں ریزہ الماس اور ششم پر جو اشارہ ہیں وہ خلیفہ عبدالحکیم کے الفاظ میں براہ راست نٹشے کے زیر اثر لکھے گئے ہیں۔

(۵) "حکایت الماس و زغال"

خلیفہ عبدالحکیم کے الفاظ میں اس کا مضمون بھی نٹشے سے ماخوذ ہے۔ نٹشے کی اخلاقیات کا اصول اولین جو اس کے نزدیک کا کلمہ ہے یہ ہے کہ "سخت ہو جاؤ" اس اصل کی تشریح میں نٹشے نے بھی اسی قسم کے استعاروں سے کام لیا ہے۔

(۶) "الوقت سیف"

اس عنوان کے تحت میں برگسان کا فلسفہ وقت بیان کیا گیا ہے اور امام شافعی کے ایک قول سے اس کی تائید کی گئی ہے، لیکن خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں کہ امام شافعی کے قول کے تحت میں کوئی فلسفہ نہیں تھا جو فلسفہ اقبال نے برگسان سے لے کر اس قول کی تفسیر میں پیش کیا ہے، وہ خود امام صاحب کی سمجھ میں نہ آتا، ان کا تہذیب اور تورع ایسے افکار سے بہت گریزان تھا، فلسفہ خودی کے یہ تمام اجزاء فلسفہ مغرب بالخصوص نٹشے سے ماخوذ ہیں، خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں کہ "اپنی شاعری کے اس دور میں جس میں اسرار خودی تصنیف کی گئی اقبال نٹشے سے متاثر تھے، علاوہ اس داخلی شہادت کے جو اسرار خودی سے بکثرت اور بوضاحت مل سکتی ہے، مجھ کو اس بارے میں شخصی طور پر بھی کچھ معلومات حاصل ہیں، یورپ کے قیام کے دوران میں اقبال کو اس مومن قلب اور کافر دماغ مجذوب کا فلسفہ بہت دلکش معلوم ہوا،

دوسرے موقع پر لکھتے ہیں کہ "پیام مشرق میں نٹشے کا اثر اس قدر نمایاں نہیں جتنا کہ اسرار خودی

ہیں ہے،

طبقاتی حیثیت سے نیشے کے نزدیک اخلاق دو طرح کے ہیں (۱) آقائی (۲) اور غلامانہ، صداقت کی تلاش، جرات، زندگی کو لذت و الم اور سوہو و زیان کے پھانے سے تپنا، ہر قسم کا انہت اور حیات افزا فعلیت آقائی اخلاق کے مظاہر ہیں، اور ہر قسم کی بزوری، رسوم و قیود سے باہر آنے کی کوشش نہ کرنا، عجز، قناعت، توکل، خیرات، علم، عبرت، غرضیکہ ہر قسم کی انفعالی صورتیں، غلامانہ اخلاق میں داخل ہیں، خیرات کا دینے والا بھی ذلیل ہوتا ہے اور لینے والا بھی ہے۔

نیشے کی اس اخلاقی تقسیم کے بعد اسرار خودی کے یہ اشعار پڑھو

تا بے در یوزہ منصب کنی صورت طفلان زنی مرکب کنی

فطرتے کو بر فلک بند و نظر پست میگرددوز احسان گر

از سوال افلاس گرد و خوار تر از گدائی گدیہ گردا دار تر

از سوال آشفته اجزائے خودی بے تجلی نخل سیناے خودی

عشق بادشوار و زین فروش است چون خلیل از شعلہ گلچین خوش است

ممکنات قوت مردان کار گرد و از شکل پسندی آشکار

زندگانی قوت پیدا سے اصل او از ذوق استیلا سے

عقب بجا سردی خون حیات سکتہ در سیت موزون حیات

ہر کہ در قعر ذلت ماندہ است ناقوانی راقناعت خواندہ است

ناقوانی زندگی را بہزن است بطنش از خون سازد مرغ بستن است

گاہ او دار رحم و نرمی پرودہ دار گاہ می پوشد رو اسے انکسار

گاہ اوستور در مجبوری است	گاہ پنهان در تہ مزدوری است
چہرہ در شکل تن آسانی نمود	دل زد دست صاحب قوت ربود
با توانائی صداقت توام است	گر خود آگاہی بہین جام جم است
زندگی گشت است حاصل قوت است	شرح رزق و باطل قوت است
مدعی گر صاحب قوت بود	دعویٰ مستغنی از محبت بود

قوصات معلوم ہوگا کہ وہ بالکل نشتے کے نظریہ اخلاق کی تفسیر ہیں

ڈاکٹر صاحب کے نقادوں نے اس کے جواب میں زیادہ سے زیادہ یہ کیا ہے کہ نشتے اور ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ میں فرق و امتیاز پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، چنانچہ خلیفہ عبدالحمید لکھتے ہیں کہ نشتے کے افکار میں سے اقبال کو تعمیر خودی، استحکام خودی اور عروج آدم کا مضمون پسند آیا، لیکن نشتے کے یہاں تخریبی افکار بہ نسبت ترکیبی افکار کے بہت زیادہ ملتے ہیں، اس میں جلال کا پہلو پر اس قدر غالب ہے کہ ہستی محض ایک میدان کارزار بن جاتی ہے، اقبال خودی کے ساتھ ایک بخودی کا فلسفہ بھی رکھتا ہے، ایک کو دوسرے کے بغیر ناقص سمجھتا ہے، نشتے کے یہاں انفرادی خود اختیاری کا اس قدر زور ہے کہ فرد کا رشتہ ملت اور کائنات سے نہایت غیر محسوس اور مبہم سا رہ جاتا ہے، اس کے یہاں قاہری غالب ہے اور دلبری مغلوب، اقبال کے نصب العین انسان میں ناز کے ساتھ نیاز بھی ہے، ادعا کے ساتھ تسلیم و رضا بھی ہے، نشتے جمہوریت اور مساوات کا دشمن ہے، اور غریبوں اور کمزوروں کے لیے اس کے پاس نفرت کے احساس کے سوا کچھ نہیں، اقبال بھی جمہوریت کی موجودہ شکلوں کو دھوکا سمجھتا ہے، لیکن ایک اعلیٰ سطح پر صحیح مساوات کا متلاشی ہے، نشتے کے یہاں صداقت کا معیار قوت کے سوا کچھ نہیں، تنازع لبقا، کا انداز ظالمانہ، جبرانہ اور جاہلانہ ہے، اقبال کے یہاں محض قوت صداقت کا معیار نہیں، نشتے خدا کا منکر ہے، اقبال

اعلیٰ درجہ کا موجد ہے، اقبال تمام نوع انسانی کو ابھارنا چاہتا ہے، نیشے کی نظر فقط چند کامل افراد پر ہے جو تمام پیکار حیات کا ماحصل ہیں، نیشے نے ڈارون کے نظریہ حیات پر اخلاق اور فلسفے کی بنیاد رکھی، اس کا یہ خیال کہ اسی نظریہ کے ماتحت آنے والا انسان موجودہ انسان سے اتنا ہی مختلف ہو سکتا ہے جتنا کہ موجودہ انسان کیڑوں مکوڑوں سے مختلف ہو گیا ہے، انسانی نصب العین میں بڑی قوت پیدا کر سکتا ہے، لیکن افسوس یہ ہے کہ نیشے کسی وجہ سے بڑے زور شور سے یہ عقیدہ بھی رکھتا تھا کہ کائنات اپنے حوادث کو ازلی اور ابدی طور پر دہراتی رہتی ہے، جو کچھ ہو رہا ہے وہ پہلے بھی ہو چکا ہے، جو مخلوق اس وقت ہے وہ پہلے بھی موجود رہ چکی ہے اور آئندہ بھی بار بار وجود میں آتی رہے گی، تکرار ابدی کا یہ عقیدہ نیشے کے جوش ارتقاء کے خلاف پڑتا ہے۔

(۱) لیکن اس جواب میں دو نقص ہیں، ایک تو یہ کہ اس اعتراض کا یہ مقصد نہیں ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے نیشے یا اور کسی فلسفی کا فلسفہ بعینہ اس کی تمام خصوصیات کے ساتھ لیا ہے، بلکہ ایک مسلمان کے مذہبی اور اخلاقی مقاصد کے لیے ان کو جس فلسفی کی کوئی بات پسند آئی اس کو ٹھونکنے لے لیا، اور اس حیثیت سے فلاسفہ مغرب میں ان کی نگاہ سب سے پہلے نیشے پر پڑی اللہ اسکے فلسفہ میں سے انھوں نے صرف وہ باتیں اخذ کر لیں جو اسلام کے مطابق تھیں، چنانچہ خود خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں کہ اقبال کو نیشے کی تعلیم کا وہی پہلو پسند ہے جو اسلام کی تعلیم کا ایک امتیازی عنصر ہے، اسلام کے اس پہلو سے متاثر ہونے کی وجہ سے اقبال نے نیشے کا اثر قبول کیا، اسلام نے جہاد کو ایمان کا ثبوت قرار دیا اور کہا کہ جہاد ہی اس امت کی رہبانیت ہے، زندگی باوجود اس کی کلفت اور کشاکش کے اسلام کے نزدیک ایک نعمت ہے، جس میں قوت اور جمال پیدا کرنا ہر مومن کا فریضہ ہے، ارتقاء حیات، علوم سے آدم، تسمیر فطرت، احترام حیات، جسم اور مائے

کرد و حانیت کا معاون سمجھنا حصولِ قوت کی کوشش یہ تمام چیزیں اسلام اور نیشے کی تسلیم میں بہت حد تک مشترک ہیں، گو انداز بیان بہت مختلف ہے۔

ان کے علاوہ جو باتیں مذہب اسلام کے خلاف تھیں ان کو چھوڑ دیا، اس لیے اس فرق و

امتیاز کے دکھانے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ اسرارِ خودی کا فلسفہ خودی نیشے سے ماخوذ و متاثر ہی نہیں ہے۔

(۷) دوسرے یہ کہ اعتراض کی ابتدا، ثنوی اسرارِ خودی سے ہوئی اس لیے اسرارِ ہی کے

فلسفہ کو پیش نظر رکھ کر اس کا جواب دینا چاہیے تھا، لیکن جواب دینے والوں نے ان فرق و امتیاز

کو بھی پیش نظر رکھا ہے، جو ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ میں اسرارِ خودی کے بعد پیدا ہوئے، مثلاً فلسفہ خودی

جس کی نسبت خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں کہ "اقبالِ خودی کے ساتھ ایک بخودی کا فلسفہ بھی رکھتا ہے"

اسرارِ خودی کے بعد پیدا ہوا، اور ڈاکٹر صاحب نے اس کے متعلق ایک مستقل ثنوی رموزِ خودی کے نام

سے لکھی، یا یہ کہ ان کا فلسفہ خودی سے کوئی تعلق ہی نہیں، مثلاً جمہوریت جس کی نسبت خلیفہ عبدالحکیم

لکھتے ہیں کہ نیشے جمہوریت اور مساوات کا دشمن ہے، اور اقبال بھی جمہوریت کی موجودہ شکلوں کو

دھوکا سمجھتا ہے، ایک سیاسی چیز ہے، اور ڈاکٹر صاحب نے اسرارِ خودی میں اس پر کچھ نہیں لکھا ہے،

بلکہ بعد کی نظموں میں اس کے متعلق اپنے خیالات ظاہر کیے ہیں، بہر حال اسرارِ خودی کے اکثر

فلسفیانہ اجزاء تو فلاسفہ مغرب سے ماخوذ ہیں، اس میں حکماء اسلام کے خیالات کا پر تو بہت کم

پایا جاتا ہے، البتہ اسلامی تصوف میں سے انھوں نے صرف عشق کا نظریہ مولانا روم سے لیا ہے،

اور نہایت بلند آہنگی سے اس کا اعتراف کیا ہے، چنانچہ فرماتے ہیں۔

رہے خود بنمود پیر حق سر شست کو بحر پہلوی قرآن نوشت

گفت اے دیوانہ ارباب عشق جرعه گیر از شراب ناب عشق

اسرار خودی کے علاوہ انھوں نے اپنی دوسری تصنیفات میں بھی مولانا روم کا نام پروردگار
کی حیثیت سے لیا ہے، چنانچہ پیام مشرق میں فرماتے ہیں:

مطرب غزلے بیتے از مرشد روم اور تا غوط زند جانم در آتش تبریز سے

بیا کہ من زخم پیر روم آوروم مئے سخن کہ جوان ترز بادہ غنی است

زبور عجم میں لکھتے ہیں،

مرا بنگر کہ در ہندوستان دیگر نمی بینی برہمن زاوہ رمز آشنائے لوم و تبریز است

بال جبریل میں کہتے ہیں،

علاج آتش رومی کے سوز میں بحر ترا تری خرد پر ہے غالب فرنگیوں کا فسون

اسی کے فیض سے میری نگاہ ہر روشن اسی کے فیض سے میری سبوں میں ہر حیون

اس بنا پر شاعرانہ فلسفیانہ اور منکملانہ غرض ہر حیثیت سے ہم کو یہ پتہ لگانا چاہیے کہ

ڈاکٹر صاحب نے مولانا روم سے کیا کیا فیوض و برکات حاصل کئے ہیں،

(۱) شاعرانہ حیثیت سے ہندوستان بلکہ ایران میں بھی ڈاکٹر صاحب کے زمانے میں جس

شاعری کا عام طور پر رواج تھا وہ عاشقانہ شاعری تھی، اور خود ڈاکٹر صاحب نے بھی اپنی شاعری کی

ابتداء غزل سے کی تھی، اس کے بعد زمانہ کی ضروریات اور مغربی شاعری کی تقلید میں قومی،

سیاسی اور پچھلے نظموں کا رواج ہوا، اور ڈاکٹر صاحب نے بھی ان اصنافِ سخن میں طبع آزمائی

کی، لیکن اب تک ہندوستان اور ایران میں فلسفیانہ اور منکملانہ شاعری کا آغاز نہیں ہوا تھا،

ایران میں بھی مولانا روم کے زمانے تک زیادہ تر غزل، قصیدہ، اور مذمبیہ مثنویوں کا رواج

فلسفیانہ اور منکملانہ مباحث شاعری میں بہت کم آئے تھے، مولانا روم پہلے شخص ہیں جنھوں

نے اپنی مثنوی کو اس قسم کے مباحث و مسائل سے لبریز کر دیا، اور انھوں نے ڈاکٹر صاحب

کو بھی ہدایت کی کہ اب عشق و ہوس اور ملاحی اور شناگستری کا زمانہ نہیں رہا بلکہ شاعری کو علوم و فنون کے دقیق مسائل سے آشنا کرنا چاہیے، جیسا کہ شنوی معنوی میں اس قسم کے مسائل مذکور ہیں، چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے اس ہدایت کے مطابق ایک علمی اور فلسفیانہ شاعری کی ابتدا کی،

باز برخواستہ ز فیض پیر روم دفتر سر بستہ اسرار علوم

لیکن اس کے ساتھ مولانا روم نے ڈاکٹر صاحب کو یہ ہدایت بھی کی کہ اس شاعری سے قوم میں عملی طور پر انقلاب اور بیداری پیدا کرنا مقصود ہو، اور اس کی حیثیت محض شاعری کی نہ ہو، بلکہ ایک انقلاب انگیز پیغام کی ہو،

از نستان بچو نے پیغام ڈ قیس را از قوم طے پیغام ڈ

نالہ را انداز نوایم بادکن بزم را از ہاے و ہو آبادکن

روح نوے جوید اجسام کہن کمتر از قم نیست اعجاز سخن

خیر و جان نو بدہ ہر زندہ را از قم خود زندہ تر کن زندہ را

خیر و پا بر جا د ا دیگر بنہ جوش سوداے کہن از سر بنہ

اس بنا پر ڈاکٹر صاحب نے اس انقلاب انگیز پیغام اور حیات بخش شاعری کے لیے اگرچہ چند اجزاء فلاحیہ مغرب سے بھی لیے تاہم اصل پیغام مولانا روم ہی کے فیوض و برکات کا نتیجہ ہے (۲) اس پیغام کے قبول کرنے کے لیے خوش قسمتی سے ڈاکٹر صاحب اور مولانا روم میں طبعی مناسبت بھی موجود تھی، مولانا سبلی مولانا روم کے حالات میں لکھتے ہیں کہ "تصرف کے مقابل میں دو مقام آپس میں متقابل ہیں، فنا و بقا، مقام فنا میں سالک پر خنوع، سکینی، اور انکسار کی کیفیت غالب ہوتی ہے، بخلاف اس کے بقا میں سالک کی حالت جلال اور عظمت لبریز ہوتی ہے، مولانا پر یہ نسبت زیادہ غالب رہتی تھی اس لیے ان کے کلام میں جو جلال،

ادعا، بیباکی اور بلند آہنگی پائی جاتی ہے، صوفیہ میں سے کسی کے کلام میں نہیں پائی جاتی، اور ڈاکٹر صاحب بھی فطرۃً اسی قسم کی پر جوش اور غلغلہ انگیز طبیعت رکھتے تھے، جیسا کہ وہ خود فرماتے ہیں،

شرکِ جستہ گیر از درونم کہ من مانند رومی گرم خونم

اس طبعی مناسبت کی وجہ سے انھوں نے تمام صوفیہ میں مولانا روم کا اثر سب سے زیادہ قبول کیا، چنانچہ خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں کہ "عارفِ رومی اور علامہ اقبال میں بہت مماثلت پائی جاتی ہے، دونوں اعلیٰ درجہ کے شاعر ہیں، دونوں اسلامی شاعر ہیں، دونوں کی شاعری یکساں ہے، دونوں معقولات کے سمندر کے تیراک ہونے کے باوجود وجدانات کو معقولات پر مرجح سمجھتے ہیں، دونوں خودی کی نفی کے بجائے خودی کی تقویت چاہتے ہیں، دونوں کے نزدیک حقیقی خودی اور حقیقی بخودی میں کوئی تضاد نہیں بلکہ ایک کے بغیر دوسری مہمل اور بے نتیجہ ہے، دونوں کا تخیل تقدیر کے متعلق عام مسلک تخیل سے الگ ہے، دونوں کا خیال ہے کہ تقدیر میں جزئی طور پر اعمال انفرادی پہلے ہی سے خدا کی طرف سے متعین اور مقدر نہیں بلکہ تقدیر آئین حیات کا نام ہے، دونوں ارتقائی منکر ہیں، نہ صرف انسان بلکہ تمام موجوداتِ ادنیٰ سے اعلیٰ منازل کی طرف عروج کر رہے ہیں، انسان کے عروج کی کوئی حد نہیں، قوت، آرزو اور جہدِ صالح سے کسی نئی کائنات میں انسان پر نہ صرف منکشف ہو سکتی ہیں بلکہ خلق ہو سکتی ہیں، دونوں قرآنِ کریم کے آدم کو نوعِ انسان کی مروجہ کا ایک نصب یعنی تخیل سمجھتے ہیں، دونوں جدوجہد کو زندگی اور تخیل کو موت سمجھتے ہیں، دونوں کے یہاں بقا مشروط ہے، اسی بقا پر، دونوں اپنے سے پیشتر پیدا کردہ افکار سے کما حقہ واقف ہیں، اور تضاد عناصر کو ایک بلند تر وحدتِ فکر کی سطح پر لانا چاہتے ہیں، اس ادنیٰ اور طبعی مناسبت کی وجہ سے اقبال اپنے آپ کو عارفِ رومی کا مرید سمجھتا ہے، یہ مرید معمولی تقلیدی

مرد نہیں، کمال عقیدت کے ساتھ پیر کے زنگ میں زنگا ہوا میری ہے۔

افسوس ہے کہ خلیفہ عبد الحکیم نے اس موقع پر اجمال سے کام لیا ہے، ورنہ ضرورت یہ تھی کہ مولانا روم اور ڈاکٹر صاحب دونوں کے کلام سے بالمقابل شواہد پیش کیے جاتے، تاہم خود ڈاکٹر صاحب کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے کون کون سی خاص باتیں مولانا روم سے اخذ کی ہیں، (۱) ان میں پہلی چیز تو خودی کا تصور ہے، جو ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ کی اساس ہے، اور اسی پر ان کے تمام فلسفیانہ خیالات کی بنیاد ہے، بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ تصور یورپین فلاسفہ بالخصوص نیٹشے سے ماخوذ ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے اس تخیل کو مولانا روم سے اخذ کیا ہے، چنانچہ جاوید نامہ میں اس فلسفے کو انھوں نے مولانا روم کی زبان سے اس طرح بیان کیا ہے،

روحِ رومی پر دہارا بر درید از پس کہ پارہ اُرد پدید

گفتش موجود و ناموجود چیست؟ معنی محمود و نامحمود چیست؟

گفت موجود آنکہ مے خواہد نمود آشکارائی تقاضاے وجود

زندگی خود را بخویش آراستن بد وجود خود شہادت خواستن

انجمن روز است آراستند بد وجود خود شہادت خواستند

زندہ یا مردہ یا جان بلب از سہ شاہد کن شہادت را طلب

(۲) لیکن اس خودی کو اگر بالکل مطلق العنان چھوڑ دیا جائے تو وہ ایک شیطانی قوت

بنجاتی ہے جس کا کام تخریب و فساد، لوٹ مار، گمراہی و ضلالت اور قتل و غارت کے سوا

کچھ نہیں ہوتا، تاہم تاریخوں نے دنیا سے اسلام کو جو تباہ و برباد کیا وہ اسی مطلق العنان خودی کا نتیجہ

تھا، اور آج یورپین قوموں میں اسی قسم کی خودی پائی جاتی ہے، اس لیے اس میں اعتدال پیدا

کرنے کے لیے اس کو کسی آئین کا پابند بنانا ضروری ہے، چنانچہ ڈاکٹر صاحب خود ایک خط میں لکھتے ہیں

دین اسلام جو ہر مسلمان کے عقیدہ کی رو سے ہر شے پر مقدم ہے، نفس انسانی اور اس کی مرکز تو تون کو فنا نہیں کرتا بلکہ ان کے عمل کے لیے حدود معین کرتا ہے، ان حدود کے مابین کرنے کا نام اصطلاح اسلام میں شریعت یا قانون الہی ہے، خودی خواہ موسیقی کی ہو خواہ ہٹلر کی قانون الہی کی پابند ہو جائے تو مسلمان ہو جاتی ہے، موسیقی نے جہتہ کو محض جوع الارض کی تسکین کے لیے پامال کیا، مسلمانوں نے اپنے عروج کے زمانے میں جہتہ کی آزادی کو محفوظ رکھا، فرق صرف اس قدر ہے کہ پہلی صورت میں خودی کسی قانون کی پابند نہیں، دوسری صورت میں قانون الہی اور اخلاق کی پابند ہے، بہر حال حدود خودی کے تعین کا نام شریعت ہے اور شریعت کو اپنے قلب کی گہرائیوں میں محسوس کرنے کا نام طریقت ہے، جب احکام الہی خودی میں اس حد سرایت کر جائیں کہ خودی کے پرائیویٹ امیال و عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رضا الہی اس کا مقصد ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیاء اسلام نے فنا کہا ہے،

بعض نے اسی کا نام بقا رکھا ہے۔

خودی کو شریعت یا قانون الہی کا پابند بنانے کے لیے دو باتوں کی سخت ضرورت ہے

۱۔ ایک تو یہ کہ بنی نوع انسان کے دوسرے افراد کا بھی لحاظ رکھا جائے، اور ان کے

ساتھ اتحاد پیدا کیا جائے، نتیجے نے دنیا کو آقا اور غلام کے دو طبقوں میں تقسیم کر کے بنی نوع انسان

کے کمزور افراد کو طاقتور افراد سے بالکل الگ کر دیا تھا، اس لیے اس کے فلسفہ کی رو سے اخلاق

کا جہاں آمیز ہلو یعنی لطف و محبت، تواضع و انکسار، رحم و بہداری وغیرہ کا فائدہ ہو گیا تھا، ڈاکٹر صاحب

نے اسی بنا پر اسرار خودی کے بعد رموز بخودی لکھ کر اس کی تکمیل کی اور فرد کا رشتہ ملت کے ساتھ

قائم کیا لیکن خودی کا یہ اخلاقی نظریہ انھوں نے مولانا روم ہی سے اخذ کیا ہے، چنانچہ مولانا روم نے جاوید نامہ میں خودی کے جو دو مراتب بتائے ہیں ان میں پہلا مرتبہ یہ ہے،

شاہد اول شعورِ خویشستن خویش را دیدن بنورِ خویشستن

اسی کا دوسرا نام خودی ہے۔

لیکن انسان کو صرف اپنے ہی نور کے مشاہدے میں محو و مستغرق نہیں ہو جانا چاہیے بلکہ اپنے ساتھ بنی نوع انسان کے دوسرے افراد کے نور کا بھی مشاہدہ کرنا چاہیے،

شاہد سے ثانی شعورِ دیگر سے خویش را دیدن بنورِ دیگر سے

اور اسی مرتبہ کا نام فلسفہٴ خودی ہے، اب اپنی خودی کے ساتھ اگر دوسروں کی خودی کو بھی شامل کر لیا جائے تو اخلاقی حیثیت سے جلال و جمال کے دونوں پہلو باہم متحد ہو جاتے ہیں اور جمال و جلال کا جو اتحاد و اکٹھا صاحب کلام میں پایا جاتا ہے وہ مولانا روم کے اسی کلامِ ابرو کا اشارہ ہے،

۲۔ دوسرے یہ کہ انسانی خودی کا رشتہ خداوند تعالیٰ کی ذات سے منقطع نہ ہونے پائے

نہیئے خدا کا منکر ہے، اس لیے اس نے خودی کا جو نظریہ قائم کیا ہے وہ بالکل محدود ہے، لیکن مولانا روم نے ڈاکٹر صاحب کو تکمیلِ خودی کے لیے بتایا کہ

شاہد ثالث شعورِ ذاتِ حق خویش را دیدن بنورِ ذاتِ حق

پیش این نور را بانی استوار حی و قائم چون خدا خود را شمار

۳۔ خالق و مخلوق اور عبد و معبود میں یہ تعلق صرف عشق و محبت سے پیدا ہو سکتا ہے مولانا روم کے زمانے میں چونکہ مسلمانوں کی عقلی ترقی درجہ کمال کو پہنچ گئی تھی اس لیے لوگ خدا کو عشق کے بجائے عقل سے دیکھتے تھے، با اینہما اس زمانے میں خدا بالکل کم نہیں ہوا تھا، بلکہ موجود تھا، البتہ اس سے تعلق پیدا کرنے کا طریقہ عشق کے بجائے عقل کو قرار دیا گیا تھا، صرف

صوفیوں کا گردہ ایسا تھا جو خدا کو عقل کے بجائے عشق کی عینک سے دیکھتا تھا، اور ان میں مولانا روم
سب کے پیشرو تھے،

ڈاکٹر صاحب کے زمانے میں عقلی ترقی اس زمانے سے بھی زیادہ ہو گئی تھی، اس زمانے میں
تو خدا کم از کم موجود تھا، لیکن اس زمانے میں سرے سے موجود ہی نہیں، اس زمانے میں عقل
کے ساتھ عشق کا وجود بھی تھا، لیکن اس زمانے میں صرف عقل ہی عقل ہے، عشق کا وجود نہیں،
اس لیے مولانا روم اور ڈاکٹر صاحب کا زمانہ اس حیثیت سے باہم مشابہت رکھتا ہے، اور
دو نون ایک ہی قسم کے فترہ انگیز زمانے میں موجود تھے، اور دو نون نے ایک ہی قسم کی
بنیاد، سنگی کے ساتھ اپنے اپنے زمانے کے عقلی رجحان کی مخالفت کی، اور لوگوں کو عشق و محبت
کی طرف مائل کیا، اس بنا پر خودی کی تکمیل کے لیے عشق و محبت کا نظریہ انہوں نے اپنا ہی
مولانا روم سے لیا، اور آخر تک اس نظریہ پر قائم رہے، چنانچہ ارسخانِ حجاز میں جو خطبات
مولانا روم پر لکھے ہیں ان میں صاف صاف تصریح کی ہے کہ

نے ان نے نوازے پاکبازے مرا با عشق وستی آشنا کرد

مے روشن زما کہ میں فرورخت خورشام دے کہ در و امانم آویخت

نصیب از آتش دارم کہ اول سانی از دل رومی برا گھنست

اگرچہ تمام صوفیہ نے خدا سے تعلق پیدا کرنے کا ذریعہ عشق کو قرار دیا تھا، لیکن ان کے
نزدیک اس عشق کا آخری درجہ یہ تھا کہ انسان اپنی خودی کو خدا کی ذات میں بالکل فنا کر
اور خود اس کا کوئی وجود باقی نہ رہے، لیکن مولانا روم کے نزدیک انسان اپنی خودی کو
خدا کی ذات میں فنا کرنے کے بعد بھی قائم رکھ سکتا ہے، خلیفہ عبد الحکیم لکھتے ہیں کہ رومی
انفرادی بقا کا قائل ہے، اور کہتا ہے کہ خدا میں انسان اس طرح محو نہیں ہو جاتا جس طرح کہ

قطرہ سمندر میں محو ہو جاتا ہے، بلکہ ایسا ہوتا ہے جیسے کہ سورج کی روشنی میں چراغ جل رہا ہے یا جیسے لوہا آگ میں پڑ کر آگ ہو جاتا ہے، لیکن باوجود اس کے اس کی انفرادیت باقی رہتی ہے۔
ڈاکٹر صاحب کے فلسفہ خودی کے لیے بھی یہی نظریہ مناسب تھا، اس لیے انھوں نے اس کو مولانا روم سے اخذ کیا،

دوسرے صوفیہ نے ذات خداوندی میں انفرادی خودی کی محویت کا جو نظریہ قائم کیا تھا، اس نے انسان کے تمام ایجابی اخلاق مثلاً جرات، شجاعت، عزم و استقلال وغیرہ کو فنا کر کے اس میں سلبی اخلاق مثلاً زہد و قناعت، توکل، گوشہ گیری اور عجز و انکسار پیدا کر دیے تھے، لیکن مولانا روم کے نظریہ عشق کے رو سے انسان کے ایجابی اخلاق اور بھی زیادہ مستحکم اور ترقی پا ہو جاتے ہیں، اس لیے خدا کی ذات میں محو ہو کر ایک بزرگ انتہا درجہ کا بہاؤ ہو جاتا ہے، یہی وجہ ہے کہ تمام صوفیہ میں ڈاکٹر صاحب نے مولانا روم کے نظریہ عشق کو اختیار کیا، اور لوگوں کو ہدایت

گیر از ساغوش آن لالہ رنگے کہ تاثیرش دہد لعلے بہ سنگے

غزالے راول شیرے بہ بخشد بشوید داغ از پشت پلنگے

اس قطعہ میں یہ لطیف اشارہ موجود ہے کہ مولانا روم کا نظریہ عشق انسان کو اخلاقی

سے جلال و جمال و دونوں کا بہترین مجموعہ بنا سکتا ہے،

لیکن اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ ڈاکٹر صاحب کا فلسفہ کوئی مستقل حیثیت نہیں رکھتا، بلکہ انھوں نے دوسروں کی خوشہ چینی کر کے ان ہی کے فلسفہ کو شاعرانہ آب و رنگ کے ساتھ دنیا کے سامنے پیش کر دیا ہے، بلکہ ان کے فلسفہ خودی کے تمام اساسی مضامین درحقیقت قرآن مجید سے ماخوذ ہیں اور قرآن مجید میں فضیلت انسان، تخیل و عظمت، عزم و استقلال

حیرات و شجاعت، فتح و نصرت، حمیت و غیرت اور قدرت و اختیار پر بہ کثرت آیتیں موجود ہیں اور انہی آیتوں نے قرونِ اولیٰ کے مسلمانوں کو خودی یعنی جلال و جمال دونوں کا بہترین مجموعہ بنا دیا تھا، ڈاکٹر صاحب نے یہ تمام مضامین قرآن مجید ہی سے لیے، اس کے بعد انھوں نے فلسفہ و تصوف پر نگاہ ڈالی تو ان کو دو متضاد فلسفیانہ اور صوفیانہ نظریے نظر آئے، ایک تو شوہنہا کا قنوطی فلسفہ تھا جو سراسر قرآن مجید کی تعلیمات کے خلاف اور خودی کے تمام عناصر کا بیخ کن تھا، اس کے برخلاف نئے فلسفہ تھا جو اگرچہ تمام تر تقویم خودی پر مبنی تھا، لیکن یہ خودی ایک محدود اور شیطانی خودی تھی، جس کا تعلق خدا اور عام بنی نوع انسان سے نہ تھا، اسی طرح صوفیانہ تعلیمات بھی مختلف تھیں، تصوف کی عام کتابیں، بالخصوص صوفیانہ شاعری کا تاثر ذخیرہ اشراقی اور فلاطونی فلسفہ سے متاثر تھا، جو زندگی کو بیخ قرار دیتا تھا، اور صرف سلبی اخلاق کی تعلیم دیتا تھا، لیکن مشنوی مولانا روم میں ان کو جا بجا ایسے اشعار، ایسے خیالات اور ایسے نظریات ملے جو قرآن مجید کی تعلیمات کے موافق اور فلسفہ خودی کے مؤید ہیں، ڈاکٹر صاحب نے ان تمام فلسفیانہ اور صوفیانہ نظریات میں سے شوہنہا اور عام صوفیانہ تعلیمات اور صوفیانہ شاعری کے تمام ذخیرہ کو قرآن مجید کی تعلیمات کے مخالف پایا، اس لیے ان کو بالکل نظر انداز کر دیا، اسی طرح نئے فلسفہ میں ان کو خودی کے جو شیطانی عناصر نظر آئے ان کو تو انھوں نے بالکل چھوڑ دیا، البتہ اصل مسئلہ کو لے کر اس شیطانی خودی کو زردانی خودی بنا دیا، اور اس میں ان کو قرآن مجید کے بعد مولانا روم کی مشنوی سے مدد ملی، لیکن اس معاملہ میں انھوں نے درجہ بدرجہ ترقی کی پہلے تو انھوں نے اسرار خودی میں خودی کا ایک سادہ اور نامکمل خاکہ قائم کیا جو زیادہ تر حکمے پورپ، بالخصوص نئے فلسفہ کے خیالات و نظریات کی بنیاد پر قائم کیا گیا تھا، اور اسی خاکہ کو پیش نظر رکھ کر یورپین تنقید نگاروں نے یرائے قائم کی کہ ان کا فلسفہ تاثر نئے فلسفہ سے ماخوذ ہے۔

لیکن اس کے بعد انھوں نے اس فلسفہ کے اجزاء و مقدمات میں جو تصرفات اور اضافے کیے اور اسکو جس شاعرانہ آب و رنگ کے ساتھ پیش کیا، اس نے ان کے فلسفہ کو نئے نئے فلسفہ اور مولانا روم کے تصور نظریوں سے بالکل مختلف کر دیا، ان کو منتشر طور پر صرف چند ذرے لے تھے لیکن انہی ذروں کو چمکا کر انھوں نے آفتاب بنا دیا، انھوں نے صرف چند موتی پائے تھے، لیکن انھوں نے ان کو پرو کر ایک خوشنما ہار تیار کر دیا، ان کو صرف چند دائرے اور خطوط ہاتھ آئے تھے لیکن انہی کی مدد سے انھوں نے ایک مکمل مربع تیار کر لیا جس میں خودی کی تصویر نمایان طور پر نظر آگئی، انھوں نے بے شہہ نئے نئے فلسفہ اور اسکے ساتھ بہت سے فلسفوں کا اثر قبول کیا لیکن اثر پذیر ی اور تقالی میں زمین و آسمان کا فرق ہے، شکسپر کے متعلق آج یہ طے ہو چکا ہے کہ اس کے تمام ڈراموں کا ماخذ پرانی کہانیاں ہیں لیکن اس کے باوجود اس نے ان میں جو آب و رنگ اور روغن بھرا اور جو دیدہ زیب قالب انھیں بخشا وہ اسے ہمیشہ ایک اور بھل شاعر کی حیثیت سے مشہور رکھے گا، یہی صورت ڈاکٹر صاحب کی ہے، دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا شخص بھی منستی سے ہستی یا عدم سے وجود کو پیدا کرنے کا مدعی نہیں ہو سکتا، ڈاکٹر صاحب بھی یہ دعویٰ نہیں کر سکتے، البتہ انھوں نے رائج الوقت افکار و خیالات کو اپنی قوت تخیل کے قالب میں ڈھال کر مسلمانوں کے سامنے جو کچھ پیش کیا ہے وہ بالکل ایک نئی چیز ہے، ہر تصور خطوں اور دائروں ہی سے کام لیتا ہے، لیکن اگر محض اس بنا پر کسی تصور کو نقل نہیں کہا جاسکتا تو ڈاکٹر صاحب جیسے تصور افکار کو بھی نقل کہنا صحیح نہ ہو گا۔

غرض مشہورین ڈاکٹر صاحب نے حکمت کے جو موتی پڑے ہیں ان کے متعلق محض یہ کہہ دینا انصافی ہوگی کہ وہ موتی انھوں نے دوسرے جو ہریوں سے لیے ہیں، میرا جب تک تراشا نہ جائے، اور موتی جلتا کھلا میں پرویا نہ جائے اور جو اہرات جب تک زبورین جڑے نہ جائیں ان کا جمال معمولی سنگ ریزوں

اور خرف پارون سے زیادہ نہیں ہوتا، ڈاکٹر صاحب نے شاعری پر جو احسان کیا ہے، وہ یہ ہے کہ مشرق اور مغرب اور ماضی و حال کے وہ جواہر پارے جو نفس انسانی کے آسمان کے تارے ہیں کمال شاعری سے اس طرح تراشے اور پروئے اور چمکے ہیں کہ نزع انسان کے لیے ہمیشہ کے لیے بصیر افزو ہو گئے ہیں۔

ڈاکٹر صاحب نے ان جواہر پارون پر بھی اندھا دھند پڑا تھا نہیں مارا ہے بلکہ ان میں تصرفات اور اضافے کیے ہیں، اس لیے "جہان تک انکار کا تعلق ہے انھوں نے نروچی کا کامل متبع کیا ہے، نہ نٹنے کا، نہ برگسان کا اور نہ کارل مارکس کا، نہ لینن کا، اپنے تصورات کا قائلین بنتے ہوئے انھوں نے لیکن وہاگے اور بعض خاکے ان لوگوں سے لیے ہیں لیکن ان کے مکمل قائلین کا نقشہ کسی دوسرے کے نقشے کی ہو ہو نقل نہیں ہے، اپنی تعمیر کے لیے انھوں نے ان انکار کو سنگ و خشت کی طرح استعمال کیا ہے، ڈاکٹر صاحب ان منکر شاعروں میں ہیں جن کے پاس اپنا ایک خاص زاویہ نگاہ اور نظریہ حیات بھی ہوتا ہے، محض انکار کے ادھر ادھر سے اخذ کردہ عناصر سے اس کی توجیہ نہیں ہو سکتی۔"

"عشق اور عقل کا باہمی تعلق جس پر ڈاکٹر صاحب نے اپنی شاعری کا بہت سا حصہ وقف کیا ہے پروردگار کا خاص مضمون ہے، ڈاکٹر صاحب نے اس مضمون میں نقطہ شد کے الفاظ کو دہرایا نہیں بلکہ جدتِ انکار سے اس میں بہت دلکش رنگ اپنی طرف سے بھرے ہیں۔"

۱۹۳۰ء، ۱۹۳۱ء، ۱۹۳۲ء، ۱۹۳۳ء ایضاً ۱۹۳۳ء

فلسفہ بخودی

ڈاکٹر صاحب سے پہلے خودی اور بخودی میں باہم کوئی ربط و علاقہ نہ تھا، اس لیے دونوں نامکمل تھے، نتیجے کے یہاں، جیسا کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں، انفرادی خود اختیاری کا استقدر زور ہے کہ فرد کا رشتہ ملت اور کائنات سے نہایت غیر معین اور غیر مبہم سا رہ جاتا ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک یہ خودی نہایت ناقص ہے،

فرد قائم ربط ملت ہے تنہا کچھ نہیں موج ہے دریا میں اور بیرون دیا کچھ نہیں
 اس کے برعکس صوفیہ انفرادی خودی کو خدا کی ذات میں بالکل فنا کر دینے کی تعلیم دیتے تھے، اور اس غرض سے وہ انفرادی خودی کو قطرہ اور خدا کو دریا سے تشبیہ دیتے تھے، جس سے ان کا مقصد یہ تھا کہ جس طرح قطرہ دریا سے مل کر بالکل فنا ہو جاتا ہے، اسی طرح انسان کو اپنی خودی خدا کی ذات میں فنا کر دینی چاہیے، لیکن ڈاکٹر صاحب اس کی مخالفت کرتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ اگر قطرہ دریا میں جا کر موتی بنا اور بالکل فنا ہو گیا تو یہ سراسر اس کا نقصان ہے کہ اپنی گرہ کا بال بھی گیا اور کچھ حاصل بھی نہ ہوا،

زخود گذشتہ لے قطرہ محال اندیش شدن ببحر و گہر بنیاستن تنگ است
 اس لیے وہ اس قطرہ کو ایک ایسے دریا میں جانے کی تعلیم دیتے ہیں جس میں ابھرنے اور ڈوبنے دونوں حالتوں میں خودی اور بھی نمایان ہوتی ہے،
 کبھی دریا سے مثل موج ابھر کر کبھی دریا کے سینے میں اتر کر

کبھی دریا کے ساحل سے گزر کر مقام اپنی خودی کا فاش تر کر
 لیکن یہ دریا خدا کی ذات نہیں جیسا کہ صوفیہ کا خیال ہے بلکہ قوم و ملت کا وجود ہے
 اور اسی دریا میں ڈوب کر افراد انسانی دریا کے اندر دنی خزانہ سے الامال ہو سکتے ہیں،
 افراد کے ہاتھوں میں ہوا توام کی تقدیر ہر فرد ہے ملت کے مقدر کا ستارا
 محروم رہا دولت دریا سے وہ خواص کرتا نہیں جو صحبت ساحل سے کنار
 اس بحر بیکنار میں ڈوب کر جب افراد اپنی خودی کو بالکل فنا کر دیتے ہیں تو وہ گہر مقصود
 ہاتھ آجاتا ہے جس کو قومی خودی کہتے ہیں۔

مسلمانی عظیم دل در خریدن چو سیما ب از تپ یاران تمیدن
 حضور ملت از خود در گذشتن دگر بانگ انا و ملت کشیدن
 اسی بنا پر ڈاکٹر صاحب کہتے ہیں کہ

خودی از بخودی آید پدیدار

اور اب یہ قومی خودی اس قدر بلند ہو جاتی ہے کہ خدائی کا دعویٰ بھی اسکے لیے جائز ہو جاتا ہے،

انا الحق جز مقام کبر یا نیست سزائے او چلیپا است یا نیست

اگر فردے بگوید سر زنتش بہ اگر توے بگوید نار و انیست

اسی بخودی یا فرد ملت کے باہمی ربط کو ڈاکٹر صاحب نے مختلف شاعرانہ تمثیلات سے سمجھایا ہے، مثلاً

ڈانی گئی جو فصل خزان میں شجر سے ٹوٹ ممکن نہیں ہری ہو سحاب بہار سے

ہے لازوال اند خزان اسکے واسطے کچھ واسطہ نہیں ہوا سے برگے بار سے

ہے تیرے گلستان میں بھی فصل خزان کا دود فانی ہے جیب گل زر کا تل عیار سے

جو نمہ زن تھے خلوت اور اقی بن طیو رخصت ہوئے تھے شجر سایہ وار سے

شاخ پریدہ سے سبق اندوز ہو کہ تو

نا آشنا ہے قاعدہ روزگار سے

ملت کے ساتھ رابطہ استوار رکھ

پیوستہ رہ شجر سے امید بہار رکھ

وہ دور رہنے والے ہنگامہ جہان

کتاب ہے جنکو انسان اپنی زبان میں پائے

محو فلک فروزی تھی انجمن فلک کی

عرش برین سے آئی آدازاک ملک کی

اسے شب کے پاسبانوں کے آسمان کے تاروں!

تابندہ قوم ساری گردون نشین تمھاری

چھتر و سرود دایا جاگ ٹھین سو نیوے

رہبر ہے قافلون کی تاب جبین تمھاری

آئینے قسمتوں کے تم کو یہ جانتے ہیں

شاید سنین صدائیں اہل زمین تمھاری

رضعت ہوئی خموشی تاروں بھری فضا سے

دوست تھی آسمان کی معمور اس نوا سے

حسن ازل ہے پیدا تاروں کی دہری میں

جس طرح عکس گل ہو شبنم کی آرسی میں

آئین نو سے ڈرنا طرز کہن پر اڑنا

منزل یہی کھن ہے قوموں کی زندگی میں

یہ کاروان ہستی ہے تیز گام ایسا

قومین کچل گئی ہیں جس کی رومی میں

آنکھوں سے ہیں ہماری غائب ہزاروں انجم

داخل ہیں وہ بھی لیکن اپنی برادری میں

اک عمر میں نہ سمجھے اسکو زمین والے

جو بات پاگئے ہم تھوڑی سی زندگی میں

ہیں جذب باہمی سے قائم نظام سائے

پوشیدہ ہے یہ نکتہ تاروں کی زندگی میں

فرد تا اندر جماعت گم شود

قطرہ وسعت طلب قلم شود

برگ سبزے کزنال خویش سبخت

از بہاران تارا مید شش شکست

مردمان جو گریک دیگر شوند

سنتہ در یک رشتہ چون گوہر شوند

مفضل انجم ز جذب باہم است

ہستی کو کب ز کو کب محکم است

انفرادی حالت میں خودی بالکل خود مختار مطلق العنان اور سرپا غرور ہوتی ہے، لیکن

جماعت میں شامل ہو کر یہ تمام اخلاقِ رذیلیہ بدل جاتے ہیں اور ان کے بجائے باہمی لطف و محبت کا جذبہ پیدا ہو جاتا ہے۔

جبر قطع اختیارش میسکند از محبت مایہ دارش میسکند

ناز تا ناز است کم خیز دنیا ز ناز ہا سازد بہم خیز دنیا ز

در جماعت خود شکن گردد خودی ناز گلبرگے چمن گردد خودی

لیکن سوال یہ ہے کہ فرد و جماعت کے باہمی ربط کا وہ اصول جس سے عداوت کے بجائے

محبت اور ناز کے بجائے نیاز پیدا ہو کیا ہے؟ یورپ نے اس کے متعلق جو اصول قائم کیے تھے، وہ سب کے سب سیاسی، معاشی اور وطنی حیثیت رکھتے تھے، اس لیے ان سے محبت کے بجائے

عداوت اور نیاز کے بجائے ناز پیدا ہوتا تھا، انقلابِ فرانس جو اٹھارہویں صدی کے آخر

میں شروع ہوا تھا فرد کی آزادی کا علمبردار تھا، لیکن جب مشینی ترقی کے سیلاب نے دولت اور

وغائر دولت کو چند افراد کی ملکیت بنا کر شروع کیا اور سرمایہ داروں نے شہنشاہیت کے ساتھ

ساز باز کر کے پوری دنیا کو چند افراد کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا تو فرد کی آزادی کے خلاف بناو

شروع ہوئی اور اس بناوٹ نے ایک طرف تو مارکس کی بین الاقوامی اشتراکیت کو پیدا کیا،

اور دوسری طرف میکیاولی کے قومی اتحاد کے تصور کو رفتہ رفتہ جرمنی کی قومی اشتراکیت ڈیٹل

سوشلزم، اور آئی کی فٹائیسٹ (فاشزم) کے روپ میں جلوہ گر کیا، جس کا فرد کو جماعت

پر قربان کر دینا سب سے پہلا اصول ہے۔

غرض جس زمانے میں ڈاکٹر صاحب کا دماغ غور و فکر کے مراحل طے کر رہا تھا، یورپ

میں فرد و ملت کی بحثیں شروع ہو گئی تھیں، اگرچہ اس مسئلہ کے متعلق اب تک مفکرین مختلف

الراے ہیں، تاہم اتنا طے ہو چکا ہے کہ فرد کو شتر بے ہمار کی طرح بالکل آزاد نہیں چھوڑا جاسکتا۔

لیکن جہان فسطائیت و اشتراکیت میں فرد کی آزادی کو بالکل نظر انداز کر دینے پر اصرار کیا جاتا ہے وہاں جمہوریت میں فرد و ملت کی آزادیوں کے درمیان ایک قسم کی مفاہمت کرنے کی کوشش کی جاتی ہے لیکن بہر حال یہ تمام اصول سیاسی، معاشی اور وطنی ہیں اور دنیا میں اس وقت جو قیامت خیز جنگیں برپا ہیں ان سب کو انہی اصول نے پیدا کیا ہے اور اس بنا پر پیدا کیا ہے کہ ان کی بنیاد وادیت پر ہے، روحانیت پر نہیں ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب نے اپنے فلسفہ سچو دہی کی بنیاد روحانیت پر رکھ کر ان تمام جھگڑوں کو ختم کرنا چاہا ہے اور یہی وہ اصولی فرق ہے جو ان کے فلسفہ فرد و ملت کو یورپ کی جمہوریت، اشتراکیت، فسطائیت اور قومی اشتراکیت جیسے فلسفوں سے بالکل علیحدہ کر دیتا ہے، اور افراد کا یہ روحانی ربط ایک ایسی ملت پیدا کر دیتا ہے جس کے حدود قوم و نسل، رنگ و نسب یا وطن و مرزبوم کی رائج الوقت اصطلاحوں سے متعین نہیں ہوتے بلکہ روحانی افکار و خیالات سے اس کی حد بندی ہوتی ہے، اس لیے اجتماعیت و انفرادیت کی جو کشمکش دولت و ذخائر دولت کے محدود ہونے کی وجہ سے یورپ میں نظر آتی ہے، وہ ان کے فلسفہ میں ناپود ہے، اور یہی وہ روحانی فلسفہ ہے جس کی توضیح نظریہ ملت کے عنوان میں آگے آتی ہے

لے ماخوذ از مضمون سید ابوسید صاحب بنی مندوبو پیام حق اقبال نمبر

نظریہ ملیت

ڈاکٹر صاحب فرد کو قطرہ سے اور قوم کو دریا سے تشبیہ دیتے ہیں اس لیے ان کے نزدیک قوم میں دریا ہی کی طرح وسعت بھی ہونی چاہیے۔

بچو جو سرمایہ از بارانِ مخدواہ بکیران شود در جہاں پایانِ نمودہ

اور یہ وسعت صرف اس طرح پیدا ہو سکتی ہے کہ قومیت کی بنیاد روحانی اصول پر قائم کی جائے۔ لیکن موجودہ دور میں ملک و نسب اور رنگ و روپ کے امتیازات کی بنا پر قومیت کا جو محدود نظریہ قائم کیا گیا ہے وہ وطنیت کے جغرافیائی تحدید کے مادی تخیل سے پیدا ہوا ہے، اس لیے اس نے دنیا کے سامنے ایک مادی بت کھڑا کر دیا ہے جس کی پرستش دنیا کی تمام قومیں کر رہی ہیں، اور دنیا کی تمام قوموں کے ساتھ مسلمان بھی اس مشرک عبادت میں شریک ہیں۔

اس دور میں سے اور ہر جام اور ہر جم ساتی نے بنا کی روشِ لطف و تم او

مسلم نے بھی تعمیر کیا اپنا حرم اور تہذیب کے آذر نے ترشوائے صنم او

ان تازہ خداؤں میں پڑا سب رطن ہے جو پیرین اسکا ہے وہ تہذیب کا کفن ہے

یورپ جانے سے پہلے ڈاکٹر صاحب بھی اسی بت کے پرستاروں میں تھے۔ لیکن یورپ میں جا کر انھوں نے مختلف قوموں کی باہمی رشک و رقابت کے مناظر دیکھے تو ان کو معلوم ہوا کہ اس تنگ محدود مادی نظریہ سے قومیت کا بکیران نہیں پیدا ہوتا۔

بلکہ اس کے بجائے بہت سی چھوٹی چھوٹی نہریں پیدا ہو جاتی ہیں، اس لیے فرد و قوم کے اخلاق و امتزاج سے جو اخلاقی فوائد حاصل ہو سکتے تھے وہ حاصل نہیں ہو سکتے، بلکہ اخوت، محبت اور انسانیت کا بالکل خاتمہ ہو جاتا ہے، اور قومیت کا ڈھانچا ہی ڈھانچا باقی رہ جاتا ہے جس میں روح نہیں ہوتی،

از فریبِ عصرِ نو ہشیار باش	رہ فدا سے راہِ ہوشیار باش
آن چنان قطعِ اخوت کرد اند	بر وطن تعمیر ملت کردہ اند
تا وطن را شمعِ محفل ساختند	نوعِ انسان را قبائل ساختند
مردمی اندر جانِ افسانہ شد	آدمی از آدمی بیگانہ شد
روح از تن رفت و بہت اندام ماند	آدمیت گم شد و اقوام ماند

اس لیے اگر دنیا کی قوموں میں اخوت اور محبت کا جذبہ پیدا کر کے دوبارہ انسانیت کی روح کا زندہ کرنا مقصود ہے، تو مادیت کے بجائے قومیت کی بنیاد روحانیت پر رکھنی چاہیے، اور یورپ سے پلٹنے کے بعد ڈاکٹر صاحب نے قومیت کی بنیاد اسی روحانیت پر رکھ کر قومیت کے محدود مادی نظریہ کے بجائے ملیت کا وسیع روحانی نظریہ قائم کیا، جس کی تشریح انھوں نے ایک گفتگو میں اس طرح کی ہے کہ

میں سماجی اتحاد کے لیے وطن کو ایک بنیاد سمجھتا تھا، اس لیے خاکِ وطن کا ہر ذرہ مجھے دیوتا دکھائی دیتا تھا، اُس وقت میرے خیالات مادیت کی طرف تھے، سو وہ وطن کے مجھے انسانوں میں اتحاد کے لیے کوئی دوسرا ذریعہ دکھائی نہیں دیتا تھا، اب میں انسانوں کو صرف ازلی اور ابدی روحانی بنیادوں پر متحد کرنا چاہتا ہوں، اور جب بھی میں اسلام کا لفظ استعمال کرتا ہوں تو میری مراد اس سے یہی روحانی نظام ہے، اسلام

اور مسلم میرے لیے خاص اصطلاحات ہیں جن کو میرے خیالات سمجھنے کے لیے اچھی طرح سمجھ لینا ضروری ہے،

اگرچہ اس گفتگو سے صاف واضح ہوتا ہے کہ ملیت کا یہ روحانی نظام مذہب اسلام اور خاص طور پر مسلمانوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ جیسا کہ ایک وسیع المشرک صوتی نے بنارس کے ایک فلسفی برہمن کو نصیحت کی ہے،

من گویم از بتان بزار شو
کافر سی شایسته ز تار شو
اے امانتدار تہذیب کن
پشت پابر مسک آبازن
گرد جمعیت حیات ملت است
کفر ہم سرمایہ جمعیت است
تو کہ ہم در کافر سی کامل نہ
در خور طوت حریم دل نہ
ماندہ ایم از جادہ تسلیم دو
توز آذر ما ز ابراہیم دور

مفسر خانہ ادارہ ادبیات اور

ایک کافر بھی روحانی بنیاد پر ملیت کا یہ روحانی نظام قائم کر سکتا ہے، لیکن اپنی مخصوص اصطلاح کے مطابق ڈاکٹر صاحب نے خاص طور پر مسلمانوں کے سامنے اس روحانی نظریہ کو پیش کیا ہے، اور اخلاقی اصول کے مطابق ان کو اس نظریہ کے قبول کرنے کی دعوت دی ہے،

میں نے کر دیا ہے ٹکڑے ٹکڑے نوع انسان کو
اخوت کا بیان ہو جا محبت کی زبان ہو جا
یہ ہندی وہ خراسانی، یہ افغانی یہ تورانی
تو سے شرمندہ سائل اچھل کر بیکران ہو جا
بتان رنگ و خون کو توڑ کر ملت میں گم ہو جا
نہ تورانی رہے باقی، نہ ایرانی، نہ افغانی

اور اس دعوت کی بنیاد پر انھوں نے مسلمانوں کو حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جتنی ذات مسلمانوں کا وجود وابستہ ہے، قریب کرنا چاہا ہے اور بتان رنگ و خون کو توڑ کر جہاں کو اس وسیع ملت میں داخل

ہونے کی تلقیم دی ہے، جس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے قائم کیا تھا، اور جس کا ذکر قرآن مجید

بین مرح و تحسین کے ساتھ بار بار آیا ہے،

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ
اِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ

اُپ کدیجے کہ اللہ تعالیٰ نے سچ کدیا سو

تم ملت ابراہیم کا اتباع کرو جس میں ذرا

کچی نہیں اور وہ شرک کبھی نہ تھے،

مِنَ الْمُشْرِكِينَ (آل عمران ۱۱)

اور ایسے شخص سے زیادہ اچھا کس کا دین ہوگا

جو کہ اپنا رخ اللہ کا طرف جھکا دے اور وہ غلط بھی ہو

اور ملت ابراہیم کا اتباع کرو جس میں کچی نام نہیں،

اُپ کدیجے کہ جھکے میرے رب نے ایک سیدھا راستہ

تلا دیا ہے، کروہ ایک دین جو مستحکم طریقہ ہے

ابراہیم کا جس میں ذرا کچی نہیں، اور وہ شرک کرنے والا

دین سے نہ تھے،

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ

وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبِعْ

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا (نساء - ۱۸)

قُلْ إِنِّي هَدَيْتُنِي رَبِّي الْإِسْلَامَ

مُسْتَقِيمًا، دِينًا قِيمًا مِلَّةَ

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ

مِنَ الْمُشْرِكِينَ (انعام - ۲۰)

اس قسم کی اور بھی بہت سی آیتیں ہیں، اور قرآن مجید کی ان آیتوں سے ثابت ہوتا

ہے کہ ملت ابراہیم کی بنیاد و طہنیت کے محدود و مادی تخیل پر قائم نہ تھی بلکہ اس کا سب سے پہلا جزو

توحید تھا، اس لیے ملت اسلامیہ کی شیرازہ بند ہی جن روحانی ارکان و اصول سے ہوتی ہے

ان میں سب سے مقدم ہی توحید ہے۔

ساز مارا پردہ گروہ ان لالہ

خوشی فاروق و ابوزری شود

روشن از یک جلوہ این سینا

ملت بیضاتن و جان لالہ

اسود از توحید احمری شود

ملت از یکرنگی و لہا ستے

ما سلیمانم و اولاد خلیل	از ابیکم گیر اگر خواہی دلیل
با وطن وابستہ تقدیر امم	بر نسب بنیاد تعمیر امم
اصل ملت در وطن دیدن کہ چہ	باد و آب و گل پرستیدن کہ چہ
بر نسب نازان شدن نادانی است	عکم او اندر تن و تن فانی است
ملت ما را اساس دیگر است	این اساس اندر دل بضر است
ماضیکم دول بنائب بستہ ایم	پس ز بند این و آن وارستہ ایم
رشتہ این قوم مثل انجم است	چون نگہ ہم از نگاہ باگم است
تیر خوش پیکان یک کشیم ما	یک تہ یک بین یک بکشیم ما

توحید کے بعد اس ملت کا دوسرا روحانی عنصر نبوت اور رسالت ہے، کیونکہ اس

ملت کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے پیدا کیا تھا،

تارک آفل بر اہیم خلیل	ابنیا را نقش پای او دل
آن خداے لم نزل را آیتے	داشت دول آرزوے ملتے
بہر ما ویرانہ آباد کرد	ط کفان را خانہ بنیاد کرد

اور وہ ایک پیغمبر تھے اس لیے وہ رسالت سے عالم وجود میں آئی اور رسالت

ہی کی آغوش میں نشوونما پائی،

حق تعالیٰ سپکر ما افرید	از رسالت متن ما جاں دمید
از رسالت در جہان تکوین ما	از رسالت دین ما آئین ما
ماز حکم نسبت او ملتیم	اہل عالم را پیارم رحمتیم

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد اس ملت میں دست پیدا ہوئی تو وہ صحرا سے

عرب میں پھیل کر مختلف شعوب و قبائل میں تقسیم ہو گئی اور اس تقسیم نے اس میں نسبی فخر و غرور اور تفوق
 امتیاز کے وہی جذبات پیدا کر دیے جو موجودہ قوموں میں پیدا ہو گئے ہیں، اس لیے صحراے
 عرب میں اور بہت سے بتوں کے ساتھ قومیت کا وہ مادی بت بھی کھڑا ہو گیا جس کی پریش آج
 دنیا کی تمام قومیں کر رہی ہیں، اس لیے اس ملت کی تجدید و اصلاح کے لیے حضرت ابراہیم علیہ
 السلام کے خاندان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہوئے، جنہوں نے پہلے توحید و رسالت کے ذریعہ
 سے اہل عرب میں وحدت ملیہ کا روحانی رشتہ قائم کیا، اور توحید و رسالت کے بعد رب کے
 اخیر میں قومیت کے اس مادی بت کو توڑا اور حجۃ الوداع میں یہ اعلان کیا،

عربی کو بھی پراور بھی کو عربی پر کوئی فضیلت نہیں تم سب آدم کی اولاد ہو اور آدم
 مٹی سے پیدا ہوئے تھے،

خداوند تعالیٰ نے تمہارے جاہلیت کے غرور اور باپ دادا کے اوپر فخر کرنے کے طریقہ
 کو مٹا دیا، اب صرف دو قسم کے آدمی ہیں، مومن پرہیزگار اور بد بخت بدکار تم لوگ آدم کے
 بچے ہو، اور آدم مٹی سے پیدا کیے گئے تھے، لوگ ایسے لوگوں پر فخر کرنا چھوڑ دین جو جہنم کا
 کوئلہ ہیں یا خدا کے نزدیک اس گریہ سے بھی زیادہ ذلیل ہیں جو اپنے منہ سے نجاست
 کو گھسیٹتا چلتا ہے۔

اور اس نسبی تفوق و امتیاز کے مٹ جانے کے بعد محدود قومیت نے ملت کی وسیع
 شکل اختیار کر لی جس کے روحانی اجزاء یہ قرار پائے۔

ان اکرمکم عند اللہ اتقاكم

تم سب میں بڑا شریف وہ ہے جو سب سے

زیادہ پرہیزگار ہو،

(حجرات ۲)

ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے

ان کل مسلم اخو المسلم وان

المسلمین اخوت

اور مسلمان باہم جانی بجائی ہیں،

تھامے غلام تھامے غلام میں جو خورد کھاؤ دی

انکو کھاؤ جو خورد پہنود ہی ان کو پہنواد

ارقاء کھرا رقاء کھرا طعموہم

ممانا کون واکسوہم ممانا تلبسون

اس لیے اس ملت کا ابتدائی اور انتہائی سلسلہ دو پیغمبروں کی ذات سے ملا ہوا ہے،

اکرم اور نذوق اتقاعے او

مرسلان و انبیاء آباے او

حریت سرمایہ آب و گلش

کل مومن اخوة اندرونش

ورنہاد او مساوات آمدہ

ناشکیب امتیازات آمدہ

اور رسالت ہی کے ذریعہ سے اس میں اتحاد پیدا ہوا ہے،

ہم نفس ہم مدعا گشتیم با

از رسالت ہم نوا گشتیم با

اس لیے توحید کے بعد رسالت ہی کے عقیدہ سے اس کی وحدت ملی کو قائم رکھا جاسکتا ہے

ان دو نون روحانی اجزاء یعنی توحید و رسالت کی بنا پر ملت اسلامیہ کسی خاص ملک کسی

خاص مقام اور کسی خاص خطہ تک محدود نہیں ہے، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک

کلمہ پر اس کی بنیاد رکھی ایک ملت گیتی نورد پیدا کر دی ہے،

بر اساس کلمہ تفسیر کرد

حکمتش یک ملت گیتی نورد

جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ

بادۂ تندش بجائے بستہ نیست

جو ہر بابا مقامے بستہ نیست

روحی و شامی گل اندام ہاست

ہندی و چینی سفال جام ہاست

مرز بوم او بجز اسلام نیست

قلب ما از ہند و روم شام نیست

اس لیے اس ملت کو ملک و وطن کی قید سے آزاد ہو کر گیتی نورد ہی رہنا چاہیے،

مہر آزاد رفتن ابروست
عرصہ آفاق زیر پائے اوست

صورت ماہی بہ بحر آباد شو
یعنی از قید مقام آزاد شو

ہر کہ از قید جہات آزاد شد
چون فلک در شش بہمت آباد شد

اسی گیتی نوردی کا دوسرا نام آفاقیت ہے، جس کی نسبت ڈاکٹر صاحب نہایت فخر
کے ساتھ فرماتے ہیں،

سما سکانہ دو عالم میں مرد آفاق

لیکن بڑی مشکل یہ اُڑتی ہے کہ آفاقیت کے اس نظریہ کے باوجود وہ اس ملت کی وحدت
کے قائم رکھنے کے لیے ایک مرکز کی وابستگی ضروری سمجھتے ہیں، جس کا نام خانہ کعبہ یا بیت الحرام ہے۔

قوم رار بط و نظام از مکنے
روزگارش را دوام از مکنے

رازدار و رازما بیت الحرام
سوز ما ہم سازما بیت الحرام

تو ز پیوند حریے زندہ
تا طوائف او کئی پایندہ

اور یہ محدود مرکزی وابستگی آفاقیت کے پانوں میں ایک بڑی ڈال دیتی ہے جس
سے اس میں گیتی نوردی کی صلاحیت باقی نہیں رہتی، یہی شکل ہے جس کو اعتراض کی شکل میں
اس طرح پیش کیا گیا ہے، کہ "اقبال کا وہ میلان جو عجازیت کے نام سے مشہور ہے ان کی اسی
ماضی پرستی اور رجعت بندی کا نتیجہ ہے، اس بات پر جس قدر حیرت کی جائے کم ہے، کہ جس شخص
کی یہ تخیل رہی ہو

ز چینی و عربی وہ ترومی و شامی
سما سکانہ دو عالم میں مرد آفاق

جو کرے گا تیا ز رنگ و خون مٹ جائیگا
ترک خرم گاہی ہو یا اعرابی والا لگر

وہ پھر اس بات پر کیسے از کر سکتا ہے،

فہم ہندی ہے تو کیا لے تو حجازی ہومی

کیونکہ ایک خاص مرکز یا ایک خاص خطہ کی وابستگی سے آفاقیت ایک خاص ملک اور ایک خاص مقام میں محدود ہو کر وطنیت کی شکل اختیار کرتی ہے اور رنگ و خون کا وہی نسلی امتیاز پیدا ہوتا ہے جس کے ڈاکٹر صاحب سخت مخالف ہیں، لیکن واقعہ یہ ہے کہ وطنی تحدید اور مرکزی وابستگی دو مختلف چیزیں ہیں، جہاں تک وطنی تحدید کا تعلق ہے ڈاکٹر صاحب مصر و شام وغیرہ کی طرح اس ملت گیتی نورد کو حجاز سے بھی الگ رکھنا چاہتے ہیں۔

تو ابھی رہنمائی ہے قید مقام سے گذر مصر و حجاز سے گذر پارس و شام سے گذر اور رنگ و خون کے نسلی امتیاز کے ذریعہ سے حجاز کے ساتھ کوئی تعلق پیدا کرنا نہیں چاہتے بلکہ نہایت واضح الفاظ میں اس تعلق کا انکار کرتے ہیں۔

تو اے کو دک منش خود ادب کن مسلمان زادہ ترک نسب کن
 بزنگ احمد و خون و رگ پوست عرب ناز و اگر ترک نسب کن

لیکن اسی کے ساتھ وہ اس ملت گیتی نورد کی آفاقیت کو ایک مرکز کے ساتھ وابستہ کر کے اور بھی زیادہ مضبوط، مستحکم اور طاقتور بنا نا چاہتے ہیں، کیونکہ مختلف ملکوں میں پھیل کر اس کی جو آفاقی شان نمایاں ہوتی تھی اس میں ایک قسم کی پراگندگی اور بے ربطی پائی جاتی تھی، لیکن جب سمٹ کر وہ ایک مرکز کے ساتھ وابستہ ہو جاتی ہے تو پراگندگی اور بے ربطی دور ہو جاتی ہے، اور آفاقیت کے جو منظر مختلف ملکوں میں دیکھے جاسکتے تھے وہ ایک ہی مرقع میں نظر آنے لگتے ہیں، لیکن یہ محدود مرکز اس کا وطن نہیں ہوتا، بلکہ اس کی نمائش گاہ ہوتا ہے، جہاں وطنیت اور قومیت کے تمام رشتے منقطع ہو جاتے ہیں، اور اس ملت کے جو اجزاء ایران، عرب، روم و شام، ہندوستان و خراسان غرض دنیا کے مختلف حصوں میں بکھرے ہوئے تھے ایک لڑی میں پرو دیے جاتے ہیں، اس بنا پر اگر قومیت

کی بنیاد جمعیت پر قائم ہے، تو نسبت احترام سراپا جمعیت ہے،

در جہان جانِ اہم جمعیت است در نگر سیر حرم جمعیت است

اس نظریہ آفاقیت پر دوسرا اعتراض یہ ہے کہ "اگر ڈاکٹر صاحب کے کلام کا مطالعہ کیا جائے اور

ان کے کلام سے جو اثرات مترتب ہوتے ہیں ان کا تجزیہ کیا جائے تو ہم کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ

ڈاکٹر صاحب کے دل میں ہماری دنیا کے آب و گل کے لیے کوئی محبت تھی اور نہ کوئی جذبہ احترام، یہ سچ

ہے کہ تمام بنی نوع انسان کو ایک نظام اخوت کے ماتحت لے آنا اور ساری دنیا کو ایک اجتماعی

ہمیت کا پابند بنانا انسان کا بہترین کارنامہ ہوگا، لیکن اس کے یہ معنی نہ ہونا چاہیے کہ جس مٹی سے

ہمارا خمیر ہوا اس کے لیے ہمارے دل میں کوئی انس یا درد باقی نہ رہے، اور اس سے انکار

نہیں کیا جاسکتا کہ ڈاکٹر صاحب کا کلام اس درد اور انس سے خالی ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب کے

نزدیک وطن کے دو معنی ہیں،

گفتار سیاست میں وطن اور ہی کچھ ہے ارشاد نبوت میں وطن اور ہی کچھ ہے

اور جہان تک ارشاد نبوت کا تعلق ہے ڈاکٹر صاحب کا دل بھی اس فطری جذبہ سے خالی نہ تھا

اور جس مٹی سے ان کا خمیر تیار ہوا تھا نظریہ آفاقیت کے قائم کرنے کے بعد بھی اس کا انس اور اس کا

درد ان کے دل میں باقی رہا، چنانچہ ضرب کلیم میں انھوں نے شعاع امید کے عنوان سے جو نظم لکھی

ہے اس میں صاف طور پر اس محبت کی جھلک نظر آتی ہے،

اک شوخ کرن شوخ مثالِ نگہ حور آرام سے فارغ صفت جو ہر سیلاب

بولی کہ مجھے رخصتِ تنویر عطا ہو جب تک نہ ہو مشرق کا ہر اک ذرہ جانا تاب

چھوڑ دوں گی زمین ہند کی تاریک فضا کو جب تک نہ اٹھیں ہوا سے مرزاں گران خواب

لے اقبال از مجنون گود کھپوری ص ۵۲

خاور کی امیدوں کا یہی خاک ہے مرکز اقبال کے اشکوں سے یہی خاک ہو سیراب
چشمِ مہر پرورین ہے اسی خاک کو روشن یہ خاک کہ ہے جس کا خرف ریزہ در آب
اس خاک سے اٹھے ہیں وہ خواصِ معانی جن کے لیے ہر بحر پر آشوب ہے پایاب
لیکن یہ محبت جب سیاسی شکل اختیار کرتی ہے تو ہر قسم کے رشاک و رقابت اور شر و فساد کا منبع
بن جاتی ہے،

اقوامِ جہان میں ہر رقابت تو اسی سے تغیر ہے مقصود تجارت تو اسی سے
خالی ہے صداقت و سیاست تو اسی سے کمزور کا گھر ہوتا ہے غارت تو اسی سے
اور وطنیت کی محدود مادی دیوار حائل ہو کر نوعِ انسانی کو مختلف قوموں میں تقسیم کر دیتی ہے،
اقوام میں مخلوق خدا بنتی ہے اس سے قومیتِ اسلام کی جڑ کھتی ہے اس سے
اور اسی شر و فساد اور تقسیم و تجزی سے بچنے کے لیے ڈاکٹر صاحب نے افاقیت کا وسیع نظریہ
قائم کیا ہے جو ان مادی دیواروں کو منہدم کر کے ایک روحانی رشتہ سے قوموں کی شیرازہ بندی
کرتا ہے جس سے قومیت کے محدود دائرے میں وسعت پیدا ہو جاتی ہے، اور اب یہ یوسف
جس کا دامن محدود وطنیت کے گرد و غبار سے پاک ہوتا ہے، ہر بازار میں مل سکتا ہے،
پاک ہے گرد وطن سے سرو امان تیرا تو وہ یوسف ہے کہ ہر مصر ہی کنعان تیرا
لیکن اب یہ تیسری شکل پیش آ جاتی ہے کہ اس وسیع نظریہ کے مطابق اگرچہ ڈاکٹر صاحب
قومیت اور وطنیت کے تنگ دائرے سے نکل جاتے ہیں، لیکن اسی کے ساتھ وہ مذہبِ ملت
کے تنگ دائرے میں پھنس جاتے ہیں اور یہ محسوس نہیں کرتے یا محسوس کرتے ہیں تو تجاہلِ برت
جاتے ہیں کہ افاقیت میں اگر ملکی اور نسلی امتیازات کی گنجائش نہیں ہے تو اسلام اور غیر اسلام کے
فرق اور مسلم اور غیر مسلم کی شناخت کی بھی اس میں کہیں کھپت نہیں ہے، حالانکہ ڈاکٹر صاحب

کے کلام میں یہ فرق ہر جگہ نہایت نمایان طور پر نظر آتا ہے، اس لیے آفاقیت کی بنیاد مذہب و ملت کے بجائے انسانیت پر رکھنی چاہیے تاکہ مسلم و غیر مسلم کا یہ فرق باقی نہ رہے، اور ایک متحدہ انسانی برادری پیدا ہو جائے، لیکن درحقیقت یہ غیر محدود آفاقیت جس کو قدیم زمانہ میں محدود فیون نے وحدت الوجود کے ذریعہ سے قائم کر کے کفر و اسلام کے فرق کو مٹانا چاہا تھا کہ

ازیک چراغ کعبہ و بتخانہ روشن است

معدانہ ہے، اور ڈاکٹر صاحب بھی جب تک اس قسم کے خیالات رکھتے تھے اسی قسم کا قومی اتحاد پیدا کرنا چاہتے تھے۔

یہ اختلاف پھر کیوں ہنگاموں کا محل ہو ہر شے میں جبکہ پہنان خاموشی ازل ہو

اور اب اسی قسم کا غیر محدود و معدانہ اتحاد انسانیت کے وسیع تخیل کی بنیاد پر پیدا کیا جا رہا ہے لیکن واقعہ یہ ہے کہ دنیا میں جب کبھی اتحاد پیدا ہوا ہے تو اس کو انسانیت نے نہیں بلکہ مذہب و ملت ہی نے پیدا کیا ہے، نہایت قدیم زمانہ میں جبکہ

كان الناس امة واحدة (بقرہ ۲۱۰) سب آدمی ایک ہی طرف کے تھے،

تو یہ متحدہ طریقہ مفسرین کے مختلف اقوال کے مطابق خواہ اسلام کا طریقہ ہو، خواہ کفر کا طریقہ ہو، خواہ عقلی شریعت کا طریقہ ہو، لیکن ہر حال وہ مذہب و ملت ہی کا متحدہ طریقہ تھا، اس کے بعد جب اس متحدہ انسانی برادری میں اختلافات پیدا ہوئے تو مذہب و ملت ہی نے ان اختلافات کا فیصلہ کیا

فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين وانزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيها

اور اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو بھیجا جو کہ خوشی کے

دعوت سنا لیں اور ڈراتے تھے اور ان کی کتابیں

آسانی کتابیں بھی بھیجی تاکہ ان پر نازل فرمائیں،

اختلوا فيه (بقرہ ۲۵۰) اس غرض سے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں میں (ان کے

مختلفوں میں)

اور ڈاکٹر صاحب بھی اسی مذہبی ولی اتحاد کی بنا پر ان اختلافات کو دور کرنا چاہتے ہیں، جن کو قومیت کے محدود نظریہ نے پیدا کر دیا ہے، اس لیے وہ تمام ملتوں کو مٹا کر ایک عالمگیر ملت پیدا نہیں کرنا چاہتے، بلکہ مختلف قومیتوں کو مٹا کر ملت کا ایک ایسا روحانی نظریہ قائم کرتے ہیں، جو کافر کو آذر کے ساتھ اور مسلمان کو ابراہیم کے ساتھ قریب تر کر دیتا ہے، اس لیے ملتیں تو باقی رہ جاتی ہیں، لیکن وطنیت کے محدود قومی نظریہ نے ان ملتوں کو مختلف قوموں میں تقسیم کر کے جو اختلافات پیدا کر دیے ہیں وہ دور ہو جاتے ہیں اور ملکی اور نسلی رشک و رقابت کا خاتمہ ہو جاتا ہے۔ مثلاً اگر یورپین قوموں میں صرف عیسائیت ذریعہ اتحاد ہوتی تو آج ان میں وہ لڑائیاں نہ ہوتیں جو ملکی اور نسلی امتیازات کی بنا پر ہوئیں، اگر چین و جاپان میں صرف بودھ مذہب کا رشتہ اتحاد قائم ہوتا تو جاپان چین پر حملہ کرنے کی جرأت نہ کرتا، بہر حال مذہب و ملت کے روحانی اتحاد سے جو قوم پیدا ہوتی ہے وہ لازوال ہوتی ہے، اور وہ جس طرح کسی محدود وطن، کسی محدود ملک سے کسی محدود مقام کی پابند نہیں ہوتی اسی طرح اس کا زمانہ بھی غیر محدود ہوتا ہے، اور وہ ہمیشہ باقی رہتی ہے، مسلمانوں کی قوم اسی قسم کی قوم ہے، اس لیے وہ ہمیشہ قائم رہے گی، اور اس کے افراد کے فنا ہونے کا اس پر کوئی اثر نہ پڑے گا کیونکہ دونوں کی موت و حیات کے ہول باہم مختلف ہیں، افراد کو مادیت نے اور اس قوم کو روحانیت نے پیدا کیا ہے۔

ہمت تقویم اہم پائندہ تر	ہمچنان از فرد ہا سے بے سپر
فردہ گیر است و ملت قائم است	در سفر یار است و محبت قائم است
سنت مرگ و حیاتش دیگر است	ذات او دیگر صفاتش دیگر است
قوم زاید از دل صاحب دلے	فرد بے خیزد از مشیت گلے

اور مادہ کے فنا ہونے کو رنج فنا نہیں ہوتی اس کے ساتھ اس کی زندگی ایک روحانی

کتاب کے ساتھ بھی وابستہ ہے،

گر تو میخوای مسلمان زیتن نیست ممکن جز بقرآن زیتن

جس کی حفاظت کا خداوند تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے، اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَـلْحٰفِظُوْنَ

اس لیے اگر اس کے محفوظ رکھنے والے فنا ہو جائیں تو وہ کیونکر محفوظ رہے گی،

از اجل این قوم بے پروا ستے استوار از سخن نزلنا استے

ذکر قائم از قیامِ ذاکر است از دوامِ او دوامِ ذکر است

ما کہ توحید خدا را محترم حافظِ مژ کتاب و حکم

اسی کا نتیجہ یہ ہے کہ جو توہین ملکی اور نسبی امتیازات کی بنا پر پیدا ہوئیں وہ فنا ہو گئیں،

رومیان را گرم بازاری نماذ آن جہانگیری ہب اندازی نماذ

شیشہ ساسانیان در خون نشست رونقِ خنخاز، یونان شکست

اگرچہ ملت اسلامیہ پر بھی اس قسم کی تباہیان آئیں اور ساتویں صدی میں فتنہ تاتاری نے حکم

اور قوموں کی طرح اس کو بھی فنا کرنا چاہا،

آسمان باماسر سپکار داشت در نفل یک فتنہ تاتار داشت

بند بازا پا کشود آن فتنہ را بر سر ما از مود آن فتنہ را

سطوتِ مسلم بخاک و خون پیید دید بغداد انچہ روم ہم ندید

لیکن با اینہم چونکہ اس کی بنیاد روحانیت پر قائم تھی اس لیے وہ اپنے مورث اول حضرت

ابراہیم علیہ السلام کی طرح اس آگ سے بالکل محفوظ نکل آئی،

تو گمراہ چرخ کج رفتار پرس زان نو آئین کہن پندار پرس

آتش تاتاریان گلزار کیست؟ شعلہ ہا سے او گل دستار کیست؟

زانکہ مارا فطرت ابراہیمی است ہم بر مومے نسبت ابراہیمی است
 از تیر آتش بر اندازیم گل نار ہر فرد و را سازیم گل
 شعلہ اے انقلاب روزگار چون بیابغ مار سد گرد و بہار
 اور اب تک محفوظ ہے،

در جہان بانگ اذان بودت و ملت اسلامیان بودت و دست

لیکن ملیت کا یہ روحانی نظریہ اس روحانی قوم کو عالم مادی سے بالکل بیگانہ نہیں کر دیتا، بلکہ وہ کائنات کے ذرہ ذرہ سے نہایت وسیع پیمانے پر ربط و تعلق پیدا کر سکتی ہے، صوفیوں نے اس کو کائنات سے اس بنا پر بالکل بے تعلق رکھنا چاہا تھا کہ روحانیات کے مقابل میں مادیات کا درجہ بالکل یسچ ہے،

اے کہ از تاثیر فیون خفتہ عالم اسباب را دون گفتہ

اور نفی خودی اور نفی کائنات کا یہی روحانی فلسفہ تھا جس نے اس کے دستِ عمل کو بالکل مثل کر دیا تھا، لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک وہ درحقیقت اس قدر بے رتبہ چیز نہیں ہے، خیز و واکن دیدہ نمور را دون مخوان این عالم مجبور را
 یہ صوفیوں کی غفلت کا نتیجہ ہے کہ کائنات ان کو خواب و خیال معلوم ہوتی ہے، ورنہ اگر وہ آنکھیں کھول کر دیکھتے تو ان کو معلوم ہوتا کہ یہ خواب آری میں بھی دیکھا جاسکتا ہے، تو چشم رستی گفتی کہ این جہان خواب است کشاے چشم کہ دین خواب خواب بیداری است

جمنون گو رکھپوری لکھتے ہیں کہ اقبال کے دل میں ہماری دنیا سے آب و گل کے لیے زکوئی محبت تھی اور نہ جذبہ احترام، ان کو ہمارے کرہ ارضی سے زیادہ خورشید و ماہِ انجم و کائنات کی دنیا سے محبت معلوم ہوتی ہے، اور وہ اپنے خیال میں ستاروں سے اگے کی آبادیوں میں کھوئے

رہتے ہیں، لیکن واقعہ یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اس روحانی کتاب کے بعد جس کا نام قرآن ہے، انسان صحیفہ کائنات ہی کے ذریعہ سے تعلیم حاصل کر کے نائب جہان بن سکتا ہے،

کوہ و صحرا و دشت و دریا بحر و بر ^{تختہ، تعلیم} اربابِ نظر

تازہ تسخیر تو اسے این نظام ^{ذوق فنیہاے} تو گر دو تمام

نائب حق در جہان آدم شود ^{بر عناصر حکم} او حکم شود

البتہ وہ کائنات کو اس قدر قابل احترام بھی نہیں سمجھتے کہ اس کو گذشتہ قوموں کی طرح

اپنا خدا بنا لیا جائے بلکہ ایک مسلمان کے نزدیک اس کی حیثیت محض لونڈی غلام کی ہے۔

ثابت و سیارہ گردون وطن ^{آن خداوندان} اقوام کمن

این ہمہ اسے خواجہ آغوش تواند ^{پیش خیز و حلقہ} در گوش تواند

اور اسی حیثیت سے اس کو اپنا فرمانبردار بنانا اور اس کو قابو میں رکھنا اس کا فرض ہے،

کیونکہ کائنات میں ایسی روشن، ایسی بلند اور ایسی عظیم الشان ہستیاں موجود ہیں کہ اگر انسان انکو اپنے قابو میں نہ لائے گا تو وہ خود انسان کو اپنا فرمانبردار بنا لیں گی،

گیر اور اتانہ او گیر و ترا ^{ہمچو} سے اندر سبو گیر و ترا

گذشتہ قوموں نے آفتاب و ماہتاب کو اسی بنا پر اپنا خدا بنا لیا تھا، کہ انکو اپنے تسلط

و اقتدار سے باہر سمجھتی تھیں، لیکن ڈاکٹر صاحب ان کو ایک مسلمان کے اقتدار سے باہر نہیں سمجھتے

بلکہ جس طرح ایک شکاری اپنے شکار کی تلاش میں جنگل کے گوشے گوشے کو چھان ڈالتا ہے، اسی

طرح ڈاکٹر صاحب بھی اپنے شکار کی تلاش میں کائنات کے ذرے ذرے کو ٹھونکتے ہیں اور اس

تلاش میں ستاروں کی آگے کی دنیا سے بھی نکل جاتے ہیں،

صد جهان در یک فضا پوشیده اند
 آنکه برایشان کند انداخت است
 بهر حال ڈاکٹر صاحب کے نزدیک
 ماسوا از بہر تخیل است و پس

مہر اور ذرا پلو شیدہ اند
 مرکب از برق و حرارت ساخت است
 سینہ او عرضہ تیر است و پس

اس لیے وہ تخیل کائنات کو ہی زندگی کی توسیع کا ذریعہ قرار دیتے ہیں، اور ایک مسلمان کو اس خشک
 کے لیے آمادہ کرتے ہیں،

چون نہال از خاک این گلزار خیز
 هر که محسوسات را تخیل کرد
 خوش را بر پشت بادا سوار کن
 دست رنگین کن ز خون کوسار
 حدت از خورشید قالمتاب گیر
 جستجو را حکم از تہ بہر کن

دل بغائب بند و با حاضر ستیز
 طالع از ذرہ تخیل کرد
 یعنی این جگہ را اما ہا کن
 جوے آب گوہر از دریا بر آرد
 برق طاق افروز از سیلاب گیر
 انفس و آفاق را تخیل کن

لیکن انفس و آفاق کی تخیل کے لیے صرف علم ہی کافی نہیں ہے، بلکہ اس کے لیے عملی
 طاقت کی بھی ضرورت ہے، اور عملی طاقت صرف ایمن الہی یعنی اتباع شریعت ہی سے
 پیدا ہو سکتی ہے،

فردا شرع است مقات یقین
 لت از ایمن حق گیر و نظام
 قدرت اندر علم او پیدا سے
 اے کہ باشی حکمت دین را امین

پنجمہ تر از رے مقامات یقین
 از نظام محکمے خیز دوام
 ہم عصا و ہم ید بیضا سے
 با تو گویم نکتہ شرع بین

چون کے گرد و فراجم بے سبب	بامسلمان در اداسے مستحب
مستحب را فرض گرداينده اند	زندگی را عين قدرت و پدہ اند
سیر این فرمان حق دانی کہ صیست	زیستن اندر خطر ہا زندگیت
شرع میخواید کہ چون انی بنگ	شعلہ گردی و اشکانی کام سنگ
آزماید قوت بازوے تو	مے نهد الوند پیش روے تو
باز گوید سرمہ ساز الوند را	از تفت خنجر گداز الوند را
نیست میش تا توانے لائے	در خور سر پنجه اشیر زے
باز چون با صدہ خوگر میشود	از شکار خود زبون تر میشود
شارع آیین شناس خوب دشت	بہر تو این نسخہ قدرت نوشت
از عمل آہن عصبے سازد ت	جاسے خوبے در جهان اندازد ت
خستہ باشی استوارت می کند	پنجه مثل کوہ سارت می کند
ہست دین مصطفیٰ دین حیات	شرع از تفسیر آیین حیات

قرن اول کے مسلمانوں نے اسی آئین حیات کی پابندی سے انفس و آفاق کو مسخر کیا تھا۔ لیکن عجمی صوفیوں نے اس آئین حیات کو چھوڑ دیا، کوہ ہریا اور بحر و بر کی وسیع فضا میں نکل کر گوشہ گیری اختیار کر لی، نتیجہ یہ ہوا کہ یہ وسیع فضائیں ان کے ہاتھ سے نکل گئیں اور اب اس میں صرف ایک کشتول گدائی باقی رہ گیا۔

ما شاعر مصطفیٰ از دست رفت	قوم را از بقا از دست رفت
آن نبال سر بلند و استوار	سیرت صحرائی اشتر سواد
پاسے تادروادی بطحا گرفت	تربیت از حدت صحرا گرفت

آن چنان کا ہید از بادِ عجم	ہمچونے گردید از بادِ عجم
آنکہ کشتے شیر را چون گو سفند	گشت از پامال موئے در دمند
آنکہ از تجیر او سنگ آب گشت	از صیغہ بلبے بیتاب گشت
آنکہ غمیش کوہ را کا ہے شہر د	با توکل دست و پای خود سپرد
آنکہ ضربش گردن اعدا شکست	قلب خویش از ضرب ہای سینہ خست
آنکہ گامش نقش صد ہنگام بہت	پای اندر گوشہ عزلت شکست
آنکہ فرمانش جان را ناگزیر	بر درش اسکندر و دارا فقیر
کوشش او با قناعت ساز کرد	تا بہ کیشکول گدائی ناز کرد

اب اگر ملت اسلامیہ کو اپنے اندر قوت و توانائی اور اپنی سیرت میں نیکگی پیدا کرنا مقصود

ہے تو پھر اس کو صحراے عرب کی طرف رخ کرنا چاہیے،

قلب رازین حرف حق گردان قوی با عرب در ساز تا مسلم شوی

لیکن اہل عرب کے ساتھ ملت اسلامیہ کی یہ وابستگی وطنی، نسبی، ملکی نہیں، بلکہ محض غلامتی

ہوگی اور یہی وہ حجازی لے ہے جو ڈاکٹر صاحب کے ہندی نمون میں سنائی دیتی ہے،

لیکن موجودہ زمانہ میں ملت اسلامیہ ان بلند پایہ روحانی، اخلاقی اور آفاقی اصول پر

قائم نہیں ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب اس ملت کی تجدید کرنا چاہتے ہیں،

مسلمان فاقہ دست و زندہ پوش است

ذکارش جبرئیل اندر خروش است

بیا نقش و گرامت بریزیم

کہ این ملت جہان را بار دوش است

اور ایسی ملت پیدا کرنا چاہتے ہیں جس کے اوصاف ان کے نزدیک یہ ہیں،

وگر ملت کہ کار سے پیش گیرد

وگر ملت کہ نوش از پیش گیرد

نگر و پاپ کے عالم برعکس
دو عالم را بہ دوش خویش گیرد

پر دور دست گروں یگانہ
انگاہ او بہ شاخ است یاز

مہ و اسلم گرفتار کندش
بدست اوست وقت دیر زمانہ

بیانان غدیبے خوش صغیر
بر انان جزہ بازے زود گیرے

امیر کے او سلطان فقیرے
فقیر او بدر ویشی امیرے

اور یہ اوصاف اس میں قدرتی طور پر خودی کا احساس پیدا کر دیتے ہیں،

بر آن ملت انا الحق سازگار است
کہ از خویش ہم ہر شاخار است

ہمان اندر جلال او جہاے
کہ او زمانہ سپہر آئینہ دار است

وجودش شعلا از سوز ورون است
چو خس اور اجمان چند و چون است

کند شرح انا الحق ہمت او
چے ہر کن کہ میگوید کیوں است

خنگ آن ملت بر خود ریدہ
زود بستجو نا آرمیدہ

درخش او تیر این نیلگون چرخ
چو تینے از میان بیرون کیدہ

لیکن عمومی خودی کا یہ احساس صرف ہی تاریخ کے پیش نظر رکھنے سے پیدا ہو سکتا ہے، اور

روایات ملیہ ہی کے از بر رکھنے سے اس احساس کی تکمیل ہو سکتی ہے، بالخصوص موجودہ زمانہ میں

مسلمانوں کے لیے اس کی اور بھی زیادہ ضرورت ہے، کیونکہ دنیا کی اور قوموں کی گذشتہ تاریخ

نہایت تاریک اور ان کا موجودہ دور نہایت روشن ہے، اس لیے اگر وہ اپنی گذشتہ تاریخ کو

بھلا دین تو یہ ان کے لیے چند ان مہر نہیں، لیکن مسلمانوں کی حالت ان سے بالکل مختلف ہے

ان کا ماضی نہایت روشن اور ان کا حال نہایت تاریک ہے، اس لیے ان میں عمومی خودی کا

احساس پیدا کرنے کے لیے ان کی گذشتہ تاریخ کا اعادہ اور اس کا حفظ و تکرار نہایت ضروری ہے،

قوم روشن از سواد سرگذشت	خود شناس آمد زیاد سرگذشت
سرگذشت او گر زیادش رود	باز اندر نیستی گم می شود
نسخه بود ترا اسے ہوشمند	ربط ایام آمدہ شیرازہ بند
ربط ایام است ما را پیرین	سوزنش حفظ روایات کہن
چیت تاریخ ہے ز خود بیگانہ	داستانے قصہ افسانہ
این ترا از خویشتن آگہ کند	آشنای کار و مرد و رہ کند
ضبط کن تاریخ را پایندہ شو	از نفسہاے رمیدہ زندہ شو
دوش را پیوند با امروز کن	زندگی را مرغ دست آموز کن
سرزند از ماضی تو حال تو	خیزد از حال تو استقبال تو
مشکن از خواہی حیات لازول	رشتہ ماضی ز استقبال و حال
موج ادراک تسلسل زندگی است	میکشان را شور قلقل زندگی است

کیونکہ اگر وہ اپنی تاریخ کو بجا دے گی تو لازمی طور پر دوسری قوموں کے تہذیب تمدن کے اصول اختیار کر کے خود اپنی زندگی کو فائدہ دے گی اور ملت اسلامیہ اسی بنا پر یورپین تہذیب تمدن کی بگمگاہٹ کو دیکھ کر اپنی ملی حیثیت کو فائدہ دے رہی ہے۔

ملت نوزادہ مثل طفلک است	طفلکے کو در کنار مادر است
طفلکے از خویشتن نا آگے	گوہر آلودہ خاک رہے
بستہ با امروز او فرداش نیست	حلقہ ہائے روز و شب در پائش نیست
چشم ہستی را مثال مردم است	غیر را بینندہ و از خود گم است

اور ڈاکٹر صاحب اس "از خود گم قوم" کے سامنے اس کی گذشتہ تاریخ کو رکھ کر دوبارہ اس کو زندہ

کرنا چاہتے ہیں،

تعلیم

ڈاکٹر صاحب نے اپنی شاعری کے پہلے اور دوسرے دور میں تعلیم پر کچھ نہیں لکھا۔ اس موضوع پر انھوں نے سب سے پہلے اپنی شاعری کے تیسرے دور میں اپنے خیالات ظاہر کیے، چنانچہ باگ ڈور کے دور سوم کی نظموں میں دو ایک نظیمیں تعلیم پر بھی ملتی ہیں، اور ان سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ

۱۱، ڈاکٹر صاحب جدید تعلیم کو مذہب سے بیگانہ رکھنا گوارا نہیں کر سکتے، اس لیے موجودہ تعلیم سے جو اچا پھیل رہا ہے اس سے سخت بیزاری ظاہر کرتے ہیں،

خوش تو ہیں ہم بھی جو انون کی ترقی سو مگر	بہ خندان سے نکل جاتی ہو فریاد بھی تھی
ہم سمجھتے تھے کہ لائے گی فراغت تعلیم	کیا خبر تھی کہ چلا آئے گا اچا دہی ساتھ
گھر میں پر دیز کے شیریں تو ہوئی جلوہ نما	لیکے آئی ہے مگر تیشہ فریاد بھی ساتھ
تعلیم پر فلسفہ مغربی ہے یہ	نادان ہیں جنکو ہستی غائب کی ہوتلاش
محسوس پر بسا ہے علوم جدید کی	اس دور میں ہر شیشہ عقائد کا پاش پاش
مذہب کا جس کا نام وہ ہوا کہ جنونِ عام	ہے جس سے آدمی کے تخیل کو استعاش
کہتا مگر ہے فلسفہ زندگی کچھ اور	مجھ پر کیا یہ مرشد کامل نے راز فاش
باہر کمال اندکے ہنسنکی خوش است	ہر چند عقل کل شدہ بے جنون مباح

لیکن اچا دے یہ بیزاری محض ملایانہ دینداری کا نتیجہ نہیں ہے بلکہ اس کے تحت میں چند فلسفیانہ اور تاریخی حقائق بھی پوشیدہ ہیں، زندگی محض علم کا نام نہیں ہے، بلکہ اسکے لیے عمل بھی ایک ضروری

چیز ہے، اور انسان میں عمل کا جوش اور اس کا ولولہ صرف مذہب سے پیدا ہو سکتا ہے، ممکن ہے کہ وہ کچھ لوگوں کے نزدیک ایک جنونِ خام ہو، لیکن عملی زندگی میں اس جنونِ خام کے بغیر کام نہیں چل سکتا، اس لیے

ہر چند عقل کل شدہ بے جنون مباش

اس کے علاوہ تعلیم ایک اجتماعی چیز ہے، اس کا مقصد انتشار پیدا کرنا نہیں ہے، بلکہ اتحاد و اتفاق پیدا کرنا ہے، لیکن چونکہ ملت اسلامیہ کی بنیاد دینی اور روحانی اصول پر قائم ہے، اس لیے جب تک اس کی تعلیم میں دینی اور روحانی عناصر شامل نہ ہوں اس کا اجتماعی وجوہ قائم نہیں رہ سکتا، مذہب سے ہم آہنگی افراد ہے باقی دین زخمہ ہے جمعیت ملت ہو اگر ساز باگ دراکے بعد ڈاکٹر صاحب نے بال جبریل کے جتہ جتہ اشعار میں تعلیم کے موجودہ طریقوں پر جو نکتہ چینی کی ہے اس میں پہلا رونا تو اسی اتحاد اور بیدینی کا ہے جس کی تعلیم ان مدرسوں میں دی جاتی ہے،

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسے ترا کمان سے آئے صد لالہ الا للہ

لیکن اسی کے ساتھ اور بھی چند نئی باتوں کی طرف اشارے کیے ہیں،

(۲) ایک تو یہ کہ اس تعلیم سے جو نئی نسل پیدا ہو رہی ہے اس میں صرف یہی نقص نہیں

ہے کہ وہ ملت اسلامیہ کے دینی اور روحانی اصول پر قائم نہیں ہے، بلکہ سب سے زیادہ افسوسناک

بات یہ ہے کہ اس میں یورپین قوموں کی خصوصیات بھی نہیں پائی جاتیں،

یہ بتانِ عصر حاضر کہ بنے ہیں مدرسوں میں نہ ادا سے کافرانہ نہ تراشش آذرانہ

اس لیے ایک ایسی ملت تیار ہو رہی ہے جس کی نسبت ڈاکٹر صاحب کا یہ کہنا بالکل صحیح ہو گا کہ

دو میان کافران ہم بودہ ام یک کمر شایستہ ز زار نیست

(۳) موجودہ طریقہ تعلیم مسلمانوں کی قومی اور تاریخی زندگی سے بالکل مطابقت نہیں رکھتا اور ان میں وہ جوش، وہ ولولہ، وہ اولوالعزمی اور وہ بلند پروازی نہیں پیدا کرتا جس کی مثالیں مسلمانوں کی گذشتہ قومی تاریخ میں ہر جگہ ملتی ہیں،

شکایت ہے مجھے یارب خداوندان مکتب سے
 سبق شاہین بچوں کو سے سے ہیں خاکبازی کا
 ان جتہ جتہ اشعار کے علاوہ ڈاکٹر صاحب نے ضرب کلیم میں تعلیم و تربیت کا ایک مستقل عنوان قائم کیا ہے، لیکن بڑی مشکل یہ آن پڑتی ہے کہ اس عنوان کے تحت میں جو اشعار لکھے ہیں ان میں اکثر تعلیم و تربیت سے کوئی تعلق نہیں رکھتے، تاہم غور و فکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب کے نزدیک

(۴) تعلیم کا اصلی مقصد خودی کی نشوونما ہے، چنانچہ اس عنوان کے پہلے ہی صفحہ میں انھوں نے حکمائے قدیم و جدید کی زبان سے تعلیم کے دو مقصد بتائے ہیں، اسپنوزا کہتا ہے کہ
 نظر حیات پر رکھتا ہے مرد دانشمند
 حیات کیا ہے؟ حضور و سرور نور و وجود
 لیکن انلاطون کے نظریہ کے مطابق
 نگاہ موت پر رکھتا ہے مرد دانشمند
 حیات ہوشیار تارک میں شرک کی نمونہ
 ان دونوں کے بعد ڈاکٹر صاحب کے نزدیک
 حیات و موت نہیں التفات کے لائق
 فقط خودی ہی خودی کی نگاہ کا مقصود

لیکن یہی خودی ہے جس کی تعلیم اسکولوں، کالجوں اور یونیورسٹیوں میں نہیں دی جاتی، بلکہ ایسی غلامانہ تعلیم دی جاتی ہے جس سے خودی کے تمام احوال و مقامات پوشیدہ رہ جاتے ہیں،

اقبال یہاں نام زے علم خودی کا
 موزوں نہیں مکتب کے لیے ایسے مقالات
 ہتر ہے کہ بچائے ممولوں کی نظر سے
 پوشیدہ رہیں باز کے احوال و مقالات

زندگی کچھ اور شے ہے علم ہے کچھ اور شے
 زندگی سوز جگر ہے علم ہے سوز دماغ
 علم میں دولت بھی ہو قدرت بھی ہو لذت بھی
 ایک شکل ہے کہ ہاتھ آتا نہیں اپنا سراغ
 کیونکہ خودی کی تربیت صرف مذہبی اور اخلاقی تعلیم پر موقوف ہے جس سے موجودہ نظام تعلیم بالکل
 خالی ہے، اور صرف خالی ہی نہیں بلکہ مذہب و اخلاق کی بجھنی کر رہا ہے،

اور یہ اہل کلیسا کا نظام تعلیم ایک سازش ہے فقط دین و مروت کے خلاف
 (۵) موجودہ تعلیم صرف معاش کا ایک ذریعہ ہے، اور معاش ہی کی فکر نے تمام قوم
 کو غلام بنا رکھا ہے

عصر حاضر ملک الموت ہے تیرا جس نے
 قبض کی روح تری دیکھے تجھے فکر معاش
 دل لرزتا ہے حریفانہ کشاکش سے ترا
 زندگی موت ہے کھو دیتی ہے جب ذوق خراش
 اُس جنون سے تجھے تعلیم نے بیگانہ کیا
 جو یہ کہتا تھا خرد سے کہ بہانے نہ تراش
 فیضِ فطرت نے تجھے دیدہ شاہین بخشا
 جس میں رکھ دی ہو غلامی نے گاہِ خاش
 (۶) لیکن موجودہ تعلیم جس پر مذہب، اخلاق اور عشقِ عمل سب کو قربان کیا جا رہا ہے معاش
 کا بھی کافی انتظام نہیں کرتی،

نوا از سینہ مرغ چین برد
 ز خون لاله آن سوز کن برد
 باین کتب باین دانش پرم نازی
 کہ نان در کف نداد و جان زتن برد
 اسی لیے مذہبی اور صنعتی تعلیم کو بھی نظام تعلیم کا ضروری جز بنانا چاہیے،
 پورنجوش دین و دانش آموز
 کہ تا بد چون مرد و انجمن گینش
 بدست او اگر داری ہنر را
 ید بیضا است اندر استینش

سیاست

ڈاکٹر صاحب نے جو سیاسی نظام قائم کیا ہے اس کا

(۱) پہلا اصول موضوعہ یہ ہے کہ زمین کسی شخص، کسی خاندان اور کسی قوم کی ملک نہیں ہے،

بلکہ دنیا میں جو کچھ ہے سب خدا کا ہے۔

سرگزشتِ آدم اندر شرق و غرب

بہر خاکِ فتنہ ہے حرب و ضرب

یک عروس و شوہر او ماہم

عشوہ ہے او ہمہ مکرو فن است

حق زمین را جز متاعِ ناگفت

ان فسو نگر بے ہمہ ہم با ہم

وہ خدایا! نکستہ از من پذیر

رذق و گور از مے بگیر اور بگیر

تو عاقبتی طاعتِ افلاک شو

بال و پر بکشا و پاک از خاک شو

(۲) لیکن آج تک دنیا نے ملکیت کے ذریعہ سے خدا کی زمین پر قبضہ غاصبانہ کر کے اسکو

اپنی نور و ثنی جا دوا بنا لیا تھا، اس لیے ڈاکٹر صاحب ملکیت کے سخت مخالفت ہیں۔

ملکیت سرپا پیشہ باری است

از و این نہ روحی نے مجازی است

عرب خود را بر نور مصطفیٰ سوخت

چراغِ عمر و دہ مشرق بر آفرودخت

ولیکن آن خلافت را گم کرد

کہ اول مومنان را شاہی آموخت

ہنوز اندر جہان آدم غلام است

نظاش خام و کارش ناتمام است

غلام فقیر ان گیتی پناہم کہ در دینش ملوکیت حرام است
 ملوکیت کا یہ سیاسی نظام ابلیس کا قائم کیا ہوا ہے، جس پر اس کو نہایت فخر ہے،
 میں نے دکھلایا فرنگی کو ملوکیت کا خواب میں نے توڑا مسجد ویر اور کلیسا کا فسق
 اور اس ابلیسی نظام سیاست نے ایک طرف تو مسجد ویر اور کلیسا کا فسق توڑ کر سلطنت
 کو مذہب اور اخلاق سے بالکل بیگانہ کر دیا اور اس بیگانگی کی تقسیم سب سے پہلے میکیا ولی نے وی،
 اس لیے ڈاکٹر صاحب میکیا ولی کو ابلیس کا بھیجا ہوا پینمبر سمجھتے ہیں۔

دہریت چون جامہ مذہب ورید مرسلے از حضرت شیطان رسید

آن فلارناوی باطل پرست سرمہ او دیدہ مردم شکست

نشہ بہر شہنشاہان نوشت در گل ماوانہ پیکار کشت

مملکت راوین او معبود ساخت فکر او مذموم را محمود ساخت

یوسہ تا بر پائے این معبود زو نقد حق را بر عیار سو زو

باطل از تعلیم او بالیدہ است حیلہ اندازی فتنے گردید است

دوسری طرف غلامی کے خمیر کو اور بھی زیادہ پختہ کر دیا،

اس میں کیا شک ہے کہ حکم جو یہ ابلیسی نظام پختہ تر اس سو پختے خوے غلامی میں عوام

یہ ہماری سعی پیہم کی کرامت ہو کر آج صوفی و ملا ملوکیت کے بندے ہیں تمام

اس لیے اس ابلیسی نظام کے توڑنے کے لیے سب سے پہلے آزادی کی ضرورت ہے اور

ڈاکٹر صاحب اصولاً آزادی کے سب سے بڑے حامی ہیں،

خود گیری و خود داری و گلبانگ انالٹی آزاد ہو سکا کتنے ہیں یہ اسکے مقامات

لے فلارناوی یعنی میکیا ولی کتاب الملوک کا مشہور مصنف جو فلارنس میں پیدا ہوا،

محلوم ہو سالک تو یہی اسکا ہمہ است
خود مردہ و خود مرقد و خود مرگ مفاہت
آزاد کی رگ سخت ہے مانند رگ سنگ
محلوم کی رگ نرم ہے مانند رگ تاک
محلوم کا دل مردہ و افسردہ و نوید
آزاد کا دل زندہ و پر سوز و طربناک
محلوم کی دولت دلِ روشن نفسِ گرم
محلوم کا سرمایہ فقط دیدہ نمناک
محلوم ہے بیگانہٴ اخلاص و مروت
ہر خچہ کہ منطق کی دلیلون میں ہے چلاک
ممکن نہیں محلوم ہو آزاد کا ہمدوش
وہ بندہٴ افلاک ہے یہ خواجہٴ افلاک

لیکن با اینہم وہ موجودہ دور کی آزادی کو بھی خطرہ سے خالی نہیں سمجھتے،

بظلمت میگفت بحر آزاد گر وید
چنین فرمان زد یوان خضر رفت
نہنگے گفت رو ہر جا کہ خواہی
وے از ما بناید بے خبر رفت

اور اس آزادی کا جو نتیجہ موجودہ جمہوری حکومتوں کی شکل میں نکلا ہے اس سے بالکل غیر مطمئن ہیں
۱۔ اولاً تو وہ اصولاً جمہوریت کو نظام حکومت کی کوئی بہترین شکل نہیں سمجھتے، اگرچہ پچھلی صدی
کے اور اخیر میں جمہوریت کو بہترین نظام حکومت خیال کیا جاتا تھا، مگر اس صدی کے اوائل میں یورپ کے
بعض مفکرین نے اس طرز حکومت پر شدید حملے کیے جن میں نٹشے، لیبان، فان رائٹسکی، شینگر، ہنورڈ
میگیڈوگل وغیرہ بہت اہمیت رکھتے ہیں، اور اب تو یورپ میں بھی جمہوریت کے خلاف زبردست
راسے پیدا ہو گئی ہے، اور بیسیوں کتابیں اس کی خرابیوں پر لکھی جا رہی ہیں، بہر حال بعض مغربی
منکر اور سائنسدان ان جمہوری اصول کے سخت مخالف ہیں، اور ان کی مخالفت کی بعض
دلیلیں یہ ہیں،

(۱) جمہوری حکومت متوسط اور ادنیٰ درجہ کے لوگوں کی حکومت ہوتی ہے،

(۲) اس میں اعلیٰ و ماغ اور شخصیتوں کو قابلیت کے اظہار کا موقع نہیں ملتا جس کی وجہ سے قوم میں ذہن و فکر کی تربیت سدور ہو جاتی ہے۔

(۳) حکومت میں عوام کی مداخلت اور حق رائے دہی کی وسعت، فرقوں کی بے انتہا کثرت کا باعث ہو جاتی ہے۔ جمہور کی آزادی میں لاکھ بکتین سی لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ جمہور کا یہ غلبہ عام اور عوام کی مطلق العنانی کسی نظام کو بھی پائدار اور مستحکم نہیں ہونے دے گی اور آسے دن کے انقلابات اور سریع الوقوع تغیرات قومی تعمیر اور انسانی ترقی میں رکاوٹ پیدا کریں گے اور ڈاکٹر صاحب بھی ان دلائل سے یقیناً متاثر ہیں، چنانچہ پہلی اور دوسری دلیل کو مشاعرہ طرز میں اس طرح پیش کرتے ہیں۔

متاعِ معنی بیگانہ از دون فخر تان جوئی ز موران شوخی طبع سلیمانی نے آید

گیرند از طرز جمہوری غلام پختہ کاے شو کہ از مغز دو صد خرفکر انسانی نے آید

اس راز کو اک مرد فرنگی نے کیا فاش ہر چند کہ وانا اسے کھولا نہیں کرتے

جمہوریت اک طرز حکومت ہو کہ جس میں بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لانا نہیں کرتے

یعنی اس طرز حکومت میں قابلیت کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا بلکہ صرف ووٹوں کی کثرت تعداد سے ایک شخص کا انتخاب کر لیا جاتا ہے۔ لیکن یہ ضروری نہیں کہ جس شخص کو زیادہ ووٹ مل جائیں وہ قابل بھی ہوں۔

تیسری دلیل کو گلشن راز میں اس طرح بیان کرتے ہیں،

فرنگ آئین جمہوری نہاد است رسن از گزندن دیوے نہاد است

گروہے را گروہے در کمین است خدایش یار اگر کارش چنن است

چو رہزن کاروانے در تگ و تاز شکھا بہر نانے در تگ و تاز

زمن وہ اہل مغرب را پیامے کہ جمہور است یخ بے نیامے

زمانہ در غلات خود زمانے برو جان خود و جان جہانے

(۲) ثانیاً اس وقت یورپ میں جو جمہوری نظام حکومت قائم ہے وہ عملاً ملوکیت ہی کی ایک

شکل ہے، فرق صرف یہ ہے کہ پہلے جو جبر و استبداد مطلق العنان بادشاہ کیا کرتے تھے اب اسی کو جمہوری حکومتیں قومی مجلس بدل کر کر رہی ہیں،

ہے وہی سازکن مغرب کا جمہوری نظام جسکے پردوں میں نہیں غیر از نوائے قیصری

دیو استبداد و جمہوری قبائین پائے کوب تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلم پری

مجلس آئین و اصلاح و رعایات و حقوق طب مغرب میں نئے میٹھے اثر خواب آوری

گرمی گفتار اعضاے مجالس الامان یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگ بگڑی

اس سرمایہ نگ بو کو گلستان سمجھا ہے تو آہ اے نادان قفس کو آشیان سمجھا ہے تو

اس لیے جمہوریت بھی ملوکیت کا ایک پردہ ہے، چنانچہ بلیس کا دوسرا مشیر جب اس کے پہلے

مشیر سے جمہوریت کے متعلق سوال کرتا ہے

خیر ہے سلطانی جمہور کا غوغا کہ شر؟ تو جہان کے تازہ نقون سن نہیں ہی باخبر

تو جواب دیتا ہے،

ہوں گر میری جان مینی بتاتی ہے مجھے جو ملوکیت کا اک پردہ ہو کیا اس سے خطر

ہم نے خود شاہی کو پہنایا ہے جمہوری لبائے جب فرا آدم ہوا ہے خود شناس و خود نگر

کار و بار شہریاری کی حقیقت اوز ہے یہ وجود میرد سلطان پر نہیں ہی منحصر

مجلس ملت ہو یا پرویز کا دربار ہو ہے وہ سلطان غیر کی کھیتی پر ہو جسکی نظر

تو نے کیا دیکھا نہیں مغرب کا جمہوی نظام
 چہرہ روشن اندرون چنگیز سے تاریک تر
 موسیو لینن کو ناز ہے کہ انسان اگر چہ ایک مدت تک قیصر و زار کے دام تزدیر میں گرفتار رہا،
 لیکن اب جمہور نے اس پر فریبِ جال کے تار تار کو توڑ ڈالا ہے، اور دنیا غلامی سے آزاد ہو گئی ہے،
 غلام گرسنہ دیدی کہ پروردید آخر
 قیصر خواجہ کہ رنگین زخون بالودست
 شرار آتش جمہور کہنہ سامانِ خست
 دولے پر کلیسا، قبائے سلطانِ خست
 لیکن قیصر ولیم اس کا یہ جواب دیتا ہے کہ انسان اب بھی قیصر لوکیت کا طواف کر رہا ہے اور غلامی
 بدستور باقی ہے، فرق صرف یہ ہے کہ پہلے قباے سلطانی کو خسرو زیب تن کرتا تھا اور اب اس قبا کو خسرو
 سے چھین کر کوکین (مزور) نے پہن لیا ہے،

گناہ و عشوہ و ناز تیان چلیست
 طواف اندر سرشت برہن ہست
 اگر تاج کئی جمہور پوشد
 ہمان ہنگامہ باور انجمن ہست
 نماند ناز شیرین بے خریدار
 اگر خسرو نہ باشد کوکین ہست

لیکن با اینہم اشتراکی نظام حکومت جمہوی نظام حکومت بہتر ہے جمہوی نظام حکومت لوکیت کی روح
 کو قائم رکھا ہے، اس لیے ایس کے شیر اس سے بہت زیادہ نہیں گھبراتے لیکن اشتراکی نظام حکومت
 نے اس روح کو بالکل فنا کر دیا ہے، اس لیے اس کے شیر اس سے بہت زیادہ پریشان ہیں، اور
 اضطراب کی حالت میں سوال کرتے ہیں،

روح سلطانی سبے باقی تو پھر کیا اضطراب
 ہے مگر کیا اس یہودی کی شرارت کا جواب
 وہ کلیم بے تھکی، وہ مسیح بے عیب
 نیست پیغمبر و لیکن در نعل دار و کتاب
 کیا تاؤن کیا ہی کافر کی نگاہ پر وہ سوز
 مشرق و مغرب کی قوموں کیسے و حساب
 اس سے بڑھ کر اور کیا ہوگا طبیعت کافو
 توڑوی بندوں نے آقاؤن کے خمون کی طنا

اور ڈاکٹر صاحب بھی مختلف حیثیتوں سے اشتراکیت کی تائید کرتے ہیں، اور ان کو اس نظام حکومت میں اسلامی نظام حکومت کے بہت سے اجزائے ہیں، چنانچہ انھوں نے جاوید نامہ میں سید جمال الدین افغانی کی زبان سے روسیوں کو جو پیغام دیا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ قیصریت کی شکست سو کی مذمت، زمین پر خدا کا قبضہ، تمام انسانی برادری کے مساوات میں مسلمان اور روسی متحد الخیال

بچو ما اسلامیان اندر جہان قیصریت را شکستی استخوان

بیچ خیر از مردکی ز رکش بچو لن تنالوا البرحتی تنفقوا

از ربا آخر چہ سے آید ہفتن کس نداند لذت قرص حین

از ربا جان تیرہ دل چون خشت و سنگ اومی درندہ بے دندان و چنگ

رزق خود را از زمین بدون رداست این مباح بندہ و ملک خداست

بندہ بومن امین، حق مالک است غیر حق ہر شے کہ بینی مالک است

آب و مان ماست از یک ماندہ دودہ اوم کنفس واحدہ

اسلام کے ابتدائی زمانے میں مسلمانوں کو زائد از ضرورت مال کے جمع کرنے کی ممانعت

تھی، اور ان کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ جو مال ضرورت سے زائد ہو اس کو خیرات کر دیں،

وَلَيْسَ لَكُمْ مَالٌ مَّا ذَا يُنْفِقُونَ

لوگ تم سے پوچھے ہیں کہ کونسا مال خرچت کریں؟

قُلِ الْعَفْوَ

کہہ دو کہ وہ مال جو ضرورت سے زائد ہو،

گو یہ حکم بعد میں منسوخ ہو گیا، لیکن اس کی اصلی روح باقی رہی،

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اشتراکیت کی نظریہ مال بھی اسی قرآنی تعلیم کا اعادہ کر رہا ہے، چنانچہ ضرب کلیم

میں اشتراکیت کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس میں فرماتے ہیں،

قوموں کی روش سو مجھے ہوتا ہے یہ معلوم بے سود نہیں روس کی یہ گرمی رفتار

اندیشہ ہوا شوخی انکار پر مجبور
فرسودہ طریقوں سے زمانہ ہوا بیزار
انسان کی ہوس نے جھٹلین رکھا تھا چھپا کر
کھلتے نظر آتے ہیں بتدریج وہ اسرار
قرآن میں ہو غوطہ زن اور مسلمان
اللہ کرے تجھ کو عطا حدت کردار
جو جوت قتل العقوبین پوشیدہ ہوا تک
اس دور میں شاید وہ حقیقت ہو نمودار

قرآنی تعلیمات کے علاوہ ڈاکٹر صاحب اخلاقی حیثیت سے بھی اشرافیہ تحریک کی تائید کرتے ہیں اور ان کے نزدیک سرمایہ داروں اور مزدوروں کے درمیان تقسیم مال کا جو غیر مساویانہ طریقہ جاری ہے وہ سخت ظالمانہ ہے، اور اس پر انھوں نے نہایت پر تاثیر نظریں لکھی ہیں، چنانچہ پیام مشرق میں قسمت نامہ سرمایہ داروں اور مزدوروں کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس میں سرمایہ دار اور مزدور کی زندگی کا موازنہ نہایت خوبی کے ساتھ کیا ہے، اور اس کے پہلے مصرع میں مزدور کی اور دوسرے مصرع میں سرمایہ دار کی زندگی کا نقشہ نہایت عمدہ شاعرانہ ایجاز کے ساتھ کھینچا ہے،

غوغائے کارخانہ، آہنگری زمین گہنا گہا ارغنون کلیسا از آن تو

نخلے کر شہ خراج برے ہند زمین باغ بہشت و سدہ و طوبی از آن تو

گمنا با کہ درد سر آرد از آن من صبا سے پاک آدم و حوا از آن تو

مرغابی و تدرود کیو تر از آن من نخل بہا و شہیر عنفت از آن تو

این خاک در نچہ در شکم از آن من وز خاک تا بر عوش مسلا از آن تو

اس لیے اس غیر متوازن زندگی کو انسانی خودی کسی طرح برداشت نہیں کر سکتی، اور ڈاکٹر صاحب

نے "نواے مزدور" کے عنوان سے جو نظم لکھی ہے اس میں بھی خود دارانہ لے پائی جاتی ہے،

مزدوبندہ کر پاس پوش و محنت کش نصیب خواجہ بنا کردہ کار رخت حریر

زخوے فشانہ من اصل خاتم والی زاشک کو دک من گوہر ستام امیر

زخون من چون لوزی کلیسا را
 بزور بازو سے من دست سلطنت ہمگیر
 خراب رشک گهستان زگر یہ سحر
 شباب لالہ و گل از طراوت جگر
 بیا کہ تازہ لہذا می تراود از رگ ساز
 مے کر شیشہ گدازد بر ساغز اندازیم
 منان دیر معان را نظام تازہ دہم
 بنے میکد ہائے کہن بر اندازیم
 زہر ہزان چمن انتقام لاکشم
 بزیم غنچہ و گل طرح دیگر اندازیم
 بطوف شمع چو پروانہ ز لیتن تاکے
 ز خویش این ہمہ بیگانہ ز لیتن تاکے

لیکن سرمایہ دار اس فرق مراتب کے مٹانے پر آمادہ نہیں ہے، اور اس پر عقلی دلائل قائم کرتا ہے۔

بنی آدم اعضائے یکدیگر اند
 ہمان نخل را شاخ و برگ و براند
 دماغ از خورد ز است از فطرت او
 اگر پازمین ساست از فطرت او
 کیے کار فرمایے کار ساز
 نیاید ز محمود کار ایاز
 نہ بینی کہ از قسمت کار زیست
 سراپا چمن سے شود خار زیست

ایک مدت تک تو سرمایہ دار نے مزدور کو اس فریب میں مبتلا رکھا کہ اسکو شکست دی،

دست دولت افزین کو مزدیون مٹی رہی
 اہل ثروت جیسے دیتے ہیں غیر سونہ کو زکات
 مگر کی چالون سے بازی لے گیا سرمایہ دار
 اہلے سادگی سے کھا گیا مزدور مات

لیکن اشتراکی تحریک نے اس کو فریب کا پردہ چاک کر دیا، اور مزدور بچار اٹھا،

فریبی بکھمت مرا اے حکیم
 کہ تو ان شکست این ظلم قدیم
 مس خام را از زرا اندودہ
 مرا خوسے تسلیم فرمودہ
 کند بحر را آب نسایم اسیر
 ز غار ابرد تیشہ ام جوے شیر
 حق کو کہن دادی لے نکتہ سنج
 بہ پرویز پر کار و نابردہ رنج

خطابِ حکمت مگر وہ ان صواب خضر انگری بدامِ سراب
 بدوشِ زمین بارِ سرمایہ دار نثار و گذشت از خورد خواب
 جهانِ راست ہر روزی از دست ندانی کہ این ایچ کارہست و زد
 پے جرم او پوزش آورده باین عقل و دانش فسوں خوردہ

بہر حال اشتراکیت ڈاکٹر صاحب کی شاعری کا ایک دلچسپ موضوع ہے اور انھوں نے

بال جبرئیل وغیرہ میں اس کی تائید میں اس قدر پر جوش نظیم لکھی ہیں کہ وہ بظاہر سوشلسٹ معلوم
 ہونے لگتے ہیں، لیکن بالینہم وہ اس تحریک کے بعض بنیادی اصولوں کے ساتھ متفق نہیں ہیں، ان کے
 نزدیک یہ خاص مجددانہ مادی تحریک ہے، جس کی بنیاد خدا پرستی کے بجائے شکم پرستی پر قائم ہے اس لیے
 جہاں تک نتائج کا تعلق ہے اشتراکیت اور ملوکیت میں کوئی فرق نہیں ہے بلکہ دونوں بندہ زر
 اور بندہ شکم ہیں۔

صاحبِ سرمایہ از نسلِ خلیل یعنی آن پیغمبر بے جبرئیل
 زانکہ حق در باطلِ او مضمر است قلب او مومن و ماغش کا فر است
 غریبانِ گم کردہ اند افلاک را در شکم جو سیند جان پاک را
 رنگ و بو از تن نیگر و جان پاک جز بتن کارے ندارد اشتراک
 دین آن پیغمبر حق ناشناس بر مساواتِ شکم وارد اساس
 تا اخوت را مقام اندر دل است بیخ او در دل در آب گل است

لیکن یہی تین پروری ملوکیت کا بھی مقصد ہے،

ہم ملوکیت بدن را فرہی است سینہ بیے نور را از دل تہی است

لے صاحب سرمایہ کارل مارکس مصنف کتاب سرمایہ،

فرق صرف یہ ہے کہ ملوکیت خدا کی زمین پر خراج مقرر کر کے اس مقصد کو حاصل کرتی ہے اور اشتراکیت بناوٹ کے ذریعہ سے اس کو حاصل کرنا چاہتی ہے، خدا سے دونوں غافل ہیں، اور دونوں انسانوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں،

ہر دور اجماع نا بصورتا شکیب ہر دو یزدان ناشناس آدم فریب

زندگی این را خروج آن را خراج در میان این دو سنگ آمد زجاج

این ہر گم و دین و فن اورد نکست آن بر جان رازتق زمان رازوت

غرق دیدم ہر دور اور آب گل ہر دو راتن روشن و تاریک دل

اشتراکیت نے اگرچہ ملوکیت کا خاتمہ کر دیا ہے، لیکن فقط اس نفی سے کام نہیں چل سکتا، "لا" کے ساتھ "الا" کی آمیزش بھی ضروری ہے اور اشتراکیت نے اگرچہ بادشاہوں کے بتوں کو توڑ پھوڑ ڈالا ہے، لیکن اس نے اتنا خدا کا اعتراف نہیں کیا ہے، اس لیے وہ محض ایک مادی طاقت ہے جس کو دوسری مادی طاقت توڑ سکتی ہی، چنانچہ اس کو توڑنے کے لیے فسطائی طاقتیں پیدا ہو گئی ہیں۔

توڑ اس کا روتہ ابکری کے ایوانوں میں کچھ آل سیزر کو دکھایا ہم نے پھر سیزر کا خواب

کون بحر روم کی موجوں سے ہے لپٹا ہوا گاہ بالدرچون صنوبر گاہ مالدرچون بباب

اس لیے ہمیں بھی اشتراکی نظام حکومت سے بہت زیادہ خائف نہیں ہے، اور نہایت پروا کے ساتھ کہتا ہے،

دستِ فطرت نے کیا ہون گریبانوں کو چاک مزد کی منطق کی سوزن سے نہیں ہوتے ترف

کب ڈرا سکتے ہیں بھکو اشتراکی کو چر گرد یہ پریشان روزگار، اشفتہ مغز، اشفتہ مو

جاتا ہے جس پر روشن باطن ایام ہے مزد کیست فتنہ فردا نہیں اسلام ہے

اس کو جو کچھ خوف ہے وہ یہ ہے کہ موجودہ زمانہ کے حالات سے کہیں پھر وہی اسلامی نظام حکومت

زقائم ہو جائے،

عصر حاضر کے تقاضاؤں سے لیکن یہ وقت
موت کا پیغام ہر نوع غلامی کے لیے
کرتا ہے دولت کو ہر آلودگی سے پاک کرنا
اس سے بڑھ کر اور کیا فکر عمل کا انقلاب
ہو رہا ہے اس کا شرعاً شرعیہ سے نہیں کہیں
نے کوئی حضور و خاتمان نے فقیر نشین
منعمون کو مال و دولت کا بتاتا ہے میں
بادشاہوں کی نہیں اللہ کی ہے یزیدین

ان تمام تصریحات سے ثابت ہوتا ہے کہ ملکیت، جمہوریت، اشتراکیت، منطائیت عرض
کوئی نظام حکومت ڈاکٹر صاحب کے نزدیک قابل اطمینان نہیں ہے، اس لیے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ
آخر وہ کس نظام حکومت کو پسند کرتے ہیں؟ اور اس پسندیدگی کے وجوہ و اسباب کیا ہیں؟
(۱) ڈاکٹر صاحب کے تمام کلام پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جس طرح دوسرے امور میں
عقلی بنیاد عمل کے مخالف ہیں، اسی طرح نظریہ سلطنت میں بھی انھیں عقلی بنیاد سے خاص پر خاش
ہے، کیونکہ عقلی قوانین میں انسان کی خود غرضی اور انفرادی پسندی کی چاشنی ضرور شامل ہوگی،

بندہ حق بے نیاز از ہر مقام

عقل خود بین غافل از ہر جو غیر

و حقی حق بیندہ سود ہمہ

عادل اندر صلح و ہم اندر مصافح

غیر حق چون ماہی و امر شود

زیر گردون امری از قاہری است

قاہر امر کہ باشد نختہ کار

جرہ شاہین تیر خنک و زرد گیر

صویر اور کار با گیر و مشیر

نے غلام اور از کس اور غلام

سود خود بیند نہ بیند سود غیر

وز نگاہش سود و بہ سود ہمہ

وصل و فصلش لایراعی لایحاف

زور و بر بنا تو ان قاہر شود

امری از ما سوی اللہ کافری است

از قوانین گرد خود بند و حصار

صویر اور کار با گیر و مشیر

قاہری را شرع و دستویں وہد
بے بصیرت سرمد با کوئے وہد
حاصل آئین و دستور ملک
وہ خدایان فرہ و وہقان چون وہد

۱۲) اس بنا پر ان کے نزدیک نظام سلطنت کی بنیاد مذہب اور اخلاق پر قائم ہونی چاہیے
ورنہ جمہوریت اور اشتراکیت سب کی سب وہی ملکیت کا قدیم چنگیز خانی قالب اختیار کر لیں گی،

زام کاراگر مزدور کے ہاتھوں میں ہو پھر کیا
طریق کو کہن میں بھی وہی جیسے ہیں پڑی
جلال باو شاہی ہو کہ جمہوری تماشا ہو
جدامو دین سیاست تورہ جاتی ہو چنگیزی

اور مذہب و سیاست کی یہ علیحدگی مارٹن لوتھر اور میکیا ولی کے بدولت عمل میں آئی؛ حسین میکیا ولی
نے سیاست کو مذہب سے اور مارٹن لوتھر نے مذہب کو سیاست سے بالکل الگ کر دیا، اور اس تفریق میں
روح اور مادہ کی ثنویت کا اصول کار فرما تھا، یعنی میکیا ولی کے نزدیک سیاست کو صرف مادیت
سے اور مارٹن لوتھر کے نزدیک مذہب کو صرف روحانیت سے تعلق تھا، اس لیے دونوں کے
حدود و اقدار الگ الگ تھے اور اس کا نتیجہ یہ تھا کہ

کلیسا کی بنیاد رہبانیت تھی
سماقی گمان اس فقیری میں میری
خصومت تھی سلطانی وہاں ہی میں
کہ وہ سر ملندی ہے یہ سر بزیری
سیاست مذہب سے پچھا پھڑایا
چلی کچھ نہ پیر کلیسا کی پیری
ہوئی دین دولت میں جس دم جدائی
ہوس کی امیری ہوس کی فیری
دوئی ملک دین کے لیے نامرادی
روئی جسم تہذیب کی نابصیری

لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک روح و مادہ کی ثنویت کا یہ اصول ہی سرے سے غلط ہے بلکہ

روح و مادہ دونوں ایک ہی چیز ہیں،

تن و جان را دو تا گفتن کلام است

کلیسا سبب پطرس شمارد

بدن را تا فرنگ از جان جدا دید

خود را بادل خود ہم سفر کن

بہ تقلید فرنگ از خود در میدند

میان ملک دین ربطے نزدیکند

اس لیے ڈاکٹر صاحب صرف اسی نظام سلطنت کو پسند کرتے ہیں جس میں روح و مادہ

کی وحدت قائم رہے اور اس قسم کا نظام سلطنت صرف اسلام نے قائم کیا ہے،

یہ اعجاز ہے ایک صحرائین کا

بشیری ہے آئینہ دار تیزی

اسی میں حفاظت ہر انسانیت کی

کہ ہوں ایک جنیدی وار تیزی

یہی وہ نظام سلطنت ہے جس میں ایک شخص بادشاہ ہو کر بھی فقیر رہ سکتا ہے،

توے باو بیابان از عرب خیز

ز نیل مصریان موجے برانگیز

گو فاروق را پیغام فاروق

کہ خود در فقر و سلطانی پیامیز

خلافت فقر با تاج و سریر است

ز ہے دولت کہ پایان پذیر است

جو ان بخت آمدہ از دست این فقر

کہ بے او پادشاہی زود میر است

اور یہی وہ فقیر ہے جو ملکیت کا شیرازہ در ہم بر ہم کر سکتا ہے،

در افتد بالوکیت کیے

فقرے بے کلاہے بے گلیمے

گئے باشد کہ باز یہاے تقدیر

بگیرد کار صرصر از نیسے

اگرچہ اسلام میں بھی خلیفہ کا انتخاب جمہوری طریقہ پر ہوتا ہے، لیکن یہ طریقہ انتخاب

اس زمانہ کے طریقہ انتخاب سے بالکل مختلف ہے، کیونکہ

(۱) اسلامی امیر مقررہ العمر کے لیے منتخب ہوتا ہے اور روزمرہ کے انتخابات کے فتاویٰ سے قوم محفوظ رہتی ہے۔

(۲) اسلامی امیر اس منصب کے لیے اپنے آپ کو پیش نہیں کر سکتا اور جو شخص ایسا کرے وہ اس منصب کا اہل نہیں سمجھا جاتا۔

غرض اس قسم کے بے شمار امتیازات ہیں جو اسلامی خلافت کو مغربی جمہوریت سے ممتاز کرتے ہیں۔



Handwritten text in Urdu script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

صنف لطیف

یعنی عورت

ڈاکٹر صاحب نے اس موضوع پر جو کچھ لکھا ہے اس میں شاعرانہ آب و رنگ اور فلسفیانہ نکتہ سنجی بہت کم پائی جاتی ہے۔ اس باب میں انھوں نے اسلام کی صافنا اور ساوہ تعلیمات کا اعادہ کر دیا ہے، موجودہ دور میں آزادی نسوان کی تحریک عورتوں کو جس شاہراہ پر لے چلا چاہتی ہے اس کی وعظت ایک یورپین عورت نے جو نبوت کی مدعی تھی فلکِ مریخ پر تمام عورتوں کو اس طرح دسی تھی۔

لے زمان بلے ماوران بلے خواہرا	زیستن تاکے مثال دلبران
دلبری اندر جہان مظلومی است	دلبری محکومی و محرومی است
از اہمست زرد و روسے ماوران	اے خنک آزادی بے شوہرن
آمد آن وقتے کہ از اعجاز فن	مے توان دیدن جنین اندر بدن
حاصلے بر واری از کشت حیات	ہر چه ترا ہی از بنین و از نبات
گر نباشد بر مراد ما جنین	بے محابا کشتن او عین دین
پرورش گیرد جنین نوع دیگر	بے نسب ارحام دریا بد سحر
انچہ از نیسان فرور بزد گیر	اسے صدف در زیر دریا تھمیر
خیزد با فطرت بیا اندر سیتیز	تازہ پیکار تو سرگرد و کینیز

رستن اندر بطر دو تن تو حیدرن
حافظ خود باش و بر مردان تن

(۱) اس دعوت کا خلاصہ یہ ہے کہ عورتوں کو قدرتی طور پر مادانہ فرائض کے انجام دینے کی ضرورت نہیں، بلکہ اس زمانے میں سائنس نے اس قدر ترقی کر لی ہے کہ بچے خود بخود مصنوعی طریقوں سے پیدا کر لیے جاسکتے ہیں، لیکن ڈاکٹر صاحب انہی مادانہ فرائض ہی کو عورت کی زندگی کا سب سے بڑا کارنامہ سمجھتے ہیں،

ازاموست پیچ و تاب جمے ما
موج و گرداب و حجاب جوے ما

آن رخ رتاق زائے جاہے
پست بالائے سطرے بدگھے

ناتراشے پرورشس ناداودہ
کم نگاہے کم زبانے ساودہ

دل ز آلام اموست کردہ خون
گرد چشمس حلقہ ہائے نیلگون

مت ارگیروز اغوشس بدست
یک مسلمان عینو حق پرست

ہستی ما محکم از آلام اوست
صبح ما عالم فروز از شام اوست

دان تہی اغوش نازک پیکرے
خانہ پرورد و نگاہش محشرے

فکر او از تاب مغرب روشن است
ظاہریش زن باطن او نازن است

شوخی چشم و فتنہ ز آزدادیش
از حیانا آشنا از ادیش

علم او بار اموست بر تافت
بر سر شامش کیے اختر تافت

این گل از بستان ما راستہ بہ
داغش از دامن ملت شستہ بہ

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک عورت کا کمال یہ نہیں ہے کہ وہ علم و فضل میں ارسطو اور افلاطون

بن جائے بلکہ اس کا اصلی کمال یہ ہے کہ وہ ارسطو اور افلاطون کو پیدا کرے،

وجود زن کو ہے تصویر کائنات میں رنگ
اسی کے ساز سے ہی زندگی کا سوز و رن

شرف بڑھ کے ثریا سے مشت خاک کی
کہ ہر شرف ہے اسی درج کا در کمون

مکالماتِ فلاطون نہ لکھ سکی لیکن
اسی کے شغل سے ٹوٹا شرارِ فلاطون

(۲) عورتوں کو نکاح کی بندشوں سے آزاد ہو کر اپنی انفرادی خودی کو ترقی دینی چاہیے،

لیکن ڈاکٹر صاحب کے نزدیک اسلامی تعلیمات کے مطابق عورت اور مرد کا ساتھ چرلی و این کا ساتھ
ہے اور دونوں ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں ہو سکتے،

نغمہ خیز از زخمہ زن ساز مرد
از نیاز او دو بالانا ز مرد

پوششِ عریانی مروان زن است
حسن و بجز عشق را پیرا ہن است

اگرچہ ڈاکٹر صاحب کو بھی اس کا افسوس ہے کہ مرد کے جوہر تو عورت کے بغیر کھل جاتے ہیں

لیکن عورت کے جوہر بغیر مرد کے نہیں کھلتے تاہم یہ ایک قدرتی چیز ہے اور اس کا کوئی علاج نہیں

جوہر مرد عیان ہوتا ہے بے منتِ غیر
غیر کے ہاتھ میں ہے جوہر عورت کی ٹوٹ

میں بھی مظلومی نسوان کو ہون غنا کہت
نہیں ممکن مگر اس عقدہ مشکل کی کشود

لیکن بلائیں ہمہ احتیاج عورت کو نوٹڈی سمجھ لینا بھی سخت غلطی ہے،

مسئلے کو را پرستارے شرد
بہرہ از حکمتِ قرآن نبرد

(۳) ماورائے فرائض اور نکاح کی بندشوں سے آزاد ہونے کے بعد عورتوں کی آزادی کا ایک

دوسرا منظر بے پردگی ہے اور ڈاکٹر صاحب اس کے سخت مخالفت ہیں،

اگرچہ بظاہر یہ ایک عجیب بات معلوم ہوتی ہے کہ ڈاکٹر صاحب مردوں کو تو اثباتِ خودی کی تعلیم

دیتے ہیں لیکن عورتوں کو اس کا موقع دینا نہیں چاہتے، کہ وہ آزادی حاصل کر کے اپنی خودی کا

تحتق و اثبات کر سکیں، لیکن درحقیقت ڈاکٹر صاحب عورتوں کی ترقی کے مخالفت نہیں ہیں بلکہ وہ

صرف ان طریقوں کے مخالفت ہیں جو آزادیِ نسوان کی تحریک نے اس مقصد کو حاصل کرنے

کے لیے اختیار کیے ہیں، ڈاکٹر صاحب کے نزدیک خودی کی ترقی کا ذریعہ یہ ہے کہ ہر فرد اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لانے میں آزاد ہو، عورت کی صلاحیتیں مرد کی صلاحیتوں سے مختلف ہیں اور ان صلاحیتوں کو ایک بتانا اور ان کے فرق سے انکار کرنا فطرت کو منہ جڑھانا ہے، اس لیے عورت اپنی خودی کی ترقی و تکمیل صرف پردہ میں رہ کر کر سکتی ہے۔

رہو کیا اس دور کو جلوت کی ہوس نے روشن ہے گمہ ائیمہ اول ہے مکدر

بڑھ جاتا ہے جب ذوق نظر اپنی حدود سے ہو جاتے ہیں انکار پر گندہ و ابتر

اغوشِ صدف جسکے نصیبوں میں نہیں ہے وہ قطرہٴ نیشاں کہی بتا نہیں گوہر

خلوت میں خودی ہوتی ہے خود گیر لیکن خلوت نہیں اب دیر و حرم میں بھی میسر

یہی ذوق نظر جو اپنے حدود سے بڑھ کر خیالات کو پہا گندہ و ابتر کر دیتا ہے عورت کو ذریعہ

زینت بے پردگی، خود نمائی اور بے باکی کی طرف مائل کرتا ہے، اس لیے ڈاکٹر صاحب عمرتون کو

ان محرکات سے روکتے ہیں،

بہل اے دخترک این دلبری ہا مسلمان را نہ ز بسد کافر سی ہا

منہ دل بر جمال غازہ پروردو بیاموز از نگہ غارت گری ہا

نگاہ تست شمشیر خدا دادو بزخمش جان مارا حق با دادو

دل کامل عیار آن پاک جان بڑو کہ تیغ خویش را آب از حیا دادو

ضمیر عصر حاضر بے نقاب است کشادش در نمود رنگ آب است

جہان تابی ز نور حق بیاموز کہ او با صد تجلی در حجاب است

ڈاکٹر صاحب کے نزدیک خودی کا تحقق و اثبات صرف فقر، قوت، حریت اور سادگی سے

ہو سکتا ہے اور یہ تمام اوصاف حضرت فاطمہ زہرا کی ذات میں جمع ہو گئے تھے، اس لیے انہوں نے عورتوں کے سامنے انہی کے اسوہ حسنہ کو پیش کیا ہے،

اگر پندے زور دیتے پذیرے ہزار است بمرود تو نیری

بتولے باش و پنهان شو ازین عصر کرد آغوش بشیرے بگیری

اور ثنوی رموز بخودی میں اس کی مزید تشریح کی ہے

مریم از یک نسبت عیسیٰ عزیز از سہ نسبت حضرت زہرا عزیز

نور چشم رحمتہ اللعالمین آن امام اولین و آخرین

بانوے آن تاجدار ہل تہی مرتضیٰ مشک کتا بشیر خدا

بادشاہ و کلبہ ایوان او یک حسام و یک زہر سامان او

مادر آن مرکز پر کار عشق مادر آن کاروان سالار عشق

وان دگر مولای ابرار جہان قوت بازوے احرار جہان

در نوازے زندگی سوز از حسین اہل حق حریت آموز از حسین

مزرع تسلیم را حاصل بتول مادران را اسوہ کامل بتول

نوری و ہم آتشی فرمانبرش گم رضایش در رضائے ثوبہش

آن ادب پروردہ صبر و رضا آسیا گردان و لب قرآن ہرا

حضرت فاطمہ زہرا کے ان اوصاف کو گنا کر عورتوں کو انہی کے اسوہ حسنہ کے تقلید

کرنے کی دعوت دی ہے،

از سر سود و زبان سودا من گام جزیر جاوہ آبا من

ہوشیار از دستبرد روزگار گیر فرزندان خود را در کنار

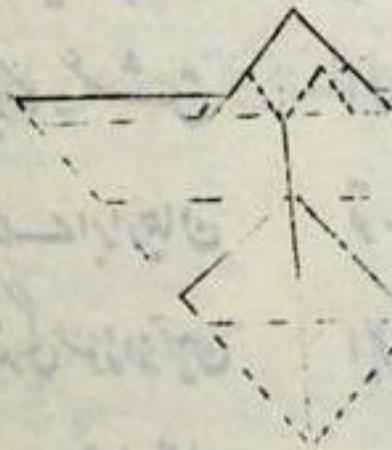
این چمن زادان کہ پر نکشاده اند

فطرت تو جذبہ ہاوار و دلبر

تا حسنی شاخ تو بار آورد

ان تمام اشعار سے ثابت ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے عورتوں کی خودی کو آزادانہ

بیراہ روی سے صرف ایسے روکا ہے کہ وہ ایک فطری خودی کو پیدا کر سکیں،



فنون لطیفہ

قومی زندگی کے مظاہرین فنون لطیفہ کو خاص طور پر اہمیت حاصل ہے، اس لیے ہر شاعر، ہر ادیب، ہر معمار اور ہر مصور کا کمال صرف یہ ہے کہ وہ اپنے مخصوص فن کے ذریعہ سے اپنے زمانے کی قومی زندگی کے تمام خط و خال کو نمایاں کرے، چنانچہ لیسان لکھتا ہے کہ

معمار، ادیب، شاعر غرض ہر وہ شخص جو صنایع ہوتا ہے اپنے اندر ایک ساحراۓ طاقت

رکھتا ہے، جس کے ذریعے اپنی صنایعون کو اپنی قوم اور اپنے زمانہ کی روح کا حقیقی منظر بنا دیتا

ہے، اس بنا پر وہ اس جماعت کے خیالات کا آئینہ ہوتا ہے جس میں وہ زندگی بسر کرتا ہے، اسکی

صنایعون کے ذریعہ سے اس کے قومی تمدن کے متعلق نہایت سچی شہادت حاصل کی جاسکتی

ہے، وہ جو کچھ دیکھتا ہے طوطے کی طرح اس کی نقل کر دیتا ہے، اس لیے وہ جو کچھ زبان حال

سے کہتا ہے اس میں غلطی کا احتمال نہیں ہوتا، اس پر گرد و پیش کے محسوسات کا شدت سے اثر

پڑتا ہے اس لیے وہ تمدنی احساسات، تمدنی خیالات، تمدنی ضروریات اور تمدنی میلانات کی

تعبیر میں جاہدۂ اعتدال سے ذرہ برابر بھی نہیں ہٹتا، فنون لطیفہ کا کمال یہ ہے کہ وہ اپنے

زمانے کی مخصوص کیفیت کو ہمیشہ نظر کر دے، اور ہم کو خود تصویروں کے اندر مصور کے اصلی

محسوسات اور حقیقی مشاہدات کی تصویر نظر آجائے، لیکن اگر صرف ایسی تصویریں بنانی جائیں

جو ان عقائد و خیالات کی ترجمانی کریں جنکا ہم خود اعتقاد نہیں رکھتے تو یہ حقیقی فن نہیں بلکہ

نقالی اور تقلید ہے، ہمارے زمانے میں من حیث الفن صرف ان چیزوں کی تصویرون کو اصلی تصویر کہہ سکتے ہیں جو ہمارے گرد و پیش موجود ہیں، ہمارے زمانے کا اصلی فن تعمیر وہ ہے جو ہمارے سامنے پنج منزلہ عمارتوں، پانی کی نہروں، بڑے بڑے پلن اور ایوے لائون کا ڈھانچہ کھڑا کر دیتا ہے

اس نظریہ کے مطابق "فن برائے فن" کوئی چیز نہیں، اصلی چیز فن برائے زندگی ہے، اور ڈاکٹر نے فنون لطیفہ کے متعلق جو کچھ لکھا ہے وہ اسی نظریہ کی تشریح ہے، ان کے نزدیک زندگی صرف خودی کا نام ہے اور وہ تمام فنون لطیفہ میں اسی زندگی کی تلاش کرتے ہیں۔

سرود و شعر و سیاست کتاب دین و ہنر گہرین ان کی گروہ میں تمام یکدہ

ضمیر بندہ خاکی سے ہے نمود ان کی بلند تر ہے ستاروں سے انکا کاخانہ

اگر خودی کی حفاظت کریں تو عین حیات نہ کر سکیں تو سراپا فنون و افسانہ

ہوئی ہے زیر فلک امتوں کی رسوائی خودی سے جب ادب دین ہو ہیں بیگانہ

تری خودی سے ہے روشن تراجم وجود حیات کیا ہے؟ اسی کا سرود و سوز و ثبات

بلند تر مہ و پروین سے ہے اسی کا مقام اسی کے نور سے پیدا ہیں تیرے ذات و صفات

حریم تیرا خودی غیر کی مس ذالشد دوبارہ زندہ نہ کر کار و بار لات و نانات

یہی کمال ہے تشکیل کا کہ تو نہ رہے رہا نہ تو تو نہ سوز خودی نہ ساز حیات

گر ہنرمین نہیں تعمیر خودی کا جوہر وائے صوت گری و شاعری و نئے سرود

لیکن مشرقی فنون لطیفہ کے جو بہترین نمونے ان کو نظر آئے ان میں خودی کا نام و نشان

تک موجود نہیں تھا،

ہے فنون نظر اہل ہنر کی تعمیر فاش ہے چشم تماشا پہ نہان خانہ ذات

خودی ہے جس میں سحر و سحر نام کے زندگانی کی حریفانہ کش کش سے نجات

بلکہ ہمارے تصور جو تصویر بناتے ہیں ان میں ہر جگہ خودی کی موت ہی موت نظر آتی ہے،

پہچان دیدم فن صورت گری نے براہی بھی ورونے اذری

راہے در حلقہ ادا م ہوس دلبرے با طائرے اندر نفس

خسروے پیش فقیرے خرقہ پوش مرد کو ہستانی ہیزم بدش

نازینے در رہ بست خانہ جو گئے در خلوت ویرانہ

پیر کے از در پیری دلغ داغ آنکہ اندر دست او گل شد چراغ

مطربے از نغمہ بیگانہ مست بیلے نالید و تار او گست

نوجوانے از نگاہ خوردہ تیر کود کے برگردن باہاے پیر

مے چلکد از غامہ مضمون موت ہر کجا افسانہ و افسون موت

اس قسم کی تصویریں قدیم زمانے کی درویشانہ، عیاشانہ اور عاشقانہ زندگی کا منظر دکھاتی

ہیں، لیکن دور جدید میں مشرقی مصور یورپ کی تقلید میں قدرتی مناظر مثلاً پہاڑ، دریا، صحرا اور جنگل وغیرہ کی تصویریں کھینچتے ہیں جو عام طور پر بہت پسند کی جاتی ہیں، اور یہی عام مقبولیت ان کو اس قسم کی تصویروں کے بنانے پر آمادہ کرتی ہے، لیکن اس قسم کی تصویروں سے بھی خودی نمایاں نہیں ہوتی۔

از خودی دوراست رنجورست بس رہبر او ذوق جمہوراست بس

حسن را در پوزہ از نظرت کند رہزن و راہ تھی دسے زند

حسن را از خود بردن حسن خطا انچھے باہست پیش ما کجا ست

نقشگر خود را چو با نظرت سپرد نقش او انگند نقش خود ستود

قدیم وضع کی مشرقی تصویروں میں تو مشرق کی روحانیت نظر بھی آتی تھی لیکن ان تصویروں

نے اس کو بھی کھو دیا ہے۔

کس درجہ بیان عام ہوئی مرگِ تخیل
ہندی بھی فرنگی کا مقصد عجمی بھی
مجھکو تو یہی غم ہے کہ اس ڈونکے بہزاد
کھو بیٹھے ہیں مشرق کا سرور اذنی بھی
معلوم ہیں اسے مرد بہر تیرے کمالات
صنعت تجھے آتی ہے پرانی بھی نئی بھی
فطرت کو دکھایا بھی ہو دکھایا بھی ہے تو نے
ایمنہ فطرت میں دکھایا اپنی خودی بھی
فنونِ لطیفہ میں سب سے زیادہ موثر چیز موسیقی ہے لیکن مشرقی موسیقی جو شوق و طرب کے بجائے صرف
رنج و غم کے جذبات کو برانگیز کرتی ہے، اس لیے وہ زندگی کے بجائے موت کا پیغام ہے،

نغمہ او عالی از نار حیات
ہمچو سیل او فتد بدیوار حیات
از نسے او آشکارا راز او
مرگ یک شہراست اندر ساز او
تا توان وزارے سازد ترا
از جہان بیزارے سازد ترا
الحذر این نغمہ موت است بس
نیستی در کسوت موت است بس

غرض ہنروران ہند کے تمام فنونِ لطیفہ پر یہی مردنی چھائی ہوئی ہے،

عشق و مستی کا جنازہ ہے تخیل ان کا
ان کے اندیشہ تار یک مین قومون کا نرا
موت کی نقشگری ان کے صنم خانوں میں
زندگی سے ہیران برہمنوں کا بیزار
چشم آدم سے چھپاتے ہیں مقاما بلند
کرتے ہیں رُوح کو خوابیدہ بدن کو بیدار
ہند کے شاعر و صورت گرد و افسانہ نویس
آہ بیچاروں کے اخصاب پر عورت سکا سورا

بالخصوص شاعری تو تامل متر حزن و یاس، افسردگی اور پڑھو گی کا مرتع بن کر رہ گئی ہے، ہمارے

اردو شاعری بالکل فارسی شاعری کی نقل ہے، لیکن ہمارے شعراء نے فارسی شاعری کے دورِ تنزل

کی نقالی کی ہے جب وہ زندگی کا تمام مظاہر سے بیگانہ ہو کر صرف انفعالی جذبات کے اظہار کا ایک

ذریعہ بن چکی تھی، ورنہ ابتدا میں فارسی شاعری بھی تامل تو ملی زندگی کا منظر تھی اور اس کی وجہ یہ کہ

مولانا شبلی علیہ الرحمہ نے شعر العجم میں لکھا ہے یہ تھی کہ ایران نے جس زمانے میں شاعری شروع کی
 قومی زندگی تا متر فوجی زندگی تھی، سلاطین وقت شجاع اور بہادر ہوتے تھے، شاعری کے جو پائے تخت
 تھے، یعنی بخارا، غزنین، بلخ، سمرقند، خوارزم، یہاں کی آب و ہوا سپہ گری، بہادری اور جانیازی کا
 اثر رکھتی تھی، اور یہاں کے لوگ عموماً دیوپیکر، قوی، تنومند بلند بالا ہوتے تھے، ان تمام باتوں
 کا شاعری پر یہ اثر پڑا کہ

(۱) اصناف شاعری میں صرف دو قسمیں پیدا ہوئیں یعنی قصیدہ اور مثنوی، اور مثنوی
 میں زیادہ تر رزمیہ واقعات بیان کیے جاتے تھے، غزل کی طرف لوگوں نے توجہ نہیں کی،
 (۲) قصائد میں بھی اکثر سلاطین کے ملکی فتوحات کا ذکر ہوتا تھا،
 (۳) مدوح کے اوصاف میں شعرا، سپاہیانہ ہزروں یعنی تیرانگنی، شمشیر بازی اور اسپ تازی
 کا ذکر بھی کرتے تھے،

(۴) چونکہ اسباب پہنکری میں شکار بھی ہے، اس لیے مدوح کی تعریف میں شکار کا ذکر
 اکثر کرتے تھے،

(۵) عاشقانہ شاعری پر بھی یہی رنگ چڑھ گیا، مثنوی کے اوصاف اور سراپا کی تشبیہات اور
 استعارات میں تا متر فوجی سامان ہے، یہاں تک کہ حسن کا مرقع میدان جنگ نظر آتا ہے،
 زلفین کندہ ہیں، ابرو خنجر، پلکین تیر، آنکھیں قاتل وغیرہ وغیرہ،
 لیکن ساتویں صدی کے آغاز میں تاتار کے قتل عام میں جو بے شمار جانین ضائع ہوئے
 اس نے مسلمانوں کے شجاعانہ جذبات کو بالکل فنا کر دیا،

(۱) اس کا شاعری پر یہ اثر ہوا کہ رزمیہ نظموں ہمیشہ کے لئے معدوم ہو گئیں، شاعری کے
 فرائض پورا کرنے کے لیے متعدد رزمیہ مثنویان بے شبہہ لکھی گئیں، لیکن قوم اس قدر افسردہ

ہو گئی تھی کہ ان مثنویوں کے دو شعر بھی زبانوں پر نہ رہ سکے،

(۲) قضائے مین ممدوح کی معرکہ آرائی، شکر کشی سپہ سالاری، قلعہ کشائی، تیغ بازی، قدر اندازی جو ذکر کرتے تھے متروک ہو گیا۔

(۳) جنگی جذبات کے فنا ہونے سے طبیعتوں میں انفعالی اثر زیادہ پیدا ہوا، اس لیے صوفیانہ اور عاشقانہ شاعری کو بہت زیادہ ترقی ہوئی،

(۴) چونکہ تاتار اور تیمور کی عام سفاکی نے قوموں کی قومیں غارت کر دی تھیں اس لیے دنیا کی بے ثباتی اور انقلابات کا نقشہ مدت تک آنکھوں کے سامنے پھرتا رہا، اس بنا پر دنیا کی بے ثباتی کے مضامین زیادہ تر شاعریں آنے لگے، شیخ سعدی، ابن سینا اور خواجہ عارف کے یہاں ان مضامین کی بہتات اسی بنا پر ہے۔

مسلمانوں کے دور تنزل کی یہی فارسی شاعری ہے جس کی اردو شاعری نے تقلید کی ہے، اور اسی زمانہ کے بعد فن برائے زندگی یا محدود الفاظ میں "ادب برائے زندگی" کا نظریہ بدل کر فن برائے فن یا محدود الفاظ میں ادب برائے ادب کا نظریہ قائم ہوا، اگرچہ اس نظریہ کے قائم ہوجانے کے بعد شعر و ادب میں نہایت لطافت و نزاکت پیدا ہو گئی اور ڈاکٹر صاحب بھی فنی حیثیت سے اس کے شکر نہیں ہیں، تاہم اسی لطف و نازک چیز زندگی کی کشمکش کا مقابلہ نہیں کر سکتی،

از نزاکت ہے طبع مو شگافِ ادب پس کر دم باوے زجاج شاعرما بشکند
 کے تو اندگفت شرح کارزار زندگی سے پر رنگش جیا بے چون بدریا بشکند
 اس قسم کا لطیف اور نازک ادب یا فن لطف و تفریح کی چیز تو ہے لیکن اس سے زندگی
 کی کشمکش کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا، بلکہ اس سے چستی کے بجائے سستی اور زندہ دلی کے بجائے
 مردہ دلی اور شکستگی کے بجائے افسردگی پیدا ہوتی ہے۔

اے اہل نظر ذوق نظر خوب ہے لیکن جو شے کی حقیقت کو نہ دیکھے وہ نظر کیا
مقصود ہنر سوز حیاتِ ابدی ہے یہ ایک نفس یا دو نفس مثل شکر کیا
جس سے دل دریا متلاطم نہیں ہوتا اے قطرہ خیال وہ صدف کیا و گھر کیا
شاعر کی نوا ہو کہ مننی کا نفس ہو جس سے چمن افسردہ ہو وہ بادِ سحر کیا
بے معجزہ دنیا میں ابھرتی نہیں تو میں جو ضرب کھیمی نہیں رکھتا وہ ہنر کیا
بالخصوص اس جدوجہد کے زمانے میں جب ہر قوم دوسری قوم سے آگے بڑھنا بلکہ اس کو
پچھلنا چاہتی ہے، اس قسم کی نرم و نازک شاعری کسی طرح موزون نہیں،

ہے شعر عجم گرچہ طربناک دلاؤ دیز اس شعر سے ہوتی نہیں شمشیر خودی تیز
افسردہ اگر اس کی نوا سے ہو گلستان بہتر ہے کہ خاموش رہے مرغِ سحر خیز
وہ ضرب اگر کوہ شکن بھی ہو تو کیا ہے جس سے متزلزل نہ ہوئی دولت پریز
اقبال یہ ہے فارہ تراشی کا زمانہ از ہرچہ بایئینہ نمایند بہر ہیز
مشرق کے نیستان میں ہو محتاجِ نفس شاعر ترے سینے میں نفس ہو کہ نہیں ہے
تاثیرِ غلامی سے خودی جس کی ہوئی نرم اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجمی لے
شیشے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سب ہو شمشیر کے مانند ہو تیزی میں تری لے
ایسی کوئی دنیا نہیں افلاک کے نیچے بے معرکہ ہاتھ آئے جہان تختِ جم و کے
ہر لحظہ نیا طور نئی برقِ تجلی اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہوٹے

اس بنا پر ڈاکٹر صاحب کے نزدیک ایسی شاعری کی داغ بیل ڈالنی چاہیے جس کی بنیاد
یا تو حکمت، فلسفہ اور اخلاق پر قائم ہو، یا وہ پر جوش، ولولہ انگیز اور سنگامہ خیز ہو، پہلی قسم کی شاعری
کو وہ نغمہ جبریل اور دوسری قسم کی شاعری کو بانگِ اسرافیل کہتے ہیں،

ہین شعر کے اسرار سے محرم نہیں لیکن
 وہ شعر کہ سینا ہم حیاتِ ابدی ہے
 یہ نکتہ ہے تاریخِ اہم جس کی تفصیل
 یا نغمہ جبرئیل ہے یا بانگِ سراپیل
 لیکن اپنی طبعی افتاد یا موجودہ زمانے کے حالات کے لحاظ سے وہ زیادہ تر اسی دوسرے
 قسم کے فن و ادب کی طرف مائل ہیں،

وہ نغمہ سرودی خونِ غزلِ سرا کی دلیل
 کھل تو جاتا ہے منعی کے ہم وزیر سے دل
 کہ جس کو سن کے ترا چہرہ تانباک نہیں
 نہ ہا زندہ و پائیدہ تو کیسا دل کی کشود
 ہے ابھی سینہ افلاک میں پنہان وہ نوا
 جس کی تاثیر سے آدم ہو غم و خوف سی پاک
 اور پیدا ہوا یا زمی سے مقام محمود
 تو رہے اور تر از مزملہ لا موجود
 مہ و انجم کا یہ حیرت کدہ باقی نہ رہے
 جس کو مشروع سمجھے ہین فقہانِ خود
 منتظر ہے کسی مطرب کا بھی تک وہ سرو
 مرے لیے ہے فقط زورِ حیدری کافی
 ترے نصیبِ فلاطون کی تیزی اور اک
 مری نظر میں سی ہے جمال و زیبائی
 کہ سر بسجود ہین قوت کے سامنے افلاک
 نہ ہو جلال تو حسن و جمال بے تاثیر
 ترانس ہے اگر نغمہ ہونہ آتشناک
 مجھے سزا کے لیے بھی نہیں قبول و آگ
 کہ جس کا شعلہ نہ ہوتند و سرکش و مپاک

اس لیے ان کو فنونِ لطیفہ کے وہی مناظر پسند آتے ہیں جو حسن و جمال کے ساتھ جاہِ جلال کی
 بھی نمائش کرتے ہیں۔

یک زمان بارفتگان صحبت گزین
 صنعت آزاد مردان ہم برہین
 خیز و کار ایبک و سوری نگر
 وانا چشمے اگر داری جگر
 خویش را از خود برون آورده اند
 این چنین خود را تماشا کرده اند

شگہا با سنگھاپیوستہ اند روزگارے را بآنے بستہ اند

دیدن او پختہ تر سازد ترا در جان دیگر اند از د ترا

نقش سوئے نقشگر می آورد از ضمیر او خبر می آورد

ہمت مردانہ و طبع بلند در دل سنگ این دو لعل ارجمند

اور اس قسم کے فنون لطیفہ جن سے انسان کی خودی کی نمائش ہو اسی وقت پیدا ہو سکتے ہیں

جب خود انسان کے اندر ایک جوش، ایک جذبہ اور ایک ولولہ موجود ہو،

ایا کمان سے نالہ نے مین سرورے اصل اسکی نے نواز کا دل ہو کر چوبنے

دل کیا ہے اسکی مستی و قوت کمان سے کیوں اسکی اک نگاہ لٹتی ہے تخت کے

کیوں اسکی زندگی سے ہے اقوام میں جیتا کیوں اسکے واردات بدتر ہیں پے پرے

کیا بات ہو کہ صاحب دل کی نگاہ میں جیتی نہیں ہو سلطنت روم و شام و رے

جس روز دل کی رمز مننی سمجھ گیا سمجھو تمام مرحلہ ہائے ہنر میں طے

قدرتی مناظر مثلاً پہاڑ، دریا اور صحرا کتنے ہی عظیم الشان ہوں لیکن ان کی تصویریں انسان کی

خودی کو نمایاں نہیں کرتیں، بلکہ یہ فطرت کی علامی ہے، اور فنون لطیفہ کفرت کی علامی سے آزاد ہونا چاہئے

فطرت کی علامی سے کر آزاد ہنر کو صیا و ہن مردان ہنر مند کہ پختہ

فنون لطیفہ میں جدت ہونی چاہیے، اور دوسروں کے افکار و خیالات کی تقلید سے

یہ جدت پیدا نہیں ہو سکتی، بلکہ ہر چیز کو اپنے نقطہ نگاہ سے دیکھنا چاہیے،

دیکھے تو زمانے کو اگر اپنی نظر سے انلاک منور ہوں ترے نور سحر سے

خورشید کرے کس ضیائی ترے شہر سے ظاہر تر ہی تقدیر ہو سیما سے سحر سے

دریا متلاطم ہو ترے موج گہر سے شہر مندہ ہو فطرت ترے اعجاز ہنر سے

اغیار کے افکار و تخیل کی گدائی کیا تبھکو نہیں اپنی خودی تک بھگ رسانی
 اس لیے موجودہ دور میں اس حیثیت سے شاعری میں سخت انقلاب کی ضرورت ہی
 مولانا شبلی نے شعرا عجم کی چوتھی جلد میں لکھا ہے کہ عرب میں قوم کی باگ شعرا کے ہاتھ
 میں تھی، وہ قوم کو جدھر چاہتے تھے جھونک دیتے تھے، اور جہر سے چلتے تھے روک لیتے تھے،
 افسوس ہے کہ ایران نے کبھی یہ خواب نہیں دیکھا، یہاں کے شعرا ابتدا سے غلامی میں پلے
 اور ہمیشہ غلام رہے، وہ اپنے لیے نہیں بلکہ دوسروں کے لیے پیدا ہوئے تھے۔
 یہی ایرانی شاعری ہے جس کی تقلید دور تنزل میں ہندوستان کے شعرا نے کی ہے
 اس لیے اردو شاعری میں انقلاب پیدا کرنے کے لیے سب سے مقدم چیز یہ ہے کہ ایرانی
 شاعری کی تقلید سے احتراز کیا جائے،

تاثر غلامی سے خودی جسکی ہوئی نرم اچھی نہیں اس قوم کے حق میں عجی لے
 اور موجودہ دور ترقی میں شاعری کو قومی ترقی کا ذریعہ بنایا جائے، اردو شاعری کا یہی
 انقلابی دور ہے جس کی ابتدا مولانا حالی نے کی اور ڈاکٹر صاحب نے اس کو معراج کمال تک پہنچایا
 اور اس نے ان کی اس انقلاب انگیز شاعری میں جو خصوصیتیں پیدا کر دیں، ان کو انھوں نے خود
 جا بجا بیان کیا ہے،

۱، "اوب برائے اوب" اور "شعرا برائے شعرا" ان کا مقصد نہیں، بلکہ مقصد دوسرا ہے،
 اور ان کی شاعری اسی مقصد کی تکمیل کا ذریعہ ہے،

نغمہ کجا دمن کجا ساز سخن بہانہ نیست
 سوے قطارے کشم ناقہ بے زمام را
 بان رازے کہ گفتم پے نبردند
 ز شاخِ نخل من خرما نخوردند
 من لے میرا مم داواز تو خوام
 مرا یاران عزیز نخواہی شمرند

نہ شراست اینکہ بروے دل نہام
گرہ از رشتہ معنی کشاوم
بامیدے کہ اکیرے زند عشق
مس این مفلسا ن راتا ب اوم
(۳) ادب برائے ادب کے نظریہ نے شعر و شاعری کی زیبائش و آرائش کے لیے جو لفظی
اور معنوی صنعتیں پیدا کر دی تھیں ان سے ان کا کلام بالکل خالی ہے،
مری مشاطگی کی کیا ضرورت حسن معنی کو
کہ فطرت خود بخود کرتی ہے لالہ کی حنا بندھی
اگر معنی میں حسن ہے تو ان لفظی صنائع و بدائع کی ضرورت نہیں، وہ خود اپنے لیے موزون
قابل اختیار کر لے گا، جس طرح فطرت خود لالے کے ہاتھ میں منہدی لگاتی ہے۔

(۴) "ادب برائے ادب" دوسروں کی لطف و تفریح کا ذریعہ ہوتا ہے، اس لیے
شاعر جو کچھ کہتا ہے دوسروں کے ذوق کے مطابق کہتا ہے، خود اسکا کوئی ذوق نہیں ہوتا،
اگر شہ روز را گوید شب است این بیاید گفت اینک ماہ پر وین

ایرانی شعراء اپنے لیے نہیں بلکہ دوسروں کے لیے پیدا ہوئے تھے، اس لیے وہ شعر و سرون
کے ذوق کے مطابق کہتے تھے، اردو شعراء نے بھی انہی کی تقلید کی اس لیے اردو شاعری امر
وسلاطین اور رندانہ شہ گلاب کی تفریح کا ذریعہ بن گئی، اور شعراء انہی لوگوں کے ذوق کے
مطابق شعر کہنے لگے لیکن ڈاکٹر صاحب پہلے شخص ہیں جنہوں نے ذوق عام کی کچھ پروا نہیں کی،

نم وزنگ ازوم باوے نجوم ز فیض آفتاب تو برویم

نگاہم از مہ و پروین بلند است سخن را بر مزاج کس نگویم

بلکہ ان کا خود ایک ذوق تھا اور اسی ذوق کے مطابق وہ شعر کہتے تھے،

(۵) ان قیود سے آزادی حاصل کر لینے کے بعد ان کی شاعری میں ایک نیا اور قلندرانہ

شان پیدا ہوئی، ممکن ہے کہ "ادب برائے ادب" کے نظریہ کے مطابق اس میں شاعرانہ آہ رنگ

بہت زیادہ نہ ہوتا ہم اس قلندرانہ اور آزادانہ شان نے ان کے کلام کو مقبول عام بنا دیا،
خوش آگئی ہے جہاں کو قلندری میری دگر نہ شعور کیا ہے؟ شاعری کیا ہے؟

غرض ڈاکٹر صاحب نے برائے زندگی پامچھو و طریقہ پر ادب برائے زندگی کا جو نظریہ قائم کیا تھا، دور جدید کے شعرا
اسی کی تقلید کر رہے ہیں، لیکن بائیں ہمہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری اور دور جدید کے شعرا کی شاعری میں
زمین و آسمان کا فرق ہے، ڈاکٹر صاحب نے زندگی کے اہم مسائل مثلاً تعلیم، سیاست، مذہب،
قومیت اور معاشرت کو لیا تھا، اور انہی کی تجدید و اصلاح کر کے قوم میں زندگی کی روح پیدا
کرنا چاہتے تھے، لیکن دور جدید کے شعرا نے نہایت بتزل چیزوں کو اپنی شاعری کا موضوع
بنالیا اور ہر وہ چیز جو راہ میں نظر آجائے ان کے نزدیک زندگی کا منظر بن گئی، اس لیے ان کی شاعری
نہ نظموں جبرئیل بن سکی نہ بانگ سرفیل بلکہ ایک بازاری چیز ہو کر رہ گئی،

ڈاکٹر صاحب نے صرف شاعرانہ خیالات میں تغیر پیدا کرنا چاہا تھا، شعر کی ظاہری شکل و صورت
میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں کرنا چاہتے تھے، ان کے نزدیک قافیہ تو شعر کے لیے ضروری ہے اور روایت
کی پابندی بھی حسن سے خالی نہیں، لیکن دور جدید کے شعرا نے ردیف و قافیہ سب کو اڑا دیا،
اور نظم و نثر میں کوئی فرق باقی نہ رہا، اسی کا نام ترقی پسند ادب ہے، لیکن حقیقت یہ ادب کی ترقی
نہیں بلکہ اس کا تنزل ہے، بہر حال ڈاکٹر صاحب کی شاعری جس طرح قدیم دور سے ممتاز ہے
اسی طرح جدید دور سے بھی بالکل الگ ہے، اُس میں زندگی کے مسائل و خیالات اس کثرت سے
پائے جاتے ہیں کہ ان کا استقصار نہیں کیا جاسکتا ہم نے صرف چند اہم مسائل لے لیے ہیں، ورنہ ان کے
کلام سے بے شمار عنوانات قائم ہو سکتے ہیں، اور لوگوں نے اس قسم کے عنوانات پر کثرت مضامین لکھے ہیں،
جنکو ہم خوب طوالت نظر انداز کرتے ہیں، البتہ ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے ایک اہم موضوع کو جس پر
کسی کی نگاہ نہیں پڑی ہے، نظر انداز نہیں کر سکتے، اور وہ یہ ہے:

نظامِ اخلاق

ڈاکٹر صاحب کا نظام اخلاق کیا ہے؟ اور وہ کس فلسفہ اخلاق کے متبع ہیں؟ ان کی شاعری کا جس قدر اہم موضوع ہے اسی قدر مبہم اور غیر نمایاں بھی ہے، کیونکہ انھوں نے صرف جستہ جستہ اشعار میں ضمنی طور پر اس کی طرف اشارے کیے ہیں، اس لیے اس موضوع پر کسی نے کچھ نہیں لکھا ہے اور اگر کسی نے کچھ لکھا بھی ہے تو اس کا حاصل صرف یہ ہے کہ وہ نہایت سخت قسم کے وحشیانہ اخلاق اور جنگجو یا زبردستی جبر و اقتدار کی تسلیم دیتے ہیں، چنانچہ ایک مضمون نگار نے اس خیال کو نہایت عامیانہ اور بھونڈے الفاظ میں اس طرح ظاہر کیا ہے کہ

صوفی کہتے ہیں کہ چوٹی بنو تاکہ لوگ تمہیں پائون کے نیچے روند کر زندان ہست و بود سے
نجات دلائیں، بھڑ بنو کیونکہ اگر بھڑ بنو گے تو خواہ مخواہ کسی کو ڈنک مارو گے، وہ بیچارہ دروسے
پھینے چلانے لگے گا اور ممکن ہے کہ اس کی بددعا سے تم بلکہ بھڑوں کی تمام قوم قہر الہی کی مستوجب
بن جاؤ، بھڑ بنو تاکہ لوگ تمہارے بالوں سے گرم کپڑے بنا کر موسم سرما کی شدت سے اپنے
تن بدن کو محفوظ کر سکیں، اور تمہارے گوشت سے اپنا پیٹ بھر سکیں، بھڑ یا نہ بنو، کیونکہ اگر
بھڑ یا نہ بنو گے تو ناچار روزانہ کئی جانوروں کو ہلاک کر دو گے اور ان کی بددعا میں لوگے، پھلی بنو
تاکہ آدمی تمہیں پکڑ کر کھا لیں، اپنا اور اپنے بچوں کا پیٹ پالیں، نہنگ نہ بنو ورنہ انسانوں
اور پھلیوں کی ہلاکت کا باعث بنو گے، اور یہ فعل نہایت قبیح ہے وغیرہ وغیرہ

لیکن علامہ اقبال کہتے ہیں کہ

پیوستہ بنو ورنہ لوگ تھیں پانوں کے نیچے کھل کر ارڈالین گے، بھڑ بنو
 اور جو کوئی سامنے آئے اسے ڈنک اڑو، بھڑ بنو ورنہ لوگ تھیں مار کر کھا جائیں گے،
 بھڑ بنو تاکہ جو کوئی اسے ہڑپ کر جاؤ اور آدھی ٹے تو اسے چٹ کر جاؤ، شبنم کا قطرہ بنو،
 شیر یا پتیا بنو، سانپ بنو، اڑو ہا بنو، عقاب بنو، شہباز بنو، الغرض اگر جو دی زندگی پسند ہو تو
 پتھر بنو تاکہ کسی کا سر توڑ سکو، حیوانی جامدین رہنا چاہو تو کسی قسم کا کوئی زندہ بن جاؤ تاکہ باقی جانوں
 کو پھیر پھاڑ سکو، سست عناصر سو فیون کی باتیں: سنوہ اپنی جان کے بھی دشمن ہیں اور تمہاری جان کے بھی،
 اس غلط فہمی کی بنیاد یہ ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے اپنے اکثر اشعار میں جنگ کی ترغیب دی
 ہے، اور قوت کو کامیابی کا ذریعہ قرار دیا ہے، مثلاً

ع زمانہ باتوں سازد تو بازمانہ سیتیز

ع میر اندر نبرد و زندہ تر شو

ع حیات جاودان اندر سیتیز است

ع بے زور سیل کشمی اوم نے رود

ع گئے باشد کہ کارنا خدائی میکند طوفان

اس قسم کے اور بھی بہ کثرت اشعار ان کے کلام میں موجود ہیں، اور ان سے بظاہر یہ نتیجہ
 نکلتا ہے کہ وہ صرف جنگی اور فوجی اخلاق کی تعلیم دیتے ہیں جن میں لازمی طور پر جبر و تشدد پایا جاتا ہے،
 لیکن یہ خیال غلط اور بالکل غلط ہے، کیونکہ اولاً تو وہ جنگ کا لفظ ایک نہایت عام اور وسیع معنی
 میں استعمال کرتے ہیں، مثلاً مختلف عقائد و خیالات کی جنگ، مختلف قوموں کے تہذیب و تمدن
 کی جنگ، مختلف رسم و رواج کی جنگ، قدیم و جدید طریقہ تعلیم کی جنگ، غرض دنیا کے تمام تغیرات

و عباده الرحمن الذین یشون
 تم کریوالے خدا کے نیک بندے ہیں جو زمین پر نرم

علی الارض ہونا و اذا خاطبهم
 کے ساتھ چلتے ہیں اور جب او جب لوگ ان کو بدبیزاری

الجهلون قالوا سلاماً
 کیا تمہارا طبیعت ہے تو کہتے ہیں کہ خوش رہو،

اور کلمی اور ابوالسائبہ کے بیان کے مطابق مسلمان اس قسم کے نرم اور خاکسارانہ اخلاق کے
 پابند صرف فرضیت جہاد سے پہلے تھے، لیکن جہاد کے فرض ہو جانے کے بعد یہ آیت منسوخ
 ہو گئی، لیکن امام رازی نے تفسیر کبیر میں لکھا ہے کہ اس آیت کے منسوخ ماننے کی کوئی ضرورت نہیں
 سیہون سے چشم پوشی کرنا اور ان کا ترکی بہ ترکی جواب دینا عقلاً و شرعاً (ہر حالت میں) مستحسن ہے،
 اور اس سے عزت و ابر و اور روع و پرہیزگاری کی حفاظت ہوتی ہے۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ اخلاقی فضائل کی متعدد قسمیں ہیں،

(۱) ایک ایجابی، مثلاً عزت نفس و خودداری، آزادی و شگونی، غم و استقلال، صبر و

ثبات، سکون و وقار، جدوجہد، سعی و محنت، بہادری اور شجاعت وغیرہ،

(۲) دوسری سلبی، مثلاً زہد، تقشف، توکل، قناعت، تواضع و خاکساری، عفو و درگزر، علم و بردباری

سکینہ و گنہامی وغیرہ وغیرہ،

ہمارے اکثر صوفیہ نے فضائل اخلاق کی ان دونوں قسموں میں سے صرف سلبی اخلاق

کو اختیار کیا تھا، چنانچہ ایک صوفی کا قول ہے کہ

جو شخص شرف کے اعلیٰ درجہ کو پہنچنا چاہتا ہے اس کو سات چیزوں کے مقابلہ میں سات

چیزوں کو اختیار کرنا چاہیے، (۱) یعنی احتیاج کو دور تندہی (۲) بھوک کو شکم سیری (۳) پستی کو بلند

(۴) ذلت کو عزت (۵) خاکساری کو غرور (۶) غم کو خوشی (۷) اور موت کو زندگی کے مقابلے میں

نہتے نے مسیحی اخلاق پر جو اعتراضات کئے ہیں وہ اسی دوسری قسم کے اخلاق سے تعلق رکھتے ہیں، اور یہی کے بیان کے مطابق اس قسم کے اخلاق ترقی ترقی کا ساتھ نہیں دے سکتے۔

(۳) تیسری انفرادی مثلاً تجرد اور عزت گزینی وغیرہ۔

(۴) چوتھے اجتماعی مثلاً دیانت و امانت، ہمان نوازی، حاجت برآری اور حسن معاشرت وغیرہ

ان دونوں قسموں میں سے بھی اکثر صوفیہ نے زیادہ تر انفرادی اخلاق اختیار کیے، اور اجتماعی

اخلاق میں بیشتر ان اخلاق کو انتخاب کیا جن کی بنیاد صنعت پر قائم ہے، مثلاً رحم و احسان ایک

اجتماعی وصف ہے، اور ان سے بڑے بڑے اجتماعی کام لیے جاسکتے ہیں، مثلاً

۱- غلاموں کی آزادی میں حصہ لینا اور اس کے لیے جدوجہد کرنا،

۲- شفا خانے اور محتاج خانے کھولنا،

۳- مرصیوں کی خدمت و تیمارداری اور مردوں کی تہیز و تکفین کرنا،

۴- قتل و خونریزی اور لوٹ مار سے ملک کی حفاظت کرنا،

۵- زمانہ جنگ میں بادشاہوں کے درمیان مصالحت کروا کے ملک کو جنگ کے

نقصانات سے بچانا،

۶- حکام کو ظلم و تشدد سے روکنا،

۷- مجرموں کو رہا کرنا،

۸- یتیموں اور بیواؤں کی مدد کرنا،

۹- رفاہ عام کے چھوٹے چھوٹے کام کرنا، مثلاً بھولے ہوؤں کو راستہ دکھانا،

۱۰- غلط کار آدمیوں کو کام کرنے کا صحیح طریقہ بتانا بے روزگاروں کو روزی سے لگانا، بلا کر

کشتی چلانا، یا سبیل لگانا وغیرہ وغیرہ،

اور بہت سے پاور یون اور رامپون نے جیسا کہ تاریخ اخلاق یورپ میں تفصیل مذکور ہے،
یہ تمام اجتماعی خدمتیں انجام دی ہیں، لیکن ہمارے صوفیہ کی رحم و سہمندی میں اس قسم کے اجتماعی فرائض
کی جھلک بہت کم نظر آتی ہے، کیونکہ جب کسی مذہب میں رہبانیت کا عنصر زیادہ شامل ہو جاتا ہے
تو اس کے پیروں سے اس قسم کے اخلاقی فضائل سلب ہو جاتے ہیں، عیسائی پاور یون نے بھی
اسی وقت یہ تمام خدمتیں انجام دی تھیں جب ان پر رہبانیت کا بہت زیادہ غلبہ نہیں ہوا تھا،
لیکن ہمارے صوفیوں کے لطف و احسان کی صورت زیادہ تہمتھی کہ وہ جانوروں کو آزار دینے
اور ذبح کرنے سے اجتناب کرتے تھے، یہاں تک کہ موذی جانوروں کو بھی نہیں ستاتے تھے،
چنانچہ ملا عبد الرحمن جامی نے نغمات الانس میں اس قسم کے متعدد واقعات نقل کیے ہیں،
حدیثوں میں بھی اگرچہ جانوروں پر رحم کرنے کا حکم موجود ہے، لیکن موذی جانور اس سے
مستثنیٰ ہیں، اور جانوروں کے ذبح کرنے کی کوئی ممانعت نہیں، بہر حال ہمارے صوفیہ کا اخلاقی
نظام زیادہ تر سلبی اور انفرادی اخلاق پر مشتمل ہے، اور امام غزالی نے احیاء العلوم میں انہی اخلاقی
فضائل کو تفصیل کے ساتھ لکھا ہے، لیکن اسلام کے نظام اخلاق میں ان تمام قسموں کی گنجائش
ہے اور اس نے اپنی جامعیت کی بنا پر ایجابی، سلبی، انفرادی اور اجتماعی ہر قسم کے اخلاق کی تعلیم
دی ہے، البتہ ان میں جو ظاہری تضاد نظر آتا ہے اس کو اس طرح رفع کر دیا ہے، کہ سب کے مواقع
انگ انگ کر دیے ہیں، مثلاً عام معاشرتی زندگی میں تواضع و خاکساری کی تعلیم اس طرح دی ہے
وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا
اور زمین پر اترا کر نہ چل دیکو (کہ خدا کسی اترا
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورًا
والے شیخی غوسے کو پسند نہیں کرتا،
لیکن جان خاکسار اندرونی اختیار کرنے سے انسان کا ضعف ظاہر ہوتا ہے وہ ان اسلام
نے قوت کے اظہار کا حکم دیا ہے، چنانچہ جب صحابہ کرام عمرہ القضاء کے لیے مکہ میں آئے تو چونکہ

مدینہ کے وہابی بخار نے ان کو سخت کمزور کر دیا تھا، اس لیے کفار نے طنزاً کہا کہ "محمد اور ان کے اصحاب ضعف کی وجہ سے خانہ کعبہ کا طواف بھی نہیں کر سکتے، اس پر آپ نے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ طواف کا تین چکر کر لیں تاکہ مشرکوں پر ان کی طاقت کا اظہار ہو، اور یہ سنت آج تک باقی ہے جس کو رمل کہتے ہیں اور جس کے معنی اگر کر چلنے کے ہیں،

قوت کے اظہار کا اصلی موقع جہاد میں پیش آتا ہے، اور اس موقع پر اسلام نے خاکساری کے بجائے کبر و غرور کو پسند کیا ہے، چنانچہ حدیث میں ہے کہ بعض غرور کو خدا ناپسند اور بعض کو پسند کرتا ہے، جنگ و صدقہ کے موقع پر ترانا خدا کو پسند ہے، اور ظلم و فخر پر ترانا ناپسند ہے۔

حضرت ابو دجانہ جو ایک بہادر صحابی تھے، غزوہ احد میں شریک ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک تلوار کو ہاتھ میں لے کر فرمایا کہ اس تلوار کو لیکر اس کا حق کون ادا کرے گا؟ بہت سے صحابہ آپ کی طرف بڑھے لیکن آپ نے وہ تلوار کسی کو نہیں دی، یہاں تک کہ حضرت ابو دجانہ اٹھے اور کہا کہ "اس کا حق کیا ہے؟ ارشاد ہوا "یہ کہ دشمن پر اس کو اس قدر چلاؤ کہ ٹیر بھی ہو جائے، بعض روایتوں میں ہے کہ "مسلمان پر اس کو نہ چلانا، اور کافر سے نہ بھاگنا، انھوں نے کہا کہ میں اس کا حق ادا کروں گا، اب آپ نے ان کو وہ تلوار عنایت فرمائی، اور وہ نشہ مسرت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے تلوار لے کر اڑتے اور تہمتے ہوئے چلے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مغرورانہ چال کو دیکھ کر فرمایا کہ اس موقع کے سوا خدا ہر جگہ اس چال کو ناپسند کرتا ہے؟

اسی طرح اسلام نے اگرچہ عام طور پر اجتماعی اخلاق کی تعلیم دی ہے، چنانچہ حدیث شریف میں ہے کہ جو مسلمان لوگوں سے میل جول پیدا کرتا ہے اور ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں کو برداشت کر لیتا ہے وہ اُس مسلمان سے بہتر ہے جو لوگوں سے میل جول نہیں پیدا کرتا اور ان کی پہنچائی

لے ابو داؤد کتاب الجہاد باب فی الخیلاف فی الحرب۔ تہ اسد الغابہ واصحابہ تذکرہ حضرت ابو دجانہ

جس سے جگر لالہ میں ٹھنڈک ہو وہ شہنشاہ
 دریاؤں کے دل جس سے دل چاہیں ڈھونڈنا

اسے پیر حرم رزم و رہ خانقہ چھوڑ
 مقصود سمجھ میری نواسے سحری کا

اللہ رکھے تیرے جو انون کو مسلا
 وہ ان کو سبق خود شکنی خود نگری کا

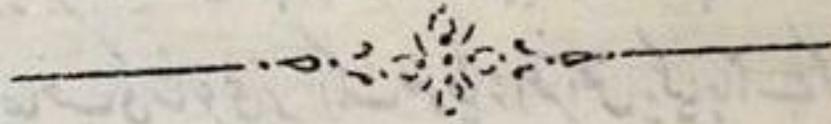
ہو حلقہ یاران تو بر شہم کی طرح رزم
 رزم حق و باطل ہو تو فرلا دہو مومن

اس بنا پر وہ اخلاقی حیثیت سے ہنسنے کے مقلد ہیں، نہ صوفیوں کا اتباع کرتے ہیں،

بلکہ وہ خالص اسلامی اور قرآنی اخلاق کی تعلیم اور دعوت دیتے ہیں جو صلح و جنگ، رزم و بزم

سب پر حاوی ہے،

تفسیر خاندانہ ادبیات اور دور



خاتمہ کتاب

نعتیہ کلام

ڈاکٹر صاحب کی شاعری محبت وطن اور محبت قوم سے شروع ہوئی اور محبت الہی اور محبت رسول پر اس کا خاتمہ ہوا، اس لیے ہم بھی اس کتاب کا خاتمہ انہی دونوں پر کرتے ہیں، عام رسم و رواج کے مطابق ہر کتاب کی ابتدا حمد و نعت سے کی جاتی ہے، لیکن ہماری اس کتاب کو یہ مزید شرف حاصل ہے کہ اس کا خاتمہ بھی حمد و نعت پر ہوتا ہے،

ڈاکٹر صاحب کی شاعری پر ایک صوفیانہ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ اس کو پڑھ کر خدا کے ساتھ انسان کا تعلق عبودیت و معبودیت اور عشق و محبت کا باقی نہیں رہتا، بلکہ حریفانہ و مساوی ہو جاتا ہے، خلیفہ عبدالحکیم نے لکھا ہے کہ اقبال نے شکوہ میں خدا کے ساتھ جو شوخیان کی ہیں، وہ نٹشے کے اٹھادی فلسفہ کا نتیجہ ہیں، لیکن ہمارے نزدیک یہ نٹشے کے فلسفے کا نتیجہ نہیں بلکہ وہ انسان کی قوتِ تخلیق اور قدرت و اختیار کو اس زور و مبالغہ کے ساتھ بیان کرتے ہیں، کہ جوش بیان میں اس قسم کے مصرعے

مگر با ایزد انا باز است آدم

خود بخود ان کے قلم سے ٹپک پڑتے ہیں، کیونکہ جب تک وہ لوگوں کو نہایت پر جوش اور مبالغہ طریقہ پر انسان کی قوتِ عمل کا یقین نہ دلاتے اس وقت تک ان کے فلسفہ خود ہی کے اثبات میں شاعرانہ زور نہ پیدا ہوتا، لیکن اس میں شبہ نہیں کہ ان کا زور بیان حسن ادب کے خلاف ہے،

مقرر نہ ہی انسان کی قوت تخیل اور قدرت و اختیار کے قائل ہیں لیکن با اینہم وہ انسان کو خدا کے پاس ادب سے خالق نہیں کہتے، لیکن آخر عمر میں جب زہرِ برین کے بجائے ڈاکٹر صاحب کے کلام میں سوز و گداز پیدا ہوا تو انھوں نے اس سوز و ادب کی تلافی کر دی اور نہایت عجز و عاجز کے ساتھ خدا کے سامنے گنہگار بندوں کی طرح سر جھکایا اور اس حیثیت سے ارمانِ حجاز میں حضورؐ کے عنوان سے جو قطعات لکھے وہ نہایت پروردگار پر سوز اور موثر ہیں، ہم ان میں سے اس موقع پر چند قطعوں کا انتخاب درج کرتے ہیں،

عطا کن شور و می سوز خسرو	عطا کن صدق و اخلاص سنانی
چنان با بندگی در ساختم من	ز گیرم گرم را بخش حسانی
بیایان چون رسد این عالم پر	شو بے پردہ ہر پوشیدہ تقدیر
کن رسوا حضور خواجہ مارا	حساب من ز چشم او نہان گیر
سخن ہارفتا از بود و نبودم	من از نخلت لب خود کم کشوم
بجو زندہ مردان سے شناسی	عیار کار من گیر از سجودم
دلے در سینہ دارم بے سروکے	ز سوزے در کفن خاکم ز نوکے
بگیر از من کہ برین بار دوش است	ثواب این نماز بے حضورے
مسلمانے کہ در بند فرنگ است	دش در دست او آسان نیاید
زیسمائے کہ سودم بود غیر	بجو بود و سلمان نیاید
نخواہم این جہان و آن جہان را	مرا این بس کہ داغم رمز جان را
بجو دے وہ کہ از سوز و سر دوش	بوجد آرم زمین و آسمان را
دل باید لان پرورد و رفتند	مثال شعلہ افسر و ندور رفتند

بیا یک لفظ با عا م در آمیز کہ خاصان باد با خور و تدور قند

چہ شور است این کہ در آب گل افتاد ز یک دل عشق را صد مشکل افتاد

قرار یک نفس برین حرام است بن رحمتی کہ کارم با دل افتاد

لیکن ڈاکٹر صاحب کے قول میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت محبت الہی پر بھی غالب آگئی تھی، انکی آخری آرزو فریضہ حج کی ادا کی تھی لیکن اس آرزو کی اصل محرک دیار حبیب کی زیارت تھی، چنانچہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرماتے ہیں۔

در آن دریا کہ اور اساطے نیست دلیل عاشقان غیر از ولے نیست

تو فرمودی رہ بطن اگر قسم و گرنہ جز تو مارا منزلے نیست

لیکن بد قسمتی سے ان کو یہ دونوں سعادتیں نصیب نہیں ہوئیں اتنا ہم عالم خیال اور عالم شوق میں انھوں نے سفر حج کی تمام منزلیں طے کر لیں اور جب مکہ سے مدینہ کا خیالی سفر کیا تو محبت رسول میں خدا کو مکہ ہی میں چھوڑ آئے اور خود خدا سے صاف صاف کہدیا،

ترباش اینجا و با خاصان بیا میز کہ من دارم ہواے منزل دوست

اس بنا پر ڈاکٹر صاحب کے نعتیہ کلام میں جو جوش و خروش، جو صدق و اخلاص اور جو سوز و گداز پایا جاتا ہے اس کی نظیر فارسی اور اردو شاعری میں بہ شکل مل سکتی ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے تیسرے دور میں سوز و گداز کم اور جوش و خروش زیادہ ہے، اس لیے انھوں نے جوابتہ کے اخیر میں جو چند نعتیہ اشعار لکھے ہیں وہ جوش بیان کا بے مثل نمونہ ہیں، نعت گوئی اگرچہ ایشیائی شاعری کی ایک مستقل صنف بن گئی ہے لیکن بہر حال وہ فرض و واجب نہیں ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب نے ان نعتیہ اشعار کی ابتدا خود خدا کے حکم سے کی ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ یہ اشعار انھوں نے حکم خداوندی کی بجا آوری میں فرض عین سمجھ کر لکھے ہیں، اور وہ محض لطف تفریح کا ذریعہ نہیں

ہین بلکہ نعت گوئی ایسی تبرک چیز ہے کہ اس کی برکت سے مسلمانوں کے تمام مصائب دور ہو سکتے ہیں اور وہ خلافت الہی کا مستحق ہو سکتا ہو

خداوند تعالیٰ ان کو حکم دیتا ہے،

مثل بوقید ہے غنچے میں پریشان ہو جا

رخت بر دوش ہوا ہے چمنستان ہو جا

ہے تنک مایہ تو ذرے سے بیابان ہو

نغمہ موج سے ہنگامہ طوفان ہو جا

قوت عشق سے ہر پست کو بالا کر دے

دہر میں اکم محمد سے اجالا کر دے

اور وہ اس حکم کی تعمیل میں اس طرح زفر منہ سنج ہوتے ہیں،

ہو نہ یہ پھول تو بلبل کا ترنم بھی نہ ہو

چمن دہر میں کیوں کا ترنم بھی نہ ہو

یہ نہ ساقی ہو تو پھرے بھی نہ ہو ترنم بھی نہ ہو

بزم توحید بھی دنیا میں نہ ہو ترنم بھی نہ ہو

خیمہ افلاک کا استادہ اسی نام سے

نبض رستی پیش آمادہ اسی نام سے

دشت میں، دامن کسا میں میدان میں ہے

بحر میں، موج کی آغوش میں طوفان میں ہے

چمن کے شہر، مراقش کے بیابان میں ہے

اور پوشیدہ مسلمان کے ایمان میں ہے

چشم اقوام یہ نظارہ ابد تک دیکھے

رفعت شان رفعت اللہ ذکر دیکھے

مردم چشم زمین یعنی وہ کالی دنیا

وہ تمھارے شہدا پالنے والی دنیا

گرمی مہر کی پروردہ ہلالی دنیا

عشق والے جسے کہتے ہیں ہلالی دنیا

پیش اندوز ہے اس نام سے پے کی طرح

غوظ زن نور میں ہوا کھکے تارے کی طرح

عقل ہے تیری سپر عشق ہے شمشیر تری

میرے رویش خلافت ہے جہانگیر تری

ماسوا اللہ کے لیے آگ ہے تجیر تری

تو مسلمان ہو تو تقدیر ہے تیر تری

کی محمد سے وفا تو نے تو ہم تیری ہیں

یہ جہان چیز ہے کیا لوح قلم تیری ہیں

اردو شاعری میں نعت گوئی کا یہ سب سے اعلیٰ نمونہ ہے جس میں جوش بیان کے ساتھ نہایت لطف
 تخیلی رنگ موجود ہے، اس کے بعد ڈاکٹر صاحب نے اسرار خودی میں چند نعتیہ اشعار لکھے ہیں، اور
 وہ علامیہ عام نعت گو شعرا سے ممتاز ہیں، ہمارے نعت گو شعرا نے اپنی حیثیت ایک عاشق کی
 فرض کی ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مستحق فرض کر کے آپ کے حقیقی اوصاف کو چھوڑ کر
 زیادہ تر آپ کے حسن و جمال اور خط و خال کی بے لائق آمیز تعریف کی ہے، اگرچہ اس میں شبہ نہیں
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو لیت کاملہ کے بہترین منظر تھے، اور مردانہ حسن و جمال کی تمام خصوصیات
 آپ میں موجود تھیں، اور صحابہ نے بھی بعض موقعوں پر آپ کے ظاہری حسن و جمال کی تعریف
 کی ہے، با اینہم قرآن مجید میں صرف آپ کے روحانی و اخلاقی فضائل مذکور ہیں، حسن و جمال کا کہیں
 تذکرہ نہیں، اس لیے نعت گوئی کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ اس معاملے میں قرآن مجید کا اتباع کیا جائے
 اور نعتیہ اشعار میں آپ کے روحانی اور اخلاقی فضائل بیان کیے جائیں، اور ڈاکٹر صاحب نے
 اسرار خودی میں یہی طریقہ اختیار کیا ہے،

چشمِ نوے تلب ایوبی طلب

عاشقی آموز و محبوبے طلب

بوسہ زن بر آستانِ کالے

کیمیا پیدا کن از مشتِ گلے

روم را در آتش تبریز سوز

شمعِ خود را بچھو رومی برفروز

چشم اگر داری بیا نہایت

ہست معشوقے نہان اندر دولت

از حسینانِ جهان محبوب تر

عاشقانِ او ز خوبانِ خوب تر

خاک ہمدوشِ تریاے شود

دل ز عشقِ او تو نامے شود

آمد اندر وجد و برانلاک شد

خاکِ نجد از فیضِ او چالاک شد

آبرو کے ما ز نامِ مصطفیٰ است

در دلِ مسلم مفتِ مصطفیٰ است

بوریا ممنون خوابِ راقش	تاجِ کسری زیرِ پائے امتش
در شبستانِ حرا خلوتِ گزید	قوم و آئینِ حکومتِ آفرید
ماند شبہا چشمِ او محرومِ نوم	تا بر تختِ خسروی خوابیدہ قوم
وقتِ ہیجا تیغِ او آہنِ گداز	دیدہ او انکسبِ راندِ نماز
در دعائے نصرتِ آئینِ تیغِ او	قاطعِ نسلِ سلاطینِ تیغِ او
در نگاہِ او کیے بالا و پست	با غلامِ خویشِ بر یکِ خوانِ نشست
در مصافحے پیشِ اُن گردونِ سیر	و ختر سردارِ طے آمدِ اسیر
پائے در زنجیرِ ہم بے پردہ بود	گردنِ از شرم و حیا خمِ کردہ بود
چون نبی و ختر چہ را بے پردہ دید	چادر او پیشِ روسے او کشید
ما از ان خاتونِ طے عمرانِ ترم	پیشِ اقوامِ جهان بے پردہ ایم

ان اشعار کا رنگِ تخیلی نہیں ہے بلکہ حقیقی واقعات کو موثر طریقہ پر بیان کیا گیا ہے لیکن

چونکہ خود واقعات غیر معمولی ہیں اس لیے خود بخود ان اشعار میں مخنی جوش پیدا ہو گیا ہے، اسکے بعد ڈاکٹر صاحب ایک مدت تک خودی کے نشے میں چور رہے، اس لیے انھوں نے اس موضوع پر کچھ نہیں لکھا، لیکن اخیراً با مخصوص زمانہ علالت میں جب ان کے دل میں غیر معمولی سوز و گداز پیدا ہوا تو انھوں نے پھر نعتیہ شاعری کی طرقت توجہ کی اور اس موضوع پر ارمنانِ حجاز میں نہایت پرورد اور پر تاثیر قطعات لکھے، جن کا ایک حصہ ہم سفر حج کے سلسلہ میں نقل کر چکے ہیں، بقیہ چند منتخب قطعات، جو اس خیالی سفر سے تعلق نہیں رکھتے، اس موقع پر بھی نقل کرتے ہیں۔

حکیمان را بہا کمتر نب وند بنادانِ ملبوہ مستمانہ داوند

چه خوش بنمختی، چه خرم روزگارے در سلطان بر رویته کشاوند
 مسلمان آن فقیر کج کلا ہے رمید از سینہ او سوز آہے
 دلش نالد! چرانالد؟ نداند نگاہے یار رسول اللہ نگاہے
 تب و تاب دل از سوز غم تبت نواے من ز تاثیر دم تبت
 بناطم زانکہ اندر کشور مہند ندیدم بندہ کو محرم تبت
 شب ہندی غلامان را سحریت باین خاک آفتابے را گذریت
 ہماکن گوشہ چشمے کہ در شرق مسلمانے ز ما بیچارہ تریت
 نماند آن تاب و تب خون نابلش ز وید لالہ از کشت خرابش
 پیام او تھی چون کیسہ او بطاق خانہ ویران کابلش
 حق آن وہ کہ مسکین و اسیر است فقیر و غیرت او دیر میر است
 بروے او در میخانہ بستند درین کشور مسلمان تشہ میر است
 پیرس از من کہ احوالش چنان است ز نیش بد گہر چون آسمان است
 بآن مرغے کہ پروردی بانجیر تماش داند در صحرا گران است
 دگرگون کرد لادینی جہان را ز آثار بدن گفتند جان را
 ازان فقرے کہ با صدیق داوی بشورے اور این اسود جان را
 شبے پیش خدا بگرستم زار مسلمانان چرا زارند و خواریند
 ندا آمد نمیدانی کہ این قوم دلے وارند و محبوبے ندارند
 مرا تنہائی و آہ و فغان ہے سوے یثرب سفر بے کاروان ہے
 کجا مکتب، کجا مینسان شوق تو خود فرما مرا این ہے کہ آن ہے

یہ اور اس قسم کے اور بہت سے قطعات سے ڈاکٹر صاحب اور دوسرے نعت گو شعراء
 کے کلام کا فرق معلوم ہو سکتا ہے تمام نعت گو شعراء کا انداز بالکل عاشقانہ شاعری کا ہے یعنی رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنا معشوق فرض کرتے ہیں اور آپ کے سامنے زیاد تر اپنا ذاتی دکھڑا دوتے ہیں،
 لیکن ڈاکٹر صاحب نے نعتیہ شاعری کو بالکل قومی شاعری بنا دیا ہے اور موجودہ دور میں مسلمان
 جن مصیبتوں میں مبتلا ہیں ان کو ایک ایک کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت مبارک
 میں پیش کیا ہے، مثلاً

لوگیت سراپا شیشہ بازی است از و این نرومی نے ججاری است

حضور تو غم یاران گویم بامیدے کہ وقت و سنواری است

ہنوز این چرخ نیلی کج خرام است ہنوز این کا زمان دور از مقام است

ز کا بے نظام اوچہ گویم تو سے دانی کہ ملت بے امام است

لوگ کہتے ہیں کہ خودی کا فلسفہ ڈاکٹر صاحب نے یورپ کے فلسفیوں سے سیکھا ہے، لیکن ڈاکٹر صاحب

کے نعتیہ اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فلسفہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اخذ کیا ہے،

چو خود را در کنار خود کشیدم بہ نور تو مت م غمیش دیدم

درین ریزانواے صبح گاہی جہان عشق و مستی آفریدم

اثبات خودی کا سب سے زیادہ پر جوش مقدمہ عشق ہے، لیکن اس عشق کا ماخذ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کا سینہ ہے،

جہان از عشق و عشق از سینہ است سرورش از سے دہرینہ است

جز این چیزے نمیدانم ز جبرئیل کہ او یک جوہر از آئینہ است

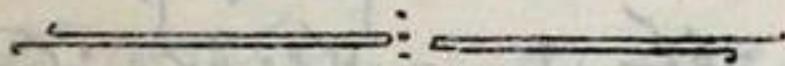
غرض ڈاکٹر صاحب کی شاعری کے عنوانات میں سب سے زیادہ پر جوش، پر سوز اور پروردگار

اسی نعتیہ شاعری کا ہے۔ لیکن اس پر بہت کم لوگوں نے لکھا ہے۔ ہماری نظر سے صرف ایک مضمون
 سید وحید اللہ وحید کا گذرا ہے، جو آثار اقبال میں درج ہے، لیکن وہ نہایت تشنہ و نامکمل ہے، بلکہ سچ
 پو پھٹے تو نعتیہ شاعری ڈاکٹر صاحب کی پوری شاعری کا خلاصہ ہے، جس کی تشریح کے لیے ایک دفتر
 درکار ہے، اس لیے ہم بھی اس موضوع کو تشنہ و نامکمل چھوڑ کر صرف ایک عاشقانہ قطعہ پر اس عنوان
 کو ختم کرتے ہیں،

دو بے برکت، نہاد و بے نیت متاعِ دُشتم قاتر گھرے نیت

دردنِ سینہ من منزلی گیر مسلمانے زمین تنہا ترے نیت

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ



آل تیمور کا علمی و ادبی تذکرہ

یعنی

بزم تیموریہ

تیموریوں کی علم نوازی و علم پروری اور ان کے دربار کے علماء و فضلاء و شعراء کا حال پڑھنا ہو تو اس کتاب کا مطالعہ کیجئے، اس کو پڑھنے کے بعد یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو گا کہ تیموری بادشاہوں، شاہزادوں، اور شاہزادیوں میں کون زیادہ علم و فن کا شیدائی، اور زبان و ادب کا صحیح مذاق رکھتا تھا، تیموری فارس و آذربائیجان کی بزم آریائوں، اور فتوحات کے قصے تو بہت لکھے گئے تھے، لیکن ان کی علم و فن کی بزم آریائوں اور ان کے ذوق علم و ادب کی داستانیں مرتب و مربوط طریقہ پر اب تک کسی زبان میں قلم بند نہیں کی گئیں، دنیا صرف یہ جانتی تھی، کہ تیموری بادشاہ جنگ و جدل اور رزم و پیکار کے مڑ میدان تھے، مگر اس کتاب کے مطالعہ کے بعد معلوم ہو گا کہ ان میں سے ہر ایک شعر و سخن کا ادراک شناس، اور علم و فن کا جان دادہ تھا، انھوں نے علماء و فضلاء و شعراء کی جس طرح سرپرستی کی، وہ دنیا کی تاریخ میں اپنی مثال آپ ہے،

مرتبہ: سید صباح الدین عبدالرحمن ایم اے علیگ رفیق دارالمصنفین،

ضخامت: ۱۰۰، ۱۴ صفحے، قیمت: ۱۰۰ روپے

"میسجریہ"

(طابع و نالاشیرو صحت بقا احمد)